



По благословению Блаженнейшаго Митрополита Киевского и всея Украины Владимира



Чиня малым вечерии

Прежде солнечнаги захожденім дне свыбштнаги, приходить паравкилистархя, сиртинь, кандиловжигатель их предстожтелю, й творитя поклоненте вмв, знаменва пришествтемя своймя врема клепанія. Й вземя благословеніе, йзшедя клеплеть вя малый кампаня, й собравшымся братіямя бя притворя, творитя сщен. ника начало: Блёвена бёх наша: Й оучиненный чтеца глаголета: Слава тебев, бже наши, слава тебев. Таже, Црю наный: Тристое, й по Оче наши: возгласи W сценника. Й чтети чтеци Ди чася по Обычан. Таже по концев того й по шпвете входимя ви храми, й станети кійждо на своеми месть. Лще же Д.й чася глаголется вя храмь, тогда шпветя доги часа не вываетя, но абіїв Іврей начинаєтя, глаголь: Багословеня бія нашя: Й чтеця глаголета: Пріндите поклонимем: трижды. й вечерній фалома: Багословн двий мож гда: тихи й кроткими гласоми. По фал мів же, Слава, й нынів, Аллилвіа, трижды. Герей же вктеній не глаголетв, но чтецв глаголетв: Ган помилви, трижды. Й Слава, й нынть: й авів, Ган воззваха: Й ставимя стіхн а. Й поємя стіхном воспресны ї, гласа, повторжище али. Слава, й нынь, вгородичени. Таже, Светте тихій: Прокімени, Гаь воційся: Стіхи: **Ш**Блечесм гав въ силв и препомелем. И паки: Гав воцойем: Таже, Βπολόδη τώη κα κένερα τέμ: Ĥ άκιε ποέμα ττιχόκημ, ττιχήρδ Единв воскреснв, й дрвгіж стіхнові віды, подовны ї ся припівы йхя. Слава, й нынть, бтородиченя йхя. Таже, Нынть Шпбщаєши: Трнетоє, й по Оче наши: тропарь воскресени. Слава, й нынть, вгородиченя вгш. Посемя глаголеть верей вктенты малвы [евгв_ ввы]: Помилви нася бже, по велиций милости твоей, молимя ти см, оўслыши й помиляй. Лика: ГДи помиляй, трижды. Сщё МОЛНМЕЛ

πόλημα ω βελήκομα γοιπομήμα ή ότια μάμεμα, επάμμεμα πατριάρχα πίμεμα, ή ω γοιπομήμα μάμεμα, πρεωεβλιμέμησή μέμα μέμα μητροπολίτα [μλμ: άρχιξπίεκοπα, μλμ: ξπίεκοπα] μάκα, ή ω βιέμ βο χρτέ βράτι μάμεμ. Δήκα: Γλμ πομήλδη, τρήχλω. εμέ μόλημα ω βογοχραμήμα ή τράμα. Εμέ μάμε μόλημα α βο καλ κραιά και τρήχλω. εμέ μόλημα α βα βιά και τρήχλω. Εμέ μόλημα α βα βιά κράτι ή βα βιά χραιά και τή πομήλδη, τρήχλω. Ευξ πομήλδη, τρήχλω. Ευξ κολημέλω. Ευξ καλαιά και τι τάκα. Ελί κω μλτήκα, ή νάβι κολή κει τάκα είν τέχει τάκα, ελάβα τε

въ, хотт вже: И шпвета малый.



Чиня великім вечерин,

сіветь, важнім всенощнаги, й оўтрени воскрным

По ёже зайти солнця мали шходита кандиловжигатель, й творитя поклоня предстойтели. Таже восхода обдаржетя вя великій кампаня не екорю, пол непорочны, или глаголя Фаломя най тихи, віли: й потомя вшедя вжигаетя лампады й обготовлжета кадильницу. Й тако паки изшеда, клеплета во вся кампаны: й возвращем въ црковь, й вжегъ свещу въ насвещнців, поставляєтя прями цркнув вратя. Таже творнтя поклоненте верен, втыже всть чреда. верен же воставя творнтя поклоня предетожтель, й Шшедя чторитя поклоны трй, пред стыми дверьми й на обва лика, браттами же всебми севда. щымя. Й вшедя во стый Олтарь, возлагаеття на см епітрахилій, циповавя кртя верхв вей: й пріймя кадильницв, й ставя пред стою трапезою, влагаетя думіамя: й глаголетя молитв кадила тайнш. Й такш кадить ствы трапезь котобидны Окрестя, й весь жертвенника: й Шворива стыл дверн, йсходита. Кандиловжигатель же пріёмя свещинися стожцій среді цркве, возгласита велінма гласома: В останите, держа св бщинка ва рбить со свещей возжиенной. Всевмя же воставшымя, й йзшедя сцівнинки стыми дверьми, й творити крти кадиломи пред стыми AREPLAH, дверьми, возвода правть й преки. Й йдеть й кадить по радв стыл ікшны, ідже на деситы странть, таже на лтвыты: посемь предстожтель, й оба лика по чинв йхв, паравіккливітархв же предходжив вмв со свещиникомя. Вгда же верей сотворитя котя кадиломя, покланалья мали, покланается ся нимя й паравкканейархя: неходитя же й вя притворя, й кадитя по чинв μ τάμω εδώδη εράτιη: μ πάκη βοβράψελ βα μόκοβα, μ ετάβα ποερελή Θεοή λήκδ, βηάμεηδεία καλήλομα κότα, βρά κα βος τόκωμα, μ βοβγλαμάετα βελεγλάεμω: Γζη εχγοελοβή. Η άξιε κα влава стівн й вдиносвщиви й животворжщей й нераздівльніви трць, всегда, нынь й присню, й во выки выковя. И начинаетя предстожтель, или виклистархи: Аминь. Пртидите поклонимся цреви нашему бту: низкимя й тихимя гласомя: Таже второе мали повышие: Пріндите поклонимся, й припадемя хртв цреви нашем втв. Пакн третте вышшимя гласомя, сице: Пріндите поклонимся, й припадеми самоми хрти цреви й бти нашеми. Таже особнив: Приндите поклонимся, й припадеми вми. Й абие, начниаети вышшими гласоми предстойтель, йли вкклистархи, на гласи осмый: Блгослови дише мой гда: не скори, й со сладкопівніємя, споющей й прочей вратін. Й припіввя: Багословеня есн гіїн. Таже вторый піввеця праваги лика: Гіїн віже мой возвеличнаст вей sitaw. Благословени вей гди: легки со гласоми соглашающымя, й прочымя братівмя ся нимн. Іерей же ся паравікіклистархоми йзшеди ш стаги Олтара, й сотворше поклоны трн, пред стыми дверьми, й швращшесь творытя поклоня предстомтели, таже на Оба лика по Единому. И Идутя и станутя на свойхя ния местехх.

[ва соборныха же й приходскиха храмівха, дівнетввета сцівн. Зрін

веда же начивтя повти: Вся премядростію сотворнях всй: й

влава тн ган, сотворившем вся. Тогда герей приходити пред цркім двери во впітрахнаїн: й Шкровенною главою стом, гла голета молнтвы светильничным. Скончавшесь же фалме, глаголетк вктеній велнікви: Миромк гду помолимем. Й по вктеній возглася: Таки подобаетя тебів: Таже стіхологиевемя фалтирь на глася й, первою кадісмо: Блажени можи: а-й антіфшни. вторый же й третти анттфших поемя на глася дне. По вежкомя же антіфшить вктеній малам, й возглася. По аля антіфшить: Ми твой держава: По б.мх, Ми багх й чавъколюбецх: Птваємв же третіємв антіфшив бубдита діакона, й положива ποκλόμα πρεμειτοώτελω, αχόμητα αο είτωμα Ολιτάρω, αχόμητα πε си ними й чредный свъщенники. Вземи же дійкони стіхирь свой й орарь, бмлета W сцівнинка влагословенів: й цталовава десницв бей, шблачитем ва стіхарь швычни, й глаголета последнию вктенію, й возглася W сващенника: Мкш ты всй вга наша: По скончаній же обычным стіхологін, творита каншнарха мета ніє, й возгласитя глася Октшиха, йли минен. Мы же поемя: Ган воззвахи, ви прилочившійся гласи соктонда. Сцієнники же стойта на Объгчнома меветев. Вгда же начивита певти, ГДи ΒΟ33Βάχα: ΤΟΓΑὰ ΚΑΔΗΤΆ Γερέμ μαμ Διάκομα, μάκω Θερίμαμ Ε΄επь, ΤΒΟΡΑ ΠΟΚΛΟΗΕΗΓΕ ΠΡΕΔΕΤΟΑΤΕΛΙΟ. ΜΙΙ ΈΧΕ ΕΓΓΑΒΗΜΆ ΕΤΙχώκα Γ: W H Зведн на темницы двшв мою: Н поемк стіхнов коскресны γλάτα Γ: Ĥ ἆΗΑ·ΤΟΛΙΈΒΙΙ Ι: Ĥ ΜΗΗΕΉ ΕΙΓΆΓW, Γ. GΛάΒΑ, ΕΙΓΆΓW, Â̈́ΨΕ ймать. Аще ли ни: Слава, й нынь, бгородиченя гласа настоящий. Η έτμα ρεчέμα ετίχα: Η κω ογιτβερμήτα μήλοττα έτω на нάτα: поюще обы лика вквичь. Тогда герей, сочтворь поклоня предстожтель, й вшедя во стый Олтарь, облачится вя фелонь, намя же Славв рекшымя. Й абіе творжігя бходя, шверзаємымя стымя дверемя, предидвинмя подсвещиникимя дввмя со светщами: Діаконв же кадильницв держащв, й по немя герей проств, աпեμιέнα μωξιμε φελώμε. Βελιμέμμηκα жε επούτα πρώμω επείχα дверей: стойтя же й дійконя шдеснвю свъщенника мали шкосвениш, й приника держа й Орарь свой треми персты десным рвки, ΓΛΑΓΟΛΕΤΆ

глаголета тайны, вликы токмы слышати ещеннику: ГДУ помолимсж. Сцієнника же глаголета тайню матву: Вечера й оўтры й полудие: Й по моличет восклонивем, й глаголеть дійконь ко сващеннику, показва вквить ка востоку со фраремя, держа й треми персты десный руки: Благослови вако стый входя. Й сцієнники влагословлжети ки востоку, глаголь: Благословени εχόμε επώχε πεοήχε τឿη: Τάπε μιάκοης **Εχ**όμητε ή καμήτε ствы ікшив, свщвы на мевстев предстожтель, й самаго предстойтель, й паки стойть, на немже месть прежде стойше, ижндами исполненим стиха. Исполншвем же стихв, входитя дійконя посредів, й начертивя крітя ся кадильницею, возглащиетя: Прем8дрость, прости. Й мы поемя: Свівте тихій сітым славы: Чтецы же вземше лампады, предходата даже до стыха дверей: Діаконя же вшедя внятрь стаго Олтаря, кадитя стяю трапезя: Сейенники же поклонився пред стыми дверьми, й цевловави я входитв: й затворжются стыя двери. По концей же, Свейте тихій, глаголета діакона: Вонмема. Іерей: Мира встама. Й паки дійконя: Премодрость. Вонмеми. Каншнаруи же поклоненіе сотворь ка настожтелю, сказвета прокімена й стіхні: Клиріцы же πούτα προκίμετα μτέ, τα γλίε 5.μ. Γάδ κοιβήτα, κα λέποτδι ωβλενέτα. Οτίχα: Ψόλενέτα τάδ κα τήλδ ή πρεπολέλτα. Οτίχα: Μόλο οξιτβερμή κτελέτηδω, τάπε τε πολκήπητα. Οτίχα: Δόμδ твоєм подобаєти стына гди ви долгот дній. Й паки: Гдь воцойся: Чтеця же, согвений рвий имива при персыха, среди храма стой шжидаетя конца прокімена, й сотворнях поклоненїє, Тубдитя на свое мексто. Посемя изшедя глаголетя дійконя ектенію: Рцеми вси: Й возгласи W сціенника. Й по возгласть глаголети настожітель, йли оучиненный чітеци: Сподоби гди, ви гави. Й возглася W герел: Миш вага й чавтыкольбыци: Таже, Мирк всебмя. Й діаконк: Главы нашл гави приклонимя. Й глаголета Герей молить тайнш. Таже возглащаета: Беди держава μάρετβια τβοειώ: Ĥ τάκω μεχόλητα ιερέμ το αιάκομομα επκερ-

бгородиченя настожщаго гласа. Й абії ликя глаголетя: Гди поми л8й, трижды. влава ФЦВ, й снВ, й стомв дХВ: Чтецк же, Й нынть: Й стіхологиевети кадіств фалтира: Йеповтист тебть ган, встыми сердцеми монми: По неполнении же коемждо стихологін, Шшедя еціенникя пред стыл дверн, глаголетя малвю вктеній, й возглася, таки овычай. Й поемя педаленя воскресеня, прежде прости. Таже приптвя: Воскресни ган вже мой, да вознесется рока твой, не забоди оббогихи твойхи до конца. Й бъй стадалени: влава, й нынть, бтородичени. Й посеми полагается чтенте во волти толковоми. Таже, кад сма й стадалени К. И. Приповых: Йеповымся текть гдн, всыми сердцеми монми, повемя вся чедеса твоя. Слава й ныпе, втородиченя всю. Й чтенїв. Й поемя непорочны на глася Е, вя нихже кадитя Іврей. Таже тропари: Аггльскій соборя: Упакой гласа, й чтеніс. Таже степенны гласа, вя нихже йсходитя кандиловжигатель, й обдаржетя вя кампаны: Іерей же й діаконя вшедше во стилище, шелачатем по обычаю. Й глаголетя: Вонмемя. Премедрость. Καμωμάρχα πε εκαβδετα: Προκίμεμα, Ψαλόμα Ακλοβα, Γλάτα. Πο τοβεριμέμι πε προκίμεμα, Αϊάκομα: Γίδ πομόλημας. Γερέμ: Τίκω είτα βελ κάτε μάτια. Λήκα: Αμήμε. Η καμωμάρχα: Κελκοε λειχάμιε λα χβάλητα Γίλα. Βτίχα: Χβαλήτε βίλα βο είτιχα βιώ, χβαλήτε βιο во оўтверженін силы єгю. Діаконя же глаголетя: $\hat{\mathbf{H}}$ $\hat{\mathbf{w}}$ сподоби-тисж намя слышаніж стаги єўліа, гаа бга молимя. Ликя: Ган πομήλδή, τρήπλω. Διάκομα: Πρεμβλρουτь, πρόυτη, εξυλώшημα υτάρω ενλία. Γερέμ: Μήρα κυκμα. Λήκα: Η Αχοκή τκοεμβ. Πο τέμα ιερέμ μωεμβετα ενλίστα, ω μετώπε ενλίε. Δήκα: Ολάβα τερά τζη, τλάβα τερά. Διάκομα: Βόμμεμα. Η μπέτα ιερέμ ενλίε βοσκρέσμο ραλοβόε. Πο μπέμιμ λήκα πάκη: Ολάβα τερά τζη, τλάβα περά. Посемв глаголемв: Воскресенте хртово: Й фаломв й. Семв же глаголемв, йсходитя сцієнника стыми дверьми со вуліємя, держа е при перстехи свойхи, предидвинма же его ш овой страну двівма подсвівщинкома со свівщами, ймівмі же й фелшив шпу щени долу, стойти посредів храма, держа стоє єбліє при перстехи свонхв,

свойхя, подсвищинки же W Обой странв. Й приходитя предстожтель единя, й творитя поклоны два, таже цивлветя еблие, й паки чворить поклонь Единь: [не до земли творить поклоны, но малым, приклоным главв, дондеже рвкой достигнеть до Землн. Вя неджлю бо й влчній праздникя, й вя патьдесатницу вей, колена не приклонаютя.] По внегда же поклонител вулію предстожтель, творита й ка ливому лику шбраза поклона, й ка десному подобни, шхода на метето свое. Таже й братта вей йдвтя два два по чинв, творжтя й тін подобить, прежде два поклонента, й цталвита стое еблие: й паки едино покло**μέμϊε, μ κα μαετοώτελω ποκλόμα. Πεπόλμωδελ жε μπλοβάμϊω,** й н.му фалму, поемя, в лава, М лтвами апливя: Й нынь, Молитвами буы: Таже, Помилой ма бже, по велицей милости твоен: Посеми стіхнра воскресна, гласи 5: Воскреси інси ш гроба, такоже прорече: По цикловании же стаги вули, шетыжета верей братію со вуліємя, й входитя во сватьйй Олтарь. Діаконя же глаголета на Обычнома мевете матву: Спасн бже, люди твой: Mы же, ГАн помиляй, бі. Герей же, возглася: Милостію й щедротами: Й по Амин начинаєми їрмоси каншна воскресна. Й поемя каншия воскресеня со грмосомя на Д: й кртовоскресеня на ї: й бійы на ї: й минен на ї. ка аму же тропарю припівах: Влава гій, сітому воскресенію твоему. Таже припівы півсней воскресных [писаны во грмологін]. Й по йсполненін та повенн, дійкони глаголети вктенію малбю: й возгласи ї сщенника вибтрь Олтара: Мкш ты всй бій вій наши: Й йзшблачаются сващенныхи Ολέπλα, ή εθλάλεια μιμέμ επάςω. Η υπέμιε. Πο 5.μ πικειμ γλα. голеть вкітенію малвю пред стыми дверьми. Й возглась: Ты бо всн црь міра: Таже кондаки воскресени й їкоси. Й чітеми прологи.

ρὰ Βέλομο πε βέλη ὰ εἴε: Ιάκω κεετλά πο κοηψέ πλη πέκτη, βτλά χόψεμα μανάτη όλο πέκτη, παοράμα κεὰ μετάμιε βλήμο, ράκηω γλαγόλωψε: Χδάλημα, κλιοελοβήμα, ποκλαμήεμες γίβη: Τάπε ῖρμόςα πλη πέκτη, καταβάςῖα. ἶερέἤ πε ὰ διάκομα ωβλανάπελ

по обычан. Й по екончанін й пенн, покаднья стви трапезв, возглащаєтя діаконя: Бідв й мітрь світта вх пітенехх возвеличних. Й мы стіхогловимя Дь повень, понще велегласию: Величита двша мом гаа: й Честнейшвю херввімя: Творимя же й поклоны малым: Іврей же или діаконя кадитя стый Олтарь, й вей цоковь, й братію. По бій пексни возвращем й Шдавя кадило, глаголетя Ектенію малвю: й возглася ш сцієнника: Мікш та хвалата вся силы наным: Таже возглащаетя діаконя: Стя габ біх наши: вя настожцій глаєв. Стіхв ä: Μκω ετε εξε είε наше. Стіхв б: Най всеми людьми бёх нашх. Сфенникх стойтх на Обычномх мжетть. Й посемя свътиленя воскресеня: Слава, стати, аще имать: Й нынть: бтородиченя воспресеня. На хвалитехя, Всжкое дыханте, на глася дне. Поставния же стіхшвя й, й поемя стіхиры во Октинхть воекресны ў: й анатолісвы ў. На вежкое же дыханіс, совоквпльшымся обонмя ликшмя, приптеваемя й приптевы ста: а.й, Воскресни гди вже мой, да вознесется рвка твоя, не заван оброснях твонхх до конца. Б.й, Исповымся тевы ган, всёми сердцеми монми, повёми вся чодеса твоя. Слава: стіхира вольскам радовам. Й нынть, бтородиченя, глася в: Преблагословенна вен вце дво: Славословіе великое. Таже ігропарь вослорення вдиня ії обой, гласа али: Днесь спасеніе мірв высічь: Ηλή τλάτα Ετω: Βοτκρέτα ή3 τρόδα: πάπε εκπεμίθ τλατόλεπα ιερέμ, ήλη χιάκομα: Πομήλδη μάτα επε: Η возгласа: Μίκω μήλοτπησα ή чльтьколывеци: Посеми: Йсполними оўтренныю млтву: позгласи: Τάκω εία μάτη ή ψελρότα: Γερέμ: Μήρα ες έμα. Λήκα: Η Αχουή τκοεμό. Αϊάκομα: Γλαβιώ μάψω εξυή πρηκλόημων. Γερέμ μολήτυν Τάμηω. Τάπε κοβιλάια: Τδοέ δο βέττο βίπε Μήλοβατη: Ποτέμα: Премодрость, Ликх: Багви. Герей: Сый багвенх хртосх бгх нашх: Й ликх: Аминь. Оўтверди бже: Посемх Герей: Престал бце: Лика: Честнейшен: Й прочее Обычно, й шпвета. Й многоα-άτημι ποέμα. Τάπε, τιβορήμα θεχοπλέμιε βα πρητιβόρα, ποιόψε ετιχήρδ εαμογαάτηδ, τάκω Οβμίναμ, η ωγααμέμιε ετιδρίτοβο. Πο четенін же тропарь стати деодшра, глася й: Православіж настав.

ннче: Й чася ай. На амя част тропарь коскресеня: влава, стаги, аще ймать: Аще же нн, Й нынь, втородиченя часивя. По бче наши: кондакя коскресеня: Й совершенный шпвстя.

Η Α ΑΪΤ δρεία: Ελπέμμα Θεμογλάεμακα, μα π. Πο αχόλι τροπάρα κοεκρία: τάπε χράμα: μ ειτάρω μμεκμάρω, αιμε μματα. Κομμάκα κοεκρέεεμα μ χράμα: βλάβα, ειτάρω: αιμε μματα: μ μκίμις, χράμα βιμε πε μμ, μ μκίμις, κομμάκα: Πρεμετάτελος προτιάμα: Χρτόβα πε χράμα τροπαρώ μ κομμάκα: Βα μεμίκη μα λιτδρείμ με γλαγόλεμα κο κέες γόμα: πομέπε πρεμβαρώετα κοεκρία. Προκίμεμα, αιλα, αλληλία, μ ενλίε γλάεα μ ειτάρω, αιμε μματα. Πρημάριτεμα: Χβλημίτε γλά εκ μβεκ: Τάπε ειτάρω, αιμε μματα.

Подоваєть же ведати й еїв: Тики на баленій всеноцинаги зей птинім, єгда бываєть полочелей, й поють фаломь: Хвалите ймм гане: й Исповикдайтесь гави: Тогда поставлжетсь аналогій средн цёкве, й на немя полагается праздинчная вкина гаскаги дне, илн відына, илн сватагш, й стыл. Й швлачаются настойтель во стінлици: й вей сващеннослужители вя фелшин по Обычаю. Й изшедше из Олтара во Шверзенных царскіх дверн, станвич по дво странами околш аналогіа, й раздаети настойтель сосложил телеми, й стойщемо во храмь стыми народо сывщый. По раздажнін же, вземя кадило, ємвже предходитя дійконя со свъщею горжцев, кадитя первове на вналогін ікшну бікрестя, й йдетя во Олтарь, й тами ствы трапезв, й Олтарь весь кадить, й во храмь стыл мыстных ікшны вся, таже сцієннопредстойтелей по обонмя странамя, й правый ликя певцевя й левый. Посемя кадити прехода стомщій народи весь: й паки, стым двери, й дь точін ікшны, хітов в віння, в на вналогін. Въ тоже время поютя величаніе, со йзбранными стіхні ш фалмикя дбдовыхя. По семя Обычномя пенін вкетеній 🐯 дійкона малам глаголетсм. Й серальны поютсм. Й входмен всю сващеннослужители во стый Олтарь, й йзивлачаются сщённых Одеждя, точін держащій чредв Герей шетается во швлаченін ка прочитанію єгліа.

W CTEME

Ŵ стъмх навщемя бавние, аще прилвинител вх недовлю

Ru свевштв вечера, на мальй вечерни: На Гдн воззвахи, стіхнры коскрны, ді: Слава ста́гш: Й ны́нь, бгородичени гласа, малым вечерни. На стіховнь: Едини стіхи коскрни: Й ста́гш стіховна бели́кім вечерни си припіввы йхи: Слава, ста́гш: Й ны́нь: бгородичени, ви тойже гласи. По Ны́нь шпвщаєши, й по Оче наши, тропарь воскрни: Слава, ста́гш: Й ны́нь, бгородичений, по гласв тропарж ста́гш.

На велицъй вечерни: Предначинательный Угломя, ся припъвы ετώ. Πο Θεωίνηση ετιχολότιη, на Γλη BO33Báxa, ποετάβημα ετιχώκα ї: й поєми стіхновы восконы гласа, ї: й анатолієви Едини, й стати 5. Слава, стати: Й нынть, второднивни ай гласа. Входи. Ĥ чтéнїж ετάτω τ. Ηα αϊτίн ετιχήρα χράπα: ή ετάτω ετιχήρы: Gλάβλ, επάτω: Ĥ ΗδίΗτ, βτορόμηνεμα κα πόμπε Γλάςα, W επιχόβных поємых ва неджлю. На стіховить стіхнові босконы: Слава, стато: Й нынь, втородиченя, вя тойже глася. На благоеловенін хліквшви, тропары Бійе дбо: дважды. Й стагш единожды. Й чтенїв. На оўтрени: На Бга гав, тропарь воскойя, дважды: Влава, стаги: Й нынть, бтородичени ай, по гласв тропара стати. По али кад семъ съдаленя воскрия, й вли ся приповл вомя, й бгородиченя й-й гласа настожщаго. Й чтенїє во вулін. По К-й кад ісмів стедальны восконы й втородиченя йхя, й чтеніє. По полувлен тропари: Аттльскій соборя: Таже стадальны Оба ста́гю: Слава, полуеле́йный стадалени: Й нынть, вгородичени всто, й чтенїє ста́гю. Степе́нна гла́са: й прокіменя: Всжкое дыха́нїє: θνλίε κοεκόμο. Κοεκόμιε χότοκο: μ ψαλόμα μ, μ μπλοκάμιε Егліл по Обычан. Слава, Матвами апостолива: Й нынть, Матвами вцы: н стіхнра воскрна, н прочес. Канших воскрня, со їрмосоми на д. й віды на в. й стаго на й. Катавасіа, гакоже ймать обетавя. По тай повени, кондакя й ткоех стати, й сталаленя êrw

Η Α΄ Α΄ Τ΄ Τ΄ Τ΄ Τ΄ Τ΄ Τ΄ ΤΑ Τ΄ ΤΑ Τ΄ ΤΑ Τ΄ ΤΑ Τ΄ ΤΑ Τ΄ ΤΟ ΕΧΟ΄ Τ' ΤΡΟΠΑΡΕ ΒΟ ΕΚΡΉΣ, Η ΧΡΑΜΑ ΒΙΡΕΙ, Η Α΄ ΕΚΕ ΚΡΑΜΣ Ε΄ Α΄: Η ΕΤΑΓΕΙ, ΚΟΗΔΑΚΣ ΒΟ ΕΚΡΉΣ, ΕΛΑΒΑ, ΕΓΙΑΓΕΙ: Η ΗΕΙΗΤΕ, ΒΙΡΕΙ ΧΡΑΜΑ. Α΄ ΕΙΕ ΛΗ ΗΗ, Η ΗΕΙΗΤΕ: ΠΡΕΔΕΤΑΤΕΛΕΤΒΟ ΧΡΤΙΑΗΣ: [ΤΡΟΠΑΡΗ ΚΕ Η ΚΟΗΔΑΚΗ ΧΡΑΜΕΜΜΣ ΕΤΕΙΧΣ ΚΣ ΕΊΑ ΔΗΗ ΗΕ ΓΛΑΓΟΛΙΘΊ ΕΛ.] ΠΡΟΚΙΜΕΗΣ, ΑΠΟ ΕΓΟΛΣ, ΑΛΑΚΑΚΊΑ: ΕΥΛΙΈ, Η ΠΡΗΥΑ΄ ΕΓΕΙΣ ΕΚΕΚΡΉΣ, ΤΑΚΕ ΕΤΑΓΕΙ.

W ствма имвщема получией, аще прилвинтем ва недовлю

Ви свивштв вечера, на малей вечерии: поеми, такоже предписасм ки нед кли ба вним с гаги.

Ηα Βελήψεй Βενέρημ: Πο καρίεμο, μα Γ μη Βο33Βάχα, επίχηρω δοεκρημω Γ, μ αματόλιεκα ερήμα, μ επάτω 5. Ο λάβα, επάτω: Η μώμπε, διορόμησεμα αμ, γλάεα. Βχόλα, προκίμεμα μμέ, μ υτέμια επάτω Γ. Ηα λίπι επίχηρα χράμα, μ επάτω, αμε μματω: Ολάβα, επάτω: Η μωίμπε, διορόμησεμα αμ, πο γλάεδ επάτω. Ηα επιχόβμο εσεκρημω γλάεα: Ο λάβα, επάτω: Η μωίμπε, διορόμησεμα, πο γλάεδ επάτω. Ηα δλιοελοβέμιμ χλιάβωβα, τροπάρω: Ε ιξε μδο, τρήπεμω.

На оўтрени: На Бітя габ, тропарь восконя, дважды: Слава, стати: Й нынть, втородиченя восконя, по глася тропара стаги. По кад ісмахи стальны восконы, й си вгородичны йхи, Η ΥΤΈΗΪΕ ΒΟ ΕΥΛΙΉ ΤΟΛΚΟΒΌΜΙ. ΠΟΛΥΕΛΕΉ ΕΤΑΓω, ΥΠΑΚΟΝ, Η ΕΤΕΔΑΛΑΝΑ Ова стаги, по банножами влава, сталеня стаги полувленный: Й нынть, бтородичени: й чтенте стаго. Степенна гласа, й проκίμεμα. Ενλίε Βοεκρίο. Κοεκρίιε χρτόβο: Ψαλόμα ή. Βτιχήρα воскона. Канших восконх, со грмосомх на д. й котовосконх на б. й віды на б. й стаго на б. Аще стаго два канона, обва каншна на й, а кртовоскрни шетавлжеми. По г-й певени, кондаки й ікоси, й стадалени стаго, дважды. Слава, й нынть, вгородиченя єгю, й чтенїе. По б.й повени, кондаки воекони, й ткося, й чтемя прологя. На Ди певсии, поемя чтивишви: Свівтиленя восконя. Слава, стаго: Й нынть, бтородиченя восісоня гласа. На хвалитехи стихном восконы гласа, на ў: й стато на Д, й со Славнымя, ся приптивы Его вечерними. Слава, стіхнра вольскам: Й нынть: Преблгословенна всн вце дво: Славоеловіє великов. Тропарь воскрів точію: вктеній, й Шпвета, й йсхожденіе, й шелашеніе, й чася али вя притворть. На алмя часть, тропарь воскріня: Слава, стати: Й ньінть, бгородиченя часшвя.. По Оче нашя, кондакя статы. На прочиня же кондака воскона й стаги, премевнжюще глаголема.

На літвргін: Блженна гласа на бі й стаго певень ї, на д. По входек, тропарь й кондаки, гакоже предписаст во главев об стеми ймвщеми бдевніє: прилагаєми же тропарь й кондаки храма стаго.



Ŵ εΤΈΜΑ ΠΟΕΜΟΜΑ ΗΔ 5, ατιμε 68 λετα κα μελικικ με ημπάμη πολυελέα

Βα εθαώπθ βένερα, на βελήμα βενέρημ: Πο καλίελια, на Γαν βοβββάχα, επίχηρω βοεκρηω Γ: η αναπώλιεβω Γ, η επάρω ξ. βλάβα, επάρω: Η μώμα, βροσάμνεμα α. η γλάξα. Βχόλα. Προκίλεμα μμέ: й вктеній: Рцемя всй: На літін стіхнра храма. Слава, стагш, аще ймать: йще же нй, Слава, й нынть, бгородиченя: Й Обычнам матва літін. На стіховить стіхнры коскрны. Слава, стагш: Й нынть, бгородиченя воскрия, по гласв стагш: й прочее батым по Обычаю.

На оўтрени: На Б їх гдь, тропарь воскрих дважды: Слава: стати: Й нынь, втородиченя а.й, по гласв тропара стати: й прочее й до каншна воскрно. Каншив воскрня, со грмосомя на ў: й кртовоскрня на два: й біўы на два: й стаго на 5: Катаваста по обетаву. По г-й певени, кондаки й ткоси, й севдаленя стаги дважды: й бгородиченя еги, й чтенів стаги. По 5-й пексни кондака воскона й чисем, й чисема пролога. На А-й песни поємя Чтивищою: Светиленя восконя. Слава, стати: Й нынть, бтородиченя воскрия гласа. На хвалитехя стіхиры босконы ў: й стагш ў, со Славой. Аще же не ймать чаю: Слава, стіхира є пьскам: Й нынть: Преблгословенна есн бце дво: Славословії великов. Тропарь воскрив тонію. Вктеній объть, й ШПВстя, й шоглашение, й чася али ва причворть. На алмя часть тропарь восконя: Слава, стаги: Й нынть, втородиченя часшвя. По тристомя, кондакя восконя, й прочее, й Шпветя.

Η ΑΪΤ ΧρΓίη: Ελπέμμα Γλάια, μα 5: μ ετάς πω πέςμα Γ, μα ξ. Πο εχόμε τροπάρα εσεκρής: μ χράμα εξώι, μμέπε χράμα ελί τάπε χράμα ετάς ποπάρα εσέμα ραλοβάς ετάς ποπάρα επάς προπάρα μαλοβάς το ετάς ποπάρα μαλοβάς το ετάς ποπάρα μαλοβάς πομοδιάς πομοδ





Βάττηο πε εδλη, ιδίκω εχ μάλωχα Οδεήτελεχα, η τοδόρηωχα, η πρηχόλτκηχα χράμικχα δο ληθ ηελάλωμωμ, ηλάκαε βτεηώψηωμ ηε δωβάθτα, ηλή ημετοώτελο με ηβδόλητα, ποέττω βενέρηω βελήκαμ, τάκοπλε η θίζτρεημ δο τβοὲ δρέμω τήμε:

Ви свевить вечера: по шпветь бли часа входити на цёковь предстожтель, й чредный сфенника, й вей. Вмлжи же сфенника катословение Ш предстожтель, шходнтя пред цовать врата, й творита поклонента три: взема же й ептграхнати, й вагословива н, н цевловаки верхи, начеже всть водги начертани, н возложных на вый свой, глаголета: Багословена бга наша: Шкерзаай й кивтреннюю зактев, свщвю тафтою, най нима видома обстроенн8ю. Предстом тель же глаголета: Пріндите, поклонимем: й предначинательный фаломи. Аще же предстожтеля не слвчится тами, глаголета йна Ж стар Кишиха сфенникова. Сфенника же чредный стонти пред цокими врагами, глаголь, тайно матвы сковтильничным, стом непокровеня. Глаголетя же й вктеній, й возглася подобнь, й прочее вечерни все, поемя ійкоже предписась во вдівній великім вечерни: точію зув по вктеній: Йеполними вечернюю матвв нашв: поемв, На стіховить стіхновы босконы: й по исполненін йхв глаголетв предстожтель: Ныінік Шп8щаєщи: Чтецв глаголеть: Тристое: й причам. Сщенники возглась: Тики твое беть цртво: внотрь стаги одгара. Й чтеца Wndethireльных тропарн по Обычан. Дійкони же Швий стой прей оббразоми ейса хота возглащаеть: Премедрость. Ликь: Блеви. Сщенникъ **ΕΝΕΝΘΌΣ ΓΛΑΓΌΛΕΤΣ: Β**ΑΙΗ ΕΛΙΒΕΡΙΧ ΧΡΤΟΣΣ ΕΙΣ ΗΔΙΟΣ, ΒΕΕΓΑΛ, ΗΔΙΗΤΕ Η ΠΡΗΣΗΝ, Η ΒΟ ΒΙΕΚΗ ΕΙΕΚΟΣΣ. ΛΗΚΣ: ΛΜΗΝΑ. ΟΥ ΤΕΕΡΑΗ ΕΙΕΚ. ствы православною втеря православных хоттанк во втекк втека. Η ειμέнники глаголети τάχημα гласоми: Престал віде, επεή наси. Анка: Чтивишви: П паки сценника: Слава тебев хрте бже, обпованіє наше, слава тебф. Й глаголети лики: влава, й нынь, Ган помиляй,

πομήνδη, τρήπλω. Επιοιλοκή. Οιμέθηθηκα πε ωβέρα επώλ λεβρη η ωπόστηκα φελώθα, επόλιμο λιάκοηδ ωκηθ ωλεετική, η ωράρα λερπάιμο πο ωβιίναι, ελαιόλετα ιερέη ωπόστα πο ληθ, ποτέμα πηροιλικτίε. Η πο έπε κενερώτη κράτιμων, έμιε πε ηθ, ω ελοκέμιε μβκόκημα ω πρελετοώτελα, πίμε έτα, πίμε πε ηθ, ω υρελημάνω ειμέθηθηκα: η κλέπλετα κα μάλωμα καμπάνα, ήλη κα ρόνι πόσρα, πορήνε μανάλο υρελημών ειμέθηθηκα, η ποέμα ποκενέριε, τάκοπε ωβιίναι, εα καμώνομα. Η πο ωβιίνησμα ωπόστη πρελετοώντελα ελαιώλα, εκ καμώνομα. Η πο ωβιίνησμα ωπόστη πρελετοώντελα επόμα, εκ μάλο πο ωμήνα ωπόστη ποκιώλα μάςα. Εράνιια πε θεχολώμε, λελ λελ πο υμήνα, περρώντα ποκλόνα πρελετοώντελα εστεορήκα ωκράλα πο υμήνα, περρώντα ποκλόνα πρελετοώντελα εστεορήκα ωκράλα πο κλόνα, πρόξητα ή προμμέμιε. Τάπε πρελετοώντελα εστεορήκα ωκράλα ποκλόνα, πρόξηντα ή εάμα προμμένια ω μίχα.

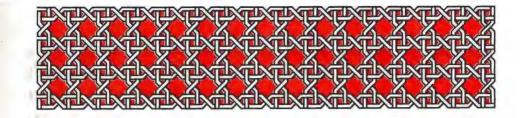
во оўтрін же:

Клеплета параеккансійруя ва кампана, таки Объйчай, й ва било, й собираются браття ва притворть. Творита же сцієнника начало: Багословеня бёх наши: Й абе чиеця глаголетя: Слава тебев, бже наши, слава тебів. Црід наный: Тристоє, й по Оче наши: Ган помиляй, б. Пріндите поклонимем: трижды. й фаломя й. Таже поетсь трчный канших со багогок интемя й обмилентемя. По каншить же поютя трчное величание, сесть: Достойно есть такш войстинив, славити та бёл слова: Й прочым тропари. Таже, тристов, й по Оче наши: Упакой глава: ГДн помилей, м. Слава, и нынть. Чтичкишвю хервими: и возглася W сщенинка: 15же оущедри ны: Й матва глаголется Ш вереа: Всемогвщам й животворжила: Й Шпвета: й прощение Обычное. Таже верей глаголетя вктенію: Помолниса ш великоми господинть: Мы же: ΓΩ πολιάλδη, κρότκημα η τήχημα Γλάτομα. Η πο ήτπολητή той глаголети предетойтель: Мйгвами стыхи Отеци нашихи, ган інее хрте вже наши, помиляй наси. Й по шпветть входими во храмя. Сщенники же вшедя во стый Олтарь, й возложивя епітрахнаїй, й вложивя думіймя ва каднавнив предвоотованняю

ш црковнаги сл8житела, глаголеть й Обычнви мятьв кадила, стой пред стою трапезою, начертавами котя св кадильницею, й глагола: Б левеня бех нашя, всегда, нынев, й присиш, й во втаки втакшива. Шверзами прежде й тафтою обетроенивы завтаев, свщвю внятрь царских врата. Таже кадита ствю трапезв Окрестя, й весь жертвенника, й йсходита стверною страною, й кадита стыл ікшны, й предстолітель, й вся йкоже Овычай. Чтеца же, по Б левеня бей наши, глаголети: А минь. Приндите поклонимся: й обычных фалмы: Оў слышнтя та гав: н. Ган зей силою твоею: Тенстое, и о че наши: [долженствоети же вин_ матн чтеця, й сщенники, втда ймать рещи: М кш ткой всть цртво: вытн вмв посред в храма.] Таже тропари: С пси гди, люди твом: й прочам. Й серенники кадити паки предстом телм, й стым з ікшны. Й входита во стый фатарь вожною страною, й стойта пред стою трапезою ся кадильницею, й глаголетя екстентю: По-мил8й нася бже, по велицтий масти твоей: й прочам. Таже возглаєв: П кш матняв й чавтьколюбеця бів всй: Птвиы, и минь. Й менеми ганими багослови Отче. Таже ещенники начертаважи ся кадильницею котя пред стою трапезою, глаголетя возгласни:

Слава стівн, й банносвішней, й жикотворжщей, й неразакльней трців, всегда, ныне й присни, й во веки вівкивя.

Предстожтель же глаголета: Славл ва вышниха вгв: Й шестофалміе, гакоже обычай. Сщенника же, полагажй кадильницв на містів, йеходнта йза олтара, й стойта на обычнома мівстів своема. По внегда же рещі предстожтелю трі фалмы, й начнета, Гідн бібе спісеній моегші: Оходнта сщенника пред цркій й сітый дверн, й поклонився, й возложива епітрахилій, глаголета тайнш оўтренній мітвы: Й ектеній такш обычай. Й прочее оўтренн всё поёма, гакоже предписаст во блівній оўтренн, даже до конца, й часа ай, й на літврій.



внига молебна

в вїомя стымя Осмоглаєннка, содержащам вя севтв подобанцеє возследованїє воскрным слвжбы Осмін глад

гласх й

Вх свыштв вечера, на мальй вечерни,

на Гідн воззвахя, поставнмя стіхшяя ї: й поємя стіхніры воскірны Осмогласника ї, повторжище ї й стіхя, глася ї. Твореніе пріївнаги Отца нашеги їшанна дамаскина

Стіхи: 🛈 стражи оўтреннім до нощи, 🛭 стражи оўтреннім; да оўповаети ійль на гда.

В вчернім нашм матвы, прінми стый гди, й подаждь намя шставленіє грфушвя, ткш единя есй твлей вя мірт воскриїє.

ψ εωμήτε λόμιε ειώνα, η ωξημήτε ετό, η μαμήτε ελάβ κα ηέμα κοικθωεμβ η μέρτκωχα: πάκω τόμ ξετα ετα ηάωα, η βεακλέμ η μέρα ω εξαβακόνιμ η μάωνχα.

Πρίνμάτε Λιόμιε, ΒοιπούΜΑ Η ποκλονύΜιΑ χρτό, ιλά. ΒΑΨΕ ΕΓΟ Η΄ ΜΕρΤΒΑΙΧΑ ΒΟΙΚΡΝΙΕ: ΜΚΟ ΤΟΝ ΕΊΤΑ ΕΓΑ ΝΑΨΑ, Ε ΛΕΙΤΗ ΒΡΑΚΙΑ ΜΙΡΑ Η ΒΕΑΒΛΕΝ.

Слава, й нынк: бгородиченя догматікя:

Д В ТВ ЕННОЕ ТОРЖЕСТВО ДНЕСЬ БРА́ТІЕ, ДА ВЗЫГРА́ЕТСЬ ТВА́РЬ, ДА ЛИКОВСТВЯЕТ ЧЕЛОВ ТЕТВО: СОЗВА́ БО НА́СВ СТА́ЛЬ

ста́м віда, нескве́рное сокро́вище двтва: слове́сный втора́гш а̀да́ма ра́й: храни́лище соедине́нім двв є́стєствві: торжество спаси́тельнагш примире́нім: черто́гя, вя не́мже сло́во «ўнев тетнвый пло́ть войстинив: ле́гкій о́блакя, йже над херввімы свщаго, ся теломя носи́вшій. том млтвами хрте вже спіси двшы на́ша.

Τάπε, **Εβιάπε πάχιμ:** Προκίμεμα: Γίλ βομράελ: το επίχη εκώ. Η πο **Gπολόβη τίη Βα βένερα εέμ:** Γερέμ εκπεμίμ με Γλαγόλετα, μο ποέμα μα επιχόβη επίχηρο βοεκρμό:

Й ніны стіхніры престым віды. Подобеня: Н'вных чиншва: Стіха: Поманв німа твой во всакома родть й родть.

Препрославлена всй ви родь родшви, дво мён отроковице вце мрее, мера предстательство, рождши плотею сна везначальнаги оща, соприсносящна же дух войстиннх: втоже моли спетиса нами.

 $\frac{\mathbf{G}\mathbf{T}(\mathbf{x}\mathbf{x})}{\mathbf{G}\mathbf{A}\mathbf{b}}$ Слышн дішн й виждь, й приклонн оўхо твой.

Содержимін скорбьми неначаємыми чтам, та предстательство єдино ймвще дво, вопієми багодарню: спіси ны всестам бгонев встнам: ты во єсні міра прив вжище, й заствпленіе рода нашегю.

втіхи: Анця твоємя помольтел богатін людетін.

швновися міря вя ржтвт твоємя бтородительнице Отроковице, втрных спсенте, й невсыпаємая предста_ тельнице блгочестиш молящихя та пречтая, не престай молящи прилтжиш ш встх поющихя та.

Слава, й ныпъ: догматіка, гласа тойже:

бальки та свыта присносвщиаты дво, пррожи именова: из тебе во ткы дождь на рвно сшеди слово бчее, и из тебе возставый, мери просвыти, прелесть оупраздий кртоси бти наши. Того молащи прилыжны престам престам, молимем, не престай ш нася, иже йстинивю вцв

йеповедающих та.

Таже: Нын в Шпвщаеши: Трнетое. по Оче наши: тропарь восконый. Слава, й нынь, бгороднчени вст. вктента малам, й шпвети.



Вх свыств на велиций вечерни,

Втіхнры воскрны Осмогласника, глася й

втіхи: Йзведні ніз темницы двшв мою, неповедатнем німенн твоємв.

Βενέρηϊα нάшα μάτεω πρίμμι επώй τζη, η πομάπια κάμε ως ταβλέκιε τρτεχώβε, τάκω έλμης ές η τάβλέμ βε μίρε βος κρηίε.

втіха: Мене жавтя првинцы, дондеже воздаєн мить.

 $\hat{\mathbf{W}}$ выдите людіє єї $\hat{\mathbf{w}}$ ня, й $\hat{\mathbf{w}}$ вимите $\hat{\mathbf{e}}$ го, й дадите єла́в δ ви неми воскршем δ й мертвыхи: $\hat{\mathbf{m}}$ к $\hat{\mathbf{w}}$ τοй $\hat{\mathbf{e}}$ єть $\hat{\mathbf{e}}$ г наши, й збавлей наси $\hat{\mathbf{w}}$ веззаконій нашихи.

втіха: ЙЗ главнны воззваха ка тебе гдн, гдн оуслышн

гласк мой.

Πριμμήτε λιάμιε, κοιπούμα, η ποκλουήμε χρτό, ελάκαψε ετω η πέρτεωχα κοικρυίε: τάκω τό ετα ετα πάωα, Ε πρέλειτη κράπια μίρα η βκακλέй.

Йны стіхномі анатолієвы, глася а

Стіха: Дл 6848та оўшн твой внемлюць гласв моленім моегой. Веселитеся нёга, вострябите основанім земли, возопійте горы веселіе: се во вмманяиля грьхи наша на крть пригвозди, й живота дами, смерть оўмертви, адама воскрейвый, ійко члвьколюбеця.

Стіха: А ще беззакшнім назриши гдн, гдн, кто постонта; такш оў тебе шчищеніе бсть.

Плотію волею распеншагося нася ради, пострадавша й погребенна, й воскоша из мертвыхи, воспоими глаголюще: оўтверди православіемя цоковь твою хоте, й оўмири жизнь нашу, тко багя й чавтколюбеця.

Стіхк: Ймене радн твоего потерпехк та гдн, потерпе двша

мой ва глово твой, оўпова двша мой на гда.

живопріємному твоєму гробу предстожще недостойній, славословіє приносимя неизреченному твоєму блгоутровію, хоте вже нашя: токо котя й смерть пріжля всй безгрышне, да мірови дарвеши восконіє, тако чавыколюбеця.

втіхк: 👸 стражн оўтреннім до ноци, W стражн оўтреннім да оўповаетв ійль на гда.

йже СПВ гобезначальна й соприсносВщна слова, W двическа чрева произшедшаго неизречению, й кртх й смерть нася ради волею премшаго, й воспрша во славъ, воспоими глаголюще: живодавче гди слава чевъ, спсе двши нашихи.

Йны стіхном престівн відів, твореніе пачла аморренекаги, побмым идтвже нтветь минен, или на літін. [Втвдомо оўвы бядн таком ва греческиха преводька сиха стіхира на радв невсть.]

Стіхнові, глася й. Подобеня: Неныхи чиншев.

βτίχχ: 17 κω ογ τΩλ Μλτι, ή ΜΗΟΓΟΕ ογ ΗΕΓω ΑβΕΛΕΛΕΗΪΕ: й той йзбавита їйль W всеха беззаконій єгю.

Стейшам стыхв всехв силв, чтнейшам всыкам твари, бие влице міра, спей нася гаже спса рождшам, W всебуя преграшенти, й болезней й ведя, матвами твойми.

Стіха: Хвалите гда вси газыцы, похвалите єго вси лидіе.

Мже блговтробіт двере, смиренняю мою двшв да не πρέβρиши, в έρμω Μολιό ΤΑ Ο Τροκοβάμε: нο εγμέχρα Βεκόρ έ, й спей ю ш пвиним согришенти монхя, й шеновльши блгодать твой на мив, просвыти дво чтам. GTIX8 Стіхв: 11 кw обтвердись мать всю на наск, й йстина гань превываета во въка.

Ты бга челов комя соединила всй влице: ты мертвеное существо возвела бей байна, ка бжественному нетлынію: ты земными спение йсточила бей: ты вце, свободи нася W всеха мученти.

Слава, минен. Й ныпъ, вгородиченя:

В семірную славу, W человяки прозавшую, й влич рождшей, наней дверь воспоими мрію две, везплотныхи песнь, й верных обробрение: ега во мависа нво, й храмя БЖЕСТВА: СТА прегражденте вражды разрушивши, миря введе, μ μρπείε Εερχε. είν ογω μαθμε επρω ογπερπλέμιε, ποσόρника ймамы из ней рождшагоси гда. Дерзанте оўбш, дер-ЗАЙТЕ ЛЮДІЕ БЖІН: ЙБО ТОЙ ПОБІДНІТЯ ВРАГИ, ІЙКО ВСЕСИЛЕНЯ.

Входа. Свете тихій: По входе же положива оучиненный монахи обычный поклони предстомтелю, поети дневный прокіменя: Гав воційся, вя липоту швлечеся. Стіха: Швлечесь гаь ви силу, й препомсасм. Стіхи: Й во об тверди вселенивы, таже не подвижитьм. Стіха: Домв твоемв подобаєтя стына гди, ва долготв дній.

Таже Обычная витеній. С подоби гін: Й сполнимя чернюю. Й причам. Й по возгласть поемь самогласно стіхнов етаги обители: літію творжце ва притворт, на нейже поема стіхнові пачла аморренекаги, или что настожтель изволнтя.

По обычных же матвах входими во храми, поюще стіхнря, глася а:

С тртію твоєю хрте, Ш страстей свободихомся, й восконтемя твоймя из истачна избавихомся, гди CAÁBA TEETE.

Йны стіхном, по алфавитв **Επίχα:** Γ μω κομρής κ, κα ανάποτο ωδελεγές κ.

Да радвется тварь, нёса да веселятся, рвками да Βοιπλέμβτα καβώιμω τα Βετέλιεμα: χρτότα δο τίτα κάшα,

на котп

на кртв пригвозди грвхи наша: й смерть оўмертвивя животя намя дарова, падшаго адама всероднаго воскрейвый, тки члвиколюбеця.

Стіхи: Й во оутверди вселенняю, паже не подвижится.

μρι εμίν ηδε ή βεπλη ηεποετιπήπε, κόλεω ραεπάλεα δεή βα ηλεικολώσε. Θτόπε άχα εράτα χόλι, ωτορηή επ, η πράκεχημικα χάμω πρέμωπα κοβράχοκαμακα: λχάπα πε, κήχικα τὰ βυπχήτελα κα πρεμεπόχημχα, κοικόρει. Β ηδχετε! κάκω επέρτη κάδεη κείχα πήβημ; ηο ιάκοπε κοικότω η ηδεκτήτη βοκδιμίν, η Γλαγόλωμιν: κοικότω η ηδεκτήτη κακα τεσίς.

Стіхк: Дому твоему подобаети стына ган, ви долготу дній.

Жεны Μυροнώτυμы, Μύρα Ηστάψα, το πψάμιτων ή ρωμάμιτων Γρόβα πυστώ μοτπητόμα, ή με ωβράπμα πρετπαγώ πάλα πυστώ, ω άγγλα πε ογυάμαμω μόκος ή πρετλάβησε μέλο, άπλωμε γλαγόλαχε: Βοτάρτε γίλ πομαλ μίροβη βέλιο μλπδ.

Слава, минен, аще ймать. Аще ли невсть: Слава, й ныпе: Беородичени:

Сѐ йсполнисм йсаїнно прореченіе, два во родила єсй, й по ржтвтв таки прежде ржтва превыла єсй: втя во втв рождейсм, ттемже й "єстества новопреста но стамть но стамть, молента твойх равшвя, вя твоёмя храмть приносимам тевт не презри: но таки влговтровнаго твойма рякама носащи, на твой рабы оўмилосердисм, й моли спетисм дяшамя нашымя.

Таже: Нынт Шпбщаеши: Тристов. По Оче наши:

Тропарь восконый, гласк а: Камени запечатану W гудей, й вонню

Камени запечатану ш івдей, й вонними стрегвщыми пречтое тёло твої, воскосли есй тридневный ейсе, дарай мірови жизнь. Сеги ради сйлы неным вопіму ти жизнодавче: слава восконію твоему урті: слава цотвію твоему: слава цотвію твоему: слава смотренію твоему, едине чливиколювче.

Бгородичена: Гаврійл в в фийвш в тев в дво, радвиса, со гласома воплощашесь всеха вла, ва тев стема ків в бте, такоже рече праведный двда: гавилась всй ширшал неса, поносивши зиждитель твоего. слава всельшем ва та: слава прошедшем йз теве: слава свободившем наса ржтвома твоима.

Тойже тропарь й на Егк гав: Й прочее послевдование



Вх свысту на повечеріна

ΓΛΑΓΌΛΕΤΑ ΓΕΡΕΉ: Ε ΛΓΟΓΛΟΒΕΉΧ ΕΓΧ ΗΑШΑ: Η ΜΑὶ: ΟΛΑΒΑ
ΤΕΘΕ, ΕΚΕ ΗΑШΑ, ΓΛΑΒΑ ΤΕΘΕ. Η ΓΙΟ ΗΕΝΑΙΗ: ΤρΗΓΤΟΕ. Η
ΠΟ Ο ΤΕ ΗΑШΑ: ΓΑΗ ΠΟΜΗΛΑΗ, ΕΙ. ΟΛΑΒΑ, Η ΗΑΙΝΤΕ: ΠΡΙΗΑΙΝΤΕ, ΠΟΚΛΟΝΗΜΕΑ: ΤΡΗΚΑΙ. ΨΑΛΟΜΑ Η: ΠΟΜΗΛΑΗ ΜΑ ΕΚΕ:
ΨΑΛΟΜΑ ΣΑ: ΕΚΕ, ΒΑ ΠΟΜΟΨΑ ΜΟΘ ΒΟΝΜΗ: ΨΑΛΟΜΑ ΡΜΕ:
ΓΑΗ, ΟΥ ΓΛΑΙШΗ ΜΑΤΕΧ ΜΟΘ: ΠΟΓΕΜΑ: ΟΛΑΒΑ ΒΑ ΒΑΙШΝΗΧΑ
ΕΤΧ: ΓΑΗ, ΠΡΗΕΚΚΗΨΕ ΕΝΙΛΑ ΕΓΗ ΗΑΜΑ: ΟΠΟΛΟΕΗ ΓΑΗ, ΒΑ
ΝΟΨΑ ΓΙΘ: Τάκε: ΕΚΡΑΘΕ ΒΟ ΕΛΗΝΑΓΟ ΕΓΑ:

Посемя поемя каншия престей був, глася а

Певсиь а

Ιρμόςκ: Γόρικι» ραδότι μββάβλικα ιθλί, μεπροχομήμου πρόμμε κάκω εδωδ, βρατά βρά ποτοπλώνα, πέκτι κάκω διτομέτων πούτα δίδ, ηδρομένωμεμδ μιωμέν βικόκου, κάκω προελάβηςα.

Приповия: Пресотам віде спісні нася.

Оўжасошася страхомя всеційце аггльская чиноначалія, кваляще тя: поетя же бігости ради всякя оўмя, кікш мтрь зиждителя: похвалы бо всякія превозшла всй чиня, хіта рождши.

мотыми напастьми томимь, й ш врага стужаємь Окаминый, ся плачемя приглашаю: свыше мий простри пребогатам пребогатам рвкв твою, избавлающи ма, и безбедни пожити сподоби матвами твоими.

GΛάβα: 4 8ωμ πάμμα πρεγφωθηΐα, λφηδόμ αλρμία μεμφαμ, η οζτήωμ πλοτεκόε ετρεαλέμιε είξε: η Βρατώβα κώπια η ετρφαμ βοββράμωμ, κριτικώ βα εερχιμά ήχα βομβή.

Й нына: Пажить древнюю потреви члваковыйственнвю, оўтрова двича хрта рождши: тамже вей тварь радветем нына, пречтам, акш шживльшисм: й согласни воспаваетя твоего ейа й вба.

Пфсиь 7

Ιάκωβα βελύκιμ μα Πδαμ τηλ υμοτλά, μη αχολάμων εβώμε λάταβημεν, μέο, μα βέμλη ἄττλω βύλα, μη βλάμετα: η βοβεηδβα, προπητά τάβα μβέρς τα μβηδη.

В ременными оўдержаніеми, ви напасти ввержени сікаминый ази, й бормми напастными томимь, оўвы мнё, вопію: гаже бга рождшам, й вознесшам роги наши, спей ма матвами твойми.

GΛάβα: C π ΗΕιὰ ράκά κράπκδιο προεπέρα, & Βεάχα μβιο χρτὰ, ηδειπειημώχα ѝ Μωιελειημώχα, ιπε Μόй, Γλαβωί βρατώβα ποί μόμα πολοπὰ, Εὐά Μπρα πβοι Βάρηω προιποβάλαι μηχα.

Й нынт: Йсаїм древле, шчищем оўглеми дуа, ш твоей оўтровы тавть превогатам дво, ств взываше родитисм: вгоже ви послёдням времена, мене ради, бей мёжа родина вси.

Пфень Д

Ιρμός»: Ο λείωα αρέβλε άκβακθην χρτέ чθαμε πεόμ ελθχη, μ επράχομη κθεικάωε: Ε ώτα ετη πριήμετη, μ επείμ Ε τορεί πρι ωσταμέμμως νάψη, επετή πομάβαμμως: ελάβα εμλή προέμ εξη. Теве йкш свщвю ва женаха краснв й пречестнв, йкш из пвстынн восходащв, й отрасль хрта на рвкв носащв, мти вжів, прошвражаще міроначальника вопій: слава силь твоей гій.

Πρηκλομή ΜΗ οίχο τεοί Ελιάλ, Η Εμπλο Μοί Εδλο Ελέητε, Η Επλα οίμησπέντε: Κα τευπ ΕΟ Ελίητε, Αδωέκησε Θκο προεπέρα, Η τα πλάνεμα κολπήλα πρηκλόης, ηρίηπα Μολή Βοπιλ: οίτπάκη ΜΗ ηλπάττεμ τωδιμέντε.

Слава: Стину та нешворимую видый, привлечени мольвою, твой раби ными ки теви привигаю, й стрилы вражів, таки младенческій вминаю недийственны, Эпревогатам! тимке й радумся вопію: слава вгомати, ржтву твоему.

Й нынт: Сила вышнагы та дво шетий найтемя вжественнагы дба: й тогда паче бетества веаческих гдь, плоть й двшв шживотворивя, предини севт, превывя ва томжде бетествт.

Пфень ё

БЖЕСТВЕННЯЮ ТА, ПРОВИДВВ ЙНОГДА ДАНТИЛВ, НЕСТКО-МВЮ ГОРВ, ПРЕПЕТАЛ, ВОПТАШЕ ПРОЛВЛЕННЕ, ОЎСТЕЦИСЛ Ш ТЕВЕ КАМЕНЮ БГОРОДТА, ХРТВ СПСВ МІРА: ЄГОЖЕ ВЕРНТИ НЫНЕ ЧТВЩЕ, ВОСХВАЛАЕМЯ ТА БГОНЕВЕСТО.

Слава: Страстей монхи свиртивы пвинив оўтиши, кртикою твоею мятвою бягам, яже страстей кромтв рождшам

рождшам хота: такш да вя тишинт двши нынт живый, прочее жизни моей, вя птенехя восптваю та.

Й нынт: Бта какш на руку носиши, рцы; й какш дойши, всяческая рукою содержащаго, В дво всеблженная, аза, рече, чиста пребываю й по ржтвъ, хрта бта рождши, адамова долга, й праматерити Шемши.

Пфинь в

βρμότα: βέτω ω ττραττέμ βεβμιβριωχα τοξεράδελ, μ κήτομα δώλα τημεπαδόχα: μο βοββεξη μξ μετλίβημα μα βάξε, ιδικοά πρέκτε ιώηδ, μ βιβρου βεβτράτιε μη τάρδη, ιδικώ τα βο γλάτιβ χβαλέμια, μ τητέμια τχομα ποκρδ τη.

Сфакній не шетвпль недря родители, вя недрех мтринхя спя предлетный: напоследока же, йже прежде века сый со обемя, из обтровы двы произыде, вей ка жизни беземертичи возвода, неизреченною блгостію.

Вербигами свазана вражівми й излобленів, во адсків верби, оўвы мив, низвергохсы: по предстани, са нбее авльшися, бгофтроковице чистав, возставлающи ма твойми матвами сляжителя твоего, й ряку помощи даждь поющему вжественное твое ржтво.

Ολάβα: Ε΄ β ρόβα ποτάβελεἄ Οκαάμμωй βπαζόχα, ѝ εβέριε ΜΗ ό 3 μ ωκρονά θτα Μά: ΗΟ Βλυμε, Μπτβαμμ τβούμμ κά. Μεμία Ѿβρατή, ѝ μεβρεμάμα τβοεγό ραβά εοβλθχή: κάμεμь Βο κραεδγόλьный, χρτά βα λοжετμάχα τβούχα μοτάλα εξιй.

Й нынк: Древле прошки бжественныхи лики провозгласи дво, ржтва твоего образы: светели облаки та, и свещники, и стамну, и трапезу, и нвную росу, хлеби, манну же и дверь, пртоли, и палату, жезли, рай, тко хрта рождшую.

ГДи помиляй, трижды. Слава, й ныпта:

Стальня, глася а: Мтрь та бять свямы всй, дву воистинну, й по рятвя авльшуюся, любовію прибагающе ка твоей ΚΆ ΤΒΟΕЙ ΕΛΓΟΕΤΉ: ΤΕΕΕ ΕΟ ΜΜΑΜЫ ΓΡΈШΗΙΗ ΠΡΕΔΕΤΑ-ΤΕΛΕΝΝΊΣ, Η ΤΕΕΕ ΓΤΑЖΑΧΟΜΆ ΒΑ ΝΑΠΑΓΤΈΧΑ ΓΠΓΕΝΙΈ, ΕΔΗΝ ΒΓΕΝΕΠΟΡΟΝΝΌΝ.

Песнь 3

Ιρμός: Προημόωα τάκω νερτός πέψημη πλάμετη η εττερπήμη ή πε 3α ελγονέςτιε ή η οτμά ότρομη ετίη ποκαβά εως τά επό, ή εογλάς τω κος παθάμες, πάς τη πολίχε ότης επός επός ελίνος το και το καθά επός επός το και το και

Ш єствум превечный дверьми непроходными твойми всецейце, чиста твом знамента й цела сохрани, чиста й по рятве. темже воптемя: Этеця нашихя бяс, блословеня есй.

Ε΄ πέψε ββέρκενα εξμουήελεννων πλάμενεμν ώπα. λάθελ ω χεωεεβίμε τβεννώχα βέχα: νο ελμά ρόες μη ωχοκχή βλυμε βλιάλ, προύμη μολεβάμη, χα βοπίθ: βλιοελοβένα βια Θτέμα κάωνχα.

GΛάΒΑ: G ΤΡΑΓΤΕΜΗ ΠΡΕΓΤΑΡΕ΄ ΒΕΛΑ, Η ΗΕΨΕΛά ΕΝΕΙΜΗ ΗΑ-Πά ΓΤΕΜΗ Η ΓΚΟΡΕΕΜΗ, Η ΔΟΓΠΕ΄ ΒΕ ΚΕ ΒάΠΑ ΜΜΕ ЖΗΤΙ Α΄ ΜΟΕΓ Ο, ΔΟ ΕΡΟΔΕ΄ ΤΕΛΕΜΕ ΗΕΠΡΗ ΥΑ ΓΤΕΝΕ, ΛΕΊΝΟ ΓΤΙ Ο ΓΝΕ ΔΕΊΝΕ ΕΙΈΣ, ΒΟΠΙΘ΄ ΤΗ, ΒΑΎ ΨΕ: ΟΥ ΤΕ ΨΕΝΕΊ Ε ΒΕΜΗ ΕΙΜΕ, ΠΟΜΗΛΙΚΗ ΜΑ!

И нынк: Трцт во единствт православны служаще, та мти дво чтам, какы бта плотію рождшую проповт дающе земнін, бжественнт поемя: Отеця нашихи бже, блгословеня есй.

Пжень й

Ірмоск: Ч вда преестественнаги показа швразк, Огнероснам пещь древле: Огнь во не шпалн йным детн, хртово навлам везечеменное ш двы вжественное ржтво. темк воспевающе воспонмк: да блословить тварь вся гда, й превозноснть во вся векн.

Слово всейстинное сщённика вошврази ржтво твое, Дво: войстиння во родила вси слово вжёе, и ложесна не разверзе дво, имиже пройде вбя. тёмя радяющесь вця та по долгу согласны воспеваемя, й превозносимя чтую во вса веки.

Терніе возрастшее ва двшй моей неджиственно, вжественныма огнема попали пречтам, й твойми млтвами на доброджтели возстави ма, творити плодоносії хртв: йз тебе во цвжта присню живый прорастши, тварь всю оўкрасй. тжма та бгородительницв чтвю почитаема во вса вжки.

Слава: Йсцеленте ва лютых втородительнице, неболезнению подаждь ми вскоре: впада во ва скюрви и веды, твою скорость ва заствпленте Окаминый призываю, рыдам. темже пречтам, обскори измти ма, и спей ш вежкта мвки, ижь да блгослова воспеваю твое ржтво.

Η ημίητ: Αρέβλε τὰ προβάβωῖῦ λαρώνοβα πέβλα βοωβραβὰ μβο: τω βο Εμύνα ρομιλά Ετὰ προβαβένιενα βεξ Μάπα, ηθημιά ημίντ μόπμα πρίεμων βο γρέβτα. Τάνα βετελάψετα, τὰ βὖδ πο μόλιδ τογλάτης βτὰ ποένα, ὰ πρεβοβνότηνα βο βτὰ βτάκη.

Пфень Д

ίρμος»: Η εμβγλαγόλαμμος μεω τάμμετεο: μεο σο είλ, ή πρτόλα χερδείμεκι ή, ή εκπτομότημή νερτόγα ποκαβάςλ χρτά στα στεμερικήτελλ. είθ σλγονέςτην ιάκω σίβ σεληνάςμα.

Πρειλά ΒΗΟ ΕΙΝ Τά ΗΝΕ ΤΒΟ: Ε΄ ΓΌΚΕ ΒΟ Η ΕΜΈ ΓΥ Η ΜΕ ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΙΕ ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΙΕ ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΙΕ ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΙΕ ΕΝ ΕΙΕ ΕΝ ΕΙΕ Α ΕΙΕ ΕΝ ΕΝ ΕΙΕ ΕΝ ΕΝ ΕΙΕ ΕΝ ΕΝ ΕΙΕ Ε

Видаще та бдину, такш вышшую нёгя, вжію зарю, нескверная, пртоля херувімскій, й чертогя, й одря стя, земнін восхвалающе, хрта вга нашего величаємя: бгоже и чресля чистыхя родила бей.

Слава: Окрести мене скорби миюги, й элы напасти нымь нападающе, боледни же й лютых грехи ви рови ввергоша

ΒΒΕΡΓΌΜΑ. ΤΕΜΚΕ ΤΑ ΜΟΛΗ ΒΣ ΓΟΡΕΓΤΗ Αδωμ ΜΟΕΑ, ΠΡΕ-ΕΤΊΑΑ ΕΪ́Ε, Η 3 ΕΑΒΛΕΉ ΙΕ ΕΙΘΡΕΓΤΉ ΜΗ.

Η ΗΔίΝΤΕ: Ο ΜΗΡΗ Μίρα, χρτέ, ΜΟΛΕΕΑΜΗ ΎΤΗΜ ΕΓΟ-ΦΤΡΟΚΟΒΉЦΗ, ΗΗ ΒΛΑΓΑΜ ΒΡΑЖΪΗ ΓΗΛΑ Η ΤΗШΗΗ Η Η Η Η Β-ΓΛΑΓΟΛΑΗΗ ΜΑΜΑ Ο ΓΤΡΟΜΜ, ΒΟ ΒΈΚΗ ΓΟ ΓΡΑΗΗ.

Τάπε: Λοιπό μιο Είπь: Τρηιτόε. Η πο Ο με нά μα: κοημάκα Γλία. Γλία πομάλδα, π. Η μάπα: Η πε μα βιάκοε βρέμα: Γλία πομάλδα, πράπμω. Ο λάβα, μ μω μα : Ψπητά μιδιο χερδο βίμα: Η με με πα κατα τλιμμα ελγοιλοβιά όπτε. Τάπε, μλπβα: Η είκβέρηλα, με βλά 3 μαλ: μ πρότει ο βιώτηο, μ ωπδίτα, μ προψέμϊε.



Вк неделю оўтра, начало полвношницы

ἷερέμ: Επτοιλοβέμα βία μάμα: μ μμ τλαιόλεμα: Αμήμα. Ολάβα πεβιβ, βικε μάμα, επάβα πεβιβ. Πριθ μβημμ: Τρμετόε. Πρεειτάλ πρημε: Ο με μάμα: ἷερέμ: Μκω πβοὶ ἔεπα μρπβο: Γμ πομήλδη, δι. Ολάβα, μ μώμιβ: Πριμμήπε ποκλομήμελ: Τρήκλω. Ψαλόμα μ. Πομήλδη μλ βικε:

Τάжε, Канших ко стви и живоначальный трцы, ειώжε краестрочії: Вдино та пой трисолиечное естество. Творенії митрофаново

Песнь а

Ірмося: Твой повъдительнам десница втольтини въ кръпости прославнем: та во везсмертне, таки всемогвщам, противным сотре, инльтинимъ пвть глувины новосодълавшам.

Приповах: Престам трце вже наши, слава тевов.

Εμίνο πρίνποι πάτνοι κανάλο, ειραφίων κεωόλνκω ελά Ελίνο πρίνποι πάτνοι προκοί μιος, πεορύπελενοι είξα, κεποι πακάλοιο, έπι μ ειώκα κάβωκα εξριω πονυπάτα πατικών.

AA YEAOBTEKWMZ

Да человикшми бійнетвенног, трисійтельног твод йвиши бійство, создавый прежде человика, по твоеми шврази вошбразили бей, оўми бми, й слово й дихи дави, такш члвиколюбеци.

GΛάβα: **G**βωίωε ποκαβόλ έμνης ενηθή εξονανάληνης βα τρίέχα δπος τάς τα μερκάβό, ότε, ρέκλα ές η ραβηομάτελη μάτελη το μέμως, μα μάτελη τά το μέμως, κα μάτα το μέμως κα μάτα το μέμως, κα μάτα το μέμως κα μάτα το μάτα το μέμως κα μάτα το μάτα το μάτα το μάτα το μάτα το μάτα το μέμως κα μάτα το μέμως κα μάτα το μέμως κα μάτα το μάτα το μάτα το μέμως κα μάτα το μάτα

И нынт, бгороднчени: Оўмя оўвы беть нерожденный Оця, шбразны премёдрыми предречесм, слово же собезначально, соестественный сйя, й дух стый, йже вя дёт слова создавштй воплощенте.

Песнь Г

Ірмося: Еднне въдый человъческаги свщества немощь, й милостивни въ не вошбражем, препожши ма съ высоты силою, еже вопити тебъ стый: шдвшевленный храме неизреченным славы твоем, члвъколюбъче.

ТЫ древле гавт авраам ваки гавился всй трічпостас. ный, вдинствени же встествоми бжества, бгословія йстиннтише шбразно гавили всй: й втриш поеми та, вдиноначальнаго бга, й трисолнечнаго.

ИЗ ТЕВЕ РОДИВЫЙСА БТОЛЖПНЫ НЕТЛЖННЫ ОТЕ, ВОЗСТА СВЕТЯ Ш СВЕТА, СИЯ НЕПРЕМЕНЕНЯ, Й ДТЯ БЖЕСТВЕННЫЙ, СВЕТЯ ЙЗЫДЕ: ЕДИНАГЫ БЖЕСТВА СВЕТЛОСТИ ТРТУПОСТАСЬ НЕЙ ПОКЛАНАЕМСА ВЕРНЫ, Й СЛАВИМЯ.

Слава: Единица трца пресстественню, неизреченню паче смысла, оўмными свществы славится, тристыми гласы немолчивы вопіющими хвалв: ймиже согласню поется й нами тріўпостасный гдь.

вышшелетный, оуподобивыйсм намя невидимый, й

^{*} гтя бавшевленный храмя

έμίνους εξεπειτας η εξειτας σίς ναβλήσα, η επόβνο, η τροβή, εξε: πέμπε τα ελάβνως.

ГДи помилви, трижды

Съдалени, гласи й. Подовени: Гроби твой ейсе:

Τάξ μ της ποκλομήμεν ετή, η τές πράβους η δαβηση πετης, τλάβα τόμφ μετοβράμηθη, η πρεξεττβεμηφή τηνώ, ώπε τλάβατα εξηπότημα τήμοβε: τίμ της η βεμηση ρόμη το ττράχους εξρηώ βοταβάλημας.

Слава, й нынть, бгородичени: Настави ны на пвть покамнім, оўклонжющымсм приснш ки бентівми были, й превлгаго прогишвающым гДа, неисквобрачнам блгословеннам мріе, прившжище Шчамнныхи человшкшви, бжіе превываніе.

Пфень Д

ίρμός Τόρδ τὰ Επτομάτιο Επίεο πριωστικό, προβορλή εωμα αβκακδης οξεμοτράκς Οτάμα, μξ τεξε μβρίτη ιπλεκδ προκοβγλαμάμε ετόμδ, κο επεέμιε μάμε μ ωβκοκλέμιε.

ΒοβιϊΑΝ ΜΗ ΕΓΟΝΑΥΑΛΊΕ ΤΡΙΙΟΛΝΕΥΝΟΕ, ΙΙΑΝΕΜΗ ΤΒΟΗΣΧ ΕΓΟΛΕΤΕΛΕΝΕΙΣ ΕΘΑΡΕΝΙΝ, ΒΧ ΓΕΡΔΕΥΝΕΙΣΧ ΘΥΕΓΕΣΧ ΛΟΕΡΟΤΕ ΜΕΥΤΑΤΙΙΑ, Ε΄ΚΕ ΠΑΥΕ ΟΓΜΑ ΕΓΟΝΑΥΑΛΕΝΕΙΑ ΤΒΟΕΑ ΓΕΕΤ-ΛΟΓΤΗ, Η ΓΕΙΕΤΟΛΕΤΕΛΕΝΑΓΟ Η ΓΛΑΣΚΑΓΟ ΠΡΟΥΑΓΤΙΑ.

Первые наса общвердиля всй гди, й всю силя йхя словоми твойми вседытельными, й дуоми обсти соестественными, си нимиже владычествуещи всюческими ви тристютельны вдиноначалти вжества.

Слава: Мкш создаля всй ма по шбразу твоему й по подобію, бтоначальнам й вседжтельнам трце, несліжннам вдинице вразуми, просвжти, во вже творити волю твою стую, блгую ва кржпости, й совершенную.

Бгородичени: Родила всй Ш трцы вдинаго пречтам, вгоначальныйша сйа, воплощшасм наси ради из теве, шзаржища земнородныхи, трисолнечнаги вжества невелерними светоми й станьми.

Певнь

Пфень Е

ÎρΜός Προς Επάβωι εϊληϊεμα πραμές ΤΕΙΑ ΤΒΟΕΓΟ χρτέ, μ ως Επτάβωι κρτόμα τβοήμα μίρα κοημώ, ς ερμμά προς Επτά ς Επέ τομα τβοερώ Εξορα Καϊα, πραβος λάβη ποιώμηχα τλ.

та тервой астльской непосредствений оўтвари, неприствпными твоей доброты лвчами шставаемой быти ваговоливши, твойми свётлостьми просвёти, трце единоначальственнёйшам, православню теве поющихи.

Нын встество, байнственное бтоначалта трисолнечное, воспываети та, бже шевществовала бей за блгость, прегрышенти избавленте и напастей испрошающи, и быди и скорбей.

Слава: Оца, й сна, й дуа стаго, едино естество й бжество в брою славимя, д флительное, неразд кльное, единагш бга невидимым й видимым же твари.

Бгородичена: Речента вся прроческая преднаписаша, пречтая, твое ржтво, неизреченное й невдобы сказвемое, ёже мы познахомя, тайноводительное единственнагы й трисолиечнагы бжества.

Пжень 5

Ιρμός»: Ψεώμε нάς» ποςλέμημα εέβμηα, ηθέςτα ήβελελάμη, εμφημέςομε τάκω σεμα βακολέμια, επεή λώμη τεοώ, επε μάω»: τω εο κρέποςτα μεμοψετεθωψηχ» ή ήεπραβλέμιε.

Равностативю силв том имвщи, трце пресвщественнам, вя тождестви хотинам, бдиница вси проста и нераздильна: ты оўвш нася силою твоёю соблюди. [Аважды].

Слава: Ты вся веки хотентеми твойми, таки бага составила всй ш не свщихи, непостижимам трце, таже й человека создала всй: но й ныне ш всякаги йзбави ма швстоянтя.

Бгородичени: Солица незаходимагш доми была великам создавшагш й ви чину поставльшагш свитила великам всесильни

всесильнь, пречтам дво бтоневыстнам: но й ныпь страстей ма избави помрачента.

ГДи помиляй, трижды

Стадалени, гласи Л. Подобени: Гроби твой епее:

Τριά επάμ, μ μεραβμάλομους ξεπεεπάς, ας πρέχα λάμας επεκόμα μετάνεμω, μ πρεβωβάρωμεй μεραβμάλου κό πο εξωτικό κάτε και πο εξωτικό κάτε και πο εξωτικό κάτε και πο εξωτικό και και ποριά και και προσχομα και πο επράχομα, μ ελάβημα τάκω προριά μ βλάς, αξα πρεβλεάτο.

Слава, й нынь, вгородичени: Оўправи чтам, Окаминвю мой двшв, й оўщёдри й ш множества прегрышеній, во глявинв поползшвысм погивели, всенепорочнам, й ви чася ма страшный смертный ты йсхитй шглаголвыщих демшншвя, й всакім мвки.

Песнь 3

ίρμός»: Τεδε οξήμηθο δίζε, πέψω ραβεμοτράεμα βτέρηϊη: τάκοπε δο Οτροκη επε τρη πρεκοβησεήμωμη, μίρα ωβησκή, κο υρέβτα τκοέμα βεειμάλα, χβάλωημή Οτιβέβα δία, η πρεπροελάβλεη».

Слове вжій, соестественное сійніе вседержитела вта, йкоже швицаля вси вже оў теве, втодительное вселеніе сотворй, йкш влговтробеня, со ощемя твоймя й дуомя: й страстемя. [Дважды].

Слава: Да твоегш блговтробім влю покажеши пвчинв намя, сна твоегш пославя ка нашем смиренію, паки вошбразиля Есй на перввю світлость, но й ныні бітвенными ма вразвми дуоми.

Бгородичена: Иже на херввімстеми протолю носимый, й всёхи црь, во чревю твоеми дбственнюми вселисм пречтам, всёхи йзбавлам ш йстлюнім, ійкш члююю любеци: но й ныіню твойми ма млтвами сохрани.

Пфснь й

Грмоск: Ч8да преестественнаго показа образк, огнероснам пещь древле: отнь во не опали оным детн, хртово извлем везее-

менное 🛱 дём вжественное ржтво. темя восптвающе воспонмя: да блословитя тварь вся гда, й превозноснтя во вся веки.

Μάμιεμα ετομάτελεμωμα, τζη ειάχα, πρίνποιπάιμε ή ειεμερπήτελο, ηξιά προιπέρλα διὰ τάκω κόπδι πάπε ή βεμλή πουπείλα διὰ τλδεμηδ, ειεμοτδιμέο πεοέω μλάμιω. πέμπε ή ραδώ πεοά ογκραπή λοδόδιο ή επροώ πεοέω πλυπείκολούστε: μα πά ιλάβημα πελάμιεμα κο επκη.

Слава: Просвети бтоначальными светоми поющихи та, трисолнечный свете лицы, единственный же паки свществоми, и ки твойми светодательными лучами взирати присно: ймиже насыщусь славы твоей сладкта, и светодательным, и превогатым: и превозношу та верно во веки.

Бгородичена: Вознесе на нбей, человическое преемя ветество непреложно сня твой пречтам віде, превоскожденемя блгости избавль древнём тли. вмяже блгодарственно восповаємя: да блгословитя тварь вся гда, и превозноситя во вся выки.

Пфсиь Д

Ірмоск: Ѿбразк чистагш ржтва твоегш, Огнепалимат квпина показа нешпальнат: й нынк на наск напастей свиржпъщвю обгасити молимст пещь, да тт бце непрестаниш величаемк.

Спісн спіснтелю твари, човственным же й оўмным рабы твой ш вражім навита й шэлобленім, престам трце единосоциам, й соблюдай стадо твое выно немавитиш. [Дважды].

Слава: Да глябиня неизчетняю сящественным покажеши твоей блгости, даля всй намя швты: трисолнечный, й вдиноначальный бже всесильный, спсительным твоймя рабимя, йхже совершити сподоби.

Бгородичена: Призри на наша молента, йже ва тртеха вгоначальных во йстинть втубемый

втрвемый: й подаждь твоймя рабюмя оўтышеніе, матва. ми пречтых й препытых бтоматере.

Посеми припивы григоріа сінайта, глаголемы по трчныхи каншитьхи по вей недивли: Достойно беть, йкш войстинив: Писаны ви конців книги сей. Й прочее полвноцинцы. Й шпвети.



На оўтрени по шесто у алмін

Бґв ґдь, на гласв й й глаголемв тропарь воскрный, дважды, й бгородиченв единожды, писаны на велицъй вечерни. Таже Обычное стіхословіе фалтирм.

По алмя стіхословін стадальны восконы, глася а:

Гроби твой спсе, вонни стрегищи, мертвін ш шблистанім твльшагисм йггла быша, проповедающа женами воскрсеніе. Тебе славими тли потребителм, тебе припа. даеми воскршеми йй гроба, й единому бти нашеми.

βτίχα: Βοεκριμί τζη επε μόη, μα βοβμετέτεμ ρδκά τβολ, με βαβδημ εξεότηχα τβοήχα μο κομμά.

Κο κρτό πρητκόπμια κόλει ψέμρε, κο τρόκα πολοπένα κώκα τάκω μέρτα πηκοτομάκτε, μερπάκο επέρλα εξιν είλημε επέρτιο πκοέιο: πεκέ κο κοιπρεπετάμα κράπημμη άμωκη, πη εοκοβμάτλα εξιν ω κάκα οζωέρμης, τάκω εξίνα τλετκολώκειμα.

Слава, й нынт, бгородичени: М трь та вжію св мы всй дву войстинну, й по ржтв та та вжію св мы любовію прив та бийн ка твоей влости: тебе бо ймамы гр шній предстательство, тебе стажахома ва напастеха спсеніе, едину всенепорочную.

По Е-ми стіхословін, стедалени, гласи а Подобени: Каменн запечатани:

ЖЕНЫ КО ГРОБУ ПРІИДОША ОЎРА́НША, Й А́ГГЛЬЕКОЕ ВВЛЕ́НІЕ ВИДЪВША ТРЕПЕТА́ХУ: ГРОБУ ШБЛИЕТА ЖИ́ЗНЬ, ЧУДО 48χο ογχивляшь π.: εετώ ράχα шέχшя ογτηκώм προπου πραξαχθ востάнιε: άχη πλημή χρτότη, τάκω έχάнη κρήποκη η εάλεμη, η ηςτλήκωμη βες εοβοβχεύμε, ωεθπχέμια επράχη ραβρθωύθη κρτόμη.

Стіха: Йеповимся тебе гдн всими сердцеми монми, повими

вей ч8деей твой.

Η α κρπά πρατασχάλια εία πακοπε κιάχα, α κα μέρπαμχα καπακάλια εία εξιμέρπαμα τζα, κοικριλα εία πραμάκα τζα, κοικριλα εία πραμάκα τζα, ιοκοχικάτα άλάμα ω πλώκια, ιετώ ράλα ιάλω ακοιμάκα κοιιάχα πεκά, παθασχάκα χρπέ: ιλάκα κοικραϊώ πκοιμά, ιλάκα ιαμαχοπλέαιω πκοιμά, ελάκα τακαχοπλέαιω πκοιμάς.

CΛάΒΑ, μ ΗΔΙΝΉ, ΕΓΟΡΌΛΗΥ ΕΗΣ: Μρίε, Ϋπησε Βλκα πρίά. ΤΕΛΗΨΕ, ΒΟΕΚΡΕΉ ΗΜ ΠάμωΜΑ ΒΣ πρόπας ΤΑ ΛΗΨΑΓ W ΨΥάλΝΙΑ, μ πρεγράμε ΗΙ μ εκορδέμ, Τώ δο Εξ μ γράμη ΜΑΣ επτέμιε μ πόλοψι, μ κράπκοε πρεμετάτελω τος, μ επτάε ωμ ραδώ τκολ.

Таже, Блжени непорочній: Посемя тропарії: Аггльскій соворя: писаны ва конців книги сел. Таже вктеній малам, й

Упакон, гласк а:

Разбойничо покажніє рай шкраде, плачь же муроносиця радость возвісти, гакш восколя всй хоте бже, подажи мірови велію мать.

Степенны: антіфших а, гласх а, стіхн повторжюще:

Внегда скорыйти ми, обелыши мой болизни, гди теби зову.

ПВстынными непрестанное вжественное желаніе бываети, міра свщыми светнаги кроми.

Слава: Стому дуу честь й слава, гакоже ОЦУ подоваети, купни же й спу, сеги ради да поеми тручь Единодержавте.

Ĥ нын тойже.

^{*} свиымя выв светнаги міра

Антіфших В:

На горы твойх вознесля всй ма законшвя, доброджтельми просвити бже, да пою та.

Дετнόю πεοέю ρδκόю πρίμμα πεὶ τλόβε, τοχραμή μα, το παρά, μα με ότης μεμέ ωπαλήπα τράχόβητη.

Слава: Стымя дуомя всакам тварь шеновлается, паки теквщи на первое: равномощеня во Есть ОЦВ й словв.

Й ныпть, тойже.

Антіфшив Г:

ψ ρέκωητα μηθ, βηήχεμα βο χβορώ τίλη, βοββετελήτα Μόμ χάχα, τράχδεττα τέρχης.

Βα μομό μέμου ττράχα Βελίκα: τάμω 60 ηθτόλωμα ποιτάβλεημωμα, ιδματια Βιά πλεμεμά βεμμάα, η παβίμω.

CΛάΒΑ: CπόΜ8 ΤΕΝ, νέεπα, ποκλομέμιε, ελάβθ μ τερπάβθ, μάκοπε Θίβ τουπόμπα, μ εποβμ ποτοβάεπα πρυμοεύπи: Ετύμμια δο Ευπά πρία Ευπευπβόμα, нο με λύτα.

Й нынь, тойже.

Прокіменя, глася а:

Нынт воской, глаголети грь, положись во спесите, не швинюсь ш неми.

втіха: Словева гіна, гловева чиста.

Вежкое дыханте: вулте оутреннее радовое.

Βοικρηϊε χρτόβο βύμθβως, ποκλοηύμε επόμε της ιτις, εμίνομε βεβιρθωνομε, κρτέ προεμε ποκλαμάςμες χρτέ, η επός βοικρηϊς προε ποέμε η ελάβημε: πρί βο εξιή βία μάμα, ράββθ πεβε ημόγω με βμάςμα, ήμα προε ήμε μεμε. πριμμήπε βιή βθρηϊη, ποκλοηύμε επόμε χρτόβε βοικρηϊη: εξ βο πριής κρτόμα ράχοιπα βιεμέ μίρε. Βιειχά βλιοιλοβάψε τηλ, ποέμα βοικρηϊς ενώ: ραιπάτις βο πρε περπέβα, εμέρτιο εμέρπα ραβρεωή.

√моми н: Помиляй ма вже:

Слава: М Лтвами апливя, млтиве, шчисти множества согрфшенти нашихя.

фийн Й

И нынт: Матвами вцы, мативе, พำисти множества сограшений нашихя.

Τάπε, Γλάτα 5: Πομάλδα μλ Επε πο Βελάμτα μλητι πεοέά, ά πο μιόπειτε ψεμρότα πεοάχα ωνάιτα ειββλεόμιε μοὶ.

Ποτέμα ττιχήρα: Βοτκότα ίπτα Ψ Γρόδα, εἄκοπε προρενέ, μαμε нάμα πηβότα βιάνηδιά, ѝ βέλιο μίνο.

Спей вже люди твой:

Й возгласк: Матты й щедротами й чавъколыбыемк:

Каншны: воскрный на ї: кртовоскрный на ї: й бгороднчени на ї: минен на ї. Аще же празднвется стый, на бі кртовос. крный на б, й бійы на б.

Канших восконый, гласк а

Песнь а

Ірмося: Твой повъдительнам десница втольтини ва кръпости прославнем: та во везсмертне, таки всемогоциям, противным сотре, ійльтынима поть гловины новосодылавшам.

Приповова Слава ган стом воскрый твосмв.

Тропары: Йже рвкама пречистыма Ш персти втоджтельню исперва создави ма; рвцю распростерли всй на кртю, Ш земли взывам члинное мое тело, вже Ш двы примли всй.

Оўмершвленіе подаля всй мене ради, й двшв смерти предаля всй, йже вдохновеніемя вжественными двшв мй вложивый, й шртшиви втиныхи оўзи, й совоскірсиви нетлиніеми прославиля всй.

Бгородичени: Радвиса багодати йсточниче, радвиса листвице, й двере неная, радвиса свищниче, й рвчко златая, й горо несткомая, йже жизнодавца хота мірови рождшая.

Йни каншив, кртовоскрный

Писнь а, глась тойже. Ірмось: Хртось раждается:

Χρτόι ω βοπάετα μα βοπλομάλια, χρτόι μα βο3-Η ότητα εμηράλια, χρτόι βεβιτράιτη μα τομάλοβαετα, επρακμά стражда жизнодавеци бетествоми плоти. тымке воспываю багодарствениям пысны: таки прослависм.

Χρπότα Βοβηότητα ΜΑ ρατπυηάεμα, χρπότα το Βοτκρεμάετα ΜΑ ογμερψαλέμα, χρπότα πήβηα Μηθ μάρθετα. Τέμπε τα Βετέλιεμα ρθκάμα πλεψάμ, ποι τιτήτελιο πο-Εξήθο πέτης: ιάκω προτλάβητα.

Ετορόμητε Ετα με βο βαναπά ετ κριτά πε εκ μετπε το ρομιπά ετ κε κκι τε εκ μετπε το μια πρείπαλ, εμίνατο διοτπάτιο εξηνορόμιατο, κο μεού πε τε μετπε ποβια κάτω πο τία: ιάκω προτπάκικα.

Йни каншин, престий вфф

Писнь й, глася тойже. Ірмося: Твой повидительнам:

Κδω τὰ μοιτόμηδω πάτης κάμε πρυκετέτα κεμοπέκιε; τόνιω ωβράμοβατελεμδω, ξύπε κάτα Γαβρίήλα τάμκω καθνήλα ξέτα: ράμδητα σίμε μβο, μπι κεκεπέτηκα.

Приснодёть й мтри цра вышних силя, Ш чистейша сердца втриги двубвить возопіймя: радвиса вце дво, мти неневтетная.

Безмернам вездна твоего непостижимато ржтва всечтам, верою несемненною обы чисте приносимити глаголюще: радейся вце дво, мети неневестнам.

Таже минен. Катаваста: 🗓 верз8 обста мож:

Пфсиь Т

Ірмося: Едине въдый человъческаго свщества немощь, й милостивно въ не вомбражем, препожши ма съ высоты силою, еже вопити тевъ стый: одвшевленный храме неизреченным славы твоей члвъколивче.

Бга сый мн блже, падшаго оў щедрила всй, й снити ко мн в блговолива, вознесла ма всй распаттема, вже вопити тев стый: храме шдушевленный неизреченных твоей славы члв колюбаче.

тя йже славы гаь нензмённый багосттю

животя упостасный хоте сый, ва йставвша ма, биш милосердый вта школкса, ва персть смертивы сошеда вако, смертивы державв разряшиля всй, й мертва тридиевена воскоса, ва нетавите ма шблекла всй.

Бгородичени: Бга Заченши во чревь дво, дбоми престыми, превыла всй нешпалима, понеже та квпина законоположникв мштеен, палимвы нежегоми, тавь предвозвьсти, бгнь нестерпимый премшвы.

Йня. Ірмоск: Прежде выска W оца:

 \mathring{H} же на свої рамо заблуждаємоє овча взімшему, й низложившему дрівоми єг \mathring{w} гр \mathring{w} х, х \mathring{p} т \mathring{y} в \mathring{v} у возопійми: воздвигнувый роги наши, с \mathring{v} и єг \mathring{v} ій.

ноначалієми вели великаго из ада хрта, и сщенноначалієми всти аплы твы назыки оўпасшеми, йстиною

й бжественными вернін дуоми да послужими.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ же $\mathring{\mathbf{W}}$ дбы воплотившем \mathbf{S} са без ечене волею ей \mathbf{S} , $\mathring{\mathbf{H}}$ рождш \mathbf{S} ю по ржтв \mathbf{G} , бжественною ейлою \mathbf{V} т \mathbf{S} ю дб \mathbf{S} сохраншем \mathbf{S} , йже над вечеми б \mathbf{F} \mathbf{S} возопійм \mathbf{S} : ет \mathbf{S} вей г \mathbf{I} и.

Йня. Îрмося: Едине выдый:

Фвлаки та легкій неложно дво йменвеми, пророческими возследвюще реченієми: прійде во на теве гдь низложити єгупетскім прелести рвкотворенім, й просветити сйми слвжащым.

ТÀ ЗАПЕЧА́ТАННЫЙ ВОЙСТИННЯ ЛИКВ ПІРО́ЧЕСКІЙ ЙСТО́Ч-НИКВ, Й ЗАКЛЮЧЕ́ННЯЮ ДВЕ́РЬ ЙМЕНОВА, ДЖВСТВА ТВОЕГЮ ВСЕПЖТАМ, ТВСТВЕННЖ ЗНА́МЕНІМ НА́МВ ПИ́ШЯЩЕ: Ё́ЖЕ СОХРАНИ́ЛА ЁСЙ Й ПО РЖТВВ.

Оума пресвщественна видети, пакоже мощно, сподоблься гаврійля, дбо всенепорочная, радостный тебе глася принесе, слова зачатіє тветвенне возвещающій, й неизреченное ржтво проповедающій.

Песнь Д

Ιρμός: Γόρδ τὰ Εἄτομάτι Επίεμ πριως πήθημος, προβορλή Ευμα αβελικό δια εξεμοτρή Επ. Ο τήμα, μξ τε Ε μβωίτη ι ήλεεδ προβοβιλαμώμε ετόμο, Βο επιέμιε μάμε μ ωβηθελέμιε.

Κ Τὸ τέμ τητα ήπε ηξ έχωνα ητλούα, απηέπα μοτή περηόβενα, ωνερβλέννα ρη38 ηνείμ, να χρέβφ βήτα; ζήλεβα έττα τέμ τωρίμ, βο τητένιε νάπε η ωβνοβλένιε.

β ύμητε λιόμιε ηεποκορύβιη, η ογετωμήτετα: Ετόπε δο τάκω πλομάπ βω βοβητετή ην κρτα ογ πιλάτα η επροεήτετε ογμοβρέμητα, εμέρτη ραβρθωύβα εήλβ, βτολιάπης βοεκρεα η τρόβα.

ΕΓορόμητε Α ρέβο τὰ με ο πάχη κάχη βέκωμ: Η ε εὸ τΗ έχη πλόμα τω ερτοκότημα τελοβέκωμα μά τε εὶ προχαθί, Νο πηβοτὰ πρητησιβίμηστω κατλαπμέκιε, Βο τιτέκιε κάτα ποώψηχα τὰ.

Йня. Ірмося: Ж езля из корене вессеова:

Κ τό τέй κρατένα μά έμωπα, μ τετώ ωνεραπένιε ρή3κοε, Ε αινογράμα αυτόρτκα, κρατένα τάκω απα, τάκω νεποαπα πε, κρόαιο ππότη ρή38 ωνεραπένη κοτά; εμβπε ποέπα απεριίη: τπάα τήπα ταοέμ τίη.

Х ртося бодощих блага гавльсь архієрей, грех наша разориля ёсть: й показава страненя поть своей кровій, ви лочий й совершеннейшой вниде скиній, пртеча наша во стал.

Бгородичена: в чина древий долга йспросила всй вселиватам об йже наса ради авльшагисм новаги адама. соединива во севт чистыма зачатема плоть обмиче, идушевления, из теве произыде хртоса, вдина во обою гдь.

HHZ. ÎρΜόεΖ: Γόρδ ΤΑ ΕΛΓΟΔΑΤΙΉ:

G ΛΕΊΜΗ ΥβρέςΣ ΗΤΟ, Η ΒΗΒΜΑΉ ΒΕΜΛΕ, ΕΊΚΟ ΑΨΗ ΠΕΡΕΤ-ΗΑΓΌ ΟЎΘΌ ΠΑΊΜΑΓΟ ΑΙΑΜΑ, ΕΤ΄ ΗΑΡΕΥΈΗΑ ΕΕΊΕΤΕ, Η ΕΒΟΕΜΒ своему соджтелю родительница, на спсенте наше и шеновленте.

Ποέπα Βελήκοε ѝ επράшнοε πβοὲ πάннεπβο, πρεμίρη διχα δο οζπαήβεω чиноначάλιμ, на πώ μπε εδίμ ενήμε εξίκω ζόπλο на ρδηό, βεεπάπαω, на επείη ε κάτα ποώψηχα πώ.

Οπώχα επάλ αξε αεεπάπαλ, νάλη ε ιδβώκωα, η επεί η αξωκώνα, η επεί αξεκημένη, η καθοράς και η επές αξεκή η επάλη το επές αξεκή της και το επάλη το επές αξεκή το επές το επές

Пфснь Е

Ιρμός Προς Επήσω εϊληϊέμα πρημιές το τκοετώ χρτέ, ή ως επτήσω κρτόμα προς Επή επής κοημώ, εερχμά προς επή επής τομα πορετώ εποραβίκη, πρασοσιάση ποριμήχα τλ.

Пастыра Овцами великаго й гда, гвден древоми кртными оўмертвиша: но той гако Овцы, мертвых во адв погребенных, державы смертных йзбави.

Кртомя твоймя миря блговфстивя, й проповфдавя плфинымя спсе мой шетавленге, держав ймбщаго посрамиля всй хрте нага, швнищавша показавый бжественнымя востантемя твоймя.

Бгородичени: Прошента вкриш просащихи, всепктал, не презри: но пртими, й ста доношай сту твоему предтал, вгу единому блгодктелю, тебе во предстательницу стажахоми.

Йни. Ірмоси: Біч сый мира:

Ε σοτάτετα, η τηθαικό πρεμβροετι επίλ! πρε-Μβρωπ ωξέμηπη τζα, ω εύχα κοβάρετβα ηβεάβηνα ξετα κάτα: ποετραμάβα σο βόλεω μέμοψιω πλοτεκόω, εβοέω κρέποετίω, παβοτβορά μέρτβων βοεκξεύλα ξετα.

Ετα εμί τοεμημάετε πλότη μάτα ράμη: μ ραεπημάετε , μ ογμηράετα: ποτρεβάετε, μ πάκη βοικρεάετα, μ βοικό , μπα εβέτλω εκ πλότιω εβοέω χρτόε κο Είδ: εκ μέωκε πριμμέν, μ επείτα βλεονέετηω τομό ελθκάψω.

Йна. Ірмоса: Просветнивый сімнієма:

Βετελάττα Ηθημία τύλμ βράψε τα: ράχδυτα τα Ηύπη νελοβικώβα το βράμια: ράτβοπα δο τβούπα το βοκδηύ_ ωλιά, μδο βίζε, Επε μοττόμηω τλάβηπα.

Да движатся вси азыцы человечестій й мысли, ка похвале человеческаго войстиння оўдобренія, два предстойта гава славящи, верою той поющиха чядеса.

Славится пеніє всепрем8дрыхи й похвала, двт й мірн бжін приносимам: славы бо бысть сій храми пребжественным, йже достойню славими.

Песнь 5

ÎρΜός Ε΄ Ψετίχει μάς ποςλιάμηλα είβμμα, μιές το μβεαβλάλη, ΒΜΙ Το κρίπος Το Ε΄ Βακολέμια, επίκη λιόμη τεολ, επίς μάιμα: το κρίπος το μεμοψετεθρίμηχα μ μεπραβλέμιε.

Gorptmeniemz περβοβλάннας του, λώττ οξαββάχομες, ράκου πε θειμπλάχομες προέω, δωπε βα κω οξαββάλες δευ χρτε: τω δο κριποετι κεμοψετιβωψαχα θ θεπραβλέκιε.

Βοβείλα ΝΕ Ετὰ μ΄ς ἄμα ΓΩΝ, κύπα ογεύεα ετελμμα, ετετύλεμε, πεοέω μερπάεοω μηβλοπύεα ποιώ τύλδ: πεί εο πηρόπα, μ΄ τεπα Ετὰ, μ΄ εοτκρμίε.

Йнк. ใрмоск: На обтровы ใшни:

Ογης εμή βεβεπράεπενα η νεβειμέεπβενα, πρυμφωάεπεν χρπότα ετα νελοβικτικομό ογμό, χομάπαμεπεδωμεμό επές επβευνώμα Εεπεεπβόμα, πλόπη πε μεβελωτηβόμα, η βεεμδ μυψ мив непреложеня весьма соединисм: да спсение всемв мив падшему подасти распинаемь.

Падаети прельстився адами, й запавыйся сокру. шаєтсь", надеждою шболгани сый древле шбожента: но востаети соединентеми слова швожаемь, й страсттю безεπράετιε πριέπλετα, на πριτόλι τάκω της ελάκητες, ειξχάμ со фіємя же й дуомя.

Бгородичена: Недря не шетвпль безначальна родителм, ви педреки чтых фтроковицы водворжется, й бываети, йже прежде безматереня, без оща воплощаемый, йже правдою цотвуми бга: сего неродогловена страшный рода й неизреченена.

Йна. Îрмоса: Шпыде наса:

Предстойти раболепие ржтву твоему чини нении, диващеся достойны твоему везечменному рождеству приснодбо: ты бо чтам, й прежде ржтва, й по ржтве всй.

Βοπλοτής πρέπλε εμί ΕξΠλότενα, ελόβο μξ τεβέ пречтам, всяческам волею творяй, везтилесных вшинства приведый W небытій мкш всесилени.

Оўмерцькей бысть врага живоносныма твойма плодоми втоблагодатнам: й попрани высть ади промвления, й йже во оўзаух свободихомся. Чёмже вопію: страсти разрвши сердца моегю.

Кондака, гласа а: Подобена: в гда пріндеши:

Восколи вси нако вти из грова во славь, и міри совоскосиля бей, й бетество челов ческое таки бта воспиваети та, й смерть йсчезе: адами же ликвети вако, є́ va нынь 🗓 оўзя йзбавлыєма радвется. Зоввщи: ты бей, йже кейми подам хоте восконие.

Ткосх: Воскршаго тридневию воспоимя мки бга всесильна, й врата адшва стершаго, й тже W выка из гроба воздвигшаго, муроновицами павльшагова, пакоже влагоизволиля беть, прежде симя бже радвитесь, рекій: й AñAWME

^{*} Запавса адамя й сокрушается

άΠλωμα ράζοιπь возвіщάм, ώκω έχθης жизнодавеца. πέμπε είρου жεнώ οξήνκώμα βυάμετικ ποσίξω είτο. είτενθητα, ѝ άχα ιπενέπα, ѝ ιπέρπα ρωμάετα: μίρα πε ειτενήπια, ѝ ειѝ ια νήμα ράμθυπια. πώ εο πόχαλα είν χριτέ ειθμα εοικρνίε.

Певнь 3

Ιρμότα: Τε δε ογμηθο είξε, πέιμε ρα 3 εμοτράτα ε έξρη είτι: τάκο κε δο Οτροκη επε τρη πρεκοβησεήμε, μίρα ω είτι κο τρέκτ τκοέμα κειμέλα, χκάλεμε Οτιέκα επα, η πρεπροελάκλεικα.

Ογεολία Βεπαλ, τοκρώτα τόλημε, μ ποπέργε τε της, ραβράτα μρκόβημα Επέττειημαλ βαβιάτα, κάπεη τε μαβιάτα, μετα: ηα κρτί σο βύτητη πρέημη, χβάλλημη Οτηξές εξη, μ πρεπροτλάβλεης.

Ετορόμητεια: Ράμδης , μετόνημα πραεποживым воды. ράμδης, ραθ πάψημα, ράμδης, επέπο εξρημίχε, ράμδης πεμεκδεοβράνηα. ράμδης βεεμίρηα ράμος ε, εθώς πάνα βοβείλ χβάλδημα Θτηέβα ετα η πρεπροελάβλενα.

Йна. Ірмоса: Отроцы багочестію:

Αρέκλε οξώ προκλατά κώς Το Ζεπλά άκελεκου ωνερκλεκύκωνα κρόκιω, κρατοδείμε τε εκκλο όδιο: εξοτόνου πε τεοέυ κρόκιω ελιοςλοκύς ωκροπλένα, ѝ καμιράθων κοπίέτα: Οτιξέκα κπε, ελιοςλοκένα ξεύ.

Αα ρωμάθτα ίθμεθετια εξοπροτάθητα πόμτε, μερβοετα ογετέητα χρτόβα: αβρώμω πε μα βετελάτια, α ρθκάλα μα βοτπλέψθτα, α βοπτώτα: Οτιββα επε επγοιλοβέηα βια.

 Йна. Ірмоса: Тебе оўмною:

 Та бір лівствицу закшва прочески разуміваета:
 тобою бо превозносимый на земли пависа, и ся челов ви поживе, миш блговоли, хвальный отцеви вти и препрославлени.

Радвись чтам, из тебе проиде пастырь, йже во адамову кожу шволкся войстинну, превозносимый, во всего ма человика, за блговировіе непосинжное: увальный фтцева вта й препрославлена.

Новый адами W чистыхи кровей твойхи превиный біх бысть войстиння, бгоже нына моли, шветшавшаго ма швновити зоввща: хвальный фтцева вга й препрославлени.

Песнь й

Ірмоси: Въ пещи Отроцы ійлевы, ыкоже ви горийль добротою багочестим, чистые злата влещахвем, глаголюще: багословите вся дала гана гаа, пойте й превозносите во вся ваки.

Иже волею вся творяй, й претворяяй, швращами стив смертивю вх вынивю жизнь, стртію твоею слове вжій, чебе непрестанию вся дела гона гой поими, и превозносими во вся въки.

Ты разориля всй сопрвшенте хрте, й опажнетво, во вратехи й твердынахи йдовыхи, воспрск из гроба тридневеня. тебе непрестанны вся дела такы гда поютя, й превозносати во вся вчки.

Бгородичена: Тже без севмене и пресстествение в шблистанім бжественнагш рождшвю бисера многоценнаго хота, воспойми глаголюще богословите все дела гона года, пойте и превозносите его во вся вжин.

Йна. Ірмоса: Ч вда преестественнагы:

Пріндите людіє, поклонимся миств, на немже стой. сть пречты нозь, й на древь бжественный хотовь AAÂHH длани животворащій простростись, на спісенте всёх в человивкшви, й гроби животный шветоаще, пойми: да блгословити тварь всакам гда, й превозносити во вса вики.

ш бличись втовыйца вваешва превеззаконное шклевета́ніе: втоже бо лестца нарекоша, воста тки силена, нарвта́всь безвыныма печа́тема. тѣмже ра́двющесь воспоима: да блгословита тва́рь вса́кам гДа, й превозно́сита во вса́ въки.

Τρυτικ: Β α πρίτχα εψίτισα εποιλόβαψε ή εξήτολα Γλετας ελάβν εεραφίων πρευήττιν, το επράχομα ραδολέπου πρίνποι τάτιοε ελάβαπα επείτεο. τα θύμπικε ή με επίτονέττβνωμε βοιπούμα: μα επτοιλοβύτα πβάρε βιάκαα τβά, η πρεβοβιότητα βο βιά βικη.

Йна. Ірмоса: В в пещи Отроцы ійлевы:

Ψερτότα εκατοκήμμια, μά μετώπε κεάχα κλκα, κάκω πεμάχα προμαμίμε χρτότα, κοιπούμα κτὰ κοπιόψε: κτά μαλά τίμα τία πόμτε, μ πρεκοαμοτήτε κο κτά κακα.

Ράχδης» πράσος επάβημη Επίη, ράχδης» επέρημης επάμο, δωπε εδίμμης βο πενή βοβείλ εβίτα χρπόες, πεδε εππάμμης, η βοπιωμμίνει βελ χάπα εξην εξα πόμπε, η πρεβοβησεήτε βο βελ βάκη.

Θ πείνι βυνόβνατο νάμα τζα ρόπμων, μολύ ω βιέχα βοπιώψηχα πρυλέπνω, μεο βιεπέτακ: Ελγοιλοβήτε βιά μέλα τζην τζα, πόμτε ѝ πρεβοβνοιήτε βο βιά βέκυ.

Таже поєми півень віды: Величнити двша мой гіда: Ск припівоми: Чтивишвю херввіми:

Песнь Д

Ірмо́ся: Ѿ бразя чистагш ржтва твоєгш, огнепалимам квпина показа нешпальнам: й ны́нь на нася напастей свирьпьющвю обгасити мо́лимсм пе́щь, да та бце непреста́ниш велича́емя. Е какш, людіє веззаконній й непокоривій, лукавам совъщавше, гордаго й нечестиваго шправдиша: првнаго же на древъ шсудиша гда славы, вгоже достойнш величаємя!

Ο πε άτηνε ηεπορόνηε, ήπε μίρα τράχη ββέμμη, πεδέ ελάβημα βοεκριματό πρημηέβηω, το Οπιμέμα ή Επέετβεηημίμα πβοήμα Αχόμα, ή τζα ελάβη: Ετόπε βτοελόβαψε, βεληγάεμα.

Επορόμησει»: C πε λι λιόμα πεολ, τζα, άχπε επλπάλα εξιά νεεπιόν πεοέν κρόειν, μρκελμα πεούμα πομλλ μέρα, νλετκολώστε, εψω μλπελμα.

Йня. Ірмося: Таннство странное:

Прослависм неизреченною силою твоею крти твой, гди, немощное во твое паче силы всеми гависм: ймже сильней оўбш низложени быша на землю, й нищей ки нбей возводими бываюти.

Оў мерткися мерзкая наша смерть, йз мертвых воскритеми: ты бо кавився сущыми во адт хрте, животи даровали всй". Птиже та како жизнь й воскрите й свісти упостасный поюще величаєми.

Йна. Ірмоса: О браза чистагы:

ЙЗ корене дбдова прозабла всй прроческаги дбо, й бгосуческаги: но й дбда таки войстинну ты прославила всй, таки рождши прочествованнаго гда славы: вгоже достойни величаемя.

Вся́ки похвальный, пречтам, закони повъждаєтся величествоми славы твоем. но В влице, W раби тво-

^{*} и̂З мертых во воскрние ты, тавивсм свиними во адть, хрте, даровали бей

άχα πεμοεπόйныχα, Ѿ любвѐ πεб πρиносимоє прінми, κῆε, το οζεέρμιεмα πάκιε ποχβάλλησε.

Паче оўма чорест твойха! ты во дво едина паче слица, всёми дала есй разомети новейшее чоро, всечтам, твоегш ржтва непостижимагш. тёмже та всй величаеми.

По катавасін єктеній малам. Таже, С то ГДЬ бго нашо: трижды. Вдапостіларій оўтренній.

На хвалитехя стіхном восконы, глася а:

Стіха: Сотворнти ва ниха свая написаня: слава сій бваєта всёма прівныма всю.

Ποέμα πεοή χρτέ, επεήπελεμδη επόπε, η ελάκημα πεοί κοικθηίε.

Стіхи: Х валите бга во стыхи вгю, хвалите вго ви обтверженін силы вгю.

Вота претерпивый, й смерть оўпразднивый, й воскосый йз мертвыха, оўмирй нашу жизнь гди, гако едина всесилена.

Стіха: X валите єго на силаха єг $\dot{\omega}$, хвалите єго по множеств $\dot{\delta}$ величествїм єг $\dot{\omega}$.

ήχα πηθηύβωй, ѝ чελοβικά βοικριύβωй, βοικρηΐενα ΤΒούνα χρτέ, εποχόδυ μάτα μύττωνα τέρχητης, τεδέ πίδτυ ѝ ελάβυτυ.

CΤίχα: ΧΒΑΛΉΤε ειό Βο ΓΛάει Τρδεμίκας: χΒΑΛΗΤε ειό Βο ΨΑΛΤΉρΗ Η Γδελεχα.

Ετολικτινοε πεοέ εμμεχοπμέμιε ελάκωψε, ποέμα πλ χρπέ. ρομάλεω εξεμ ω μεω, μ με ραβλείμα κωίλα εξεμ ω εξίλ, ποεπραμάλα εξεμ ω απουτραμάλα εξεμ ω τρόκα, μλιω ω νερπότα προυβωέμα μα επείω μα μέρα το προυβωέμα μα επείω μα μέρα πέρα, εξι ελάκα πεκίδ.

Йны стіхнов, анатоліввы, глася тойже:

ΒΤίχχ: ΧΒΑΛΗΤΕ Ε΄ΓΟ ΒΧ ΤϔΜΠΑΉΤΕ Η ΛΗЦΤΕ, ΧΒΑΛΗΤΕ Ε΄ΓΟ ΒΟ «Τρβηλχ Η βριάμτε.

ÉTAÀ

Егда пригвоздился Есй на древи кртними, тогда оўмертвися держава вражім: тварь поколебася страхоми твойми: й ади плинени бысть державою твоею: мертвым ш гршби воскрейли Есй, й разбойники рай шверзли Есй: хртг бже наши слава теби.

βτίχα: Χ Βαλήτε ετό Βα κυμβάλτας μουρογλάτημος, χΒαλήτε ετό Βα κυμβάλτας Βοικλημάμια: Βιώκος μειχάμιε μα χβάλητα τίλα.

Ρωμάθημα το τιμάμιεμα Γρόβα πβοετώ μομέμμα νετηνωία жεμώ, ωβρίκτιμα жε Γρόβα Εβέρττα, η οξαίκμα Ε ατίλα μόβοι η πρετλάβησε νέμο, βοββικτήμα λίπλωμα: κίκω βοικότε τίλ, μάρθαμ μίροβη βέλιθ μίπο.

Β οικριμί του επε μού, μα βοσηειέτια ρδικά τβολ, με βαβδημ ειξεότηχα τβούχα μο κομμά.

Ο τριτέ το προύχα επέςτες η η με κατακα κατακα κριτέ επές, η έπε κα ειώνη κλινεμό ειμενηστά το κατά το κατά

Стіхх: \hat{H} сповемся тебе ган всеми сердцеми монми, повеми вся чалеся твоя.

№ подаетя мірови велію моть.

Слава, стіхнра вульскам оўтренням

Η κίντε: Πρεκπτοιλοκέκτα διὰ εξε μεο, κοπλόψων κε το τω μξ τε εξε άμε πλωκήτω, άμάνε κοπκέτω, κλώπε αποτρεκίτω, δίνα ικοκομίτω, επέρτω οξικερτκήτω, μ μω ωπήχονε, τώνε κοιπτκάν κοπιένε: Επτοιλοκένε χριόικ εξε επτοκοκέκε χριόικ εξε επτοκοκέκε χριόικ

Славословіє великов. Таже, тропарь воскрик:

Днесь спсенте мірв высть, поемя воскршемв йз гроба, й начальникв жизни нашем: разрвшивя во смерттю смерть, поведв даде намя, й велтю мать.

H Wngerz

На літ вргін йзшбразительнам, блженна, глася а:

Сиждію йзведе йз рай враги адама: кртоми же развойника введе хртоси вонь, поммий мм, зовища, єгда прійдеши во цртвій твоєми.

Стіха: Блжени чистій сердцема, ыкш тін біа оўзрата.

Поклананся стртеми твойми, главоглован й воскрееніе го адамоми й разбойникоми, го гласоми свитлыми вопін ти: помани ма гди, в гда прійдеши во цртвій твоєми.

Стіха: Біженн миротворцы, кікш тін сйове бжін нареквтем. Распалса всй безгрішие, й во гробів положилса всй волею: но воскрля всй кікш бія, совоздвигнявый себів адама, помани ма, зовяща, віда прійдеши во цртвін твоємя.

Стіха: \mathbf{E} хженн изгнанн правды ради, таки тъха \mathbf{e} сть цртво ньное.

Хра́ми твой тъле́сный тридне́вными воскорси́вый погребе́ніеми, со ада́моми, и йже W ада́ма, воскорси́ли всѝ хртѐ бже: поманѝ на́си зовущихи, втда прійдеши во цотвій твоє́ми.

Стіха: Баженн всте, вгда поносьта вама, й йжденота, й

ρεκδτα Βελίκα σόλα γλαγόλα μα βλί λέκδιμε λιεμέ ράλμ.

Μυρουωτιμω πρίμμοωα πλάνθωα, на гρόσα πεόй χρτέ επε, επιώ ράνω: ѝ κα επιωχα ρύβαχα ωτρπτόωα ᾶιτλα επιμάψη, ντὸ йщετε; βοκθωα. Βοικριε χρτότα, нε ρωμάйτε πρόνεε.

Οτίχα: Pάμδήτετα ή Βετελήτετα, τάκω Μ3μά Βάιμα ΜΗότα Ηα Η Ετάχα.

Ann

παι τκού του μα τόρδ, απόπε ποβελίκα δεύ μπα, πρυμέχωε επε, ή τα βύχικωε ποκλουύματα. ήχπε ή ποτιλάλα δεύ βο καβώκυ οξυύτυ ή κρεετήτυ α.

GΛάΒΑ, ΤἦνεΗΣ: Ο ϤΫ ΠΟΚΛΟΝΗΜΕΑ, Η ΕΠΑ ΕΛΑΒΟΕΛΌΒΗΜΣ, Η ΠΡΕΕΤΑΓΟ ΑΚΑ ΒΚΥΠΤΕ ΒΟΕΠΟΗΜΣ, 3088ΨΕ Η ΓΛΑΓΌΛΗΨΕ: ΒΕΕΕΤΑΑ ΤἦΨΕ, ΕΠΕΉ ΒΕΤΕΧΣ ΝΑΈΣ.

Й нынт: Мтрь твою приводжтя ти ва млтву, людіє твой хоте: мольвами ба щедршты твою даждь нама возсї вшаго.

Прокімена, гласа \ddot{a} : \ddot{b} g_{μ} , г $\dot{\mu}$ и, м \dot{n} ть твой на наса, накоже оўповахома на тй.

Gτίχ \mathbf{z} : \mathbf{P} ά \mathbf{z} \mathbf{S} й \mathbf{r} εε \mathbf{z} πρ \mathbf{s} \mathbf{n} ει πρ \mathbf{s} ει πος \mathbf{s} ει πος

Алдна ва: Б га дами Шминенте мыв, и покоривый люди под мм.

Стіха: Величами спевнім царева, й творми мать хріств своємв двав, й стемени вто до вта.



Ви неджию кечера

на Гди воззвахя, стіхновы оўмнантельны вачны. Глася а Подобеня: Прехвальнін мінцы:

Βιώ πρυβέλα είν τβούμα ελόβομα û χζομα, 3α δλά-Γοιτό Γχη, τάπε ευτβορύλα είν ελοβέτησε μώ πυβότηο, μα τβοὶ επόε ελάβλη βεειύλοησε μμω. ἄ3α πε ηαυπάνε ετβλημωμη μούμη μπλω βεειμά βεβνέετββη: ηο ποψαμή, μολήςω.

GAÁBA

Οτίχα: μ΄ μεμε ράμη πεοερώ ποπερπέχα πλ εξη, ποπερπέ μθωλ μολ βα ελόβο πεοέ, οξποβλ μθωλ μολ μα εξλ.

Стіхв: (О стражи оўтреннім до ноци, О стражи оўтреннім, да оўповаетв ійль на гда.

Γραμὰ ΒεεΦκαάθηαα μθωὲ Μοὰ κο πρεδλασόμθ, πέπλωμα ελεβάμα πρηεπθηὰ, εομθαθημα ποδόφ πρέπμε εθμὰ πβοετώ βεά ἀεποβιξθα, ὰ μλπηβα εοβμάπελα, Θκαάθηαα, εεδιβ εομικαί, ὰ προψέμιε ἀεπροεὰ, πρέπμε μάπε μβ έρα με βακλουήτα πεδιβ εμδ.

Йны стіхнов, безплютными: подобени тойже

βτίχα: Μ΄ κω ογ τζα πάτι, η πηότοε ογ μετώ η βαδαδαέμιε: η τόμ η βαδαβητα ίπαλ Ε βετέχα βεββακόμιμ βτώ.

Безплотній агтли, вжію пртолу предстожщій, й \mathfrak{WOHSL}_{-} ными світлостьми фелиставаєми, й світолитій вічни сіжюще, й світи бывающе вторій, хрту молитеся, да- ровати душами нашыми мири й велію мать.

CTÍXX: Χ ΒΑΛΗΤΕ ΓΏΑ ΒΕΗ ΙΑЗЫЦЫ, ΠΟΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΕΗ ΛΗΔΙΈ.

Безсмертній йгіли, живота войстиння негивлемый, ш первагы пріёмше живота всебогатій, присносящным славы, й стій зрителіє премядрости втиным бысте, свыта йсполнаєми, й свыщы сошбращаєми приличны показвеми.

Стіха: Міки обтверднісь міть Єги на нася, й ністина гіднь пребываета во вчіка.

Αρχάττημ, ἄττημ, μανάλα, προόλη, τζεπεία, εεραφίμη ωεετοκρηλάτι, η μηοτοφνήτιη χερθείμη επέετπετητή, πρεμθχροετη φριάμη: εήλω, ελάετη επέετπετητήμιη, χρτόκη μολήτετα, μαροκάτη μθωάμα μάωωμα μήρα η κέλιο μλτω. Слава, й нынк, бтородиченк: М ріє непорочнам, й оўма всакагы превосходащам, чтёйшам колеснице, шбдержима ма многими гръхми й стъснаема, кх широтт покаанта направи ма всесильнъйшимх твоймх предстательствомх: йбо можеши такы мти вса могящагы.

Τάπε, Ο Β Κτε τύχιμ: Ποτέμα, προκίμεμα: Ο ε η κίντε δίτοι ελοβήτε τζα κτή ραδή τζημ: Οτίχα: Ο το άψιμ κα χράμτε τζημ, κο μκόρτεχα μόμα δία μάμετω. Τάπε, Ο πομόδη τζη: Η Εκτεμίλ.

Таже, на стіховит стіхнови оумилительны. Глася а:

Ткш пвчина многа прегръшенти мойх спсе, и лють погрвжаюся согръшеньми мойми, даждь ми рвкв ткш петрови, спси мя бже, и помилви мя.

Οτίχε: Κα τεσή βοββερόχα Ο νη Μοή, πηβθωεμό μα ηδιή. εξ ήκω Ο νη ράσα βα ράκδ Γοιπόριή εβοήχα, ιδίκω Ο νη ρασώη βα βα ράκδη Γοιπόριή εβοήχα, ιδίκω Ο νη ρασώη βα βα και εκόρα, τάκω Ο νη μάωη κο Γρό βείδη μάωεμδ, ρόηρεπε ο ψμέρρητα μώ.

Μέκω κα πομωμείντηχα αδκάκωχα ή κα μπατα ωίδη μήχεω επει, μώελε μνή μάρδη ωπραψέντω επε, μα 30 κδ τη: επεή μα πλεομπτελώ πλείή, η πομήλδη μά.

βτίχα: Πομήλδη μάςα τζη, πομήλδη μάςα, τάκω πο μηότδ θεπόλημχομές οθημημπέρια: μαμπάνε μαπόλημες 48ωα μάωα πομοωέμια τος 38ωμηχα η οθημημπέρια τόρχωχα.

Μππεαμι τζιι, ετέχε τπώχε ι είλω, μύρε πεόμ μάπμι κάμε, ι πομίλδη κάτε, ιδιω έμίκε ψέμρε.

Слава, й нынь, втородиченя: Нвных чиншвя радованіе, на земли человь вкшвя крыпкое предстательство, пречтам дво, спіси ны, йже ка тевы привыкающым: такш на та оўпованіе по бять біде, возложихомя.

Таже: Нын ты шпвщаеши: Трнетое: По Оче наши: Тропарь етомв. Слава: й нын в, втородичный тропарь. Посеми витента. й шпвети.

Вх нед влю на повечер по

глаголети ієрей: Багословени бій наши: Мы же: Аминь. Слава чебт бже наши, слава чебт. Црю наный: Й прочее Обычно.

Таже: Канших молевный престей вув, гласк а.

Песнь а

Ірмоск: Твой повъдительнам десница, вбольстни ва крыпостн прославнем: та во везсмертне, таки всемогоциям, противным сотре, ійльтмнима пвть глувнны новосодылавшам.

Нензглаголанны зачала бей бга, й паче бетества родила бей влуце пречтам, земным ш прегрфшенти йз-мфишаго. Тфмже молю тм: многихи ма прегрфшенти избави.

П вчиною погрвжаємь, въдами гртушви неизчетныхи, й скорбей, но шкормлентеми твойми сильными, й моли-твою всенепорочнам, ки тишинт вжественити покажнім направи.

Gлава: Всей моей жизни предстательнице, W втух многнух избави ма, да блгодарственный гласх воспъваю ти буе чистам, и бядущтм ма исунти мяки.

Й нынть: Шветом тельнам нахождентм, й напастей вбрю оў толій міти всенепорочнам, йзбавителм й зиждителм й бга нашегш, бітодать спеснтм й шчищентм мій подающи.

Пфень Т

Ірмоск: Едине выдый человыческагы существа немощь, й милостньны вы не вомбражься, препожши мя сы высоты силон, ёже вопити тебы сыйн: муущевленный храме неизреченным славы твоей, чавыколюбие.

Βυλπιι Βράκα προειώ νύεπαιω, αιτλωμα οξεω ελά. μοτινο, νελοβπεωμα πε ξεπε επεύπελενο, μθχοβώμα πε λθιάβετικ επράμινο: ξπε βπρου πονηπάθωε û μίε. λθυμε βίε, μθων προεβπωάεμα.

Кровьми из теві двческими, плоть свою шбложи соджтель и гдь: Єгоже моли всенепорочнам, растлжвша ма безмжстными джаньми, оўщедрити за неизреченивю мать.

Слава: Жизни стажави та хранительницу, й стену нешвориму, й по кончинь покрови та шбрьстй, й заступницу неповъдиму, ки бгу вводащу, й животи подающу въчный, й славу, пренепорочнам.

И нынк: Зачатіє безстменно чтам, й ржтво нетлюнно: біж бо бів ійвів рождейсм, человіческаго встества паденіє призывам. тімже біў та йстинную й сущую воспіваеми.

Песнь Д

Ιρμός Τόρ Τὰ Ελγολάτιο Επίευ πριως τή τη τη 1903 ορλή. ΕΝΜΑ ΑΒΒΑΚ ΜΕ Ο ΕΜΟΤΡΉΕ Ο Ο ΑΜΑΑ, Η΄ ΤΕΕ Η΄ ΑΚΙΤΗ ΙΠΛΕΒ ΠΡΟΣΕΟ ΤΛΑΙΜΑΙ Ε ΕΤΌΜΕ, ΒΟ ΕΠΕΕΗΪΕ ΗΑΜΕ Η ΕΙΘΗΘΕΡΙΈ.

Невдержанное стремленіе па блё влечета ма, действіема врага, й обычаема лукавыма: помози ми влице, да не до конца всепасукный нападета на ма, смертію возбранам ми ка покабнію.

Слава: Оў слышн глася мой бол вненный всенепорочнам, йже йз глубины душй привношаю стенаньми, й разрышенте подаждь мін долгшвя, йхже содых сокаминый мыслію, й нравомя несмысленнымя.

Й нынть: В лице міра вце, помози ми, прелукавый враги поглощаети ма втальнт лютыми воспоминаніи й помышленіи

помышленти, таже \mathbf{W} бга ма разлучаютя. не шетави оўбо мене, ниже презри.

Пфень Е

Γρμός Προεβτήκωй εϊλήϊεμα πρημές τεϊλ τκοες χότε, ή ως βτήκωй κότομα τκοήμα μίρα κοημώ, εερχμά προεβτή εβτήκων προεβτήκων πούμηχε τλ.

ТЫ крипость мой, ты похвала й радованіе, й хранительница ми всй, й заступленіе, й прибижище, й предстательница неповидима, престам віде дво. тимже спей раба твоего.

Слава: Шекверншвыся Экланнвы мой двив страстьми, шкроплентемя кжественных твоей млтвы шчисти, кце пречтах, подающи спсентя твоегш светавы Эдеждв.

 \hat{H} μωίμα: \hat{E} 8 κύβμα Μοέй τεέρμοε Μὰ ϢκορΜπέμιε \hat{E} εὰ, τρεκοπμέμι μβκακπώμα Μμόταχ Ϣειτοώμι, \hat{H} κο \hat{H} ε τοίπε, Μολώ τω, πρεμιτώμα Μὰ επεάωμα, Μτα χρτά ετα.

Пфинь 5

Γρανός χ. Ψ΄ καίμε κάς ποςλιέμκα κέβμμα, κιέςτα μβαδαβλάμμα, κατά λώμα τεοώ κατέ κάμα το κριέπος το κομέπος το κομέπος

Безнев встнам в городительнице пречтам, рвкв твою простри ми, й йсхити йз глввины в шля, паже везвмиемя йсходатанхя моей двши страстиви префкаминый.

Βοιπάнη θπακ μα πόμοψε ρακό πεοεμό, μπόψεμό μαμέπμο εδοιό το εξόνο, κα πεοεμό βατηθηλέμιο μεποεπμήμομό: μα με εράτο κοβμότο, κόβμεπο μ πουδεήπο μλ. Слава: Болжщих целительниця, падающих востаніє, согрешающих шчищеніє, біде, теве молю, со следами припадаю, й зовя ти: йкш сильна, сама ма спей погивающаго.

Й нынт: Помилви чтам, смиренняю мою двшв, предвари и восхити, иземлющи ю ш лвкаваги: тщитем во ва пропасть послати ю элыха ради, гаже линость многам содила.

Τάπε, Γλυ πομύλδυ, τρύπμω. Ολάβα: η ηκίητε: Οτιμάλεητ, Γλάςτ α. Ποιόβεητ: Γρόδα τβού επε:

Μππειννιίδ κο τζε τταπάχομε τὰ ετὰ Ϋταα, ѝ πρητεκάεμε ετ μέκοει τκοὸ τέδο, προτάψε πόμοψη Ε τεκὲ πρητολέο: μπεάεμ οὖεο μάτα Ε επτόεικια ελόει ѝ μεγένια, ѝ ωτεπμένια ττράμνατω, τὰ ελαπάψια.

Пфинь 3

Ιρμός Τεβε ογμηδιο βίζε, πέψι ραβεμοτρώς ενά βτητη: τάκοπε δο ότροκη επε τρη πρεβοβησεήμων, μίρα ωβησκή, κο υρέκτα τκοέμα βεειμάλα, χκάλιστική ότιξε βία, η πρεπροελάκλετα.

GΛάβα: Βεὶ μα τὰ οὖΠοβάμιε Πολοχύχα επείμια Μοεςω: τά δο εταχάχα πόμοψε, μ μεποβορήμε ετόληα, μ οὖπβερχείμιε, μ τβέρμοςτα μββιξιμέμιε, μ τοβόμ μβτβο πολθάμτα μαμξικά βλάμε.

Й нынта: Востоки слица была всй славы влице чтам: тобою бо тавлейсм, всй свободи тьмы й невтрания, й смрадных

смрадных преграшеній. тамже вопію ти: внашнім ма тьмы свободи.

Пфснь й

Ιρμότα: δε πεψή Οπρομω ιτίλεδω, τάκοπε σε τορητίλη μοδρόπου ελτονέττιπ, νητήτε βλάτα ελειμάχθεπ, τλατόλωψε: ελτοτλοθήτε εκώ μπλά τίλα τίλα, πόμτε ή πρεκοβησεήτε σο εκώ επέκη.

Страстей смвщенте лють шекорблжета двшв мою бие: тишины же й мира гаже виновника чтам, й подателм рождши, ва мирнь обстроенти соблюдающи, тихостным ма йсполни радости й веселта.

Спента ходатанца нами пвиласа всй вце, рождшам спеа й влкв вежческихи. Темже молю та: спента сподоби смиренивы мою двшв, пренословити та втришво вся веки.

Ολάβα: Μ΄ ΤΕ 3Η ΤΕΙ ΜΕΙ ΤΑ ΕΘΕΧΕ Η ΕΓΑ Η ΕΗ 3ΓΛΑΓΟΛΑΗΗ Ο 3Α ΥΕΝΕΜΗ, ΕΠΕ Η ΜΑ Ε ΤΛΗ, Η ΒΕΑΚΑΓΟ Η ΕΚΕΜΕΝΙΑ, Η ΔΑΒΑΉ ΒΟΠΉΤΗ ΠΡΉΓΗ ΕΙ ΕΙ ΕΙ ΑΤΑ ΓΙΑ, ΠΟΝΤΕ Η ΠΡΕΒΟ3ΗΟΣΗΤΕ ΕΓΟ ΒΟ ΒΕΚΗ.

Η ημίης: Βεάγεικης βυπμύπελα η εΓα ρομιλά εξί μεο, εΓόπε Μολή, μαροβάπη πρεγφωένιμα ωνηψένιε, η εκορεί η η βαβαβλένιε η ναπάςτεμ, η κτηνας ως να, η ωιδπμένια, ελαβοελόβαψων νεπρεςτάννω τεορό ελάβδ.

Петнь Б

Ірмося: Ж бразя чистагш ржтва твоегш, Огнепалимам квпина показа нешпальнам: й нынь на нася напастей свирьствющвю обгасити молимсм пещь, да та буе непрестаниш величаемя.

Μπη επίλ βιεμεπορόνμαλ, Μύλοιπμβηθ πβοθ οξπρόεδ Μηθ Εξέρχη, η Εξίτε Μωιλεμμας Βόλκα ήχεάβη Μλ, ημθώριω πουδεήπη η ραιπλήπη Μλ: πομήλδη, Μολή πλ, με βοχεραπή Μεμέ ποιράμλεμα ραβά πβοιτό.

Всей моей жизни вуди предстательница, й твердое Заступленте. й избави ма всечтам, многих напастей й печалей й печалей, й врагшви адыкоболїм, но й огна вычнати йзбави ма.

Слава: Едина болющих постивніє: Едина падших йсправленіє влуце: Едина ка бів рвководительница й входа: Едина ходатанца вжуных блага, помилви ма Единаго, паче вежха согржшившаго.

Η μώμα: Πρίμμη ποθ επέβηδιο μώμα μππεδ, η πομάπμη μη ως ταβπέμιε εογραμέμιμ, η μηστηχα επώχα, ιδπε εομάπχα, εξε, ες επάπαλ ελίμε: μο κομμά εο πογηεάρ ω εξημέρηση ωνάλη .

Таже, Достойно всть: й прочее овычно, й шпвств



Вх понед вланнки оўтра,

по алмя стіхословін, стдальны оўмнайтельны. Глася а:

κα δεββακόη της βανάπα δίμι άβα δηθημιά, нε ιμπο βαιράπη нα βωίοπη ηθηθώ. нο μερβάκ нα νηβπιολώδιε προς βοκη: Επε, ωνήττη μικ η ιπιή μικ.

Стіхх: Гдн, да не гаростію твоєю швличиши мене, ниже гивомя твоймя накажеши мене.

Αμε πράθηκα έλβα επεάετελ, ά3α τηθ ιάβλιθελ τρέω. Ημί της τλιοτώ μ 3 κολ χηεβμάτω με πομετόχα: μο εχ Ημέμημη έχμηομαζειλταίω ναιά εσπρηντή μλ επε, μ επεί μλ.

Слава, й нынь, бгородичени: Пречтам біде, гаже на нбсьх блгословеннам, й на земли славословимам: радчисм невысто неневыстнам.

Πολόσεμα: Γρόσα τκόμ επίες:

μρότα πεούχα επες, ημίντ ωσημμάσωςς μοὶ εέρχης με πρέβρη. πεστ 60 τζη 80 ογμηλέητη 3088: εοτρτωύχα τη, επεή μα.

Стіхя: ГДн, да не гаростію твоєю шеличнши мене, ниже гитвоми твоєми накажеши мене.

С вдище твой страшно, й свдя праведеня, дала мой люта: но ты мативе, предваривя ма спей, й мвки свободи, й йзбави вако швихя части, й сподоби шдествю тебе стати свдё праведнайшій.

Таже мчнченя:

Стіха: Дивеня бія во стыха свойха, бія ійлева.

Страданій похвалою, венцевя достоннетвомя, славній стртотерпцы шдемшасм тобою гди: терпенісмя бо раня, беззаконных победиша, й сйлою бябественною ся нёсе победу прійша. Техя мітвами й мене свободи ш невидимагш врага спісе, й спіси мм.

Слава, й нынь, бгородиченя: Оў прави чтам, Окаминвю мой двшв, й оўщёдри й ш множества прегрышеній, во глубинв поползшвысм погибели, всенепорочам, й вя чася ма страшный смертный ты йсхитй шглаголяющих демшншвя, й всакім мвки.

Йны стадальны, беда стіхословится ел кадісма. Глася а Подобени: Гробь твой спісе:

Ειβάπην ω τεδὶ ογλαλήβελ βεεψέλρε, δλάλην ποὶ ἀπλήχα πητῖὶ, ραδόταλη ετραετέμα βεβελοβέτημα βεετλὰ: ηο πρίημη μλ ᾶτίληβα μλτβαμη ότε δίλου Υτρόδηε, ιᾶκοπε βλάληση ότροκα, η επεή μλ.

Слава, н нынь, бгородичена: Невещественных вониства пренмящам Отроковице, и чины неным превосходащим едина, достойняю похваля ш нихв преемлеши всейтам: но моли сна твоего со агглы, ёже избавитисм мий ш страстей мучительства, единому шсужденному.

Канших оўмилительный, Егшже краестрочіе: Прегрышеній мойх скверну шмый слове. Твореніе господина ішенфа. Глася а

Песнь а

Îρмося: Твой повівдительнам десница вголівнию ва крівпости прославнсь: та во везсмертне, ійки всемогоция противным сотре, їйльтанима поть гловины новосодівлавшам.

Γράχωβα Μούχα ΜΗΟ Μεεττβο, ΠΟ ΜΗΟ ΜΕΕΤΒΕ Χρτε Μλτι ΤΒΟΕΑ, ΜΟΛΗ ΤΗ, ΠΟΤΡΕΕΗ, Η ΠΟΜΑΙΜΛΕΗ ΤΕ ΕΙΡΑΨΕΗΙΑ ΜΗ ΤΑΡΕΗ: ΤΑΚΟ ΤΑ ΤΒΟΗ ΓΛΑΒΛΗ ΤΑΜΕ ΠΑΥΕ ΟΥΜΑ ΕΛΓΟΓΤΑΙΗΗ.

Мвился всй за милосердіе щедротв, на земли воплощаемь человжки: тжмже паче человжка слове вжій, согржшивша прінми ма, нынж покажніеми ки щедротами твойми припадающаго.

Таже мүнчны: Оумершвленте подражавше, хота волею пострадавшагш, всехвальнти, й смерть, страсти претерпете многовидным й смерть, приснославнии. Темже везсмертное житте оулучисте, мученицы.

Мчичени: Стнь любве бжественным преславно вивтрь носяще мчицы, Стня не оббожеться: но теплыми болезней преспемийн многобожем вещество всякое попалисте.

Бгородичени: Чинове безплотныхи си нами воспивании их дво всепитам: нешенменнаго во во чреви твоеми воплощенна родила есй, превывши два какоже й прежде ржива, бгоневисто.

Αρδιίμ καμώνα βεβπλώπνωμα, Ειώπε κραεεπρόνίε: Πέρβοε βιτλωμα πέμιε. Τβορέμιε Γοςπολήμα Δεοφάμα. Γλάςα α.

ПЕСНЬЯ

Îрмоєв тойже

Πρτόλ Πρεχετοάψε εβέτλω βλυμεμό βεεετίμ απίλη, Ο Εξό εοδε βηλυάλδηλ, η του βελήκαυ εοβέτα απίλα, ελόβο μη βλοχηθτή βάε ποθώ, μολήτες [Δβάπλοι.]

Зерцала

Зерцала свита бтоначальна, й трисолиечных свищи станте ва себф пртемлющым, по блику постижни, АГГЛЬСКІА ЧИНЫ ПЕРВИЕ ОЎМЫСЛИВЯ, ОЎМЯ БЖЕСТВЕННЫЙ COCTÁBU.

Бгородичена: Оў крашей такш бга чиноначалім вышниха силя, во обтрову неискусоврачную, серафімшвя вышшу, вселисм твою вце, й плоть непременна бысть.

Пжень Е

ÎРМО́СХ: 6 ДИНЕ В'ЕДЫЙ ЧЕЛОВ'ЕЧЕСКАГШ СУЩЕСТВА НЕМОЩЬ, Й МИЛО_ стивны въ не вошбражем, препомши мя съ высоты силон, ёже вопити тев стый: шдвшевленный храме неизреченным славы TROEA YARTEKOAKEYE.

в озникни, гради, 😂 душе! й возопій гоздателю твоемв, тайнам твой вей ведвшемв, и поканным плоды покажи: таки да помилветь та щедрый гдь, и осна вечнаго йзбавитв.

W чисти бдине баже, шчисти й спси ма, гако мы_ τάρι το ττράχομα 30Bg τη: ΜΗΟΕΙΤΕΟΜΕ ΓΡΕΧΨΕΣ влекійсь, й преклонжемь Есмь тостою прегрышеній, й студа безмернаги исполнамиса.

Манчена: И вростію й базвиомя йстиннымя мвисницы йсполнжеми, Еллинскою модрость швойша, модростивы же влобв погвыша, й крипки пострадавше, достойнт воспрійша повтды втицы, радвющеся.

Мчичени: Единицу оўбш встествоми, страдальцы, трцв же лицы исповедающе, прелесть многобожною вжественною верою потребисте, й светильницы мвистесм, всекх шзарающе сердца лвчами впгодатными.

Бгородичени: С там бгонев всто чтам, сти породила еси, во стых почиванщаго, сна и слова ощу собезначальнагш, шещанщагш ш стым дев, иже того влгочестию шещающым. HNZ

Йия. Ірмоса тойже

Свётв бгодётельномв серафіми несредственню приближающесь, й многогвы ймв насыщаеми, перводатными йве сійньми перводёльню светьтсь, й йкю свётн вторін бывають, бжествомь швожаеми. [Дважды.]

Бгородичена: Оума пресбщественнати виджти сподоблаеми, аки липо, гаврійля дбо всенепорочнам, радованеня глася принесе теби, словесе зачатіє ави возвищам ти, й неизреченное ржтво проповидам твое.

Песнь Д

ÎρΜότα: Γόρδ τη Ελγομάτιο Επίεο πριωτακέκτεδο, προβορλής κωμα αββαιτδης οψτροτρήβα Οψήμα, μξ τεβε μβωίτη ιπλεβό προς βοβγλαμάμε ετόμδ, βο επεέκιε κάμε μ ωβκοβλέκιε.

ΚοΜΫ ΤΑ, ΑΥΜΕ ΜΟΑ ΘΕΛΑΝΗΛΑ, ΟΥΠΟΛΟΕΛΗ, ΑΕΛΑΗ-ΨΗ ΛΑΘΤΑΑ, Η ΗΕ ΤΕΟΡΑΨΗ ΑΟΕΡΜΣΕ; ΕΓΡΑΤΗΣΑ, ΕΟ30-ΠΙΗ ΤΕΕΕ ΡΑΣΗ ΕΝΗΜΑΕΜΕΜΗ ΒΟΛΕΗ: ΓΕΡΣΙΕΕΤΕΣΤΕ, ΟΥΨΕΣΡΗ, Η ΓΠΣΗ ΜΑ.

ψηρεμπλήβωй ποκαληΐε επε ωβραψάθψωντα, έπε νη πομάπμα βίπε, πρέπμε κοημά πητιθ μαλ νη οξημητίε η βοβμητάμιε, τάκω βλεμήμα πέρβα, ωβλοβωβάθψεй κόβα τβοθ βίκο.

Мчнчена: вода двровных йсполншесь мчнцы, воды живы рчки гавишась мановентемя вжественнымя, й прелести изсвшиша мвтных хрте потоки дромя, й вченых мысли напойша.

Мчнчена: Вельмі подвигшесь вжественній мчнцы, Огнь во й меча, й лютых всёх претерпёша томленіе. Тёх моленьми слове вжій, превеликім йзбави мвки вёчным, вёрою поющым та. Ετορόμητεια: Η πε μρέβλε μ΄ Ο ζίλ η εροπμένηλ ενία ροπμένελ, ρπτβο μ΄ Μπβ λάτησε, μ΄ πεβὶ μβο βοπλόψως, λάτηδη βράνη βελησόβημικα Ελίν. Κατα Ελίνος ενίν.

Йни. Ірмоси тойже

Пртоли первое йсполимеще оўдобренте, й херввіми й серафіми, вжественными зарами, несредственны свытать см, бодытельнам сфенноначалім пріёмлюще, ныны поють: слава силь твоей гди. [Дважды.]

Поютя тричисленивы Единицв Бжества трческими сфенити непрестанными гласы, гавлающе серафіми пречистое вбословім таниство, й православичи вчен навчающе.

Бгороднчена: Йже всякім твари превышши развивваємь, паче оўма живоначальными зданіеми, войстиння на земли совершам чвдеса, джественными свытлостьми, во твої чистое чрево вселисм прейтам.

Пфсиь Е

ÎρΜός Τηρος Επήκω ΕϊληϊέΜα πρημιές ΤΕΙΑ ΤΕΟΕΓŴ χρτέ, μ΄ ως Επήκωμ κρτόμα πεοήμα μίρα κοημώ, ς ερχμά προς Επή ς Επίσολα Τεοίνα ποραβωία, πρακος λάκην ποιόμηχα τα.

Βπαμόχα κα πλιάμιε επραεπέμ, μ δοφελ πασεπώ πράβεμματω εδμήμα, πράβεμμωμ τωμ. πιάμπε Μολφελ πή: εξικριάτι Μλ παορήπη μάλαμιλ απτάλ, ωπραβμάριμαλ Μλ.

Безвистнам й тайнам сердца моего ты виси, бже мой, й зиждителю, й гди, не освди обво мене ви часи свда, внегда прійдеши свдити всяческими.

Μίμνεμα: Gríu πραναετάβωες οτηθ, ραβππέηΐε ποκαβάχδ βπέςτβενηας εβοες λιθβλέηΐα. Τέμπε ωρομάεμη, νάμητα βδιδιμικά βροκός κι βεςελάχδεα.

Мчичена: Оукрыплыеми бугих надеждею мчицы, претерпываху растерзанім оўдшвя терпыливыйше, й многокозненнаго гокозненнаго, жилами своими нешелавленнаги терпи-

нім, оўдавиша.

Бгородичени: В фитиствующим обета не возмогути, ржива твоего неизреченное поведати чедо, бтоневесто: несказаннаго во раждаеши, й на Обаттахи носиши рвкою годержащаго всяческая.

Йих. Ірмоск тойже

1 юбовію вжественною распалаєми, госпидьствім, власти й силы, чинове вторіи, немолчными оўсты втоначальное птеногловата едино свщество й силв.

Ον πραβλάθτια άρχάιτλειτία νύκοβε μζομά, μ άιτλωβα, й началивя, го безчисленными воинствы: Едино трїупостаєное просвітительно свщество почитати світли оўчими свть.

Бгородичени: Оу красиласы Есй паче всыкагш аггльскагш влгольній, йгілшви во творца заченши й гра, віомін пречтам, воплотившагосм неизречёнию Ш твойх кровей, родила бей.

HECHL 5

ÎPMOCE: W БЫДЕ НАСЕ ПОСЛЕДНАМ БЕЗДНА, НЕСТЬ ЙЗБАВЛАМИ, вмітніхомся ійки б'вцы заколенія, спісн люди твой вже нашя: ты во крипость немощетвующих й йсправление.

С ый врачь хрте, йсцели страсти сердца мовго, й шмый ма Ш всакта скверны, стрвами тисе мой оўмиленім, да пою й величаю блговтробіе твое.

Б л8даща ма на п8теха погивели, й ка рова согръщенти впадающа ма шврати хоте, и ка незаблядныма стезама наведи твойх честных шправданій, такш да славлю та.

Мчиченя: К аменте войстиння многоцжиное, каментемя посыпаєми, не Швергошась камене жизненнаги, ниже μετηγεάνησης κάμενιο ποπρόμια, ελάβνια η βτημενόεμω гани мчицы.

Мчнченя: Швновльше двшы раломя веры мчнцы, страданім клася дхомя вжественнымя сторичный возрастиша; й пищи блженным сподобищаем.

Бгородичени: Опненных сляги отнь родивши, гавилась бей всенепорочнам, й твари всакта первод пречтам дво преимящам, ви женахи багословеннам бгорадованнам.

Йня. Ірмога тойже

Ψύην βεβπλόπτωχα του, προσλά πρεμεσολώε ελάβω πασελ ηλαθκολώβης, Γλάεω αττλεκιμιν μεπρεεστάнными πλ πονιστάθσα: σεί σο κράπος σε δεῦ σάχα χροέ, ὖ πάμις. [Δαάπλω.]

Инці твої зраще аттин, доброту недомыслимую, пребжественное баголенте твоєй бжественным светлости, просвещаются: ты бо техх й светх всй й радованте.

Ετορόληνεης: Βοπλοτής , ήπε πρέπλε εμί βεβπλότησε ελόβο, ήξ τεβε πρεθταλ, βελνεικαλ βόλεω τκορλή, ή βεβπλότημχα βωμηςτβα πρηβελμίη. Ε η κεβητίλ, μίκω βεειήλεης.

Пфинь 3

1 ΔΕΔὶ χρέβλε χαμιάλα ογκροτά, τοπάπελδημα άλιξα μοβροχιάπελδ: πομά πορεβμά, Θ χάμε, ά ρωκάθιμας ω βετιχά τάκω λδβά, ά ωξάπη χοπάψα πά, ξάε κα εξά βαμράμιεμα πράκηω, εξαμάλδηα τοπβορά.

Πρεκιόπες τεομά ελελά, τζη, με ως κερμήχε λώττ. πρεκος χολάψε ο ό εω χρτε μπώ ελτος τών η πρίμμη κάκω ελεληματο, η ποώμα μα ο ό ψέλρη: πρεπέτω με στιέκα ετα,

й препроглавлени.

Минчена: З акономи хртовыми вагомощию обкрыплаеми, веззаконныхи совщи погвища, неповъдими

енхв превыше мунцы

мчицы, законню же скончавшесь, воспивахв: препитый отцеви вги блословени еси.

Мінчена: Бгозарній гідни мінцы, распалаєми світоми трческими, кавть мвченім тьмв, й прелести мгля разря. шисте, поюще: препістый отцеви бги, й препрославлени.

Бгородичена: Закони встества ва тевт швновлаются: Законодавца во хрта кромт закшия плотеких раждаеши, всенепорочнам, встма избавленте законополагающа поющимя: прептиный отцева бга и препрославлена.

Йни. Ірмоси тойже

Безначальный светя ты всй вайко, W оща света возставый, аггливя вшинства светы оўстронля всй, зерцала пріємлюща, блистаніс твое незаходимос: предпетый отцевя вгя, й препрославленя.

Роди человичь, йже всих гдь, приставленьми йгільскими йви спсаєши: сій бо представили вси всими видовими видовими поющыми та, препитаги отцеви біа, й препрославлена.

Αβώκα ѝ ογλα με πόπετα, βλκο, τβοήχα ηθλέτα ѝ βρεψή, ογλοβρέμιε μεμμχα τήλα: πρεπέτωй Θτηξα βία βιάκοε πρεπροτλάβλεμα.

Пфснь й

Ιρμότα: Βα πειμή Οπροιμί ιπλεβω, πάκοπε κα τορηήλή μουρότου Ελτονέςτιπ, νηςτής βλάτα Ελειμάχθεπ, Γλατόλυιμε: Ελτοςλοβήτε Βεπ μπλά τίλη τίλα, πόμτε η πρεκοβησεήτε κο κεπ κήκη.

НЗБАВИТЕЛН МОЙ БЛГОВТРОБИЕ ХРТЕ, НЫНЬ ШДЕРЖАЩТА МА МГЛЫ ГРЬХОВНЫЯ, Й ВЕЖКИХЯ ЙЕКВШЕНТЙ ЙЗБАВИ ЗО-ВВЩА вуща: вагогловите вся дела гдня гда, пойте й превозногите во вся веки.

Μίτητης: Κα βεμλή χρτός ττίη μίτης πρεηρόςτε: κα βεμλή δο βελεμή πομβής μετά, κενδι πάβης κοιπρίλ. ττε, ποώψε: ελγοιλοβήτε βεά μπλά γίηα γία, πόμτε μ πρεβοβηοιήτε βο βεά βπίη.

Μτηνεμα: Cobnékwera τέλα τλέκμας», во Ομέπμδ Βεβεμέρτια τάκω μτημι ποβτροκότηι ωβλεκόττετα δο χρτά, τη βωιοτώ βρωβάρψε: Ελγοιλοβήτε βελ μτλά γλα τία, πόμτε ή πρεβοβκοτήτε βο βελ βτκи.

Бгородичени: Сфенний та гласи издалеча провозвъстиша пречтам, быти тевъ мтри вса сотворшему бгу. Емуже поеми: блословите вса дъла гдна гда, пойте и превозносите во вса въки.

Йив. Ірмоєв тойже

Просвищеннам й близосвитнам агглшви вшинства лучами трисолнечным красоты, вирній подражающе воспойми: блословите вся дила гдня гда, пойте й превозносите во вся вики.

Τάκω μετόνημα βετέχα ζόβρωχα, βτουανάλδηθυμα πρηβόλητα βτέςτβειμα εύλα εβτω βτορώλ, εβτα πέρβωй πριέμλοψα μ βοπιόψα: βλεοελοβήτε βελ ζάλλ τζην τζα, πόμτε η πρεβοβησεήτε βο βελ βτέκη.

Ογων πέρεωй û τομάτελε, πρεμίρηωμα ογωώ ἄττλεικία, πρειδωειτεικικά τοιτά ει τεπέ, τά επ πρη εκλυπάθωμας α, û εοπίθωμα: ει τά μάλα τίμα τίλα πό μτε, û πρεβοβησι τε εο ει εκ εκκυ.

Бгородичени: Паче слова из оща рожденна прежде веки, неизречению воплощения родила вси нами дво всенепо-

рочнам. Емвже воптемв: вей дела гона года пойте, и превозносите во вей веки.

Песнь Д

Ірмоск: Ш бразк чнетагш ржтва твоегш Огнепалимам квпина показа нешпальнам: й нынт на наск напастей свиртептьщвю оугасити молимсм пещь, да та буе непрестаниш величаемк.

Тоже кананей зовя ти: помиляй ма слове: дяшя во ймамя деминскими нанесенти выдствянщян, й везямни веззакинная дылающян, й нечявствянщян выственнаги твоеги страка, долготерпыливе.

Постави гін, на камени повелжній твойх двий мога нозт, й безствінш запати ма хотаща, запни вміа, й йзбави ма сегш влоджиства, ткш біт й многомилостиви.

Мчнчена: Оў же прежде мчнцы, йсквшеній водв не постожнивы, й рана лютыха вбры, ко пристаниць твы достигосте горнаги цртвіа, вжественных тишины наслаждающеся.

Мчнчена: Свита невечернать мчнцы свитовидни выти сподобистеса, й ва цркви перворожденных веселитеса, й со аттальскими лики радветеса, св нимиже живодавца в наск молите.

Бтороднчена: Носиши всй носищаго, й дойши встава пищу дающаго, велте й страшно ёже паче оўма твое таннство, ковчеже чтным стыни дбо вце. тымже та вырон оўблжаема.

Йих. Ірмога тойже

Причастники неизреченным славы твоем, везплютным оўмы спсе составиля всй: й нынж тёми твом люди сохранй, тевів вёрою й любовію привівгающым, да та вако непрестанню величаєми.

Да посылаєщи мирнаго а́ггла, соблюдающа вседержи́телю ста́до твоѐ: мира во й любвѐ ты вино́веня, й вгомудренную ετομέζρεντιδιο επέρε το επιμάθιμα, η ετώ έρετη πεοέω τή. Λοω ραβρεμάθιμα.

Βέτι τλάμοττι κοτητικάτωμα, ηθηθο τλάμοττηθο τυτη λοττι η αταμά κα μρακαχα πεούχα κίπο, μ κίπονέττης μάπης κα το τοτικάτης με το τοτικάτης κα τη τοτίτητελα η επρετπάημω κε λημάτως.

Ετορόμητεια: Чини άιτλεττι πρεθταλ, нынь немолчню πεοὶ ρπτεὸ πονητάφτα: εν νηθ σο επολτά ενράφωε, εξεί. Λίλ Ετώ η αξωμάφωες, μ τλ είβ η επρεςτάνης εξηνιάφτα.

Таже: Достойно ёсть: вктеній малаж, й світтилени. Таже Фалмы обыбиным.

На стіховить стіхновы оўмилительны, гласк а:

Η на πλ Μίρα χδωὶ Ѿжидаєта, й εδχιλ χόψετα πεολ ῶδλυνήτη παθηλα ѝ λιθταλ. Ης πρεεδχη οξεο κα 3χτωниха, но πρεχκαρή κοπιώψη εδχιή: Επε ωνήςτη Μλ, ѝ επεί Μλ.

Οτίχε: Η επόλημχομελ 3αδτρα μλτη τεοελ εξη, η εοβράζο. Βαχομελ η εοβεεεελήχομελ, εο εελ μη η ή μάμλ εοβεεεελήχομελ, 3α μηθ, εκ ηλώς εμπρήλα η βεή, λιέτα, εκ ηλώς εήμτχομα ελλλ: η πρήβρη μα ραεώ τεολ, η μα μπλλ τεολ, η μαετάεμ εώμω ήχα.

Ηε πρεнεβρεβή ΜεΗΕ επε Μόй ΛΕΝΟΕΤΙΉ ΓΡΕΧΟΒΗΟΗ ωλερπάμα, Βοβλβάγημ ΜοΕ πομωμιάμιε κα ποκαμήθ, η προεγώ βιηογράλα λΕλαπελα ήεκβεμα ποκαπή Μα: χάρβη μη Ελμηαςωμάλεταπε ματά Μβλβ, η βέλιη Μλτρ.

втіхя: Й вядн свътлость гда вта нашего на нася, й дълд рякя нашнхя йсправн на нася, й дъло рякя нашихя йсправи.

Мчиченх: С тртотерпцы хртшвы, приднте людіе всй почтимя, пшньми й пшеньми дубвными, свитильники міра, й проповидники виры, йсточники приснотекущій, йз негшже йстекаюти вирными йсциленім: тихи молитвами хрте вже наши, мири даруй міру твоему, й душами нашыми велію моть.

Слава, й ныпть, бгородичени: Подобени: Неных чиншви:

Ствишам стых всвх силь, чтивишам всей твари буе влуце міра, спси ны спса рождшам, й прегрышенти тморичных й выдь, таки блгам, млтвами твойми.

Τάжε, Біто Єсть: Трнетоє. По Оче наши: тропарь стомв, й вктеній, й шпвети. Часи алі, й конечный шпвети.

Вх понед понед бливенна, гласк а:

Ситать изведе из рам врага адама: кртома же введе хртоса вонь разбойника, поммий мм, гди, воптюща, бгда прицеши во цртви твоема.

Б йженн изгнани правды ради, тако тъхъ всть цотво ненов.

Оумиленій йсточники мі дарви блговтробіеми твоими хрті біте, всакім ма скверны вшли безмітрныхи шчищающій, й цртвім твоегш блгодівтелю причастника ма сотворій.

Ε λπέημ βετέ, βεμά πομός πτα κάμα, ή ή 3πεμθτα, ή ρεκθτα κέμα σόλα ελαγόλα μα και λπθψε μεμέ ράμη.

Α΄ ΓΓΛΣ ΤΒΟΗΣ ΤΗΝΗ ΒΕ ΜΟΛΕΝΙΕ ΠΡΗΒΟΣΗΜΕ ΤΗ ΣΡΤΕ, ΕΠΕΝ, ογωέχρη μάτε τέμμ, τέκω πρεξάτε, Βελ πρεχηράμι κάшα, τάπε ΒΕ ΒΕζάκι η η ΗΕ ΒΕ ΒΕζάκι η, πρετράω έκι λ.

Радвитеся й веселитеся, ыки мяда ваша многа на нёстёхх.

Мчнченх: Кровей вашнух стін теченьми, мысленнаго фарашна потописте навт: нынт же йсточаєте чудеся токи, пучину йзсушающым недугшвя. тымке блжими всте.

GΛάΒΑ: $\mathring{\mathbf{C}}$ $\mathring{\mathbf{U}}$ $\mathring{\mathbf{U}}$ ΠΟΚΛΟΝΉΜΕΜ, $\mathring{\mathbf{H}}$ ενία ελαΒΟΕΛΌΒΗΜΈ, $\mathring{\mathbf{H}}$ ενία ενάτο \mathbf{L} $\mathring{\mathbf{L}}$ ενία ενάμε ενία ενάμε $\mathring{\mathbf{U}}$ ενία $\mathring{\mathbf{U}}$ ενί

Й нынт, бгородичени: Рождшам свити безлитный, шмрачений двшв мой присни деминиви прилоси, свитоводи пренепорочнам, й осна ввдвщаги ходатайствы твойми свободи.



Ви понед Кльники вечера, на Гін воззвахи, стіхніры, гласи й Подобени: Прехвальній мінцы:

 $CTI(XX: \Lambda$ ម្រេ ត្រែះ និងសេលមារីក អង់ និងអាយម ក្សិម, ក្សិម សេច កាលសេចមនុះ អភិសេល សុំ T មេនិទ្ធ សេមមេរ្គមន្ត្រី ខ្លែក សេ

Βεὶ жυτῖὶ Μοὶ εράμηω μβχύχχ, τζυ, το Ελεμήμαμη Θκαάημωϊ, ιἄκοχε Ελεμμιϊ οζωμλέμιεμα βοκδι ὅτε μεθωϊ, τοτράμιχχ, ωτήττι μ τιτί μα, μ με ωράμη μενὶ, ταμοτό τεδὶ ω τεδὶ οζαλήκωατοτα, μ δεβπλόλημαχ ράλη μπλχ μημά ωβημμάκωατο.

Βτίχα: Ймене ράμη τκοετώ, ποτερπέχα τλ εξή, ποτερπέ μθωλ мολ, κα ελόκο τκοὲ, οξποκλ μθωλ μολ μα εξλ.

швнищавя богатя сый хоте, человьки швогатиля всй безсмертемя й свытлостей. Тымке швнищавша ма сластьми житейскими, добродытельми швогати, й св нищимя лазаремя обчини ма, богатаги мвченей йзимал ма й геенны предлежащем мй.

Стіха: (1) стражн оўтреннім до ноцін, 10 стражн оўтреннім: да оўповаета ійль на гда.

Σλόδου ωδοταπήχεω λύπτ, η πήμβ δοβλυδήχε, η δε πητί δοτηριώχε δλατάω τζη, η δε τείνη ωτβπλίης δήχε: τλάληβυμιμ οζωε μόμ, ιξιω λάβαρω πρεβράχε, πρεξ βραπώ δπέτπβενημικ πεοήχε λτώνιμ ποδέρκενε, οζιμέλου μω τζη. Μημι ττιχήρω πρπέτη. Πολόδενε πόμκε

Οτίχα: Μίκω οξ τΩ Μλτι, ή ΜΗΟΓΟΕ οξ ΗΕΓώ ή3 ΕΔΒΛΕΗΪΕ, ή τόμ ή3 ΕΔΒΗΤα ίπλα Ε ΒΕΤΕΧΑ ΕΕЗЗΑΚΟΗΪΗ ΕΓώ.

Πρρόνε Υδημιά, χρτόβα κρτήπελο ѝ πρτένε, ѝ 3 τόχωες τέρημε Μοὶ Βε 3 ΜΕ τίεμα, ρΕκΗ τλέβα πρητηοπεκδιμής το τΒορὰ προλιάτη Μπτβαμή πβούμη: ѝ Μολό πλ, τάκω μα τπτάεμα το δόρ ΜηστοδολΕβηθημιά, Βεληνάο πεδὶ Βο 3 βελήνη βωλίο.

Стіхк: Хвалите гда вей газыцы, похвалите вто вей людіе.

Πρρόνε Ελπένηε, κα πευά ναμέπης Μού Βεώ, μ πηβόπα Βοβλαγάω νάμη Μοεγώ, μπε χρπά κρπήβα ίμεα, Εέβμης Βεώπλωμαγο Μίρα πρεγράμθηϊα. πογό Μολή Ιωάνηε, Μολώκα πὴ, εέρμμε Μοὶ ωνής πηνη, μ επεπή Μα.

Стіха: Мікш оўтверднем мать Егш на нася, й йстина гдня превываетя во вчека.

Проповедниче море блгодати, йже всеми газыкоми покамніе предвозвестивый, всефкамней морй й обелепленной дом, бжественный пртече, пребывати ви покамий блговоли, й волю гдню демти всегда, да верою й любовію славлю та.

Слава, й нынь, бгороднчени: Агнца, міра всегю вземлющаго грфхй, вгоже превеликій пртеча всфми проповьда, си ними дво молй, козлищи части гавити ма чвжда ви часи сваный, й овцами десными вгю сочтати мене недостойнаго.

Таже: Свейте тихій: Прокімена дню. Й є́ктеніа. Посе́ма: Сподоби гди ва ве́чера:

На стіховить стіхиры покамины. Глась а:

Τάκω πδυάμα αμότα πρετριμείνι μούχα επεε, η λώντι ποτρδικάθεια εοτριμείμαμα μούμα, μάκμα μι ρδικδ, τάκω πειτρόβια, η επεύ μα Εκε, η πομήλδη μα.

βτίχα: Κα πεβιβ βοββεμόχα Ο νη μοή, πηβυμέμε τα ηδική, τὰ τάκω Ο νη ράβα βα ράκδ γοιπόμι εβοήχα, τάκω Ο νη ραβμίη βα ράκδ γοιποπή εβοελ, πάκω Ο νη η ήμε κο τῶδ βίδ η ήμεμδ, μόημεπε ογυμέμρητα ημί.

Τάκω κα πομωμείτικα αθκάκωχα ή κα μάντα ωίδη μήχεω επε, μώελο μιτο μάρδη ωβραψέτιω επε, μα 30 κδ τη: επεή μω βλεομέτελο βλείη, η πομήλδη μώ.

Οτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, μάκω πο μηότδ θεπόλημχομές οθημημικέμις: μαμπάνε μαπόλημες τδυμά μάμα πομομέμις τος 3 δυμμχα, η οθημημικέμις τόρτωχα.

Мянчена

Мчнчена: Еже на свищи ваше йсповщание стін, деминива шплева силв, й ш прелести человшки свободи. тымке й главама оўсткаємыма, взывасте: да ввдета гри, жертва двша нашиха блгопрійтна пред тобою, гаки тебе возлювивше, нерадихома ш временный жизни, человыколюбые.

Ολάβα, μ μείμα, εξορόμητεις: Δεο βιεπάπαλ, ίδπε βα πεθά πάμη μωνιέμ πβρόνεικημα βήμα Ονήμα, κθημηθ τοράψε μ ηεωπαλάεως: Επειπβά βο ότης οξηγόβε πβοιό θπαλ, με ωπαλή. πάμπε μόλημα πλ ίδκω μπρς εξα ηάψειω, μήρα μιπροιήπη μίροβη, μ βέλι μλπς.

Таже, Нынь Шпвщаеши: Тристое. По О че наши: Тропарь и шпвсти.



Вх понед Ельникх на повечер ін, канших престей відь. Гласк а

Пжень а

 \hat{I} рмо́си: Птыснь повтынью понми вен вгу, сотборшему днянам чудеса мы́шцен высо́кон, н спешему інлм, на́ко просла́внем.

Црица вси, такш црева дин, прозавши вце влице, и цра вга рождши плотти, и ся нилья цртввеши.

Gnába: Ποέτα ράτβο τβοὶ μέλα πτβέμα, πρεβοιπτβάετα κε θιάϊα οζτρόβδ τβοὸ πρεττίδο, κιρίε βιετταλ, χριτιάκιτικ κε λόμιε ιλάβλτα ράτβο τβοὶ.

Й нынь: Проповы дветя ціковь ржтво твої дво бтоневысто, православными обченій, й вещьми быественными, швразшми во воплощенім сна твоегш покланается.

Пфснь Г

Ϊρμότα: Κάμεις, Ετώπε μεβρετόμα βήπαβψιμ, τέμ δείττα βο ΓΛΑΒ΄ οὖΓΛΑ: Τόμ Ε΄ττα κάμεις, μα μέμπε οὖτβεραμ μβκοβα χὖτότα, ιὅπε Ε΄ μαβικά μτκημή.

Славв дветва имвщи, швлекласа вей блгодатію Дба стаги, пречтам міре, твльшися віда, новое таннство й сокровенное: каки во бга плотію рождши джвстввещи;

Μέλο, έπε τομέλαλα ετή τίη, κτό εκάπετα; όπε δο προκλώτα βα πενάλεχα ρομύτη νάμα, εία ποκαβάλεω ετή ετώ, η ράμβετες πέμεκοε πάμμεε εττεςτικό ω τεδή εξή εξή ράμη.

Слава: Бора прегрышеній рышнтся міро, тобою пречтая міріє біде Едина. тымя та, тым пристанище спсенія ймоще, восувалаємя вырнін, поюще величім тьоя.

Й нынт: Воспита дветву прроки древле, родити та везлитнаго ва лита, и паче слова слово, единаго ш прцы хрта вга нашего: егоже црковь ми чтам, по-читаета шеразы.

Песнь Д

ίρμος»: Αχομά προβήμα πβρόνε αββακδμέ, ελοβεςὲ βοπλοψέμιε, προποβικμάλα βεὰ βοπίλ: βμετμά πρηβλήπητης λιάτωμα, ποθήμε εшисα, βλέτωμα πρίητη βρέμεμη, ποκάπεшиςα, ελάβα εάλι τβοέ τβλ.

Седмосвитлое зерцало виственных прошки многошеразны поети шеразованім твой: мы же диломи знаменім йскода твоєгш воспріємше, був та войстиння, вещьми видащи вирвеми.

БЖІЮ ТА ДОСТОЙНЫ МТРЬ, ВОЙСТИННЯ ДЕО ЧИСТАМ, ЧТУЩЕ СЛАВИМИ МЫ, СВОЙСТВЕННЫЙ ПРИНОСАЩЕ ГЛАСИ ТЕБТ, ВИ ЗАКОНТ Й ПРРОЦТУИ ПРОПОВТДАННТИ: РАДУЙСМ ШБРАДО-ВАННАМ, ГДЬ СИ ТОБОЮ. Слава: Сѐ бжественнам гора, юже видт авваквмя, добродтелей стнь свщи мвт, буа проста вя мерт, бюже древле шствпльшти прествплентемя, абте бтв приближихомсм.

Н нынт: Блженя азыка, препитам чистам, йже чести сподобисм ржтво твое вирны, православтемя й оўчентемя й дилы, йстинни тавлам вся шбразы воплощентм спа твоегы.

Пфсиь Е

ÎρΜόςχ: 👸 ΗόψΗ οξτρεΗΘΟΨΕ, ΒΟΕΠΈΒΑΕΜΣ ΤΑ χρτέ ΕΞΕ, ΕΝΕΗΝΨΑΒΙΙΑΤΟ ΗΑςΣ ΡΑΣΗ, Η ΚΡΤΣ, Η ΕΜΕΡΤΕ ΠΛΟΤΙΌ ΠΡΕΤΕΡΠΈΒΙΙΑΤΟ.

Сокровению тайнт тавлаше та купину мючеей, нешпалимую бце влуце: вещественная бо твоя ложесна не шпалишася бжествомя.

Словесі вжім та мтрь воспивающе, вце чистам, словесное приносими цвитящее дарованіе теви, щ немже радоватися вирчеми.

GΛάβα: 🛱 εκβέρηωχα ογεπένα νε Ѿβραπή ποχβαλένια, βιξε πρεθταα: ντιτό βο να βεμλή, ήπε τα πο μοεποάνιο βοειιτή μερβάετα.

Пфинь 5

ίρμος Πβρόκα ιωή πομραπάπ βοπιή: πηβότα μόμ δίπε εβοδομή μιζ τλή, μ επεή μπ επεε μίρα, 308 ψα: ελάβα τεβή.

Мы́сленный та свещинкя дво, й седмосіа́нный зри́тя пробкя, показва таве ду действіа, влещащася вх теве.

Дріво ть. ідвилася вій дбо живоносное войстиння, плодоми твойми льстиваго ямія оўморившее, челов коми же животи рождши хрта бга.

GΛάβα: Η ε κρατηλ ποχβαλλ Ε εκβέρηωχη ογεπένη πεδή πρημοσιήτα, μτη ετα ηλωείω ημεταλ: нο βήπης Αδωή Μοξά πελάνιε, μ είε πρίμμη.

Η ημίης: Шαπάφτια διββακόημι Βα ΜολΒΕ Γόρικας Η εΒΕρία: Ετλά πόκων βήλατα πραβοιλάβημιχα ιοδόρμ, Λοδιβάφιμιχα πρόμ μδο ώδραβα.

ГДи помиляй, трижды. Слава, й ныпть:

Сфдаленя, глася а. Подобени: Гроби твой: Шкорми чистам, Окаминию мою жизнь, й оўщедри всенепорочнам, д8ш8, пополяшиюся многими прегрышеній во глубину погибели, й ви часи ма смертный свободи клевещущих бысшви, й страшнаги швыста.

Пфинь 3

ίρμότα: 68ψωμα κα πεψή Οπροκώμα πεοήμα τίτε, με πρηκοτηθέλ, ημπέ τηθπή Οπης. ποταά πρίε, ιάκω εξήμαμη οψεπώ πολχθ ή ελαγοτλοκλάχθ, γλαγόλοψε: κλιοτλοκέμα εΐα Οπείμα μάψηχα.

Превкрашенна гавист доброджтельми вгоневжето, сла́вою й честію дветва: краснжиша во влголжпіемя доброта твой войстиння, рачитель гдь тебе приведе мітрь вжественняю себів.

ЖέЗΛα Чтам, πράβοιτα ιάβι ΕΜΛὰ Είλ, πέ3Λα μρτβίλ πρεθτητικάμια. τάμπε πλόμα Επίλ ιλοβειε προβαβλά Είλ, Επε α τάξο αβμαλέτα αβρώποβα ιάβι πέβλα προωφεραβλ.

Слава: Тфлесными страстьми многими шскверниви тфло же и слово и двшв, какш твою чтам, добродфтелей воспою красотв; недовмфю и обстрашаюсм: но сама мнф бвди твоими млтвами помощь.

Й нынт: Твоегю хоте воплощента чтв соединенте, й сегю бразв покланаюса вболжпию, тко бби сый предвичный, б дбы бысть человики непреминени, сами во обою совершени.

Пфсиь й

ίρμος εξαιώπε οθπατάντε άστη, ή ετώ εώνητε ακό το τεοριά ή τζα, πόντε ειμένηνιμα, προτλάθητε Θτροιμά, ελγοτλοβήτε λόξιε, ή πρεβοβνοτήτε βο ετώ είκη.

 \mathbf{b} жественное сфенте да воспоется вжте, ймже избавися міря \mathbf{w} тли. востаните вси падшти йногда: мріа вороди хрта спсенте.

Поємя та пречтав, й міти бітів: й кіто не славити та войстиння бітяю, сящяю надеждя дяши нашихи; тітмже престав, мольбя мою прінми.

GΛάβα: Ογακηύτετα μηές ηπέκη μα βτήνη: προελάβυτε ἄΓΓΛΗ, Η ΥΕΛΟΒΤΙΙ ΒΚΥΠΤ, Τάκω μιάβολα πάμαετα μ Ενάμητε: Μρία δο ρομή нάμα παμέπαν επιένια.

Й нынт: Не шписвите бжества, не лжите слепін: просте во невидимо й незрительно ёсть: плоти же шврази вошбразва, покланаюса, й верою славлю рождиво гда двв.

Песнь Д

Ιρμός Ευτουστική Οδλαίς, βόνως βυτάχε βλίκα, πίκω μόπελ τε ηδιέ μα ρθηδ εμήμε, η βοπλοτής μάς ράμη, βρίβε чеλοβιτίς, βεβμανάλδηση, βεληνάεμε βιη πίκω μπρα βίλ μάшειω νήςτιδη.

Ράχδης Μρίε, Βελήκοε Βςελ πβάρη ηδρο. ράχδης μμη ογκω μέχοβα, τώνα πε μπι. ράχδης πένιε Γαβριήλοβο. ράχδης πρηβέπημε η ογπβερπχένιε, η πόμοψη βςέμα πρεςπάλ, εδώνα να Βεμλή Γρέμνηκωμα.

Поета дуома бжественныма, й воспфваета блгодарственняю пфснь, гшакіма чодный, й бжественнам анна, гакш видаше на земли мітрь создатела, юже родиша дщерь мрію: важе млтвами всёха спей наса гакш бів.

Слава: 😂 престам дво мти бта вышнати! твое вживо на Зешин спериле щвист совтнымя и сыпьбинымя: ω τεθέ δο επατόχομες βέροβαβως, μο επεάειμη μά μ нынь, й во вся выки жизненным.

Й нынт: Воплощенна елова, но непреложна вымя. темже воспеваю его верни, во двою обеш свществу, Упостаси же единей: егоже войстиния тко бта й чавека проповедам, песнь совершаю.

Таже, Достойно бсть: Й поклона. Тристое. й прочее Овычно: й Шпвета.

Во вторники оўтра по едафалмёхи,

на Біч габ, тропарь стомв, аще ймать. Слава, й нынь, бгородиченя, по гласв тропара. Аще ли ий, глаголемя тропарь дне. Слава, й ныпть, бгородиченя вст.

По алмя стіхословін сталальны покамінны. Глася а:

Вх беззаконтихх зачатх бемь азх блёдный, не смею взирати на высотв ненвю, но надчаса на человчколыбыт твой зову: бже, шчисти ма грешнаго, й спси ма.

Стіхв: Ган, да не паростію твоєю швличиши мене, ниже гневомя твоимя накажещи мене.

Аще праведники едва епсается, ази же грышный гай MARAHEA, TATOTHI H BASA ANEBHATW HE HONECWIN; NO EZ наемники Единонадесатаги часа сопричти ма вже, й chich MA.

Слава, й ныпъ, бгородичени: Без мере на несй, паче смысла й слышанта, на земли без оща родила всй. того вце моли, спетися двшами нашыми.

Πο Ε-ΜΕ επίχοιλόβιη, επιάλεη Γλάις α:

w батта оча шверсти ми потщист, влядиш мог иждих житів, на богатство неиждиваємое взирам ще-

APÓTZ

дршти твойхи ейсе. нынь швнищавшее мое да не пре́-Зриши сердце, тект во гди, оўмилентеми зову: согрьшйхи, Эче, на нбо й пред товою, сйсй ма.

Стіха: Гдн, да не ібростію твоєю шкличиши мене, ниже гижвоми твойми накажещи мене.

Богатство їшвлево зра доброд втелей, подкопати й оўкрасти козньствоваше, йже праведных врагв, й разорй столпя твлесный, сокровища же не оўкраде дховнагш, шбр вте бо вошр вжен в непорочнагш двшв: мене же й шбнаживя пл внй. предваривя оў бш прежде конца, й звави ма ш льстивагш спсе, й спси ма.

Gтіхх: Д навня бга во стыхх свонхя, бга їйлевя.

CΛάΒΑ, μ ΗΔίΝΤΑ, ΕΓΟΡΟΣΗΥΕΝΑ: Ѿ ΥάΑΝΤΕ ΝΤΗΕΥΙΤΙΚΟΕ ΠΡΕΣΒΑΡΉΛΑ ΘΕΝ, ΒΟ3ΒΤΕΨΈΝΗΟΕ ЗΑΠΡΕΨΕΝΤΕ ΜΗΜΟΒΟΣΑ, μ ΓΝΤΕΧ ΠΟΕΤΕΣΗ ΜΑΤΑ ΤΒΟΑ ΓΩΝ, ΟΥΜΗΛΟΓΕΡΣΗΓΑ ΗΔΙΝΤΕ ΗΑ ΛΙΘΣΗ Η ΓΤάΣΟ ΤΒΟΕ: ΔΛάΝΤΟ ΣΕΡΧάΒΝΟΟ ΒΡΑΓΉ ΝΑШΑ ΗΝ3ΛΟΧΝ, ΜΛΤΒΑΜΗ ΕΫΕΝ Σάρδη ΝάΜΑ ΜΛΤΑ ΤΒΟΘ.

Πο Γ-ΜΕ εΤΙΧΟΕΛΟΒΙΉ, επιλάλιστι, Γλάς Α Πολόβεμα: Γρός ΤΒόμ:

Й же древле стрвами Горданскими кртивый, Ішанне, шчищенте всегш міра, многими ма погрвжаема прегръшеньми востагни й шмый ш всакта скверны, члвъколюбца всегда мола, такш ходатай блгопртатеня.

GAÁBA

Καινώνα ποκαάνεια, Ετώπε κραεγραμές είνης: Πριμμή χρτέ Μολέμιε Μοήχα ελοβές Τκορέμιε ιως ηδοκο, Γλάς α

Песнь а

Ірмося: П вень повъдняю понмя вен бів: сотворшемя днвнам чядега мышцею высокою, н спешемя інлм, нако прославнем.

Поравощаємь страстьми греха, припадаю ти гди, акш да твиши ма W сихи свободна, славаща прилежни твою блгостыню.

Ο Α Α ΒΗ ΚΑΛΗ Ο ΚΑΛΗΝΗ ΓΡΕΚΟΒΗΝΜΗ ΚΟΠΙΕΜΗ, Η Ο ΜΡΟΚΗ, Η ΒΡΑΓΗ ΒΕΓΕΛΗΤΓΑ: Η ΜΕ ΕΟΓΚΡΕΨΑΛΗ ΜΕΡΤΕΝΑ, ΕΙΚΑΙΕΜΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΙΚΑΙΑ ΜΕΡΤΕΝΑ, ΕΙΚΑΙΕΜΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΤΙΚΑΙΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΠΙΚΑΙΑ ΕΤΙΚΑΙΑ Ε

Μίτητε Δ΄ ή μω προελά βυшας Α΄ επραμάλω με Βα, επιώ Μυ εξω ε βού Μυ χρτά προελά βλωμε, πλότω πονοεύ βωα, ἐ επρτέ βάμι τλι κίτε ποτρέ βλωμας.

Мчнчена: С толпы й забрала благочестта славний мвченицы, прилогми вражими непреклонии пребыша. тех млтвами бже, общедри всех наск.

Ετορόμητει Μ΄ κω πρεεπόλα Ο ΓΝΕ Βράνημικ, μέο κότυ μη Βυπμήπελα, τάκω ωμδιμε βλένα νερπόσα η κράτηρα παλάπα μξιά ΒΜΕ μάειμη, εμίθιμα Επε Εταιλί, κρομέ η βλαπική τα παλέμεν τω. Η κανώνα ττό και κελύκο και περόκο τω άνη και πρεμπένη, Ετώπε κραετρανέτε: Γλάτα εξελώμη κοπιώμηχα τη κλπένη ε.

Γ**ΛάεΧ ἄ** ÎρΜόε**Χ Τό**Η**ж**ε

Глася быля всй слова блжение, темже гласы наша, гаже тебе творимя, прими предтече, свобождам нася ш блых ходатайсткомя твоймя.

MKW

ткш оўтро, ійкш солнце козсійкя, просктыцаєши концы, й помрачаєши двуи лвкавым. ттиже мраки ш двши нашихи шжени.

Мертвымя животя нашя приходащя, проповидаля всй предтече. Тимже оўмершвлающым ма страсти оўмертвй, й покажй блженне, бжественным свитлости причастника.

Бгороднченя: Ёдина везлитнаго ейа ви лито рождши, воплощаєма, пречтам влице, вселитным префиламным моем двий страсти йсцили.

Песнь г

ÎρΜός»: Камень, Єгώже небрегоша зиждвщїн, сей бысть во главв оўгла: той Єсть камень, на немже оўтвердн црковь хртося, юже ш ызыкя неквпн.

βήπλε ποθ μέποψε ωβολκίμε βα μθ, βήπλε αδωμό ποελ λήποε βεάωβράβιε, η βομμή Γλάιδ ποεμδ χόπε πηροπορημένε και μελικού βο βίγος ωβράβιε επε.

Спасый ійсе вляднаго, спіси ма бдинаго твой спіси тельных престяпльша законы, й всакій греде безсловесню скончавша, й Шведена помышленьми Ш тебе блже, чяжда ма творащими.

Мчиченк: Чини безплотных войстин вашем в мвжеств в войстин в оўдивишасм, какш на свайши страждвще преславню, й падающе твлом в безплютным вся враги бжественною силою низвергосте;

Мчнченк: еще ранк кровьми шчервлени, еще кровей каплами стртоносцы шбливаеми, гдеви предстасте радующеса, безсмертному црю, ткш повъдоносцы вънчаваеми.

Бгородичени: Родила всй, втоже одх роди прежде всех вовки. питала всй питатель, исква мвжеска не сведвин. преславны

πρειλάβηω 18χο, κόβοι τάκηιτβο Ετοβλατοχάτηλα: τέμπε Βιώκα χεωά βέρημχε ιλάβητε τλ.

Йня. Ірмоск тойже

 неплодове й нераждающім предтече сфенни прозмбый, гавился всй плодоносеня джланій вжественных в тжмже сердце мое всячески неплодствующее, влагоплодно сотвори дшбрымя: гаки да вжрни всегда прославляю та.

ΧΛΕΘΟΜΣ ΗΕΝΕΜΣ ΟΥΤΒΕΡΙΗ ΜΟΕ ΓΕΡΙЦΕ ΕΛΕΕΝΗΕ, ΡΑ3-ΓΛΑΕΛΕΝΝΟΕ ΛΕΚΑΒΕΙΜΗ ΜΕΓΙΛΕΜΗ, Η ΑΑΕΙΑ ΜΗ ΟΥΓΕΡΙΝΟ ΤΕΟΡΗΤΗ ΧΟΤΕΝΙΆ ΒΓΕΨΕΙΡΑΓΟ ΕΓΑ: ΤΑΚΟ ΤΑ ΒΕΡΝΟ ΠΡΗ-ΓΝΟΓΛΑΕΛΗ ΤΑ.

Міра грѣхи взімлющаго а́гнца проповѣдаля бій блажінне прроче: грѣхювя монхя тажкое бріма швлегчи, молюсь, оўмилініе ми подай, сквбрны страстій шчищающее.

Бгородичени: во всего адама швлечесь из тебе бце, всеплотоносно произшедшее слово: того обы моли вце, избавити наси ш напастей всяческихи, и огня вычивыщагш.

Песнь й

Îрмоси: Дхоми провида пробус авваниме, словесе воплощенте, проповидали всй вопій: внегда приближнитися литими, познаєщись, внегда прінти временн, понажешись: слава сили твоей гди.

έπε Μὶ μάλα εἰὰ χρτε ΕΟΓάπεπΕΟ, ραεπονήχα ελιά ΕΚΟΝΝΑΒάΑ ΕΕЗΜΕΕΤΗΛΑ, Η ΕΙΣΑ ΝΑΓΑ, ΕΙΕΛΕΡΕΝΑ ΒΑ ΑΙΔΑΑ ΕΕЗΥΕΕΤΙΑ. ΤΕΜΕ ΕΟΠΙΌ ΤΗ: Ομέπμευ ΜΑ Ογκραεύ Πέρ-ΒΟΘ, Επέετκευμου ΜΑ ΟγμηλάΑ ΕΧΓΟμάτιο.

Низведохся безвміемя, й падохся лють, й на земли лежв неисцёльны боляй, коздвигни мя падшихя востаніе, й на камени спісительнагы покаянія оўтверди хрте, сердце мог. Мчичени: На крти вознесенному хрту подобащеса, пріємлюще раны веселахуст вкупи стртотерпцы, й кровимыми тучами многовожім обетавища тучы, струй йсциленій йсточающе.

Мчичена: Преплывше немокрению мвка эфльство, й горькое волнение, вжествений страдальцы, шкормлениема спсений надежды, й ка вышнем обстремишася пристаницв, всакаго веселий йсполнаеми.

Бгороднчена: Оўдивишася зряще та йггльская вшинства, какш невидимый зракома, по нама йз тебе видимь бысть, дво бгородительнице: Егоже моли спсентя сподобити всёха, вёрою та славящиха.

Йни. Ірмоси тойже

Η επκάβα επεέμια ρή38 εεβώ, во ωδηαπέμια πωλέεμωπα Γζεης κρπήπελο, ωδηαπέηματο Ε βεκκατο Ελγοπδορέμια, ωδηειμί Μα, Μολόεα, πράβλω η Βεεέλια Ολέπλεο.

Κάπλω επείμια ωζοπαμ ΜΗ πρεμπένε, μεπαπβάεωδ ραβπαμβάμιεων πόχοπεй, ποτρδβάβωй βο επρδάχε ιοραάμεκηχε ελάμοεπη ποπόκα, ίδεα πηβησαάβια: κίκω μα πο μόληδ πλ ελάβλω.

Ни аггля, ни ходатай спсе нася, но самя гов пришедый на землю: емвже правых пвти обготоваля есй влжение. Егоже нынь моли, показати ми стезю, ка цотво наставляющей.

Ετορό μητε Χράμα ως Ψένα καθύλας Α είν επίμ, βα τα Βιέλομα τως Α μεο πάνε ο γμά: το το Μολή τρικό βηρίχα εκβέρηα μάς ωνής τητη, κάκω μα χράμα καθύμε η βεξελέ μιε επές τε επηρίω μξα.

Пфсиь Е

ÎρΜότα: ΤΒΟΗ ΜΗΡΆ Δάπλο ΗάΜΑ τΗ ΕπίϊΗ, ΗΗΟΓΟ ΕΟ Ρά3Β ΤΕΕΕ ΕΓΑ ΗΕ 3ΗΑΕΜΆ, ΗΜΑ ΤΒΟΕ ΗΜΕΗΘΕΜΆ, ΗΠΟ ΕΓΆ ΤΗΒΕΙΧΆ Η ΜΕΡΤΒΕΙΧΆ Ε΄ ΕΝ.

Ĥеполнихем

Асполничка грфуопадений многичи й лютычи, вако щедрый й долготерптливый: оўщедри ма шевжденнаго, й не Швержи мене W лица твоегю.

Нытара шправдаля всй хотт воздохнявша, томя обы й йза подобаса, бію ва перси, й зову ти: шчисти ма Едине ваговтровне й щедрый.

Мчичена: Стін твой гін, свитила непрелестнам тавишасм, прелести Штонжюще нощь глубокую, й просвещающе Вселенняю всю чядесными светлостьми.

ИЧНЧЕНК: М КШ ПРЕЧТНОЕ КАМЕНІЕ, ТЕБЕ КАМЕНЕ ЖИВОТНАГО, влю, возлюбльше мвченицы мвками валжеми, зданте вежко низвергоша прелести.

Бгородиченк: Во двою вольки бдинаго ш престым трцы родила вси всенепорочнам, носмщаго вдину впостась: бгоже прилежиш моли всемя спетися намя.

Йих. Ірмога тойже

В и пустыню вселився предтече хртови, поже древле илій: тымже сердце мод шпветывшее прегрышеньми, прильжантеми бжественными оўтверди всеблженне.

Тики столпи непреложени, й забрало верныхи быви, Βελήκιμ χρηόκα πρεμπένε, πομωμλέμιε μος κολέκλεμο козньми льстиваги непреложно покажи.

М бртвыми блговистись свити, йже W свита возсійвый на земли, гласоми твойми блженне, й свщін во тыме просветнуюмся: темже просвети ма люте WMPAYÉHHATO.

Бгородичена: Црицу дву та проповидаета двда пречистам чиствю: тымке молю ча, ненаги ма цотвом сотвори наследника, да обблжаю та.

Пфень 5

Îрмоси: Пррока îwh8 подража́м, вопіів: животи мой біже свободи из тай: и спен ма спес міра, зовяща: слава тебть.

Сокрвшишасм

Θοκρθωή ωα εκ κώττη Θκαάνη ων Μοεά μθωή, ή τα Γοτόν ελακόχεα Μηότηχε ελαετέμ: ηο πομοβή Μή χριτέ, Εμήμε Βειτα πομογάμε.

Μίτητε Τωπάμη η βεράητως, πηόπει το επώς επόπο τέρη εμε, τωμώ μωτε ποπράμα βρατώβε, η τοκοκδιήματα τωπάμε ηθημές οξημώβε.

Мінченк: Й зевшивше глявний везвожім страдальцы, потоки гладостный наследоваете. Темже й зевшите разлайнім греку моєгю.

Бгородичени: Сващента сжнь гавленная мою, едину шекверненную сластьми Окаминую мою душу шети, и вжественный славы причастника ма сотвори.

Йна. Ірмога тойже

йже покамніе на земай проповидавый крийчелю, покамнім мін пвий наставляющым мін ки свиту покажін, й ш пропасти прелести йзбави.

ία κω είχηνό το επράκτα ράννωτα ποτράχισα, είχηνό βείδων μούχα επραεπέν, πολαά ων ελέχα θεπόννικα, πρεχπένε προποκάχνινε χρπόκα.

ο νεχδια χδωέβνωχα, μ επραεπέμ πλοπεκήχα, жиπίλ καπάεπεμ, μ βελκηχα μεκδωέκιμ μ εκορβέμ επεή να εξενα ποπένε.

Бгородичени: М трь бжію й добровю ви женахи, молю та прильжию, не презри мене чтам, но общедри, й ш всмкаги вреда цыла соблюди.

Пфинь 3

 $\frac{1}{2}$ ρμός $\frac{1}{2}$ επίμη επροκώμε τεοήμε επίς, ης πρηκοιηδίλ, ημπέ επδική εποιλό τοιλό τρϊέ, ηδικώ εξήμητωμη οξετιώ πολίχ ή επιοιλοβλάχε, γλαγόλωψε: επιοιλοβίης επό επό επό μα μάμηχε. Терпынію йзвыче товя, й превысть всыми прилоги лукавагы непреклонимь, тоже столпя доблественный. сему ревнуй всегда 🖒 душе, й никакоже оўнывай вялючыхя.

ΤΕΛΕ ΕΝΜΗ ΠΟΕ ΕΚΕΙΚΑ ΕΛΑΙΤΕΜΗ, Η ΕΝίχα ΕΙΒΕΛΟΒΕ ΕΙΝΑ, ΕΝΗ ΕΛΟΒΕ ΕΙΝΑ ΕΛΟΒΕ ΕΝΕΙΚΗ ΕΙΝΕΝΑ ΕΛΕΙΚΗ ΕΠΕΝΕΚΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΠΕΝΕΚΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΠΕΝΕΚΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ ΕΙΝΕΝΑ Ε

Мчнченк: Йзбавлени мвувницы мвроїн кровію, плотію пострадавшаги нася ради, за негоже обсердни йзволисте йзліати свой криви: тымже непрестанни ся нимя царстввете.

Мчнченк: Назданіеми страдальчестви сфенныхи палата вавистеса мудрін, ви нейже радостню уртоси почили беть, бдини цов й гдв, йже ко обителеми нвными приведый васи.

Ετορόμητεκα: 👸 ρομώβα τὰ Βετέχα χρτότα Βετηπταλ, Εμίνε μβεόλη τεριβ, ιάκω ετηθο η λητικο βα жилище: η ηξ τερι ιάκω τόλημε βοβιϊάβα, βέμλο βιο προτεφτή.

Йнк. Ірмоск тойже

Законополага́м покамніє на земли павился єсй пртече хртовя й кртителю, єгоже совершити всёхя оўкрепи мітвами твойми, ткш да йзбавимся ш безмёрныхя быля, тже согрешаемя присиш.

Τω πετιμά προμέλα δεὰ πόσε, κοβμερκάμιε κεάκο προχομά αξρε, ѝ μιροπόν κτοκητά εκταμίνα κέτε ωβαράκεα: ἄχκε κατλαμάπιτα ѝ κάπα μάρδα, χρτά πολά.

Εμίνο Εττεττκό τρυβ κάρνια ελάκαπα, κεβνανάλλησο Ο Εμίνο είνα, η Ακα άδιε, Εμίνο μάρεταθωμες εθμεττκό, Εμίνο είλεταο, Εμίνο κανάλο, η живота животворащій κάτα. Бгородиченя: Мольбу пречистам, вгу принеси, ток да презрита наша прегрышента, й везчисленным грыхи, й вычаги свободита наса отна мучащаги.

Пжень й

Ірмося: в гиже обжасаются астан, й вся виннетва, таки творца й гда, пойте сщенницы, прославнте отроцы, багословите людие, й превозносите во вся вчки.

Нага ма содыла всаческих добродытелей эмій льстивый элыми совытоми: ризою добродытелей обкраси ма нынь, швнаживый спсе мой сегш элобы.

Χοπάй πρίμπα εθμάπα ρόλθ νελοβικτικολό, εθμίε πράβελημά, βα νάεα επράшημά, ωεθαλέτα εθμα με ποελά λετέ βο ότης Γεένεκιά, πο θυμέλρα α επεά λα.

Мчнченя: В ася всехвальній гіни страдальцы, ни скорбь, ни бітда, ни мечь, ниже бітнь возможе разлячити Шнюдя Ш любве хртовы, бітовтробім ради вася возлюбившаги.

Минчени: Плотію соплетаєми везплотном врагу, того низложисте доблій страдальцы, й нынь со безплотными сликовствуєте, йсцылающе страсти души же й тылеся.

Йни. Ірмоси тойже

 \mathbf{e} μήμα πάνε βετέχα εογράμμης μα \mathbf{g} επλη ρόκμμης \mathbf{e} κήμα \mathbf{g} πρεετέπημης τβοήχα \mathbf{g} ακόμωβα \mathbf{r} \mathbf{g} τι τιξηκε \mathbf{g} πρέτη ράμη \mathbf{e} \mathbf{g} τι τιξηκε \mathbf{g} τι τιξηκε \mathbf{g} τι \mathbf{g} τι

Аггля нравы гавился всй крестителю гшанне, совыта великагш аггла проповыдами концемя: тымже та пысными славими во вся выки.

Во главу оўстаня быля бій віз правды блженні, погрузивый главу хртову вя водахя. Оўкртий встах нася матками мятвами твойми, главу попирати льстиваты войстинну губительную.

Ετορόμητεικ: Ĥ 36άβα ΜΑ ΕΕ3ΜΕ στιμίχα Γρέχωβα, ὰ ΠΛά. Μεννατω πομλένια, ὰ πεμιλ μβναμίλ, εκρέπετα 386 κατω, ὰ τέρβίλ, μδο, Εμάνα πρεμεπάτελεννης ρόμδ τελοβετεκομδ.

Песнь Д

Ιρμός»: Ο εντοπότημα Θ΄ ΕΛΑΚΝ, Βόπων Ες ΕΚΧΝ ΕἦΚΑ, Κάκω μόπμω κα μετά μα ρθηο τημής, ή Βοπλοτής» μάτα ράμη, Εμίκα νελοβικα, Εξημαγάλωμωй. Βεληγάεμα Βτη κάκω μπρω εΐα μάшετω Ϋτθω.

С і время покамнія й чиста джланія, сі день, свётла соджлай джла: вжжй тьмы страстей, шженй сонх злагш оўнынім двші мой, какш да вядеши вжественнагш свжта причастна.

Тим мытарь воздыхаю, тим влядница слезю, й тим развойника вопію ти: помани ма щедре: й тим блядиный сына взываю: сограшиха, припадаю ти тим хананея: мативе, не презри мене хоте.

Мчнченк: Т флесным в страстеми, й двшевными сокрвшеніеми, кавистест войстиння врачеве: предавше тфлеса ки ранами терпфливню, й ки смерти нвжной, прехвальній страдальцы гдни: сего ради оўблажаетест присню.

Μίτιτα: C όλητα τα τίπη δελητά πη όπας περπάμις πρεμάχρως χρπό είχα ττρποπέρη είχα, πάμπε μα τάλλη τα παλά τά πα παλά τά πα παλά το τά πο τά πα το τά πα τέρη το τέρη το τέρη το τά πα το τά πα τέρη το τά πα τά πα τέρη το τά πα τέρη τα τά πα τέρη τα τά πα τέρη τα τά πα τέρη το τά πα τέρη το τά πα τά πα τέρη τα τά πα τέρη τα τά πα τα τά πα τα τά πα τά πα τά πα τα τά πα τά πα τά πα τα τά πα τά πα τά πα τά πα τα τά πα τά πα τά

Бтороднченк: П росвітнічельными сійньми возсійвшагю слова, ї стаго твоего чрева віде дво, й озарившаго земли концы, просвіти двшв мою сластей черностію омраченняю, й лівностію страстей, да віврою та воспіваю.

Них. Ірмоїх тойже

С і світильники сійм свінми во тьмій житій, сі доброглаголивам ластовица, вісну всёми возвітщающам,

χβπόви

хртови великій пртеча, ходатай ветхому й новому: Егшже млтвами да сохранимся присню.

та дряга нынт предлагаю матвенника, ймшай множество гртушвя, й вопію ти кртителю: шстченіе ми долгшвя, преважение, подаждь, й возжуй души моей свтильникя оўгасшій леностію до конца.

Go безплотными ἄττλω, επ честными ἀπλω, εο επραεποπέρημω εψέнными, ѝ εο πβρόκи πβπένε, πρεδπτάτο δτα Μολή Βεετμά, ογλβνήπα κάμπ δλάτπ Βάνκωχπ, ωδοτάψιωμακα Βεετμά ποδόν πρεμεπάπελεμπ δπτήμπ.

Λάττοβημε κράτηση, τλάβιε Απημίй, Γόλδεε πρεμόβρωй, πδιτωηελώβηση Γόρλημε, Γζεην κρτήτελω, πδιτώημος προβαβέηιε, βαπδιττάβωδω βεβπλόμιεμα μδωδ μοώ ποκαжή πλομομότηδ μόβρωμα.

Таже, Достойно Есть: й поклона. Вктеній малам, й свъ- тилена, й фалмы обычным.

На стіховить стіхнові покажниві. Глася й

 $\mathring{\mathbf{H}}$ на века теве даше фжидаета, й садій хощета твой феличити тайным й лютам. Не превади оўвю ва ниха, но предвари вопіющи садій: вее, фчисти ма й спій ма.

Стіхх: \hat{H} сполнихомся завтра мати твоєй гдн, й возрацовахомся й возвеселихомся: во вся дий нашя возвеселихомся: во вся дий нашя возвеселихомся: за дий, вх наже смирилх ны всй, лета, вх наже видувахомх блая. й призри на рабы твоя, й на дукла твоя, й настави сыны йхх.

Ηε μεκδεή Μεμέ είτε Μόμ, Λημοετίο Γρηγόθησο ωλερπάμα, το Βοβλκήτη Μοξ Πομειωλέμιε κα Ποκακμίο, ή προειώ твоєгш вінограда джлатель йсквена ідки мы. дарви ми Единонадесытагш часа мядв, й велію мять.

Οτίχα: Η 684η εβιτλοςτь τζα εξα μάωετω μα μάςα, η 416λα ρ8κα μάωμχα μεπράβη μα μάςα, η 416λο ρ8κα μάωμχα μεπράβη.

Мчнченк: Сін вонни цій великаты противншасм повельнієми мвийтелевыми, доблественны нерадиша ш мвкахи, й прелесть всю поправше, достойны вынчани выша просмти оў спса мира двшами нашыми, й велім мяти.

Слава, й нынк, бгородиченк: Бледнице й бледнаго азв, й разбойника повждихв, й мытара прегрешении преминехв, й нінеуітаны. Оўвы миж, что беде; какш оўбжене мекназв Скаанный; чтаа, припадаю тй, оўщёдри ма матію твоёю, какоже Сныа сйх твой спелх Есть

Таже: Боло беть исповидатися гови: Тропарь, вктеній, й шпвети. Таже часи али, й фалмы обычным, й прочес, й конечный шпвети.

во вторинка блженны, гласа а:

Сищій йзведе йз рам враги адама: кртоми же введе хртоси вонь разбойника, поммий мм гди, вопіюща, вста прійдеши во цртвій твоєми.

Блженн изгнанн правды радн, шкш техх всть цотво нвное. На всакх день сограшающа и прествпающа твой заповеди, шбрати ма вже, и ш мвчента исхити, шкш да твое неизреченное мпрате славлю члвеколюбые.

Б лженн всте, вгда поносття вамя, й йзженвтя, й реквтя всмкя боля глаголя, на вы лжвще мене ради.

Радвитеся й веселитеся, таки мяда ваша многа на нёстух.

Мчичена: Претерпивше многоплетенным моки, мчицы всехвальни, неных вышних блага сподобистесм: тема обблжаетесм в всех человика всегда.

GΛάβα: β πρῖέχα Λύμτα Εμύνο Επειτβο Βνάεμα Βιὰ νεπρειτικό πο εξίμεε, το Ο ζίεμα τῆ κε ἢ χζα πυβάγο, δεβνανάλδης, νετλιώνης, βο βτίκη πρύτης πρεβωβάρψες.

Й нынк: По ржтвт приснодбо, гакоже прежде ржтва сохранилась всй чтам, вга рождши плотею: вгоже моли пречтам, плотеких и двшевных страстей избавити нася, молимсм.



во вторники вечера,

на Ган воззвахи, стіхновы котны, гласи й

Подобенх: П рехвальній мінцы:

ែកវែនៈ \hat{A} យុខ ត្រែះនិង្សសយ៍អរីស អង់និទ្ធអយ្យម ក្សីអ, ក្សីម សេចថា កាលសេចអំពាន; ្រង់សេ ស្វា បាននិ យ៉ាមាយូខ៍អរិទ ខ្លឹបបាង.

На кртт пригвождаємь, рте вже, каки чав вка, чав вка, чав вка, чав вка в вободиля всй клатвы каже ш древа, каки баго присшеля всй, каки в вободиля всй клатвы шеля всй, каки в вободиля всй клатвы шеля всй, каки в встов присшеля всй, каки да вста подаси в багословение, й велію мать.

Οτίχα: Й мене ράμη τβοειώ ποτερπέχα τλ εξη, ποτερπέ μθωλ мολ βα ελόβο τβολ, εξποβλ μθωλ μολ ηλ εξλ.

CTIXX

Стіхк: (ї) стражи оўтреннім до нощн, ш стражи оўтреннім, да оўповаеть ійль на гда.

Крте всечтный, вврных всвх шчистилище, всд шсвати тевв покланающымся и хрта славащым, рвув пречты простершаго на тевв неизреченнаги ради влговтровім й концы земли всд во едино собравшаго.

Йны стіхиры війть, глася а Подобеня: Наныха чиншвя:

Οτίχα: Μίκω ογ τζα πάτι, η πηστοε ογ μετώ ηβακλέμιε, η τόμ ηβαάκητα ίπαλ Ε κετέχα αεββακόμιμ ετώ.

Оў крта предстомщи сна й бга чвоегю, й долгочерштиге чогю смотрмющи, глаголаше плачущи мти чтам: оўвы мит, чадо сладчайшее! что сла страждеши неправедню слове бжій; да спсеши челов чество.

Стіхв: Хвалите гда вси назвіцы, похвалите єго вси людів.

Оў крта предстомщи, певто ненскосоможнам, й йже ш болжаней йзвы пріёмлющи, вопімше: да не везчадно ма йвиши, чадо мое, рождшою та слове вжій: не шстави ма бдино бдинородный, общо соприсносощный.

Стіха: Мис обтверднем моть вой на нася, й йстина годна пребываета во вебка.

Внегда та раждахв, волёзни никакоже ймёхв: й какш нынт болёзни подёмлю, тебт слове неправеднш распинаему; вопї мше горькш дба слезащи. оўвы мнт. чтв терплю видти на кртв, воздвижена та члвтколювче.

Слава, й нынь, кртобгороднчени: Твоего спа й влку, ревле гако видьла всй, на кртв руць распростерша, й коптеми ребра йскоповаема, мти чтам рыдающи взывала всй: оўвы мнь! како страждешн, страсти человькови шемлый члвьколюбые;

Таже, С въте тихти: Посеми прокімени дне. С подови гіди ви вечери: Й Єктеній.

На стіховить стіхновы котны, глася а:

К рти водрязися на лобними, и процвите нами безсмерте, W источника приснотекящаты ребра спеова.

Οτίχα: Κ α τεδιά βοββεμόχα Ούν Μού πηβθωεμό μα ηδιά. εξ τάκω Ούνη ράδα βα ρόκο τοιπόμια εβούχα, τάκω Ούνη ραβρίη βα ρόκο τοιποπή εβοελ: τάκω Ούνη μάωη κο τώδ βίδ μάωεμό, μόνημεπε εξωέρρητα με.

Неразрушена стфия намя Есть Атный кртя спсовя:

на него во наджищесь, спсаемсь всй.

Cττίχα: Π ομήλδή μάσα τζη, πομήλδή μάσα, τάκω πο μηότδ βεπόλημχομέλ ογημημπέμιλ: μαμπάνε μαπόλημελ χδιμά μάτια πομοτρέμιλ γος 3 διμμηχα, η ογημημπέμιλ γόρλωχα.

Мчнченк: Добрым квпли вашем стін! такш кршви дасте, й нёным наслёдовасте, й привременни йсквсившесм, вычни веселитесм: войстиння добра ваша квплм, тлённам во шставльше, нетлённам воспрійсте, й со астілы ликовстввюще, поете непрестанни трцв Единосвщивю.

Слава, й ныпь, котобгородичени:

Подобеня: Н вныха чиншва:

Воздвижена тако видѣ на кртѣ аспца, непорочнам дба плачвщи вопімше: сладкое мое чадо, что новое й преславное видѣніе; како содержай вемческам горетію, на древѣ пригвождаєщием плотію;

Τάжε, Η ын чь Опвщаєши: Трнстоє. По Оче нашя: тродпарь стомв, й Опвстя.



Во вторники на повечерін, каншим престей буть. Гласи а

Пжень а

Îрмоси: Твой повъдительнам десница бгольпны ва крыпости прославнем: та бо безсмертне, тако всемогощам противным сотре, инфинат

Йже воинствоми нёными недовёдомый, Этроковице всенепорочнам, плоть прійти Ш плоти твоем, й шенови йстлёвшию престипленієми первыми.

П Есньми оўблажимя вёрній, бжій слова паче словесе род дительниця: сій во пренепорочнам, земнымя ійвисм оўкрад шеніе, й всёмя согрёшающымя предстательница бысть.

Слава: М виласм всй пространнийши неся: творца во всяческих вмищши мти приснодно, тимже вопію ти: тисноты всякім мя смертородным йзнави вгорадованнам.

Η κίνι Αάπλ κάπα πόποψε ττας, ωββρεβάς πωπα πολεδό εκορβέϊ, καβλοκά βρας κάμα κάμαχα λθεβάς κας καξεκίε, βατονές την τλ ελάβλημωπα.

Пжень Е

Ірмоск: в дине выдый человыческагы свщества немощь, й милостнены вы не вошеражем, препожши мы сы высоты силою, вже вопити тевы сый: шдвшевленный храме, неизреченным славы твоей члвыколюбые.

Полный йстощаваєтся нася ради, й пріємлетя безначальный Ш тебе начало дбо пренепорочная, й видится невидимый, й питаяй всяческая, млекомя питается, швновити челов вся промышляя.

Й сцъли сокрушенте наше дво неискусобрачнам, и сцълителм рождшам, и гда, входя намя ка жизни показавшаго влгодатію: Єгоже непрестанню моли оўщедрити й спсти равы твой.

GΛάΒΑ: Μπε Εμίκα Ευτευτβό νελοβικώβα ωδοπήβωλα, πάνε Ευτευτβά βιεκεπορόνκα, ρόπμωεμβία μ΄ τεδέ Μολήςα, εογριωέκιμ κάωκχα προψέκιε μάτη, μ΄ ράμοβακίε βινος, πρευτάλ μέο βιεπίσταλ.

Й нынт: Вя линости йждивя жизнь, припадаю тй пречтам, гаже ка бгу присными млтвами твойми воздвигни мой оўмя, й просвитй всего мм шчерненаго, покамнім свитлостьми, да вирою й любовію славлю та.

Песнь Д

βρμός»: Γόρδ τὰ Ελγολάτιο Επίεο πριως τηθομόνη. προβορλή.

Βωμα Δεβλικθμά οξεμοτρήσα Οτήμα, μξ τεξε μβωίτη ιπλέβδ προβοβιλαμώμε ετόμβ, βο επεέμιε μάμε μ ωβηοβλέμιε.

Бжественную та палату слова знаемя, вя нюже вселиса плотію, швнови нася йстлевших страстьми. Темже чис стам, бжію мтрь та чтимя, й Ш тебі рождшагося славимя.

Βεελήτα ΒΟ οξτρόβ ΤΒΟΘ ΑΚΟ, ελόβο ΒΟΠΛΟΨΨΕΕΓΑ, Η Βεέλουθωτα πρέπηε κλάτβ ΒΑ Εττεττβό Υελοβάνεεκος Η Β΄ ΤΗΑ, Η εβοήμα βπέετβεμμοίμα το βοκθηλέμιτας ωδοπή ΕΓολάπηω, τετώ ράμη τὰ βοτηάβάτως.

GΛάΒΑ: Μέρτβος το πομάτα άμάπα βςεμεπορόνμας, Ενέ Λάκε βεθεύ πλομά τλάμμας με με πεούμα ρώτβόμα Ενώμβε, μ βα ςελεμίμα ράμεκης βομβοράετες. εες ράμε Τὰ πο μόλι βοςπάβάεμα.

Η ημίη : Ο νετάβηλα δεὰ τόκα επέρτημα, ρόκαμα δεβεπέρτια θετόνημκα χρτά δία, νήεταλ. Το το ο νόδω Μολά δίο δλαγομάτηλα, μθωὰ Μοελ ο νημοράβωμα θεμπλήτη επράετη, Η είτετά Μλ.

Пфень Е

Ірмоєв: Просвітнівый сійніємя пришествій твоєго хоте, й обетнівый

шевтненн котоля твонмя міра концы, сердца просветн светомя твоєгш беоразвміть, прабославни поющих тж.

Возсій Ш чрева твоегш незаходимое солнце пренепорочнам, й тьму до конца потреби, й землю оўмсни разумы бжественными: тёмже вёрнш воспёваеми та.

Радвига, агтльскій глася взываємя ти пречтам: родила во всй великати совета агтла, и ощу собезначальна, плоть бывшаго дво, за вже спети человека.

Слава: ГДь всельст чтат, во чрево твое, иже блгочестни ва него вфрунцыт, избавиля всть и владычествет вражет: темже велегласни вси воспфваемя та пречтат.

 $\hat{\mathbf{H}}$ ημίητ: $\hat{\mathbf{W}}$ βλέκτα βΣ ΜΑ ΒΛΊΚΑ, Η΄ ΤΕΒΕ ΠΡΟΊΤΕ ΚΤΕΝΕΣ ΠΟΡΟΎΝΑΑ, Η Η ΤΟΤΟ ΜΟΛΗ ΚΤΟΡΟΤΗΤΕΛΕΝΗΣ, Η ΑΓΑ ΒΙΑΚΑΓΨ ΓΡΤΙΧΑ ΤΟΤΒΟΡΉΤΗ ΜΑ.

Песнь 5

Ιρμός : Ψ βρίζε μάς πος τέλμα βέζημα, μές το μββαβαάλη, βαμπρημές το κρέπος το μενομετεθρώμης μ μς προβ, επέ μάως: το κρέπος το μενοψετεθρώμης μ μς πραβαέμιε.

Без семене вта во чреве зачала бей, й по ржтве страннемя два превыла бей всенепорочна: темже хвалами славимя та, йже тобою пречтая, йзбавльшеся клатвы.

А Ествица, юже і акшви видь: гора пристинам: всесветлый облаки бжественнагш света: дверь, в юже б к в дини пройде: б лословеннам ви женахи, ты в с пренепорочнам.

Gλάβα: 3 Ακόμωβα Εςτέςτβεμημίχα κρομά ρομμλά Ες ή μδο μεμεκθεοδράτηλα, ελόβο Επίε υποςτάς μος, με η τλώμες μάψε τοκρθωέμιε: Ετόπε πρηλέπην Μολή, επιτή βιέχα μάςα.

Й нынт: Болевшию мою диши престипленьми принеси, взываю ти всестам, преславнам, чтам: исцевли и спісні ма ходатайствоми твойми, ійки да воспою й величаю заствпленте твое.

ГДи помилви, трижды. Слава, й ныпъ:

Стальня, глася а: Твое предстательство имбще пречтам, и твоими матвами лютых избавлаеми, кртомя сна твоего везат соблюдаеми, по долгв та вси баго-честно величаемя.

Песнь 3

ίρμος»: Τε ε ογμηθο είζε, πέψε ραβεμοτρώεμα επέρηϊη: πίκοπε εο Θτροκη επε τρη πρεκοβησεήμες, μίρα υδησελή, κο υρέκτε τκοέμα κεεμπα, χκάλεημή Θτιβκα ετα, η πρεπροελάκλεηα.

Закона стин, й преднам гаданта бтогласных прошки, твое безстменное ржтво твое провозвыстиша, пречтам всенепорочнам: еже восптвающе зовеми, восптито стиби бта й препрославленнаго.

Востока слица родила вси втовлгодатнам чтам, просвещшаго верных всеха исполнента, нощь же оў-мальшаго элочестта. Темже чтима воспектаги отцева вта й препрославленнаго.

Слава: Квпина йногда нешпальнам, всенепорочнам, твое вошбражаще чрево, йбо не шпали та шнюди обгнь бжества. Пъмже молю та, огна негасимагш избави ма, гаки да пою немолчни чтам, величам твоя.

Пфсиь й

βρπόεκ: Επ πειμή Θτρομω ιπλεκω, πίκοπε κα πορηήλι μοκρότου κλπονέεντιπ, νηετίκε βλάπα κλειμάχθεπ, πλαπόλυμε: κλποελοκήπε κελ μπλά τίξηπ τίζα, πόμπε û πρεκοβησεήπε κο κελ κίκη.

Законнін

Законнін шеразн, й преднам гаданім дво, гдню та чтвю мтрь предсказаща тавть: мы же свытів вещей ный видаще, поемя та согласни, й славословими во вей втки.

Оў красніся Бжественными добротами, бей разсвжденім ви добротахи, глово бжіг рождши всенепорочнам, красотами бжественными всекхи сердца оўліснающее, веброю пфенословащихи всё во вся веки.

Слава: Сващенными гласы издалеча сказаща пероцы, мёрь та быти всенепорочная ваць бев, вмёже вси зовемя: багословите вса дъла гда, пойте и превозносите всо во въки.

Й нынть: То ко красна, токо предобра дво, краснаго ви добротахи, паче вины родила всй хвта, вмёже всй зовеми: блословите вся дыла гда, пойте й превозносите всо во выки.

Песнь б

Ірмося: С брази чистагы ржтва твоегы, Огнепалимам кыпина показа нешпальнам: й нынт на наси напастей свиртептьющью оугасити молимсм пещь, да та буе непрестанию величаеми.

Ετπετπεό Ε πε πρέπμε ωτδικμέννου βεμιώχα μεο, πρεετπέτπευνωμα πεούμα επέτπευνωμα ρηθούμα είβτμέρτιε οζαδιμ: η μοβρότδ πρέπιω βοτπρίμτα, πούψε τη τογαίτω ράμοτηνωμα πατιμμά.

Η ότη μη βελ η η εκώματο, η πλεκόπε πητάεωη, βεέπε πήμε αξηματο: βέλιε η ττράωησε, έπε πάνε αξηματο τάνης τος τάνης τος κουτέπε της και τος κουτέπες τος κουτέπε

Й нынтв: С трашвся свайща невлытнати, й сваїй незаввеннати всенепорочная: ймами во множество согржшеній везчисленное, ви линости живи всестрастный: тимке ма вце, оўщедривши помилви.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Тристое. й по СУ в нашя: тропарії, й прочее Овьїчное, й Шпветя.



Вк средв оўтра,

по алми стіхословін, стадальны кртны. Гласи а.

P αεπέμωθες τη χρτέ, ποτήσε αθνήτελεταο, η ποπράμα είττε τήλα βράπια: μηπέ δο άιτλε, μη νελουτίκε, μο τεί τάμε τη τίτλε βτη μάτε, τλάβα τεδίδ.

βτίχχ: β ο 3 η ο εήτε τῶλ κελ η άμετο, μ ποκλαηχήτετα πο μη όχι η και ή θετώ, τἄκω είτο ξέττω.

Κρπά πεοετώ μρέεδ ποκλαμάεωτα ηλεικολώσης: ιδικώ μα μέμα πρηγεοβμάλτα ετή живоπε ετέχα, η ράη ωξέρβλα ετή τίτε, ετέρου πρημέμμεωδ κα πεετέ ραβεόθημικο, η πήψη τπομόσηλα ετή ητποετέμαυψαγο πά: πομαμή μα τζη. πρίημη ιδικόπε όμαγο η μάτα βοεδψηχα: τογράμη χομα ετή, μηλοτέρμιση πεοήμα με πρέβρη μάτα.

Слава, й нынь, котобтородниена: Я гнца на кот в агница зращи, са разкойникома распинаема та долготер пъливе слове, й копієма ка ребра прокодаема, восклицаще вопіющи матерски: что странное й оўжасное, ійсе мой, таинство, несказанню совершаемое; како покрываешися гробома нешписанный бже; да ма рождшёю та не шставиши, сйе мой сладчайшій.

По Б-МЯ стіхословін стадальны, глася й:

Θπεὰ, τῷν, πόμι τκολ ὰ κπτοιποκὰ μοιποκηῖε τκοὶ, ποκάμω на ιοπροτάκτων μάρδα ὰ τκοι ιοχρανών кртомя твоимя жительство.

Стіха: Б га же црь наша прежде в вка, сод вла спісенте посред в земли.

Фр8жіє кртноє во бранёх вавись некогда багочести́вому царю кшистантіну, неповеди́мам победа на враги веры ради: сегш трепе́щутя сопротивным силы: сей бы́сть верных спсе́ніе, й па́улу похвала.

Βτίχα: Δήβεμα εία βο επείχα εβοήχα, εία ιμλέβα.

Μτηνεκα: Τολά 3 καν τωίχα, й миже ω τε στο ποιτραμάшα, ογ πολένα εξμι των: ѝ αι κα κάшα σολά 3 κι ѝ ε ιμαλ κ να στο κολώ στο κολιμία.

GΛάΒΑ, μ΄ ΝΕΊΝΕ, ΚΡΤΟΕΓΟΡΟΣΗΥΕΝΣ: ΤΒΟΕ ΠΡΕΣΕΤΑΤΕΛΕΤΙΚΟ μίνε πρεθτακ, μ΄ πεομμι μέπελμι λώπελχε μβ ΕΑΒλώεμι, κρτόμε επα πεοερώ βεβμε εοδλυμάεμι, πο μόλρε τλ βεμ δάρονές της βεληνάεμε.

На древи та слове криними, за милосердіє мати, повищена плотію волею, тако види слице, не терпа дерзновенім помрачисм. тими вомраченний двшу мою просвити неприступными свитоми твойми, й спси ма, молюсм.

Ρατηροτηρώй на κρηθ χαθη πεολ ψέχρε, ιδεώκη κώκωϊ» χαλένε ω πεκέ, τοκράλα βτη τλάκητη Μηότθη πκοή επτοτηώνη: нο πράβρη на наτλέχιε πκοέ, ѝ низложи воюющих на ны, κρηόмα πκοήмα νετηныма.

Слава, й нынк, кртобгороднуенх: Несквернам агница, агнца й пастырм повжшена на древж мертва зржщи, плачущи вжщаше, матерски восклицающи: какш претерплю твое ёже паче слова спе мой сните, й вшльным стрти, кже преблей;

Канших чтном в животворащем кртв, [е́гшже краегране́сїє: Крто́лія спіса́ель Є́смь, пострада́вшагш влікн. Творе́ніїє їшенфово.] Гла́ся а

Пъснь а

Η Α κρτά Βοση Βυσάεμα χρτέ, το Βοση Βύτλα είν πάμματο νελοβάκα, ѝ Βιθ βράκι ο τύλλ Η Η Ββέρτλα είν τλόβε, τάμκε τβολ ττρτά Βοτη τβάθο ποττραμάβματω, ѝ Ѿ ττραττέй ѝ ββάβλαματω μλ.

Славы ГДЬ ты бей, йже славою вынчавый человыка, терніеми вынчальм бей, тако да терноносное бетество наше сотвориши плодоносно, садителю вжественных джаній.

Мчнчена: С тыха совора престый законню пострадавый, всю кровей стыха теченьми тварь шеватила Есть, й скверных высшма жертвы приносимых, ш буть Оцт потребила ёсть.

Мчнчена: В аша всестін мчнцы, былацы мвченій не скрыша терпталивнам борбнім: ттмже паче солнечных лвчь славнін навистесм, шблистающе навть зари спісенім.

Бгороднчена: Орвжиемя снедашеся пречтам, страстей сна твоего, ком зраше того кописмя прободаема, вже вя рай возбранительное бревающаго орвжие, не дающее вернымя бябетвеннаго вубда.

Дрвгій канших престей був, глася а

Песнь а

G TP8H

C Τρ8ή ΜΗ τλέ ελέ ΣΕ ΚΕΙ ΕΝΕΙΣΕ ΑΑΡ8 ΕΓΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, ΚΑΚΕ Η ΓΤΟΎΝΗΚΕ ΘΕΤΑΒΛΕΝΙΑ ΡΟΚΑΜΗ, ΓΡΤΕΧΟΈΝΘΗ ΓΚΕΕΡΝΕ ΕΜΕΙΒΑΘΙΙΑ, Η ΒΟ ΓΜΗΡΕΝΙΉ ΚΗ ΣΝΕ ΜΟΘ Η ΒΕΟΛΑΨΑ.

Превышши бысть чтах твари, бга воплощши. темже молю та: Ш гнох страстей возстави ма, й ка бжественный высоты безстрастех возведи.

Μ λτιβα Μὰ τὰβάς Ατα, ΒΕ μένο εξηνώ, Μολός», Βεώκατω μβεαβλώθωμα Μὰ επράшнατω εποώνια μ λώτατω Μθτένια, πραστάθωατο πού κρόβε πεόй πρεθτά βλυμε.

Мракоми гредовными шдержима ма, й падша пречтам, воздвигни, слези твчв дающи ми, ймиже шмыю сквернам дела: та во единв заствпицв ймамы вце.

Песнь Г

Îρμός Η ε Μβαρος Τίθ ή δογάτε το λα χβάλητε κα εμέρτη μη εβοήμα, η ο βτόρο τίθε πραβος λάβης διβάλ χρτό βτό, ή πολ πρώς μα κάμετη τβοήχα βάποβταμέ εξτερμή μα βίκο.

й скопаша ти веззаконий ряць й нозъ ійсе мой, дланію неизреченню создавшагю первые хрте бые человыка, й стртію страстей, й тли всых свобождшагю.

Да станети, вопівше ійся, луна же й слице, єже на кртф прописуви пострадавшаго влку плотію, свфтильми помраченіе. Ймже тмы начала лукавав посрамлена быша.

Минченк: Терпахв обсердны раны славний миницы, й обазвлаеми, велиара эмім обазвиша крепкы: темже двши нашихи раны йсцелаюти присны, бжественными мановениеми.

Мчнчена: Капища бъсшвекам й храмы разористе мчницы, бользиьми же й мужествоми сами себе преславны храмы воздвигосте багодатію, вмъстительны оцу, й стому дуу.

Бгороднчени: В и часи страстей, краснаго добротою зращи дво, виджиїм ниже доброты ймяща, вопіала всй

есн горьки чтам, восклицающи: оўвы мит, какш страждеши спе, ш страстей всёх котай йзбавити;

Йнх

Ірмося: 6 дине выдый человыческагы свщества немощь, й милостивны ва не вомбражем: препожши ма са высоты силою, ёже вопити тевы стый: «Двшевленный храме неизреченным славы твоей, члвыколюбые.

Х рамя была вси пречтам, всёми царствующаги, бывша ма вертепя душетлённых разбойники, йсхитй штехи излоблента, й бжественнаги дха чисто жилище нави ма. [Дважды.]

Ο Λέ3 κ Μὰ ΠΟΙΛὰ Τ΄ Τ΄ ΤΑΝ ΑΝΑ΄ ΕΙΝΑ΄ ΕΝΕΥΚΑ΄ ΤΕΥΘΕΊΑ ΛΕΚΑ΄ ΕΝΕΧ ΜΟΝ ΚΑ ΑΝΑ΄ ΕΝΕΧ ΕΝΕΝΕΊΑ ΚΑΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΚΑΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΚΑΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΑΝΑ΄ ΕΝΕΝΕΊΑ ΚΑΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕΊΑ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝ

Крепость намя й столпя непоколебимь буди бгорадованнам, й щитя, й фужте неповедимое, мысленных враги полки ш наси возбранающи, буте пречтам, верою й любовтю почитающих та.

Песнь Д

Ιρμός»: Ο λώωλ Αρέβλε ΑββΑΚΕΜΑ ΧΡΤΕ 484ΗΗΗ ΤΒΟΗ CASXX, Η ετράχομα β3Ηβάωε: W θέτλ βέν πριήμετα, η επώή W гορώ πριωετεμέμημα γάψη, επετή πομάβαμημα: ελάβα εήλτε τβοέμ εξή.

Ράνω μ ιά 3 κω χρτέ πρεπερπέλα είν, ιά 3 κω εέρχηα Μοετώ μεητάλα, πέλημ κκθεύκα τόρωκια, ελάχκατω κκθεα πλεπκόρνατω Ψέμλα κρέχα: να χρέκα πε πρητκόπχεα χρέκνου κλάπεθ ποπρεκύλα είν.

Д алече Шриновенным Ш теве подыки, воздвизаемь на крт в близв привлекля есй, примириля же есй нася ощу долготерпиливе, ва среду ввеля есй покосную.

Мчнчена: В я море кровей ваших тайны бгоблженній, со всеми свойми вониствы, мысленный фарашия впадя ΒΠάχχ ΠΟΤΟΠΉΓΑ. ΤΕΜΜΕ ράχος ΤΙΝ ΒΑὶ επεшες Α Πρίμχός ΤΕ ΚΟ ΕΘΕΤΟΒάκκΕΝ ΒΕΜΛΝ, Η ΗΕΝΙΗ Γράμχακε ΕΚίς Τε.

Бгородниенк: Н еправедно зращи заколенте та хрте рождиам, рыдающи вопташе ти: правогоде сне, каки неправедни шебудился вси, хотай шправдати престоплентеми шебужденым древле, и ка тлентю пополушымся;

HHZ

ÎρΜόςκ: Γόρδ πλ ελιομάτιο επίεο πριως Επέπηδο, προβορλήθων α αβακόδης οξενοτράκς Οτάνλα, ηξ τε εξ ηβώτη ιπλεκδ προκοβιλαμάμε είτονδ, κο επείη ε πάμε η ωθηοκλέητε.

- Επιόβικυμα Λειτωμά Λότη Επλανύματο μα Ε 3ά. ποβήξε επίμχα, με πρέβρα επτάα: μο οξιμέξρα μολώτα, ἀ τοτώ πρέλειτα ποκαπά μα βωίμμα, πραβήταθματο πρεθταα κα τβοέά μπτα. [Δβάπλω.]

в дине сый мативне хрте бже, тебе рождшім матвами, на та оўповающих помилви, й оўщёдри, й ка свытв заповыдей твойх настави, й вычным жизни сподоби.

Оў сн8вша вя смерть, й во гробь лежаща Шча́мнім пречтам, шко́вана жельізы прегрышеній мойхя, твоею бо́дренною млтвою воздвигни, й кя покамнію йспра́ви, молю́см.

Пфинь Е

ÎρΜόςκ: β Βάτα τεόμ μεβαχομμμιμ Βοβςϊμμ χρτέ Βα εερμμά Βάρμω πομμιχα τλ, μήρα πομακάλι μάμα, πάνε οξικλ. τίξμα Ε κόψη μεκάμτη κο μηθ εκάτομα τεκάψε, ελακοελό ΒΗΜΑ ΤΑ ΥΙΒΙΚΟΛΙΘΕΎΕ.

С лице спсе швнажися свёта, на древь нага тебе зрависяща, на водах повёсившаго землю: камени же, на камени таки шщ8тиша воздвижена, распадашеся страхоми, и шсновантя поколебашася.

Βοβακάκενα να χρέκο, й Γκοβακαν προσδάκτα, ωκροκακάνα δεν πέρεται χολγοτερπιαλάκε, й κοπίέμα προκολάεμα κα ρέκρα, με τάλα δεν άβκα άλάμοκα, ίδα πρίλάτα ρέκρα ποιλίωσας, й πρειλίωσας τοπκόρωστο й.

Мчнчена: Рай і авись мчника множество, животное ймжь посредт древо хрта: За негоже поносичю доблествень ныма помыслома смерть претерпжвше, сибдію роду начальники оўмертвившаго эміж, бжтвенною силою оўмертвиша.

Μίτητεια: Κρόβημα κάπλαμα χρτώκω επραμάλυμω, δεββόπια Γλίκακδ μβεδιμάς τε, μ βπαβενημαν μετονένια νδμές εψένημης, επραεπέμ τενένια μδια πε μ τιδλές βαγραπμάετε. τιδαπε μοεπομόλπης εξεππάενα έςτε.

Бгородичена: Оў дивлашеся непорочная, на древт зращи крта воздвижена волею, й плачящи вопіаше: сне мой й бже, бользни вх ржтвт йзбысши, ныны бользни стражду, неправедни ш беззаконных распинаему тй.

Йнх

ίρμος: Προεβτήκωй εϊλήϊεμα πρημμέςτεϊλ τκοετώ χρτέ, μ ως βτήκωй κρτόμα τκοήμα μίρα κοημώ, εεραμά προεβτή εβτομα τκοετώ εγοραβνία, πρακοελάκη ποιώμηχα τλ.

Ποπόμω Μησεηχα Μὰ πρετραμένι πρивергошасм, ѝ χράμα χθωὰ Μοελ Ημβλοπάωα πρείταλ: Νο ιάπε εξιὰ ἀτπραβλένι ε πράφτιε κὖε, βοβιτάβη Μλ ραβλ πβοετό.

В и тим вній ма страстей оўгл в внувша Окааннаго, й вурею многих в согрышеній потоплаема, руку подавши в дуце, козведи ма, й ко пристанищу покааніа направи.

Αδωέβημα Μὰ εκβέρηα ωνημέητε μάρδα, ѝ πλοπεκήχα Μὰ δολιξαμεй ἀεμικλὰ Μολιόελ, ѝ Ε ωβμερπάψας λόπας οξημίητα πρεμική Μλπβαμη πδούμη.

Пфинь 5

 $\frac{1}{2}$ рмо́си: В є́сь $\frac{1}{6}$ страсте́й безмірныхи содержоса, й ки́томи би́ли синупадо́хи: но возведи йз йстліній ма бійе, ійкоже пре́жде

прежде їшн8, й втерою безстрастіє мі дарвії, гакш да во гласть хваленіть, й спісеніть дхоми пожрв ти.

вошвража́ше, простершагш на древт длани, й лука́вагш разруши́вша держа́ву пагубную, темже йзба́витела вт. дуще та й спса пойми, члвтколю́бче.

Μέρτβος το πρετερπέλα ες η βοσχβηβάεμο μα χρέβο, η οξμερτβήτελα μάμετο οξωερτβήλα ες η υπακάβα ρυκύ τβο εφ χρτε το βλάμιε, βα ρέβρα πε κοπίέμα προβολάεμο, ης το τήλα ες η χριε ριμέ ως τα βλέμια, βο χβο η βωλη βος πιτβάεμο η.

Мінченя: Честна ваша смерть стіп пред гдемя нынть высть, почетших всёх честными свойми страстьми, й безчестнаго велї ара посрамивших, всёми приложенти мвіх низложити всёх вася кознетввищаго.

Μήμνεμα: β εέθ χδιμέθ κο βεβμα Ελδυάτετα ποσοβίλη μπα πρεμβρί η μθυέμιεμα, β εθ εξεματότα εποτόβετα θυμθυ βάμα πόποψь, βο βελ νελοβιάνετα εξόλκιματος πάμα η δίλη εξακάτης με δίλη εξακάτης με δίλη εξακάτης.

Ετορό Αντεκα: Ρατπάστε στο ε βράψη πρείσαλ, κοπίάως: της γπο βράμος τηράκος καμάκιε; ήπε τσράτση κολάψης κάτω κάτω ττράτος χροτε σερπάων κοκάνωδο; υπό ση κραβή κοβμάωλ κάτω κπομάσελο, βα κάπε κπομάσε πρίάωλ;

Ιρμός»: Ѿ бы́де на́ся послѣдная ве́здна, нѣсть н̂збавла́ай, вмѣнн́хомся іа́кш О́вцы заколе́нїя, спен лю́ди твоя бже на́шя: ты́ бо крѣпость немощств8ющнх» й н̂справле́нїе.

Р Вкописанте пречтам, прегржшентй мойх в коптем расторгни, рождшагисм ради из безсименнаги твоеги чрева: ва книзи ма написати сподоби избранных, прибигающаго ка бжественном покроку твоему. [Дважды.]

шчисти хрте, рабы твой мітвами рождшій та, й низпосли міки єдиня бітя согрышеній прощеніє: ты бо єсй спіся, й йзвавитель встмя наджющымся на та.

Оўмершвлена

Оў мершвлена ма страстьми пречтах дво, йже жизнодавца рождшах, шживи нынт твойми млтвами, й повтрителя пави мя на врага элаго: та во Единв ймамы ка втв помощниця нашя.

Пфсиь З

ÎρΜός Προημόω τάκω νερτός πέψημα πλάμετα μες τερπήμαϊ, ήπε 34 ελγονές τις θησιμά ότρομα επίη ποκαβάβωες τάβς, ή τογλάτω βοτητεβάρωε, πέτη ποχχέ: ότμέβς επε ελγοιλοκέης βεή.

βλια εδίй Ѿ ραβά πρίάτα ίμε Μόμ, οξαρέμιε, εβοδομύτη Μὰ χοτάμ ποραδοψέμματο βραίδ, μα κρτά πε πρηγβόπαςα επεάεωη Μὰ ποιόψα: Ϋπε Οτιέβα Επε, Επτοελοβέμα Εςμ.

ΜΫΗΥΕΗΣ: Κρτόμα ωτρακμέννοε επραεποπέρη εμα κόννεπεο ελάκνοε, ωποληθηΐα κράκια πουθεύ ελυομάπιω, ύ ποκτιμ κτυμώ πρίάπα, κοπίλ: ελυοελοκένα εία οπέμα νάμνα.

Минчени: Огна сильнийше стажавше страдальцы произволенте, не шпальшесь огню пртивщающесь, но попалисте элочестта лукавую вещь, воптюще: отеци нашихи вже вагословени есй.

Бгородичени: Ржтво твой дбо, преславиш веки породи: и воздвижени на коти, падшым совоздвиже, и неным жители показа вопощым: Этцеви бек богословени есй.

H H Z

Ιρμός»: Τεκε οζημόν εξε, πειμε ρασεμοτράκης εξρηϊη: κίκοπε το Οτροκη επες τρη πρεκοβησεήμεμη, μίρς ωθησεή κο υρέκτ τκοέμς κευτέλς, χκάλεμε Οτιμέκς εξς, η πρεπροελάκλεμς.

Мкш йсточника жизни рождшам, оўмершвю мою двшв живоносною десницею, пречтам, воскёсй, й вопити спо-

Доби

доби во оўмиленій сердца моего: прехвальный Отцевв вже кигословеня всй. [Дважды.]

Нови адами W чистыхи кьовей твойхи веции узволили беть, йже прежде кваи вгв. вгоже нынь моли, шветшавшаго ма шкновити, зовяща: преквальный отеця наших вже вагогловеня всй.

Бтородичена: Гитва пвитема врага прихода, восхитичи хота нещадни двшв мою смиренивю, сего совиты, пречтам, разруши: й поюща ма оўщедри: восувалаемый Отцева вже блгословена еси.

Пфсиь й

<mark>Îрмо́ся: Ч</mark>8да превете́ственнагw показа ю́бразя, о́гнеро́снаж пещь древле: Отнь во не шпали вным дети, уртово навлям Безстынное W ды вжественное ржтво. тыма восптвающе воспоими: да багословити тварь вся гда, и превозноснти во вся выки

Распыта была вси на кртв волею, йже маниема нбо прострый: гвоздьми же пригвоздись, обпразднити кота поползновение страстное первозданнаги адама. ТЕМВ Косптванще поемя: да багословить тварь всакам гда: й превозносить Его во веки.

втда та камена на камени каменосердечный соборх воздвиже, горы поколебашеса. Земла потрасеса, слове БЖІЙ: Й ДУШЫ КОЛЕВЛЕМЫМ ОЎТВЕРДИШАСМ КІ БЖЕСТВЕННЬЙ жизни, вопіющым всегда, да багословитя тварь всякам га, й превозновитя его во веки.

Мчичени: Йсткаша Одежду спентельную севт тавт стін страстотерпцы: вв наготф траесний страждуще терпъливны, й посыпание ранами приемлюще. тыми воспивающе поюти: да блгословичи тварь всыкам гда, й превозносита его во веки.

Мчина: Ноготьми немилостивно страстотерпцы стрвжеми, и нещадни на оўды ссфцаеми, и ранамя вся-

ческими в

чετκими πρίωεψάθψετα, θετίκαθημων με ποικρόψα, μίσκε ττκα πε ετίστη εξητών είνα και είναι κάρμων είναι είνα

Бгороднчена: Да чт прешторчевами без в мный собора: пакоже возмный ш земли взыти та: безчадна бых и смв шансь, и матерски сердцема бол в знвю, неисквом в маж воптыше иногда: на крт в видащи чт коздвижена: са ненже тварь славита та, всека избавитела гисе ко в в ки.

H N Z

ÎρΜότα: Εν πεψή Θτρομω ιπλεβω, πλοσκε βυ τορημαν μουρότου Ελγονέςτια, чηςτές βλάτα Ελειμάχδεα, γλαγόλυψε: Ελγοςλοβήτε βεά μέλλ γίλα γίλα, πόντε ή πρεβοβησεήτε βο βεά βέκη.

Просвітти ми очи сердечным, ійже дверь свівта чтам, облаки страстей, й тьму глубокую разгонмющи, да пой: вся дівла гдня гда пойте, й превозносите єго во вівки. [Дважды.]

 $\hat{\mathbf{w}}$ вс $\hat{\mathbf{x}}$ х в $\hat{\mathbf{x}}$ чце $\hat{\mathbf{y}}$ там, не престай молминсм тебе призывающихх $\hat{\mathbf{m}}$ во всенепорочнам, й вопіющихх: в $\hat{\mathbf{x}}$ гословите вс $\hat{\mathbf{x}}$ д $\hat{\mathbf{x}}$ л $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf{y}}$ л $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf{y}$ д $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf{y}}$ д $\hat{\mathbf$

Gπείκια вин χρτά неизречению рождшам, моли ω вежх вопіющих прилжжню дбо всепетам: блгословите вей дела гінм гіа, пойте й превозносите єго во веки.

Таже поемя пъснь біды: Величити двша мож гда: Й поклоны.

Пфснь Д

ίρμος Η Η ΕΗ ΒΓΛΑΓΟΛΑΗ Η ΟΕ ΔΕΜ ΤΑΗ Η ΕΤΒΟ: Η ΕΟ ΕΟ ΕΙΆ, Η ΠΡΤΟΛΕ ΧΕΡ ΒΕΙΜΕΚΙΗ, Η εΒΕΤΟΗ Ο ΕΗΜΗ ΥΕΡΤΟΓΕ ΠΟΚΑΒΑς. ΧΡΤΑ ΕΓΑ Ε ΕΕΔΕΡ.
πήτελα. είθ ελγονές την ιάκν εξί βεληνάς με.

Мкоже видь та древле на древь повышена спсе, землю повысившаго на водахи безмырныхи, разбойники блгоразиный, вырны вопіжше ти: помани ма, си нимже блгочестны твой страданія прославлаєми.

Распинаемь

Распинаємь поколеваля всй Земли шенованім, копіємя же проводаємь йсточаєши безсмертным капли, кровь й воду, ймиже челов чество шчистиля всй ш страстей ійсе: темже та воспивающе величаємя.

ΜΫΗΨΕΗΣ: Βετελάχδε ΒΕ Μδυέμιμχε επίμ, τάμμ τε εδε πουψράθψε εδιοπε μα τλάμοττ, μό ελίμ: ττάμεμε, Βοπιθίψε: ελ Εδερμε πόπρηψε χρπότε, Επημί μι μίμπ πομλέπε ππω, ίχπε возλюви.

Мчнчена: П росвещается всяко верных вединственное торжество, страданім почитающее всёх неповедимых мчнка, й тьмы болёзней: йхже ради неболёзненным сподобишися сладости й жизни, й присносбщилго наслажденія.

Бгородиченя: Ч йв вколюбца слова нен зречению порождшам, бгоже зращи Отроковица Ш челов вки волею страждуща, что сте; вопійше; вги безстрастени страсть пріємлети: юйко да Ш страстей избавити в врою покланающихся вму.

H H Z

Ірмося: W вразя чистаги ржтва твоеги Огнепалимам квпина показа нешпальнам: й нымь на нася напастей свирекповищей обгасити молимсм пещь, да та біре непрестании величаемя.

В озмін тажкое врема мойх согрышеній, вце вселийтал, й легчайшее йго сйа й бга твоего сподоби ма носити, й по стези шествовати ки горнему совершенію возводащей. [Дважды.]

Τρεπέψδ ποπωшλάλ, Βεεμεπορόνμαλ, επράшμωй μέμα πραμέττε λόπό βα: Βεά βο πάβμα Μολ βο τρπετέχα εκομμάτλ, ѝ επραεπέй μδωλ Μολ θεπόλημελ. μο οξιμέμρη Μλ θ βεάκατω θββάβμ ποτμλ ωξδικμέμιλ.

Прінми пречтам влице, непотребнаги рава твоеги моленім, й души мога й тела смущеніе во глувокую тишину преложи: таки да та величаю спеаємь.

Таже: Достойно бсть: й поклона. вктеній малам, й свт. тилена. Таже фалмы собычным.

На стіховить

На стіховнів стіхновы крестны. Гласк а:

Τεβέ на χρέβι πρигвождшагоса πλότι, й живот нами подавшаго, ιάκω επτα й вλικ, πούми непрестанню.

ΒΤίχα: Йεπόλημχομελ 348τρα μάτη τεοελ τώη, ή возрадо-Βαχομελ, ή возвеселήχομελ, во вей дий нашж возвеселήχομελ, 3α дий ва наже смирила ны вей, лета, ва наже видекхома 5λλλ, ή πρήзρи на рабы твой, й на дела твой, й настави сыны йха.

Τεούμα κρτόμα χρτέ, εμύνο επάμο ενίετε άττλωκα μ νελοκτιώκα, μ κο εμύνομα εοκόρτ νεο μ βεμλά κετε. λύττα, κοπιά: την ελάκα πεκτ.

Οτίχα: Η 68μη εβιάτλουτο τζα 67α μάωειω μα μάσα, η μίδλο ρ8κα μάωμχα η επράβη μα μάσα, η μίδλο ρ8κα μάωμχα η επράβη.

Вася всехвальній мінцы, ни скорбь, ни теснота, ни гладя, ни гоненіе, ниже раны, ни вірость явтерей, ни мечь, ниже отнь претащій разлячити ш бга возмотоша: любовію же паче ка нему, вікш ва чуждих подвигшесь тталестув, встество забысте, смерть презртвше. тталье й по достожнію волтаней ваших маду прітасте, й ненагш царстім насладницы бысте, непрестаннш молитесь щ душах наших.

Слава, й нынь, котобтородичени: Оў кота твоего предстомщи слове вжій, агница й непорочнам мти твой, рыдающи вопімше: оўвы мнт сйе, како оўмираеши на котте; оўвы мнт, свте мой сладкій, гдт твоей доброты нынь зайде зраки; краснтишій паче встух человтки.

Τάжε, Б лго Есть исповидатися гдеви: Й тристоє, й по О че наши: тропарь. Іерей глаголети Ектенію, й Шпвети. Таже часи алі й фалмы Обычны, й конечный Шпвети.

Вх средв баженны, глася а:

Сиждію йзведі йз рам вра́гв адама: крто́мя же разбойника введі хрто́ся во́нь, поммий мм зовуща, є́гда прійдеши во цртвій твоє́мя. Б лженн нагнанн правды ради, гакш техх веть цотво нвное.
Поносняю претерпели вей стоть хоте: и поношение наше всакое шали вей влже, и вышнати цотви причастинки наси гавили вей, покланающихся твоему сошествию.

Б лжени вете, веда поности вами, й йзженвии й реквии

вежіки боли глаголи, на вы лжвще мене ради.

Α μάποβο χρτε ωδηαπέη τω ποκρωβάπη, ωδηαπήλια βιὰ πλότια: Βοβηέιλα πε ια ηα κρτα, Βοβηέιλα βιὰ ηάια Ψ Γλάβηημο βλώχα. Τέμπε τβοε ιλόβε ιλάβημα ιτόε ιχοπμέη ε.

Οτίχα: Ράμδήτετα ή Βετελήτετα, ιδίκω Μβμά Βάιμα ΜΗότα на Ηδιάχα.

Ο πώπη βάшηπη επρέπω, πρεχβάλδη πήτημα, πηό жει το διατώβα ωι τρεπάβωι, βιά τελοβικία ιάββω η επρέπω, βατομάτιο βιετμά βούι τη τη θι εμπάετε.

. Gnába: Τρα προεβιτμάετα βείζα, чήετι εἴθ πονητάθω ψηχα, η βιζεψηχα θ, μερκάβε ημέζη η εραβορήμε, ξήκε βοβοπίμας: επεή λθεόβιθ πρα ποθιμηχα τά.

И нынт: П редстожщи пренепорочнам при котт, й зржщи хота пригвождена плоттю, восклицающи взываше: гдт твой зайде милосерде нынт доброта, славы гди;



Ви средв вечера,

на Гін воззвахи, стіхновы стыми анами. Гласи а Подобени: Прехвальнін мінцы:

Стіха: А ще веззакшніж назриши гдн, гдн, кто постонти;

А пли славній, ротшвы обчицы вбозванній, вселенным обчителіє, шбретше гда вба, й человекшви ходатам свща, том вболетны прилепистесм: й шкы бба того, й шкы человека всесовершенна, ви міре швек проповедасте. Οτίχα: μ΄ μεμε ράμη προειώ ποπερπέχα πλ τζη, ποπερπέ μθωλ μολ βα ελόβο προέ, εγποβλ μθωλ μολ μα τζλ.

Апли всембрій, уртшвы оўчнцы бгозванній, вселенным оўчителіе, вашими матвами, бжественнымя оўченіемя внимати оўкртпите ма, й стезею тёсною помогайте ходити мін всегда, как да доспёю вя превыканіе райское пространнтишее.

 \mathfrak{G} тіхи: \mathfrak{O} стражн оўтреннім до ноци, \mathfrak{W} стражн оўтреннім да оўповаети ійль на г \mathfrak{J} а.

Петра первопрестольнаго воспѣва́ю, па́vла, ја́кшва, а́дндре́а же й філіппа, сімшна, вардоломе́а же й дшмв, матде́а же й јша́нна, ма́рка же й лвкв, біловѣстіл списа́вшихв, ли́кв біонзбра́нный, со йны́ми седмію́дестьми, а́кш сло́ва самови́дцы й проповѣдники.

Йны стіхнов великом ститель й чодотворцо ніколаю. Глась й. Подобень: Неных чиншех:

Стіха: Хвалите гда вей назвіцы, похвалите єго вей людіе.

Неным добршты проходяй, страшивы онв развишля есй славв, ствы стыхв. тымке й намк ненам словеса, присиш животных оньхх зрый павлаеши, сщенивиший отче.

Стіхи: 17 кш обтвердніся мать віс на нася, й йстина гдня пребываєти во въки.

С Щієнным Одежды оўкрашеніе, джлательными соджлаля всй доброджтельми свфтлейшо, Отче бгоносе. темже й намя сщеннодействуеши дивнам славных чудеся хота ради, лютых нася йзбавлам.

GAÁBA

Слава, й нымь, вгородичень: Прегрышеній починою шевреваемь, ко тихому пристаницу привыго, пречтый мать твоей, вгородительнице, взываю ти: спси ма, к крыпкой твою десницу простерши рабу твоему, всенепорочнам.

Táже, G в в те т н х їй: Прокіменя дне. Посемя: G подоби г д и в х в є черх с є й:

На стіховить стіхнові аплимя. Глася а:

А плыскам всесличнам цевница, стыми дуоми движима, мерзкім весшви жертвы оўпразднила ёсты, й единаго гда проповедавши, мазыки йзвави ш прелести гдшлыскім, й покланатисм навчй трус единосвщией.

Βτίχα: Κ α πεβιά βοββεμόχα Ούη Μοή πηβεψεμβ μα ηβεή, εξ μάκω Ούη ράβα βα ρβκβ γοιπόμιμ εβοήχα, πάκω Ούη ραβιήμη βα ρβκβ γοιποπή εβοελ, πάκω Ούη μάωη κο τίβ βίβ μάωεμβ, μόημεπε δυμέμρητα μώ.

Πετρὰ μ πάνλα εογλάτης ποχβάλημας, λ8κ8, ματαία, μάρκα, ιωάημα, ἀημρέα, μωμβ, βάρμολομέα, τίμωμα και η και τόμης ιάκωβα μ φιλίππα, μ βέτς λήκε οξήμητε κιμ μοι επόμης μα βοιχβάλημας.

βτίχχ: Π οπήλδη μάς τζη, ποπήλδη μάς, τάκω πο πμότδ ήςπόλμηχοπελ ογημημπέμιλ: μαμπάνε μαπόλημελ χδιμά μάιμα πομοιμέμιλ τοξιδομηχχ, η ογημημπέμιλ τόρμοχχ.

ΠολόδεΗΣ, ΜΫΗΨΕΗΣ: Π ρεχΒάλδΗΪΗ ΜΫΗЦЫ, ΕάςΣ ΗΗ ΒΕΜΛΑ ΠΟΤΑΉΛΑ Ε΄ς ΤΑ, ΗΟ ΝΕΌΟ ΠΡΙΑΤΈ ΒΕΙ, Η ΕΕΡΒΟΘΜΑΙΑ ΒΑΜΣ ΡΑΝΙΚΙΙΑ ΑΒΕΡΗ, Η ΒΗΝΤΡΑ ΕΙΕΜΕ, ΑρέΒΑ ЖΗΒΟΤΗΑΓΌ ΗΑ ΓΛΑЖДΑΕΤΕΙΑ, ΥΡΤΌΒΗ ΜΟΛΗΤΕΙΑ, ΑροΒάΤΗ ΑΝΜΑΝΑ ΗΑ ΜΑΝΚΕ ΜΗΡΣ Η ΒΕΛΙΉ ΜΑΤΑ.

CΛάΒΑ, μ **Ν**ΕΙΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΝΕ: **P** Α΄ΣΥΝΈΑ ΡΑ΄ΣΟΕΤΕ ΠΡΑ΄ΣΤΕ Δωβα, ΑΠΛωβα μ ΜΕΝΗΚωβα βετέλιε, μ ποκρόβα κάτα χδο, ΤΒΟΗΣ ΡΑΕΨΒα.

Таже: Н ынть Шпвщаеши раба твоего: Тристое, й по О че наши: тропарь, й Шпвстк.

Ba coeda

Вх средв на повечерінь каншых престівй бійь. Гласк а

Пжень а

Грмоск: Песнь последний понми вси вту, сотворшемя дивнам чядеса мыщей высокой, и спешему пилм, таки прослависм.

Квпина та вошвражаще бтородительнице: Этнь во носила всй войстинив непостоянный, превывши нешпальна. Темже та верными гласы песнословими присни.

₩ δόλκελ ΒΖ ΥΛΕΚΑ ΕΤΖ ΙΛόΒΟ, Η΄ Ξ ΤΕΕΕ ΠΑΎΕ ΕΜΕΙΛΑ ΒΟΠΛΟΤΉΣΑ, ΠΡΕΎΤΑΑ. ΤΈΜΖ ΤΑ ΒΕΑΚΟΕ ΔΕΧΑΉΣΕ ΓΛΑΒΟ-ΙΛόΒΗΤΖ, Η ΠΟΚΛΑΗΑΈΤΙΑ ΤΕΕΤ, Η ΠΟ ΔΌΛΓΥ ΥΤΉΤΖ.

Слава: Зачала всй пречтам, неизреченное слово, вся содержащее земным концы, й сте родила всй: в гоже моли прильжиш, помиловати наск.

Й нынк: Мже Едина безлитнаго бта ви лито рождши воплощенна, пречтам влице, страстным моей двши вселитным страсти йецили.

Песнь Е

Ірмосх: Λ а оўтверднітем сердце мой ви волн твоей хрті біже най водами нью оўтверждей віторое, й шеновавый на водахи землю всесильне.

Τα ωδοπήτε νελοβιτές στο, στε δρίετο νάβιτες, μξ τεδε μδο νταλ, πάνε ελόβα μ ελίελα: εετώ ράμμ τλ εογλάτηω βιβρίπ οὐβλιπάελος.

Η πε δεπεεπβόμα μεωπήελημα, βοπλόψες μές πεβέ μαπατάτα, βτοβλιοματία τη τακ: διόπε μεπρεεπάμμω μολή, εξυέχρητα, η προεβιστάτα χεωώ βλπάψηχα τα.

Слава: Неплодствовавшім мысли моем неплюдім вся шжени, й плодоносну доброд штельми душу мою покажи, престам віде, в фримух помощнице.

нын H

Й нымь: Й звави ма пренепорочнам всакаты шветоанім, й многнуя совлазня ямієвыхя, в чнов щагы огна й тьмы, йже св тя рождшам намя невечерній.

Песнь Д

Ірмоск: Д хоми провида прооче авваниме, словесе воплощение, проповибдали всй вопий: внегда привлижниться литими, познае шися, внегда принти времени, понажешися: слава сили твоей гди.

Β α πρεθτοε τεοὶ τρέδο βιελάια χρτόια, βιειτάλ βλυμε, ωδοжὰ κάια, πλότο πρίέμα ωλθωεβλέκη, τέμα τὰ θτθο μτρο πραβοιλάβηω βοιπτβάεμα, βλυμε, μίρθ πομοψημιμε.

С там вце, шевати нася, аже престаго рождшам плотію, оўподобитисм хотевша человекшмя: й ненагш цртвім всехи ави, пречтам, причастники млтвами твойми.

Слава: Д бо біде, несквернам сівне, шскверншагосм прегрівшеньми шчисти ма нынів щедроти твойхи чистыми зарами, й даждь мій рвкв помощи, да зовв: слава силів твоей гіди.

Η ημίητε: Η βκοβι ως Ψένταλ Εΐοβυ τάβύλας Α Είν, βχ πλ βς έλιμε μίζα μπο πάνε ο γλά: το σο πολύ, γράχω βχ πάμιχα ς κβέρη δ ων ής τη της τάκω μα χράπι ποκά περικ, μ πυλύψα μχδ.

Пфснь Е

ίρμος»: Τ βόμ μήρα μάπας μάπα της επίμ, ημότω σο ράβης τεδε εξά με βμάςμα, ήμω τβοε ημεμθέμα, ήκω εξα πηβρίχα η μέργηθηχα εξίμ.

м єртва ма годжла йногда во єдемть вкушенте лукавоє: животи же рождши чтам, йже древоми древле оўмерць вленнаго шживотворй, да та славослова восптваю.

Слава: Облаки й рай, й дверь свита, трапеду й руно знаеми та, й стамну внутрь манну носащу, сладость мера, чтам дво мии.

Н нынк: Рождши пренепорочнам вга вмманвила, человька твь за мардіе вывшаго: сего моли тако чавьколювца чтам, общедрити люди согрышшым.

Пжень 5

 \hat{l} ρμότα: \hat{l} ή κω ιωήδ τιβρόκα, κοβκεμή χρτέ επε πηκότα μόμ ω τλή, κοπιή τη ηλεικολή ενε, ιδικω πήβης οξ τεεξ εττς, ή μετλικής, ή εήλα.

Скверненнаго ма многими грѣхѝ, молю́ та свщвю влгвю й нескверныю скинтю: шмый ш всакта скверны, ходатайствоми твойми.

шкормленте ми б8ди чтам, ва лютти п8чинть житейских напастей шв8реваемом8, и настави ка спси_тельном8 пристанищ8, и спси мм.

GΛάΒΑ: ΤρεΒΟΛΗΘΉΙΑ Πώπωικα, μ επραεπέμ μαβεμθηία, μ Γλεμμα Γράχωβα, ωκαλημερ ποιο μεων ωβερεβάριτα: ποποβή πιι επάλ βλημε.

И нынт: Сващента сты пронареченнам мрте, шскверненняю сластьми шкампняю мою дяшя шсвати, й бяе́ственным славы причастника ма сотвори.

Τάπε: Γμι πομίνδυ, τρήπμω. Ο λάβα, μ ημίντ: Οτιμάλεμα, Γλάεα Α. Πολόβεμα: Γρόβα τβόμ:

Αξο μ πητάτελεθημε Εμήθους Ε τράμο, ραθ κράτημη, βεπημίχε τητέμιε, ποκρόβομε τεούμε τητάμ επτονέττης Βοτητεάθημης τω: τω πο ρομαλά ετὰ βο πβρόμικς τλα- τόλακωατο, τω μοτήλα ετὰ τομερπάψατο βιώνεταμ, τάκω μπη χρτά ετα.

Пфсик 3

βρμότα: β βιμώμα κα πειμή Ο τροκώμα τκοήμα τήτε, με πρηκοτηβια, μημέ τηθμή Ο της τοιλά τρϊέ τάκω έλμηταμη ογετώ πολχδ Безначальнаги Сійа іня во чрево твої вселись, пріймя начало: ійки да нася йзбавитя ійки бія, її лукавых началя тьмы, біородительнице чтам, кланмищихсм єму.

й спещрена вжественными доброджтельми, чтам дво, родила всй слово, собезначальное ФЦВ, доброджтельми небеса войстинив покрывшее: вгоже моли присиш оў- щедрити нася.

Слава: Шеватн наша помышлента, оўтвердн всёхв двшы мітн вжта, творитн добрів шправданта, за милосердте неизреченное, воплощеннагш из тебе дво слова безначальнагш Оца.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ ны $\mathring{\mathbf{h}}$ ны $\mathring{\mathbf{h}}$ ны $\mathring{\mathbf{h}}$ ны $\mathring{\mathbf{h}}$ ный $\mathring{\mathbf{$

Пфсиь й

βρμός»: Ετώπε ογπαςάωτε αίτλη, η κελ κώημετκα, πίκω τκορμά η τζα, πόμτε εμϊέμμημμ, προελάκητε Εύτρομμ, κλιτοελοκήτε λώμιε, η πρεκοβηρεήτε κο κελ κτκη.

ИЗВАВЛЖЕМСЯ ПРЕНЕПОРОЧНАЙ, ТВОЙМИ КИ БГУ БДТЕН-НЫМИ МПТВАМИ ВСЖЧЕСКИХИ ЙСКВШЕНТЙ, ТЯ БЦУ ЗНАЮ-ЩТИ БПГОСЛОВЕННУЮ Й ПРЕРАДОВАННУЮ.

Воплощаєтся везплотный из тебі втолипни: єгоже моли пречтая, страсти плоти твоєй оўмертвити, и шживити мой двшв оўмершвленвю грахи.

Слава: Йецфлившаго сокрвшенте адама перетнаго спеа рождшам пречтам й вга: Егоже моли, газвы двши моем йецфлити, неиецфльны болфшым.

Й нынк: возстави лежащаго во глувний вшлх, й аже нынк ворющым ма повъди враги, сищшым вез-

мастными сластьми двшв мою: не презри мене чтам, но общедри и спси мм.

Писнь Д

Свити биественный рождшам, пренепорочнам, W Оца возставшти, шмраченняю мою дяшя лестьми житта, и вывшяю врагшми посмихи, общедри, и свитя покажним спейтельнагш сподови, чтам.

Слава: Грехолювивя сый вя лености живу, й судища, чтам, неумытнагш трепещу, на немже ма соблюди, твоими стыми мольбами, дво бгоневесто, нешсужденаго: да гакш заступницу оўблжаю та приснш.

Й нынт: Трепещій сядища дбо, й незавытнаго очесе твоего сна, соджлави мности гртки на земли. й сего ради тевт вопій: всемилостивам влице, помози ми, й тогдашнім ма няжды йзми неосяжденнаго чтам.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Таже Тристое. Й по



Вк четвертокк оўтраз

по алми стіхословін стадальны апльски. Гласи а:

Πρεμάχρια ατεπέκκων πουμώ, \overline{w} ατα πριέμωϊα μλήνας κοε, ποπήσε η κώκτ \overline{w} κάτα απιθήμηχα: Γία, επεή Γράχα σαόμ, η \overline{w} ωχερπάμηχα ωνία εασασμη άπλα ράχη χάωω κάω».

Grixz

βτίχα: 6 ο κεώ βέμλω μβμίζε κτυμάμιε μίχα, μ κα κομμώ κες. Λέμμω Γλαγόλω μίχα.

Τρθεώ χρτώκω επτοτλάτηωα, κα πέτητα μα ποντήμα κέρη πητηθέρω απλω, κόημ, κομμάτη κωμά εξεόπια πόρε, η πρηκλέκωμα ιάκω ηξ τηθεμμώ νελοκέκη, κα επέττετημομό τπιέη πρηττάμηψό, επτομάτιο μπα.

Слава, й нынк, вгороднчени: Нешворимвю сткив стажавше вкриїн відв мрію, пріндите поклонимся й припадеми ки ней: дериновеніе во ймать ки рождшемвся йз ней, й молится, й спісаети ш гиква й смерти двшы наша.

По в мя стіхословін, стальны, глася й:

мрежею словесною плетенім ритшрскам, рыбаріе тростію крестною развергше, просвітиша мазыки, влгочестни славити та вга йстиннаго, темже ти песнь одкрепльшему йх вопіємя: слава оду, й сйу, слава единосущимому дху, слава теми просвітившему міря.

Стіхя: Йеповидата нега чадеса твой ган.

Свістя ш свіста візлістню просійвя, вя лісто плотію на зімли ійвиса, й міря просвісти, вами всібліжень ній. Пістамі всій обченьми вашими вібственными просвість, сващенняю вашу памать почитаємя апостоли.

Стіха: Дивена біа во стыха свойха, біа ійлева.

Μήμητης: Μήμητη χρτώβω ΜόλυΜα Βεй Ѿ λωβκὶ πρημμέχμε κα μύμα τα βάροω: τίν βο ω μάμεΜα τπτέμιν πρότωτα, τίν μττονάωτα μτητελέμιμ κλιοχατь, τίν πολκὰ Ѿιομάωτα βάτωβτκιώ, κίκω τοχράμηνημι βάρω.

Ολάβα, μ μείμα, εξορόμητεια: Οψποβάμιε χραϊάμα, πρεεπάλ μεο, ειόπε ρομαλλ ει εία εία, πάνε οψπά μ ελόβα, μεπρεειτάμηω μολή ω κοεπαβάθημης τλ, πομάτη ωεταβλέμιε τραχώβα μάμης βεικχα μ μεπραβλέμιε πητιλ, επέροιο μ λοβόβιο πρώτης ελάκλημωνα τλ.

По ї-ми стіхословін стальны. Гласи а:

Светила мысленнам обянцы спешвы скетлін, ійкш Огнь шзаристе всей земли исполненіе вжественными обяенін: пемже молюсм, ійже во пьме двив мою просветите, светозарными лвяами вашими всеблженнін.

ΕΧ ΜΥΡΚΥΣ ЖИВЫЙ ЧЯВСТВЕННЫ СТИТЕЛЮ, ТАКЫ МУРОМЗ РАЗЯМНЫ ДУОВНЫМЗ ТАВИЛСА ЕСЙ ПОМАЗАНУ ОТЧЕ НІКОЛЛЕ, Й МУРЫ ЧЯДЕСЯ ТВОЙУЗ ШБЛАГОЯУАЛЯ ЕСЙ, МУРО ПРИСНО-ТЕКЯЩЕЕ ПРОЛИВАА, МУРНЫМИ ТВОЙМИ БЛГОЯУАЕМИ ПЖСНЬМИ, Й ПАМАТІЮ ТВОЕЮ.

Слава, й нынь, бгороднуенх: Прроцы та гоно провозвыстиша Отроковице, мырь выговахомя. Стемже вси вя міры проповыдаща, й мы выровахомя. Тымже вси выгочестном вдренны почитающе воспываемя та, й був войстиння присно йменвемя.

Канших стыми аплими. Творенте Деофаново. Гласи а

Песнь а

Ірмоск: Твой повъднтельнам десница вбольбини ва крыпостн прославнем: та во везсмертне, гаки всемогощам, противным сотре, ійльтинима поть гловины новосодьклавшам.

Бжественными просвитившеся зарами трисолнечнаго станта славнти, положентеми нарекостеся войстинну бози, свитовиднти апли: тимке по долгу васи вирою почитаеми. [Дважды.]

Gλόβα τάβλυμας να μα βεπλή βα πλράϊε μεβελυστικό πε πλότη, εξική της πρώτης, η εξικό βιτής ποβελτή το θεποληματικό βτής βιατικός πρώτης πονητάετες απλη.

Світлыми αθνάμα πρεετάτω μξα πράτηω δλικένη η, βετό με προεβιτάτε, τρικώβα τωμό ποκρωβάτματο, κα ποκαμή πθημ τάβι ματτάβιτε.

Бгородичена: Мже аплива радость бгородительнице всенепорочнам влуце, таки мти бывши ва теха бго-

лКпнш глаголавшемв, гх нимиже молисм, Огна геенны Избавити ма.

Ηπα καμώνα βο επώχα όπηδ μάμελο μικολάω μόλοπεόρηδ, επώπε κραετραμέτιε: Τεβά μικόλαε πέρβοε μβμοιώδ πάμιε άβα. Τβορέμιε ιψεμφοβο. Γλάτα ά

Песнь а

Грмоса: Пъснь повъдняю понмя всн втя, сотворшемя дивнам чядеса мышцею высокою, и спешемя ійлм, гаки прославнем.

В тицы оўкрашаємь првными, й пртолу багодати предстом ніколае, йже птеньми та нынт втичавающым втриш, присиш спсай матвами твойми.

Йже багодать пріємя йецтраєній всебаженне ніколае, Двий моєм мазвы матвами твойми йецтрай, й находащихя йсквиеній йзбави ма, молюєм.

Крипкою ніколле твоєю мітвою, всеразславленняю двшя мою прегришеньми йсцилій, й житій элолютых избави ма, молюсь.

Бгороднчена: Оўма моегш шмраченге, всенепорочнам, светомя твоймя шженй, й тьмы вечнующём йзбави ма, яки да пою всегда велячём твоя.

Песнь 7

Ірмоск: Еднне выдый человый ческаго существа немощь, й милостнию ва не вомбражься, препожин мя са высоты силою, вже вопити тевы стый: одущевленный храме неизреченным славы твоей члвыколюбие.

Тев в війному сограших хоте, тев виному веззаконновахи, й учи влыми шеквернихи: твоєю мотію шчисти шчисти й спси ма, имвай молацыа та, едине блгопремвнителю гисе, премядрыа аплы твоя.

ΕΓΟΡΌΛΗΨΕΗΣ: **G**Σ ΗΕΒΕΨΕCΤΒΕΝΗΜΗ CASΚΉΤΕΛΗ, ΔΕΌ ΗΕ-Η CKSCO ΕΡΑΎΝΑΑ, CO Ε C ΕΜΗ ΚΑΊ ШΗΗΜΗ CHAAMH, CZ ΜΫΗΚΗ Ĥ ΑΠΛΑΙ, ΧΡΤΆ, ΘΓΌΚΕ ΒΟΠΛΟΤΉΛΑ ΘΕΡΑ Ѿ ΫΤΑΙΧΣ ΚΡΟΒΕΡΑ ΤΒΟΗΧΣ: ΘΎΜΟΛΗ CΠΙΤΉΓΑ ΡΑΕΨΑΣ ΤΒΟΘΑΣ.

Йнх

ÎρΜότα: Δα ογπερμήτα τέρλης Μοὶ ΒΧ Βόλη πβοέμ χρπὶ Επε, Ηπε Ηλή Βομάμη Ηδο ογπερπμέμ Βπορός, η ωτηοβάβωμ на вод μάχχ βέμλιο Βεετήλωμε.

Первосващенникшви оўдобреніе, баговуаніе бжественнагш дуа, муровонными твойми матвами блосмрадным страсти шжени сердца моегш, ніколае мядре, любовію молюса.

В в лжности скончава́ю мой жи́знь Окаминый, й вою́см стра́шнагш твоегш свайща хрте: на не́мже не по- срами мене, нікола́а ходатайствы сще́нными оўмоле́н выва́м.

Пренспещрени вжественною блгодатію, стителю ніколає Отче, Ш различныхи йсквшеній й вжди спей, привтающим ви крови твой присты всеблаженне.

Бгородичени: Йзбави ма Ш всёхи напастей, й Ш многихи соблазни вмієвыхи, й Ш вечнагш огна й чьмы, всенепорочная, ійже свети рождшая нами невечерній.

Песнь Д

Ιρμός Τόρθ τὰ Ελιολάτιο Επίειο πρίως Επέπηθο, προβορλή Εδιμα αθεδικό εξεμοτρή Επ. Ο Επίμα, μξ τε Εξ μβρίτη ι Πλεεθ προβοβιλα ωάμε επόμθ, Βο επείτε μάμε η ωθηοβλέτιε.

Море везвожім й невжротва возмутивше, мажденіеми вашими, кони біонзбранній хртшвы апли: врага потолисте мысленнаго, й потопленным человшки йзвлекосте ко спісенію. [Дважды.]

Прійтелище дул вжественных війній апли, шмраченную мою душу, й прійтну всйческих втрастей вывшую, свістоми покланім просвітите вбоблженній вжественній апли.

былацы, йже воду животную шдождившій, йзгохшую мой душу бездождієми страстей вжественню напойте, й добродютелей возрастити класы сотворите спісенім, апли всехвальній.

Бгороднченк: Прроцы, апли прехвальній, мчицы, ск мтрію йзбавителевою молитест прилжжиш, такш да йзбавимст ш грехшви, й вечных моки, й йскошеній, й веди, й скорбей.

Йнх

Ірмоск: Дхомх провидж проче авваняме, словесе воплощеніе, проповидаля вси вопіж: внегда привлижнитист литимя, познаєщист, внегда прінти времени, понажешист: слава сили твоей гди.

тель ніколае, соблюдати поспѣши намя матвами твоими, аже на земли законоположенім ко спісенію ведв. щам, й избави всёхя напастей находащихя.

Теченте твое скончави преподобни и хртв, пвти наша исправи, гаже ки немв бтче вбоносне ніколае, гаки да обвъжавше безпвтнаги бляжента, ко спісительномв достигнеми совершентю.

Бгородичена: Разумива пррока дуома вжінма, гору та прішеннічной преднаписава чтал, йстальшыл зноєма многиха ΜΗΘΓΗΣΧ ΠΡΕΓΡΒΕЩΕΝΙΙΚ, ΨΒΟΗΜΗ ΕΛΓΟΠΡΙΚΉΝΗΜΗ ΧΟΔΑ-ΤΑΝΕΨΒЫ ΕҊΕ ΗΜΗΤΕ ΠΡΟΧΛΑΔΗ, Η ΕΛΓΟΔΑΤΙΉ.

Каплющым сладость й красное веселіе, кавистесм горы всеславній апостоли, горесть всю вражію Шемлюще, й верным наслаждающе. [Дважды.]

Пришедша странна хрта во свой развижете, и йскрениш томв прилъпистесм. тъмже ш чвжда́гш ма изба́вите вреда, бже́ственній слова апли.

Ετορόμητεια: C ο Βεικαι Εεβπλότημα, ετόπε Βοπλοτίλα ελί ετα ελόβο, πάτε ελόβα, εξε μεο Μολί, Ε εεβελοβέτημχε μπάητι ή πλοτικήχε επραετέ ει εδεομήτητα ραδώπε προύπε.

Й н з

ÎρΜός Β Ε ΕΤΛΕΙΗ Η ΑΜΕ ΒΟΒΕΙΑΗ ΓΕΘΕΤΕ ΠΡΗΓΗΟς ΕΨΗΕΙΗ, οξ ΤΡΕ-ΗΝΗΨΕΙΜΕ Ο ΕΧΑΕΑΧΕ ΒΑΠΟΒΕΑΣΗ ΤΕΟΗΧΕ, ΕΊΚΟ ΥΙΒΕΚΟΛΗΕΥΣ ΧΡΤΕ ΕΚΕ ΗΑШΕ.

βο μβοράχα Γμαίχα απεακμένα επάπελο Θτιε αϊκόλαε, ἀ ιδίκω πλομοβάπακ Μάελανα, Ελεομάπιο ογμαφάεων ακόνικα κιάχα λάμα, €λέεμα πρεμώβα πβούχα.

Мольбя нынт сотвори бты ніколає, щ рабтух твойух: йкш да шставленіє согртшеній пріймемх, й ш шдержащім скорби йзбавимся, й всакім ттеноты.

Τεβε Μόλημα Ηϊκόλαε, ΕΛΓάΓΟ ΧΟΔάπαλ ΚΟ ΓΙ΄ Η Ε Ε ΤΑ ΕΝ Η ΑΙΣ ΕΤΕ ΕΕ΄ ΒΑΙΤΙΚΟΝ ΕΝΙΑΝ. ΝΟ Ο ΕΝΙΝΗΟΝ ΤΕΟΕΝ ΜΑΤΕΟΝ ΕΠΕΑΝ.

Ετοροдиченя: С вічтовидный χριτόвя χράме, Θτροκοβήμε ετοελιτομάτημα, Μλιτκαμή προύμη, Θίζε, μ είε, μ μξε, μ μάτα χράμω τοπεορώ, πριτκαμά τομπεάθημηχα.

Пфень 5

ίρμος: Ŵ εκίζε μάς ποςλήξημα εέβχμα, μήξετε ήβελελάμι, εμφημής το ήβελελάμι, επί κω σενήμω βακολέμια, επί λιόχη τεοώ, επί μάωχ: τκί εο κρήποςτε μεμοψετεδοψηχα ή ήεπραβλέμιε.

М режами словесными оўловисте мізыки, ка разуму мівленнагш назданім человікшва, С втобіженній апостоли: Егоже приліжни й мірів молите. [Дбажды.]

А вше мой смиреннам, двше окамннам, двше непокамним, покайсм, й возопій хртв: согржшихх, шчисти ма влю чльколювче, млтвами апля твойхх, тко преблагій.

Η жε χρέвλε ίθλο θετονήβω βόλδ β΄ κάμενε βεεεήλυνε, ραβράω μα ωμρανένιε χρτε, θ πρανοτήτα τόκα ελέβα εουβορά, μπυβαμα άπλα τβούχα, κίκω μνοσομήλος τημαχ, λα βοεπάβάο θ βελανάο τβοε βποδτρόδιε.

Бгородичени: Дбо, из чеве за блгость родитисм блгоизволившаго оўмоли, ыжи творца и бга, спети й искушенти й напастей, на та престам, всегда оўпованте ймущихв.

й н в

им ми ми ми меттво щедроти хоте, ми жество мойхи в шжени матвами накола, шкормата мой жизнь, волнами граха швореваемою присни.

Крипки врага попраля вей модре, в гоже сокрошати й нася твойми матвами обкрипи ніколае, тобою предстателемя биственнымя обогатившихся.

Иже мураншмя вывя первоститель йстинный, швлаговхай наша чввства двшевная бтче ніколає, й враждвющым на ны элосмрадным страсти Шгонай приснш.

Бгородичена: Величім тевт чтам, сотвори хотоска: вгоже моли присиш, возвеличити ва наса богатым вгш мати, вгобагодатнам.

Песнь

Песнь 3

ίρμος Τεδε ογμηθο δίζε, πέψь ραβεμοτρώεμα επέρηϊη: τάκοπε δο Οπροκη επε τρη πρεδοβησεήμωμ, μίρα ωβησεή, δο υρέβις τβοέμα βεειίκα, χβάλδημο Οπιβέα βία, η πρεπροελάβλεια.

Йсточники живота ійся гів сый, вася шстави оўченики ткоже реки, водами напажющых вторазвміх кою подсолиечивю, й поющых: хвальный стцевя втя й препрославленя. [Дважды.]

Отнь мысленный ви сердцы носяще, вжественнию багодать хртови, пожгосте обчицы вещь везвожів, тимже вещных мой страсти попалите вопіющаги: хвальный Отцеви вти, й препрославлени.

от препрославления. От препрославления.

Бгородиченя: Тлетворных прихшвя й страстей йзми ма гди, йже нетлини родивыйся ш двы вгоматере, всимя же нетлине дарум, писнении поющымя: хвальный стибвя вгя, й препрославленя.

йия

Ιρμός Εδημίνα κα πεψή Οτροκώνα πεοήνα επες, нε πρηκοτηδιά, ημας επδαή Οτης τοιμά τριέ, ιάκω εμήντωμη οξετιά πολχδ ή επισιλοβλάχδ, γλαγόλοψε: επισιλοβένα επα Οτέμα μάμηχα.

Рачительною матвою твоею модре, сердца моего обтверди глезно извостных на камени воспозаповодей пресвоставух, спсам непремочным наколае, о коварстви пакостных пакостных поначальнаго врага.

Ραβράμενε κάπα πηότηχα τράχωβα θεπροεύ, εάτε κ πητεμεκτα η ηδώμησα, η θεκδιμένε βεάγες καχα μαχομάμηχα, εβωμένης ηξικόλας, βεάχα βάρησα βαετδιημής, η εβωτήτελεη ωξηοβάνε. Ήπε τοκρωθωй ράσα αθκάσωй παλάμπα, Ετόπε σα μάλα.

ΗΪΕ ΚΆΓΟΒΟΓΠΡΙΈΜα ἄ3α Ε΄ ΕΜΕ: Η ΒΟΗ ΕΜ πάΜΟШΗΜΓΟ Ε΄ Ε΄

Αύψα, μα μέμπε εθχίε σπε σεπχα, με ωεθχή μεμέ, μολέμιμ ράχη εσωπάτου μικολάα.

Бгородичени: Теві всеста́м, пречтам, раби твой всегда, во дий й ви нощи мо́лими сокруше́нною мы́слію, просміще йзбавле́нім грфуш́ви нашихи, да́ти твойми ма́твами, чтам.

Пфснь й

ÎρΜότα: Εκ πεψή Οπρομω ιπλεκω, πλοσκε κα τορημακ, μουρότου ελτονέςτια νηςτικε βλάτα ελεψάχδια, Γλαγόλυψε: ελτοελοκήτε κεά μπλά τζη πόμπε η πρεκοβησεήτε κο κεά κικ.

Мкш лвый солнце великое васк простре во всю вселению, шзарам втою поющих апли: влословите вся дта гдим гда, пойте й превозносите его во втим. [Аважды.]

Мкш пастыріє свще словесній, такш агнцы пастыра, такш овцы агнца йзбавитель нашегш хрта, втовидцы апли молите непрестаннш, ш мысленнагш ма волка йзбавити, й спсаємых части сподобити ма.

Префкамннам Д8ше, стени й возопій гдеви: согрѣши́хх па́че всібхх, й беззаконновахх лю́ть: шчи́сти й спіси́ мм ійкш блудни́цу, ійкш мытара, ійкоже разбойника ще́дре, апливх мітвами бігопрійтными.

Ετορόμητεκα: Ο ο άστλω μπ επίλ, το άπλω, ή μπηκη, ή το πβρόκη εγμολή χρτά, τίττη βαωβάθηων: κλιοτλοβήτε κτά μπλά τίην τία, πόμπε ή πρεκοβηστήτε ετό βο βίκη.

Йнд

Ιρμότα: 6 ειύπε οξπατάιοτελ άεταη, ή βελ βιύημετβα, μάκω τβορμά ή εξα, πόμτε ειμέημημμη, προταάβητε Εύτρομμη, βατοταο. βήτε αμάξε, ή πρεβοβησεήτε βο βελ βιβκη.

HA ropts

На горф стой бжественных доброджтелей, концеми Знаемь чудеси высокнуи, ніколае, ывнася есй показаньми: тымке всяки мізыки почнтаети та во вся выки.

В квийвя прпвые вжественным сладости, горесть возненавидиля всй страстей й сластей: Ш нихже нася йзбави моля хрта, востающым биды оўтолити.

Тикш столпя непоколевимь, й оўтвержденіе в фриыхя, приснш ма колеблема житейскими влобами, й в фсовскими дохновеніи, оўкрфпи всеблженне ніколае, моли-твами твойми.

Бгороднченк: Оў врачвй пречтам страсти сердца моегю, рождшам всёх врача, й првных части гави мм причастника, дбо, хрта оўмоливши.

Таже поєми півснь війть: Величити двша мой гіда: Й

Певсиь Д

Ірмоск: Ѿ бразк чистагш ржтва твоегш, Огнепалимам квпина показа нешпальнам: й нынть на наск напастей свиртытьющвю оугасити молимсм пещь, да та вце непрестаниш величаемк.

Б жественній ста́ги Дуа, й світоза́рній світильницы показається, світозаре́ніємя честна́ги й премядраги проповіданія бліже́нній, просвітисть всю вселе́нняю, тьмя їдшльскяю штиа́вшь [Дважды.]

Б жественнаги мысленнаги вінограда лозіє вывше, бже́ ственное гроздіє возрастисте, источающе спсительное віно славнін апли. тёмже ма й піанства сластей избавите.

Τρεπέψε Οκακημού ποπωшλακ επράшнος όπο χρτέ πόй εξήμε πεος, μπάμων το επέχηων ѝ εκεέρηων η ηλίηπ ωδλοπένα εκπα, ѝ πρέπχε εξλά ωεξπλένα: ππάμπε πα ληλα πεούχα πάπεανη εξψέχρη.

Бгородичени: в дина челов в ки швожила в сй, воплощенно слово порождши: в соже моли со аплы й мчнки пречтам

пречтам, дво всенепорочнам, ш нася втрою обблжаю_ фиха й чтвфиха та.

Îрмоси: С вътоносный облаки, воньже встехи влка, гаки дождь си насе на рвно сниде, и воплотист наси ради, выви чавтия, БЕЗНАЧАЛЬНЫЙ, ВЕЛНЧАЕМЯ ВСЙ НАКО МТРЬ БТА НАШЕГО ЧИСТУЮ.

йкш хотова стителм, йкш свитозарную явизду, такш череся саморжиственника, такш йсточника йсцъленій, міки свщымя вя скорбехя помощинка, міки йзвавитель теплейша призывающыми та ви бедахи бтие, восувалжеми писньми сфенными.

ТА ПАСТЫРА ВЕЛИКАГО, Й ПОДРАЖАТЕЛА ВО ВСЕМИ НАЧАЛЬ. нагш пастыра хота, прилежни молими ніколає: Ш высоти сфенныхи оўпасн рабы твом, й йзбавлый W всехх житейскихх напастей всегда.

Оўже конеци приближается, что линишися, 🖒 душе мом; почто не тщишисм бтови блговгодно пожити; потщись и возникни прочес, и возопій: члв колюбие, оўшёдон ма, ніколая мітвами шкормлая мою жизнь, MKW KATZ.

Бгородичена: М же свита рождшам бжественный, шмраченаго ма вежми прилоги лукаваги, й во оўныній живвща, й прогнивающа бга, просвити всенепорочнам, й настави ка добрыма деланієма, ійко вина свщи викух добрыхя.

Таже, Достойно всть: Й поклоня. вктента малам, й свт

тиленя, й фалмы Обычны.

На стіховить стіхиры апостольски. Гласк а:

Апли славній, просвътивше вселенняю, присню бта молите, спетися двшами нашыми.

Стіхи: Й сполнихомеж завтра мяти твоей гди, й возра-ΔΟΒΑΧΟΜΙΑ, Η ΒΟΒΕΓΙΕΛΗΧΟΜΙΑ, ΒΟ ΒΙΑ ΔΗΗ ΗΔΙΙΑ ΒΟΒΕΓΙΕΛΗΧΟΜΙΑ, за дий, ви наже смирили ны всй, лета, ви наже видехоми

блаж. й призри на рабы твож, й на дълд твож, й настави сыны йхв.

Πετρά μ πάνλα εοπλάεμω ποχβάλμμα: Αδάδ, ματαξά, μάρκα, ιωάμμα, άμερέα, μωλίδ, βαραολομέα, είμωμα καμαμίτα, ιάκωβα μ φιλίππα, μ βέες λήκα οξυεμήνες κιμ μοττόμηω μα βοιχβάλημα.

Стіхк: Й б8дн свътлость гда бта нашего на наск, й дълд р8кх наших йсправи на наск, й дъло р8кх наших йсправи.

Μίντεκ: Βεςελήτες Μίνη ω Γλά, κίω πόμβητομα μόβρωμα πομβηβάςτες προτήβηςτες μαρέμα, η μενή πελεή ποξάμιστε: Θίτα η μενά με οξετραμήςτες, η εβτεί μήβιηχα εμτμάθημηχα ττάλες βάμα: χρτέ το άιτλω πτίτα βοβςωλάθης, τα μες βταμώ πρίάςτε: προςήτε μαροβάτη μίρε μήρα, η μεμάμα κάμωμα βέλιθ μότα.

GΛάΒΑ, Η ΗΜΉΤΕ, ΕΓΟΡΟΣΗЧΕΗΣ: Ράχδης ΕΠΕ ΤΕΟ, Ράχδης ΠΟΣΒΑΛΟ ΒΕΕΑ ΒΕΕΛΕΉΗΜΑ, Ράχδης ΠΡΕΨΤΑΑ ΜΤΗ ΕΚΊΑ ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΗΑΑ.

Τάπε, Είτο ἔεπε θεποκάλαπητα τίεκη: Τρηεπόε, ή πο Ο νε ηάμα: προπάρε. Ποτέμα εκπεηία, η Είνετα. Τάπε νάτα πέρκειη, η ψαλμεί Ο εξίνητεια, η κομένητει Είνετα.

Вя четвертока баженны. Гласк а:

Ситаїю йзведі йз рай вра́га ада́ма: крто́ма же введі хрто́са во́нь разбо́йника, помани́ ма гін, вопі́юща, є́гда прі́идеши во цртвій твоє́ма.

Стіха: Блженн нзгнанн правды радн, нако тъха всть цртво нвное.

Концы просвитивше вжественными лучами оўченій вашихя, шмраченіе лютагш безбожім разорили всте, й ка свиту незаходимому пришедше, приснш блжими всте.

ΕΤίχα: Ελπέμη βετέ, βεζά πομόελτα δάμα, ή ή βπεμθτα, ή ρεκθτα βελίκα δόλα γλαγόλα μα βρί λπθιμε μεμέ ράχη.

веданім міря оўмядрили всте, й ка разямя бжественномя приведосте.

Οτίχα: Ράμδητες η βεςελήτες, τάκω μ3μα βάωα μηότα нα Ηξετέχα.

Мчнчени: М вки претерпивше, боже безплотній хртшвы страдальцы, й вей безплштным враги крипкш повидили всте. тими біжими всте во вики достойнш, всехвальній.

Слава: Трцт поклонимся, со Оцемя сыв, и дхв правомв втриги, нераздтльный, и неразлячный, и сопрестольный единицт, вопінще: стя, стя, стя есй, трце всечестная.

Й нынт: Блжими та пречтам, тоже прорекла всй, бга во во плоти родила всй, вгоже проповида лики апостольский: си нимиже испроси нами прегришений разришение, всепитам.



Вх четвертоки вечера,

на Γάη воззвах», επίχθρω θπιόμβ, ή животворжщем κρπδ. Γλάεν Ι

Подобени: Прехвальній минцы:

втіхи: мще беззакинім назриши гдн, гдн, кто постонти;

स्रिंद्रिक अर्थ पहाड़े छीपमाधार्य हिंदम .

На кот в пречтим рвци твой простерая всй хоте, в тебе далече вывшым призывам, й влизи тебе оў стромм. тимке молюсм тй: плинена ма вывша страстьми соберй, й покамніе ми дарви, всякв скверив страстивю шчищающее.

Втіха: Ймене ради твоего потерпітх та гди, потерпіт двига

мой ва слово твой, обпова двша мой на гда.

Длани пречтым твой хрте, на древт вознесля, й твой персты шкровавиля всй, хотй извавити втествень ных рвкх твойх дтло, члвтколюбые адама, прествальентемя держима вх цртвихх смертныхх: всоже воздингля всй властію твоею всесильне.

Претерпили всй пострадати наси ради спсе, таке встествоми непреложени, в везстрастный вжествоми, распинаещись везначальне со влодии, ты везгришне хрте: и солнце не терпа дерзновенть помрачись, и земла вса трасашесь, творца та міру познавши.

Йны стіхновы котобгородичны, глася й подобеня тойже

βτίχα: Μ΄ ιςω ογ΄ τζα μάτι, ή μηστοε ογ΄ μετώ ή 3 δαβλέμιε: ή τομ ή 3 δάβητα ίμαμ ω βετέχα δε 3 3 ακόμι βτώ.

ДБА несквернам йногда на древт видащи, вегоже из везстменна роди чрева, не терпащи оўтробы оўазвленіа, вальй терзающи глаголаше: йже мановеніем содержай тварь всю, какш на крти воздвиглем всй йкш шех, ждени, всакш хота спети члвтчество;

Стіха: Хвалите гда вен назыцы, похвалите его вен людіе.

Η πάκη Γλαγόλη τέπε ετιχήρδ

втіхи: Міки обтверднем мять віси на наси, й йстина гдня пребываєти во вівки.

Пречтам, па крт в взирающи мог рожденте, какш не образваний, за кам тев в ста воздаша везблгодатний людте; но во вже пришели всй спсти чвог созданте, вся терпиши долготерпъливнъ, блговтробые.

Слава, й нынть, кртобгороднуенх: В квшенте древнее адамово горькое, вквейвый желун й бута, обсладили вей чадо сладчайшее, вознесся на древть: тъмже ма тако света εθχιλ πράβελημή, βρανέβηση επράεπιη πβοέμ οξελαλή βλκο, Βοεκρέεν τάκω βεεεήλεην, μέα Γλαγόλαψε ελεβάψη.

Τάπε, Свите тихій: Прокімени дне. Таже, С подоби гіди ви вечери сей:

На стіховит стіхном котны. Глася й:

К ртв воздрязися на лобитемя, и процвите намя безсмертте W источника приснотекящагы, ребра спсова.

Οτίχα: Κα περίβ βοββερόχα Ο νη μοή πηβεψεμβ μα ηδιή, τὰ κάκω Ο νη ράδα βα ρβκβ γοιπόρι το εδύχα, κάκω Ο νη ραβώη βα βαβκβ γοιπόρι τάκω Ο νη μάωη κο τζβ βτβ μάωεμβ, ρόηρεπε εξυμέρρητα μά.

Неразряшена стина нами беть чтный коти спови, на него во надиншеся спеаемся вей.

Οτίχα: Π οπήλδη μήτα τζη, ποπήλδη μήτα: ήπω πο πμότδ θεπόλημχομές ογημημπέμια, μαμπάνε μλπόλημες 48ωλ μάωλ πομοωέμια τοββδομήχα, η ογημημπέμια τόρμωχα.

Мчнчена: М лтвами гін всехх стыхх, й віды, твой миря даждь намя, й помиляй нася тко единя щедря.

Слава, й нынь, кртобгородичена: З аколенте твое неправедное хрте, два зращи, плачущи вопташе тй: чадо сладчайшее, какш без правды страждеши; й какш на древт висиши, йже всю землю повтсивый на водаха; не шстави мене едину, блгодтелю многомативе, мтрь й рабу твою, молюса.



Ви четвертоки на повечерін, каншия престей війн. Гласи а.

Песнь й

Ιρμός»: Γόρικι ραβότι η ββάβλικα ίπλι, непроходимое πρόημε τάκω εδωδ, βραιά βρά ποτοπλάεμα, πίδει τάκω βλιομίδτελι ποέτα βίδ, 48μομίδιω Μιμείο βιεόκου, τάκω προελάβικα.

Во Шча́мній шдержи́мь Єсмь, мно́жество помышла́ю прегріше́ній мойхи, й судій швівти, влуце віде: но ты́ ми вуди вже́ственнам хода́танца, премівнающи єго милосе́рдієми твойми.

Хрїстійнское привіжнице, падающих йсправленіе, пречистам, согрішшающих шчищеніе, йзбави мі при страшным, й фігні негасимагш, жизнь вічною подающи мі.

GΛάβα: Τεβὲ μδο Εμύηδ βιὰ βιξρηϊη επαπάχομε βαετίδη. ΗΗ ΕΕΡΑΝ, ΤΕΙ ΒΟ ΒΓΑ ΡΟΔΗΛΑ ΕΕΝ. ΤΕΜΕ ΧΒΑΛάΜΗ ΒΕΝ Ψήετα Τὰ ΟΥΕΛΑπάεμε, ρόμη βεκ βεμηίη πο ΓΛΑΓόλδ ΤΒΟΕΜΙ.

Й нынь: На кртт видтвши чистам зиждителм й спа твоего всенепорочнам, оўжаса йсполншисм глаголаше: что сї чадо тко блочестивій воздаша ти блам воз благам, тже тавиля всй ймя;

Песнь г

្វឹគ្គ្រាច់នេះ Π ្រុម់អត្តម នាចិនេន W \mathfrak{O} ជុំធំ រុច្ចអត្តម៌អម្មេល អម្មារ មិន ពេលកេចិត្តអភា \mathfrak{W} ត្រឹស នេចពេលយុម៌អម្មេល និទ្ធនេះ នេចអម្មេល ស្ថិក និ និច្ច និច្ចពេល និច្ចក្នុង និច្ច និច្ចពេល និច្ចក្នុង និច្ចក្នុង និច្ចក្នុង និច្ចពេល និច្ចក្នុង និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្នុង និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្នុង និច្ចក្រស្ស និច្ចនិច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស និច្ចក្រស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស និច្ចក្រស្ស និច្ចក្រស្ស

В си пробцы та мтрь вжію проповедах в бразы преславными: мы свытіг місню видаще вербеми, й просими оўлучити товою вжественных тихости.

В Лице міра, спісенте втрных й заствпленте, каже йз глубины сердца воздыханта моя, воспвщавма чтам, й слези токи пртемши, связаннаго преграшенти многими йзвави й спіси мм.

Й нынт: На котт вознесена сна своего зращи пречтам, восклицаше, й вя болезни сердца возглашаше вопіющи вопініци. сне, что ти годжаша насыщшінся твойхи даршви влочестивін й беззаконнін;

Пфсиь Д

Ιρμός»: Ж έ3λα μ3 κόρεμε ιειτέοβα, μ цв έτα W μετώ χρτε W μεκώ χρτε W μεκώ κορεμε προβάδα W μεκώ πριωέλα βεμ βοπλόψως W μεμικθιομέλα μεβεψές τβεμμώ μ βάξε, τλάβα τάλι τβοέμ τβμ.

Низложи свровство лвкавых врага, и коварства таже приносимам на ма: и шелецы ма твоем крепостію, всенепорочнам, невредима приснш соблюдающи, цела и непоколебима, светли та воспевающаго.

Повеждени закономи плоти, безместнам делаю беззакшнім всестрастный, й всючески не смею возвести око мог влуце чтам, ки тебе: но ты закономи млрдім твоегш спіси мм окаминаго, спіси мм.

Gnába: 6 μή η Ν ΤΑ ΕΚρηΐα τα ΕΓΟΜΑ, οξΠΟΒάη ε μεπος τώ μηο μ βας τη παρεί ε μπαμώ Βλημε: πεούμα μπτεαμά μβεάβα μάς ε ες κικας εράς ε εύμμμως μ με εξαμμώς ε, ερέμα μ μς καμέμι, μα τα μεπρες τάμμω ελάβαμα.

Й нынт: Без стмене в соже родила в сй сйа, зращи всенепорочнам на кртт пригвождена, восклицаше мтрски, й рыдающи глаголаше: что вже на тевт сйе мой, вижв новое й преславное, й недовтомое чвдо;

Пфинь Е

Ірмоск: Бітя сый мира, Сіцх щедротк, великагы совівта твоєгы а́гітла, мирк подавающа послалк вей намк. тівмк біторазвміт кк свівтв наставльшест, її нощи оўтренююще славословимк тік члівівколюбие.

Μππβ η εβεώπη β μπβψη, μ τέπλος βαστβπλέη ε ω ραδτχα τβοήχα, βο βεώκηχα η απάστββεμωχα жητιά δτ. μάχα πρεμβαρήβων μδο, μεχητή, μ επεύ, μα ης πεγάλιο ποκέρτω ββμαχ μ μεταπτέμα.

Μρίε ΕΚΕ Κυλύψε, ΜεΝΕ Κυλύψε ΕΜΕΜΑ ΛΥΚΑΒΗΣΣ ΑΥχώβΣ ΑΚΛΗ εκΒέρηΗΜΗ, Η εύχΣ Η εποληκοψατό Βόλο ΕΕΣΥΜΗΝ, ποκακητένα κάκη ΕΓΥ Κυλύψε.

Слава: Болащым ны лють двшею вквпь й твломв, страстьми гръховными, йсцьли твко мардам й бта мти: ты во великаго войстинив двшамв же й твломв врача родила всй хрта, неосквдный йсточникв жизни.

Η μώντο: Η Α Αρέβ το Επιτάπα βράψη είλα, ραβληβάωετα οξιτρόδου, μ το ελεβάμη ββωβάωε πρεμεπορότηκα: οξικαεάθεα τβοετώ μολγοτερπικία είνε μόμ, μόβοε βήμαψη τάξο: κάκω βεβγράωενα εκίν μεπράβεμηδυ τερπήωη εμέρτь;

Пфинь 5

ίρμος»: μ3 οζτρόσω ιώηθ μπημα ήβσλεβά μορικί βυτρός κάκοβά πριώτε: βε 488 κε βιέλρωεες κλόβο, ή πλότο πριέμωεε πρόημε ιοχράμωεε μετλική εξιόκε σο με ποιτραμά ήςτλική κοράμωθο ιοχραμή μεβρεκμέμη .

Мура мысленнагш прійтелище выла всй, всю землю швігову авшагш вжества вігими вонами, престам вгонев всто. твмже вігову аніеми мітвы твоей всакое влостраціє потреви ш двши мойу прегрівшеній.

Отнь сластей вылю Шпалаети ма, й шекорблаети смиренное мог сердце, й ки безмистному диланію совокуплаети ма беззаконню. потщися сей оўгасити, йже Отнь биественный рождшая, спесніе мог болевистная.

Слава: ЙЗбави нася дво всепитам, ш напастей враги видимых й невидимых, й соблюди мти быта православною вирою войстиния бий та йсповидающих и ймаши во присни мощь, таки рождши создавшаго всыческам.

Й нынт: При кртт стожщи, й виджщи своего сйа, плотію висима пренепорочнам, распалаше печалію оўтрову свою, й следами шкливающи взываше: чадо, войстинну неизглаголанно на вся человтки твое влгоутровіе.

Τάπε, Γμι πομάλδα, τράπμω. Ολάβα, α ημίνα: στιμάλεμα, γλάκα α. Ποιόβεμα: Γρόκα τκόй:

Несквернам атница, атнца й пастырм висмща мертва на древь зрящи, рыдающи выщаше, мырски восклицающи: какш претерплю твое, еже паче слова ейе мой, сните й вольным страсти, вже превлгій;

Пфсиь 3

Ιρμότα: Ο τροцы ελγονέττιο το εστιπτάκη, ελονεττήβαν βελαπόκι κε ερένωε, Ο κε κατάκια κε ενβολωατά, πο ποτρεμή πλάμε ε τολωε πολχί: Ο τιέβα επέ ελγοτλοβένα είν.

Ηε περπαιό Επεσόβεκατω πρυλότα μ Μολβώ, πομραμάεπα δο ΜΗ ογμα πλάμεμο ελαεπέμ πλοπεκήχα: но нε πρέβρη Μεμέ, επάλ δίξε, ογποβάμιε Μοὲ μα πλ βοβλοжήβωατω.

Безнев встнам дво, всестам втонев всто влице, прегрышенти мойх пленицы разрыши млтвами твойми, и союз лювы хртовы присовок впи, доброд втельным плоды принести ми.

GΛάκα: [ή πε κε κπα εξιμωπα κα πίρι, βαετίπημα εθ εθ ο ετικηλ χριτίληνωπα, ο προκιπημε μεποετώχμο θτακ πρίε τικηπε κτροιο τικ ντίμε κοπίέπα χριτί. Ο τέμα μάμοχα κπε κποιλοκένα εξιο.

Й нынь: Престам два зращи сна своего висима на кртв, оўжасны дивлашесм, й глаголаше: какы претерплю оўмершвлена видмци та начальника жизни, й жизнодавца.

Пфснь й

В Лице міра віде, во глувинів вшля погивели менё погруженнаго влоўмнік сластьми плотскими, й при-

страстіємя вещьми житіл, возведи єдина мардіємя твоймя. Не ймамя бо надежды спсеніл Шнюдя: весь бо Єсмь, чтал, во Шчалнін.

Слава: С тыну претверду та стажавше, спсента нашеги надежду на та возложихоми, в сомати. но ты буди равими твойми пристанище, й стана нешборима, й ко ёже вопити непрестании направи: да багословити тварь всакая гда, й превозносити его во выки.

Й нынк: Оў тробою матерски растерзаема, й слезами многими йсполнаема, гаже чисть рождшам та зращи на кртф, стенаньми невтфшными взываше: болфзии йзбфгши вх ржтвф твоемх сйе мой, болфзий нынф шдержима бсмь, видащи зракх твой безчестенх.

Пфень Д

 \hat{I}_{pmocx} : Неизглаголанное дбы таннство: нбо во сій, й престоля хер δ вімскій, й свътоносный чертога показасм, х $\hat{\rho}$ та бга вседержителж, сій блгочестиш ы віх величаєми.

Шкала́х везчестій страстьми двшв мою окаанный, всю же двшетлівными страстьми шскверни́х плоть: но гакш чтам же й несквернам, ты ма шчисти множествоми мли твоей.

Ηε επαπάχα ράβει τε δι τα προεκπυμα, нε βνάθ ελτις, йны на βεμπη βαετί πινιμω τε έρχων û ποκρό ε α: τέμπε κα τε είν τέππε πρυτεκόχα, προελ το εόθ πρί ώτι ε ο ερτωμένι μα βασκένιε.

Слава: Всепитам, твой рабы ными мотивно зриши свыше, вирою богочестною соблюдающи, й твойми моли_

твами всяческих избавляющи нася шветояній, йстиннвю тя чтвщих вцв чтвю.

Н нынт: Мже безстменное рожденте познавшам, та члвтколюбие на древт кртитми повтшена мкш видт, вопташе: сне и вже мой всесильне, человтки спсти хотай, какш пртали всй нынт распатте;

Τάπε, Λοεπόμηο Εεπь: μ ποκλόμα. Τρης τόε, μ πο Ονε κάμα: προπαρή, μ πρόμεε Οβρίνησε, μ ιδικέτα.



Вя патока оўтра,

по алмя стіхословін стральны котны. Глася а:

Распеншвем ти хрте, погибе мвийтельство, й попрана бысть сила вражім: ни аггля бо, ни человжия, но чы самя гри спеля всй нася, слава тебф.

Κρπά πεοειώ μρέεδ ποκλαμάεμε το το τόνος ιδικώ κα πόμα πρηγκοβμίνεω εί και παροπέ ει τόν ω είρανα εί τότε, επροφ πρημέμμεωδ κα πεεπέ ραβεό τη το και πήψη επομόθηνα εί τό το το τόν ματο τά: πομαμή μα τζη. πρίημη τόκομε όναιο, η μάτα εοπίφιμας πεεπέ: το τριμήχομα εί, μλρίεμα πεοήμα τε πρέβρη μάτα.

Слава, й ныпть, кртобгородичени: Несквернам агница, агнца й пастырм повжшена на древт мертва зржщи, плачущи въщаще, мтрски восклицающи: какш претерплю твое, ёже паче слова спе мой сните, й вшльным стрти, бже преблей;

По в-ми стіхословін стральны котны, гласи й:

С р8жіє кртноє во бранёх вівнісм йногда бігочести.
вому царю кинстантіну, неповітдимам побітда на враги,
вітры

κάρω ράμη, τετώ πρεπέψβπα τοπροπάβηωα τάλω, τῖε δωίτπο Βάρηωνα τάτεμίε, μ πάνλβ ποχβαλά.

Втіха: Біта же цёв наша прежде вівка, содівла спісеніе посредів Землій.

Нже древле адама ш персти создавый, вренною рукою завшеня вывя щедре, й распате претерпиля всй, поруганта же й раны. В чудесе! В многагш долготерпина твоегш! слава гри живоншенымя твоймя стртемя, ймиже нася спеля всй.

Стіха: Д нвеня бія во стыха свонха, бія інлевя.

Мчичена: С траданім похвалою, й вынечною почестію, славній стртотерпцы, шджавшеся тобою гди, терпынісмя оўбы раня беззаконных побыдиша, й силою бжественною Ш нёся побыду прійша. Тых мітвами й нася свободи Ш невидимагы врага спсе, й спси нася.

ΟΛάΒΑ, Η ΗΔΙΝΈ, ΚΡΤΟΕΓΟΡΟΔΗΥΕΗΣ: 3 ΡΑΨΗ ΤΑ ΧΡΤΈ, ΒΕΕΗΕ_ ΠΟΡΟΥΗΑΑ ΜΤΗ, ΜΕΡΤΒΑ ΗΑ ΚΡΤΈ ΠΡΟΕΤΕΡΤΑ, ΒΟΠΙΑΨΕ: ΕΝΕ ΜΟΝ ΕΟΕΕΒΗΑΥΑΛΑΗΕ ΘΙΙΚ Η ΑΚΚ, ΥΤΟ ΗΕΗ ΒΡΕΥΕΉΗΟΕ ΤΒΟΕ ΕΙΕ ΕΜΟΤΡΕ-ΗΪΕ, ΗΜΙΚΕ ΕΠΕΛΙΚ ΕΕΉ ΨΕΔΡΕ, ΠΡΕΥΤΚΗ ΡΚΚ ΤΒΟΕΉ ΕΟΒΔΑΗΪΕ;

По Г-мя стіхословін стдальны котны. Глася й:

На древт та слове крттия, слица славы ійсе, за мардіе мати, повтшена плотію волею, таки видт слице, не терпаци дерзновеніа, помрачиса. ттиже шмраченняю мою двшу просвтий неприкосновенными свтоми твойми, й спей ма, молюса.

Η α κρτά πρητβοβμίλεω εί βολευ ψέχρε, ωδοπάλα εί κ αττλάβωτε κάωε εξωτετβό, α νελοβάκοξεί μης εμίω οξωτρτβάλα εί κο οξτβερμά πραβοιλάβιε βα μάρα, α καβοπά ερετίνει τβρωμίχα βοιτάκιω, ντιώμα κρτόμα τβοάμα.

Слава, й нымь, кртовгороднуена: \vec{N} же твое заступленте стажавше пречтам, й твойми матвами \vec{w} бъдя йзбавлаемся: кртомя бо сйа твоег \vec{w} всегда храними вездъ, по долгу та всй багочести \vec{w} величаемя.

Καμώνα ττιόμβ ή πηβοτβοράψεμβ κρτί, [Ετώπε κραεγραμές ε: Βτράςτο ττιδο χβαλιο βλίτο.] Τβορέμις εξήμα ιως η φα. Γλάς δ.

Певсив а

ίρμότα: Ποπότωτη ΕΤ ΒΟ ΕΓΥΠΤΗ ΜΕΝΤΕΘΕΝ, Η ΤΈΜΑ ΦΑραώτα το Βιεβότηττβομα ποτρθητβωτηθ, ποσήξηθο πήτη ποτίμα, τάκω προιπάβητη.

Стрти претерпива наса ради, йже встествома безстрастена, й распата быва са разбойникома, началовлобнаго вмім оўмертвила всй слове, й спіла всй покланающымся тебів.

Βοιπόκα Βοιπόκωβα ιμή, κα βάπαμωμα Ѿρυμοβίμομδ Είπειπβ μάμεμδ ίμιε πρημέλα Είμ: πεβί πε ιλημα βρά ραιπημάεμα, ιβήπα ιβόμ ιοκρώ.

Мчичена: Смертію временною жизнь вжиною премьнивше добрь страдальцы славній, цртвім ненаго сподобистесм: сего ради проглавлжетесм, й блжими всте.

Mчниена: \hat{H} же стртема хртшвыма оўподобльшесь доблественню, страсти йсцюлеваете земныха, рукодюйстві- ема тайныма, й словома прогоните духи, стій мчицы.

Бгороднчена: Може агница зращи на котт уста воздвижена, и взирающи агнца восклицающи вопташе: гдт твой зайде доброта, долготерпиливе ейе пребезначальне;

Йни каншин престей вов. Гласи а

врмоск: Пъснь повъдняю понмя всн втя, сотворшемя днвнам чядеса мышцен высокон, н спешемя інлм, таки прославнем.

йже бдина безлитнаго бта ви лито рождши воплощенна, всестам предтам, вселитным страсти префкаминым моем двши исцили.

Ο Τρέπω χθωй Μοελ, û εέρχηα πεχοθητώνε, πολωμπένι ωλημανένιε, û ογλικοε πος ταχένιε ποτρεξά πρεθταλ, κάκω κλημαλλ, τεούμη μπτελή. Тиже свитя рождшам избавитель моего, тьмы и мвки вичныхи избави ма пречтам: том да спеаемь воспиваю баговтробіе твої.

Ви пвийны лютыхи, й ви мольть страстей потоплаемь бемь ази, твою пречтам призываю тишинв: спей ма, пристанище во вей вырныхи.

Пфень 7

βρμός»: Μα ογπερρήτα εέρλης μος βα βόλη προέμ χρπε επε, ήπε най водами нью ογπερπμέμ вπορός, ѝ ωсновавый на водаха Землю всесильне.

На кртф длани распростерля всй, й персты вжественным шкровавивя, джло руку твовы вако, адама оўвійственным руки йзбавлям, ткш вдиня багя й чавтколыбеця.

Επ ρέβρα προβομένα βιίνα εξιὰ κοπϊέμα βικο, ὖεπραβλάλ ρέβρεννος ποποληνοβένις, να μρέβο βοσνέτλια εξιὰ, μρέβλε βταβ πριέμματο μρέβα πλομόμα, βα ράμ ββομά τα ραββομνικομα βιτοραβάντωμα.

Мчнчена: Церкшвнам оўтвержденім, блгочестім преднім столпы, потребители вражім, гДни мчники, мыслію чистою песненнш да оўблжима.

Мчнчена: Мкш вжественное свще лозіе мысленнагш вінограда мчницы, гроздіє йзнесоша нама твт, терпт нім йзливающее віно, й встха втрныха сердца веселащее.

Бгородичена: Блословена плода чрева твоего дво всепитам, йстлившам плодома древа, ради крта своего, нетлина обстроивый причастники, вжественною блодать.

Йни. Ірмоси тойже

Неплодным мысли моем безплодіє всё потреви, й плодоносня довроджтельми двшя мою покажи, пречтам вце, вёрными помощнице.

ЙЗБАВИ

ЙЗБАВИ МА ВСЕНЕПОРОЧНАМ, ВСАКАГШ ШБСТОАНТА, МНО-ГИХВ СОБЛАЗНВ ВМТЕВЫХВ, Й ВЕЧНАГШ ОТНА, Й ТЬМЫ, ІАЖЕ СВЕТЯ РОЖДШАМ ПРЕВЕЧНЫЙ.

Сπράшными εξμήψεми ήπαλ, η Θεμένα Θήπα με-Κελιήνων, η ωκώπονα λήπωνα βέελ ωεξαχένα ξένλ: ποπιμίελ επεπή να βλημε πρεήπαλ, ραβά πβοεεό.

Αα ωδοπήπε чελουθνείτεο, εία εμίστι τλεικά μξ πεδέ μδο θπακ, πάνε ελόθα μ επιέελα: εετώ ράμμ πλ εογλάτηω βεμ βιθρηϊη οξελαπάελα.

Песнь Т

βρμότα: Οψελείωαχα τζη ελέχα πεόη, ή οψεοάχελ: ραβέντεχα μπλά πεολ, πβρόκα ελαγόλαωε, ή προελάθηχα εήλε πεοή.

Законодавеця πράведеня сый, со веззаконники вминеня выля есй, на древо вознеслся есй блгод штелю гій, всих шправдати хота.

Силы вся оўдивишася йгтльскій, на кртів тебе зрящи возносима слице, й тьмы начальных силы пов'яждени быша.

Мчнченя: Исциленій блгодать W дубвных дарованій почерпше мчнцы, всёмя Шмывають страсти душетлиным вжіею блгодатію.

Мчиченя: Дреманіе Шринввше нераджнім стртотерпцы, бодростію вжественною, й вжрою явжрей оўспиша стремленім, й радвющесм пострадаша.

ΕΓορόμητεια: Ο β εω Μηθ νάμο, νπο εξήξ; κάκω 3ρώ πα κα μρέκο κοβμκάκεια, μ ετά πράκμω εξατριμκακένα жиκόπε πομαώψατο; μκα πλάνδιμα γλαγόλαμε.

Йнв

Ірмося: Д хомя провида проче авваняме словесе воплощенте, проповидаля всй вопій: внегда привлижнитися ливтимя, познаєщися, внегда прінти времени, понажешися: слава силив твоей гди.

Д бо біўе, несквернам сжне, шеквернена ма прегржшёньми шчисти щедротами твойми, чистжишими кропленьми:

Даждь

даждь ми рвкв помощи, да зовв: глава тебт чтам бтоневтесто.

ΧράΜα ωι Ελωμένα τά Βήλιλ βιν τός κα τὰ Βιέλυμε Μελα πάνε ογμά: το τὸ Μολύ, Γρικχό Βνωχα ικ Βέρνα κάτα ωνής τυτη, τάκω μα χράμα πο 3 κάτως, μ Θεήτελη με μξό βνοε.

Πομήνδη μφ εξε, ιξικε έξήμα μλυεή ης πότημικα ρόκμωα», η ραβράμη τλημή μοεή πρίτη εσημέτησε: επέχα επρδή η οξωμητείε πρέκτε κομία ποτάκτε, η πρίκτε πρέκτε

Пфень Е

 \hat{I} ρνιός \hat{I} ς \hat{I} ς

На крт плотію воздвизаємь, мізыки призвали всй нев цубищым тебі, ки твоєму познанію, судіє вс цук, вдине мативе хрт в бже наши.

Тебф на судищи ставшу неправеднюми, праведне гди, шправдаст прежде шсужденный адами, и зовети: слава распатію твоему, долготерпыливе гди.

Мчнчена: Мкоже рай бтонасажденный ывистесм мвченицы, стрти чтным ыкш цвшты блговуанным имвще, ймиже блговуается вшрных двша всакам.

Мчичена: Блгоцкитнам й блгоплодовитам древеса, йже виры беземертім плодя процвитоша, й блобы коренім йсторгоша, воспойми миченики гіни.

Бгородиченя: Жезля Чтиый, гаже прозавшій цвівти неввадающій, гако оўзрів на древо возносима того, волійше: влю, не везчадня гави ма.

Йнх

ЙNZ

Ιρμός Τεόμ μήρα μάπας μάπα επε επίμ, ημότω πο ράβες τε εξ εξα με βμάεμα, ήμα τεος ημεμβέμα, ήκω εξα πηθώχα η μέρτε εχα ξεή.

Μέρτβα μὰ τομέλα μηστά βο Εμέμη βκεθωέη ε αθκά. κοι: ηο ιάπε πήβης ρόπμωα πρεγήττας, μρέβλε μρέβομε οξμέρωατο ωπαβή μα ηρίης, η πομάπμε οξμανείτε.

ЗАНИЦЫ ДУШЙ МОЕЙ ШЗАРЙ ЧТАМ, ЗРЕТИ МЙ ПРИСНШ БЖЕСТВЕННУЮ СВЕТЛОСТЬ, Й ТВОЮ СЛАВУ ВСЕНЕПОРОЧНАМ, ЙКШ ДА ПОЛУЧУ МЯТЬ Й ВЕЧНУЮ СЛАВУ.

Ο ΕΛΑΚΆ Η ράμ, η ΔΒέρς πλ εβέπα, πραπέχθ, η ρθηδ «ΒΕΜΕ, ρβηκθ ΒΗθπρς ΜάΝΗ ΝΟΙΑΨΕ, ΙΛάΔΟΙΤΕ Μίρθ, Ψπαλ ΔΕΟ ΜΤΗ.

Пфинь 5

Ірмоск: Проска спісля всні ш кніга чавтьколювче, й мене на главнны прегрышеній возведні, молюст.

Йже чести всмкім превышши, безчестіе претерпыли всй хрте, на крты воздвижени, члвыки почести хотм.

Подписвеши мий шставленіе, поравощенном выми, тростію біємь хрте вже наши превлгій.

Мчника: Бользньми страданій ки небользненньй преидосте стій кончинь, й неизреченным радости сподобльшесм.

Мунчена: Разжегостесь оўгльми хотовы любве премудоїн: тымке во отнь вметаеми не шпалаеми пребысте.

Бгородичени: По ржтви ксенепорочнам, гакоже й прежде ржтва превыла бей: вга во родила бей древоми человика спешаго.

Йнх

ÎρΜότα: Πρρόκα ιωήν πολραπάπ Βοπιώ: πηβότα μόμ βίπε εβοδολή μξ ταή, η επεή μπ επε μίρα, 30βθμα: ελάβα τεβίβ.

W CKBEPHÉHA

ψεκβερηένα μα μηστιμή τράχη, μολώς τεβά εξήνου βλιού, η ητεκβέρη μα επιμ: ωμιά ω βεάκια εκβέρηδι, χομάταμετβομε τβούμε.

₩кормительница ми в8ди чтам, влаєм8 въ п8чинть
лютыхъ, житейскими н8ждами, й йсправи, къ присном8

пристаниць, й спей мл.

Τρεβοληέμιε πομωμλέμιй, μ επραεπέй μαχοπλέμια, μ Γλεβιμά Γράχόβμαα, Θκαάμηδιο μού μεων ωεγρεβάιστε: πομοξή μη επάα βλημε.

Сфеннам сжие показаннам, моев, шскверненияю сластьми Окаминяю мою дяшя шевмти.

Пфень 3

Pατημηάεμε πεάρε ποκολεπάλα ετή: οξωερψελάεμε εμίλ οξωερπείλα ετή: Ελγοτλοβένα ετή χρπέ κπε Οπέμα νάшηχα.

Η απολετία πέλτιο μολγοτερπαλή βωй, μετοτά α μη ελά μουτα επεήτελα κάλος τλάμος τη αξίο λυμένη ολί βάμες και πήμη.

Мчичена: Мчицы ноготьми стряжеми, мертвости дебельство шложивше, красотя же бжественняю ш бга прійша.

Μίντεκα: Οπρπακά επόπα χρπόκα πρεθπά πολό. καμεςα, λόκαια αναιμι, ράκι κράκια ούλόκα πρεπερπάςπε.

Бітородичени: Распинаема Зращи гда непорочнам бітородица, глаголаше: оўвы мий сне мой, какш оўмираеши, животе й надеждо вібрныхи;

H H Z

Ιρμότα: 68 μωμα βα πειμή Οπροκώμα πβοήμα επες, με πρηκοτηθελ, μηκε επθκή Οτης. ποτλά πριέ, πίκω έλμησημη οξεπώ πολχθ ή επτοτλοβλάχθ, γλαγόλοιμε: επτοτλοβένα εγα Οπέμα κάμηχα.

Скверншчюся страстьми двшч мою шсвяти, пречтая втоневжето, и оўма моегш лютое плыненте, и сердца недочитите

недовменіє, й весшвскам оўстремленім вскоре потреби чтам.

Ο ψ Μεριμβλέнный επραεπωπή πλοπεκύμη, βεεμεπορόνнам, ωживи ο ψ Μχ Μόй, й БГУ ο ψ Γ ω χ Η από το Εεριμάπη ο ψ κριτιά μλ: μα βελυνά η πλ, й ελάβλη πρύεμω Ελίτο-Υπρόδίε πβο ε.

Пренспещрена вжественными доброд втельми, родила есй слово собезначально СЦВ, чтам дво, доброд втельми нбса койстини покрывшаго: егоже моли присиш общедрити наск.

Пфсиь й

ÎρΜότα: Πτειμοτλόβιμω βα πειμή επειματώ μτη, ή τρομοπλά. Μεμμβω πρελόπιματο μα ρότβ, χρτά βια πόμτε ή πρεβοβμοτήτε Βο βιώ βική.

βτλά нα κρτής επείε πρητβοβλήνες βεй, κολεβάшες», ΤΒάρς: επημε οψετήβη αθακί, η κάμεντε ραεπαλάшες», η άλα εκόρω ωβνακάшες», нε τερπά λερκάβω τβοεά.

3α ως δικτέκις Ερυκοβέκκας ως δικτέκις πος τραμάββ, 3α πρίεμματο κατοτό, κάτη κα τρέβι βάς κάτης βεθ ψέτρε: Βέλια τβολ τερπάβα μ τολιοτερπίκις.

Mчнченх: $\hat{\mathbf{H}}$ же безплютными сожителїє, х $\hat{\mathbf{p}}$ тювы воини, к $\hat{\mathbf{p}}$ томи гако бронами оболчени, ки сопротивоборц $\hat{\mathbf{y}}$ ополчищася, й того красными ногами попраща.

Μάμνεμα: Ο ποάχθ ποιρεμά εθμύψα τα βακλέπμα μό ελία, μα οξί μα βαβρο ελάκων, û βμάμιε ραβοράφψε πρέλει πα, û επειώ εικα μα τρέκι ψα ραβκι Βάφψε.

Бгородичена: Мже нбса превышшам, воздвижена на древь, й низлагающаго воздвижента вражта, зращи единаго вышнаго, воспъваше того велегласны.

HHZ

Воплощаєть везплотный из тебе больтини: вобже моли прейтам, страсти мой плотекім оўмертвити, и шживити двшв мой оўмершвленняю грахами.

Нецильнощаго сокрушенте адама персинаги, спса родила вси пречила и бта: чого оўмоли, газвы души моел йсцилити, гаже неисцильни больщым.

Воздвигни слежаща ма во глубинт элых, й нынт ворющаго ма повтеди, чтам, й оўазвленную безмтетными сластьми душу мою пречтам не презри, но оўщёдри, й спіси ма.

НЗБАВЛЖЕМЕМ ВЕЖЧЕСКИХИ ЙЕКВШЕНІЙ, ПРЕЧТАМ, ТВО-ИМИ КИ БГВ БОДРЕННЫМИ МПТВАМИ, ТЕБЕ БЦВ СВЕДВЩІЙ ВПГОСЛОВЕННЯЮ Й ШБРАДОВАННЯЮ.

Таже, писнь віды: Величити двша мой гда: Й поклоны.

Пфсиь Д

ίρμος»: Τλ, όπε κήμα μυνεέμ μεωπαλήμε κεπημέ, ή λαξι ετκημε ωλεωεκλέημε, όπε ιάκωκα κήμα, ή λκέρα ηθηθώ, ξώπε πρόημε χρτόςα ετα μάμα, πατηματική τίταλ κελημάεμα.

В какш людіє непокоривін предаша та кртв, бдинаго долготерпітливаго волею швинщавшаго, й страсти прії ємшаго, й везстрастію ходатам вывша, всітми її адама поползшымем!

Ραιπάπε δεβνέιπησε πρεάπα χρπε πλόπε, πονειπή χοπλ ωδεβνέιπεσβαннагο ηλεκα ιπραίπωμη δεβιλοβέιными, ή μρέβηθη μοβροπό ποτόβλωμα: ιλάβα πάνε οζωλ μυλοιέρμε προεμό.

свиту наставиля есй твоей неизреченным славы й свитлости: просвити обво нася тих млтвами.

Мінчена: Полка мінка сфенныха, тьмы мысленныха врагшва повівдій, й тьмама примівнись стыха сила, й тьмы страстей двша нашиха, мановенієма вседітельныма йсцівляюта приснш.

Бгородичена: Светома дво, из теві возсільшаги света плотію, оўма мой, шзари, й сердце просвети, тьму штонлющи греховную, й оўнынім мости вслеу мглу прогонлющи.

Й н в

ίρμος βετοηθειμή Θελακα, βόημα βετέχα βλικα, ιδικώ μόπμα τα ηξεί μα ρθηθ εμήμε, ή βοπλοτής μάςα ράμη, βώβα μελοβικα, βεβηαμάλυμμή, βελημάεμα βεή ιδικώ μίτρα βία μάμετω Ψίτδω.

Γράχολοβάβα εμά βα λάθος τη πρεδωβάθο, ѝ εδλάψα, Υταλ, η εδλώτηστω τρεπέψδ: βα η έλλα καλ εοδλομά τβούλη επώλη καταλή εξουεβάς το, η εωςδάλει τα, μα τάκω πρελετάτελ κη μο δοδικάθο τλ, πρεθταλ.

Ον πατάθελ εξήμα μεο, η нεзаввеннагω όκα πεοειώ εία, τομπαθα μιώτια τρική на земли, η τειώ ράμη περικ βοπιώ: Βεεμπραλα βλημε πολοβή μι, η ποιμάμι κιλ επιλ ή βράβη μλλ, η επική, ήταλ.

Κόλο επράшενα μένο θεπωπάνια, Οπροκοβήμε! κόλο οξπάτενα Εκάνα! κόλο τοροκά Επάλ! κτό ποεπούπα πρόνεε πρεθτακ κλυμε; ποκύλδα επράτηνθω κού μδωδ, θ πρέπμε κονμά μάπμο κι ωξιταβλένιε, πρεθτακ.

таке свыта рождшам вжественный, из оща возставшти, шмраченняю мою дяшя лестьми житейскими, и вывшяю врагшва поряганте всенепорочнам общедри, и свыту покамита спейтельнаги сподоби, чтам.

Таже: Достойно беть: Й поклоня до земли. Таже, вктеній, й світиленя, й фалмы обычны.

На стіховить стіхиры котны. Глася а:

Теве на древъ пригвождшагося плотію, й животв намя подавшаго, таки спса й влив поймя непрестанни.

Οτίχε: Η επόλημχομες 3αδτρα μάτη τεοξά τζη, ή εοβράζοεαχομές, η εοβεεεελήχομες. Βο εξά χηθ πάως εοβεεεελήχομες: 3α χηθ, εν πάκε εμηρήλο πο ξεή, λέτα, εν πάκε εήχτχομο ελάς, η πρήβρη μα ραεί τεοχ, η μα χταλ τεοχ, η μαετάεη είη ήχο.

Τ ΒΟ ΜΑΣ ΚΡΤΌΜΣ ΧΡΤΕ, Ε΄ ΔΗΝΟ ΕΠΑΛΟ ΕΝΕ ΤΑ ΑΓΓΛΟΒΕ Η ΥΕΛΟΒΕΚΟΒΣ, Η ΒΟ Ε΄ ΔΗΝΟΜΣ ΓΟ ΒΟ ΡΕ ΝΕΟ Η ΣΕΜΛΑ ΒΕΓΕ. ΛΗΤΕΑ: ΓΩΗ ΓΛΑΒΑ ΤΕΕΕ.

Βτίχα: Η 684η εκταπουτό τω 67α μαμέτω μα μάσα, η 4πλα ρ8κα μάμηχα θεπράκη μα μάσα, η 4πλο ρ8κα μάμηχα θεπράκη.

Мчнченк: Стртотерпцы хртшвы приците людіе вси почтими пшньми й пшеньми дубвными, свштильники міра, й проповшдники вшры, йсточники приснотеквщым, йз нихже йстекаюти вшрными йсцшленім. тшхи моли-твами хрте бже наши, мири дарви мірв твоемв, й двшами нашыми велію мать.

Слава, й ныпть: котобтородичени:

Подобень: Прехвальний мунцы:

йгнца, атница й всенепорочнам влица, на кртв тако видевши зрака не ймвща, ни доброты, оўвы мне, плачвщи глаголаше: тде доброта твой зайде сладчай шій; тде блголепіе; тде блгодать сімющам, образа твоего, сйе мой любезнейшій;

Вя патока баженны, гласа а:

Снедію йзведі йз рай вра́ги ада́ма: крто́ми же введі рто́си во́нь разво́йника, помани́ ма, зовища, є́гда прійдеши во цртвій твоє́ми.

Ελπέτη ηθετιάτη πράβλη ράλη, τάκω τέχα εςτη μότβο ηθησε. Ρατπέτια βεβεράшηε, εράχη βεάχα ββάλα εκ χότε, η προβολέτη βώλα εκή βα ρέβρα, επείτια ποτόκη ηετονήλα εκή, βολή πε η κρόβε, ηλβηλάα τοκρβωέτητης τλέτο. Ελικένη βετέ, βετά πουόελτα κάμα, η ηзжен8τα η ρειε8τα κελίε σόλα ελαγόλα, ηλ και λικθιμε μεμέ ράχη.

На древи пригвождаемь волею Ійсе вже, все шали всй щедре адамово страстное разуминіе: газвами же честь ными висовское множество оўазвиля всй.

Ράχδητες» ή βεςελήτες», μίκω Μ3χὰ βάωα ΜΗΘΓΑ Η ΗΕς ΕΧΧ.
ΜΉΝΥΕΗΧ: Η ΜΕ ΕΤΡΤΈΜΑ ΟΥΠΟΧΟΒΛΑΜΕς», ΒΟΛΕΗ ΠΟΓΤΡΑΑάβωεΜδ ΠΛΟΤΊΗ, ΜΉΝΗ ΕΛάβΝΙΗ, ΠράςΗω επράςτη με ΚΗΤΑ
Λάετε ΗΕΝΟΥΕΛΑΗΜΑ, ΗΕΧΘΟΝ ΜΕ ΕΓΟΝΝΤΕ Ε ΥΕΛΟΒΕΚΑ ΓΗΛΟΗ
ΑΚΌΒΗΟΗ.

Η κώντε: Η α κρττέ τα πρигвождена, ιάκω οίβρτε χρτε επε, ιάπε τε εξε ρόπμωα πλότι, πλάνδων ετωάωε: чτό τη κοβλαλε, Ε επε πόй, εβρέμεκι το εόρα βακονοπρεετίπιμι;



ŵ ελέκκι εδικώπτική, ιδ κενέρημ, ω οξιτρέμη, η ω λιπερρίη, βιλά ποέμα, Εία τίλο

Κα πατόκα βένερα: Πο Οδιώνη το τιχολός τη, μα Γ΄ μη βο33βάχα, ποέμα ετιχήρω πολόκηω, ειτάς ω λιημέη, μα ε. Ολάβα, εαμογλάς εηκ ειτάς ω, άψε μματικ: άψε λη ημ, βλάβα, ή ημίητη, βτορόληνεμα α. ή ματικός ματω τλάςα. Ηα ετιχόβητης το σκτώμας ω καθίς μηνημώ τρή, γλάςα. βλάβα, ειτάς ω, άψε ήματικ: άψε λη ημ, βλάβα, ή ημίητης, βτορόληνεμα: Τάπε, Πρίητης ωπθημάεωη: ή Τρηετός. Πο Ονίε μάωα, τροπάρω επάςω. βλάβα, ή ημίητης, βτορόληνεμα ματικός ματω γλάςα. βκίτης η ωπθετα.

Πολοβάετα βκλατη: τάκω άψε нε πρηλθυήτε μάθυτολα ητέκοετω πάμωτη, ήλη ω ειξιέχα βελήκηχα, ήλη ειξάτω με ήμθυμα τροπαρώ: Εξα τίλ, με ποέμα, μο άλληλθία μα γλάεα κ.ή.

На оўтрени: по шестофалмін поемя Біж гдь, на глася тропара статы: й тропарь втю дважды. Слава, й нынть, бтородиченя алі, по глась тропара стаги. Таже стіхологисвеми кадісмв бі: Рече гав гави моемв: по обычаю. Й по стіхологін вктеній: Й ειξχάλλημα βο εδεττώμχι Μήμνημα χκά, πέρβωй й вторый. Слава й нынк, εξορόχηνεμα α.й, настожщагω гласа: й чтенїе. Посема стіхологиєвеми кадіємв зі: Бажени непорочнін: ви нихже кадити сцієнника. По непорочныха стадальны мінчны два, г.й, д.й, й поконня. Слава, й нынть, бгороднченя. Й паки чтенте, й фаломя й: Помиляй мя бже: Й поемя каншны г. Стаги минен со ίρμοεόμα μα 5: ίρμοςα πο αβάπαλη, προπαρή μα ξ: [θέμ 60 πρεαβαράετα βεεγαλ βα εθββώτιθ:] η πο μέμα χράμα ειτάνω μα ξ: таже во Свтинув мянченя на Д: Поконня во каниня поется вя пачтоки на повечерїн. Ки каншними же глаголеми півенні: ТЮНМВ ГДВИ: ПО Г-Й ПУКСНИ СЪДАЛЕНВ МИНЕН СТАГО. ВЛАВА, Й нынть, втородиченя. По 5-й повени кондака стаго й ткося, аще ймать. Й чтемя прологи. По Д.й пексни свектилени прежде стаги, аще ймать. Таже, влава, во Обтинув. Й нынь, втородичена. Аще же ни, Светилена во Октинут: Йже и мерт-выми и живыми: Слава, и нынть: Мы и текть хвалимся: На χκαλήτεχα ειτιχήρω με ποέμα κο εδκιτώμχικ, μο ποέμα ήχα μα ετιχόβη β. Αμε τη η μετα επίτω ετιχήρα μα χβαλήτεχα, γλαγόλεμα: Βρή Τεβιά ελάβα πολοβάετα: Αμε τη ποέμα επίτω μα χβαλήτεχα ετιχήρω, 3ρή ΤΟΓΑΑ, ΤΕΒΉ ελάβα ΠΟΔΟΒάΕΤΕ: ΗΕ ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ, ΗΟ ΠΟ ΕΤΙΧΗΡΑΧΕ ΓΛΑΓΌΛΕΜΕ: CAÁBA ΤΕΒΉ ΠΟΚΑΒΆΒΙΙΕΜΕ ΗΑΜΈ ΕΒΉΤΕ: CAÁBA ΒΕ вышних вів: Й посемя вктеній: Йеполнимя обтреннюю. Таже на стіховит стіхнові поєми во Октонхів хвалитным, мінчны трн, Л.й, Б.й, Г.й, ск припивы Овычными: Исполнихомся завтра: В-й, Й води светлость: Едина же шетавлжема: Д-й поконна ш дамаскиновыхя. Слава, статы, самогласеня, аще имать: яще ли ни, Слава, й нынть, бтородиченя йхя. А стіховна свебштнам шеставлжется, точію на тібхя оўтреняхя поется по свыштамя, ки пости: ви свыштв к.ю, г.ю, й Д.ю, йлй аще слвчитем алли_

Αδΐα: Η ποέτε ετιχόβηα το εξποκόμηωμη ήχα πρηπικώ. Τάπε, Ελγο ξετό θεποβικατήτα εξέβη: η Τρτόε: πο Οτε ηάμα, ετροπάρο ετάρω. Βλάβα, η ηδίητο, βερόχηνεμα εξτρέη, βο ελάξα τροπαρά ετάρω: η ξκτεμιή, η νάκα α. ή, η Επδετα, η μηογολικτήο. Πο εκοηνάμιη πε εερώ, Οκωίνημα λίτία κα πρητικόριο.

Η Α ΑΪΤβρτίη: Ελπέμια ΒΟ Οκτώηχτ μα Ε. Μμε λη ήματα επίή μα λιτβρτίη πτέιης, η επάρω πτέιης π.μ., η αξ: η βο Οκτώηχτ γλάκα μα ξ. Πο βχόλ γλαγόλεμα τροπαρή εήμε: πρέπλε τροπάρς χράμα, άμε χρτόβα χράμα η βιμι: τάπε τροπάρς ληθ: Απλη, μπήμω η πρρόμω: η ποτόμα τροπάρς επάρω ραλοβάρω, η κοηλάκα ενώ. Αμε λη βαξέτα λραγίη επίμ, ημπάλη τροπάρς η κοηλάκα, γλαγόλη ενόλη διμε πε η έξετς βα εδεωντό τροπαρά, ηλη κοηλακά, η εξήμολη επόλη και και εξεκώτα προπαρά, ηλη κοηλακά, η εξήμολη επόλη και και εξεκώτα τροπαρά με ενάρως: Αμεβράκα ενίμε και και εξεκώτα τροπαρέ με γλαγόλεμα: Βαμέπε και επίμ ημεροβάρη και εξεκώτα τροπαρέ. Ελάβα, κοηλάκα: Θο επίμη ημεροβάρη εξίτς και μεροβάρα: Τάκω και εξεκώτα τροπαρέ. Ελάβα, κοηλάκα: Θο επίμη ημεροβάρη εξίτς και μεροβάρα: Τάκω μανάτες εξεκώτα τροπαρέ. Ελάβα, κοηλάκα: Θο επίμη ημεροβάρη εξίτς και μεροβάρα.

36 y

Ψτόμπε: ἄιμε λη χράμα επάρω, θλη επώλ, η προπαρή πο εχόμι γλαγόλικα εύιμε: πρέπλε μηἐ: Απλη, μεθημιμι ή προρόμι: Ποτόμα τροπάρε ή κοημάκα επάρω μα ράμε. ἄιμε λη μικότε, Πομανή γιη τάκω είνα: Ελάβα: Εο επώμη εξηποκόμ: Η μείη τίκω μανάτκη: ἄιμε για ή κα χρτόκι χράμι ή είμι, κρομι πρεμπράξημετκα, η ποπράξημετκα: ποκρειβάρμα τικόμα κοημακόμα: Η μείη τίκω μανάτκη: ὰ με χραμοβείμα κοημακόμα: Η μείη τίκω μανάτκη: ὰ με χραμοβείμα κοημακόμα. Εα εδεθώτε δο χραμοβεία κοημακή χρτόβει ή είμι ως ταβλάντες: Τόνι με αμε πρηλενήτες βελίκι επείη, τογμλ, ή μείη κοημάκα χράμα είμι η θηλενήτες βελικί επείη, γλάμε, η ποράξη της κοημάκα κοημακή κοι επόμι, κοι εξικόμα είμι, κοι εξικόμα είμι πράχημηκομα είμι πρέχρι είμι επε πρηλενήτες ει εξικόμα εξικόμα είμι πράχημηκα, ποέτες ελέκω κε πρηλενήτες εκ πρηλενήτες εκ πράχημηκα, ποέτες ελέκω μεπρεμικόμη εκλ πράχημηκομα.

Подоваети видати. Аще прилвийтем, й йзволити настомтель ви свевштв пити: Аланавта:

На оўтрени: По Овычноми началь, й по шестофалмін: вмжеты БГА ГДА, поемя аллилвіа, на глася в.й, по трижды. Таже стіхя Л.н. Блженн, гаже избраля и прижля еси гди. Стіхя б.й. Памать ήχα κα ρόλα ή ρόλα. Οτίχα τ: Αδωω ήχα κο κλιήχα κολκοржитеж. Тропарь, глася би: Апан, минцы й прроцы: дважды. Слава: Поманн гін, такш бага: Й нынть, бтородичена: Мтн стал: Таже, кадісма бі. Скітеній Обычнам, по нейже глаголеми два сталальна во Октинут, минчны три, б.й, Г.й: первый шетавлжетеж. Таже ΓΛΑΓΌΛΕΜΑ ΕΤΊΧΑ: ΔΗΒΕΗΑ ΕΓΑ ΒΟ ΕΓΕΝΊΧΑ ΕΒΟΗΧΑ: Η ΓΛΑΓΌΛΕΜΑ мчиченя ї-й: а бгородиченя али фетавляется. Таже стіхя: Блжени, таже избраля: й глаголемя стальня поконня гласа. Слава, й нынть, вгородичени вторый. Й чтенїе. По немже ничтоже глаголюще, поемя, Бажени непорочнін: сх приптам: Багословеня всй ган: на глася В.й. Раздавлжеми же ю на двое. На среди по али статий не глаголемя, Слава, й нынть, но поемя по концт: Мкw аще бы не закона твой: трижды. Й глаголета сцієнника вкленію ш обебп ших Паки й паки: Микв: Ган помиляй, блиножды. Сще молимел W Nynokoéhih простити имя всякое прегртшенте вольное и неволь.
ное: гЗУ помолимся.

ш нешевжденными предетати оў страшнаги пртола главы: гду помолимся.

ψ πλάνδιμας μ σολέβηδιομας, νάιομας χρτόβα οξπεωέη π: εξε πολολιλικά.

ш шпветитись имя ш вежеть вользни, и печали, и воздыханть, и вселити йхя, иджже присфилетя свытя лица выта: гдв помолимсь.

ш такш да гдь бга наша оўчинита двшы йха ва месте светле, ва месте элачне, ва месте покойне, йдеже всй преній пребываюта: гдв помолимсь.

ш причтенти йхх вх нь дрьх авраама, й всаака, й

вания гомолимия.

и избавитись намя ш всакім скорби, гнива й нвжды: ГІУ помолимсь.

ЗастУпи, спей, помилуй и сохрани нася вже твоен блётін.

Мати бжім, цотва ненагю, й оставленім греховя йспросивше темя, сами себе, й дряга дряга, й весь жи. вотя нашя хотя вів предадимя.

Мы же речелья: Тевт гой.

Ιερέμ κοβγλάς Μκω ΤΕ Ες Βος Ερίξη ες μ πακότα, μ ποκό οξεόπων ράσα τεούχα; πρατασπομακά κως το βλάτενες, οτέμες, οτέμες μ εράτι κάμαχα, βλά λεπάψαχα, μ ποκεύχα πρακος λάκης χρτίάνα, χρτέ επέ κάμα: μ τε εξε ελάκα κοβεωλά ενα το εξημανάλλημων τεούν οτέμες τών μ εξονα, μ το πρετών μ εξεύν μ εξεύν και μ εξονα, κά και εξεύν και μ εξονα, κά και εξεύν και μ εξεύν και μ

Таже, Аллилвіа, трижды, на глася й.

втіха а: Баженн, аже нзбраля й пріжля всй ган.

ΟΤίχα Ε: Πάμλτι ήχα Βα ρόλα ή ρόλα.

Стіха ї: Двшы йха во блиха водворятся.

Таже тропарь, глася й:

ΓΛ8 ΕΝΗ όθο Μέλρος τη ΥΕΛΟΒ ΕΚΟΛΗ ΕΝΑ ΕΠΡό ΑΝ, Η ΠΟΛΕΊ Η Ο ΕΚΕ ΕΚΕΜΕ ΠΟΛΑΒΑΝ, ΕΛΗΝΕ ΓΟΛΕΤΕΛΗ, Ο ΠΟΚΟΝ ΓΩΝ, Αδων ράσε τεούχε: Η Α ΤΑ ΕΟ Ο Ο ΠΟΒΑΝΤΕ ΒΟ ΒΛΟΤΗ ΜΑ, ΤΕΟΡΙΑ Η 3 Η ΜΕΓΑ Η ΑΜΕΓΟ. [ΔΕΑΤΑΔΕ.]

Слава, й нынть, бгороднчени: Теве й сттив й пристанище ймамы, й млтвенницу блгопрітатну ка вгу, вгоже

родила бен вие везневжетнам, вжрныхи спсенте.

Ποτέμα καμίτμα: Ελπένη νεπορόννιτη: ποέμα ήχα να Γλάτα Ε.ή. Πρηπέκα. Πομανή τζη μδων ράσα προύχα: Αρδεί πε λήκα κτορεί ττίχα, η ποράμδ πρόνεια ττίχη Θελ λήκα, ραβμέλαέμα πε να με να με τα πείν θελεί τα πείν θε κα μείν θε το δίε τέ ττίχα:

Τό κω άψε σω нε законя πρού ποδυέμιε Μοὶ σωίλη, ποτλά εξω ποτάσλη σωίχη σο εμπρέμια Μοέμη. Βο σική και απαρέμια Μοέμη. Βο σική και απαρέμια Μοέμη ωπαρέμη και εξεύ. [Τράπλω.]

Й творита верей вктений ш преждевеопшнха

Паки й паки мироми гДУ помолимел.

Анка: ГДи помилви.

θψε πόλημα ω οξποκοέμι με οξεόπωης ραβώβε Επίης, μπκε, η ω ξπε προετήτητα η κε βκε κόκομε πρετριωέμι, βόλι κομέ κε η μεβόλι κομε.

лика: Ган помиляй.

Мікш да гів біт оўчинит двшы йхв, йджже праведній оўпоколютел. Ликк: Гін помилви.

Μλπη επίλ, μρτβα ηθηλεω ή ως παβλέη το τρτχώβα άχα, ογ χρτά βεβεμέρτηλεω μρά ή ετα ηλωείω πρόεημα.

Δήκα: Πομάμ τζη.

Діакона: ГДУ помолимем. Лика: ГДи помилуй, м Сцієнника глаголета матву тайню:

Бже Душвя й вежкім плотн, емерть поправый й діавола оўпразднивый, й животя міру твоему даровавый, самя гДи τρι ογποκόй χεωω ογεόπων ρασώσε πεούχε, μπκε, εκ μεττέ εκταί, εκ μεττέ εκταί, εκ μεττέ ελάνη, εκ μεττέ ποκόμη ε: Εκττέ εκταί, εκ μεττέ εκταί ποκόμη ε: Εκταί εκται εκταί εκτα

Βοβιλάτα: Μ΄ κω τω βε κ κοικβηίε, κ животя, κ ποκόκ: Πρητικά Ον ποκόκ ιλη, μέωω ράσα τεοήχα.

Й пораду оба лика, й прочым стіхні. На концт же поєми стіхи: Жива будети душа мол: трижды, до конца.

Таже тропари за оўпокой, поемя на глася Ё:

Приптива: Б лгословеня есн гдн, навчи ма соправданиеми твойми.

6 Τώχα λύκα ωτράτε θετόνημκα жύβημ, Η λαέρα ράμ εκθη, λα ωτράψε Η άβα ηθτα ποκαάητεμα: ποτήτωτε Θανά άβα δεμα, κοββοκή μα επεί, Η επεή μα.

Б йгословени всн гдн, навчи ма шправданівлів твойми.

А ГНЦА БЖІЛ ПРОПОВ ЕДАВШЕ, Й ЗАКЛАНИ БЫВШЕ ТАКОЖЕ АГНЦЫ, Й КІЗ ЖИЗНИ НЕСТАРЕЕМ ЕЙ СТІН Й ПРИСНОСЯЩНЕЙ ПРЕСТАВЛЬШЕСЛЬ, ТОГО ПРИЛЕЖНШ МУНЦЫ МОЛИТЕ, ДОЛ-ГШВИ РАЗРЕШЕНІЕ НАМИ ДАРОВАТИ.

Б йгословени есн ган, навчи ма шправдантеми твоими.

Вх пвть оўзкій хождшін прискорбный, всй вх житій кртх такш таремх вземшін, й мит последовавшін верою, пріндите насладитесм, йхже оўготовахх вамх почестей, й венцевх неныхх.

Б лгословени всй ган, навчи ма шправданивми твоими.

Й БраЗЯ Ёсмь нензречённым твоей славы, аще й газвы ношв прегръшенти: оўщедри твое созданте вако, й шчй_стн твоймя баговтробтемя, й вожделыное ⊙течество подаждь мй, рай паки жителя ма сотворам.

Б лгословени всн гдн, навчи ма шправданиеми твоими.

Арівле оўбш \overline{w} не свинхи гоздавый ма, й \overline{w} бразоми твойми бжіственными почтый, прествплінієми же заповтан, паки ма возвративый ви зімлю, \overline{w} неаже взати быхи, на ёже по подобію возведй, дрівнею добротою возшеразитисм.

Б лгословени всй гдн, навчи ма шправдантеми твойми.

0упокой вже равы твом, й оучини м вх рай, йд вже лицы стыхх гди, й првинцы стыхх гжю св тила: оусоп. шым равы твом оупокой, презирам йхх всм согрышента.

Слава ФЦВ, й снВ, й стомв дхв:

Трченя: Трисійтельное Единагы вжества влгочестны поемя вопіюще: стя есй оче везначальный, собезначальный сйе, й вжественный дше: просвати нася варою теба служащихя, й ванагы очна йсхити.

Й нынк, й присны, й во вовки вовожа, аминь.

Ετορόμητει Ράχδας νταλ, ετα πλότιο ρόπλιμαλ вο επείη ε ετέχα, δωπε ρόχα ηταδεκτεικι ωβρέτε επείη το εόθ λα ωβράψενα ράμ, εξε ήταλ ελγοιλοβένημα.

Посемя Аллил8їа, трижды. Таже, бътеній. Й поминаетя іврей вусопшнух порадв, такоже прежде написася посредть непорочныхх.

ήμε жε нε ποέμα μεπορόνημα, τοιμά πο έλλημαδία γλαγόλεμα τροπάρω: Γλάκυμό μάζρος τι: ή διορόχηνεμα βιώ. Η άκιε: Ελγολοβέμα βιή τζη: ποτέμα τροπαρή: **G πώχα λύκα ωβράτε:** ή πρώναλ. Τάκε πολημάτα ιερέμ ογιόπωμα, ιάκοκε πρέκλε ογκαβάλλ.

Й глаголеми стадолени поконни, гласи Е:

Покой спсе нашя, ся првными рабы твом, й спл всели во дворы твом, тоже бсть писано, презирам токо блгя прегрышеним йхя выльнам й невыльнам, й вся тоже вх выдыни, й не вх выдыни, члвыколюбые.

ΟΛάβα, μ ημίητε: εξορόμητεια: 🛱 μεω βοβιϊάβωϊ Μίρδ επε χρτε, ιμίηω εβιτα τόν ποκαβάβωϊ, πομήλδι νάες. Τάπε, ψαλόμα ι: Πομήλδι μά βπε: Τάπε καιώμα πο Οκτώμχι οξεόπωμχα πο ελάεδ, μα ζ. Πο Γ-й πικειμ, ιρμόεα μ βκιτεμία. Η πομιμάετα ιερέμ πρεπλεδεόπωμχα ποράλδ, ιδικόπε πρελρεμές, ποερελίβ μεπορόμμαχα.

возглася: Тикш ты бей восконів й животя:

Таже стадаленя, глася 5;

Войстиння света всяческам: житіє же сынь й соніє, йбо всве матется всякя земнородный, ійкоже рече писаніє: Єгда міря прішерящемя, тогда во гробя вселимся, йдыже вквиф царіє й нищін. тымже хрте вые, преставльшымся оўпокой, ійкш члвыколюбеця.

Слава, й нынь, бгороднчени: Всестам бце, во времм живота моего не остави мене, человыческому предстательству не ввыри ма, но сама заступи, й помилуй ма.

По 5-й півсин їрмося, й єктеній. Й поминаєтя їєрей преждевсопшнуя, мікоже прежде обказахомя. Возглася: Тійко ты єсй воскійніє й животя:

Таже кондаки, гласи й:

Gο επώμη οξποκόυ χόπε, 18 μη ράσα πεούχα, ήμεπε ημετη Εολήξημη, ημ πενάλη, ημ Βοβμηχάμιε, ηο жήβημ Εεβκομένημα.

Ікоги: С ами бдини бій візіміртный, готворивый й гоздавый человыка, земнін оўвы В землй гоздахомім, й ви землю тоздахомім, й ви землю тойдеми, ійкоже повелыли бій гоздавый ма й рекій ми: ійкы земла бій, й ви землю шидеши, йможе вій человыцы пойдеми, надгробное рыданіе твораще пыснь, аллилоїа. [Трижды.]

Πο Д-й півсни глаголета їєрей: Бідій й мітрь свівта ва півснеха возвеличима: Лінка: Дівси й дішы прівныха воствальна тіди. Й поєма їрмоса Д-й півсни, Таже, Тристоє, й по Оче наша: глаголема тропарії сїді. Гласа Д:

Тропарь, глася тойже:

Ви поконщи твоєми гін, йджже вей стін твой оўпоковваются, оўпокой й двшы рабя твойхя, тко бдиня бей чавълюбецк.

Слава: Ты бей бгя сошедый во адя, й оўзы шкованныхи разръшивый, сами й двшы раби твойхи οψηοκόй.

Й нынь: бгородичени: Едина Чтаж, й непорочнам дво, БГА БЕЗ СЕМЕНЕ РОЖДШАМ, МОЛЙ СПСТИСМ ДУШАМИ ЙХИ.

Таже Герей Ектенію глаголета:

Помилви насв вже, по велицтви мати твоей, молими ΤΗ CA, ΟΥCALIMH Η ΠΟΜΗΛΙΗ. ΛΗΚΕ: ΓΙΗ ΠΟΜΗΛΙΗ, ΤΡΗЖΑLI.

Ещі молимем и оўпокоеній двши оўгопшихи равшви БЖІНХЯ, НМКЯ, Й W ЕЖЕ ПРОСТИТИСА ЙМЯ ВСАКОМУ ПРЕГРИШЕ. нію, вольному же й невольному. Лика: ГДи помилуй, трижды.

Мкш да гав вга обчинита двшы йха, иджже првыи оўпокомытсм. токомнтем.

Лики: ГДи помилви, трижды.

Лити бжім, цртва нвнагш й шетавленім грфушви

йхх оў хрта веземертнагы цра й бта нашегы просимх.

Лики: Подай гін. Діакони: Гів помолимем. Сцівнинки: Бже душвя:

Й поминаетъ наже в въка обмершых Этцы в братію нашу. зат лежащым, й повседв православным хоттаны. Таже возгласк: Миш ты вси восконте и животи: Глаголети верей, най дакона: Премядрость: Мы же: Чтичишвю херввами: Îерен: Слава тевт хоте бже, оупованте наше, слава тебт. Мы же: Слава, й нынт: ГДи помилви, трижды. Багослови.

Îepéh WnSerz:

Воскрсый из мертвых хртосх йстинный вгх нашх, матвами пречтым своей мфре, стых славных й всехвальных апля, прпвныхя й вгоносных отеця нашихя, й всекуя стыхя, двшы ш нася преставльшихся рабя сво-ЙХЯ ВЯ СЕЛЕНТИХЯ ПРВНЫХЯ ОЎЧИННТВ, ВЯ НУЕДРУХ АВРААМА оўпоконта

οψποκόμτα, ѝ τα πράπωμα πραντέτα, ѝ μάτα πομάνδετα, κάκω βλίτα ѝ νλατκολώβετα.

Й по Шпветть глашаеть длакона сице:

во баженноми оўспенти вычный покой подаждь г $\hat{\mu}$ н оўспшыми рабюми твойми, $\hat{\mu}$ мки, й сотвори йми вычныю памать.

Η πικιμοί ποιότα: Βιάνηλα πάματα, τρήπιμο. Η ήμικπε μικιτα μιάκομα, ποιότα πικειμοί: Ρλεώμα επίματα, ήμικα, οζεπιμωμα εικιμαλ πάματα.

Βίμ жε чήμα μ ογειτάβα ποδοβάετα τβορήτη βο βεώ πατκή, τάβτ, τάκω βα μήχωε τβορήμα πάματь μαζ κόλυβομα ογεπωμίας Οτιξώνα μ βράτιαμα μάμωμα.



พ เราสัพช ผิพชิเบอพช กอกข้อกล์ที, สัเบอ เกชาค์ราเล ธช เชียนพรช

Β΄ πατόκα βένερα: Ποέμα: Ελπέμα με κακα, αμι αμιτήφωμα. Η Γ΄ μη βοβββάχα, ετίχηρω ειτάτω μα ε. Βλάβα, εαμογλάεεμα ειτάτω: μη μώμι, ετορόμητεμα πέρβωμ μαετοχίματω γλάεα.

Αψε η θωστι επώμ βελήκι βαθήτε, η βοεχόψετα μαετοώτελι Ποέμα μα μάλιδη βενέρηη επίχηρι επάγω, μα ξ. Ποδόβημι: βλάβα, εαμογλάεεμα επάγω: Η μείητε, βτορόδηνεμα Οβείνημιμ πο γλάεδ επάγω. Ηλ επίχόβητε επίχηρι επάγω. βλάβα, επάγω, αψε ήματι: Αψε λη ηλ, βλάβα, ή μείητε, βτορόδηνεμα. Πο Τρηεπόμα, προπάρι επάγω. βλάβα, ή μείητε, βτορόδηνεμα πο γλάεδ. Εκπεμίλ μάλλα, επάκοжε πρεξπηρεάς κα βοεκόρη βενέρημ: ή ωπδετα.

На велицки вечерни: По Блженх мвжх: На Гдн воззвахх, стіхнры стагш на н. влава, стагш: Й нынк, бгородиченх али, настожщагш гласа. Йще предпразднетво най попразднетво: На Гдн воззвахх, стіхнры праздника, ї: й стагш, б. влава, стагш. Й нынк, бгородиченх настожщагш гласа. Входх. Прокіменх дне. Й чтбніж стагш, ї. На літін, стіхнра храма, й стагш

επάτω. Θλάβα, επάτω: Й нынть, впородичени по глάεδ επάτω, θλή πράβλημικα. Η επίχοβητε επίχηρω επάτω. Θλάβα, επάτω: Й нынть, впородичени во глάεν επάτω, θλή πράβλημικα. На влгословении χλίδωκα, προπάρω επάτω, двάжды, ή Ειξε μδο: βλήμοжды. Είδλη ήμων τίμε: πρήжды, εν πίδητεμα. ή ψαλόμα πτ: Επτοελοβλή τίλα μα βεώκοε βρέμω: Κομέμα, Ηε λημμάτεω βεώκατω δπα. Η чτέμα ω жητιώ επάτω.

На оўтрени: На Бёк габ, тропарь стагш, дважды. Слава, й нынть, бородиченя али, настожщаго гласа. Аще же предпраздил ство или попразднетво: Тропарь праздника дважды. Слава, статы: Й нынть: праздника. Таже, кар, сма Бі. Вкітеній, й стедалени стати, дважды. Слава, й нынт, бтороднченя. Й чтенте. Й посемя кадієма Зі: Бажени непорочній: На нейже герей не кадита, но на полуелен кадита. Таже съдалена стаго, дважды. Слава, й нынь, бгородиченя. Ĥ чтенїе. Ποсемя полуглей ста́гю: й съда́леня дважды. Слава, й нынть, бтородиченя. Й чтенте. Степенна Д-ги rnáca, αμτιφώμα αμή. Προκίμεμα ετάτω: μ Βεκκοε μωχάμιε: Ενλίε, н фаломи н. По нами фалмъ, стіхнра стати. Таже, Спен бже лю́ди твож: Посе́ми вере́й: Матію й щедро́тами: Лики: Аминь. Й поеми каншни кійы со їрмосоми на 5: Їрмоси по дважды. Тропарн на д. Аще же храми хотови, или бов, или боце предпразднетво или попразднетво, поемя подобнив каншия со грмосомя на 5: Й стаго на й. Катаваста по обставв. По г-й птенн кондаки предпразднетва, или праздника. Таже съдалени стаги дважды: Слава: й нынть, втородиченх, йли праздника. По 5-й пъсни кондака стагш, й ткоса. Й чтема пролога. По Д-й пъсни свътиленя стаги дважды: Слава, й нынь, бгороднченя, или праздинка. На хваличех стіхиры стаго на й: Аще же вх попразднетво: На хвалитехи б: праздника три, гаже свть на стіховни того дне: й стаго Г. Слава, стаго самогласеня. Й нынь, бгородиченя по глася стагы, или праздника. Й славословіе вели ков. Таже тропарь стаги. Слава, й ныпть, втородиченя воскосеня гласа настожщаго или праздника. Вктеній, й шпветк, й часк ПЕРВЫН

первый. На алмя члет тропарь стати. Аще же предпразднетво праздника, нлй попразднетво: Тропарь праздника. Слава, стати: Й нынть, бтородниеня члешвя. По Оче нашя, кондакя стати. Аще же предпразднетво илй попразднетво, кондакя праздника глаголемя премтыжище. Й совершенный шпветя.

Ηα αϊττερτίη: Κάπκή και ειτάτω, πικει τω ή εω. Αίμε πε ποπράз μετκο, πικει πράβ μετκα ραδοκάα: ή ειτάτω πικει εω. Πο κχό το τροπάρα χράπα χρίτοκα, ή κιμα: Τάπε ειτάτω καετολιματω. Ο λάκα, κοι λάκα ετω: Η καίντα, χράπα κίμα: Η ή μετκα κόετω πράβ μετκα: Η καίντα, κοι λάκα: Η καίντα, πρελπράβ μετκα κόετω πράβ μικα: Η καίντα, κοι λάκα τα πρέλ πράβ μετκα κόετω πράβ μικα: Η καίντα, κοι λάκα τα πράβ μικα και πρέλ πράβ μετκα μικα και πράβ μικα. Α΄ χράπα χρίτοκα: Τροπαρά ή κοι λακά χράπα κε τα πράβ μικα και πρακί μικα μικα και πρακί μικα και μικα και πρακί μικα μικα και πρακί μικα και



Ви патоки вечера,

на ΓΩ н воззвах», ετιχήρω ετών» μάτκων», ή ετήτελεν», ή προθιων». Γλάεν α

Подобеня: Прехвальнін мчицы:

οτίχα: αμε κεββακώμια μάβρημη τζη, τζη, κτό ποετοήτα; ακω εξ τεδε ωθημμέμιε ετь.

Мчикшва бдинственное торжество, стружми свойх вровей множество высшва оўдавиша, й вежкім оўста. виша студным жертвы, їдшльскую разрушиша прелесть, терпыливны пострадавше. й ныны мольтем хрту, даровати душамя нашымя миря, й велію мять.

βτίχα: Ймене ράμι πεοειώ ποπερπέχα πλ τίλι, ποπερπέ μδωλ μολ κα ελόκο πεοέ, ογποκλ μδωλ μολ μα τίλα.

Пастыріє всесщенній, модрыми словесы й оўченій всех и навчиша во единстве вжество трческое славити, лицв сліжнім й разделенім, вжтвенне оўвесающе. й ныне мольтем, даровати двшамя нашымя миря, й велію моть.

мольтев, даровати двшамя нашымя миря, й велію моть. Стіхя: О стражи обтреннію до нощи, Ш стражи обтреннію, да обповаєтя їйль на гда.

Прпных сословіє, плотскай хотыт оўспиша, й стремленій шевздаша, житіг равноагтльное показавше. тымже й вя жилищах неных ныны ликовствяютя, гртя молащеся, даровати двшамя нашымя миря, й велію мять.

Йны стіхном мінчны, глася тойже

ΕΤΊχα: Μ΄Κω ογ τζα ΜΑΤΑ, Η ΜΗΘΓΟΕ ογ ΗΕΓΟ Η ΑΒΕΔΕΛΕΉΪΕ: Η ΤΟΝ Η ΑΒΕΔΕΝΤΙΚ ΙΗΛΑ Ε ΕΚΙΧΙ ΕΕΒΒΑΚΟΗΙΗ ΕΓΟ.

Μπτβαμή τζη, βιάχε ιπώχε ή βίζω, τβόй μήρε μάκτο Μπτβαμή το πάρε μάκτο βίλη ψέτρε.

Стіха: Х валите гда вей мазыцы, похвалите вто вей людіе.

бже на сванци ваше исповыданіе стін, деминиви шплева силв, й ш прелести члвыки свободи. Тымже й главами обсыкаємыми, взывасте: да бваети гди, жертва двши нашихи блгопрійтна пред тобою, ейки тебе возлюбивше, нерадихоми ш временный жизни, члвыколюбые.

Стіхв: 17 кw оўтверднем мать Егш на нася, й нетина гдня

npersibáeta bo bisisa.

В Добрым вашем квпли стін! ткш кршви дасте, й нбса наслёдовасте: й временнш йсквсившесм, вёчнш радветесм. войстиння добра вашм квплм: тлённам бо шставльше, нетлённам воспрімсте, й со агглы ликов_стввюще, поете непрестаннш трцв единосвщивю.

Слава, й нынь, бтородичени: В семірняю славя, W человый прозавшию, й влия рождшию, нвиню дверь воспойми мірію

Таже: С вете тихій;

На стіховни минчени, гласи й:

Прехвальній мінцы, вася ни земля потайла ёсть, но небо пріятя вы, й шверзошася вамя райскім двери, й внятрь бывше древа животнаго наслаждаєтеся: Уртя молитеся, даровати дяшамя нашымя миря й велію мять.

Ποκόμης: Κάλ πυτέμεκαλ επάχουτь πρεδωβάετα πενάπη μεπρυγάςτης κάλ πι επάβα επούτα на Зεмπή μεπρεπόπης. Βελ εξημ πεμοψηξύως, ѝ Βελ εόμι πρεπέςτητη ωνα: Βο βλίηα γάεα βελ είλ επέρτα πριέμπετα. Νο βο εβξτή χρτέ πημά τβοερώ, ѝ βα μαεπαπλέμι τβοελ κραεοτώ, ѝ ιάπε μαβράπα βεή, οξποκόμ ιάκω γπετασκάξεις.

Поконна: Никтоже безгрешена, никтоже ш человека выва, токми ты едине беземертне: темже рабы твой аки бга щедрый, во светь со аггльскими ликостомний твойми обчини, баговтробеть твойма, презирам беззакийей, й подай йма прощене.

Слава, й нынь, вгородичени: В ойстнину паче оўма чуднам твой величім, ржтва твоегш бгоневжето, каже проповждаша прроцы вей вей преславнам: зачатіе й ржтво всепжтам недомысленно й несказанно, ймже міри спели Есть, какш марди.

Τάπε, Η ωί η το Επινατών Τρης Τός, ή по О че наши: Тропарь, й шпвсти.

Ви патоки на повечеріна каншни престей віде. Гласи а.

Песнь а

Трмоск: П тень повтедняю пойми вей втв, сотворшемя дивнам чядеей мышцею высокою, й спешемя ийлм, гако прославнем.

Спейтельное вей пристанище й покровя, призывающымя та бце пречтам. темже й азя ю двий призываю та тепле: влице спей ма.

Мріє пречтам, зиждителм мти, йстлевшею страстьми й прегрешеньми смиреннею мою деше йсцели, йки блгам й блгопременнам.

Слава: Безнев встнам влице, не шет впай молжин всегда творца моего й бга, и притекающеми присни ки покров в твоем в, оўлвийти млть.

й нынт: Палато шдвшевленнам црева, й престоле Огнешбразный, со стыми мчнки й аплы, хрта присни моли, ш напастей насв йзвавити.

Пфснь Е

ÎρΜόςκ: Κάμεια, Ειώκε μεβρειόωα βήκαθωϊα, εέй βαίςτα βο Γλαβθ οξίλα: τόμ Εςτα κάμεια, μα μέμκε οξιτβεραμ μβκοβα χρτόςκ, ώκε ω μβαίκκ μεκθημ.

Тьма преграшеній швдержнах мод сердце влуце, й не смаю воззрати на ньо очима, тамже зову: просвати веланьми хртовыми оўмх й душу, й сердце мод.

ВЗИРА́Ю НА БЖЕ́СТВЕННЫЙ ТВО́Й Ш́БРАЗХ, Й ПЕЧА́ТЬ ТА̀ ВЛ̀ЧНЮ, Й ПРЕЧТУЮ МТРЬ, ЖКШ ПЕРВОШВРА́ЗНУ ЧТЎ: Й СЇЮ ЛОБЫЗА́Ю, Й ПОКЛАНА́ЮСА, Й ХВАЛЮ, Є́ДИ́НУ ВТДЫЙ ТВОЮ, Й ТОГШ ЧЕ́СТЬ.

Олава: Оўстави лютам стремленім тылеснам, оўгасн й пламень страстей дво: ймиже согрышеній плыницу многоплетенную многоплетенняю ми соплетаетя ямій лютый, хота вос-

Й нынк: Весь во адама швлечесь из тебе бце, всеть лоносны прошедя слово. Того оўбы моли, страстей нася избавити, й напастей различных, й фгна вычнующагы.

Песнь Д

Ірмося: Д хомя провида прооче авваняме, словесе воплощенте, проповидаля всй вопій: внегда привлижнитися ливтимя, познаєщися, внегда прінти времени, понажещися, слава сили твоей гдн.

Ρόπλωμ 3μπλήπελα, μ βετέχε πβορμά, εμλό μεμβρενέμηδ, μ μεποβτέλημο κριτούτε μμασία τέο, μ επελέων βτέρου κε πεβτέ πρηχολάψωα. εετώ ράλη 308% πη: βίλης μίρα, πομοβή μη.

Брани невидимых враги мысленных низложи влице, всве на мог нападающих окажнное сердце, тишнив бжественно, й мири дарвющи: ако да весело воспиваю та.

Слава: Надежде ненадежных, помощнице нищихх, плачвщихх оўтёха, гогржшающихх шчищенге, рвководительница завляждшихх, болащихх цжлебница, й йсправленте падающихх.

Η ημίης: Υπαλ η επιοιλοβέννα, ιάπε έχήνα κλάπβω βιάχα η αλιάμαλ, μεο μείε, το άπλω, η μείκη, η προκή μολή, η γείβα προειώ προμέχματο, επεπή χθωω ποώψηχα πλ.

Пфень Е

 $\frac{1}{1}$ ρμός»: Τεόμ μήρα μάπας μάπας εμε επίμ, ήμοςω εο ράβες τευς εγα με βμάεμα, ήμω τεος ήμεμβεμα, ιδικώ εγα πησείχα ή μέρτευχα εξιή.

Спей ма влице, из глубины напастей, и скорбей, и печалей, и страстей телесных и въ тишине бжествен. ней сохрани двшу мою.

Τωὶ мὰ βεὰ τέπλοε χραμένιε ὰ τι τι τι το εκέμτα πάβημ, πρεμεπορότια. Τάμπε Μολά τα, ὰ πο επέρτα τι τι δι ΜΗΚ Μλρμίε προετρὰ κοτάτοε.

И нынт: Мкш мисто сващента тавльшиса мысленнагш, всего ма шсвати влице, и со стыми молиса и мурыми аптолы, спсти ма дбо.

Пфинь 5.

Ιρμότα: Πρρόκα ιώμη πομραπάλ, βοπιώ: πηβότα μόμ βίπε εβοβομή μή τλή, μ επεμ μλ επες μίρα, 30β/μα: ελάβα τεβίδ.

Ты жива ма соблюдаєши йзбавлающи напастей: ты й Ш земли Шходаща ка вечней жизни престави дво мти, мардієма твойма.

Ты вси стана нервшима, ты вси, покровя твердя, вце влгам, ты предстательница крапка раву твоему: й сегю ради та призываю присию.

Слава: Ты млтву сильну стажавши ки вгу, вце влгая, не презри мене тепль ки покрову твоему притекающаги, й вопіющаги: помилуй ма, мти всьхи вга.

 \hat{H} ημίητα: Ηε Ψράημ με χρτέ, με τηδωάμε με επες, μόλητα τὰ ἄτημα ρόπμωλ τὰ πλότι, εο ἀπλω, $\hat{\mu}$ εο πρρόκη, $\hat{\mu}$ εο επρτοτέρημω τεοήμη.

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й ныпт:

Сфайлени, гласи а: Облаки та света выта присносящимать, дво, и ковчети, и свещники, и стамни, и гори нестиомин, прободы прорицахи отроковице пречтам: из тебе во проиде без семене, ви последнам хртоси беи наши, такоже обя багоизволи.

Пфень

Песнь 3

Τρμός 3 εμωμα εν πειμή οπροκώμε τεοήμε επες, με πρηκοτηθεί, μακό επες τηθεί οτης το τρίς, μακό επες επες το τρίς πολίς, 3 επιστοσελέχε, επαιστώμε: επιστοσεί επες επες τη τρίς μαμαχε.

тамни свща ма чтам, преграшенти й сластьми плотскими, й ко глубина пораваема погибели, приспавши йзбави ма пречтам влуце, млрдтеми твойми.

Прибежнине й покровя державеня, й йзбавленте вце всёмя вернымя: ты ми беди реководительница ко творце, прегрешенти йзбавленте подающи мй, баговтро-

GΛάΒΑ: ΤΝ ΚΛΑΨΒΥ ΠΟΨΡΕΒΉΛΑ Ε΄ ΕΝ ΎΤΑΑ, ΡάΔΟΕΤΑ ΡΌΤΑΣ ΜΑΑ ΧΡΤΆ: ΤΝ Η ΚΛΑΨΒΥ, Ε΄ ΓΡΈΧΑ ΠΡΗΒΕΙΒΕΙΎΘ ΜΝ, ΡΑ3-ΡΈΕΝΗ ΕΗΛΟΙΟ ΤΒΟΕΙΟ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, Η ΔΑΡΥΗ ΜΝ ΡάΔΟΕΤΑ.

Й нынь: Та, престая чтая, рави твой молимя всегда день й нощь, молящеся сокрушенною мыслію, йзвавленіе согрышеній нашихя даруй твойми мітвами.

Пжень й

Востани, предвари, ратви враги, иже всве смвщающым и шекорблающым насв, твою силв гавлающи стам дбо, помощинце міра.

Міря спасла всй Ш смерти й тли бжтвеннымя ржтвомя твоймя, дво блгам: й нынк же млтвами твойми й нася восувальющихя та, Ш страстей йсунти, й спсй.

Слава: М ногам твой й неизреченнам дво крыпость, мишти й неповыдимы вжтвенным щедршты, й блговтрове. Тымже спеай нася, войстиння та призывающихя.

фийи Н

Й нынт: Мис одвшевлени віногради дво, прорастила він нами грозди пробатиль, йсточившій віно одставленім, й грфубинос йзевшившій піжнетво.

Песнь Д

Ιρμός»: Светоносный Ο΄ ΕλΑΚΑ, Βόμε ΒΕΕΚΑ ΒΆΚΑ, ΤΑΚΟ Δόπλε Κα μξιε μα ρθηο εμήμε, η Βοπλοτής» μάςα ράμη, Ερίβα μελοβέκα, ΕΕΒΗΛΥΑΛΕΡΗΙΉ, ΒΕΛΗΥΑΕΜΑ ΒΕΗ ΤΑΚΟ ΜΤΡΕ ΕΓΑ ΗΔΟΙΕΓΟ ΨΥθο.

В в мори житїй шв вреваємь в тлю сластьми плоть скими, тев припадаю й вопій: помилви ма кв тев притекающаго в тице, й рвкв ми спсента подаждь, йзбавлающи погибельных глубины.

Τε Ε΄ Ε΄ ΜΟΑ ΓΡΈΧΗ Η ΕΠΟΒΈΧΑΗ ΣΕΌ, ΤΕΟΕΜΕ ΛΗЦΕ ΜΟΗ ΠΡΕΣ ΤΑ ΕΝΑΚΗ ΕΤΕΧΑ, Η ΒΟΠΙΗ Ε΄ ΧΕΜΗ: ΠΟΜΗΛΕΗ Η ΘΎΨΕΣΡΗ, ΠΡΕΨΤΑΝ, ΙΚΌ ΗΑ ΤΑ ΘΎΠΟΒΑΗΙΕ ΕΣ ΕΓΟΜΣ ΒΟ ΒΛΟΚΗΥΣ ΤΒΕΡΣΟΕ.

GΛάβα: Τ ὰ Εε΄Ξ ε ΕΜΕΝΕ ρόπμωδο ΤΒΟΡΟΑ Η ΒΛΕΚ, ΠΡΗΞΕΙΒΑΌ Ε ΑΚΕΝΗ, Η 30 Β΄Κ ΠΡΗΛΕΊΚΗΝ: ΤΕ ΜΑ ΕΠΕΝ ΕΤΑΝ ΜΝόΓΗΣ ΠΡΕΓΡΕΘΕΝΙΝ, Η Η 136 ΑΒΗ ΟΓΗΑ ΝΕΓΑΣΗΜΑΓΝ, ΠΡΕΞΕΙΑΚΕΘΕΚΛΓάΑ.

Й нынт: Н епроходимам двере, райскам врата, спасаємыми пвть, спента стеза, си мчнки й пробки, си приными же й прпиными, й си бжественными аплы, молиса чтам, спетиса двшами нашыми.

Таже, Д остойно всть: Й прочее Овычно, й Шпветк.



Ви светия на облавний

по алмя стіхословін сталальны мянчны. Глася а:

Страданім похвалою, й вынечною почестію, славній стрточерпцы оджавшеся тобою гди, черпыніемя оббою раня беззаконных побыдиша, й силою бы ственною тобою побыду пріжша: чых мітвами й нася своводи такта побыду пріжша: чых мітвами й нася своводи такта побыдимаго врага спес, й спей нася.

Стіха: А невни бій во стыхи свонхи, бій ійлеви.

Т кш добрін вонни єдином вдреннш в вровавше, прещенім мунителей не оўбожстеся стін, пріндосте оўсерднш ко хрту, вземше честный крту: й скончавше теченіе, су нёсе поб вду прійсте. слава оўкрыпльшему вы: слава в внчав шему вы: слава в внчав.

Подобена: Гроба твой спес:

Стіха: А вшы йхв во блихв водворжисм.

Слава, й нынь, бтороднченя: Гаврійл выщавш тебф дбо, радвисм: со гласомя воплощашеся всёх влка, вя тебф стёмя ківшть, томосивши зиждителя твомосивши зиждителя твоего: слава всёльшем см вя та: слава прошедшем в йз тебе: слава свободившем нася рятвомя твоимя.

По в мя стіхословін стальны. Глася ї:

Ράκαμα επώχα, απε πο πεσή ποιπραμάμα, εξμολέκα Εξμο τζο: ο εια κάμα σολήξηκο ο επράεπο δειμαλό πατακολώστε, μόλομας».

Стіха: M нюги скюрби праведныма, й W ветеха йха йзбавита $\hat{\Lambda}$ габ.

Μ Ϋηκη χρτώβω πόλημα βεй, й λωβόβιω πριήμεμα κα ηθως εκ βιβροώ: είν βο ω ηλωεμα επείμι πρόεμτα, й είν βεй μετογλώτα μεμπλέηιμ βλιομλίτα, είν πολκή ωτοκώντα βικώς εκτώς εκτώς

Стіха: Б лженн, гаже избраля й пріжля вси гдн.

G Μέρτη Νο μερκά Β΄ Κρτε οξηρα Η μίβα, μ μετλί Είε Βεμ Η Μων με το τήνα εξιμ: μ μικε κα τη κε εξοδομί η με οξημι ράθτα, μο καβτα κώ μδ ω τε εξι. τένε οξη οκό η εξι, Αδω ω μάωω ράσα παοήχα, η ογνημή ήχα το επώπη παοήπη: Μππαπη εξώ, μάρδα πάπα προψέμιε η κοτερμίε.

Слава, й нынь, бгороднченк: Едина крыпкам й теплам предстательнице рода члвыческагы, біде дбо, непрестанны моли со проби й мынки, со стители же й постники й прівными, єгоже родила єсй паче єстества бга слова, спсти всаческам.

Канших стымх мчикшмх, й стителемх, й прпвнымх й оўсопшымх, [етиже краегранесіе: Бга возлюбльшымх бжественихи восптвай птеснь.] Твореніе курх ішенфа. Гласх а

Песнь а

Ірмога: в толпома Огненныма й Облачныма ійлм наставлей, йкш вга, море разверже, колесницы же фарашновы глубиною покры. пойма песнь победную, йкш едина прославнем.

Мінкшми: Щ нтоми бігочестіл шіграждшеся вжественнін страдальцы, оўстремишася ки боренію: погввиша же врага всю силв, поюще песнь поведняю хртв оўкрепльшему йхи.

Βπήτελεμα: Ο Παιός τε Επές τε εκ τη Πάς τωρίε, ς τάχο Επίε κα πάπητη τάμητη, κόλκη ωτη έκωε πάλη με το ελοκές κ εψέκη ωχα: η κεελής τες ράχθοψες κο ωτράχθ κε κθο, η μπε ετ κελήκι πάς τωρь.

Πρήσημα: Η κε επράεπα ποψέμιεμα α σολέβημα εγμερπαία πλόπα, απέεπαεμμων μανοβέμιεμα, πακεπε πο εμέρπα πρήση πεία ράμα μέρπα αμαματο, χθπά βεετλά μολάπε εγψέχρηπα μάες.

Слава: Мертви быви, й мертвыми даровали есй биественный твой животи, й безсмертнию жизнь. Йже верою прешедшым ш житій тленнагш, цртвім твоєгш сотворй причастники, йкш біговтробени, й едини многомітники.

Бгороднчена: Йже лювовію уўтовою оўлавлаеми мчицы, й вжичавшылся ш вга жены, теве всенепорочную й обудод

μό ερθο κα πειάχα ετὰ πριετία πονυπάθτα, ράμθοψετα εξριω, τάκω μράμθ ετενετινθο.

Αρβείй καιώνα οξεόπωωνα,

поєми вго на радв, йджи невсть минен, йлй при возследованій обсопшыми над квітією, [втоже краегранесії: Веврою обсопшыми перввю песнь приношаю.] Гласи а

Ірмоск: Твой повъдительнай десница втольтини въ крыпости прославней: та во везсмертне, таки всемогощай противный сотре, ійльтиними пять глябины новосоджлавшай.

Приптика: Д нвена бга во стыха свонха, бга ійлева.

Βραπά επέρπη η Βερβή, πβοέω επέρπιω εοκρδωήλα βελ Βεβεπέρπηε, Βραπά Εξίνος πάνε ογμά Εεβεπέρπια ογεπωώμα, μππβαμι επίποπέρπβμα πβοήχα.

Πρηπάκα: Ον ποκόμ τζη Αδιικι οντόπισηχα ράκα πκοήχα.

Αα επέετειнας παβοτά επολόθημε, τομέλα δεύ κα επέρτη, το πε μεπροβέρς το ερώβημα, η άτα ωτέλε ής βλέκλα δεύ: η είνα πε πηθησλάβης, πρεετάβλοη η ων ποκόй.

Gλάβα: Τὸ Μοὲ ΤΛΕΝΝΟΕ ΜΕ Η ΜΕρΤΒΕΝΝΟΕ ΒΟΕΠΡΙΉΜΑ, ΒΕ ΝΕΤΛΕΝΙΕ ϢΕΛΕΊΚΑΣ Ε΄ ΕΝ, Η ΚΕ ΕΕΞΚΟΝΕΎΝΟΜΕ ΜΗΤΙΘ Η ΕΛΜΕΝΝΟΜΕ ΒΟΣΝΕΈΛΕ Ε΄ ΕΝ, Η ΜΕΜΕ ΤΙΚΟ ΨΕΔΡΕ, Η ΜΕ ΠΡΙΆΛΕ Ε΄ ΕΝ, ΟΥΠΟΚΟΝ.

Ετορόμητει Ρόπμων» Επε ω ετα επίε ελόβο, επεριία Βοεποίμα: τά δο εεεθταα πίστα πάση «ψμέρωμας εμέτα, ώπε εκω ετοπριέμημην η εξίν προελάβημα.

Песнь г

Ιρμός»: Δα οψπερμήτα εέρμμε μοὶ κα κόλη πκοέμ χρικὶ κάς, ήжε най водами нью οψπερικμέй второє, й шеновавый на водахи Землю всеснаьне.

Мишта мвин претерпивше, й багих многих сподовистеса, множество мчики сщенное: тимке матвами вашими вшли мойх безмирное множество шчистите.

G เมียนหาัน

Ο Ψένη τη ωλάκε ωτε πράβεληση εχετολάτιη, η βετένιε κράτησε πρηθημένε το κόρα τπαπάβωε, η εβεψέτη εκημικά τα κήπελος κάπατος.

χρτώσω πρρόμω, σπέεσπεινή μπυμμ, εψέννωχα πένα τοιλόσιε, ήπε ποιστραμάσωε μέπεικη, ή σα ποιστά προιλάσμεσεια: ήχπε μπυσαμά πλυ σο τίτε σε τω μάρδα.

ΟΛάβα: Η πε W ΒεΜΛΗ χρτέ, νελοβτα ρδιόθ πεοέθ το βλάβα κόλεθ, Η Ελπε W Ηάτα βιώ βτέρου πρετπάβλυμωντα ραβώ πεοώ Ηθημία βλία τπολόβη.

Бгороднчена: Бгородительнице неисквообрачнам, прошенім всёха принесй содетелю нашемв бгв, рождшемвом ш оўтробы твоем: гакш да шбрышема совершенное лютыха йзбавленіе.

H H Z

Ірмоси: Едине выдый человыческагы существа немощь, й милостнины ки не вомбражем, препожши ма си высоты силою, ёже вопити тевы сыйн: шдушекленный храме неизреченным славы твоей чавыколюбиче.

Μ΄ κω έχύνα κτια εδίй, Μ΄ κω έχύνα Μηστομλτικά, Μ΄ κα εξύνα κα σε εξί Εμέμωνα, κα μεθικάς εξίνες και εξίνες

Τὸ Εμήνα τὰκήτε Ετὰ να βεπλη, επε πόй Εεβτρά шενα, йже τράχη πίρα Ββέπλαμ τὰκω πλρμα: Ε πίρα εετώ πρεετάκλυμητα κάρου, μθωω οξποκόй κο μκόράχα ετώχα τκούχα, κα επάμοετα ράμετά τλκάκολυκτε.

Бгородичена: Без семене зачата чтам, глово присногвшное, плотеки ка нама пришедшее, й смерти крепость разорившее разорившее, й мертвымя восконте й жизнь вычивы свойми мардиеми дарвющее.

Пфсиь Д

Ιρμός Ογ ελιίμαχα εξη ελέχα παόμ, η ογδοχελ, ραβάντέχα μπλά πεολ, πβρόκα Γλαγόλαμε, ή προελάκηχα εήλ8 πεοίδ.

Претерпивше минцы всакта раны, нравоми доблественнымя, ійкоже овчата непоршчнам хотв приведостесм, за всёхи заклавшемусм живочу.

Оў ста вжественнам вывше стителіе вжінмя словомя навчаєми, двшы йзвавиша в обетя льетиваты: йуже влагочестном вренив почитаемя.

Крипцы бжественнымя Домя вывше фтцы бжествений, крыпкш повыдисте духшвя лукавствім, прівнін блгодатію.

Gлава: Оў мертвився животе наши волею на древь, йже втрою прешедшых живота сподоби втинаго члвтколюбие.

Бгородичени: Не Швергошаса гда женскій лики, стражавще мвжески: й не повъдишась тълесными сластьми стін, споспишницу та ймуще пречтал.

Îрмо́ся: Горв та багодатію байісю прішетьненняю, прозорань выма авванямя обсмотривя Очима, на тебе наытн ійлеву провозглашаше стому, во епсенте наше й швновленте.

Оў мертвиви Ади неповедимою твоёю силою, вменени быля бей вя мертвыхя, байня сый свободь хоте, авшы εΒοδομά Ελγονεεπάβωχα, α έπε Βα μέμα ωεδαμέμια, επώχα мчики мольбами.

йже всёхи сый тки вяка, противодостойную йже W адама твоего заколенім, йзваву даль вей й цену: темже молимсь твоймя щедротамя, преставльшымся оўпокой, согрышеній подай шетавленіе.

GAÁBA: Πρίκλα Είμ τήτε Μόμ, Επε во гробт положение, й бже во гробетя жити шевжденных мертвецы, биш

RTZ

втя воскосная всй. нынь же жизни присносвщима сподоби преставленных, бот вдиня члвыколюбеця.

ΕΓΟΡΟΔΗЧΕΗΣ: Ο ΠΕΕΕ Α ΡΟΣΧ ΥΙΒΕΥΕΕΚΙΗ ΡΟΤΕΕ ΕΤΒΟΜΣ ΤΒΟ-ΗΜΣ: ΤΕ ΕΟ ΡΟΣΗΛΑ ΕΕΗ ΗΑΜΣ ΕΠΟΕΤΑΕΝΕΗ ΤΗ ΕΘΕΧΟΣΧ, ΕΜΕΡΤΗ ΠΟΤΡΕΕΛΕΝΙΕ, Η ΚΣ ΤΗ ΣΗΗ ΕΟΣΕΛΟΒΑΘΗΙΗ ΒΟΕΧΟΣΧ, ΕΓΟΡΟΣΗΤΕΛΕΝΗ ΕΕ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΥΝΑΑ ΒΊΝΕ.

Пфсиь Е

βρμός»: β β Επλωή μάμα βοβςϊμή εβ Επα πρης μος θυμωή, οζ τρεμών ψωμα το εθλωβάχα βάποβ Ελεή τβοήχα, βλίοο μπθεκολώβμε χρτέ Επε μάτια.

Βουρθπήβωες» Ελτονές τίενα, με ογλαβλεμή παθής τες » Μτημη, κορμά επράλαμη, η ποκάλομος τη εχτολάπιρ Ερίβωε, κάμμη πολθηής τε.

Пома́За ма́стію бже́ственною гів сще́нники своя̂, оўпа́сшым вя преподовін верныхя множества, й наста́вльшым ко отра́де неней.

С ЩЕННОМЧИЦЫ СЩЕННИЙШІИ, ПРПВНІИ ВСЙ, ЙЖЕ ДУЛ ОЎСТАВЫ СОБЛЮДШЕ, Й ЦРТВІЮ ПРИЧАСТНИЦЫ БЫВШЕ, БЖЕ́ СТВЕННЮ ПРОСЛАВЛАЄТЕСА.

Бгородичени: Й же постоми й страдантеми славу швржтше нвичь жены, пречтам, тебе предстательницу ймуще, эмієву державу разрушиша.

Йнз

Ιρμός Προς Επήκω τι κητέμα πρημές το πεος τω χριτέ, μ ως επτήκω κριτόμα πεοήμα μίρα κοημώ, ες ραμά προς επτή εκτομα πεος τω εποραβωίω, πρακοελάκη ποώ μηχα τω.

Ητητελάμι Ε ιάχα επέρτηση επέρτη πριάτε, η επέρτη κάλο πρητεθπήλε δεή: нο εάπε οξποκόι, ήχει πριάλε δεή κυβηομάδη, πίηκε πολιδάμη.

Оўмершвленім

Ογμερωβλέκια ѝ τλάκια νελοβάκα εβοδομάβωй, μέωω βάρηω πρεετάβλεημωχα ογνημά βο μβόράχα επώχα τβούχα, Ѿηώμέπε Ѿβάπε βεώκα εκόρδα, ѝ βετέλιε κομβορώετε.

Ολάβα: Ράй οίζεω τα ποδόθ ποβιτωτικό κάκω Εβέραλα βτή: Ηρίητα πρίμμη, μδιιώ βλιο, κα πεδία βιτροθ πρεςπάβλω πωλικ, πομαλ ήλα βα μξικά πέρβευβμα βομβορήπητα.

Бгородиченя: Избавлающи на та надежды державу иму. щихя, ка пристанищу бжественных воли тихш настави, мтрнима твоему, баго-словеннах всенепорочнах.

Пфснь 5

Ιρμότα: Προόκα ιωή πομραπάπ βοπιώ: πηβότα μόμ βίπε, εβοδομή μ΄ξ ταμ, μ΄ επεμ μπλ, επες μίρα, 3088μμα: ελάβα τεβιβ.

Оўмершвлени бывше ранх многихх наведеньми, жизнь йстинняю наслёдовасте вкяпь, молащеся спстися всёмх намх, стін мянцы.

Денницы свътозарным познани высте на земли, благочестти свътомя изаристе върным, преславити хртивы Орвжинцы, и стителте премвурти.

С транни гавистесм на Земли, и граждане нвиїн, вгоносній постынцы, оўмертвивше плоти мудрованім воздержаніемя й смиреніемя.

Слава: Невечернем воем свету, й сладости йстинней, аже преставиля всй верным, покажи причастники чавеколюбие, й стых соборшмя сих сопричти.

Бгородичена: Иже пострадавшым крипки, й постившымсм тепль, тобою фаломски во следа приведошасм хртв, всепитам бгородительнице, всмческих црю.

Йнх

Ιρμός Ν΄ ενίζε κάς ποινέξημα εέβλημα, κέςτε μβεαβνάμη, βωτεκήχονια τάς Ο΄ είδη βακονέκια, επίκ νόζη τεοά επές κάμε: τεί εο κρέπος κανοψετεβωψηχε μ μεπραβνέκιε.

MKW

Τάκω μέρξα, πρειπάβλεη πρω μέρξα πρετράμενια προ ψένιε, ѝ βάννος να καλαμμένις πολαλ, ήλάμε είλετα λημά προ ετώ εβάτλοιτα, ѝ ωβαράςτα επόποπέρπημα προ δ.

Ηπε κρόβιο Ѿ ρέβρα πβούχα θεπέκωεω πίρα θεκδηύλα βεὰ, βτόρο ογεόπωως ογεω χρπε, θα βάκυ μετπιώπι επραεπωπὰ πκούπι: πώ δο Цπιδ ας βετάχα εεβε χάλα βεὰ.

Йже создавый ма рвкама пречтыми первые й двух даровавый, й ка земли низпадша блы, паки шеновивый красный, ныны двшы преставльшихся сама одпокой.

Gnába: Чερτότ Υποεμ εβτοκότκομ τρι, κεελύτι τησιόκι, τάπε κα κάρτ κα τεκ ογεόπωμα, τάχα πρεμιράα πρετρτωθεία, τάκω κάτα μ πάρμα μ ακοτομάτικα.

Бтородичена: Поема та блгословеннам чтам, важе ради нама возста свирыма во тьмф й сфии смертифй, правды незаходимое слице: ты во нашего спсента ходатанца выла всй.

Песнь 3

Ιρμότα: 68 ψωμα κα πεψή Οπροκώμα παοήμα επίτε, με πρηκοτηθια, μημέ επθική Οτης. ποταά πριέ ιάκω ξαμητική οξεπώ πολχθ ή επιστοβλάχθ, γλαγόλοψε: επιστοβράκα επα Οπέμα μάψηχα.

Исквейвшесь ток злато во отни мицы всеми мвками, светлейше всакаги злата вх любви бжественней твишась, и вх сокровищах неных сохранени быша.

Τάκω εψέнницы, τάκω Επέετκεниїн ελδεή Εώκωε, Βεή επήντελίε εψέнній πρинεсосте Είδ πέρτες Εεβκρώκης, ή λόμο οξπάεωε, ή λάπε κελήκι πάετωρς κεελήςτες».

Слава: Йдёже пища беть тайнам, йдёже сілетя свётя лица твоего хрте, гаже в нася преставльшымся вя вёрь влюдателю всели, славити блгочестию твою блгостыню.

Бгороднчена

Επορόμητεκα: Τεβε Βεεεπάλ, πρεθπαλ, επώλ жεнώ ймυμε μοβρόπο, λικόθητα το άγγλω ράμοιπηω, ѝ βγα ελόβα ελά. Βλητα ρόκμωα το ελοπίω μά πεβε, 3α μλρμίε μηό σοε.

Ĥ N 2

Ιρμός Τε ΕΕ ογμηθο ΕΫε, πέψε ρασεμοτρώεμα επέρη η: ιδικοπε εο Οπροική επε πρη πρεκοβησεήμε μίρα ωθησεή, κο υρέκτ τκοέμα κτεμπα, χκάλεημή Οπιέκα επα, η πρεπροςλάκλεηα.

Сійнін пречтым главы твоей, шзаритисм хрте подавай, ш бори мірскім ка тебф шшедшыма, й теха сподоби са мчики взывати тебф: хвалимый отцева бже блгословена есй.

Η όβα άμάνα βούς τη ΗΝ βωίβα, άμάνοβα τομάτελο, ήπε κλώτβα βο άμάνοβα βμήνα ποτρεβήλα βίλ. τάνπε νόληνης τεβίλ τεβίλ το μάνς τομάνος κλώτος το μάνς τομάνος κλώτος κλώτος

Ολάβα: Η πε нάш δ βεπέεπβεн η δια μέποψη βμίης εβάμης κατω κάκω κας, και με με με με και με και με πρεεπάβιας βελ με πρεεπάβιας και με πρεεπάβιας και με πρεεπως εξημική χρας, χβαλήμω Ο συμέβε κας με πρεπροελάβλεις.

Бгородичена: З акона стин, й древная гаданія твойма прендоша рождествома бгомти, ты бо нама бжественным блгодати свта возсійла есй: ймже древниха йзвавихомся долгшва чтая, восптвающе бга препрославленнаго.

Пфсиь н

Львшви Зїлніл прендоша невредню, й коновшви враніл претекоша крапко мінцы всй, прохлаждаєми Огнеми вжественнаго дла преславню.

Δαλ πορόκωνα εβούνα πρεμβέλθυν μάλδηλα, η επίπελη πβολ οζωβλρήλα βεή εψέημω: πέχα μάπβαμη χόπε Επέ, προεβέπη εερμά βέρηω ποώψηχα πλ. Распенше севе прпвый мірови, животя премірный наследовасте постницы, ся свщими ш века вседя втв оўгодившими преподовню й праведню.

Слава: Йже создавый человека W земли беодельны, аже W земли преставиля всй верным, ако бага, пищи райскім сподоби, всм презирам аже W них содемним.

Бгороднчена: Добряю й непорочняю чтам ва женаха, жены пострадавшым знающе та йвь дбо, млтвы чво-рата са тобою ка бгя, спетием ш быда рабима чвойма.

Йнз

βρμότα: Επ πειμή Ο τρομω ι πλεβω, πλοπε κα τορημα λοβρότου βλεονέττια чисть злата βλειμάχδεα, глаголюще: βλεοκοβήτε κα μπαλ τη πλεκοβοσησείτε κα κεκ κικη.

Скверну вей твойх рабшви оўгопшихи, твоегш человтколюбіт рогою шмыви, та птеньми восптвати сподоби: блословите вей дтла град град пойте й превозносите его во вей втки.

Πρεμεποώπελη επε μετημία, υπρου ωπραυμάνα μππυαμη επρποπέρπομα, πάπε πρεεπάθηλα δεὰ υπόρημια, ποκαπά πούψωα: υπροτουθήπε με μπλα τίλα τίλα, πόμπε μπρεκουμοτήπε δεὸ μο κεὰ υπκι.

Слава: Йже смерти й живота ймёмй всаков власть, паже вёрою оўсопшым твоегш станта оўлочити баговоли, взывающым: багословите вса дела гана гаа, пойте й превозносите вго во вёки.

Бгородиченк: С псента ходатанца намя была есй всенепорочная, й вя непреходимым веки пребыванта же й светлости: тебе дбо чтая, присно вся дела блгословимя, й превозносимя во вся веки.

Τάжε, півснь біцы: В єличитя двша мод гіда: Й прочыл стіхн, ся припіввы.

Повень Д

Ірмоск: Ж нвопріємный неточники приснотеквщій, світонос.

ный светильники влгодати, храми од вшевленный, сень пречтвю, нёсе й земли пространивишою, вов вебрийн величаеми.

С Фенных мянки почтими сфеннам ворента радующеся, страдантя же й раны, пригвождентя й йзгнантя, й заколенте влаженное, ймже хртв наследницы авишася.

Тико сфенницы вжій, облекошась ва правду вжественній обсоблицы: тако ка преподобій поживше, йже ва постт так скончавшінсь, радуютсь хота величающе.

0 ς ττὰ επέςτες η καλ την είνει, πρός με κιλ, κετα ε΄ τω προκοβετατή μα εκτα: εκ η μηνικε η μίνα κετελάτελ ή περάπεω πολκηβάκιμακα, η ποιτόν κετελίτεν είνει μαλ.

Слава: Йже всёми царствующам сило, твоего царствим покажи причастники, со стыми твоими, гаже в земли преставиля всй: й гаже содёмним йми, бже всёх презри премногою благостию твоею.

Бгороднчени: 17 же свети рождшам биественный, безлётный, вей мой разрыши лётнам прегрышенём, твойми мольбами: й оўми мой просвыти, шмрачаемый приснш лёностію, да та пою, й вёрнш величаю.

HHZ

Ірмося: Шврази Чтагш ржтва твоегш Огнепалимам купина показа нешпальнам: й нынть на нася напастей свиртптыщвы оугасити молимсм пещь, да тж вще непрестаниш величаемя.

Пощади токой ва селеница стыха твойха, и мотива, твой создание: и обпокой ва селеница стыха твойха, иджже минцы вси весельтсь, втрою преставленых ш временныха, многомотиве.

μ μιξα πλιτεύ είβλης, πρεποεφελάθης ραεώες πεοήχε πρετρισμένια, ήχε πρίεμε ήβερα, οξποκόй ες ηιξερισχε αβραάμλης ηλεισκολήσης, ή το λάβαρεμε το τειστε πεόй ετελή.

Сл<mark>ава: Й</mark>Збавитель й спсх бывх род8 человжческом8, распатта ради, гаже нынт W насх преставилх Есй, гакw багодатель багодатель, наслаждента вжественнаго сподоби, й живота нетленнаго, й веселта й светлости.

Бгородичена: В гаже паче оўма чоделя твойха! ты бо до ведина всёма, йже под солицема, подала всй разумети новейшее чодо пречтам, твоегю ржтва недообленнаго: темже та всй величаема

Таже, Достойно Есть: Й Ектеній, й світиленя, й фалмы Обычным.

На хвалитехи стіхнові мчичны, гласи й:

Οπροστέρημω χρτώκω, πρίμματε λόξιε κεй ποντάμα, πέκωμα ѝ πέκωμα χερόκωμα, προεκέψημα μια μίρα, ѝ προποκέμμακα κέρω: ἀεπόνημα πραταστεκέψωμα, ε μάχκε ἀεπεκάφτα κέρμωμα ἀεμέλεμια. Τέχα μλπαμα χρτέ κέε κάψα, μάρα μίρα πεοεμά χάρα, ѝ χαμάμα κάψωμα κέλι μλπα.

Сін вонни цій великагш противншася повелёніємя мвийтелевымя, доблественню нерадиша ш мвкахя, й лесть всю поправше, достойню вынчани быша. просятя ш спса мира, й двшамя нашымя велія мяти.

Ва́св прехвальній мчицы, ни скорбь, ни тфенота, ни гла́дв, ни гоненіе, ниже раны, ни гарость ввфрей, ни ме́чь, ниже фінь претай различти в бга возмогоша: любовію же паче гаже кв немв, гако вв чвждих подвигшесь тфлесфхв, бетество забывше, й смерть презрфете. тфмже й достойно трудовя ваших мздв пріали бете, нвному цртвію наслфдницы бывше: хртв молитесь о двшах наших в.

Βετελήπετα Μτημω ω τζω, ιδιω πόμειτομε μόβρωμε πομεμβάττετα, ѝ προπήθητετα μαρέμε, ѝ αθνήπελη που επμήτετε οτηλ ѝ μενά με οξεπραμήτετα, ѝ ευπρέμ μή είνχε τηπμάθηκε ππλετά εδιμά. Χρπό το διτίλω ππέτης βοβιωλάθητε, τε ηθιέ επιμώ πρικέπε: ὖτπροτήπε μαροκάπη μήρε μίρδ, ѝ μόμάμε κάμωμε κέλιθ μλπά.

Μέρτβεμα: Απλομα επε μοῦ πάβλαεωμ, πάκω τώ εξε βιτχα βοικρηίε, ελόβομα ελόβε λάβαρα ω μέρτβωχα βοβεπάβμλα ετί. Ετλά πε μέρτβι ω Γροβώβα βοικρειόωα, ή βρατά άλωβα εματόωας τοτλά μελοβτκωμα εμέρτα εόμα πάβλαωεελ. Ηο ήπε μα επείητε εβοειώ εοβλάμιλ, ά με μα ωεθπλέμε πρυωέλων, ήχπε ήββράλα εκή, οξποκόν πάκω μπβτκολήβεμα.

ΟΛάβα, μ ημίητα, δεορομητείτα: Ράμδης ω μάς ς επάλ δίξε με θο θτωй σοιδμε βεελ βεελένημω: εβταμέ μεδελεύμαλ, βλατιάνημε η εβτασήματω, χράμε η εωδορύμω η ελίδης και και ρομάς α απόρα. Η επίχοδητα επίχηρω ποκόμηω. Τβορέη κύρα μεοφάμα. Γλάς α Πολόβενα: Πρεχβάλωνη μθημω:

ТЕБВ СПСЕ МОЛНМЕМ, ТВОЕГЮ СЛАДКАГО ПРИЧАСТІМ ПРЕ-СТАВЛЬШИХСМ СПОДОВИ, Й ВСЕЛЙ ВО ОВИТЕЛЕХЯ ПРПВИМХЯ СО СТЫМИ ТВОЙМИ, Й ВЯ НВНАМ ЖИЛЙЩА, БЛГОУТРОВІЕМЯ ТВОЙМЯ ПРЕЗРА БЕЗЗАКЮНІМ, Й ПОДАЙ СЙМЯ ПОКОЙ.

Стіха: Б лженн, аже избраля и пріжля вси гДн.

Паче видимых твой спсе швтщанім, паже око не видт, й оўхо не слыша, й на сердце человтка ни-когдаже взыде: молимя та вако, сладкагш твоегш причастів получити сподоби, кя тебт преставльшымся, й подаждь ймя втичую жизнь.

Стіха: Д вшы йха во блейха водворател.

Й кртт твоемя весельщесь. В й кртт твоемя надтощесь раби твой, вя тебт преставишась члвтколюбче: В ймже нынт избавленте ттуя прегртшенти, вртя твой даряй, й кровь пролімнияю за мірскій животя, влосердтемя твоимя прощам согртшенть, й просвтщам свттомя лица твоегю.

CΤίχα: Ĥ πάμλτι ήχα κα ρόμα ή ρόμα.

Никтоже безгрешеня, никтоже ш человекя бывя, токми ты бдине беземертне. темже рабы твой, ток бтя щедрый, во светь со аггльскими ликостожний твойми твойми оўчини блговтробіемя твоймя, презирам беззакшнім, й подам ймя прощеніе.

Gλάβλ, Η ΗΜΗ Ε, ΕΓΟΡΟΣΗΥ ΕΗΣ: Χ βΤΑ ΘΥΜΟΛΗ, ΤΒΟΕ ΡΟΧΕΣΕ ΗΓΕ ΜΤΗ ΕΕΟ, ΓΟΓΡΕΨΕΝΙΗ ΠΡΟΨΕΝΙΕ ΕΑΡΟΒΑΤΗ ΡΑΒΕΘΜΣ ΤΒΟΗΜΣ, ΤΕΘΕ ΕΙΊΧ ΠΡΟΠΟΒΕΣΑΒΨΕΜΣ ΒΟΗ ΓΤΗΝΗΧ, Η ΓΛΟΣΕΘΜΣ ΕΛΓΟΥΕΘΤΗ ΕΙΚΤΛΟΓΤΗ ΓΕΙΚΥΣ Η ΒΕΓΕΛΙΆ ΓΠΟΣΟΚΗ ΒΟ ЦΡΤΒΙΗ ΤΒΟΕΜΣ.

Ви субещту, вуженны. Гласи а:

С недію йзведе йз рад враги адама: кротоми же введе хротоси вонь разбойника, помани ма гди, вопіюща, вгда прійдеши во цротвій обосми.

Б лжени изгнани правды ради, таки тъхъ всть цотво нвное.

G πραμάπε με πιόπει πο Εεβνή επει τος, επήπε πεί, ή πρε-Μέμρως επένε, ή προώκε πρε επά ενώς, πόπω τα επί ε Επε: πομάπμο κάπε ως τα επά επί επρε τρε μένε μένε η δε επί ο κλπο.

Баженн вете, веда поносття вамя, й йжденвтя, й реквтя вежкя боля глаголя, на вы лжвще мене ради.

й же теченте совершивше сфеннайшти хртшвы страдальцы, со стители сфенными и прроки, сподобистесь во града нвивмя жити, со йгтлы веселащесь.

Радвитесь й веселитесь, гаки мада ваша многа на нбежде.

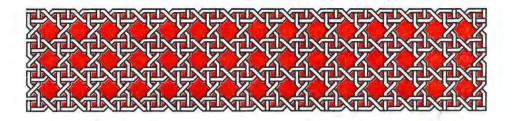
Βο εβάτε χρτέ, ογνική κεβενέρκωσ, πέπε πρεετάβκας Είν, πρετρωμέκια ύχα πρεβρώβα, πάκω ψέλρωй βία: μα προθ ελάβκας βλιολάτελο, βεβνήελεκου αλτά.

Слава: О ЦВ поклонимся, й спа славословимя, й престаго дул всй втрити воспоймя: помяни нася зоввщихя, Единосвщиля трце, Единице вже.

Н нынк: Ми палат пространной, й престоля славы, й белаки светели, песнословими та чтам, й молими: разори белаки мрачный ш диш нашихи, бжественными матвами твойми.

Конеца первому глася





гаясх В

Вх свыштв вечера, на мальй вечерин,

на Ган воззвахя, стіхнові восконы, Осмогласника, ї, повто. ржюще первою. Глася в

Стіхя: 👸 стражн оўтреннім до нощн, Ѿ стражн оўтреннім, да оўповаетя ійль на гда.

Πρέπμε βθα ω οξίλ ρόπμωε Μδικ επίθ ελόβδ, βο πλόμωε Μδικ ω μξω Μρίν, πρίνμήστε ποκλονήμως κρτα σο πρετερπάβα, ποτρεβένιθ πρεμαμές, ιδιω εάμα βοιχοστά:
ι βοικρία μά μέρτβωχα, επιέ μα βαβλαμάρματο νελοβάκα.

Хртося спся нашя, ёже на ны рукописаніе пригвоздиви на кртв заглади, й смертную державу оўпраздни: покланаемся ёгш тридневному воскрытю.

Go λρχάττλω Βοιπούμα χρτόβο Βοικρηΐε: πόй βο Είτω βαβάβητελω η ιπία μέωα μάωηχα, η βα ιλάβτω επράωητά, η κρτημτά εύλτω πάκη τραμέτα εθμήτη μίρθ, Ετόπε 103μλ.

Слава, й нынь, бородичени, догматіки, гласи в:

Превелім таннства! Зра чодеса, проповедою вжество, вмманоння во встества оўвы врата шверзе ткы чловекольбеця, девства же ключи не разроши ткы безе но снце ш оўтробы пройде, ткоже слодомя вниде: такы воплотисм, ткоже зачатсм: безстрастны вниде, несказанны йзыде, по проко глаголющемо сій врата заключена бодотя: никтоже пройдетя йми, токмы вдиня гдь бел йлевя, ймем велію мать.

Τάπε, Ο βιώτε τής ϊμ: Ποτέμα, προκίμεμα: Γίλ Βουβήτα, Βα Λιώποτη ωβλενέτα. Τρήπαλ. Οτίχα: Ѿβλενέτα τίλ βα τήλη, μ πρεποάτατα. Τάπε, Сπομόβη τίλη βα βένερα τέμ: Γερέμ πε εκτεμιμ με τλατόλετα: μο ποέμα:

На стіховить, стіхнов восконв, глася в:

Βοςκρηΐε πκοὶ χρπὶ τίτε, κιὰ προςκπτὰ κτελένηδω, ὰ πρηβκάλα εξιὰ πκοὶ τοβμάνιιε: κτετάλλης τλάκα πεκτά.

Μημι ττιχήρω πρεστά εξιά, τλάς πόμπε

Подобени: Егда Ш древа та:

Βτίχα: Πομαμά ήμα τκοί κο κελκομα ρόμτ ή ρόμτ.

Βεάχα εκορεώψηχα ράλοεπε, ѝ ωδήλημωχα πρελεπάπελευμε, ѝ οὖδότηχα πητάπελευμε, επράυμωχα πε οὖπάωένιε, ѝ πέβλε ελάπωχα, νεμοψηώχα ποεάμιένιε, πρδπλάνψηχες ποκρόβε ѝ βαεπδηνημε, ѝ εύρωχα πομόψημης, μπτ δία βωμανώ, τὸ βεὰ πρεθπας: ποτιμίες, μόλημικ, επεπάες ραβώνα πβοθνας.

ઉΤίχα: C Λείωμ Αψικ ή εκίπελε, ή πρακλομικ οξίχο τεοέ.

В сжкое беззаконте нещадню, всжктй гредя невоздержню Окажнный соделахя: всжкаго освждента достоння всмь! вины покажнта мне подаждь дво, тко да не освжденя тамо тавлюся, тж бо написвю молитвенницв, тж призываю предстательницв, не посрами мене бтоневестная.

ВТІХВ: АНЦЯ ТВОЕМЯ ПОМОЛАТСА БОГАТІН ЛИДСТІН.

Η νότω πρησέπημα θταλ, κε πεορίξ ή ελίτε λώ με ймаλы, ράβε πεδε εξομεθέτο: μα με ωρήμεων μάτε πέπλωλε πεούλε πρεμεπάπελετεολε, μημέ ποτραλήων λωθόδιω πρητεκάωψηχε πού κρόβε πεόй, λώτη εξα μά ωετω: ποπιμίτλ, ή πεοώ πόλοψε μάκμε, ή μείμεωμλτω τητέκα μάτε τπτή.

Слава, й нынь, бородиченя, глася в:

К то та по достойнію похвалитя й оўблажитя, Отроковице б тонев в стнам, ш в же тобою бывшемя мірови й збавленіи: благодараць оўбш зовемя тй, глаголюще: ра́двисм, гаже адама швожившам, й разстомщам совоквпившам. ра́двисм, просвѣтившам ро́ди на́ши свѣтоно́сными воскрнієми сна твоегш й бга на́шегш: та́во хртіанскій ро́ди непреста́ннш оўблажа́еми.

Таже, Нынт Шпущаєши: Тристоє, й по Оче наши:

Тропарь восконя. Ектеній малаж, й Шпветч.



Вх свыств на велицый вечерни,

на ГДн воззвахя, поставних стіхшвя ї, й поємя стіхйры воскресны Сісмогласника, ї: й анатолієвы, Д: й минен ї, йлі Д, йлі З, аще праздивется стый, Слава, минен: Й нынть, бгородиченя первый, гласа.

Стіхнові восконы, глася в

втіхи: Нзведні ніз темницы двшв мою, неповітдатнем німенн твоємв.

Стіха: Мене жавта првинцы, дондеже воздаси мить.

хртося спся нашя, ёже на ны рвкописанте пригвоздивя на кртв заглади, й смертивы державв оўпраздий: покланаемся ест тридневномв воскриты.

Стіхх: \mathring{H} з глубины воззвахх кх тебф гін, гін, фельішн гласх мой.

Co άρχάττλω Βοιπούμα χρπόβο Βοικρηΐε: πόй δο ξίπω βαβάβηπελω ή ιπια χθωα μάωμχα, ή βα ιλάβης επράωμης μ κρητημά ιήλης, πάκη τραμέπα ιθμήπη μίρθ, ξιόπε 103μλ.

Йны

Йны стіхном анатолієвы, глася тойже

Стіха: Да БЯДЯТЯ ОЎШН ТВОЙ, ВНЕМЛЮЩТ ГЛАСЯ МОЛЕНІЖ МОЕГШ.
ТЕБЕ РАСПЕНШАГОСМ Й ПОГРЕВЕННАГО, АГГЛЯ ПРОПОВТЕДА
ВЛЕЯ, Й ГЛАГОЛАШЕ ЖЕНАМЯ: ПРІНДИТЕ ВИДИТЕ, ЙДЕЖЕ
ЛЕЖАШЕ ГДЬ: ВОСЕРСЕ ВО, ІЖЕОЖЕ РЕЧЕ, ІЖЕШ ВСЕСИЛЕНЯ.
ТЕМЖЕ ТЕВТЕ ПОКЛАНЖЕМСМ ЕДИНОМЯ ВЕЗСМЕРТНОМЯ: ЖИЗНОДАВЧЕ ХРТЕ, ПОМИЛЯЙ НАСЯ.

Кртомя твоймя обпраздниля всй, йже ш древа клатву, погребентемя твоймя обмертвиля всй смерти державу: востантемя же твоймя просвытиля всй родя человы ческій. Сегш ради воптемя ти: блгодытелю хрте бже нашя, слава тебы.

Οτίχα: Ϋ Μεμε ράμη τκοειώ, ποτερπέχα τλ τζη, ποτερπέ μθωλ Μολ κα ελόκο τκοὲ, εξποκλ μθωλ Μολ μα τζλ.

В верзошаст тевів гій, страхоми врата смертнат, врата врата врата врата во міднат сокрийли всій, й вервій желівныт стерли всій, й й вервій желівныт стерли всій, й й вервій желівныт стерли всій, й й звели влертныт, й оўзы нашт растерзали всій.

Стіха: 60 стражн оўтреннім до ноши, ш стражн оўтреннім,

да оўповаєтя ійль на гаа.

Спісительняю песнь поюще, ш оўстя возслемя: пріндите всй вя дому ганемя припадёмя, глаголюще: на древт распныйся, й йз мертвых воскосый, й сый вя нтедрту Эчух, шчисти гртуй наша.

Йны стіхновы престівн бійть, поєми ніхи, натьже нівсть минен. Творенїє пачла аморренскаги. Гласи 5

Подобени: 🗓 чамннам житій ради:

6 เว้า เพ งห้ เปิ้ม พล้าช, ห้ мно́гое งห์ หยาพ หัวธลชิงย์หา๊ย: ห้ เราที่ หัวธลัชหาช ให้งล พี ชยชีวช ชย์วิวสหอ์หา๊ห้ ซิกพ์.

M WE

Мже ненадежных оўпованіе йзвжетное, й согрфшающих спеніе, мрее всепжтам чтам бце, прінми моленіе мог сіг, й йспроси ми разрфшенім всжхя, аже согрфших вя житій, мтрними твойми млтвами, й спей ш бждя й бядящагш сяда влуце, великім ради твоей млти.

βτίχα: ΧΒΑΛΗ ΤΕ ΓΑΑ ΒΕΗ ΤΑ ΒΑΙ ΙΑΙ, ΠΟΧΒΑΛΗ ΤΕ ΕΓΟ ΒΕΗ ΛΙΘΑΪΕ.

Αδκάβο βρέμα жиβοτά μοες , λδκάβο й йспоλή βιά κΐα ελόβω, ιαταμέ λδκάβομδ λώτε μα ιμδιμάθιμδ, τω μα βτορομήτελьημιε, μββάβη τος πάκοιτη, τω μα δίττα Θηας μιτόριη πρειτάμ: нα τά δο βιε βοβλοжήχα γάμη μοε, ιπιή μα τβοήμη βόλρωμη μλτβαμη.

Стіха: Мики обтвердніст моть вти на нася, й йстина гднт

превываета во въка.

Ράχδάτα, нεποτπώχнαα πρεχτπάπελьнице. ράχδάτα, πρε-Ελιτάα είξε. ράχδάτα, ωθηιτπάλυψε μίρα. ράχδάτα, ράχοτπε εκορεάψηχε, η πρητπάμηψε ωεδρεβάθμωμε. ράχδάτα, πάπε βτέμε πομογάθψαα εδίμωμε με ηδικχαχε. πω οξέω τοχραμή η μεμέ μεο, κτέχε τκόρεμωχε, πρεμεπορόθηα βλυμε.

Gnába, μ ημίνη, διορόμητης: Πρέμμε επης βακόνηας, δλιομάτη πραιμέμμη: μάκοπε σο κθημηλ νε επαράμε ωπαλάεμα, τάκω μδο ρομηλλ βελ, μ μδα πρεσωλλ βελ. Εμπετω επολπλ Θιηενημές κωπετω μωντέλ, χρτότα, επτένιε μθμα νάμμχα.

Таже входи га кадиломи. Светте тихий: Прокімени й

вктеній.

На стіховит стіхиры воскрны, глася в:

воскриїє твої хрті спсе, всю просвіти вселенняю й призваля всй твої созданіє: всесильне гди слава тевів.

Йны стіхном по алфавнтв.

Βτίχα: Γάλ Βομρής , Βα Λικποτί Εδελενές.

Древомя спсе оўпраздниля всій, юже Ш древа клачьу, державу смерти погревентемя твоймя оўмертвиля всій, просыттиля προεβάτήλα πε δεὰ ρόλα κάμα βοςτάκιεμα τβούμα. Τέμπε βοπίέμα τεβά: πυβοτολάβνε χρτέ βπε κάμα, ελάβα τεβά.

Стіхк: Й бо обтверди вселенною, паже не подвижнител.

Η Α κρπά ιάκλικα χρπε πρυσκοπμάεων, μασπάνησα είν μοκρόπο βμάνιϋ: μ κεβνελοκάνιε οξεω κόνην ποκαβοψε, κοπίεων ρέκρα πκολ προκομόωα, εκρέν πε πενάπαπν σρόκα προτήμα, πκοελ κλάστη νε κάμδψε. Νο βα μλρμίε οξπρόκο πκοήχα, πριέμω ποσρεκένιε, μ πρυμπέκενα κοτκριών τζυ ελάκα πεκά.

Стіха: Домв твоємв подоблета стына гдн, ва долготв дній. Животодавне хрте, волею стрть претерпівній смерт- ныха ради, во ада же снизшеда токо сйлена, тамо твоєго пришествіть ожидающых, йсхитива токо вой выбра крати даровала вій. Тамже й нама славащыма тридневное твое востаніє, дарви очищеніє грфхова, й велію моть.

Слава, й нынь, бтородичень: Э човей новати встра древних човет кто бо позна мтрь без можа рождшов, й на роко носащов, всю тварь содержащаго; бже ёсть йзволене, рождшеест. Егоже таки монца пречтат, твойма рокама носившат, й мтрые дерзновене ка немо ймощат, не престай молащи и чтощих та, общедрити й спсти дошь нашт.

Таже: Нын ть Шпвщаеши: Трнстое. По оче наши:

Тропарь восконя, глася в:

Егда снизшеля есй ка смерти животе безсмертный, тогда ада оўмертвиля есй блистаніема вжества: егда же й оўмершым ш преисподниха воскосила есй, вся силы нёным взываху: жизнодавче хоте бже наша, слава тебе.

Бгороднчена: В см паче смысла, всм преславнам твом бує, таннства, ** чистот запечатанной, й джветву храниму, мти позналасм всй неложна, бга рождши йстиннаго: того моли спетисм душами нашыми.

^{*} на рвки **

Вх свекить на повечеріна

канших престей бій. [втоже й ії івклеветанім, вх печалехя, й напастехя свіцін да поютя.] Глася б.

Песнь а

ίρμος: Βο Γλεκηνέ ποςτλά θησταά, φαραωμήτεκος εςεκόημετεο πρεωρθπέημα είλα, κοπλόψως πε ελόκο κεςελόκημά γράχε ποιγρεκίλο έςτε: πρεπροελάκλεημωй τζε ελάκηω κο προελάκης.

та встани обрана послешнам ва скорби, и ва печали помоганцам, вце багам, багодать подаждь птити та

дерзающымя, влице скорбыщихи радосте.

Μηοτοβοτάτηδω βλεομάτα επαπάβωμ κλημε, μερβηοβέημου πβοέω μληβού, πρεελάβηω μβμή μα ω μαπάετεй, Οξοότατο ραβά πβοετό, εκορβάψηχα ράμοςτε.

Слава: (5) врага видимыха й невидимыха йзбави, молимся, ка тебів привівгающиха віде, й разорій всяка

совитя ворющих нася.

Η μώντε: 🛱 ими поношенте челов вческое, и клев є ты нав в тника Ш мене, в це, молю та: да ο γ τ έρ μη υ τλά в πο τ μα, ε τ δ τ ό κε πι τ άλα ε δ τ ά.

Песнь г

врагшвя навыты разори светным, всепытам бце: не шскв дый мятвами твойми, снабдыщи нася восувалыющихя ты.

Призри чтам, милостивными твоими окоми, и избави мм всмкаги нав та видимыхи и невидимыхи брагиви, исл впивши звищы очеси йхи.

Gnába: Σπόε нαπαμέнιε Βρατώβα, ιδίκω ότης παπάψες, μέψες Βεετμά ποτεβήτη κάτα μεο, ροεόω μπτβα τεοήχα ογτατή.

Й нынть

Й ныне: Н ввгасимам лампадо, зара присностатель. нам, нощтю ма скорбей шдержима, просвети матвами твоими, рождшам стице славы хота.

Песнь Д

Ιρμός Ο ο τλώ μαχα τη τλάς τεόμ, ετόκε ρέκλα εκή, τλάς εδη κοπιώμας κα πθετώμη, τάκω κοβτρεμίδα εκή μαζ κομάμη μης τημη, τεοέμη τελετεθαμ της, κές κώκα τομέμμας μχα, κοβοπή: τι εκή χρτός και και μαχα, και μαχα, και τι εκίλο.

С Пента та мости, мятья нечейпня, застяпленте твердо молими: оўмилосердися й виждь нашя нестерпи-мяю печаль, болфини, скорби, страсти, й благопремыни

постий мин вжім, радость скорвю подающи.

Не непричастни всмы влице, твоего заствпленім ви скорбехи: темже й нынт нами помози вскорт, лютт обубеваємыми рвкв простирающи чтам: ввди милостива болтянеми нашыми, мти бжім, радость скорвю подающи.

Слава: Не оўповаша клице на та веззаконняющій, но оўповаша на азыки велерживи, на азыки человжив, присти завистню йзліавшійса, неправедню проліати кровь йскреннаго, рыкающе: ты же чтаа, челюсти йхи сокряшй.

И нынт: Смирй влице, врагшви вознесеннию выю велертивники, совты й элонравім, й сердца повчающимасм эльїми на ма по вся дни: кртпость же й повтув подаждь призывающыми та, мти вжім, радость скорвю подающи.

Песнь Е

вы возсій, во тьмів забляждшымя, вторазямій просвівщеніє дарям.

МАТВЕННИЦЕ

Матвеннице неложнам, оўпованіе хотіаня, шбрадованнам, прінми мольбы ш нася прилежни призывающих в й мольщихся тебев.

Йсточники та жизни свщи чтам, беземертім йсточающій воды, земнородній познавше обблажаєми.

GΛάΒΑ: Βουρδπάτα ΗΑ ΗΔΙ ΛδκάΒΗΟ ΒράΓΣ, ΑβΔίκοΜΣ ΕΛΙΘΕ ΜΕΥΈΜΣ ΠΟΓδΕύΤΗ ΧΟΤΑ: ΗΟ ΤΒΟΕΉ, ΕΓΟΡΟΔΉΤΕΛЬ— ΗΝΙΕ, ΚΡΕΠΟΙΤΙΉ ΠΡΕΣΒΑΡΝ.

й нынт: Пвчинв, чтам, заствпленію кто йзочтетв силы твоей; твмже нася свщих ва нвжать скорш

предвари.

Пфснь в

ίρμος»: Εν βέβλη τραχόβητα βαλώνεν, μεμβελικήμεν μηλοεέρλιν τβοειώ πρηβωβάν βέβληθ: Εν τλή εντε μα βοββελή.

Цтом врім свщи кодатанца, призывающымя та нынт тависа, й ш всакнух йзвави напастей й втух, втоневтого.

\$ лод-биства вражім разорії, й клеветьї неправодным оўставн, блгословеннам пречтам, йзвавлжющи неповинным Ш скорби.

Слава: Лютыми грфхи шкрвжени, й напастными въдами потопласми, под вжественный покрови твой привъгаеми, мти хрта бга.

Й нынт: Ненеквсомвжию рождши гда, гависа по ржтвт паки джветввющи: В преславнаго чвдесе, въ тебт содт. ланнаго, бтонев всто!

Таже: Ган помилви, трижды. Слава, й ныпь:

Съдаленя, глася В:

Моленте теплое, й ствна нешворимам, мати йсточниче, мірови привжжище, прилжжиш воптемя тй: бце вачце предварй, й б бждя йзкаки нася, едина кскоръ предстательствующам.

Песнь 3

Ірмоєв: Да преславное ржтво твое хрте, вже ш двы прособразншн мвь, нешпалімы ви пещі Отроки сохраніли всій, пъсньми поніщым тебь: Отцеви вже блюсловени всій.

Благовтровій твоєгю дбо чтам! решиши бо безмерным печали й напасти, призывающыми ви нвжде й шветомній: темже й ныне помози блгословеннам, та восхвалающыми.

Покажн скорое твое заствпленте, покажн тако можеши, тако мти бгв, призываеми та ш сердца со слезами припадающе, скорбь оўкротн й болжинь рабови твойхи вскорж.

Слава: Оў ста челов в ком айкш львым лютым в, гроба тажчайше Шверзошаса, горькш поглотити ма: но ты бце, гависа надежда ненад в финаложи крыпость йх в блословеннаа.

Й нынт: Да оўзрата вразій й постыда́тся, да раз-Умжюта й видата твой, ёже по нама сопротива ворющую силу, й ва пропасть преисподнюю низложи йха влгословенная, надеждо ненаджющихся.

Пжень й

ίρμος»: Πέιμь θησταλ Ο΄ τη ενήλω βα βαβυλώντα μαθίστα ραβμάνος, επίτημα βελιβηΐενα χαλμέν ω παλάθιμα, επέρημα πε ωρομάθιμα, ποθημα: Ελισοκοβήτε βελ μαλό τίλη τίλο.

Привежние наше, й мірв радованіе, втородительнице, оўмилосердитисм потщисм, й спешню блгодать твою подаждь намя шскорбленнымя, й заствпи блгам, твою рабы.

Совитя светеня совищаща люти на ны безбожных сшимища, тоже прежде ахітофеля. но вопіємя: твойми мітвами сей разорії, низложши сихи крипость віде.

GAÁBA

Слава: Призывающих та біде, ш двшй неложнш, во всакой скорби й ви болівнехи различныхи, й вітдахи лютыхи, співшнш оўслыши влуце, сйхи йзбавлающи приснш матвами твойми.

Η ημίητε: Дα ή ΜΑ ΤΒΟΕ ΕΫΕ, Ηα ΒΕΜΛΗ ΓΛΑΒΟΓΛΟΒΗΤΓΑ, ή κε η 3 ΤΕΕΕ ΒΟΒΓΙΑΒΣ, ΓΡΕШΗΗΚ WAZ ΔΕΡΚάΒΗ ΚΗ ΗΑΔΕΚΑΣ η ττ ΕΗΣ ΤΑ ΔΑΡΟΒΑ: ΤΟ ΕΟΗ ΕΟ ΒΕΑΚΟΕ ΔΗΧΑΝΙΕ ΚΣ ΕΓΣ ΠΡΗΤΕΚΑΕΤΣ.

Пфсиь Д

 \hat{I} рмоєв: Недовмивети всжки азыки бігохвалити по достожнію, извиньваєти же оўми й премірный пивти та віде: Обаче бігам свін, вибрв прінми, йбо любовь вивси бібетвенняю нашв, ты бо хрітіани всй предстательница, та величаєми.

Δα βατραμήτε κεκκά αβώκα, αδκάβωσα ποδυάπμε»: μα πολυάτα οξετιά αδετύβαπ, η οξετά μεπράβεμμω Γλατώ πομμαπ μα πράβεμματο βεββακόμιε, τορμώμεω η βάβμετίω βραπμέβμου βκδητ, βίζω πλίτβου, η επώχα χρτόβωχα.

Иже ва матваха бодровь, чтов бибо, призываема всй вользый й скорбію шдержими, взывающе: вачце чтам, скорш йзбави ш шдержащиха бользыей рабы твой присиш, тки по бять застопинцы йным не ймамы.

Слава: 👸 чамвшихсм велте прибежние, швореваемых тихое пристанище, ты Есн бие. темже и мы притекаемь, взывающе: да не постыдимсм мён йстиннаги живота, но да благодараще оўсёрдни та величаемь.

Й нынта: Прими, Отроковице пречтам, бжественную песнь, воздавающи блгодать на та надеющымсм, й мирх йспроси цоквамх присно послати, да хотанский всакх азыкх та величаетя.

Таже: Достойно всть: Й прочее свычно, й шпветя.



Ви неджаю на полвношниць,

канших точный, творенте митрофаново, в гиже краестрочте: Триговый пою в тоначалта светя. Глася в.

Певсиь й

ίρμος βο Γλεκηνή πος τλλ ήμοι μλ, φαραωμήτε κος κες κόμης το πρεωρεπέμμα κάλα, κοπλόιμως και και κλοκο κες κλόκο κες κλόκο και κλοκο και πος τράχα ποι Γρεκήλο δίστο, πρεπροκλάκλε η κλίκο κλίκο κο προκλάκτα.

Τόνηοι ѝ έχημονανάλτησε έςτιςτες επέςτελ, πέςμενης κοςπούμε Γλαγόλοψε: μότη πενήμε μεμεγραέρηδε εξωέςτε ενηδιο έδεω μαξωή, τε επέ κλάμα ο μαχια το ελομά ѝ τητή, έδεω γλετκολώ είμε.

Йже йсточника, й корень ОЦА сый, гакы виновена, йже ва сйф, й стфма твоёма двеф, срасленнагы бжества трисолнечный сердцв моемв йсточн свфта, й причасттема шстай, бгодфтельнагы станта.

Gnába: Τρυς βάτλα βμύνυξε βίοναν άλδησα, βές βαβορή Γράχωβα η επρας τέμ Μούχα Μράκα, εβάτλως αδνέμ Τβούχα ελαμγάμωνων πρυναψένων, η εστβορή Μα τβοελ Η επρυς τδικώ ελάβω χράμα η εάνα πρεθτέν.

Пфсиь г

Ірмоєк: На каменн ма втвры обтверднях, разширнах всй обста мой на враги мой, возвесели во са двух мой, внегда птвти: итветь стх, такоже втх нашх, й итветь праведенх, паче тебе гди.

Равенствоми встества бтоначаліе вдиночестное славлю та лицы: животи бо ш живота ты произшеди нетлынию, вдини сый бти наши, й насть сти, паче тебе гди.

ТЫ чины невещественным й нёным составили всй, гакш зерцала твоем доброты: трце неразджльное вдиноначаліе, півти непрестанню тебів: но й нынів наше ш бренныхи оўсти прінмій хваленіе.

Слава: Оўтвердій на камени вівры, й разширій люквіг твоей пвчиною сердца й мысль твойхи рави, Единице трисолнечнам: ты во вти наши, на негоже оўповающе,

да не пограмимся.

Ετορόμητεια: Йжε Βεώκα πρέπης τουτάκα ωθυμευτκοκάκωй υκάρη, κο οθυρόκι πεοέμ ωθυμευτκοκάς, η ευαγέπηου κατουτίω κίζε, η εκίκτα πρητόλητημω κυθμά κοατίλ έξης ματω κώτευταλ η εξευτκα.

Съдаленя, глася в Подобеня: Баговтробіа:

Слава, й нынк, бгородиченк: Егда кв нам вг прінти йзволи, тогда вв твою пречтам, чт вішвю оўтробв вселисм, й спісе тобою челов вческое смівшеніе, даровавый всівми цртво нвное. твмже вопієми тй, бце чтам, радвисм влице.

Песнь Д

ÎρΜότα: Ποίο τα, ελέχομα σο τζη οψελεί μαχα ή οψαλεόχεα, λο μετέ σο ήζεψη, μετέ ήψα βλελεμματο. Τέμα μπότοε τβοξ ετη βχοκλέτιε, έπε τα μα, προελαβλά μποτομίτησε.

Развмівти та нижі чинове могвтя невещественній йгільстій, Єдинице, трце везначальнам: но оўбш мы бреннымя азыкомя твою свщественняю блгость воспів. ваемя, й віврою славимя.

Слава: Единицы начальным несмесна трй лица воспеваеми, тако свойствение ймвщам, й раздельне упостаси: но оўбо соединена й нераздельна, ви совете же, й славе, й бжествей.

Бтородниена: Хра́ма та чиста и пренепорочена, приснодко бце, вседжтель шбрікте бдину твік Ш вікка, ва нюже вселься: вошбрази человівческое бстество, ткш члвіккольюбеца.

Пфень Е

ίρμος»: Προς ετιμέμιε βο τεμή λεπάιμηχα, επεέμιε ωνάλημωχα χρτε επίτε μόμ, κα τεβή ογίτρεμου μρι μήρα, προς επτή μα ειλ. Ηϊ εμα τβοήμα: Αμότω βο ράββή τεβε βία με βμάιο.

ήκω βεάνεικη να βεά εξίμωα πβοειώ πρόμωτα, μιρομάρημα προειτηράμα αξιώ, η επεήνε ελάμμα, μέρο μήρα, εοδαρμά μα βα μήρα πβοέμα: πώ δο πηβότα η μήρα: βεάνεικομξ.

Μωντέω κα κθημηθ τάκω τάβήλια διὰ κα βυμάνια Θτητηνά, άττλα μαρέκλια διὰ Θτε τλόβο, δάε κα μάνα προὶ πρεξαβλάν πρυωέττβιε: Йνικε βιάνα τάβια βοββιατήλα διὰ μερκάβθ δτομαγάλια δμήματω, πρίνποιτάτηθω.

Слава: Таже встественною, соприсносощий славо предложний, вдиноначальней шам трце стам, воспекающих та православною верою, твоей славы видети сподоби, безначальной, й вдино зара трислиечною.

Ετορόμητεια: **С** ο μερκύπελ α μια το εδ με επεδ ε κί α ετ ε ελό ε ο, ετ επε εκώνε, με ο νε εκώνε τε ο ένε εκώνε ο εξερκάς α με με ετ εκώνε τη εκό εκ εκώνε εξών ετ εκών εκ εκ

Песнь 5

Ірмоск: въ бездить гртовнити валамем, неизслидную милосердим твоего призываю бездиу: Ш тли бже ма возведи.

Βολύτελο Μλτι, πομίλδα βα τὰ βτρδοψηχα, Επε τριτόλητητε, ѝ πρεερτωένια μβδάβη, ѝ επραετέй, ѝ Επέχα, ραδώ τβοά. [Αβάπχω.]

Слава: Неизреченною пучиною блгости, нешвмы слимую твоегш станта, й тристаннагш бжества светодательную зарю подаждь мй.

Επορόμητει Η ευβρενένη Ε μεο, εμωνιμ να εκτα εμίστο μές τε εξ. κα να εκτα πο ετεμά ωξόλετα, μ τε επομα μά τρυτανημώνα ωβαρή.

Съдаленя, глася б. Подобеня: Б повтробіл:

Επτοδπρόδια ηδυάηδ κάμα προεπρώй, πρίμμα κάεα μπλπηβε, πράβρη κα πόχη πα επάβαψωα, πρίμαν πά επα προεάψηχα πα, πρίμε εξμάνημε δεβκανάπωκα: κα πά δο οξποβάενα βεταχα επα, πρεπράμενι μάπη προψένιε.

Gλάβα, μ μείμα, επορόμητεμα: Ελποδαρόβια ρόπεμμι μεπόνμικα, πλάμβα πελ βεμ βλιάα βίξε: πεί βο βαξριωχα βξύμο βασταπλέμιε, πελ εκορβάψηχα οξαταμέμιε. απάμπε πεβα μείμα βεμ βαξρομ πρηπάχαεμα, ωβραστά ραβραμέμιε λώπειχα, ωβοταπάμψετα βξύμου πεβέ πόμοψιю.

Песнь 3

Ірмоск: Ѿбраз8 златом8 на поль денрь сл8жим8, тріѐ твон Отроцы небрегоша безбожнагш вельніж: посредь же Огна вверженн, шрошаєми помх8: блгословенх всн бже Отецх нашихх.

Оў ставлаєщи присню аггльскам вшинства ка непреложенію, едине сый неизмённе й тріўпостасне гін: покажи оўбю й мог сердце непреложно всегда, во ёже славити та тепле, й воспевати блгочестню. [Аважды.]

Слава: Лицы оўмній невещественных свществя, твоими лвчами бже Единоначальне, й трисолнечне, шзараеми бываютя вываютя, положентемя вторін свитове: йхже й мене станьми, й причасттемя покажи свитя, тако свитодитель тристаненя.

ΕΓορόμητεκα: Η απραβλάτη κάτα η βοβεωμάτη κα κετέμα με ωτικλική, τε ελ λώβωμηχα, ήπε βα μεμβρενέμμος γλετίου λώβι, δώβα γλετία βο οξτρόβια μέω, η ωδοπήβα νελοβίκα, η μα πρτόλια τλάβω το εξίασ ταμάμ.

Пфснь й

Неприствинам трце соприсносвщилм, собезначальнам, бтоначальнам, неизменнам во всеха, кроме светоносныха свойства, всжкій лукавый обпраздий сопротиволежащиха совета, й стуженім деминива, невредна соблюдами ма присни, гди всеха. [Аважды.]

Слава: Премодров й всемощнов, нешписанное, трисличное Единоначаліе составльшее міра, й соблюдающее ва невредимома чино всесовершеннома, вселисм ва мое сердце, повоти й славити та немолчиш са лики астальскими во вся вовки.

Й нынт: Премодросте була, непостижиме, неизречение, вжій слове, непреложное твое встество не йзминива, встество человическое мотивни воспрійля всй: й вдинственною трцу чести всих надчиля всй, таки гдоначаліє всих викива.

Песнь б

Ірмоск: П же прежде санца свівтнавника бї возсійвшаго, плотекн ка нама пришедшаго, йз боку дбичу неизречению волиотнива, багословенная всейтая, та бце величаєма.

CB CB TA

б свівта безнача́льна, собезнача́леня сня свівтя возсїй, на соесте́ственный свівтя дух нізы́де, неизрече́нню бголівню, нетлівних ржтву оўвіра́еми, вкупів же ні неизрече́нному нісуожде́нію.

βοβιϊΑΗ ΒΧ τερμμάχα πρατπανασε Επετπεό, Βοτηπεάνψηχα πλ, πρατιλακών τεπονα πεοήνα: η μάπμα ράβδης έπε εο ετέχα ραβδηπαν, η μέληνη πεοέ χοπικηίε Επτόε η το ερωέννος, η εξαννάπη η τλάβητη πλ.

Бтороднченк: Спси ма вже мой, ш всакагш йсквшента й шэлоблента, йже вх тртех лицьхх воспываемый несказаннш, единственны бтх й всесильный, й твое стадо сохрани, буш млтвами.

Таже трчны грнгоріа сінанта. Достойно всть: Й прочее полвнощинцы, писано вх конців книги сел

Вх нед влю на оўтрення

на Бік гів тропары: Егда снизшели Есй: Слава, й ныпи: Вся паче смысла:

По алмя стіхословін, стадальны восконы, гласи в:

Εποωσράβημα ίωτησε, τα χρέβα τη έμα πρεθτοί τβοὶ τικλο, πλαμαμάμειο θτοιο ωββάβα, α εποδχάμμα βο τρόσι πόβι βακρώβα πολοжά: нο τρημμέβεια βοτκόλα βτὰ τζη, πολαλ μίροβη βέλιο μλτ.

βτίχα: Βοικομή τημ επε μού, μα βοβμειέτα ρεκά τβολ, με βαβέμ εξεότηχα τβοήχα μο κομμά.

Н роносицамя женамя при гробт представя аггля вопіше: мора мертвымя свть прилична, хртося же йстлтпім μια ιδεύτα ηδημό. Νο Βοβοπίματε: Βοτκότε τίλ, πομαλ Μίροви Βέλι Μλάτ.

Gnába, μ ημίντε, εΓορόμητε Πρεπροεπάβπετικα εκ εξε μδο, ποέμα τλ: κρτόμα σο επα τβοετώ ημαποχήτα άμα, μ εμέρτα οξωερτβήτα, οξωερψβπέτη πο ετάχομα, μ κηβοτλ επομόδηχομε, ράμ βοεπριάχομα μρέβητε ημεπακμέτητε τέμα βπομαρώψε, επαβοεπόβημα τάκω μερκάβηματο χρτά επα πάωετο, μ εξήματο μηοτομάτηβατο.

По в-мя стіхословін стальны, глася в

Камень гробный запечатати не возбранива, камень веры воское подала есй всёма, гди слава тебе.

βτίχα: Ĥεποκτέμελ τεκτέ τζη κετέμα εέρλητης μοήμα, ποκτέμα κελ 48λειά τκολ.

Οὖ ΫΗΚώβα ΤΒΟΗΣ ΛΗΚΑ ΓΑ ΜΕΡΟΗΟΓΗ ΕΜΗ ΧΕΗΑΜΗ ράχδετε το ΓΛάτηω: Ο΄ ΕΨΙΗ ΕΟ Πράβλημικα ΓΑ ΗΗΜΗ Τηράβλη Ηδωτα, Βα ΓΛάβδ Η Ψέττι ΤΒΟΕΓϢ ΒΟΓΚΡΗΪΑ. Η ΤΈΜΗ ΒΟΠΙΈΜΑ ΤΗ, ΥΛΕΚΚΟΛΗΘΕΊΕ ΓΩΗ: ΛΗΣΕΜΑ ΤΒΟΗΜΑ ΠΟΧΑΚΑΙ ΕΕΛΙΉ ΜΑΤΙ.

Ολάβα, μ μώμτ, εξορόμητεμε: Πρεβλιοτλοβένμα ετὰ εξε μεο, βοπλόμωμας σο τα μές τεβε άμε πλιαμέτα, αμάπε ε βοβββάτα, κλάτβα ποτρεβίτα, ενα τβοβομίτα, τα έρτα εγατρτβίτα, μ ακὶ ωπάχομε. Τέμε βοτπιβάθιμε βοπιέμε: βλιοτλοβέμε χρτότε βίε βλιοβολήβωι τάκω, τλάβα τεβι.

По непорочнахи плакой, гласи в

Πο ττήτα μέμμα κο τρόκα жεны, κο έπε ποπάβατα τέλο τκοὶ χήτὰ κπε, κάμπμα ἄττλω κο τρόκα, α ογπαιόματα: τλάτα κο τλώμαχδ ω κάχα, ιᾶκω κοτκήτε τζω, μάρδα μίροκα κέλιο μλτω.

Степенна, глася в

янт тф шна а. Йхже сттхн повторыюще поема:

Η α μεο ότη ηδιμάθ Μοειώ εέρχια, κα πεεπε επεί επεί Μα πκούμα ωξιάμιεμα.

^{*} празднаемя

Ποπάλδα κάτε το τρταμάρψης ε τε τε πιότω, κα ετάκια νάτε, Ε χρτε πόκ, α μάπμε ε εραβε πρέπμε κομιά ποι κάπτικα τε ετέ.

GΛάβα: G ΤόΜΥ ΑΚΥ, Ε΄ ΚΕ Цάρε ΤΒΟΒΑΤΗ ΠΟΛΟΒάε ΤΑ, Ε΄ ΕΚΑ. ΨάΤΗ, ΠΟΛΒΗ Β΄ ΑΤΗ ΤΒάρΑ: ΕΓΈ ΕΟ Ε΄ ΕΤΑ, Ε΄ ΑΗΝΟΙ Ε΄ ΨΕΝΕ Ο Ι΄ Β΄ ΙΛΌΒΥ.

Й ныпть, тойже.

Антїфших **Б**:

й ще не гдь вы быль вх нася, кто доволени цели сохранени быти ш врага, квини й человековыйцы;

З вымя йхя не предаждь спсе, твоего раба: йбо львовымя беразомя на ма подвизаются врази мой.

Й нынть, тойже.

Антіфших ї:

Наджющінся на гіда, оўподобнишася горт стівні ніже никакоже движутся прилоги вражінми.

Ви беззаконти рвки свойхи да не простручи бжественни живвити: не шставлаети бо хртоси жезла на жребти своеми.

GΛάβα: GΨώΜΒ ΑΓΟΜΣ ΤΟΥΗΨΕΑ ΒΕΑΚΑ ΠΡΕΜΙΤΡΟΕΤΉ: ΕΘΕΡΕΙΚΑ ΕΙΝΑΝΕΙ ΑΠΛΕΜΕ, Η ΕΤΡΑΤΑΛΕΡΕΕΤΕΡΟΕΙ ΕΙΝΑΙΑΘΕΙΚΑ ΜΊΗΤΕΑ ΜΊΗΤΕΑ, Η ΠΙΡΟΤΙΑΙ ΒΡΑΤΈ.

Й ныпк, тойже.

Прокіменя, глася Б: В остани гін вже мой повеленіемя, ймже заповедаля Есй, й сонми людей швыдети та.

ΒΤίχε: Γξίν επε πόν να πλ ογποκάχε, επεή πλ.

Βελκοε μωχάμιε: Ενλίε κοεκρέτηο, η πρώναλ πο ρλάδ. Βοτκρηίε χριόκο: Ψαλόμα ή.

Канших восконя. Глася В.

Пжень а

Трмоск: Во глувний постла йногда, фарашнитское всевоннетво прешруженнам

Приптива: Слава гди, стому воскрийн твоему.

Μίρικίй κυάβι ελπε, εμβπε μαπυιάχομια, βάπουτημ προεά με ποιλθωαυμε, κρτόμα προύμα ωιθχύια: πρυραβύια σο τὰ ιάκω ιμέρτηθ: Επαχέ πε ελάιτα προεά χερπάβου, ὰ μεμοψημία ωξλαμάια.

ЙЗБАВИТЕЛЬ РОДА ЧЕЛОВЖЧЕСКАГО, Й НЕТЛЖИНОМУ ЖИ-ВОТУ НАЧАЛЬНИКИ ВИ МІРИ ПРИШЕЛИ ЕСЙ: ВОСКРИТЕМИ БО ТВОЙМИ РАЗДРАЛИ ЕСЙ СМЕРТНЫМ ПЕЛЕНЫ, ЁЖЕ СЛАВОСЛО́-ВИМИ ВСЙ: СЛАВНО БО ПРОСЛАВИСМ.

Бгороднчена: Превышши гавиласа всй чтам приснодво, всакта невидимым же й видимым твари: Зиждителм во родила всй, гако баговоли воплотитисм во оўтробть твоей, вгоже со дерзновентемя моли, спсти двшы наша.

Αρθείй καμώμα κρεεποβοεκόμα, [Ενώπε κραεεπρόηιε: Ποθ χβαλθ πηβομότηση τλόβθ.] Γλάτα Β΄

Пфснья

Грмоск: Нетрену, нефбычну, немокрению морскую шествовави стезю, избранный вопіжше ійль: гдеви поими, ижи прослависм.

Gάλα μεμοψημίχα, Βοικρηΐε πάμμιχα, ά μεπλική εξωίς κραίς πλότη τκοιά επρτίω: τάκω προιλάβητα.

Ογ ψέχρη πάμμιμ ω βράβε, η βοικριή τοκρθωένημη, τολης τελ εξε η ω βνοβήπεν ο δημερώβνενε εγες εξε ω πηθή: εξε η προτλάβητα.

Йня каншня престей вічь, [бгшже красстрочіс: Пой хвалу живоносньй Отроковиць.] Глася в

Писнь а. Ірмога тойже

Невещественнам древле листвица, й странню шледенив_ шти пвть морм, твое гавлаше ржтво чтам, ёже поеми всй: гако прославием. Сила вышнати, впостась совершенная, вжій мудрость, воплощинся пречтая, из тебе, ку челов вкиму всев, дова: гаки прославися.

Πρόйμε εκκοβή μεέρι μεπροχόμηδω, βακλωνέμητω οξιτρόκω πεοελ, πράκμω ελημε Ψταλ, й μίροκα κοβείλ: ιδκω προελάκας.

Καταβάςια: ઉβέρ38 ογετά Μολ:

Песнь Е

 \hat{l} рмося: Процвълд беть пветына, ысм кріня, гдн, ызыческах неплодащах црковь, пришествієми твонми, ви нейже оутверднех мод сердце.

Тварь ви стрти твоей йзминашеся, зращи та ви нищетни шбрази ш беззаконныхи порвгаема, шсновавшаго вся биественными мановентеми.

Το πέρετα πο εκραβί μαλ ρίκο το πεοέμ το πράπα εξεή: με το κρίμετα πάκα κα πέρετα εμέρταδω βα τράχα, χρτέ το πέρα κο άχα, το κοικρεάλα εξεά.

Бгороднченк: Чини оўдивишася йггльстій пречтая, й челов вческая оўстрашишася сердца ш ржтв в твоёмк: тымке та був вырою чтимк.

Йнх

ίρμότα: Λ 8ιτα τοιτρθωήτα τήλι μα μερπάβου τβοέυ χρτέ, ή τήλου μεμοψετιβωψικ πρεποπερωσελ.

μπε ειτχα εμωμη χρτόια, ογμάλικα μάλωμα τήμα, επρτίο πλοτικόο, άγτλεκανω βιτειτεά.

Мертви со пеззаконными вминився, стая женами винцеми славы хрте, тавился вси Ш воскритя.

Йна. Ірмоса тойже

ή πε κρέμενε πρεκώшшιй κιώκανω, ιδιώ κρέμενωμα πκορέμα, ηξ πεκε μκο κόλεω μλητία τοξμάτα.

Υρέβο προεπράμη τώшεε μές Βοεπούμα, йμπε άμάμα μα μετέχα ράμδατα πηβέτα.

Песнь Д

ÎρΜόςχ: Пришеля Єсні \ddot{w} двы, не ходатай, ни а́гтля, но са́мя \ddot{r} воплощься, й спсля Єсні всего мя человевка. \ddot{r} твоей \ddot{r} ти: слава си́ле твоей \ddot{r} троей \ddot{r} н.

Πρεχεπούων εθχύμθ τάκω εθχύπε, επε πόй, нε κοπίλ κλκο, εθχα μβησελ τάβείκωπα: μππε επέπιο πκοέο χέπε κεελέηντα τολτάλαλα ξεύ επείμιε.

Стртін твоєю хрте, врагу шскульша Оружіл, противнымя же ёже во йдя схожденіемя твоймя, грады разрушишаст, й мучителева дерзость низложена бысть.

Бгороднченя: Та пристанище спсента, й стину недвижиму, бие влуце, вси вирни свимы: ты во млтвами твоими избавлаеши в биди душы наша.

Й н 2

видевши на древе та хоте пригвождена два, гаже неволеванению та рождшая, метреки волевани претерпе.

Повівждена высть смерть, мертвя плівныетя йдшваврата: всемдця во разоршясь, ідже паче встества вся міг даровашась.

Йни. Ірмоск тойже

Стревознесеся вжественная гора дому грня, превышше силк, бтомтрь гавственнийше.

Законшви встественныхи кромф, бдина дво рождши владычествующаго твартю, сподобилась всй бжественнагш званта.

Пфень Е

 \hat{I} рмо́ся: Хода́тай бів й человікшмя бы́ля бей хрте вже: тобою бо ва̀ко, ка світонача́льнику о́цв твоємв, \hat{w} но́щи невівдіти, приведе́ніє ймамы.

Τάκω κέμρω χότε, παβώκωσα ματάνιε τοκρθμύλα εξεθ σόλεω σάκο: τάκω μασόληλα εξεθ να κυπαρίετ, μ να πένκτ, μ κέμρτ, πλότιω τοσοασωμάεμο.

Β΄ Σ ρόβ Τό Τρε Πρεμεπό μι Το Πολομά ΜΑ ΤΑ ΕΕ ΕΙΝΕΚΑ Η ΜέρτβΑ: ΗΟ ΤΒΟ ΕΝ ΙΑ΄ ΒΟ ΒΑ ΕΒΕΝΗΜΑ ΜΕΡΤΒΜΑ, Η ΤΕ ΒΟ ΓΡΟΕΚΈΣ ΕΠΑΨΜΑ, Ο ΚΑ΄ ΣΒΕΝ ΣΕ ΕΟ ΕΟ ΕΝΕΓΕΚΑ ΕΕΝ.

Бгородичени: Моли спа твоего и гда, дво чтам, на та обповающыми мири даровати, плиненными избавление, ш сопротивныхи настожний.

Йнв

Πος τήτη Εβερτίης Αλάμα, Βκδωάετα εμερτοκός και ω Αρέβα Πέρβωϊ: κο εειώ Γράχα ποτρεβλώετα, ρας πκώτε α Βτορώϊ.

вых воскренах велов вых вых воскренах вей смертена вых воскренах вей.

Них. Ірмога тойже

Облацы веселім сладость кропите свщыми на земли: йкш Отроча дадесм, йже сый прежде ввки, ш дбы воплощьсм бги наши.

житій й плоти моєй свёта возсій, й драхлость греха разряши: напослёдока W дбы без сёмене воплощься вышній.

Пфснь 5

Îрмося: В в безднъ гръховнъй валжаса, неизслёдной милосердта твоего призываю бездно: Тай бое ма возведй.

Τ΄ κω επολά πράκελημα ωτελήτα ή το κεззακόη η μα μρέκα πρητκοβμίτα, ποκή η η ωτακπέμιε τκοέ η μάρλα κρόκι».

винде смерть, й единтих восконос спому вжиму павися.

Бгороднченж: Ненек всомвжим дво родила всй, й в в чивеши два, гавлающи йстиннаг м в жества, спа й в га твоег с с образы.

HNZ

Ιρμός»: Γλάς Γλαγώλ ΜολέβΗ Χ Ε ΒΟΛΙΕЗΗΕΗΗ Ε ΒΑΚΟ, Αδωή οξ. (Λοίωδε, Ε λιότωχ ΜΑ ΑββάβΗ: Εξήμε δο Εςή μάωες επτέμε κημόβεμε.

Блюсти́тели положи́ля бей па́дшемв, херввімы древа живо́тнаги, но ви́девше та, двбри Шверзо́шага: гави́леа во бей пвтетвора разбойникв вх рай.

Πδετα άχα μ μεπροβέρκεμα βώεπь επέρτιο έχμηλεω: έκε δο μηότοε βοτάτετβο εοκρόβηψεςτβοβλ, έχμηα ω βετάχα μάτα χρτότα μετοψήλα έττь.

Йих. Ірмога тойже

6 επειπεό νελοβάνεικοε ραδόπαθψει Γράχδ, βλυμε δίπαλ, ποδόθ εβοδόχδ εξλοθυμ: πεόμ δο εής, μλου άγηεμς, 3α βιάχχ βακαλάεπτα.

вопіємя ти вси йстинный вгомтри, прогнивавшым рабы йзвави: Едина во дерзновеніе ка сих ймаши.

Кондака, гласа к. воскола всей Ш гроба всесильне спсе, й ада виджва чадо, оўжасёся, й мертвін восташа: тварь же видящи срадвется тебт, й адама свеселится, й міра спсе мой восптваета тя приснш.

Ϊκοια: Τὰ βεὰ εκάτα ἐμρανβητωπα, τὰ βεὰ κοικρηϊε κτάχα, ὰ πακότα νελοκάκωκα, ὰ κτάχα εοκοικρεάλα βεὰ, επέρτηδιο μερπάκδ επε ραβόρι, ὰ ἄμωκα κρατά εοκρλωμκικ τλόκε: ὰ πέρτηκ κάμπκωε νέλο νελάχεια, ὰ κτάκα πκάρι εράμετε ω κοικρείνη πκοέπα νπκτκολόκτε. Τάππε ὰ κτὰ ελάκαπα ὰ ποέπα πκοὶ εναχοπμένη , ὰ πίρα επε πόῦ, κοιπικάτα τὰ πράτηω.

Пфснь 3

ÎρΜότα: Ειτοπροτήθησε βελική Εεββακόη βυματω Μθυήτελα βωτόκα πλάμεια βοβητικό βέντα: χριτότα πε προτηρε είτονες τήθωνα στροκώνα ρότθ αχόβηθο, ελίη ελτοτλοβένα, η πρεπροτλάβλενα.

He TEPTEAN

Не терпили вси вако, за баговтровіе смертію человика зрити мвинма, но пришели й спісли вси твоєю кровію, человики быви: сый багословени, й препрославлени бій стубци нашихи.

виднише та хрте, шболчена во сдежду шмщента, оўжасошася вратницы адшвы: безумнаго во мучителя раба, вако, пришеля вей оўбити: сый багословеня й

препрославени бти Очеци нашихи.

Бгородичена: С тых ствишвы та развивемя, мкш единв рождшвы бга непремвинаго, дво несквернам, мти безнев встнам: всвмя бо вврнымя йсточила есй нетленте, бжественнымя ржтвомя твоймя.

H H Z

ÎρΜόςκ: Β Φτίη ιδκήμας» Ο Τρομω, λωκομβλρτήμιϊη λρέκλε: Ε εξοπρικτηών κο λθιμή εξοιλόκλιμε, οξετηάμη πολχθ: πρεκπές επεμημή Οτμέκκ ή μάμα επε ελγοιλοκέμα ετλ.

© с8дй пра́⊙тца дре́вле во еде́мік пресл8ша́ніе: но во́лею с8ди́мь вы́сть, прест8пльшем8 разрівша́м прегрікше́нім, пребіже́ственный ⊙тце́ви біти, й препросла́влени.

G πελα βεμ ογάβεινατο αβίκομα, βάβμετι νίετος Υκίμμι, * το βλέμα κόλινωμα ογερωβένιεμα: κόλινου κο επριτι άεμπλήλα βεμ, πρεκπέετα εννω Οτηβκα κτα, μ πρεπροελάκλενα.

Бгороднчена: Ходаща ма ва сыни смертный призвала всй ка свыту, темнозрачный ада, блистантема швложа бжества, пребжественный отцева бга, и препрославлена.

Йих. Ірмога тойже.

3 ράψε Β΄ Η ΟΨΗ ογκω ιάκωβ΄, κάκω Β΄ ΓΑΔΑΝΙΉ ΕΓΑ ΒΟΠΛΟΨΕΉΝΑ, Η΄ ΤΕΒΕ ΚΕ ΕΒΕΤΛΟΕΤΙΉ ΚΑΒΗΕΛ ΠΟΘΨΕΙΜΊΣ: ΠΡΕΕΚΕΕΤΤΒΕΝΝΗΝΗ ΘΤΥΘΕΊΣ ΕΓΣ, Η ΠΡΕΠΡΟΓΛΑΒΛΕΝΣ.

Знаменім ійже ви теків, неизреченнаг промилам снатім, со заковоми борется: ймже волею соединися человикоми чтам: пребиественный отцеви вби, й препрославлени.

М єрзоки йже не проповидвети та двы сна, єдинаго ш препитым трцы несвининою викрою, й азыкоми вопіа: пребистивенный отцеви вти, й препрославлени.

Пфснь й

Ірмоск: Пещь йногда бітненнам ва вавулюнь джиства раздыламие, вжінма вельніема халден шпалающам, выбрным же шрошинщам, поющым: бітословніте вся джла гдна гда.

Κ ρόβι το προέω χρτε, ωνερβλέμο πλότα τβοελ βράψε ωμπάμιε, πρέπετομα εξπαιάχδια μη κοτομό τβοεμό μολιοτερπακίω, ἄιτλεττια чάμα, βοβόψε: Ελιοιλοβάτε βιά μπλλ τίμα τίλα.

Τὸ Μοὶ εμέρτησε ωλίκλα δεθ ψέχρε, κα δεβεμέρτιε κοιπάμιεμα πκούμα. πάμπε κετελώψεια δλιομάριπκε η κοιπάκου κοιπάκου πλ μβκράμμι λώχιε χρτέ, βοκθώε πεκά: ποπέρτα κώτη κούτημην εμέρτα ποκάρο.

Бгороднченк: Ты йже ОЦВ неразлячнаго, во оўтробть вгомвжиш поживша безстмениш зачала всй, й неизречениш родила всй бгородительнице пречтам: ттыже та спсенте встух насх свтыы.

HNX

Îρμός ឃ ποζός η βλάττς, ης βρέτως τρεκλπέθητη βήνωμη, ης ης βράτι ης βράτι ης βράτι Επίτα και τρεκλπέθητη κότη κος πτε κάχει ως εμις τε οβάθηκα μα ποέττα τζα κέλ τε άρε, ή πρε βοβμός ητα κο κέλ βτέκη.

Βύμπα εμίλα βιὰ μα κρτά πρυσβοπμάεμα, йже δοσάπωй κα μλτι, βόλεω ποσρέδλια βιὰ: ὰ τρυμμέβμω βοικρλα βιὰ, ὰ ἀββάβυλα βιὰ βιὰ τελοβάκυ τλβιάκολώςτε, βάροω ποώ ψωα: μα ποέτα τβα βιὰ τβάρα, ὰ πρεβοβμότυτα βο βιὰ βιάκυ.

Йнв

Йни. Ірмоси тойже.

Виджих бысть на земли тобою, и сх человжки поживе, иже блгостію несравненный и силою, вмвже поюще вси вжрнін зовемя: шсвществованнам да поетх гда вся тварь, и превозноситх во вся вжки.

Таже, поемя пъснь віды: Величитя двша мод гда: га припъвомя: Утижишвю херввімя:

Песнь Д

βρμός Εξημανάλτη ρομήτελα είν, είν ή εξε, κοπλόιμελα Εξει κάμα κάκης, εδωρανέκτα προεκτίτη, εδεράτη ραετονέκτας: τίκαν κεπίτην είν κεξί κεληνάκων.

Миш ви рай насаждено на ловними спсе, превогатое древо твоего пречтаго крта, кровію й водою вжествень ною, тако в йсточника вжественнаго, ребра твоего хрте, напожемо, животи нами прозавло ёсть.

Низложиля всй сильным, распиыйсм всесильне, й вже низ лежащее во адовь твердыни, встество человьческое вознеся, на очемя посадиля всй пртоль. ся нимже тевъ градущ покланающесм, величаемя.

Трченк: Единицу тричисленияю, трцу Единосущийю православиш поюще в фриги, славимк: непрес в комо прев жественное Естество, трисв в тлую, невечернюю зарю, Едину нетлы ную намк свыта возставшию.

Йна: Ірмоса: Ф бга бга слова:

Ποιρεμά ωιδημέννης, τάκω άγνει Βοβεώшενα εώνα διὰ χρτε, να κρτά, να πόθνων κοπίενα κα ρεβρό προσομάενω, πακότα μαροκάνα διὰ νάνα πέρευνωνα τάκω κλία, εικρού παδημώνα επέεταετίνοι πεοί κοικρίε.

Йже

 $\tilde{\mathbf{H}}$ же своён смертін, смерти державу силон оўпразднив. шему бгу всй в фриїн поклонимся, такш йже $\tilde{\mathbf{w}}$ в $\tilde{\mathbf{w}}$ ка мертвых совоской, й всфми подаети животи й воской.

ίρμότα: Είτь βτή πελάμιε, είτь τλάμοττι, τλόβε Επίμ, με τίε, Επε Εοτώβα, τίμ, ττιίχα πρεττιίμ. Τίμα τα ετή τα ρόπαμεν Βελημάενα.

Жέ3λα κράποιτη μαμέτα βιτειτεί τλάννομί, ιλόβο βάτι βο εξτρόβά τβοίй θτακ: Η τίὶ βοικριά, μο άμα ποπόλαμετια. Τάμκε τὰ βιεθτακ, τάκω βίβ βεληγάτης.

По катаваєїн, єктеній малам. Таже, Стх гів бгх нашх. Посеми едапостіларій оўтренній.

На хвалитехи стіхнові восконы, гласи в:

ветах прівными вт нихи сван написани: слава сій бваєти

Βεώκοε μωχάνιε μ βεώ τβάρω, τὰ επάβυτα τῶυ, τἄκω κρτόμα εμέρτω οξπραβμήπα βεύ, μα ποκάπειμα πόμεμα, βπε μβ μέρτβωχα τβοὶ βοεκρνίε, τἄκω βμίνα πλετιοπόκειμα:

Gτίχε: X Βαλήτε GΓα Βο GΓαίχε GΓω, X Βαλήτε GΓο GΕς ΦGΓτ GΓτ GΓτ

Αα ρεκθυα ίθρές, κάκω βόνην πουθεύωα επρευθών υξά; ποντό δο κάμεις με τοχραμή κάμειε πύβην; μλή πουρει βένηαιο μα μαμάτα, μλή βοικθώεων μα ποκλόματια, υλαι τόλοψε τα μάμη: ελάβα μιόπειτε ψερρότα τεούχα, επίτε μάωα, ελάβα τεβέ.

Стіхи: Хвалите єго на силахи єго, хвалите єго по множеству величествім єго.

Ράμθητες λόμιε ή Βεςελήτες», ἄιτλα επάμη нα κάμενη Γρόθητωνα, τόμ μάμα Ελιοβτετή, ρέκα: χρτόςα Βοςκήςς μά μέρτεμχα, επίςα μίρα, ή ηςπόλημ Βεώνεςκαν Ελιοθχάμία: ράμθητες λόμιε ή Βεςελήτες». CTIXE: X ΒΑΛΗΊΤΕ ΕΤΟ ΒΟ ΓΛΑΕΙΚ ΤΡΟΒΗΙΕΜΕ: ΧΒΑΛΗΊΤΕ ΕΙΌ ΒΟ

Фалтири й гвелехи.

Α ττης οξεω έπε ράμδης, πρέπμε πεοετώ βανάτια τζη, επτομάτητα πρημετέ: άττης πε κάμεμε τλάβματω πεοετώ τρόκα κα πεοὲ κοικρηίε Ѿβαλή: όκα οξεω κα πενάλη μπέττο, κετέλια ω κραβω κοβκτμάα: τέμ πε κα τμέρτη μπέττο, κλκδ πηβηομάκη προποκτήδα μάμα, πέμπε κοπιέμα τη: Επτομπτελή κτάχα, τζη τλάβα πεκτ.

Йны επίχθρω άнαπόλιεβω, Γλάεβ Β.

Επίχα: Χ Βαλήσε βτό κα πυληπάμσε ή λήμσε, χΒαλήσε βτό βο στρβμαχα ή Θρεάμσε.

βοβλικω ανθρα το τλεβάμη нα Γρόδη πεόμ πεηλ, μ μεπόλημωτα ράμουτη οξετά μχη, κητελά Γλαγόλατη: κοικότε τίλ.

Θτίχα: Χ Βαλήτε ετό κα κυμβάλικα μοκρογλάτημικα, χκαλήτε ετό κα κυμβάλικα κοτιλημάμια: κτάκος μμιχάμιε μα χκάλητα τία.

Α ποχβάλαντα ιάβωίμω μ λιόμιε χόντα βία μάμετο, βόλειο μάτα ράμι κόντα πρετερπίκεματο, μ βο άμα πρημηέβνοβακματο: μ μα ποκλόματια είνω μά πέρτεμχα βοικόνιο, μακε προιβιατήματα βιενώ πίρα κομμώ.

втіхи: в осконн тін вже мой, да вознесеттем рвка твом, не

забоди оббогнув твойхя до конца.

Ράτηλη μα ποτρεβένα βίλα βτὰ χρης, ιἄκοπε μαβολυλα βτὰ, μτηροβέρτλα βτὰ τωέρτι, μ βοτκρλα βτὰ κο τλάβι, ιἄκω βτα μ βλκα, χάρδα μίροβυ πύανι βικνιδιο μ βέλιο μλην.

Стіха: Й сповъмся тебъ гдн, встыми сердцеми монми, повъми вся чваеся твоя.

ΒΛάετηω τάκω εΐα, ωετιάβλь βο Γρόετ ѝ ποτρεβάτελьнам εβοώ: πρίημήτε βύμητε ίθμές, κάκω με ραετόρπε πενάτη, επέρτω ποπράβωй ѝ ρόμθ νελοβίνες κομθ βεβκομένηθο πύβηω μάρθωй, ѝ βέλιο μάτω.

Gλάβα, εΤίχήρα Ενλεικαμ. Η ημίητε, Εξορόμητεμε: Πρεβλα-Γοελοβένηα Εεν βιζε: Βλαβοελόβιε βελήκοε. Πο ελαβοελόβιη τροπάρь:

Воскрск из гроба, и оўзы растерзаля вси ада, разряшиля вси шсяжденте смерти гди, вся ш сфтей врага избанивый, гавивый же себе аплимя твоймя, послаля вси а на проповъдь, й тыми миря твой подаля вси вселеньтый, вдине многомативе.

На літвргін блженна, гласк Б:



Γλάς Τὰ πρακός απα ραβδόй καν , μ πόλα κα: πομακά κάς επε, δο μρτβία Τβοέπε.

Стіха: Баженн чистін сердцема, такш тін бта оўзрата.

Κρτα τεκά πρακότακα κα προιμένιε πρετραμένικε είνόπε κάτα ράχα πρικλα είν αλαπακολώκα.

Стіха: Блженн миротворцы, такш тін сйове вжін нареквтел.
Покланжемся твоемв влко погребенію, й востанію: і ймиже ш тленія йзвавиля всй мірх члвеколюбие.

Стіха: Блженн йзгнанн правды радн, ійкш тібха беть цртво нвное.

GΜέρτιο ΤΒοέω Γχα, ποπέρτα κώςτα επέρτα: μ Βοςκρηιένα τβοήμα επίςε, μίρα επάςλα έςμ.

Οτίχα: Ελπέθη βετέ, βεζά πουός τα βάμα, η η βαπευδτά, η ρεκδτά βελκά δόλα γλαγόλα μα βά λπδιμε μεμέ ράζη.

Муроншенцы сретиля вей, воскося ш гроба, й обченикшмя возвестиля вей, рещи твое востание.

Οτίχα: Ράμδητες» ή βεςελήτες», τάκω Μ3μά βάιμα ΜΗότα Ηα Ηδιτέχα.

ήπε во πενιθ επάψιν πὸ εκάπα κύλφεωε, κα πρενεπόλη κύπηλα άλοκείλα λόμε κοτεξεόπα.

CAÁBA

Слава: Оща прославных, сяв поклонимсь вси, й стомв

Й нынть, бгородичени: Радвиса пртоле Огнезрачный. радвиса, невыста неневыстная. радвися, таже бга человыкоми дво рождшая.

Προκίμετα, τλάτα Ε: Κράποτα Μολ μ πάκι Μολ τίλα, μ Ερίτα Μολ Βο τίτε κι ε.

Стіхв: Наказва наказа ма гра, смерти же не предаде ма. Аланавіа: Оў слышитя та гра вя день печали, защитнтя та йма бга гакшвла.

Οτίχα: Γ μα επεμ τίρα, α ογελωίων κω, κόκωκε άψε μέκω πρη3οκένα τά.



Вя неделю вечера,

на Ган воззвахи, стіхніры оўмнантельны. Гласи в. Подобени: Егда W древа:

Стіхи: Аціє беззакшній назриши гди, гди, кто постойти;

тако оў тебе шчищеніе всть.

Η ΜΕΑΝ ΕΛΓΟδτρόδια θετόνημας, θετονάαν πε δέβλημα αμησότε, θε πρεελείν, θε επές ελόβο Θεε: θ μως επών, η εκοβλάημος βετεςτβό, πρίμαν πολέηις θ πλτβ κάωδ, βεταπ βκ πρεερπωέηικχ εδιμωπ πολαλ προψέηις, κάκω ετα ψέλρα θ γλεπκολήσεις.

Стіха: Ймене ради твоего потерпікхи та гдн, потерпік двша

мой въ слово твой, обпова двша мой на гда.

Имаши по встеству тако вга, оўтрову щедрота, й млти й блгостыни: тёмже молима та хрте спсе наша, й припадающе зовема, присно тй вопіюще: даруй рабома твойма прегрышеній многиха разрышеніе й про-

ψέητε κτέχα, ήχπε τοτριαμήχομα ατή, ήκω ατα ψέχρα ή πλαιακολήσειμα.

Cτίχε: 🛈 επράπη ογπρεημία 40 μομη, ω επράπη ογπρεημία, 40 ογποκάετα ίπλε μα εξά.

Спети хота спе вежхя, шки вбя, йхже ради вочлвычився, й швился всй члвыкя, спей нася покланающихся чвоймя Заповыдемя. Не пришеля во всй члвыколювые, првники спети: но йже вя прегрышених шкованных нася многими грыхи, разрышити влгодати крещения вжественнаги, шки ббя щедря й члвыколювеця.

Таже стіхном минен

Αμε ητέστε μημέμ, ήμε στίχηρε στείμα μεμεμα εξαιλώτη είναι από τη και από τη τη και από τη και από

βτίχα: Μκω ογ τζα μλτь, η μηστοε ογ μετώ η βεαβλέμιε: η τόμ η βεάβμτα ίπλη Ε βετέχα Εεββακόμιη βτώ.

Пртоли, херввіми й серафіми: Гдьствім же й силы, й власти чтным: а́гтли, арха́гтли й начала ся ними: техя нетленное встество составльшемв: песнь непрестанняю согла́сню поютя, вдино вя трце свщество вся навчающе честй, сра́слено, вдиноче́стно й сопресто́льно.

Стіхк: Хвалите гда вси назыцы, похвалите вто вси людів.

Стіхя: Тіки обтвердись мать Єгю на нася, й йстина гана пребываета во въка.

Горф ка высотф, двшй горф сердечное око, й оўмнам стремленім, любовію вжественною ймвще, ва двшаха свойха простираема всегда: такш да йже штвду лвчами шблистаеми, оўвжгнема тьмы страстей, чающе со агглы предстати

предстати страшном пртол зиждитела, и прешбразитиса ш света во свети.

Слава, й нымь, вгородичени: Множество аггля спа твоего пречтам, воспъваюти тристыми гласы, гаки престоли та того свщво огнезрачени, й палатв одвшевленный, йже в земли преводащи всегда ки немв: радвисм обрадованнам, вопіюще ти согласни со архаггломи гаврійломи, гаки рождшей йсточника радости.

Таже: Свите тихій: Прокімени: Сè ныни блгословите гда вси раби гдни: Й Сподоби гди:

На стіховит стіхнові оумнантельны, гласк в:

Gοτρισμήχα τη χριτε επεε, τάκω Ελέλημο εκίνα: πρίκαμ Μὰ Θίε κάθψατα η πολιάλδη ΜΑ Επε.

Οτίχα: Κα περί βοββερόχα Ο νη μοή πηβυμέμε η μετή. εξ πάκω Ο νη ράβα βα ράκδ γοιπόριμ εβοήχα, πάκω Ο νη ραβώη βα ράκδ γοιποπή εβοέλ, πάκω Ο νη μάωη κο γρδ βίδ μάωεμδ, δήμεπε οξιμέρρητα με.

Вопію ти хрте спсе мытаревыми гласоми: шчисти ма йкоже биаго, й помилви ма бже.

Οτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηστό ήτ πόλημχομέλ οξημαμπέμιλ: μαμπάνε μαπόλημελ τδωά μάμα πομομέμιλ γοββθωμηχα ή οξημαμπέμιλ γόρδηχα.

И же Земным сладшети не возлюбльше стртотерпцы, наными блейми сподобишаем, й агглшми сограждане быша: гди, матвами йхи помилий, й спей наси.

Τάπε, Η ωίντ Επιδυμάεων: Τριττόε. Πο Ο νε κάωχ: προπάρω επόμε. Ο λάβα, η κώντ βτορόμηνεκ, πο γλάε προπαρά. Εκπεκία η Επιδυπε.

Ви неджаю на повечерін,

канших порвальный престей був. Глась в.

Пфснь а

Ιρμός Βο Γλεκη Πος Τλά ή Η ΟΓ Δά, Φαραωμή Τεκος ες εκδημετεο πρεωρδ πέμμα είλα, εσπλό μως ες πε ελό ες ες εκδημικό τρέχτι ποτρεθίλο ες τλ, πρεπροκλά ελεμμικό τως, ελά εμω ες προκλά εμελ.

вошбражься из тебе по намя, солнце невечернее, та словесное нбо, и свътлишее, тавственни показа. тимже ма избави страстнаги смрада: таки да воспою любовію та блив мірь дву.

Клещ мысленный оўгль носившвю, й челов вческое встество шчистившвю, молю та влуце: многнух мойух прегрышеній скверня шмый, й ш шсквернающих страстей йзвави ма млтвами твойми.

GΛάβα: Й жε йсточники мλτι χρτά πρεθταλ ρόжμωн, й έλέμα чελοβικωμα Εβέρμω, μβέρμ Εβέρμο μι μλτι τβοελ βίξε, û μάρδη τουριωθηίη προψέηϊε, βλυμε μίρδ.

й нынт: Мойхв прегрфшентй пленицы расторгни влице твоего сна й вга молфщи, й томфщий ма грехв низложи приснодво: гаки да воспой та всегда пренепорочная спесемь.

Пжень Т

Τρμός Η α κάμεμη μα ειβρω οξιτβερμή βα, ρα 3 μηρή λα εί οξιτα κολ μα βρατή μολ, βο 3 βετελή δο τα μεχα μόμ βηετμά πιβιτή: η βιτα τίξα, πάκοπε δία μάμα, ή μίβιτα πρέμα πάνε τέδε τζη.

Μ ΓΛ δ επραεπέй Μούχα û ωληρανένιε Επενά, βαράμη Μππα πεούχα, û προεβπτά ΜΑ πρεθπαλ βλυμε, ρόκλω ωλλ βοβιάκωνο πρέκλε μεννύμω χρπά, Ε εόλυμα εόλυμε νεβαχομάμου.

Возставила Есй пречтам, твоймя рождествомя, скинію падшвю й сокрвшеннвю, дёда твоегю прафтца: темже возстави Βοβεττάβη βίζε, ѝ Μεμέ ραβά τβοειό, εοκρθωέμαιο επραεπαμή ѝ πρειρτάωεμίη.

Слава: Прогонающее Орвжіе гръхи и страсти двши моет ввди дво: и покажи ма ійкоже дрвгій рай, безна. в тенк й соблюденк тобою и приностик цвыты дба.

Й нымь: Простерши рвкв блговтробім, прінми ма вгородительнице: й всакагш йсхитй шсвжденім къ тебъ прибъгающа, й призывающаго твою помощь.

Песнь Д

Ιρμός»: Ποώ τα, ελέχομα σο εξή οξελιώμαχα ή οξαλεόχεα: μο μεμέ σο ήζεωμ, μεμέ ήψα βασαδαμωίο. τέμα μμόσος τεοξ εμηγοαμέμιε, έπε μα μα, προελαβλώ μηοσομίτησε.

1 ΕΥΑΕΘΉ ΜΛΤΕΣ ΤΕΟΗΣ ΕΛΎΤΕ, Η ΠΛΑΓΤΑΙΡΕΜΣ Η ΜΑΓΛΟΜΣ, Αθωύ Μοελ επρέπω, Η 1838ω Γράχωβηνια ηνίνα θειμάλη Θτας, 18κω ρόπιωμ εξουαγάλτης μάτρες Εξιτετά.

CΛάβα: Π Λειήμε επραεπέμ Μοήχε ραβράμι βλάμε, μ βερίτη τράχωσε Μοήχε ραεπόρτηη Θρεκίεμε Μλίτβε πβοήχε, χρπά ρόκμμακ, πομαθίματο μββαβλέμιε εβάβαμη μπε βο άμφ.

Η μώντε: Ο πράετα μδωύ μοελ θεμτλύ, ωμρανάβωων κλ πρεφκαληντε: θ πόμωτα προεβτάτη, μαλένε Ψεοκλόψα θταν, τεμώ βτάτα ωξεκορελλόψαχα κλ θ πο βελ μηθ ετα προεταράθωμαχα κιτά.

Пфень Е

βρμός Π ρος βτυέμε κο των δ λεπάψηχα, επεέμε Ψαάπημωχα χρτε επίς μόμ, κα τεβ εξτρεμών μριο μάρα, προς βτή μπα επάμενα το κάμα το κάμα

👸 КЛАТВЫ

тословеніе хрта рождшам: помышленій безместных йзваби ма, й вежкім печали, бейна во бей верных расованіе.

фкрвжаетя двий моей градя въсовскій полкя, й разплынити вылю поквшается: преславнам влице, граде всёхя цра, огради ма столпными стынами, твоими млтвами, й спісй.

CΛάΒΑ: **Б**8ρΑ ΛΟΤΑ ρΑ ΒΕΡΑΨΕΝΙΑ, Αθχώβα ΛθαβεστεϊΑ, ΜΟ Η ΜΕΙ ΚΑ ΕΜΒΨΑΕΤΕ: ΠΡΕΑΒΑΡΗ ΕΚΟΡω, Η ΟΥΤΉ ΜΗ ΕΙΉ ΡΟ ΤΑ ΜΑΑ ΒΕΛΚΙΆ ΤΒΑΡΗ ΕΑΗΝΑΓΟ ΚΟΡΜΊΑ ΧΡΤΑ ΒΕΕΓΗΛΕΝΑΓΟ.

Й нынк: Возсійй мій свістя покланім біородительнице, во тымів погибельній затворенному: даруй руку помощи лежащему, й твойми мітвами воздвигни ма чтам, творити біл шправданім.

Пфсиь 5

Мкш жизнь вычняю рождши пречтам, ш тыла двшй моей йсходыщей, смерть твойми мятвами оўмертви.

Ловита йсквшам мм ямій человтконенавистный: сего оўпраздни вячце, тко рождши главы сокрвшшаго ямівва.

Слава: С тропштным стези шествовавшаго ка правти стези настави, каже пвть жизни рождшам, урта бга нашего.

И нынт: д вши моей страсти йсцтай, й печали недовмыте повыди, гаже вка рождшам на спсенте человыкомя, пречтам.

Таже, ГДн помиляй, трижды. Слава, й нынть: Стальни, подобени. Гласи б:

Μλρχία εδωμ μετόνημας, αλτι εποχόση μάτα σύε, πράβρη μα πόχη τουρφωίσωμα, αδο ιδικω πράτης τήλο πεοθ: μα τά σο εξποσάθως, ράχδητα, σοπίξας τη, αξιοκε θησιχά ταβρίμας σεβποστημικά άρχιτηρατής.

Пфсиь 3

Смущаєть мін оўмя, й колеблеть душу волна страстей: но рождшам, море волнующееся повелжнісмы бжественнымы швуздавающаго, дбо, кы тишинт преложи безстрастім, й плотское оўстави смущеніе.

Tλ με έρι εξιμά πιίελεннας ω βος τόκα εχ ηξες τάβλιωδης, κα, βιάτα κα ηξελ τοδόμ μεο, ράξα τεόμ πολής και τέμπε πρίμμά πα βλημε, μ εβιάτομα μας τάβμ.

ΟΛάβα: Η ακρτά χρτός κας πεόμ ραςπένες εόλεω, να. γάλα πεμεί ποςραμή, μ εμέρτηδω ραβρθωύ πλεπεόρηδω εύλδ: μμκε ελήμε πρεήτας, επράετησε μοὶ πλότη μδάρο. βάμιε ογμερτεύ.

Й нынв: Не престай чтам, молмши Ш теве рождшагосм бга, ш йже вёрою притекающих кх тебе, й просмщих йзбавлента, едина заствпнице мірв, Шчамннымх надежда й заствпленте, шбвреваємымх вх лютыхх присни помощь.

Пфсиь й

Ірмося: \hat{W} подобін злать небрегше треблженнін юнишн, нензмівный й живый бжій образи видьвше, среди обгна воспьвах8: освществованнам да поети г \hat{Q} а вся тварь, й превозноснти во вся въкн.

Б Год Вланнам скинте, свщам ста́гш сты́хя, показа́вшагш дре́внім скиній шбразя, архієре́а вели́ка внвтрь ймвщи, моѐ се́рдце дбо, гави вышнагш, й встхя цра̀ хрта скинію сва́тв.

Б ЖЕСТВЕННЫЙ КОВЧЕТ НОСИВШИ Й СКРИЖАЛИ ЗАВЖТА, НЕШПИСАННАГО СНА ТВОЕГО ХОТА ДВО, СЛОВО БЖТЕ ПРЕ-

भेग ०६

чтое, семв написатися, тоже на деце двши моей сотвори перстоми вжінми, твойми матвами.

Слава: Оў стчесь ш твойх ложесня, пренепорочнам влице, такш ш горы честный камень, й столпы всакта прелестн, такш вседержитель единя всесильный сокруши: ймже нынт шбразы страстемя потреби души моем, мысленных врагя сокрушивши челюсти.

Η μώντε: Βομάμη животными, η βιόχωτε ποὶ τέρμμε τρτεχόβημης πλάμεμεμς, τι μαπόй μεο βίζε, βο οξωνλέμι βιετμά το δλομμάρω μα κά, το ττράχομς πορώμα: μα ποέττς τίλα βιά τβάρι, η πρεβοβηότητς Ετό βο βτάκη.

Пфень Д

 \hat{l} рмоск: \hat{l} ти прежде солнца светильника бел возсёмвшаго, плотски кв намк пришедшаго, йз бок \hat{s} дбич \hat{s} неизречению воплотившах, блюсловеннах всечтах, та бце величаемк.

Правды слице Атам, хота возстала всй, й нбо показасм пресвитло, ймже нощь страстей мойхи, твойми млтвами разори, й двшв мою просвити, й сердце мое швари й оўжени.

Ο έχη είξε, η πρεπρη λήστατο Μοετό τοποιστάσα, η Ε σουώ ΜΑ ωτικορελέμια η βεάκη: τέχι ε εο επτάτο η πρέματο ρομηλά ετη, ήπε κα η έχρτα επειστελ ωτέχη κωατο επέρσε.

GΛάβα: Η πε βεβΠΛόπημχα εθψεττβά τάκω εξα εσεπαβ Λέμ, μξ πεβέ μξο Οπροκοβήμε βοπλοπής π. πέμπε μββάβη Μὰ πλοπεκάτω επραεπέμ ωβεποάμια μ πλοπεκάτω μβμοβάμια, πβοετό ραβά πβοήμη μππβαμη.

Η μώντε: Ραβρθωήλα ετὰ ενинθ πενάλε, λλάμα нόваго ρόжλων, πρέπλε λλάμοβο εττειτβό τοβλάβωατο. Τάμπε ραβρτωμὶ μ μούχα πρετρτωένιμ ρθκοπατάνιε, ναπάττεμ μ τκορβέμ μ ττραττέμ μλ τβοβοπλάρων.

Таже, Достойно всть: Тристое, й по Оче наши: Тропари, й прочее Обычны, й Шпвети

Вх понеджавники облева

по алмя стіхословін сівдальны оўмилнітельны. Глася В:

Мкш волны мшрскім восташа на ма веззакшнім мой, й йкш корабль ви пучинь, йзи байни погружаюся согрьшеньми многими: но ви тихое пристанище покамнім настави ма гай, й спей ма.

Стіха: Г \hat{A} н, да не гаростію твоєю швличицін мене, ниже гивоми твойми накажещи мене.

Α32 Ετων χρέβο Ηεπλόχμος, Γξυ, ποκαάμια πλοχά με πβορά Ѿηθήχ, μ πος ανέμια βοθία, μ ότη δάμας θίς τρα ωάθια μεταιμμάς. Τάμπε τα Μολθ: πρέπχε ότη κα κάχη ωβρατή μ ιπιή μα.

ΒΛάΒα, μ μωνής, εξορόμητεκα: Μλράζα εδώμα με σόνκακα, Μλτα εποχόσα κάτα σίζε, πράβρα κα λώχα εσερπωά βωωλ, τάβα τάκω πράταω τάλδ παολί: κα πά σο οξποβά τος, ράχδα τω, βοπιέμα πὰ, τάκοπε μποτλά ταβριάλα, βεβπλόπκωχα άρχιτηραπάτα.

По в мя стіхословін стадальны, глася в

Πομήνδη μφ' τεκ Τετε ή 132 πεκ 30 βς: του τη πηίτε, πος υτη τη ποκαχηίενα ωνήτη, η πομήνδη μφ'.

Стіха: Ган, да не ійростію твоєю шеличищи мене, ниже гнівоми твойми накажещи мене.

Πομίλδη με εξέ, πομίλδη με, ω μεού τρτχε μεμε πλάκαμες», ά32 κε ω πεμάχε πρετρτωέντη βοπιό τη: Ονε πος τέλο τλεβάμη ωμακάμε, ά32 κε κάπλη ημεμήνων πρητακάχε. Ψυακεάνεν η μολύ: πομίλδη με εκέ, πο βελήμι με πλάτη πεοέй.

Стіха: Анвена бта во стыха свойха, бта ійлева.

Тебе шұтванщаго нбо былакн, нмвще стін шұтанте, ви мірт мвки ш безззакшыныки претерптиа, й лесть тушльсквы оўпраздниша. Тту млтвами й наси свободи ш невидимагш врага, спсе, й спсй наси.

Gλάβα, μ μείνικ, εξορόμητεια: Τεβέ βελυνάεμα Είζε, βοπιθώμε: ράμδης, μεβαχομήματω εβίκτα Θελανε, εετό нοεύβων βα ηικμρικά προύχα, ελάβω είζα.

> Πο Γ-ΜΣ επίχοελόκιη, επεμάλεμε, Γλάεκ Ε: Πολόσεμε: Μηλοεέρλια εθώμι:

В в нев кроте прогниваю, брини на земли беззаконти мойми: брине влгій безгришне, шврати й спіси ма мольбами й гітли твойхи, пришерый млрдіеми гришерый призвати на покажите.

Слава, й нынь, втородичени: Бійе везневівстнам Ятам, таже без сівмене рождшам всівух влюв, того со агтлы молій, йзбавитисм нами ш всакагш недовмівнім, й дати бумиленіе й свівти двшами нашыми, й согрівшеній шчищеніе, таже єдина вскорь заствпающи.

Καμώμα οξημιλέμια, κο τίδ μάμεμο ίμες χρτό, μ επώμα Ετώ μπηκωμα. [βτώπε κραετραμέτιε τήμε: Τουό μάπας μη τλέβα, επίμ τλόβε.] Τβορέμιε ιωτηφοβο. Γλάτα Β

Песнь а

ÎρΜός Γραμήτε λόμιε, ποήμα πέτης χριβ είδ, ραβμέλυμε Μδρε, η ματαβλωμε Μδρε, η καταβλωμε Μδ λόμη, ιδικε η βκεμε η β ραβότει βινπετεκία, ιδικω προελάβητα.

Воплощься слове, й не пришедх првники, тоже рекли всй, но гржшники призвати на покажнте, много согржшивша пртими й спси ма.

6 диня йзя гръхшмя поравощеня всть, бдиня йзя страстемя двери Шверзохи: бугопремфинителю бдине, швративи ма, спси мардееми твоими. Μάμνεμα: Η α εθλύψη πεοέμα τζη, в η μοεάψε πρελεποώπα επρασκότμω, αθκάβατω πος ή με μέρβοεπω, ή εξεκπέρπ εμα ωδογαπή βωεία.

ΜΫΗΨΕΗΣ: Ο ΤΡΕΚΕΤΙΑ ΠΑΜΣ Α ΕЦΙΕΛΕΝΙΚΑ Α ΕΤΡΑΕΤΗ Α ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ Α ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ Α ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ Ε ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝΑΕΤΗ ΕΙΝ

силою вжественнаги дуа.

Бгородичени: Тике йсточники везстрастім рождшам, оў азвенаго ма страстьми, фтроковице йсцтай, й фгна втоблгодатнам.

Αρθεί καμώμα επώπα μθημίπα δεβπλώπημα άεξλωμα, [βεώπε κραεεραμές: Ποθ χβαλθ λήκθ άεξλος κολδ.] Τβορέμιε οξοφάμοβο. Γλάς Β.

Песнь а

Ірмоск: Нетренв, нешвычнв, немокреннш морсквы шествовавк стезю, избранный вопіжше ійль: гдеви поимк, ійкш прославися

Оў гліе боносное, зарею разжетшееся твоего существа, безплютныя тавиля вси лики, тебе хоте славящым, тако всесильна.

Силу неплина, й славу стажавше безсмертіл дарованную аггли хрте, ёже ки теви приближеніеми просвищаются.

та вишасм свитоносцы, йже невещественно показоще, й по встество шеразми йггли хртд, човственни вошеразощи чистото.

Ετορόμητεμα: Чини αττλιστία ρπθαβ πεοεμβ μεο, έπε πάνε εστευπελ, ελθπαπα ράμθωμετα θπακ: εάχα σο ρομιλά εξά στα μ τίλα.

Пфсиь г

Îрмоси: Оў твердні наси ви тебть гдн, древоми оўмерцьвей гртахи,

й страхи твой всади ви сердца наси поющихи та.

йже во чрево хрте вшедый нетлиное, йстлившию страстьми двши мой покажнёеми швнови, й свита присносвщиять изви йсполнени.

Послешахя

Послящах врага прогнивающаги, й всяки грихи совершихи, й всявмим прогнивахи тебе члвиколювие, единаго долготерпиливаго.

и мінцы іпсшвы, імкоже стіны разорища щ бувжницы,

ствению, лестнам оўтверженім.

Μίντεκ: 6 ήλου επέετπευνου, νεμοψνόε κάμε οζκρίπλα. με, χόκλιν επέτοπέρημω, κρίπουτα κορμά κεεκονέννικη πάτθε πρεχάττε.

Бгороднченк: М ріє, Злата́м кадильнице, страсте́й мойхк воню шжени, й оўтверди мм коле́влемаго прило́гми льстивагш ворца.

Йих

Ιρμός 18κα τοκρθωής τήλη της μερπάδου τδοέυ χρτέ, μ τήλου ηεμοψετβθυμίη πρεποπελωμας.

йже бетествоми беземертени бги, премядрь содьвам

багодатты, вшинства везсмертнам павлаета.

Нынь предстомще желангеми крайними хртв, спстисм всвми нами, аггли молитесм.

Бгородиченя: Начало подлитно пріємя йзвистни йз тебе, йже лита содитель мин приснодно.

Пжень Д

Ιρμός»: Ποθ τή, ελέχομε σο τζη οξελωμαχε, ή οξπαεόχελ, μο μεμέ σο ήζειμη, μεμέ ήψη βασλέπμματο. τέμε μηότος τδος εμηγοπμέμιε, έπε μα μή, προελαβλών μηοτομήτησε.

Β κάλα τρικόβημι βπάχα, μ βμίμητε βλιουβράβιε ποτ δ βήχα, τζη, μ βοιός μο μδιέμιμ. Τέμπε ποκαμηί κραςοπόι, εμπρέηηδι χδωδ μοιό προς βιτή.

Льстивыми глаголы, льстивый Ш тебе ма обкрадя, сищь севе содела: вже всехя, сего элобы йсхити ма, й покаанія образы призови ма.

Мчиченк: Предаваеми на снедь вверемк, й огнемк жгоми мчицы, й шдираеми, й на оўды раздроблаеми, хрта помощника ймеще не швергостеса: того прилежни молите, за ма окааннаго.

Мчнина: единиц чтвще свществомя, трц же лицы, бжество негозданно, создание никакоже почетше вы хртшвы мчицы познастесь: сегш ради мвки всакий претерписте.

Бгородичена: Воплощается из чтыха кровей твойха, и челов вкима соединается волею гдь пречтая, и пріемлета кающымся, йже древле пограженным гръхми, твоими мольбами чтам присни прекланаемь.

Йнх

Ιρμότα: Ογελείωλα τζη, ελάβησε τβος εμοτρέμιε, η προελάβηχα υλβικολώβητε μεποετηχήμαθω τβοώ εήλδ.

Маткенники привожду ти безплютным: йхже щедре пріймя ійки ваговтровеня, ш грфхивя ма йзвави.

Оум приближающесь всевиновном, оўмове бжественній шчищаєми, просвещаютсь превышними развмы.

Бжественнам оўкрашенім нёнагы чиноначалім, бжественнымя дусмя оўкрашаеми, сохранаеми свть непреложны.

Бгородичена: Развижвя та йздалеча дво, бга носащвю воплощенна на рвкв твоею, йсаї предвозвисти.

Пфсиь Е

ÎρΜότα: Свівта подателю, ή вівкώвα πεόρчε τζη, δο εвівтів πεοήχα ποδελίθη ματάδη μάτα: ράβδι δο πεδε ήμότω δία με βμάεμα.

Йже просвитивый бии слипаги, ислипленняю двшв мой просвити, и вдити сто обкрипи ва дибнта благам, сона же линостный до конца возненавидити.

Исцили банне спсе, обазвленняю мою двшв войстиння, тавою лютою гриха древле ва развойники впадшемв тазвы исциливый. Мчнченя: Соборя честных в страдалеця, соборя беззаконных я гонителей посрами, многовидным вшлезни претерпе: й ныне со сфенными соборы аггльскими присиш развется.

Мчнчена: 8 в в зды многосв в тлым, зари терп в нім йсп в цающе, й в в рных д в шы д тома в в в ственныма просв в цающе, пресв в тлін в в нішаєм м чнцы.

Бгородиченк: Ново таки млада намк предвичнаго сна родила всй, во двой котини и диани свим свива, таки человика вквии же и бга, всепитам.

H H Z

βρμότα: Οξ τλο θεάϊΗ προαβλέθτα, τόλημε μξ αξεπδεημών οξπρόδω βοβεϊά, βο πολιά βαδαβλαμωνα, βτοραβλία προεβάμεμε μάρθα.

Επέετπετηματω εΓοηανάλια ελύβε ειάθωε, χερθείων θ εεραφίων, εκώπλοετίθ, το πρεεπόλω πρεεβώπων, εΓοπολόξη πρώναλ προεβώμάθτε. [Δεάκλω.]

М кш всегш свътолитта подателю, зерцала свътовиднам слове бжтй, привеля Еси твою зарю св веселтеми и развмоми невклонными пртемлющам.

Бгородичена: Радость тебів, йже прафтцема сттованіе разрішающью, гаврійля сфенный архаггля, ся несе слетива бловівствоваще чтам бгоневівсто.

Пфинь 5

Ірмоск: В и бездне грекховней валамсм, неизследняю милосердім твоего призываю бездив: Ш тли бже ма возведи.

Низпадорса вловою вмійною, й на одре Шчалніа лежв: йже разславленным глаголоми воздвигнвый рете, й мене воздвигни.

в вема ввтры змінными, й потоплаєма всегда волнами грвубвными, спісні ма, мікоже петра, члвтколювче гди.

Мчичена: Преминявше преджлы встества, каже паче встества мяки претерпжете: сего ради паче оўма блгиха сподобистесм, мчицы.

Мчиченк: Ми ко добрии, тако праснии, тако честнии, добротворном в прасном сочетастест, и нася всегда молащеса, преславній мунцы.

Бгородичена: 6 всебуя родшвя твореця избра тебе всенепорочнам, доброту вакшвлю, юже возлюби, и из тебе BOZCIÁBE MBHCA.

ÎРМОСК: ГЛАСК ГЛАГШАК МОЛЕВНЫХК Ш БОЛТЕЗНЕННЫМ ВАКО, д8шн оўслышавя, W лютыхя мж нзбавн: Едння во Есн нашегш спсента виновена.

Б ЖЕСТВЕННАМ МЕСТА СЛАВЫ ТВОЕМ, НАЧАЛЬНАГИ СВЕТА вако хоте, светоблистанными разжегшесь станьми, зарею свитовидни вично пребываютя. [Аважды.]

Силою бжественною обкрапласми, серафіми зовяще гласы немолчными, пенте тристое, почитати возводати наск встество трївпоставнов.

Бгородичени: Клатса, гакоже рече гав, йстиною древле двах, из чрева твоего прошедя исполни: родила во вси Отроковице, нбоми й землею царствующаго.

Пфонь 3

Îрмося: W бразв златомв на поль денры слвжимв, трід твой Отроцы небрегоша безбожнаги веленій, посредть же Огна ввержени, шрошаеми помув: блгословени всй бже Отеци нашихи.

Oř мными развращентеми й въсовскими прилоги всякагы студа йсполнихся, далече выхх заповидей твойхх, гакоже блядный. нынт же шкращался зовя: согртших такоже Оня, не возгившайся мене ійсе, воплощейся мене ради.

Б же всаческих», ніневітаны запрещенім раждающаги смерть, покамвшымсм древле спеля вей: такожде вдине члв колюбче, премногими блудоми шекверненное сердце мог, ныпь шбращающееся, лютых избави мвиж.

Мчнченк: Ov мзвисм лють, оумзвити воскотевый васк влодей, вгоблжений вжествений мчицы, й неисцелени превысть превысть, всемя же вернымя йсцеленте азвы ваша ави_ шаса, оўазвленымя прилогомя ветхагш запинатела.

Мчичена: Ни вверей лютыха, ни мвийтелей прещента, ни фгий, ни рана, ни меча секвщаго, ни разжженных вобойстесь сосяда, но боже ва чвждиха телесеха вся претерпесте великомчицы: сего ради венчани высте.

Бгородичени: Невещественнаги света жилище чрево твое высть, пречтам бгоневесто Отроковице, светлостьми бжественнаги развма безбожіе Шгнавшаги, вгоже поюще зовеми: блословени бги Отвіди нашихи.

Й н z

ίρμος Επτίη ιδεή μας στρομω, λιο το Μερπάμι η Αρέελε, Εποπρικτιών το Αδιμή, εποςλό επιμε εξετιάμη πολχύ: πρε επές επεθημών βειή.

Окреств пртола неизреченным твоей славы, ликвюще присни нвиїн оўмове, немолчными оўстнами воспфваютя: превжественный Отцева й наша бже блгословеня есй. [Дважды.]

етда видьша та аггльстій чини на неса ся плотію возносима, врата ненам Шверзоша ти, поюще: превже ственный отцевя й нашя вже вагословеня еси.

Бгороднчена: Закона та начатока й пррокшва Отроковице гаврійля показва вопіаше: сè ты раждаєши єдина всепитам, пребиственнаго Отцема й нама бга біговеннаго.

Пжень й

Îpmóca: П єщь йногда бітненнам въ вавулюнть дтвиства раздтьляще, вжітим велтеніемъ халден шпалмищам, втврным же шрошанщам, пойщым: бітословите вся дтела гдня гда.

Πομπαμόχα αθκάβοπθ, ѝ κοβημπὰ Ετώ ποραβοψένα βωίχα, ѝ βρά πα αμετύβωй βα νεβρεπένια πνόβτα, χβάλητας: εετώ πὰ ὖεχητὰ, ὖπε βαβαθπμωπα ὢβραψένιε ψέμρε.

разръши ма

Разрыши мы нерышимыми оўзами страстей содержима тылесными, йже нерышимым разрышивый швычных оўзя, й тещи ка стезыма направи спейтельныма хрте спе міра.

Мчнчена: йже страстемя соджтеліє, на мий смиреннимя всю блову созидаша войстинну: но йже стртемя уртшвымя бікш войстинну подшеницы біженній мчицы, сегш йзбавити ма врежденіа.

Мчнчена: Колфна не преклонше йствканныма, ва пещь рана гакоже Отроцы ввержени высте древле, й росою бжественною гавльшеся нешпальни превысте, прехвальнии мчнцы, поюще хота во вжки.

Бгородиченк: ЙЗнемогшвю многими прилогми лвкавагш, Окажнивю мою двшв, бгородительнице, целебными твоими мольбами дбо, здравв соделай, да та славлю во вса веки.

Й н в

Ірмося: Ш подобін златть небрегше треблженнін юншин, нензмівнный й живый бжій шбразх видтьвше, среди Огна воспівваху: шсуществованная да поетх гда вся тварь, й превозноснтх во вся вівки.

Πολώεια πεοεά επτοεπη τοιπάθησε δια άττλω, βάπως в μη πεοά κρέποιπι ο το το το μάρω μωα τλό ε, α τη ο τη μες τπεθριώς ετένα εξημώνα βάπη: ωτθωτεπεο είνα α τη και ποίπα τη α ετά πεάρω, α πρεκοβρότησα κο ετά εξεκη.

Επέςτβεнными доброд Ετελεμί Η Είνοε ογκρας ήλα είνα πητίε, επώχα άγγα εψευμομανάλιε, προς Εφμάκ εύχα τε Ε΄ κρτε Βοπιόψυχα: ως εψεςτβοβάνηλα μα ποέτα τίλα βελ τβάρι, ѝ πρεβοβνος ητα βο βελ βΕΚΗ.

Ράμδωψες εκάτλω, κοιποήμα κάξετεινοι πάνιε κεβπλότημα νεωτάξηνα, η κάκδ κτοιλόκωψε, πάτης τα νήμη κοβοπίμα: ωτδωτακοκάννα μα ποέτα τία κιλ τεάρς, η πρεκοβνότητα κο κιλ κάκη.

Бтородиченк: Правость, гаже мядре вся правящам, возлюби достойни та пренепорочивы й пречтвы двя неска-

3AHHW

Заннш престам вце ви та всельшамся, юже славословими, да поети гда вся тварь, й превозносити во вся втки.

Таже поемя пень буы: Величитя двша мож гда:

Песнь А

Ірмоєв: 6 вга вга слова, нензреченною мудростію, пришедшаго швновити адама, надію ви тлевніе падшаго лютев, ш стым двы нензреченны воплотившагост наси ради, вевриїн единомудренны песньми величаєми.

Το κόλο επράшнος πεος εξήμης, τα ελάκημες εξάκο μπάμις μάτο πρεξ άττλω η νελουπκη! Ε κόλο λώπος η βρενέμις, έπε εστριμωωμα χόψεων μάπη! Ε μετώπε η βεάκη μα χρις πρέπες κομιά, πομαά μι ω εραψέμια ελέβω.

Мчнина: Знаменавшесь бжественною аспца й пастырь кровію, славній бжественній страдальцы, закалаєми радовахвом, какоже невловивій аспцы, й ным всю первородных црковь ствю, войстиння на нестх просвыщаютх.

Μπητεκα: C όλητενημίχα εϊώμιϊ, τάκω εβαπύλλημιμω τάβλη.

шεсм, λανάμι επραξάμι βάωμχα βεώκα χαωδ ωβαρώεπε,

μ βεώκα πρωδ πρέλεετη Εγοημέντε χόβλι επραχάλημω: εεγώ

ράμι χος τόμη βαθροή βλαμμι βετέ.

Бгороднчена: Пощади ма гди, пощади, вгда хощеши свдити, и не шсвди мене во бгнь, ни просттю твоею швличи мене: молита та дба, паже теве хоте рождшам, и аггля множество, и мчника сословте.

Йнв

Ιρπιός Ε ές βελ κελάμιε, βές ελάμος το, ελόβε βάϊμ, μβοι εμε, βάε βορώβα τζη, ειτοίχα πρεειτοίμ. Τίδηα τα βελ εα ρόπαμιεю βελημένα.

Б флошбразвыше

Белошеразвыще твишася йггли светошеразни, вже ственными оўчикшми твойми поведающе твой второе пришестве хоте: ся нимиже та вси вгословаще вели-ЧАЕМВ. [ДВАЖДЫ.]

Миш блгод чтель всживого встества словеснаги, тво_ риши первый си зари вторяю свытлость, крайнім ради БЛГОСТИ: ТЕМЖЕ ТА ВСЙ БЛГОДАРАЩЕ ВЕЛИЧАЕМЯ.

Бтородиченя: Развмивих твой пречтам, свитошеразное двтво, й оўдивлыся, радость тебт принесе вжественный архістратиги: тымже та всй тако бів величаєми.

Таже, достойны бсть: Й поклоня, й бктеній й светиленя, μ πρόчεε Θεκίνηο.

На стіховнів стіхнові оумнантельны, глася в: Содіванных мною лютых помышлал безмівстнал, ка твойми привъгаю щедротами, мытаря подражая, й блудницу слезившвю й блёднаго сына: тёмже й припадаю ти мативе, прежде даже не шевдиши ма, пощади ма бже, и помилви ма.

Стіхя: Йеполнихомет завтра мати твоет ган, й возрадовахомся й везвеселихомся: во вся дий наша возвеселихомся: за дий, ва наже смирила ны всй, лівта, ва наже видтехома злал. й призри на рабы твой, й на дтай твой, й настави сыны йхв.

Беззакшній мой презри гій, Ш двы рождейся, й сердце Μοὶ ἐνήςτη, χράμα είε τβορλ επόμθ τβοεμθ Αχθ. HE Ερήнη мене ш твоегю лица, безмеривы ймевый велію мать.

Стіха: Й веди светлость гда бел нашеги на нася, й дела рвих нашихх неправи на насх, й дебло рвих нашихх неправи.

По хотв пострадавше даже до смерти, 😂 стотерпцы мянцы, двшы во ймате на нбетхя вя рвит вжий, й по мір всем почнтаєми свть вашь мощи. сфенницы покланаются й людіє вей, радвющеся, согласни вопі. еми: сони честени пред гаеми смерть преподобныхи вст.

Слава, й ныпк, бгородичени: На та оўпованіе вце возложихомя, чамнім да не Шпадемя, спіси нася ш бібдя,

помощнице

помощнице недовмивмыми, й сопротивныхи совиты разори: ты во вси наше спесние, впгословеннам.

Таже, Баго беть неповедатием гдеви: Й тристое. По Оче наши: тропарь й бетеній. Таже часи али, фалмы обычным, й шпвети.

Вк понед Кльники баженны, гласк В:

Глася ти приносимя разбойничь, й молимся: помани нася спсе во цотвій твоємя.

втіхя: Баженн йзгнанн правды радн, тако техх всть цотво нёное. Спіси ма гди вже, й общинка сотвори части ш души возлюбальными та.

Οτίχα: Ελπέημ βετέ, βετά πομός κτα βάμα, η η βηπεμβτα η ρειβτα βεκία δόλα ελλεόλα, μα βιλ λπέψε μεμέ ράχη.

Вей ненам вшинетва со страхоми сляжати ти миш втя: йхже матвами спей наси.

Стіха: Радвитесь й веселитесь, ыко мода ваша многа на нёсьха. Орвжіеми выбры страдальцы, повіндисте полки вражів, й принесени высте ки вів.

Слава: Почитаютя чини оўмній, ся человівческими родомя, трцу просту, бдинагш же существа бжество.

И нынь: Пречтам влице, гаже бта без стмене рождшам, того моли спетием намв.

вя понеджавники вечера,

на Γζη κο33κάχα, επίχηρω Γλάςα Κ Πολόμενα: β Γλά ω λρέκα:

េកស្តែនៈ $\tilde{\Lambda}$ យុខ ត្រឡន្ធនេះយ៍មារីក អង់ន្ទគ្រយម ក្សីម, ក្សីម, សេកទំ ១០៤ក១ម៉ាកន; ដែល ស្ កិច្ចខំ សមារយ៍ម្នាំខែ ខ្លឹះការ.

μ τά 3 βρη επρέπα μούχα ωνύεπα βελ μ μλητίο πεοέθ επεύ ραβά πεοεγό: τάκω μα λιένος πα Θελακα μαλένε ωγνάβα, ελάβλο πα πρεβπτάγο επεα μοεγό.

Πράβρη, Ε χδωε πολ επαρέπαλ! Βάπχο πδολ χέλλ, κλλ εδην βεεκκεβραλ: Βάπχο πδολ πατόπδ, Ελε α βχάπεπδο! ακό απαμα ραβλδηματίλ Ε εξα α δετλωβε, α κα εξακομένηση βρατάπας πδυέμιο. Βοεπραμά, βοεπάπα, ποτιμάς, βοβοπία: εογραμάχα επες, χάπχο πὰ προψέμιε, α επεά πλ.

βτίχα: 👸 ετράπη ογτρεημίπ 40 μομη, ω ετράπη ογτρεημίπ, 40 ογποβάετα ιμης μα τία.

Τέλο ως κερμήχα λόπτ, ρας πλήχα μθωθ ѝ ς έρμμε ποπωμλέμων ς κε έρμωνη: ες διαθες το κολοφορία διαθές και διαθες διαθε

Йны стіхиры предтечн, глася в Подобеня: Ёгда W древа:

Стіха: Хвалите гда вен назыцы, похвалите єго вен людіе.

Неплоды всестый Отрасль, прозмбенте красное пвстынное, ластовица краснам, славій блгогласный, голвыце злачам, неплодстввышвы всегда Окаминвы двшв мою блгоплоднв покажи блгих деля, тко да прозмбающи клася класи сторичествующій блженне, бжественную приносити ти похвалу.

Стіха: Тики оўтвердніся мять вто на наса, й йстнна гана

превывлета во въка.

Набави в вынаго ма отна, тьмы несвытлым й нуждый всакта скорби, й всакаго влостраданта, всакаго стыснейта, молю та пртече, й покажи части спсаемых самоосужденнаго суща прегрышеньми блжение, млтвами твойми, йдыже стых ликованта й радость всть несказаннам.

Слава, й нынк, бгороднченк: Скюрби, лютых наведента, страсти же различных шбвеваютя смиренново мой двшв Отроковице неисквеобрачнах, мти хрта бга, правительница ми гависк вх мори житейсткмх, й належащвю оўкроти бврю кх пристанищемх тйхимх покахийх й прохлаждента наставляющи, кх бжественном в покров твоем притекающа.

Прокімена дне, й Сподоби гди ва вечера сей:

На стіховит стіхиры оўмилительны, гласк в:

Cοτρικωήχα τη χριτέ επες, κίκω Ελέλημη εμίνα: πρίμμη καλ δίτε κάθωμαςα, η πομήλε κάθω καλ επε.

Οτίχα: Κα τευτ βοββερόχα ότη μου πηβεμέμε να ηδεύ. εξ τάκω ότη ράβα βα ράκδ γοεπόριμ εβούχα, τάκω ότη ραβώτη βα ράκδ γοεποπή εβοελ: τάκω ότη μάωμ κο τζε βτε μάωεμε, ρόηρεπε εξιμέρρητα μώ.

Вопію чи хоте спсе мытаревыми гласоми: Шчисти ма йкоже бнаго, й помиляй ма бже.

Οτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηόςδ θεπόλημχομές ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημες 48ωα μάωα πομοωέμις γοεβδημηχα, η ογημημπέμις γόρτηχα.

Μίτηνεμα: Ο τώνα μίτκωνα πολάιμωνες ω μάτα, η χριτά ποθιμωνα, βιάκα πρέλειτα πρεττά, η νελοβικνεικί ρόχα βικροφ ιπιάετες.

CAÁBA

Слава, й нынь, вгородиченя: Все оўпованіе мое на та возлагаю, міти бікіа, сохрани ма под кровоми твойми.

Τάже: Нынъ Шп8щаєши: Й трнегтоє. По О че наши: тропарь стбомв. Слава, й нынь, бтородичени, во гласи тропара. Й вкугента. Й Шпвети.



Ви понеджавники на повечерти, каншини престий був. Гласи в

Песнь а

Ιρμός»: Κο Γλεκηνίτ πος τλα ή η οιταλ Φαραωμήτεικος ες εδόμης τε ο πρεωρεχέτημα τήλα, εσπλόμως ες κε τλόβο ες ες ελόβημη τρίχη ποτρεκήλο ες τλ, πρεπροτλάβλετημικ τως, τλάβηω κο προτλάβης.

Ποχβαλέκια τὰ πραικοцβάτθωια βάκες, Ετόπε προ-3 κεὶ μέομε μέκοβε μτας, πρακότατε πάτκεκκω τεβά το άρχάτιλομε ταβριάλομε βίοκεβάτημα, ράμθαςς ποθώμι, μ τὰ μέττης βάκημα.

Воздылавши живоносный віноградя, міти вжіт препівтам хрта біта, землі сітам біта інвисм, паче смысла вітобігодатнам, й весь міря напой пива живоноснаги чтам.

Слава: Волнвющатись лють прегрышеній всеги міра, й потоплаємати, родила всй пречтам бта й гда всых нася, й шкормитель хрта, ко спейтельном пристанищи нася направлающа вырни.

Й ны нь: Привыжние й спсента граде, всй вырно молимя та, мо те мы выта выта выта на мили дывемса теплы: пртими мольвы наша твойхя вырныхя равя, й разрыши вся ны трегрышенти осуждента.

Пфень Т

βρμός»: Ο ΤΒερμή κάς κα τεκή των, Αρέκομα ο λμεριμεί τρήχα, με τράχα τκόμ καμή κα εερμιά κάς ποιοιμήχα τώ.

Начало Швращенім бта бысть ка человчима, бунно прельщеніе: стам же біда приведе паки бта ка нама.

Жи́зни та сокровище препетам раждаети мірови, й ра́двется багоча́дію сла́вный ішакіми ш тевев, ійкш непло́дными фтум прише́дши наде́жда.

Слава: (1) анны радость роду процежте, раждаеши двою цра: й срадуются рождеству твоему жены, раз-

решшаса тобою клатвы.

Н нынть: В'Япина ва сінай прошеражаще твой дво, преславное ржтва: йво Огнема вжества не шпалиса, ва ложеснаха пріємши чтам.

Пжень З

Ιρμός»: Ογ ελιώμαχα τζη, ελάβησε τβοε εμοτρέητε, η προελάβηχα τλοκό του του την του την του την Είνα.

Такшви та такш листвицу болисти провидаще дво; на важе верси бой общверждащеся.

Аггльское снитте, ёже ка нама слова пришествте тобою

пречтам промвисм.

Слава: Оўтрова твой препетам, й сосца блженна дво:

τέχα 60 ράμι жизнь ειθ ωεράτόχονα.

Й нынт: Тайнш восптвваєми та мти вжів, гласы православными, ймже цоковь блюдома ёсть матвами твойми.

Писнь Е

Ιρος Επρος Επρος

3AKÓHA

Закона й ковчега ЧтнейшУ та воспекваеми, бце мрее: йбо всекти зиждитела й бга, гако скрижали носила вси препетам.

Προτόλα τη Επία ελόβα, προελαβλάενα είξε, μα μένα κα κάκω τιβάκω τιβάκω είτα επιλη καθάκο, μα βρίετα χερδείνως κ

превышши.

GΛάΒΑ: P ΑΒρΦΕΠΗΛΑ ΘΕΝ ΑΒΟ, Ε ΓΟΡΑΚΙΑ ΡΑΒΌΤΗ ΒΕΙΑ Ρόχα ΥΕΛΟΒΦΊΑ, Η ΕΚΟΒΟΛΟΝ ΧΡΤΌΒΟΝ ΘΕΤΕΙΤΒΟ ΜΕΝΕΚΟΕ ΠΟΥΤΙΊΛΑ ΘΕΝ, Βα ΕΜΕΣΤΕΕΝΝΙΜΑ ΤΒΟΕΜΑ ΡΗΤΒΕ.

Й нынт: Родила всй спа дба, й повтя жаны врага гавть: темже й притекаютя сэтроковице, двство держаще.

Пжинь в

Грмоск: В в бездне грекуовней влламсм, неизследной мардим твоего призываю бездно: О тли вже ма возведи.

Μ΄ πε Μίρδ ράχοιπь Εὖε Ψτακ, ράχδης, πεΕΕ μΕΟ 30ΒέΜΣ το ἄΓΓΛΟΜΣ ΕΕΡΗΨ, πΕΟΙΑ ράχοιπη εποχόδη, η πενάλь κάμδ ραβορή.

Ράζοιτα ηεωέπλεπω παλάψε τὰ Βοιχβαλάθψε Βέρηυ Μτα πραιησίδο, τβοιὰ ράζοιτα εποζόβα, μ πενάλυ μάωδ ραβορά.

Слава: Нбо нбех вышшее гавиласа бей ботонев встная, в жественною твоею славою: вк ча бох нашк вселився, гавися ми.

Η ημίητ: Ημίητ Εττευτό πέμεκοε Βοβράζοκαια, ημίητ πενάλη πρευτά, ράζουτη προμβιτή: τάκω πρία ροχή ράζουτη, επια χριτά βίτα.

Τάπε, ΓΩμ πομάλδα, τρήπλω. Ολάκα, η ημίνη: Οτελάλεμε, Γλάςε Ε: Πολόδεμε: Μαρλία εδώμι:

Αδωή Μοελ Λιάκουτα Λώτδω, η τέρμμα Μοετώ πρεκεΜο-Γάκιε, Μιτή Επίπ Βοββράβωμ, ητήκλη Μπτβαμή πβοήμη, η τπτέκκωχα Μλ γάτιτη τπομόδη, ηββαβλάθημη Μλ παμαί η Μδνέκια, τάκω έμηκα οξποβάκιε Μοὲ η οξιτάμεκτε.

Пфинь 3

βρμός»: Ѿ браз8 златом8 на полік дейрік сл8жим8, трії твой Отроцы небрегоща безбожнаги велівній, посредів же Огна вверженн, шрощаєми пожув: блігословеня вей бже Оігвця нашнуя.

РУно иногда гедешново, ёже на та чтам быта слова прошерази сните: такоже во росу зачате премтя, нетлиннам дво. тимже вси теви зовеми: бытословени плоди твоегш чрева чтам.

Слава: Йже прежде гедешни предвъствити тевъ чтам, вжественное ржтво твъ. Скріни приношаети йсполнени воды ш шцыждента рибвнаги: весь во ви та вжественни вселиса, пречтам: блгословени плоди твоеги чрева чтам.

Η μώμα: Ρόπμων ετα η επεα εεάνεεκηχα πρίε, εωλλ Ετη Ενάπημης η επραβλέητε, τραιμνικώς ωθηοβλέητε, η τ πεπαμέπημης παμέπμα, η ποώψηχα πόποψη: επτοελοβένα πλόμα προετώ γρέβα, ήτακ.

Пжень й

ÎρΜότα: Βα πέψε Θ΄ τη επιθυ κο Ο τροκώνα ε βρέ μεκηνα τη 3μέχωατο, η πλίμετα τα ρότδ πρελό κωατο ε τα, πό μτε χικλα τάκω τζα, η πρεκοβησιήτε κο κεκ κικη.

Ηόβα ράθ μάμα ελβήλατα ετ πρετάλα είξε, με επέρτησε χρέβο, μο жиβότησε, είκω τάχα είζ τέπεμε προραττάβων τίλα, θάμα εξετμέρτησο жάζη πυτάξωτα βεθ.

Βοιπτελίτα ειλ χρτόελ μρκοελ είξε, πεος ράτεο, ιδικω επιάθυτα τράμμια εια α μάμια, απε λωεόειω κα πεετέ πραετελωμε: πριάξε εο χρτόια на βέπλω, νελοετίκα επιτά.

GAÁBA

Ολάκα: Ο Βοκοπμάετα ω εθπμένια πράκακα τοκόν κίξε μκο: μ τε ημίνη πενή ττράπμθης πο χρηθ, μ ράμθετα Εττετικό πέντκοε, ιδκοπε περκομίνημα κοπίέτα Αέκλα.

Й нынк: Никтоже погибе чтам, йже в фы надежду стмжа ка тебф православню, дбо мти б там, разв точто зависттю шметамисм, твоему не покланатисм шбразу начертанному.

Песнь Д

Ιρμός Τό πε πρέπαε ελήμα εκτατήλεμηκα κτα βοβεϊάβωατο, πλότεκη κα μάμα πρημέμματο μέ βοις ακήνε, μεμβρενέμης βοιπλοτήβωλ, κλιτοελοβέμηλα βεεθίταλ, τλ βίζε βεληγάεμα.

Πρηκλομή Μη οίχο πεοὶ μεο πρεεπάλ, κοιππεάθψεΜδ επέρηω ποχεάλλημων ελοκειώ πεοὶ ρέπτεὸ: μ τάκω μάρω εμοκήτη, πέτηλ οίτπέης μούχα πρίέμωμη, προεί τρικχώκα μούχα προψέμιλ.

Οϊλέπα μοβρόπα πβολ, βλημπάεπα νηςποπεί εβικπλοιπε, Ϋπαλ, μ πρεςϊλπα πάνε εμχα πβοε ρηπβο: βία βο πβορέμα εόλημα μ πβάρη βεελ, μά πεβε ρομμέλ: πίκμα πλ βεμ βεληνάεμα.

Η κώντε: Τέλο η με με κεέρη είσε ι το ελήμω ήταλ, μό κοιχοντά τεοελ μοβρότω χόνοια, η μπρα ι εσειώ κοπλοψένια ποκαβά, μόιε πρεελάκηλα, ιπιένιε μοὶ ιοκερμάλ. Τάπε, μοιτόμηο είτα: Η ποκλόηα. Τρηιτόε. Η πο Είξε κάμα: Τροπαρη. Η πρόγεε Εκώνησε, η Είνετα.



Во вторники оўтра,

по алмя стіхословін, стальны оўмилительны. Глася в:

Помышлающи двше мод, страшнаго дне испытанта, трепещи воздажніть в чиных мвки, й покажніть возопій слезжщи: вже согржших», помилви мд.

Стіха: Г дн, да не варостію твоєю швличиши мене, ниже гить. воми твойми накажеши мене.

Η επωτθαμ ποιο εόβτετα ωεθπρέη κοι, δοιός πεοετώ τράωνας εθρήψα τζη, τάκω ητέςτα πη ω μτας επείνια: πο τάκω μπταμ δοράτετε δικοθτρόδια, οξιμέρρη πα χρτέ επε η επεί πα.

По б.мх стіхословін стадальны оўмилнтельны, гласх б:

Πομήλδη μα, ρεμέ μέμα, η χα περιέ 30 με, τοι εμήχα τίτε, μου τρική ποκλημένης ωνήτημας, πομήλδη μα.

ВОМЯ ТВОНМЯ НАКАЖЕШН МЕНЕ.

Πομίλδυ με επέ, πομίλδυ με, ω μεοθ τράχδ πλά καμε μέμε, ω τεμάχε άχε τοτράμεθυτης εοπίθ τη: Θης ποττέλθ τλεχάμι ωμοναβάμε, άχε πε να κάπλα εξήθησια μπαμε, ωνάρχες η μολθ: πομίλδυ με επέ, πο βελύμα μπατι πεοέυ.

Οτίχα: Αήβεμα εία βο είτλιχα εβοήχα, εία ιμλέβα.

Мчнчена: Просвытивый сый чвой паче злача, и прославивый прпвным чвой, ком бага, чымо лаемь бывам хрте бые, живоча наша оўправи, как чавыколюбеца, й мачву направи ком кадило, едине во сыйх почивами.

Слава, й нынь, бгородичени: Біде не презри мене тре́ вующа заступле́нім, є́же ш теве: на чм во оўпова душа мой, помилуй май.

Πο Γ-Μα ετιχοελόβι εταλλαμα, Γλάεα Ε Πολόβενα: Ε λιοθτρόβια εθών:

Εποδυτρόδια нεзавистный йсточникх, * во дордань погрязиля всй стряй дшанне. Шнюдяже прилжжны молю та: страстьми многими потоплаєма, пячиною ма житейскою, на всакій день лючы, бігопріатными чвойми мітвами, ка живота пристанищя руководи.

Ε ποδπρόδια ράμι μόπι δίπε, επεπά πκοε εοχμάνιε χρτε πριμένα εξιά, πρεκλόμε μετά εχοπμένιεμα πεούμα. πέκιπε επράμιοε εμοπρένιε πεοε ποώμε, κοπίένα πά: μολεδάμι πρτένι πεοειώ ωνιμένιε ερέχωκα πομάπμε κάνα, κάκω εμάνα κπεοδπρόδενα.

Cπάβα, μ μωίνικ, εξορόμντεικ: Κπό βάμπ, κπό επώшα Μπρι ραπμάθιμθω εβοετό εομικτεπα πεμεκθεομθπημω, μοάμ ψθω μαώψατο πάψθ βεάκου ππόπη; ῶπε ηθμετε! πριτόπα χερθείμεκιμ τάκμε γρέβο πβοε βίζε βπτομάπημα, μοπὶ ω μθωάχα πάωμχα.

Канших οўмиленім ко гдв нашемв ійсв хртв, й стымх мчикшмх [вгшже краегранесіе снце: Монмх рыданівмх вмф. щеніе, ѽ спсе, подаваеши]. Твореніе ішснфово. Гласх б.

Песнь а

Ιρμός Μ ων τέκτικδιο πέτη κοτηριήμων, κοβοπίκ αδως: πομόψη ημικα ή ποκροβήτελ βρίς το μης βο τητέμιε, τέκ μόμ βία, ή προτλάβλιο βίο.

Τ ΑΜΆΜΗ χρτέ, Βαβτωμάχα ποκάλτικα, ѝ нечвиствення двшв ймікай, ва прегрішента впадаю: οξιμέρρι επε нέмощь мою. Mчиния: $\hat{\mathbf{M}}$ же м \mathbf{N} чен $\hat{\mathbf{M}}$ ме от $\hat{\mathbf{N}}$ чен $\hat{\mathbf{N}}$ от $\hat{\mathbf{N}}$ но $\hat{\mathbf{M}}$ ниен $\hat{\mathbf{N}}$ от $\hat{\mathbf{N}}$ ние от $\hat{\mathbf{N}}$ ние

Мчнчена: Крепцы на враги твльшеся силою вжественною, некрепостивы йха низложисте силв, мчицы хртшвы

достохвальній.

Бгородиченк: Пламеноноснам клеще, юже йсаїа видть йногда, вещественным сердца моего страсти вгородитель. нице попали, й до конца потреби.

Ηνα καμώνα, κο επόλε θπηθήμελε πρόκε ενάμης προτέτη [ετώπε κραεγραμές είμε: Κρτήτελη, μολαδέ πρίημη]. Τεορέμιε ειώτηφοκο. Γλάεα Ε

ПКснь а

ίρμότα: Βο Γλθαμη Ποστλά θηστλά Φαραωμήττικος κτεκόμηστκο πρεωρθπέμμας τήλα, κοπλόψιωστα πε τλόκο κτεπλόκημά Γράχα ποτρεβάλο Είτα, πρεπροτλάκησημα Τζά, τλάκηω δο προτλάκητα.

Кртителю й пртече хртовя, погряжаемый всегда сластьми тіклесными, оўмя мой оўправи, й волны страстей оўкроти: такш да вя тишинів бжественніки бывя, пікснословлю та.

Недовменными просветився просвещентеми, годи многосветлам введда, мысленном востоку предтекли всй: ймже шзаритися сердцу моему кртителю, моли, шмраченному всеми вексовскими приложенти.

Βα ράμα βέβλης ήμοιλα βιεμέλρε ποιρέβήλα βιή, ποπόπα τολαβάθηθη βλιολάτιη, βιειώ πρειαξηλέμια. Ηο Μολήτα, ποπόκη βλακέμηε Μοήχα πρειράμεμιμ ήβιδιμή, βαξίτα εμμωμα χολάπαμιτβομα προήμα.

 \mathbf{E} городнчена: $\mathbf{\hat{q}}$ тым дбы, бга воплотившїм, сродника выла всй блжение пртече, са неюже та чтима й молима, йже ва бжественижма храмф твоема нынф жив \mathbf{g} ще: храмы й наса сотвори дха стаго.

Песнь 7

Τρμός»: Η επλόμετκοβλαμιϊά μόμ οξίμα, πλομομός εμα επές ποκλικά μη, μέλλατελώ μόβρωχα, μακλμάτελω ελεύχα, ελεοθτρόει εμα ταθήμα.

Л'Еностными дреманіеми штаготихи двшв: воздвигни хрте ко батию покажніа, творити твой повеленіа.

Не гави мене ійсе, въ день страшный Шчалнна: но прежде конца шбративъ, лютыл избави м8ки.

Мчичена: Иже стрти хртшвы подражавше добрь, бжественными шбразы стртотерпцы хртшвы, двши моей лючым страсти исциклите.

Μίμνεμα: Δα μπε μα μπιπέχα πραιμοιδώμανα ελιώνα επολόδαπες κιώκοε μεκδωέμιε λώπηχα, επρποπέρημα, μα Βεπλή πκέρλω πρεπερπίκτε.

Бгороднуена: Дойши матеролівнию питатель всівха, й носиши сего на шёмітівха чтав, всяческая рукою носміцаго всегда.

H H Z

Ιρμός»: Η α κάμεθη μα κέρρι οξυκερμήκα, ραβωθρήκα βεθ οξευτά μολ θα κραιθ μολ. κοβκεςελή κο ςα μέχα μόμ, κθετμά πέτη: ηξευτά τος κάκοκε κόα μάμα, θ ηξευτά πράκεμενα πάνε τεκέ τζη.

Ητιμάλη τηρβιω μβωή μοτά, οζωα μόй, ωμραμέθηωй με δρεπέμιε μα, ωβαρή επέττε εμμώπα τεούμα γομάτα ήττε ομα τζεμο πρτέμε, η ετάκατω ηβεάκη μα το προτή εματω ωδιτοάμια, μολώτα.

Ηεπλόζεταϊε ραβράμιλα είν ρόπχμια, ροχάας απίνης προπωμιλέμισης πρεπάχρε πέρμε μεπλόχησε οξάω εέρχης ποὶ, πλοχομότηο ημίνα τοχάλαν τζενα πέτες, χοχάταν ετακα τακάλη προσκάτενες προκοτάτη προβκαθή ...

Λιοκό κι το είν το 2 η μάν ματο κπές τε ε κι μο ματώ κατιλ ο γληθηίτη πολή, ήπε κπροιό κράπη τε ο επηθ τη κατώ κράπη μπα κατά το το το ρή, κρτήτελο η πρτένε, χομάτα κτ τε ο τε ο κομή.

Ετορόμητεμα: Βετελάшετα πρεμπένα βα λοπετιμάχα μοτύμις Μάπερμηχα, ѝ ποκλαμάшετα τίδ, μοτύμιδ κα λοπετιμάχα ελατομάπημα, Ετόπε μολύ, Ε ετάκια τκόρευ μα εάκυπη μά.

Певсиь Д

ίρμότα: 6 πε ω μεω τεοε ροπμετικό πβρόκα πρεμβρλ, воτπροποθέμλιμε βοπίλ: τλέχα τβόμ ογτλωμαχα, ή ογβολχτλ, ιδικω ω βίτλ, ή ήβ τορώ ττώλ πρίωτικεκτημώλ πρημέλα βτή χριτε.

ψ κράχενα μη ωβειήχε, η ωβνημάβωα ελόβε, 3ρη βράτα, ω ποτήβελη μοξή ράχετες, λειτήβει με μετές τζη ελάβει, ωβογατήτελο οξεόγηχε, τονώ μη ελομάκτηβια ή 3μη.

Мчнчена: Коль дивена бта наша во стыха бсть, посляшавшиха бго, й низлагающиха йстяканным погибели, й наследовавшиха рай пространство, ш негшже древле йзгнана бысть адама.

Мчнчена: С трвами кровей баженний оўстависте кровь, приносимвю йногда демшншма, всёма погибельною, на пагвб приносацыма человжкшма, сегш ради оўблажаеми всте приснш.

Бгороднчени: Навчився дуоми пророческій преславный лики, ёже паче оўма твоёй тайнт бце, различнош разны сій предначертаети сщёнными швразы, йуже конеци зрими свтими.

H H Z

Преклоншем в на й члв в коми кес в довавши, глав приклонили в сй, десницею тво ею прекогате: в юже ма соблюди, во смиренти соблюдам сердце мо е.

11 8cThiNA

Пветына тебе гражданина непроходнам ймаше, блженне предтече. темже вопію ти: пветв всакаты вжественнаты джанім бывшв двшв мою снабдй.

Закони бжественный оўправлям, беззаконню заклани были всй. тёмже молюся тебт: беззаконнующа мя всегда, й прельщаема бъсовскими прельщеньми, йсправи.

Cozzába cáma cebè χράμα βληφ μρώ, κα βπέςσυβουμωνα селенієма нынф прешела єсй предтече: йхже получити молй, тевф престый дома воздвигшаго.

Бгороднчена: Призри на ма недвовощаго всенепорочнам, й разржши страсти мой лютым й невдовонецельным: йкш да величаю та возвеличившвю все человечество.

Пфень Е

Ірмоєв: Мгл8 д8шін моєм спісе мой разгнава, свівтома заповівдей твойха шзари мм, ійкш єдина цірь мира.

ωπηξ πριέμανο ιξιω κορά και, ποτ δεύχα μος ερέμα, ξε μη μάλα ξεύ ψέχρε, η ημίνα ω ενημάκα 30 κδ: με πρέ 3 ρη με με χρτέ.

Мчиченх: Мкш славв презревше дольною й попираемвю, няней страстотерпцы сподобистеся славе, сопревывающе хрчв.

Μίμητης: Λωββὶ τάπε κα πλότι οζωα Ελυάκωε, απροω Μάκι οζεκόνετε λωβέλω ετίρτοτέρημω, οζεκολεμί χρτά.

Бгороднчени: Дангили та гору велію дуоми зраще вце: Ш неаже камень шечкел, сокрушаети деминиви йстуканнал.

H H Z

βρπότα: Προςβιτωμένιε вο τεπίτ λεπάψηχα, επεένιε Ψνάπηημιχα χριτε επε πόν, κα τεβίτ εξίτρενω μρώ πάρα, προεβιτά πα εϊπήιεπα τβοήπα: Ανότω δο ράββιτ τεβε βία νε βνάω.

κρειτήκα χρτά Μολή βιστεκαθία τηρακτέμ πούχα βαιδι Εξειτήκα χρτά Μολή βιστεκαθία επραιστέμ Μούχα βαιδι Εμίστη ши́чи, й почоки сла́достным насле́довати, й пра́ведных кра́снагю ра́дованїм.

Ογ κε ρωμάω, η τομρατάωτα τπράχομε, η нεμοδηθηίεμε Βτετμά τομερκήμε Ετμε, πομωμπάα μοῦ τομθπαμμαα, η εδηδημία τδηκ ογκάτημα: Επτοδηγόσης τημ, ποψαμή μα προετώ κρετημήτετα μοπεράμη.

3 ακοηοπολατάμη λήμενα επείμιε, Βα ρατκάμη πρυένε πρετριαμένι βώβμες, ποτρεμά βακόνα η βλιομάτη επάλα είν. τετώ ράμη πόλημα τα: ωβραβμή ποκαμή μάτα προτείτη.

Α άπλο μη βρέμα ποκαμία, οξημίνη πρεωέλωες, βεὶ ήπλήβωεμβ, βπολητέλο, ήμπω μα είὶ μολάψατο τὰ ελόβε, ἰωάμμα βελήκατο πρτένβ, η ποκαμία βεεμίρματο προποβώλημακα.

Бгороднчена: Навиты й ловленти льстиваты оўмертвихся, влице всенепорочнам, шживи мм, гаже рождшам живота всёха біде упостасный, да та пою блгочестны всенелорочную.

Пфинь 5

Μ΄ κοπε χρέβλε χαμαμέα 3088 τη επες, επε βπία, πομάλοβαβα μα οξιμέχρη: μέων κο επράπμθην μωμακ βα λώτωχα, η εαμό βα ηθείτβο πρίητη με χοπάμθη.

6 Μδιμάειτα μα δεβμικριωχα επραεπέй δδρα: ιδικοκε μόριο θηστρά βαπρεπήλα βεθ, η επάελα βεθ επώλα οξίτηκη παοά, η μεθε δίτε κοβκεμή, η επεύ χρπε.

Μίντενα: Ο μαβάωατα ἄρτλος τη Εξηπότη πάμω τερπική κάωτας, έπε κα τιτλες η ποχκαλύωα πολαφώαιο κάπα τεττηία ττραλάλομω, η τύλδ η τρδλώκα κοβλαθή.

Мчина: Скоплаєми кровей свойх теченьми, й биїю йзбодаєми мчицы, померзаєми стяденію лютою, ка теплотт жизни преидосте, восптвающе хота.

Бгородичена

Бгородиченя: Ми трапеда хлевя вмещаещи тайный, ш нег шже тадше не ктому алчемя всепетам, ведущи та хрта всех в ба родительницу, й питательницу тако войстиния.

H H Z

 $\frac{1}{2}$ рмосх: $\frac{6}{8}$ х бездне грекховней валжжем, неизележдиви мардім твоего призываю бездив: $\frac{1}{2}$ тли бейе ма возведи.

Γλάτα τλόβο προποκά μαβωй, κτάχα Γλάτω κοτπρίένα, προτά τράχωσα προψέμιε μαροκάτα, κάρου πούψωνα τλ.

Сокрушенте души моей исцили, и грихови бреми разриши, и паче надежды спси ма матвами твоими, бажение предтече.

Ιμία, Ετόπε ρθκόυ πεοέυ κρειπάλα Ειμ, πρεμπένε Μολή, ρθκά ΜΑ μβαάβητα τρικα, κβαμάθιμα κα μεμθ ρθίζ πράτης, ετετλάβης.

Бгородичена: Аремантема линостныма шдержимь Есмь, сона гриховный тагочита сердце мод: твоима пречтам вдиныма ходатайствома воздвигни, й спси ма.

Пфсиь 3

Βακόμωβα ΨΒοήχα ѾΒερΓόχελ, ѝ Ποκορήχελ ΒεβελοΒέε-ΗΜΜα Ποχοπέμβ, μέλ Ηελέπαλ χρητε, ελκω ωεδεπήχελ Βα ΒεβδωϊΗ Μοέμα, ελκοπε ήμα Ημκπόπε Ε νελοβέκα μα βεμλή: Ηε ωεπάβΗ οξεο Μεμε επες, πογήβηδημ, ηλβηκολήβια ράμη.

ΕΧ ΕΕΣΒΑΚΟΝΊΝΧΧ, ΓΩΝ, τὰ Ã3Χ ΒΑΝΑΎΧ Ε΄ ΕΜΑ, ΤΑΚΟЖΕ ΑΕΊΧ 30ΒΫ, Η ΤΑΚΟ ΕΛΕΙΝΗΝΊΙΑ ΓΛΕΒΉ, Η ΤΑΚΟ ΠΡΕΟΓΟΡ-ΥΕΒΑΑΝ ΡΑΈΧ, ΠΡΕΟΓΟΡΥΝΊΧΧ ΤΑ Ε΄ ΕΙΝΑΓΟ ΕΕΊΑ ΕΛΓΑΓΟ: ΗΕ ΘΕΤΑΒΗ ΟΫ́БО ΜΕΝὰ ΤΠΕ ΠΟΓΗΈΝΕΤΗ, ΥΛΕΤΑ-ΚΟΛΙΘΕΙΑ ΡΑΊΧΗ. Мчиченк: Мчическій подвизаєм соборх страстотерпеця, мчически вжичаєм живоносною десницею: токо войстиння бга возлюби, вся сотворшаго словомя. й нынж на нбежхх радваса, наслаждаєтся бжественнаго насляжіть.

Мчнченк: Очін йзводаєми, й Шемлеми руками й ногами, блготечны ки нбеному блгославній посылахуст шествію, препинающе шествіт единоборца: техи млтвами спей вей слове, тебі славословащым.

Бгородичена: Хервкіми славата, серафіми воспівваюта, престоли, й власти, й гдьствім приснш, єже паче оўма твое ржтво, мріє всепівтам, такш еднна вга раждаєши плотію. Егоже моли чтам, всёми нами спістисм, любовію почитающыми та.

H H Z

Ιρμότα: Εποπροιτήθησε βελιθή βεββλικότη βυμλιω με καθήτελα, βυτόκα πλάμετα βοβητελό βέττα: χρτόκα πε προκτρέ βπονεςτήθωνα Οπροκώμα ρότε αχόβηδιο, τω βικοτλοβέτα η πρεπροελάβλετα.

ЙЗ корене сткирою твоего покажнім, йсторгя йзвы страстнаго сердца моего, всади предтече вжественное везстрастіє, й страхи чисттйшій вжій, всакім вловы шчуждающій мж.

Во струмх дорданских, таки крестили всй покрывающаго водами превыспренимм гда: того моли воду даровати бжественнаги оўмиленім присни Очима мойма, славный пртече.

Иже міру вземлющаго гржхи агнца вжіть, предтече проповидави, чого моли й кизлищи части павити ма чужда, й десными єги обвцами й мене сочетати, славне.

Бгородичена: Неплоднам оўтроба ногаше та дко: во чревт ногившию глово воплощенно, вгоже вжественными взыграніи, великій предтеча, неплодный всестый плода позна радумся, й поклонисм.

Песнь й

ίρμος: Ε ε κθημη Μωνείν με νίδλο, μα εϊμάμετα τορά προωκραβή βωαιο ή μοιμά, πόμτε, κλιοιλοβήτε, ή πρεκοβμοεήτε κο κελ κίκη.

 Δ а шбожиши нася, воплочился всй за м λ ть, никакоже раз δ м δ х δ х, порабоще́нх сластьми: твое́ю б δ лгостію шбрати́ ма х δ тѐ, вс δ х спсе́ніе.

Ты пастырю добрый слове, заблеждшей на горахе престеплента, окажнией мой деше шврачи й спси: да не до конца ма враге льстивый пожрете.

Мчнчена: С танеми мвжески вквпт, вопіжхв дрвги дрвги красній страдальцы, оўранжеми лють: се хртоси простираети повтды втицы во вся втки.

Мчичена: Крипкими жилами, твердыми вашими боливаньми оўдависте эмім, хотмщаго вася элоковарны прельстити: й райскім пищи тавистеся насливаницы.

Ετορόμητε Α α ωκοπάτα κάτα ετα, κοπλοτάτα μές θτωχα κροκέй πεοάχα, ѝ εκίτης νελοκάκα μέο εξε: θτόπε πολά πράτης ω νπέψηχα πλ.

H H Z

ίρμος Πέψω θησταλ στηθημακ κα κακυλώνη μπής το ραβμπλάωε, επίτησα κελπίτησα χαλμέν ωπαλλομίακ, επέρηων πε ωροωάρωλ, πορωμάκ: ελιτοκλοκήτε κελ μπλλ τίνα τίλα.

Даждь десницу мн на земли лежащему, предтече, йже десницу простеря, й шмыля вси водами несквернаго: й избави ма скверны тълесным, всего ма шчищам покажниемя, й спси ма.

Η Μθψη μθω ε κρέμα ποκάατητα, πάποττη πακνάμωϊ τό πε ωτρατή, ή επάωπω ποκμή κοπιόψη κλυά τεοεμβ: Μλρμε, οζιμέμρη μα, κρτήτελα τεοετώ μολικάμη.

Ποπόμω επραεπέй, ѝ вόμω επόσω μο μθιιὰ ποτά вниμόιμα, κλικέниε πρεμπένε: ποπιμάτα εκόρω μβάπη μα, йже ρικτιωμικτικό την δαμά και εξεπράετια παιμάμιμο που κάκο. Ογεώ ΜΗΦ, ΜΗΨΓΑ ΕΛΆ (ΟΤΕΘΡШΕΜ8! ΟΥΕώ ΜΗΦ, ΕΔΗ-ΗΟΜΟ ΠΡΟΓΗΦΒΑΒШΕΜΟ ΕΓΑ ΠΡΕΚΤΓΆΓΟ! ΚΡΤΉΤΕΛΗ ΧΡΤΌΒΣ, ΠΟΜΟΣΗ ΜΗ, Η ΠΟΔΑΉΔΗ ΠΡΕΓΡΦШΕΝΙΗ ΜΟΗΧΣ ΡΑΖΡΦШΕΝΙΕ, Η ΔΟΛΓΨΕΣ ΜΟΗΧΣ ΨΕΦΕΝΕΙΕ ΤΕΟΗΜΗ ΧΟΔΑΤΑЙΕΤΕΜ.

Бгороднчени: Вышнаго бгв плотію рождшам, ш гном ма возстави страстей шекорблающихи ма, й лють всего швинщавша, вжественными швогати пречтам добродь-тельми, мкш да воспою та спасаємь.

Пфсиь Д

Ιρμότα: (3) βεμηορόμημα κτο τλώμα τακοβότ, ήλη κτο βήμπ κοτλή; ιδίκω με ωβρπτετά βο υρέβπ ήμθμαλ, η βεββολήβητημο πλημα πορόπημαλ, τακοβότ τβος υβρο, η τλ θταλ βίζε βελημάεμα.

В какш страшно всть ткой свдище, на немже хртд шжидаю свдитисм, й не чвестввю шнюдя сего страха, вя лёности вся лёта провождам! шбрати ма вдине содётелю, йже манассію шбращей согрышившаго.

Ογεττάβη χριτε ποτόκα, βοπιό τι, βεβμέρημα μούχε εώλε, τόκα μηθ χακά ελέβε ογμωβάθημων εκβέρηδ, ιάπε πολάχε βεβδηιέμε: μ επεά μα, επαεμά βλημή (δ Εξυμά ποκάκβωδοκα, μότιο τβοέο.

Μίντικ: Світозарнам вій ственных страстот єрпеци паммть, ій ко солнце нами возсій вши, вся конць земным світоводити, й тьму прогонмети вій ственными дуоми дилоней стокства, й страстей душетлівнных помраченії.

Μίηνεμα: Πόλκα νέιτενα, βόνης το ποσάλονός η η βαράνησε ωπολνένιε, εοβόρα επώχα μίνα, λύκα βίπέν η μιά, ληκοιτοληίω και τονεπάιλ βεβπλόπημιχα. Τάχα μίπαλ μι χρτέ, βιλ μι μρταϊο τροεμά πρυνάιτηνκη εοπεορή.

ĤNZ

HHZ

рмоса: Безначальна родитель сйв, бёв й гдь, воплоцьсь ш двы намя гавись, шмраченнам просвытити, собрати расточень нам. тымя всепытью був величаемя.

Вала ма йзвави гржховнагы гди, безгржший бдине й многомачиве, кртитела мольбами, йже тебе проповждавый всему міру агица бжіа, вземлющаго человжкыви гржхи.

Τάκω μύποκα Ελαγοβόνενα, τάκω Ελγοδχάννωй κύπαρίτα, τάκω νεθαλμάενωй κρίνα, τάκω μύρο θτιο μπάλυ τὰ τζενα πρεμτένε, μούχα μάλα ελοιμράμια μαβαβλάθια μλπαμμ τβούμμ, πρητεκάλ κα ποκρόβο τκοεμό.

Η επλόζε το Κάμα Μα Η επλόχη ΜΜΗ Αξίλω Εξεξή πέθη ε το το Εργά, το Ερραμάτελε Ελαγοπλόχιε πρώτη ω πρυηοτά ψα, τάχο Μα Γίηε το Εραλ, ѝ πρυτάς τη μικα Επές τε εν η ο ΜΕ μρτείο, ѝ επώχη το Εργά κθη η ο κώτελα.

Намя любащымя та, й любовію почитающымя, й вя вжественнымя храмы твоемя ликвющымя, даждь ся нёсе разрышеніе лютыхя предтече гдень, й житій йсправленіе, й прегрышеній йзбавленіе.

Таже, Достойно Єсть: й поклона. Єктеній, й свътилена, й фалмы Сівычных.

На стіховить стіхновы оўмилительны, глася в:

Οτίχα: Ĥεπόλημχομελ 348τρα μλτη τεοελ τζη, ή возράζοβαχομελ, ή возвеселήχομελ: во веλ дий нάшλ козбесеλήχομελ λήχοντα, 31 μμβ, 62 μάπε τμιρήλα μδὶ βελ, λετα, 62 μάπε βήμεχονα 513π. μ πρή3ρη μα ραβδί τβοπ, μ μα μελά τβοπ, μ ματάβη τδίμοι ήχα.

Беззакшнім мой презри гди, Ш дкы рождейсм, й сердце мог шчисти, храмя сіг творй стати твоегш дка: не Швержи мент Ш твоегш лица, безмерную ймеми велію мять.

βτίχα: Η εβλη εβικτλούτε τζα εξα μάωυτω μα μάςα, η λιελά ρβιςα μάωμχα μεπράβη μα μάςα, η λιέλο ρβιςα μάωμχα μεπράβη.

Κρτα χρτόκα καθωμε επίμ Μπημμ, Οράπιε μεποκαμίνως, κοι μιάκολο εμλά οξπραμμώμα, η πριέμωε καμμώ μεμμά, επακά μάμα κώμα, ω μάτα τομά μολάψεια.

Cπάβα, μ Νωίνικ, ΕΓΟΡΟΔΗΨΕΗΣ: Ράμδας Μρίε Είξε, χράμε Η ΕΡΑΒΡδωμίμω, πάνε κε εντώι, κάκοκε κοπίεντα πρρόκα: εντα χράμα τκόμ, μάβενα κα πράβμικ.

Таже, Влаго беть йсповидатися гдеви: Тристов. По Оче наши: тропарь, й вктента. Таже часи али, фалмы обычным, й прочее обычное, й шпвсти.

во вторника баженны, гласа в:

Глася ти приносимя разбойничь, й вопіємя ти: помани нася гди во цотвій твоємя.

Стіха: Б йженн йзгнанн правды ради, гако тібха беть цотво нвное.

Pαβούника πρεββωλόχα, ѝ Ελυλμήμο επραεπωπή:
ογψέλρη πλ επε εαποωεθπλέννατο.

Οτίχα: Ε λπέημ βετέ, βελά πομόελτα βάμα, η η βαπεμέτα, η ρειδίτα βελίκα δόλα γλαγόλα, μα βρί λπέψε μεμέ ράλμ.

Ποτρβαμικώ εξαμη επτοβυτρόεια κα κομή πρεμπένε, προμων μπακων επράετη μολ ογμάλη.

Οτίχα: Ράμδητες» ή Βεςελήτες», τάκω μελά βάωα μηότα на ηβετέχα.

ή πε πρεκέττησα τενέμια, κροβέμ τενέμενα η βιδωήβωε, Χρτώβει ττρτοτέρημε, χοιτόμην ιλάβηνη έζτε.

й нынк: й же нешпальны рождшей бга пребезначальна, похвальными всй песньми непрестанны воспоймя.



Во вторники вечера,

на ГДн воззваха, стіхніры кіртны, гласа б Подобена: В гда W дрека:

Gបាែប្តែនៈ \mathbf{A} យុខ \mathbf{E} ខែ្មន្ទិរតេយ៍ការីត អត់ន្ទិពយ៌ម ក្សិម, ក្សិម សហ កិច្ចិន សំមាញម៉ែម ខ្លឹក្សានៈ គេ គំនិង សំមាញម៉ែម ខ្លឹក្សានៈ គំនិង សំមាញម៉ែម ខ្លឹក្សានៈ គំនិង សំមាញម៉ែម ខ្លឹក្សានៈ គំនិង សំមាញម៉ែង សំមាញម៉ាង សំមាន សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញម៉ាង សំមាញ សំមាញ សំមាញម៉ាង សំមាញ សំមាញ

Стіхи: Й мене радн твоего потерптух та гдн, потерпт двша

мой ва слово твой, обпова двша мой на гда.

влагонравный виджвя, лвишій высть развойники влагоисквения, й оўкрадаети прощеніе древнихи согрышеній, ыжлю благоестественны малыми гласоми: томв ревнители выти потщимся, ёже помяній наси члижколюбые, вей зовяще.

Стіхх: 🗓 стражн оўтреннім до ноіци, 🛈 стражи оўтреннім да оўповаетх ійль на гда.

С їжетя міки явтада на нбей, ва цікви кжественный койстиння кота твой хоте, шпалал оўби втем, втр.

ным же просвищам, й посрамлям лица тебе распеншихи: ймже прародители древоми вошбражающими крта, прежде Ш работы йзвели всй, й Ш камене меди ссати ви пустыни сотворили всй.

Таже стіхновы минен

Αψε λη ητέςτε Μημέη, ήμω ετιχήρω πρεεττά εξίτε, ελάς ή πολόκεμα τόμας

Βι των πρεμεπάπελ κα μελου το κουνος, ενών πραενών το κατά το κατά το κατά το κατά πο κατά, ελτίς, χριτιά κωνα, μα μά τε ενατά το κατά το

Стіхи: Х валите гда вей назвіцы, похвалите єго вей людіе.

Древле два й агница, зращи йз чрева ва, на древъ повъщена, тако освящена со двъта освященнома, восклицающи глаголаше: спе й бже мой, странно видимое страшное таинство: Обаче мудрости твоей безднуй испытати никтоже можети: пой твое долготерпънте.

втіхя: 17 кш оўтверднем мать віш на нася, й йстина гана превываета во втка.

Гдів твоєгій видівнім білголівніє; гдів красота скрысм доброты твоєй, сне; какій йже добротою неизреченнам сотворивый віже, красный віз добротахія, за всій человівки, безславени й безчестени на древів висиши, вида, ни доброты не йміжмі, чадо; предобрам два вопійше, стенащи й плачящи.

Gλάβα, μ ημίης, κρτοβτορόμησεις: 3 άμμε εβιστήλωκα βαρά, οξωιώνας εβιστώνας ποδικμμμια, ωβιάκωμμας μα κρτώ: ποδικμάστα οξω πρώτηω χθιμμε δόλωμμας, μ λθυμεμβ μένωσε μαέτα μιστό, κάκω οξω με πομοδάμε εβιστάμβ χρτβ

үртв, скрытись зара чвественний; достыйнымя глаголаше, та зращи пречтав, свитильмя свита.

Τάπε, **G** βιάπε πήχια: Προκίμετα: Μίλπι πβολ τίμ, ποπετέπα μλ βιλ μια πιβοπά μοετώ. Α **G** πομόδα τίμ, βα βέτερα τέμ:

На стіховить стіхнови кортны. Гласк в:

Спей ма хрте епсе, силою крестною, спасый петра вх мори, и помилви ма бже.

βτίχα: Κα πεστε βοβκεμόχα Ο 4Η Μοῦ πΗβθιμεΜΕ Η Α ΗΚΕΝ. εὲ ΤΑΚΟ Ο 4Η ράκα βα ρΕΚΕ ΓΟ ΓΠΟ ΑΙΚΟ ΕΝΟ ΕΝΟΕΜΕ ΑΙΚΟ ΕΝΟΕΜΕ ΕΝΟΕΜΕ

Αα ράτημετε Βοπίλχδ, μπε τβούχα μαροβάμι πρώτης καταπμάθωμισα, μ ελομάν βο Ελαγομάτελα μέτο προπάχδ πρίλτη, μπε πράημκωβα οξείμμι: Μολυάλα πε ξεύ χρτε, τερπλ μχα εδροβετβό, ποιτραμάτη χοτα, μ επετή κάτα μπω υπεκκολήσειμα.

6πίχα: Πομήλβή μάσα τῷν, πομήλβή μάσα, τἄκω πο μηότβ θεπόλμηχομέλ ογημημπέμια: μαμπάνε μαπόλημελ ζβωὰ μάωα πομομέμια τοξ3διομηχα, μ ογημημπέμια τόρμωχα.

Мчнченя. Лицы мчничестій противищася мвчителемя, глаголюще: мы вонистввемя цій силя, йще й фгню й мвкамя предасте нася: но не шметаємся трческій силы.

Слава, й ныпть, кртобгородичени

Подобени: в гда По древа та:

Боледни претерпивши миштім ва распытій сйа й бта твоегш пречтам, стеньше, следыщи й восклицающи: оўвы мий чадо сладкое, бей правды какш страждеши, коты йзбавити йже ш адама земноршдным; тимже пречтам дво, тебе молима виброю: милостива нама того содилай.

Τάπε: Ньінт Шп8щаєши: й Тристоє. По Оче наши: тропарь, вктенїа, й Шпвета.

Во вторника

Во вторники на повечерін, каншин престей бійть. Гласи б.

Песнь а

βρμός»: Γραμήτε Λώμιε, πούμα πιάς κατά κίδο ραβμάλυμε μο κόρε, ή μαςτάκλυμε μο λώμη, ιδά ε ή βκεμε ή βρακότω βινπετικία, ιδίκω προςλάκης.

CΛόδο Μοετώ πριωβρέπενια Ѿνήμα νέττι κα παενοτλόβιο κτεθταα, δίκω ποκρωβάετα μα τράχωβα μοήχα τεμά: νο € βτορομήτελενημε! εξτάτελεμα πριμωή μα.

Под твой покрови привыгаю пречтам, Ш грях безчисленных ви конеци, й бга й влки благопремивина сотвори чтам, й спси мм.

Gλάβα: Τ ω ΜΝΗ ΒΑΝΤΕ ΠΈΠΛΟΕ ΨΗΓΠΉΛΗΨΕ, ΚΗ ΠΈΘΗ Πρηστάτα επατίζες, η πρίωκρωψίζ χυμέκησε επτέηΐε: Μόπεψη ΒΟ ΒΕΑ, Ιάκω είψη ΜΤΗ ΒΕΙΚΥ ΕΓΑ.

Η κίντε: Η πε μθωάνα λευτέμα, πρυκλενέ κα κα ποτύδελενού ρόκα: νο κιν προστρή μερπάκνθο τκοι ρδκδ; διξε μδο, η εκόρω κο εκιτί κοβκεμή.

Песнь Т

ÎρΜότα: Ογ περμιὶ κάτα κα πεκτά τών, μρέκομα ογμεριμκέν τρτέχα, ο ττράχα πεόν κεαμιὶ κα τερμιὰ κάτα ποιόψικα πλ.

Κο ΜΗΨΕΊΑ ΒΠάχα ραβκόйники Θκαάнный, Ψεнαπέнα κώχα, εγάββλεία πε η Ψετάβλεία: нο τεί κίζε θταλ, не πρέβρι Μεμέ.

ψ εναπή άμάμα πρέπμε εμίν, πρελεστάκα μρέκομα, ημίνις κε οξιόθημα πλημά μθω Μολί πολός τη κλυμέ, οξιμέμρη μλ.

GΛάΒΑ: Η Μ΄ Η ΤΕΕΤΕ ΜΟΑ ΠΡΗΝΟЩΕ ΤΑЙΝΑΑ, ЙΕΤΗΝΗΤΕЙ ΠΡΕДΕΤΑΤΕΛЬНИЦТ ΜΟΕЙ Η ΠΟΚΡΟΈΕ: ΤΑΚΌ ДΑ ΕΊΑ ΜΗΤΕ ΝΕ ΕΙΝΤΗΤΉΤΣ ΕΠΣ ΤΕΟΕΜΣ.

Η μωίντε: Πομάλδα μάτα Ψταλ, πομάλδα: αδο ω μέλα επτένιλ ωνώχα μέτιτο μάμα. Τέμπε είξρου τέπλου κα τεδίε βοπιέμα: πομάλδα ραδώ τρολ.

Певнь Д

βρμότα: Πού τα, ταθχομα 60 τήμ, οθταδίμαχα ή οθπατόχτα, το μεμέ 60 ήζεμμ, μεμέ ήψα βαδαθπαμίατο. Τάμα μμότος τβος τηθχοπατής, έπε μα μα, προτασκακώ μηοτομώτησε.

Болаща ма неисцильно вачце, й обнищавша не презри: но даждь ми влей багости твоеа дво, й твойми промышленьми обогати ма, вже вта златоми нетакиными.

Αό ερωχα κτέχα ω εναπύχτα, ѝ λεπά κο ελώχα, ω εόλετα πάνε κτέχα μρέκλε πάμμιχα: ѝ κώντε πρέπκικα ο ψκρατή Μα, ѝ επορώχα ѝ 3 εάκι εξοκεκέτο.

GΛάΒΑ: ΕΛέξημας πρεββωζός βα ΕΛέξης, α πωταρά Ληγοήμετβομα βεετζά, ελόβομα α αββολέμετως: μο οξεω Εδοιο ποκαμίε, πρέμξε κοιιμά επαμάτι μια βλίτιε εποζόβα.

Й нынты: Водворихся ви пветыни печальный, оўдалихся ш тебі бтородительнице, кто дасти ми крилть, й полещв, й пріндв ки тебть надежди моей, спасающей малодвшіе мені Окажннагы;

Пфень Е

ίρμος»: 6 βιάτα πομάτελω, μ βιακιώβα τβόριε τζι, βο εβιάτις τβοήχα ποβελιάμι ματτάβμ μάςα: ράββιά δο τεδε μμότω βία με βμάεμα.

Тим невечерней свити ш чрева твоегш влице, свщыми на земли возсейвшей, смраднию двши мою шзари чтам, и шжени всяки мгли сердца моегш.

Ηόψε με ποκρωβάετα λώτας λθκάβωχα μούχα ή ελώχα μπάμιμ, нο βοπιό τη βλημε: нαττάβη με κα εβπτη Επέετβεημομή τβοειώ επα ή βλκη βεεππτας.

GAÁBA

Слава: Й мене прінми чтам, такоже бляднаго сына прімти твой сня й зиждитель всюческихи, вопіющаго си ними: согржшихи войстиння, й спій мм влице.

И нынк: Оўлзвившена мог сердце прилоги лукавагш, пречтал, какш милостива йсцкай, на кртк плотію оўлзвленнаго, неизглаголаннш рождши.

Песнь 5

Ірмося: Ви бездні грікуовніки валжаса, нензслівдную милосердіа твоегіш призываю бездну, ш тли віже ма возведи.

Εχ ρόκχ τράχοκιμα υπαλόχα, α κα нεзавывающем не взираю бту, страхоми υλερжимь: но ки тебф приметаюсь втонев то.

Ποκριίκωεετα λώπτ τέρχηε Μοὶ Νεχοκτρομώχα πρετρτω ωέμιμ κολμόω, κτετήλιμου προέω μίπτρου είξε μεο ωκορμή.

GΛάβα: Κρατοτό ΜΗ Βάματα τλάβω τβοελ τπομόδα, Ετμά Ѿ πλότα Μοελ χοψό ραβλουτάτατα, τάκω εξτβερπμέ-ΗΪΕ ΜΟΕ ΒΑΊΤΕ: μα Ѿτώμο εξικά ως παβλέμῖε.

Й нынк: Напастей й ведя й скорбей йзбави рабы твой, стам влуце, бже ка бгу твойми млтвами, верою ка тебе прибестающым.

Таже: Ган помилви, трижды. Слава, й ныпк:

Сфдаленя, глася в. Та величаемя вце, вопіюще: радвиса жезле, ш негшже везстменни біл прозавый, погвый на древт смерть.

Пфсиь 3

Ірмо́га: \mathring{W} браз \mathring{S} златом \mathring{S} на пол $\mathring{\pi}$ дейр $\mathring{\pi}$ сл \mathring{S} жим \mathring{S} , тріє твой о́троцы небрего́ща безбожнагw вел $\mathring{\pi}$ ній, погред $\mathring{\pi}$ же оїгн $\mathring{\pi}$ вберженн, \mathring{w} роша́емн по $\mathring{\pi}$ х \mathring{S} : біїгослове́н $\mathring{\pi}$ єсй біже оїтє́ц $\mathring{\pi}$ нашн $\mathring{\pi}$ х \mathring{S} .

Βέτι πρετακάλ, τπάχα μόμ: нο πρεμβαρήβων η βκάβν μλ μβο μπι, ω τοιώ нαβάτα αθκάβαιω.

Сквернаетя й смвщаетя чвествім й оўмя сопостатя, й вя ровя Шчамнім свестй ма тщится, тымке вопію ти байный: прибыжище мог втоневысто, йзбави ма ш рвки сего льстиваго.

Gnába: Йжε χρέβλε τρὰ ὅνοωω Ѿ Πέψυ Γοράψια, χρτε Μόй, μβ δαβλέй, τάμα τλόβε, μ μετε μολεάμυ μεμικίτο. Βράνημα μτρε τβοελ Ѿ Πλάμεμε, Εγόκε ραβκεγόχα δεβμτρημμή βλώμυ, μβ δάβυ μ ωροτή.

 $\ddot{\mathbf{H}}$ ημίντε: \mathbf{E} έщηο ωβρέντα τέρχμε μοὶ πλήπελь, οζμερπαὶ $\hat{\mathbf{E}}$: ηο πλί μα οζω τήλου Επέτπετηνου ωλοπλή ητητικίτος εράνηλα μπη, $\ddot{\mathbf{H}}$ πουτάμπη μη τπολάπη τεγό, $\ddot{\mathbf{H}}$ κω λα ακέρου 3088 πη: Ελγοτλοβένηλα, $\ddot{\mathbf{H}}$ κε εγα πλόπιο ρόπχωλα.

Песнь й

Ιρμότα: Επ πέψη Ο πενικό κο Ο τροκώμα εβρέμεκαμα ενή3μέρματο, η πλάμενη βπ ρότδ πρελόπματο κτα, πόντε μπλλ ιδκώ τωλ, η πρεκοβνοτήτε βο βτά βπκη.

Μηστιμί ελώμι μούμι ποτορελέμα εώβα λώττ, μησκεταπομα τατότα, η όκο μος ωμώλα μα μεία με εμτώ κοβ εξτή, μο βοπιώ τι: πομήλδι έξίμα εξε, μεμέ πάμματο.

Воньже впадоха гнева твоего сна й вга, чтам йзбави ма: й ва часа, воньже хощета творити йспытанге, буди мй помощь пречтам, й в шупха козлищь йзбави ма.

GΛάβα: Ογμερψβλέθησο μα μωίελεθην, Ѿ Εεβνήελεημωχα μούχα ωώλα, βοβλβήτη Ετοηεβιέτο Οτροκοβήμε: μ μολικόν τβοέν μβάβη μα Ειάκια πρέλειτη χδωετλική ματώ βρατά μ εγδίμμω.

Й нынт: Злоненсправленнам двше, какш шчернила бей элё первяю добротя; какш швергла бей вей, каже ка зиждителю чвоемя шбёты, й прайла бей элшбнам; но гради й притецы багочестны ка вуть.

Певсив

Пфсиь Д

Ірмоск: Ф біта біта слова, нензреченною модростію, пришедшаго собновніти адама, надію во трубніе падшаго лють, в стыт двы нензреченню воплотившагось насо ради, вібриїн Единомодренню пусньми величаємо.

Ты ма бір, шправдай, бітда ійватта дівла сокров бинам коргішто ійвів, ймаши бо войстиння силя: й тымы ма йзбави й во странів оўчиній свівта матвами твойми, йдіте біть радость неизглаголаннам.

Ολάκα: Μολό τα ελόκε, πρέπμε πρυμέςτεια κουμά ποκαά.

Ηιε Μὰ μάρδα τέπλοε, ѝ οζωνλένιε ελεβάμα, μτλομάμε κατά ι εμιρένιε, ѝ λιοκόκο κπέςτεννθο, ѝ ετάμδ τκοεμδ οζετροένιε, Μολοκάμα ρόπμωια τά.

И нынт: Оўмных же й чёвственных, преминёвши дбо славою й честію, развт бга, не шмерзй мене преминёвшагш ва прегрышенінха, ветхиха же й новыха человтка согрышиха на земли: но твоею млтвою спси ма.

Таже: Достойно есть: й поклону. Тристое. По Оче нашя: тропарі, й прочее овычно, й шпвету.



Bx cpéd8 overpas

по алми стіхословін стальны кртны, гласи в

Οτίχα: Βοβησεήτε τζα εΐα μάμετο, ή ποκλαμάμτες πολησώιη μώτη εξιώ, εξιώ το εξιά. Имже швразоми плынили беть враги адама древоми сныными: такоже гди, сами плынили бей ты врага древоми кртными, й стртію твоею: на се во пришели бей вторый адами, взыскати заблуждшаго, й шживити оўмершаго: бже слава тебы.

Слава, й нынк, кртобгороднчени: Та величаеми бце вопіюще: радвиса жезле, ш негшже безстменни бги прозабый, погвый на древт смерть.

По в мя стіхословін стадальны, глася в:

Животворы́щій крти твоєю блгости, єгоже даровали єсй нами недостшиными, гди, тебт приносими ви млтву: спісй гради твой, мири даруми віды ради, єдине члвтколю́вче.

Стіхк: Біх же црь нашк прежде вівка, содівла спісеніе посредів землі.

Просвитивый земнам кртоми й призвавый на покамніе гришным, не шлучи мене стада твоегю, пастырю добрый: но взыщи мене заблуждшаго влко, й стому твоему стаду сопричти, йже едини блги й члвиколюбеци.

Βτίχα: Λήβεμα ΕΓα ΒΟ επείχα εβούχα, ΕΓα ίπλεβα.

Мчичена: Йже просвитивый стым твой паче злата, и прославивый провым твой, иже блга: Ш нихже оўмолена вывам хрте вже, жизнь нашв оўмири, иже члвиколюбеца, й млтвв йсправи иже кадило, йже едине во стых почивами.

Слава, й нынть: кртобгороднченя: Подобеня: М брдга свіщи:

Два й мти твой, хрте, на крт Зращи та мертва простерта, плачвщи горьки глаголаше: сйе мой, что страшное сте таннетво; йже всвмя дарвай живот в вчный, колею на крт каки оўмираеши смерттю поносною;

Πο Γ-ΜΣ εΤΪχοελόβι επταλομικ, ΓλάεΣ Ε Πολόδεμε: Μλραϊλ εδιμικ:

Распатися претерпёля всй нася ради, й мертвя выти ійсе жизнодавче, ткш да рвкв твовы созданіе ш смертнагш шсвжденія йзвавиши, ткш біговтробеня бія й чівть повы він повы пробеня бія й чівтольбеця, за множество щедротя: йже відиня сый везгрёшеня.

томани ма гди, во цртвіи твоємя: й ся нимя ма

сопричти, йже волею стрти наск ради пріємый.

Слава, й нынк: кртовгородичена: Чтимма кртома сна твоего сохранжеми, влице чтам вце, всжка прилога ворителя всй оўдобны повывждаема: сего ради по долгу та оўблжаема, тако мёрь бытю, €дину оўпованте душама нашыма.

Канших чтному и животворащему крту, [вгшже краегранесте сице: Паденте всть всимя, кртное стоянте. Творенте тшенфово.] Глася в

Песньа

Прествийви перввю заповидь древле первозданный, \overline{w} сада смерть шееми: воздвигнявыйся же на древо безсмертный, и смерти вквейвый, безсмерте всеми человивкими дарова.

Кртв водрязившяся на земли, низпаде шатанте врага, и шнюдя потребися: прежде же шриновенный человиких паки вя рай входитя. слава теби таки единомя блго-изволившемя бтя нашемя.

Мүнченк: Мкш Овнй, такш агнцы словесній, всй закалаєми, й на оўды немилостивню ссткаеми прехвальній мүнцы

мчицы, й принесени высте закланому тако овчата: й нынь цоковь ствю первородных просвещаете.

Мчичена: Крыпкое стожніе мудрін всегда творжще, лукавым враги низложисте, мечи ссыкаєми, й во бітнь й вх воду вметаєми: тымже біженным кончины стртотерпцы сподобистесм.

Ετορόληνεμα: <u>С</u>щέнный πλ πβρόνει κι πάκα μαραμά με με έρς μεπροχόληδω, βέμλω μβεράμηδω, η τόρη μετακόμηδω, πρεψπαλ βλημε: βλης δο βιάχα ρομιλά ξεμ βόλεω ραιπώπιε πλόνιω πριέμματο.

Aprin Kanwing neertien Ent. Frace E

βρπόςκ: Γραμήτε Λώμϊε, πούμα πικειμό χριτό επό, ραβμίκλεωεμό μόρε, η ηλειτάβλεωεμό λώμη, ιδικε ηθειμό ηδ ραβότει βινπετεκία, ιδικω προσλάβησα.

κεμ εξρηΐα πρίαμάτε, εογλάεμω κοεπούλε εχε τά κο χρτά ρομηλά ξετα πάνε ογλά νελοκτά, μ μεπρεετάμμω πόλητε επετή κετέχε μάτε.

Иже брази бун впостаси, из тебе пріжти сміншеніе бгородительнице, и йстлівшій брази прослави, й сего нова сотвори.

НЗВАВЛЕНТЕ НАШИХЯ ГРИХШВЯ РОДИЛА ЕСН БЛГОДАТЕЛА ГДА, ИЗМИНИВШИ МЕРТВОСТЬ ПРАФТЦА АДАМА, ВОЗВЕЛА ЕСН ЕСТЕСТВО КЯ НЕНЫМЯ.

Пфсиь Т

Распинаємь поколеваля єсй всю тварь гди, й вфриым оўтвердиля єсй, воспивающым силу твою, й неизреченное слове снизхожденіе твое.

Рай Швердля вей кртомя твоймя влко, й разбойника ввеля вей познавшаго цртвте твое, й богатетво бжественнаги твоеги блговтробта.

Μήμητης: Προцεπτόμα μήμμι ιδιοπε μιπιμί εδιοθχάημίη, απ μετιτημές μέβρτης, η εποιμράμηθο πρέπειτη Επάμα, η απέρημα ιερμά ωδδιοθχάμα.

Μίνεια: Світильницы вселенным, віврных спісителіє είτι, εвітлыми дул заржми всібух просвівтите, вася по долгу оўблжающихх.

Бгороднчени: Воздвизаема на древо жизнодавца видащи, й волею оумирающа, всвми жизнь подающаго, болаше оутробою всенепорочнам.

H N Z

ίρμος Ογπερμή κάς βα πεδή τζη, αρέβομα ογμεριμβέ τρήχα, ι ττράχα προή βεαμή βα εερμμά κάς ποιθίμηχα πλ.

Златвы таки войстиння кадильниця, й рячкя манны, й бжію горя, й палатя красня бжественняю, та дво йменяемя.

Црковь й сфенное жилище слова свщи вфе: согрышеній шчистилище, пречтам, ввди ми приснодбо.

Η Αβώκα βεμπορόμημα, η οξήμα εξηπότημα εοβώ μόπετα ρήτεὸ τεοὲ εκαβάτη: εώωε βετεετεά εο μ εμώτα, εξε βημμήτελα ρομιλά βεμ.

Песнь Д

Τρμός Πρημείλα εί ω μεω, με χομάταμ, η ατίλα, ηο εάμα τη βοπλόμως, η επέλα είν κεετό με νελοκτά. τέμα 3088 τη: ελάβα είλα τβοέμ τη.

Оўпраздниля всй начало лютагш міродержца, на древо возносимь, й клатву потребиля всй. тымже та сла-вимя, йже тобою спісени, вдине гди.

Распростерта

Распростерта на древт видтвшее та солнце скры свти, горы й каменте распадошася, й завтся церковная раздрася всесильне.

Мчнчена: Оўмершвлыеми, врага до конца оўмертвисте, жельзоми стряжеми, кожнагш оўмершвленім дебельства совлекостесь мынцы гани, й славою шблекостесь.

Мчнченк: Оўськаемыми главами мчнцы, оўжасню лукальнух силх главы шськоша, й пребывающую славу наслыдоваша радуюціеся.

Бгородиченя: Возсій йз оўтровы твоей, Этроковице ненсквобрачнам, Эче зареніе хртося, й просвыти вселеннвю, распинаемь, й высовсквю тьмв потребиля Есть.

Йня. Ірмоїх тойжі

Κάπλιο Μὰ οζωμλέμια ωλοπλά βλημε, β3μμάθωμα βεώκα εέρλμα Μοετώ 3μόй, û πομωμλέμια Μοετώ ματημα ποτόκα οζεταβλάθωμα.

Ορθπίεμα μα ελαιτέй ογάβελενα, η λεπάψα ογράνενα, πρεθτακ νε πρέβρη, νο ητιπλή κοπίέμα η κρόειο ραιπά τανω ενα τεοενώ η εγα κάμενω.

Фбогативши владычествоми всю тварь, лють ма швнищавша блгодаттю вжественною общедри: том да величаю та, том блгом мою предстательницу, всенепорочнам.

Прохлади ма дво покамнієми, й шдожди сердце мої йзсохшее зноєми страстей, йзливающи на ма ϵ лей й ц π леніє м π ти твоє ϵ .

Пфень Е

βραότα: Χομάνταμ είθ η νελοκτικώνα ερίλα εξεή χότε επε: ντοδόθ το κάκο κα εκτιτομανάλεμμικ σίζη τιδοέμη, ω μότη μεκτεμτιμ πρημεξέμιε ήμαμρι.

Η Α ΕΡΤΈ ΠΡΗΓΒΟΖΙΉΒΕΑ, ΖΕΜΗΑ΄Α ΨΕΝΟΒΑΝΊΑ ΠΟΚΟΛΕΒΑ΄ΛΕ Ε΄ΕΝ, Η ΚΟΠΙΈΜΣ ΠΡΟΒΟΙΑΈΜΑ, ΣΜΙΑ ΝΑΝΑΛΟΣΛΟΈΝΑΓΟ ΖΑΚΛΑ΄ΛΕ Ε΄ΕΝ, Η ΤΌΚΗ ΕΠΕΈΝΙΑ ΒΕΈΜΣ ΧΡΤΈ ΗΕΤΟΝΗΛΕ Ε΄ΕΝ.

Не терпеля

Ηε περπάλα βεὰ βράπη βαάλδαμάενα, βτόκε ρδιάνα τοβμάκα, ρδιμό ρατπροτπέρλα βεὰ ελόκε να μρέκι οξωερψ κλάκνο, ὰ ωπικάλα βεὰ τετὸ μρέκονα μρέκλε οξωέρωατο.

Μῦμνεμα: Λρ83μ χριώδω, πέπλια νελοδικώνα 3λιτέπι καιμώ, μειώτα νειτκία, πρεδλόδρεκαια τος δλα λχλλ, λλλρια ττριοτέρημω, λοιτόματο δλδλικλοτέλ.

Μίνητη 3 Ακόνη ποιτραμά λύκα επώχα πεούχα επραμάλου, κεββακόνη το ποιραμά βλύνε βακονομά κτε, εύλο στο είν, ѝ εκοντάκα πετένε, μίνητε κα κίνητε.

Бгородичена: Майласа всй чтаа, по ржтвів нетлівнна, вга во йз теве родиса воплощаємь: вгоже оўсмотривши распинаєма, не терпащи, оўтровною болівзнію восклицала всй.

Йих

Τρμότα: Свівта подателю й вівкώви творче гдн, во свівтів твойхи повелівній наставн наси: развів во тебе йного вта не знаєми.

Воплощенна из теве вбородительнице, в вриги познахоми, без с вмене с на рождшаса в ба йстинна, и челов в ка в с чествоми. Т вмже та славими.

Под кроки твой, пречтам, й заствпленте в врити всегда прив в ганще в в врою, чеве ради дво, йзвавляемся всякат м лючаги и всегомнім.

Η 3 Ε Α΄ ΕΝ Η Α΄ ΕΧ Η ΕΚ ΧΕΙ ΕΝΙΑΝΟ ΕΝ ΕΝ ΕΝ ΕΝ ΕΝΕΙΚΑ ΕΝ ΕΝΕΙΚΑ ΕΝ ΕΝΕΙΚΑ ΕΝΕ

Предста́тельнице наша, спсе́ніе й оўпова́ніе влуце хртіа́ня свщи, спса́й любо́вію та присню вфрию косп-ва́ющих дво всеп-таа.

Пфинь 5

Ірмоєк: Ко гдв ш кнта ішна возопні: ты ма возведні ніз глябины йда, молюєм, да ійкш йзбавнтелю во гласть хваленїм, йстины же двхоми пожрв тебть.

На юным

На биым главы положи длани йногда гакшви, крти прописоваще, на немже слове распростерли всй длани: й ш руки льстивагш ворца йзбавили всй хрте человь. чество.

Распеншись хоте тевт всецой волею, царствию щій гртх потребись: адами же йже йногда древле из раж изгнанный, ви той вселжется паки, тебе восптвая.

Мчнчени: Красны свще ви ранахи сфенным, йже блголептеми обкрасившымся неными, войстиння возлюбленным гони мчнки, несумненными сердцеми воспойми.

Мчнчени: Невгасимв свъщв свою соблюдше, бжествен. нін мчнцы, напойша богатню кровьми свойми, й бжес ственнаго чертога полвчиша входи радвющесм.

Бгороднчена: Поема та всепетам, тко вга рождшен препетаго, на древе сопротивоворца врага погеньша, и из тай извавльшаго воспевающих того страданта.

H N Z

Трмоск: ва бездне грекубански валамсм, нензследною мардім твоего призываю бездно: Ш тай бже ма возведи.

Ηπε Βόλεω Βιώ τολ έλακωй, η βκόλη κο γρέκο Νεμικδίο. Εράγηωα Βιελύτητα: η ήπε πλικίεμα Εολάμωα, Νεπλίκ. Η ι εμα ω βογατήλα δίνω, εάκω μλρία.

Πρεβλίшши βλίшниχα τήλα, й τή άμπη βτή πρεμεπορόνμαλ, πάνε βττεττβά βλάττη βωμ, μεβλάτημος τλόβο κο γρέβο τβος.

Η α πετή μα πυτέμετικα βαβαθαμά μα, μ βα βεβπετε πάετω βπάμα μα Γρικτόβησε, κα επεβή ποκαλή βαθημε παετάβη μα.

Не презри чтам, мольбы нашм, на тм возложших надежду раби твойхи: прибежние во влице, й душами шчистилище ты бей.

Песнь 3

βρμότα: Ε Γοπροτήθησε βελιθή βετακόη βυμλιω με καθήτελα, βωτόκα πλάμεια κομιτικό βετα: χριτότα πε προττρέ βισνεςτήβωνα Οτροκώνα ρότε αχόβηδιο, εδί βιτοτλοβένα ή πρεπροτλάβλενα.

Орвжіє ёже прежде шбращаємое, плещи мнё даетя, шнельже копіемя проводесь, на крть воздкиженый, вловиробне гди. тымже величаю та, чвоею честною стрчію шбрыта безстрастіє.

Змій, йже мшёсемя возвышаємый на древо, бжественное возвышенте прошбражаше хртово, льстиваго эмім оўмертвившагш, всжхя же шживившагш нася оўмертвив. шихся прествплентемя.

Мчнчена: Сынове бываете бжественными прішвщеніеми, везначальна родитела сйу собезначальну стін стрин пречтий обподобльшеся, тими братію васи нарицаети, й наслівдники цртвім своєгю.

Мінченя: На кртя возвышаєми, тако влка, й копіємя прободаєми, й мечні сстецаєми, на б'єнь же й воду раздылаєми, й сдроблаєми колесы біоносній радовахусті мінцы.

Бгородичени: Грозди созревший, ботоже невозделанню чтам возрастила бей на древе жим обзре повешена взываше: чадо мое сладкое, мето йскапай, ймже страстей піжнечью Шиметсм.

Йна. Ірмога тойже

Врепость мой й пенте й спенте, й йзкестное заствпленте, й стена нешборимам: свщи влице, борющым ма демшны поборй, присни йщвщым оўмертвити ма.

Бта воплощши ш джественных твойх кровей, шбожившаго дбо человжчество: тжмже ма страстьми шскверненнаго, и йстлжвша вражими козньми, избави млтвами твойми. Пещь прошеражаше твое ржтво всенепорочнам: Отроки во не шпали, гакоже ни оўтрову твой Отнь непостомный. Темже молими та: равы твой Отна вечнагш йзбави.

Пфснь й

ίρμος Πέιμο θηοταλ Ο τη τη και κα κακυλώντα μάνετα ραβμάλάιμε, επίτημα κελαίτενα χαλαξή ωπαλάωμαλ, κάρηωλ πε ωρομάωμαλ, ποώμωλ: ελγοιλοκήτε κελ μάλλ τίλα τίλα.

Βρόβιο μ΄ τβούχα ρέβρα μετλέμμωχα μεκάπαβωεю μολγοτερπέλήβε, τβάρι ως βανήςα: ρέκι πε μηογοβόπια μ΄ 3 εδωέμω βώωα: τόλω πε μ΄ βάμωαςα βλγονέςτια, πρέλεςτεй βε 3 μόπμιε ποτρεβλάθωμω.

Ρατπάτια πκοετώ τόλημε οξεπωμέτα, η τκοά λθης τοκρώ: κάμεμε πε ρατπαμόшατα, η άμα μή 38 οξεπραμήτα: πράβεμμαχα πε μθτη καμπράματα, γάριμε κτεκοηέγηστω τλόβε η βακλέμια.

Μίντεκ: Ογεπά εκτρέй, ѝ κρέμια κομώκυαα, πομερβάμια πε ѝ επέχεμι, πάπεεπα βμόα, μοςπέй ἀεπερβάμια πρεπερπίτε πκέρμοεπία, ѝ βαπκορέμια, ѝ μέπμηθα εμέρπα επέποπέρημα. πίκαπε το χθνόμα προελακλάεπεεα.

ΕΓΟΡΟΣΗΥ ΕΗΣ: ΠΛΟ ΤΕ Η ΕΙ ΤΕΟΕΓΟ ΥΡΕΒΑ ΠΡΙΕΜΛΕΤΈ ΧΟΤΑΗ, Η ΒΡΗΜΕ ΕΜΒΑΕΤΈ Η ΕΒΗΣΗΜΕΙΗ, Η ΡΑΓΠΑΤΊΕ ΠΡΙΕΜΛΕΤΈ, Η ΚΛΑΤΕΑ Η ΑΡΗЦΑΕΤΈΑ, Ε΄ ΚΛΑΤΕΜ Η ΒΗΜΑΑ ΒΕΕΧΈΣ ΕΝΈ ΤΕΟΗ, ΕΓΟΡΑΣΟΒΑΝΗΑΑ ΒΆΥΙΕ.

йнх

Ιρμός Α ρέβλε ωρος ή βωρος ή βωρος ή το και απάμετη, η ιδημανή βωρος η και ο και ο

Живо й независтно спсенте намя земнорюднымя, несквернам агница, тяке породила еси агнца вжта, не презри мене зовяща: блгословите вся джла гдна гда.

Бжественное твое пречтам, ржтво швнови нася, и всех чада показа и сыны дне и света, и спешесм взываемя: блгословите вся дела гдня гда.

живвы водв породила всй чтам, ш ложесия девическихя, й шставленте йсточила всй ш йсточника йсцеленти кернымя. Темже всй зовемя: впословите всй дела гдна гда.

Грозди премый жизни ты возрастила есй чтам: лода во есй обслаждающи землю блейми, йже поюще зовеми: влословите вся учла гдим гда.

Пфснь Д

Ιρμότα: Εισημανάλτη ρομήτελα της, της η τής, κοπλόψικα Ε μετι μάνα ταβήτα, εδημανέμμα προεβιτήτη, εοτράτη ραετονέμμας: ττένα κεπίτης της κέληνας.

пензельно сокрященте и окажнетво мое твоею раною слове неизследование, и погревенный шеразя лукавыми стра- стьми, шчисти стрттю твоею, гди вже спеснта моегш.

Βήμπης σώλς δευ βοβυστύμε, μα κυπαρίετ κλκο, μ μα πένκτ, μ κέμρτ ράμη σλεοττη, δμήμς εμίμ ετώς τρημ, δμήμη δυποττάς μμώμη βο μβού δεττος της, μα επείων τελοβιτέττο.

Μίτητε Κρπόμα τάκοπε ψηπόμα ωδλέκωτε μίτης, με κρεμίμη τά κάτετε και επρικλάμη το το πολοστελ ελόδω. πέμπε μείνε ποτό ποπηράττε, πομβ ρβγάθψετα τάκω χβμέμ ππήμε κτεγά.

Мчнченк: Землй оўбш зинввши, кршви ваша прійтя, нбо же вжественным прійтх дун, й со Эгненными чинми вжественномв пртолв предстоите, стртоносцы ичнцы, церковній столпи непоколебимій.

Бгородиченя

ΕΓορόμητεκα: Η επλάβωτε ωδιοδύλα ετ ετ ετ ετ ετ ο πρά Ο πνεε, πάνε ετ ετ ετ ετ α ρόπμωι, μ μάβετ εδιοψί, ετ ετ τ εδ κτε καδ το 3 μάπελα: ετ όπε να κρπά ποδιώτια μρέδλε δύμλωμι, δο κλιιμάλα ετ πρεθτακ κπι μδο.

Йнх

Ірмоск: 👸 біл біл слова, нензреченною модростію, пришедшаго шеновити адама, гадію ва тленіє падшаго люте, ш стыл двы нензреченны воплотившагося наса ради, верній единомодренны песньми величаєма.

Члвиколюбім ма бжественнагш сподоби Отроковице, ійже Єдина члвиколюбца бга, плоть ш тебе заимокавша, неизглаголанни рождши, избави ма вядящаги пламене, и мяки всакім, любовію тебе славащаго.

Мкш твердвю предстательницв, ткш оўпованіе й стжив, й надеждв, й покрови тверди, й нешборимое оўтвержденіе, й невврное пристанище, бдинв кржпкое прибжище стм. жавше та всй, спсаемся всепжтая.

Таже, Достойно беть: Й поклона. вктеній й світилена й Фалмы Обычным.

На стіховить стіхиры котны, глася в:

Крта твоего древо хрте бже, древо животное пока-Зали вей нами вкрищыми ви та, й сими обпразднили вей держави ймищаго смерти: оживили же вей ны обмерцивленным гртхоми. Тими воптеми ти: блгодателю векхи, гди слава тевт.

Волен швнищавя швнищанім ради адамова хрте бже, пришеля всй на землю ш двы воплощься, й распатів прійля всй, да нася свободиши ш работы вражім, гди слава тевф.

βτίχα: Η 68μη εβιτλοςτь τζα 6 πα μάωετω μα μάςα, η μπλά ρ8κα μάωμχα θεπράβη μα μάςα, η μπλο ρ8κα μάωμχα θεπράβη.

> Слава, й ныпь, кртобгородиченя, глася в Подобеня: В гда Ш древа та:

Таже, Блго беть йсповидатися гдеви: Тристос. По Оче наши: тропарь, вктений, й часи али, й прочес, й шивсти. В вх среду, блженны, гласи в:

Γλάτα τὰ πρυκότικα ραβκόйκυνь, ѝ κόλυκτα: ποκακά κάτα τίτε, κο μρτκίν τκοέκα.

βτίχα: Б λπέμμ μβτιάμη πράβλω ράλη, τάκω τίξχα βετь μβτβο μβμοε.

На кота вознесшися ти спсе, совознесля еси все чело-

Οτίχα: Ε λπέκη βετέ, βεζά ποκόελτα βάμα, η ηθπεκθτα, η ρεκθτα βελκά δόλα γλαγόλα μα βρί λπθωε μεκέ ράζη.

Αμάποκο ρθκοπικάμιε κοπίκαν πεούμα ραμμράλα είν, ποτό μαπικάλ κα κμάμα πακάχα απεκκολώστε.

Ετίχα: Ράμδητες» ή δεςελήτες», ιδίκιυ λιβμλ βάωα Μηότα на ηδιτέχα. Подобницы вывше распате претерпившему, того общинцы й слави извистеся мчицы.

Слава: О́цх превезначальный, сйх собезначальный, да пое́тся во е́диной че́сти й славть квпнш со стымх дуомх.

Й нынк: На кот в ійкш видчвши, в гоже бей счемене родила в сй, тогш долготерпиніє отроковице, воспивала в сй слезащи.



Вх средв кечера

на Гін воззвахи, επίχηρω επών απλωνν, γλάεν δ Πολόδενα: Θιλά W λρέβα πλ:

Стіха: А ще беззакшніх назриши гди, гди, кто постойта; ійки оў тебе шчищеніе всть.

вей напойсте землю, йкоже реки раздельшесь дубвным из бдема, йже и пошравше всемсте спейтельное проповеданіе, й клася блгоплоденя пожасте мядрій, дяшы спейных, сих вя мысленных сокровищах сокрывающе оўчицы гдни, йкш многоценное богатетво.

Βτίχα: μ μεμε ράμη πεοειώ ποπερπέχα πλ τζη, ποπερπέ μθωλ μολ κα ελόκο πεοέ, οξποκλ μθωλ μολ μα τζλ.

тьмы страстей й сластей многострастное мое сердце свободите, свътильницы свще востока мысленнагш, й просвътителіе пресвътлін солнца, всъми возвъщающе разоршаго лесть нощи вловърїм: Егоже оўмолите й наша просвътити смыслы, якш самовидцы сегш.

Стіхв: 0 стражн оўтреннім до ношн, 0 стражн оўтреннім да оўповаетв ійль на гда.

Новым войстиння блгодати вы скрижали бтоначертанным, тайнницы й свитцы шдушевленний гавистесм, слово слово спсительное носяще написанное дуомя, очнми перстоми: темже проидосте вся концы, веру православь ияю, й ки несными стезю ведущую, всёми человекими кавь показующе.

Τάπε ετιχήρω минέн ετόλο, άщε ήλατь Αμε λη μη, ήμω ετιχήρω ετόλο, ή Βελήκολο 48μοτβόριβ Ηϊκολάν, Γλάς ή πομόβεμα τόμπε.

Βε πύρτε ποπάκε ηθειπειηνέ, πύρο βούιπτηνη παθήτια διὰ: πύροπε ποπάβανε βώβε οξηνωμές, εβάντε κικόταε επάντετω χρτόβε, ωβλιοθχάεων βεβεπέρτηθω βονώ βλιοθχάνια, βτόρο πρητεκάωψωπε πού κρόβε πεόй, ραβρτωμά εύχε ω ναπάιτεй ѝ βτέχε ѝ εκορβέй ότιε, κο τίθ πκούπι πλπβαπί.

Βτίχα: Χβαλήτε τζα κεὶ τάβωίμω, ποχβαλήτε ετό κεὶ λώμιε.

Μησωειτβομα μεκδιμένι το τρεμάνη, η πρεβοληέντενα πητέμενη ωξομίνη, κοληάνη πε ποποπλένης ωξιτολ. Ηϊμ, η πεγάλενη ωξηλαγάενη, нα τη ηλέπης ποιό βειό κοβλαγάν ότης ηϊκόλας, βείξχα λιότης πομάπης μια μαβ. είξια λιότης, έπε κο βλίης η βίζια και μενά.

Стіха: Міки обтвердист моть вій на нася, й йстина гднт превываєта во вівка.

Мракоми й потемнинеми помышленій й кисовскими лестьми шеносима, й плотскими страсткми шевреваєма, й закономи повиждаєма гриховными, постигняви ма шварй свитоми блюдати: свити во всй ви міри, києственною просвищаємь зарею, достобливние ніколає.

Ολάβα, μ μώμι, εξορόμησεμα: Ολόβο, έπε Οίξδ, μ επό Μδ Εξδ ραβηστέςτησε εώμ τάκω βελάκοε εόλημε, μ3 μεω εξο Οπροκοβήμω βοβεϊάβωσε μα βεμλή βα ποελέξημα, ποελά κάτα τάκω βαρή, ελάβηϊα άπλα, εβιέτομα βιέρω προεκτί-

щающих

щающих вся человеки, ко мраце прелести, й техв ка ней обченьми бжественными приводящиха.

Τάπε, GΒΕΤε Τήχιμ: Προκίμεμα μμέ: Gπε, εο μων τεοέ επε μα, μ εα εμνά τεοέμ εδμή μη. GΤίχα: Gπε, οζελεί ων μπυβ μοὸ, ενδωμ γλαγόλω οζετα μοήχα.

На стіховит стіхиры аптольскім, глася в:

Βοββελήτηλα βεὰ τῆτε, κο βτελέημα βερχόβημα λάλα βινειλεί η ακωκόωλ κο ηκημικά, η η ευβρετέημα λάωλ βεντημώνα η ατακτάρη οξικομάνα η εκτοιλομών η ακε ω τάρι τος δερμεκάχες η ακε ω τάρι τος δερμεκάχες και τος δερμεκάς και τος δ

Οτίχα: Κα πεωά βοββεμόχα Οίνη Μοή πηβεμεμβ на ηδιή, εξ τάκω Οίνη ράκα κα ρβικβ γοιπόμι εβοήχα, τάκω Οίνη ραβώη κα ρβικβ γοιποπή εβοελ: τάκω Οίνη ηάωη κο τζβ δίβ ηάωεμβ,

дондеже общедрита ны.

Иже ш неправедных джаній всегда борими, й ка тебф приктающе войстиння сящемя бтя, гласа твойх оўченика приносима тй, глаголюще: спси ны наставниче, погиваема. покажй й нынт врагшма нашыма, молимса такш покрываеши люди, й спсаеши ш втда, млтвами апла, презирам гртхй, за многяю блгостыню, гди слава тебф.

CTÍXX: Πολιήλβή μάςχ τζη, πομήλβή μάςχ: τᾶκω πο μηόςδ θεπόλημχομές ογημημικέμια, μαμπάνε μαπόλημες 48ωα μάωα πομο

шенім гобзунцика, й обинлиженім гордыха.

Βέλια ελάκα ώπε επαπάεντε επίμ βιβροю: нε πόκωυ δο во επραμάμιμχα врага повівдили Єсте, но й по εмέρτη Д8χη προτομάετε, нед8жных йсцівлаєть, д8шх й тівлеєх врачеве, молитесь во гд8, помиловатись д8шамх нашымх.

Οπάβα, μ μώμι, διορόμητεμα: Μκω ππομοβήτα μάτλημα, μκα μβραττή τεβέ ππομά жиβότιματο, ππομομοτήτι μίρδ βέπι μ βοτάτδι μπλτ.

Таже, Нын ж шп у шп веши: Тристов. Тропарь, й шп встх.



Вя среду на повечерін, канших молевный престей бійт. Глася б.

Пжень а

Ιρμότα: Γραμήτε Λιόμιε, ποήμα πάτια χρτό είδ, ραβμάλαμεμο μόρε, η наставльшем λιόμη, ιδικε η βεεμε η β ρακότω είνπετεκία, ιδικυ προελάκτες.

Иже блгочестны та чтаа, свщвю вов йсповыдающаго двшею й обсты, ш лютых выдх, й недвох й прегрышеней нымь спей пречтаа.

Βεθ ΒΣ ΨΕΕΦ ΕΛΓΟΔΑΨΕΝ ΕΕΣΗΝ ΛΕΜΑЩΗ ΟΥ ΕΚΑΤΑΧΟΜΣ: ΨΕΜΜΕ ΠΡΗΕΦΓΑΘΟΜΕ ΕΘΕ ΟΥ ΕΕΡΑΝΟ ΚΖ- ΠΟΚΡΟΒΗ ΨΒΟΕΜΗ ΕΜΕ ΕΥΒΕΝΝΟΜΗ, ΕΠΑΕΔΕΜΕΜ.

CΛάΒΑ: W Ηάς ΤΑ ΠΟΘΨΗΣ ΠΡΕΨΤΑΑ, ΜΟΛΗ ΒΟΠΛΟ-ΨέΗΝΑΤΟ W ΠΡΕΨΤЫΣ ΤΒΟΘΣ Η ΥΕΓΤΗΝΊΣ ΚΡΟΒΕΘ, Η 3Εά-ΒΗΤΗΓΑ W ΠΡΕΓΡΚШΕΝΙΝ, Η ΒΟΛΚЗΗΕΘ ΓΟΡΕΚΗΣ .

Й нымів: Та похвалу верній всй стажахоми, приведжище й оўтвержденіе й радованіе, й душами спсеніе, надежду же й стену, бгобагодатнам.

Песнь г

ÎρΜότα: ΟὖΤΒερμὰ κάτα κα τεκτ τῶν, μρέκομα οὖμεριμκέκ τρτχα, κ ττράχα τκόκ κταμὰ κα τερμιὰ κάτα ποιόιμηχα τκλ.

Матвами твойми чтам, вта вгоже родила вси, подаждь влагопременна твойми рабоми, притекающыми ки покрову твоему, й верно кланающыми и воему ржтву.

Глаго́лы моєй мітвы оўслыши дво, йз глубины моєгш сердца, таже приношу ти препичам, й ш страсчей й напастей спіси мм.

GΛάΒΑ: Βει Μοι πάβης ωκορμά μεο, οξποκάμε Μοὶ μ πρεμεπάπελεμημε, μεκδωέμι μ καμπία μβεακλάθωμ, μ μδάμης εξομεκάτο.

фийи Й

Й нынк: Премядрость бжію упостасняю на ряку таки носивши бтомти, ш нев такий й заблужденім й збави. тися намя, молися.

Песнь Д

113 вамя моймя двибвнымя, й плютскимя сквернамя, йже бга рождшам влице, разржшенте подаждь.

шекверненнаго ма страстьми, й помышленти, й житта
треволненти, оўповантемя дво, й в трою оўтверди.

Сла́ва: 👸 найтіл йзба́ви ма міти бітіл, й бітіл, й бітіл препіталь.

Й нынт: W в вреваема волнами житейскими, йсхитй дво, ка твоем в пристаницу наставлающи ма.

Пфень Е

Ιρμότα: Βυάτα πομάτελω, ή εικκώκα ιτκόρμε τζη, κο εκιάτικ ιτκοήχα ποκελικηϊή настави наса: ράβκι κο ιτεκε ή ήστω κτα нε βλέεμα.

Орвжіє неповъдимое ймвще, на различнам йсквшенім вражім, всякаги шелобленім йзбавляємся тавь, йже та був чтвю въдвиїн.

Закона исполнение, вышшам херввіми, родила вси вжім слова воплощенна, сна вдинородна: вгоже ш равжух твойхи оўмоли.

Слава: Всяческих творца на рвкв твоен чтам носящи, сего нами твоими мятвами влагопременна давай, ныне всеми сердцеми ки тебе привестающыми.

Н нынт: О оўтысненім й больдин душй, мольбу приношу ти Окамнный: щедроти Едина рождшам виновное слово, оўщедриви спіси мм.

Пфень 5

ίρμότα: Β % βέздητα τρταχόκητα καλάλτα, μεμβελτάμθο μηλοτέρμια τκοειώ πρηβωκάο βέβληθ: Ε τλή επέ μα κοβκεμή.

Спсента пристанище въдый та, плаваа многопечальнагы житта море, призываю влуце: шкормительница души моей буди.

Слава: Чистаты житій шпадохх, вх лівности живх страстный: но возведи блігословеннам влице, повелівніємх сна твоего сочтавши.

Й нынт: М Лти твоей бие сподови ма, премятиваго слова порождшам, своею кровію Ѿ тлй челов Кки йзбавльшаго.

Таже, Г ди помилви, трижды. Слава, й ныпк: Съдаленя, глася в. Подобеня: Б жественнаги быхоми:

Бжественнагш ма входа чтам сподоби, матвами твойми приснодво, й совзы лютых страстей расторгши, пламене бвавщагш ма свободй.

Пфсиь 3

Ірмоск: Швразв злачомв на поль дейры слвжимв, трід твой отроцы небрегоша безбожнаги кельнік: посреды же огна ввержени, шрошаєми пожхв: бітословенх всй біте от від нашихх.

На кртф пригвождысм, йже из теке воплотивыйсм вгородительнице, адамово раздра рукописанте: Егоже нынф дво моли, всакта блобы избавитисм в врою зовящыми: блгословеннам, йже вга плоттю рождшам.

Надежда блгам, заствиница же верныхи бей влице: й ныне молимсм чебе, даровати млти пвийнв всеми на та наденщымсм, й зовящыми ти: блгословеннам, йже бга плотти рождшам. Слава: Тьмою лютою житій шейтх бывх, соскорбащаги й сбользнующаги не шерьтохх: твоею дбо свытлостію разрыши тьму прегрышеній, й шзари пыти тебе блгословеннам, ійже біа плотію рождшам.

Η μείνα: Εχ κράτηδιο Ομέπαδ επτήπελεμωχα βάπουαμεί κρεψέντενα ωμάκουα, ωνερνήχα αθνοςτίο Οκαάννων, νείνα πε κα τευθ πρητεκάο μέο, δο Ομέπαδ προςά επτέντα τοδόο πάκη ωθαεψήςα.

Певсиь й

Οπόλη κράπος τη τβέρχα, η επεπένα, η χρανήπελανη ή βας τβηνη η επαπάβως τα βάρου, επας άς με κινά, πού ψε ράπεο τβοι πρείπαα, η πρεβοβνος ώψε εξτό βο βεά βάκη.

Слава: Беземертім зарю, й йеточники вымы та біре, йкш рождшвю слово беземертнагш оца, вей ш емерти йзвавлающее, превозносащым бго во вей выки.

Н нынт: Стрви исцтленти намя всегда вфриымя чтам источаеши, бетоже независтнвы блгодать вземлюще, восптваеми ржтво твое чтам, и превозносимя во вся вти.

Пфень Д

Ірмога: (Т) бга бга слова нензреченною м8дростію, пришедшаго швновити адама, гадію въ тленіє падшаго люте, в стым двы нензреченны воплотившагось насъ ради, вебриїн едином8дренны пексными величаємъ. Б гоблженнам Отроковице, надеждя мой всй оўсердню возложих на та: спси ма мти йстиннагы живота, й пищи присносящных насытитисм, моли чтах, в врою та й любовію піксньми величающемя.

Мвльшись дво дверь бжественнаго света, двий моей мглв светомя твоймя невещественнымя й блистаній озарій, й ш вечнаго озгна йзбавитись мій сподоби чтам, ходатайствы твойми: тако да непрестанно величаю та.

Слава: Болащым зращи двшею й теломя, й вверженым ва страсти лютым, баговтроблемя твоймя вачце йсцеливши разреши, йже ныне ствжаємым печальми: да верою й любовлю та песньми величаютя.

Й нынт: Во чрево твое вселисм, Егоже из чрева прекжиный ОДВ роди спа, совершеня высть человжкя, и источника багодатей та бгомчи показа намя, втриш кланающымся несказанному твоему ржтву.

Таже, Достойно всть: Й поклоня. Й прочее Овычно, й Шпвета.



Ви четвертоки оўтра,

по алмя стіхословін стальны аплыскім, глася в:

йже оўмудривый ловцы паче риторшви, й пославый такоже проповёдники по всей земли, неизглаголанными члвеколюбіеми твойми хрте вже: тёхи ради оўтверди црковь твою, й вёрными низпосли блгословеніе твое, бдине во стыхи почивами.

βτίχα: Βο Βεώ βέμλω μβρίζε βτεμάμιε μχα, μ κα κομιώ κεε. λέμμω Γλαγόλω μχα.

Πρεμέχρος τη Επίλ εβιμε οξήτημο ή εαποβήχημο, πρε-Μέχρηχα ή ρήτορωβα τάκω μεμέχρο μέχρος το ώχεχήμα, προετοτό φ простотою проповъди газыки оўмядривше вжественній апли, православню воспъвати соджтеля единаго й гда.

Gλάβα, μ ημίνη, εξορόμησης: Τεδε βελυγάσηχ είξε, βο-Πιθώμε: ράμθης μεβαχομμαίω εβήσα Εδαλάσε: σοιό δο μοτήλα ετή βα ημέρηχα προύχα, ελάβω εξα.

По кмя стіхогловін, сталаленя, глася в:

Оўловивше ловцы мізыки мрежею дул, й навчиша концы земным тевт кланатися со Оцемя, й дуомя урте вже: техх ради оўтверди црковь твою, й втрнымя низпосли блгословенте твое, йже едине мативе й члвтколювене.

Οτίχα: Ĥ εποβιέζωτα Ηδεά 48χετά προώ τζη. Ĥ πάκη τλατόλη τόμπε ειτχάλεμα.

Ποτέμα, βτίχα: Δήβεμα εία βο επίχα εκοήχα, εία ιθλεκα.

Мчиченя: С трастоносцы гдни, блженна земля напившамсм крове вашем, й сти храми пріємшін тілеся ваша: на судищи бо врага шбличисте, й хртя со дерзновеніеми проповітдаєте, того тки блга молите спістисм, молимсм, душами нашыми.

Слава, й нынь, вгородичени: Бжественнаго встества общиницы выхоми, товою вце приснодко: вга во нами воплощенна родила всй. темже та по долгу всй блго-честно величаеми.

Πο Γ-ΜΑ ετιχοελόβιη, επλάλδημη, Γλάς Κ. Πολόβετα: Μ λολία εδίμη θετόνημικα:

йже свычила свытлам, сыйм твой обынки слове ва міра послава, й просвычила вси подсолненивю, тьмы неразвиїм йзбавлам всих человика. Тих мітвами присны обмолена бывам, йже во тьми двив мой просвыти чавивколюбие, й спіси мм.

А 8 ча́ми ч8де́ся ніко́лае, просвітщаєши подсо́лнечн8ю всю, й разрітшаєши мра́ки скорбе́й, й вікди Шгонаєши наше́ствіє, предста́тель сы́й теплікишій.

Слава, й нынь, бтородичена: Неисквсоврачнам пречтам, стам вце везневжетнам, спа твоего, втоже паче встества плотть родила всй, со аплы присно моли согржшенти прощенте, й житта йсправленте, й страстей премъненте даровати встма поющыми та.

Канших стымя аплимя, твореніє деофаново. Глася в

Песнь а

Ιρμός κ: Βο Γλεκημά πος τηλ θησταλ, φαραωμήτεκος ες εκόμης τε ο πρεωρθετή και είνα, κοπλόμως ες εκόκο ες εκλόκημά Γρέχε ποτρεκίλο ές τι, πρεπροελάκλεμμι τως, ελάκηω κο προελάκης.

Свита биественнати молнім вирою бывше, свитовиднін спісшвы абіли, всего мм просвитите шмрачаєма сластей черностію, й ви линости все мое житіе прошедша. [Дважды.]

Оўчицы й дрязи хртшвы, дряга ма вывша врагя, влых ради присвоента, ш сегш ма йзвавлайте сподвижуще мою дяшя ка лювви, возлювившагш рода человжчь багостыни ради.

GΜΗΡέΝΗΑΑ Δ8ΨΕ ΜΟΑ, ΠΡΕΉΔΕ ΕΜΕΡΤΗ ΠΟΤΗΠΕΑ ΠΟ-ΚΑΛΤΗΣΑ, Η ΣΕΒΕ ΟΥΜΕΡΗΒΛΕΝΗΝΗ ΠΛΑΎΝ: ΔΑ ΤΑΚΌ ΛΑЗΑΡΑ ΥΕΤΒΕΡΟΔΗΕΚΗΑΤΟ ΒΟΣΚΡΣΉΚΗΝ ΤΑΚΌ ΜΗΛΟΣΕΡΔΆ, Η ΤΕΒΕ ΒΟΣ-ΚΡΕΣΉΤΣ ΑΠΤΌΧΧ ΜΟΛΕΚΑΜΗ.

Ετορόμητεκ: Επτάτο ρόπμιι ετα, πρεθταπ, ετέχε επτοπεοράщατο, πλιεκίεμε τομερπάμωχε, ποτό μολή πρεκεπορότκαπ, το πβρόκη, ή μθηκη, ή άπλω, ετέχε ήβεάκητη ω καπάττεй.

Ηνα καμώνα επόμβ ή βελήκομβ ηθλοπβόρηβ μυροποημβομβ ηϊκολάω, [ετώπε κραετραμέτιε: Μολδίβ λωβέβηβ ηϊκόλαε πρίμμη. Τκορέμιε ιωτήφοβο.] Γλάτα Κ

ίρμος: Γραμήτε λιάμε, ποήμα πίδετα χρίτθ ατθ, ραβλίκλαμιεμθ μόρε, η παετάβλαμεμθ λιάμι, τάπε ηθκεμε ηθ ραδόται ετύπετεκτα, τάκω προελάβτελ.

Β εετμά Επέετη ΕΕΝΝΟΜΥ ΠΡΥΘΛΥ ΕΠΤΟμάτη Πρεμετολ ΗΙΚΟΛΑΕ, ΕΠΤΟμάτη Η ΜΠΤΑ μαροβάτη Μολής, τε ΕΕ Πρημαβηβάθημη Επέρου ραβώμα τρούμα.

На Земли велика предстателя та показа бтя бедствующыми: темже ми предстани ви нощи и во дий, сокраная ма в соблазни борца.

Τά κοπε μπε καθο σε τε χλ ο ν ε τά τα, τε ο ά και τε το Σάρη ωπο και και το Κα

Ειτορόμητεια: Τ πλέετιωχα κολήξαι μα βαάκι μα, μ 48μμ μο κα μετακή μετοκήτομη επίδημη, μ Ο της κατην μετακήτητη μας κατην μετακήτητη μας κατην μετακήτητη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακήτη μετακή

Писнь 7

Îрмоск: Процвівла всть пветына, ійки крінх гдн, ійзыческам неплодащам црковь, пришествїєми твонми, ви нейже обливерднісм мод сердце.

0ง จีกาล เพลสล์ยนะ เที่เห กุรณ้วงเทษ อัจิชิง ปรังพน, ธังงหนะ เหชื่อ พัธชีห์เพร กุรณ้วงเทษ, ธางห์ปูนุม ปุงเพงชีห์เห.

Η επλόχιε χθωύ Μοεώ ραβράωύτε Βιεχβάλδηϊα, α δίτονάχιε χάκηια, βα χοβροχάτελεχα πρακοιάτα ιοτβοράτε, ιάκω ιλόβα ιαΜοβάχιω χοιτοβίταθη.

Λόπο ΜΑ ογαμένα κώνο τάμοβύπων ογερωβέντενα βράπτινα, μεμφαν πολεάπι απτωνα προύχα, επεομώπελο βετέχα ποιοπλημβέ.

Бгородиченк: Б га превагаго оўмоли пречтам, со аплы всеми, Ш всыкагш вреда, й шветомнім, й ведх йзва-витисм чтвщымх та.

H H X

βρμός»: Ο Τκερμή μάς» κα πεκί τίλη, μρέκομα ο ήμεριμκέμ τρικχα, ή επράχα πκόμ κελμή κα εερμιά μάς» πού μικχα πλ.

Й сцфленти йсточника сый сте, страсти оўврачви двши моей, й жизнь мою соблюди, невредна ма сохранам раба твоего.

Ογλά Μοετώ πος Επράμε μεπραβλάς, Ε βρέμα βήμη Μωχα ή η εβήμημας δορώψηχα Μά επεάμ, τάκω πρεμετά. Τελι Μόμ βελήκιμ η εκόλαε.

Ηπε Εμήμα Επιίμ τα Επια Βαστέπημκα νελουτκωμα μαμέ Εππέημε, τειώ ράμι Μολή τα: W Βιάκης Μα Θώλα τΒοδομί.

Бгородиченк: Крипость мой й радость й веселге, й стина твердам й предстательнице, ты вси всенепорочнам, йскушенти й види йзбавлающи ма.

Песнь Д

Ιρμότα: Πρητιτέλα βεή Ѿ μεω, ης χομάταй η αίτλα, ηο εάμα τη ποπλότημες, η επέλα βεή κεενό μα чελοκικά. Τίκμα 30κδ τη: ελάκα εήλι ταθέμ τη.

Алчвща ма всегда, й гладоми йстаема, спсента сищдеми насыти едине члвиколювие, вжественными мольвами аптшли, во всеми міри проповидавшихи та. [Аважды.]

Η α πόρε πίρεκόε нα βέλα βεὰ βεάχα, τάκω κόη η τάκο. Λώβης, ελάβημα άθλω πβοά, που βοβμδιμάωψων ελάημα η εβάρεπειν Γόρμειν βόλω.

C πημα χρπά εθμωπα во πωπά κοβυπενή με, во πωπά πλ πεπάμα τρικό βυπά προευπτή πε άπτοπη πρεχυμάπωπη, во 3 υπαμά πο πο κάθω πο πο κατώ.

Ετορομητεία: Κετηνταλ, τάπε ετα πρεπώτατο ρόπμωλ, ω ποθίμιχε τλ το άπλω μολύ, τάκω μα μετάβιματα Ε τρικώβε, μ ενέμε μ ωθλοδλέμια.

HHX

ÎρΜός Ποώ τΑ, ελέχομα σο εξη οψελιώμαχα, ή οψαλεόχελ: μο Μεμέ σο ήμεψη, Μεμέ ήψλ βασλέκμματο. Τάμα Μηότοε τβοὲ εμηβχοκμέμιε, Εκε μα Μλ, προελισλάω Μηοτομλίτησε.

Ογκρατάκα προτόλα μοβροματελεμη ηϊκόλαε, ογκραψέμιε παθήλεω ετὰ επάστελεμα νεεστησε, στάματε στὰ μολή: ηελαποτίς χθων μοεώ ογκρατή, η ω μιρεκήχα το βλάβμα επεή μω. Стезю тами ведвивю оўглади мі преблженне: Ш житейских волих шблегчи ма, й ко пристанищв жизни возведй ніколае, Ш тебе предстатела великаги шбогатившаса.

ΓΛΑΓώΛΕ ΕΞΕ΄ ΕΤΒΕΗΝЫΣΕ ΠΟΙΛΕΨΑΤΕΛΉ, ΟΥ ΓΛΕ ΜΑΕΣ ΜΟΑ ΓΛΑΓΌΛΗ, Η ΒΕΑ΄ ΕΝΕ΄ ΕΝΕ΄ ΕΝΕΙΝΕΣ ΚΟΕΛΑΘΗΕ, Η ΕΕΞΒΑΚΌΗΝΗΣΕ ΜΕΞΕ΄, Η ΕΓΑΚΗΣΕ ΘΕΓΤΟΑΝΙΗ ΝΑΓΟΔΑΨΗΣΕ, ΕΓΛΗΚΙΗ ΗΙΚΌΛΑΕ.

Бгородиченк: С та́м в це в лице, в и но ций мм й во дий шевмий, й сохрани, й наста́ви ко спсе́нію мно́гими гръхи па́дающа, й прило́гми въсо́вскими низрѣема.

Пфинь Е

ίρμος: Χολάταμ 678 ή чελοβικώνα 661 χρτε 626: τοδόμ 60 βλο 62 εβιτομανάλδημος Θίζε τδοεμέ, ω μότημ τοδόμ 60 βλο 62 εβιτομανάλδημος Θίζε τδοεμέ, ω μότημ τερικλήμια πρиβελέμιε ήμαμο.

Великій пастырь посредт вольшви посла ти вин, бийственным обичники свой, техи претворающа вийсю силою крещенім, й добротою словеси. [Дважды.]

Бжественными светоми, посветными прелести просветносте апли сердца. Темже молю вы, отемненаго ма сластьми мрачными, просветите вгоблаженийи.

ΤέβΗ 30 βθμι: το τράμιχα τη βλίκο, προττά δητωλα ράχη, η τπτά μα παλοτέρχα.

Бгородичени: Свитоми твойми шзари во тьми лежаща ма, свита жилище, й со аплы молиса пренепорочная, ш всабіл ивжды йзбавити ма твойми мятвами.

Йнх

ÎρΜότα: C ΒιΕτα πομάτελω, μ βιτκώβα τβόρμε τζη, βο εβιΕτή τβοήχα ποβελιβηϊή μαστάβη μάτα: ράββι βο τεβε μηότω βία με βμάεμα.

Закона бъїм йсполнителю, моли блгаго бта, законы бъственным ми соблюдати, й беззаконнующих враги изми мм, й бъсовскаги вреда, всеблжение ніколае.

Тоже древле представи сте, избавлам юношы три: сице и мене ш всакагш граха избави твоими ки бгв млтвами, бгомядре ніколае.

С Щеннод Клателю хотовя, гржшникшмя йспорячниче, великій чядотворче, блгодавца моли бга, да не посрамитя мене вя чася сядный.

Бгороднчена: Грородительнице чтам, швладаема ма многими страстьми, ткш вага представши извави ш сиха: ткш да та воспиваю двшею и сердцема и азыкома, спсаемь.

Пфинь в

Ірмоск: В'я бездичь гръховичьй влласта, неизследияю милосердіта твоего призываю бездия: О тли бже ма возведи.

йже водя животняю носяще, тасмяю дяшя мою зносми

грфубиными молюсь, оўчицы спешвы напойте.

НЁса мысленнам бывше, бгозарнін аптоли, славв бжію йсповедасте неизреченняю, юже оўлячити намя всёмя молитесм.

βχ πδυήντε λόττε κοληδωμίйτα, κα τεκτε χριτέ, μπέ κτέχα ωκορμήτελω πραχοκάδ, ράμα άπτωλα τεοήχα, κο επείτελενομό πραττάμαμό εξηράκα μλά.

Бгородиченя: Со всеми вышними гилами, го прроки, й аплы, й мчики, ш нася моли гна твоего вгоневесто.

Йна. Ірмося тойже

йже мураншмя вывя первопрестольники ніколае, й швлаговуаля всй в фрыця составленія влігими твоими джаніи: Ш блосмрадна прегрфшенія йзвави ма.

темя ко грд.

Бтороднчена: На всяко время тебе призываю пречтам, да шврящв тя помощницв, изимающвю мя ш всякагш швлоблентя й страшных мвкв.

Писнь 3

ÎρΜόεχ: Ει τοπροιτήθησε κελίκητε κεββλικόη Ηθωμαρω Μθυήντελλ βωτόκα πλάμετα κοβητέλο ξίντα: χριτόκα πε προετρέ κτου εκτήβωμα Ο τροκιώμα ρόκθ αχόβηθω, εμίμ κλιτοκλοβέτα ή πρεπροελάβλετα.

Спиєми бівше апіли, предвозживни бывше апіли, прелести оўглів оўгасисте, бів же раченіе во оўмікуи всікуи вібрныхи воспалисте: тівмже велегласни васи чтими. [Дважды.]

Міря возненавиджете, й тіже вя мірк, хрта возлюбисте, вя мірк плотію человжешмя примженвшаса: Єгоже молите вжественній аптоли, тіже вя житій ма всжух лютыхя свободити.

С 8Д ї праведне сердцев в дче в в дини сокров в нам в в дый мой согрыш в нам, ви часи с 8да не ш с 8да мене, ниже ш слеши ма во стнь, матвами а птили твойхи.

Бгороднчена: С гнема вжества не шпалиласа Есй, неизречению рождши дво, бракв неисквена вывши. Тъмже со аплы молиса чтаа, въчнаго ма пламене свободити, тебе главащаго.

Й н х

Ірмоєх: Йбразв златомв на поль денры слвжимв, трії твон Отроцы небрегошл безбожнаги вельніж: посреды же Огнж вверженн, шрошаєми пожхв: блгословенх вен бже Отвіх нашихх.

Ο ΓΝΗ Η ΕΚΝΕΜΕΝΙΗ ΝΑ ΒΕΑΚΗ ΑΕΝΑ ΠΡΗΜΕΜΑΝΕΑ, Ο ΤΗΕ ΗΙΚΟΛΑΕ, ΠΟΓΡΕΔΕ ΕΕΤΕΗ ΜΗΜΟΧΟΚΑΝ, ΤΑΚΟΚΕ ΠΤΉ ΤΑ, ΠΟΣ ΤΒΟΗ ΨΕΣΡΑΙΗ ΠΟΚΡΟΒΗ ΠΡΗΤΕΚΑΝ: ΗΕΒΡΕΣΗΑ ΜΑ ΓΟΧΡΑΝΗ, ΕΧΓΑΓΟ ΜΟΛΑ ΕΓΑ Η ΓΙΑ.

Глаго́лы мой оўслы́шави співшню, отче ніко́лае, потщися прінти ми на помощь, швуреваєму скорбьми

й нуждами житейскими. й въсовскими шеловленін: такш да спеаемь пою предстательство твое.

Η жε χρέвλε τάβλικα вο τη το царю, нεποβήνημα μαδίμμα οζαρέτη η βράβλα κας κατάς το κατάς το

Бтородиченя: Тебе едину пречтам имжю помощницу, тебе написую мий всех житій хранительницу, не презримене раба твоего, едина предстательнице міра, но спіси ма поюща: блгословеня бтя отеця нашихя.

Песнь й

Ιρμότα: Πέψω θησταά Θετιθημα βα καβυλώντα μεθίστα ραβμάλάωε, κάτημα κελιβητέμα χαλλέη ωπαλάθψαλ, βιβρηδίλ πε ωροωάθψαλ, ποθίψωλ: κάτοιλοκήτε κια μέλα τίλα τίλα.

Т фловиднш на вася нашедя во Огненномя видф престый дуя, содфла йкш свфтила, попаланща оўвш везьбожіе, просвфціанща же вса блгочествующым, бжественьнін слова апли. [Дважды.]

G πρατπεμή λώπτ ω δ δρεβά εμος μεμιπρά βλεμμος τέρχης μοὶ με η τος με τος

воздохни двше мой, и прогледист прилежно, и себе прежде конца восплачи, прежде даже не постигнет тебе плачь невтешимый, и возопій гдеви: спси ма мативе, матвами апля твойхв.

ΕΓΟΡΟΣΗΥ ΕΝΣ: Πέψω ὖ Η Ο ΓΑ Α Η ΕΝΠάλωμα Α Α ΤΕ ΕΝ, ΤΕΟ Ε ΡΑΓΙΕ Ο ΠΡΟΜΕΡΑ ΜΑ ΜΕ Α ΕΕ ΕΝΕΙΟΡΟΎ Η Α Α. ΕΕ ΓΟ ΡάζΗ ΜΟΛΗ ΤΑ: ΕΟ Α Πλω ΜΟΛΗ ΕΑ, ΕΟ ΒΕ ΕΜΗ ΠΡΡΟΚΗ, ΘΕΗ ΤΕ ΕΝΗ Η ΑΒΕ ΑΒΗΤΗ ΜΑ.

Йна

Ιρμότα: Βα πέψω Θ΄ τη επηθώ κο Θ΄ τροκώμα βαρβάτεκημα επη επιθωμές ματο, β πλάμετω από ρότδ πρελό κωλιο από, πό μιτε χικλά πάκω τζα, β πρεκοβησεήτε αο από απάκη. В АЗА́ТИ Й РЪША́ТИ ПРІЙМЯ ВЛА́СТЬ Ѿ БГА, О́ТЧЕ БГО-МЯДРЕ НІКО́ЛАЕ, ЭШЛЯ МОЙХЯ СОЯЗЫ РАЗРЖШЙ ТВОЙМИ МЯТВАМИ: Й БЖЕ́СТВЕННЪЙ МА̀ ПРИВАЖЙ ЛЮБВЙ ВОЧЯВЬ— ЧИТИСА ВОСХОТЬВШАГШ ВЯ̀КИ.

Πος Φιμέ μίε με τε ούμε επές τε ε η μα ε ο μι η ε ε η ο μη η ος Φιμά μα και ε η ο και ε η ο και ε ο κ

Ρδίδ Μὰ Πομάπμα κα Επίευ Πόποψη Ηϊκόλαε, û τοχραμὰ Ε λώντας Βράπια νάπηια, μπε θησιμι μησιμά τωέρτη τόρακια μβκάκηνα ετὰ: μα πονητάθ τη τάκω επτάσο πρεμετάτελα.

втда садеши вже, на престоль страшными свдити мірв, не вниди ви свди си рабоми твойми: но части

сподоби спеаємыхя, матвами ніколаа.

Бгороднчена: П аче встества чвоймя рживомя бгородительнице козвеличила всй нася оўмаленных великими неисчетными элыми. тёмже молимсь ти пречтам: возвеличи вя нася богатым чвой мачи.

Пфень ф

Ιρμότα: Ετ3 μανάλυμα ρομήτελω τήχ, ετχ ή τζω, κοπλόψωτω Ε με μάμα τάκήτω, εδωρανέμμαω προτεπετήτη, το εράτη ραττονέμω μαω: τήξως κτημέτες εξίνες κεληνάτως.

Апли славній, апли влженній, оўчицы спешвы, проповедницы всемядрій, ш всакагш ма йзвавите вреда, всакагш гиева, всакагш грекуа, всакагш шветоаніа, й различных напастей. [Дважды.]

Μεμε ως δικμέμματο, μεμε μεμεπράκλεμματο, πεοώ ποκελική κεκρέτωατο, η κικώκτικη πρελεψέμι επικ οξ μοκρέμμω πος λίτοκακα, κο βκρατή τζη, μπικαμι άπτωλα πκοήχα.

Αδωδ ненсправлен приношв, й совъсть погревенвю сх вещми прегръшенти, й шекверненное сердце, й помысли шкалана

ωκαλάμε, βοπιό τη τλετιολόστε: απτωλε ράμη οξιμέμρη κα κλυιο τροέω.

Бгороднчени: Апли пречтам, твоего сна проповъдаща во всеми мерь, бга й человъка. Чъмже си ними молисм, во стращноми дни сяда йзбавитисм мяки, кърою тебе келичающыми.

Йнз

Ірмоєв: То біта біта слова, нензреченною мядростію, пришедшаго шеновити адама, гадію вх тлівніе падіцаго лють, щ стых двы нензреченню воплотившагося нася ради, віврній единомядренню півсными величаємя.

Сфенства правило, й кротости шбразя, въмя та ніколає мядре: на ма возстающяю вярю по вся дни страстей й въдя, обкроти мітвами твойми, й соблюди ма неврежденна сфеннъйшій стте.

Миш сійеннайшій сосядя пріжтеня вжественнаго мура, мативно йзліжещагося на землю, всёхи нася обагочудій сердца, мураноми выви мядре первоститель, йскяшенія повоніе бігона матвами твойми.

Ты мою оўтыши бітче д8ш8, невидимы множествомх і шэлобленн8ю люты: ты безмфрнам ми оўкроти йск8ш6н1м, т3же льстивый подвижетх ми во дни й вх нощи, йкы бігій мой предстатель гавламся н1колае.

Ο πράшный вλυній день при дверех приближаєтся, что сотвориши 🖒 двше, грехшви множество ймвщи; потщисм оўбш прежде конца, й возопій гдв прилежни: млтвами ніколаа стителя твоеги спій мя.

Бгородичена: Пощади ма гди, пощади, в гда хощеши гудити и не шевди мене во Эгнь, ниже гаростію твоєю швличи мене: молити та дка рождшам та хрте, и апли множество, и славный ніколай.

Таже: Достойно бсть: й поклоня. вктеній малам, й свів. тиленя, й фалмы обычным.

На стіховить стіхнови апльскім, глася б:

Βοβειμίνησα είμ επεί, во вселенний верховных апла ймена, навыкоша нвнымя, неизреченна даша земнымя йсцилента, й сини йхя едины недвей оўврачевахв: йбо ш рыкарей чодотвораще, й йже ш годей вбогловаще блгодати оўчента, йхже ради блгоотробне, даждь намя велтю мять.

Οτίχα: Η επόλημχομελ 348τρα μλτη τκοελ τίλη, ή возрάдовихомел, ή возвеселихомел: во вей дий нашл возвеселихомел: за дий, ва наже емириля нь вей, лівта, ва наже видівхома злал, й призри на рабы твой, й на дівла твой, й настави сыны йха.

И же Ш неправедных джаній всегда ворими, й ка тевте привтрание войстиння свщемя втв, глася твойх оўченийка приноснма тй, глаголюще: спсй ны наставниче, погиваема. покажи й нынт врагшма нашыма, молимсм, такш покрываеши люди, й спсаеши Ш втда, мятвами апла презирам гртхй, за многвю бягостыню, гди слава тевте.

Οτίχα: Η 68μη εκθτλοετь εξα 67α нάшειω на нάεα, η μθλλ ρ8κα нάшηχα μεπράβη нα нάεα, η μθλο ρ8κα нάшηχα μεπράκη.

G Τώχα τεοήχα Μηόκειτκο, Μόλητα τλ χρτέ: Πομήλδη η ιπιή μάτα τάκω ηλετικολήσειμα.

Слава, й нынь, бгородичени: В сі оўпованіе моё на та возлагаю, мый была, сохрани ма под кровоми твойми.

Τάπε, Είπο εττ θεπουπαματία Γλευ: Η Τρηειτόε. Πο Τε κάшα: προπαρή ή εκπεμίή. Τάπε μάσα α.μ, ψαλλιώ Ο δείμμω, ή ιξηδέτα.

Вя четвертока блженны, гласа б:

Глася ти приносимя разбойничь, и молимсь: помани нася спсе, во цртвін твоємя.

Втіхк: Б лженн йзгнанн правды ради, гакш тікх веть цртво нвное.
М їрскім концы прошедше апли, Ш тьмы прелести й влочестім человівки йзвавили веть премядріи.

βτίχα: Ε λπέηη βετέ, βταλ πομόελτα κάμα, ή ή3πεηδιτα, ή ρεκδτα κελίκα εώλα γλαγόλα, μα κώ λπδιμε μεμέ ράμη.

М режею

Μρέπει Ελτομάτι μξ τηθειιι (δετεπελ, Βετέχα νελοβτάκα, ογνιμώ επεωδω Μθρε Βοββελή Εςτέ.

втіха: Радвитесь й веселитесь, тако мада ваша многа на

нёська.

Иже теченте скончавшым, й вжру соблюдшым, стртотерпцы гани, согласни вжрыти воспоймя.

Слава: Равнод тельна родителю сна, со дуоми пропов тавше, воспойми трцу негозданную.

Й нынк: Апливи похвала, страдальцеви оўдобреніе, ты Есн пречтам дво, й міра спісеніе.



Ви четвертоки вечера,

на Ган воззваха, стіхновь котны. Гласа б Подобена: в гда Ш доева та:

Стіха: Ймене ради твоего потерптух та гди, потерпт

двша мой ва слово твой, оўпова двша мой на гаа.

Весь низложени бысть на землю, весь оўазвився, й лежити падентеми чодными ямій вселокавый, вознесено вывшо тй на древо чложколюбие: адами же ш клатвы разрышается, й спісаемь вываети, йже прежде шсожденый. тымке й мы молимся: спісй наси цедрый всёхи, й цртвія твоегш сподоби.

Ετλά κοσμεήτητα μα κόπε, ή κε ρέκρα προκομέμε κώπε Ετή κοπίέμε κεβτράшης, τόπημε τοκρωκάшετα, βράτη με χοπά τίτε, ή βεμπά κοπεκάшετα, ή κάμεμίε τπράχομε ποτλά ρατπαμάшετα, μοτακμάτα πεκά. πεάρω κε κοπίάшε κά: τπάκα ρατπάπίω πεοταδ τπόκε, ήμε κτάχε τίτης Ετή πακκοπώκης.

Τάπε ετιχήρω минен, ετό Μ.

Αμε λη ηθέττο μημέμ, ποέμα ειώ επίχηρω κρτουτορόληνηω. Γλάεα Β. Πολόθεμα πόμμε

ਿ Γ រែនេះ Γ រីនេយ δV Γ រឹង Mរឹ Γ ъ, \hat{H} мно́гое $\delta \hat{V}$ нег \hat{W} អំ3БАВЛЕ́Н Γ ε: អំ Γ οំអំ អំ3БАВН Γ Х \hat{W} ВЕЧХХ БЕЗЗАКО́Н Γ Й \hat{E} Г \hat{W} .

На древт кртнтами та ійсе, воздвижена зращи неисквобрачнам, плакаше й глаголаше: чадо сладкое, всквю иставили бей мене бдинв рождшвю та; свте неприствпный пребезначальнаги оща, потщисм й прослави, гаки да славв полвчати бжественняю, йже бжественным стрти твой славмщии.

Стіха: Хвалите гаа вен газыцы, похвалите вто вен людіе.

ЕГДА НА ДРЕВТ ЖИВОТИ ОЎМИРАЮЩИ ЗРАШЕ ДВА, Й РЕБРА ЕГШ КОПІЕМИ БОЛТЗНЕННШ ПРОБОДАЄМА, ПЛА́ЧЎЩИ ВЗЫВА́ШЕ: ЕЙЕ Й БЖЕ МО́Й, ЧТО́ ТИ ВОЗДАДЕ СОБО́РИ БЕЗБЛАГОДА́ТНЫЙ; ОЎВЫ МНТВ, БОЛТЗНИ НЕ ТЕРПА СНТВДА́ЮСА ОЎТРО́БОЮ, ВИ́ДАЩИ СЇА СТРА́ЖДЎЩА ТА̀ ВЛІКО!

Стіха: Тікш обтвердніся мать єгш на нася, й нетина гдня превываета во въбка.

Ετλά Ѿ χρέβα επα βύμς επέπλεπα Οπροκοβύμα πεμεκδιομένα, πρόεπα πε πολοπένα δεξ χωχάνια να βεπλή τάκω νελοβικά, βι πιτρήτι ωξέμων, η ωδιλοδωβάρψη οξεπνίς πε η ότη, πομό βιμβάωε χήβνω: κάκω βιά ωπηβικάρματο δεβγλάτη, με χβήπημα μώνις βρή πα; βούεπημη γέλο βέλιε.

Слава, й нынт: кртобгородичени: Подобени: Вгда Ш древа та:

Ετλά ητικβέρησα άτημα βύμα τβοτιό άτημα, на Закоπέητε τάκω ντροβάκα βόλτο βλεκόμα, πλάνδψη τλατόλαμε: Ετενάμτυβοβατη μά ημίμα τιμύμητα χρτέ, ρόπμωδο τά. υπό τίε τουβορύλα βτά, ηβράβητελο βτάντικης, οβράντ βοτημβάο η τλάβλο τβοό, όπε πάνε οζμά η τλόβα, κράμπου βλιοττ νάβακολόβητ.

Τάπε, Свіч τήχιν: Προκίμεнα μης: Πόμοψε μολ Ε τίλα, τοπεόρωατω ηξο ή βέμλη. Ετίχε: Βοβειλόχα ότι μοή κα τόρει, Επίλετα πόμοψε μολ. Η Επολόει τίλι:

Η ετιχόθη τη ετίχηρει κότη τη τλάς Ε:

Спіси ма крті спісе силою кртною, спісый петра вх мори, й помиляй ма бже.

Βτίχα: Κα πεβιά βοββερόχα Ο νη Μοή πηβεψεμέ μα ηδιή. εξ τάιςω Ο νη ράβα βα ράιδ τοιπόχι εβοήχα, τάιςω Ο νη ραβμίη βα ράιδ τοιποπή εβοελ: τάιςω Ο νη ηάιμη 150 τρδ βτό ηάιμεμό, μόη. μεπε ο ψιμέρρητα ημί.

Α ράτπητε κοπίλχθ, μπε πεοήχε μαροβάμι πρήτης καταπμάθωμικα, μ επομέν βο βπομέπετα μέτσο προωάχθ πρίλτη, μπε πρέθημκωμε οξείμμι: Μοληάωε πε χρτέ, περπα μχε τθροβτεδ, ποιπραμάτη χοτά, μ τπιτή κάτε καν ηπεκολώβεις.

βτίχα: Πομήλδη ήλεα εξη, πομήλδη μάεα, εξικώ πο μηόεδ βεπόλημχομέω οξημημιμέμιω: μαμπάνε μαπόλημεω 48ωα μάωα πομοωέμιω του3δωμηχα ή οξημηνιμέμιω εόρλωχα.

Мчнчена: И же земных наслажденій не возлюбивше страстотерпцы, нвных блгих сподобишась, й агглима сожителе быша: гди, млтвами йх помиляй й спей нася.

Слава, и ныпъ, пртобгородниенъ:

Подобени: В гда Ш древа та:

6 гда та беззаконній людіє спсе, жизнь всёхя, на древо вознесоша, тогда чтам й пренепорочнам міти твой твой предстойщи й рыдающи взываше: чадо мое сладкое, свете мойма Очима, оўвы мне, какш посреде блидею на крте пригвоздитисм претерпёля Есй, йже Землю повешей на водах»;

Таже, Нымъ Шпвщаєши: Тристов. По Оче наши: тропарь,

A Wolders.



Ви четвертоки на повечер"но каншии молевный престей війт. Гласи в.

Песнь й

Μ΄κω κράτηδω, τάκω πρεμότρδω ατώ, τάκω μεπορόνηδω απ πεμάχη, τη τη θημορόνηδω απορόνηδω πεοώ ατεπάτω μεπορόνηδω: Ετόπε πολύ απ πεμεπορόνησω, πορόκα τράχωας θη καθαμένη από πολύμω το καθαμένος το καθα

↓ Таломски, Чтам, шдесн8ю ткоже црица, ш твоей
офтровы возставшагш цра предста: Егоже моли всенел
порочнам, да деснагш предстателм покажетя ма къ день
воздамита.

Ολάβα: Πρετόχωεε Ετπετπο Υλεπτετκοε Εεзμπτημική μπλω, ρόπμων χόπμω με είνω εκώ ω εκοεύ: ππλωπε μολότα, χθωύ μοιά ερασχδ ύστόχωδω ποκαπά πλομοκότηδ, εξοκεκτίσο.

Η ΗΜΗ ΤΕ: Ο ΥΜΕΡΤΒΉΒШΕΙΜ ΙΆΔΟΜΣ ΡΆΖΟΜΑ, ΑΡΕ΄ΒΟΜΣ ΜΕ ΜΉΖΗΗ ΎΤΑΜ, ΚΣ ΜΉΖΗΗ ΒΕΊΝΗΕΗ ΠΡΗΖΒΆΗΗ ΕΜΙΧΟΜΣ, ΕΌ ΤΕΕΕ ΕΫ́Ε, ΠΡΟΥΒΕΎΤШΗΜΣ ΠΑΎΕ ΙΜΜΙΙΛΑ, ΧΡΤΌΜΣ ΕΓΌΜΣ: Ε΄ΓΌΜΕ 10 ΑΕΡΖΗΟΒΕΉΪΕΜΣ ΜΟΛΗ, ΕΠ΄ΕΤΉΙΜ Α΄ΘΕΜΑΧ ΗΑ΄ΕΙΜΑΧ.

Песнь Е

ÎρΜότα: Προцειτλά εττ πθεττώμα, τάκω κρίμα, τάμ, τάβωίνετκαα μεπλομάμια μρκοκό, πρημιέττε τα τεοήμα, κα μέματ οξιτερμήτα μοὶ τέρμμε.

Ψελενές» κα μελοκτιά, ω υρέκα πεοειώ προμέχα, πεορέμα πρεθτα», μετλικί» Ολέκλε λάρε» ωκκάκωεμεζα

многими влодействы.

Πρενεεπιόε ρομιλά έτη ετα τλόβο βίνης: Ετόπε πρυλικπιω Μολή, οξητέμρητη επαρέναδο πού μθωδ, ελάμοεπαιμπι Εεβνέεττικ ειτικομβο.

Слава: 1 3вы йсцтай двшй мога пречтам, й смиренног сердце мог, шторченног тдоми ямійными, дтиствен-

ною твоею личвою оўврачяй.

Н нынк: Мкш мти ймвщи дерзновенте, влице, ка сыв твоемв, проси помощь шелобленныма людема, беззаконныха же низложи шатанте.

Песнь Т

ίρμος»: Πρημιέλα βεή Ѿ μκω, με χομάταμ, η άστλα, μο εάμα τη κοπλόμως», μ επέλα βεή κεετό μω μελοκικά. Τίκμα 3088 τη: ελάκα εμλίς τκοέμ τημ.

фрвжієми ма сластными оўазвлена, й лежаціа ви ранахи, пречтам не презри, но йсцталій копіёми й кровію распеншагисм ста твоеги, й бта нашеги.

Слава: Ŵ богащеннам влинимя всякимя здантемя, лють ма швнищавша, блгодати вжественным сподоби: йкш да величаю та, йкш багвю мою заствпицв, всенепорочнам.

Й нынь: В озеїй йз оўтровы твоей, Отроковице неискусоврачнам, Очам зара хртося, й просвыти вселенную распинаемь, й высовскую тьму потреви.

Пфснь Е

 $\frac{1}{2}$ рмоск: Ходатай вів й человивкими выли всій хрті вже: товою во вліко, ки свитоначальник ощу твоєму, $\frac{1}{2}$ нощи невидивніж, приведеніє ймамы.

Пвть жизни рождшам пречтам, настави ма нынт на пвть правый, ва безпвте й ва брега лютыха паденей безсловесно низриновеннаго.

Оўстранся бей оўма W развма бяля, блядны пожиха, во странф дальный страстей заблядива: но возвращши дбо чтам, спей твойма оўтышенлема.

Слава: Водами твойми животными напой раба твоего, пламенеми разжигаемаго гръховными, й шпалаемаго прилоги въсовскими, дво мти пречтав.

. Й нынк: Сè во чревь бце пречтам, хрта бга паче слова ймыла всй, такоже йсата провозгласи, й паче встества сего бгородительнице, родила всй.

Пфснь 5

Ιρμός»: Β΄ κ είβλη το τραχόθητα καλάλολ, μεμβολάληδο μηλοεέρχιλ τιδοειώ πρηβωθάο είβληθ: Ε΄ τλη επέ μα βοββελή.

Не гави мене высомя ва радость на сядищи бядящемя, влице: но багопремычны воззрывши на ма, сядію й сна твоего оўмоли.

Помыслы прогижвавя та гди, й лукавыми й нечистыми монми джаньми, вя матву привожду ти мтрь твою, общедривя спей ма.

Слава: W свядента избави ма влице, самошсвящена свща прегришеньми, такш светь рожешам, и бга всаческих препитам.

Й нынк: Ійга спса моли, втоже паче встества плотію родила всй, дбо мти пречтам, йзбавитисм ш втдя рабимя твоймя.

Таже, ГДи помиляй, трижды. Слава, й ныпъ:

Съдаленя, глася в. Подобеня: Инлосердия свщи:

Αξα ή μπι πεολ χρπέ, на дρέετε βράψη πλ μέρπεα προσπέρπα πλάνδψη Γόρικω Γλαγόλαμε: επε μόй, чπό επράημοε επε πάμης πεο, ες εμπ χάρδα πάβης επένηδη, εόλεθ μα κρπά κάκω θλαμράεμη εμέρππο πομότηση;

Пфсиь 3

Îρμότα: Εποπροτήθησε βελιβήτε βεββλικόη βωμαρω Μθυήτελλ βωτόκα πλάμεια βοβιετλό βέτα: χριτότα πε προττρέ βπουετή. Βωμα Οτροκώμα ρότθ Απόβηθη, τω βποτλοβέμα, μ πρεπροτάβλεια.

κράποιτα πολ μ πάμιε, μ ιπιέμιε, μ παέρχοε βαιτίπ. Λέμιε, μ ιπάμλ μεποκάχμα ιδώμ αλτίε, κορώψων πλ κάτω ποκάχμ, πρώτης μψύψων εξωερταμτή πλ.

БГА ВОПЛОЩШИ ДЁЙЧЕСКИМИ ТВОЙМИ КРОВЬМЙ, ШВОЖИЛА ЕСЙ ДЁО, ЧЕЛОВЖЧЕСТВО: ТЖМЖЕ МОЛЮСА ТЙ СТРАСТЬМЙ ШСКВЕРНЕННАГО МА, Й РАСТЛЖИНАГО ВРАЖТИМИ КОВАРСТВЫ ЙЗБАВИ МПТВАМИ ТВОЙМИ.

Слава: Пещь прошеразоваще ржтво твое всенепорочнам, Отроки во не шпали, ткоже ни ложесна твой отнь непостоянный: темже молими та, избави рабы твой отна вечнаги.

й нынк: Пречтое зачате, й нетлиное рождество, ты бдина тавила вси, двою превывши: хрта во заченши, чтам, над всими бга, человика вывша, вирными на спсенте й избавленте.

Пжень й

Ірмоск: Пещь йногда Огненнам ва вавулюнь двиства раздыламие, вжінма вельнієма халден шпалающам, вырным же шрошающам, поющым: блословные вся дыла гдна гда.

Ревняй дшерымя, ялых оўдальшися, попечентемя вжей втенных худанным и тева выныму ком йшем и тева выныму вородительница вородительница

вгородительниця, й всехх непостыдняю ймящи застяпниця, тко мятивя й вяголювивя.

Разрышила всй совзя человыческій древнаго освяденіа: тымке молю та бгородительнице, разрыши всяки совзя бловный сердца моего, свазавши ма пречтал, бжественною любовію зиждитела.

Слава: Славы Очвю зарю рождши вце, безславтеми прегрышенти сытвющее сердце мое оужени, и славы присносвщным покажи мм причастника. Таки да вырою славлю та.

Й ныпь: Мвись нами йз теке вгородительнице, правды йстинное солице, просвещам вемувскам лвчами бжества, воплощем выший, вгоже песнословими.

Песнь б

Ірмося: Безначальна родитель сня, бія й гдь, воплощем ш двы намя навнеж, шмраченнам просвитити, собрати расточеннам: тикмя всепити від величаємя.

вквейви адами снёдь примесняю смерти, ш древа горесть шемти: на древе же пригвождых сйи твой пречтам, сладость безсмертім йсточи: сегш ради та восувалаєми:

Πράιμα εξά τρά χρτα û τζα πάνε ελόβα ρόπμωμ, ραβόρωατο άχωβα τάρετβα: ετόπε πρυλέπμω Μολά Οτροκοβάτε, βωωματώ τραβάτα εποχόβυτη βεά ντέψω τά.

Слава: Оў блажи влице, смиренное сердце мог, шэлобленое сластными затворы, ійкш блгагш родительница, й блгам свщи вся: й ки покамнію мя блгихи дверей введй.

Й нынт: Мертви быви на крти возносимь, сими оўморивый вмім. тёмже зову ти: оўмершвленную душу мою лукавыми дёлы, помилуй слове, й шживи мітвами рождшім та.

Таже, Достойно Есть: й поклоня. Тристое. По Оче нашя:

тропари, й прочее Обычное, й Шпвета.



Вя патока оўтра,

По алмя стіхословін стадальны котны. Глася в:

G πείνιε τομάλαλα βεή ποτρεμά Βεμλή χράτε επε, на κρατά πρεθατά ρδίτα παού προτατέρλα βεύ, τοα μράπ ατώ παβώτα βοαδίμωπ: τζι τλάα πεατά.

βτίχχ: βοβησεήτε τζα βτα μάμετο, ή ποκλαμάμτες πολησκίη μώτε ξεώ, τάκω ετο ξετь.

й мже шбразоми плинили беть враги адама древоми сникаными: чакожде сами гди плинили бей ты врага древоми кртными, й страстію твоею, на се бо прійде вторый адами, взыскати заблуждшаго, й шживити оўмершаго: бже, слава тебів.

Ολάβα, μ μείμτε, κρτοβιορόμητεμα: Α κα μ μτα τεολ χρτέ, κα μρέκτε βράψη τλ μέρτβα προεπέρτα, πλάνδψη γορεκω γραγόλαψε: ενε μόμ, το επράμμοε είε πάμητερο; μπε βιθμα μάρδαμ πακότα βικτηρίμ, βόλεω μα κρτέ κάκω ογμηράεψη επέρτιω πομότησω;

По в мя стіхословін стадальны. Глася в:

Животворащій кот твоє бігости, є гоже дароваля є й налів недостшинымя, гди, тевів приносимя вя мітву: επι τράдя твой, миря дарум віды ради, єдине человівколюєче.

Стіха: Б їх же ців наши прежде вжка, соджла спеенте посреджи

Пречтом в враз твоем покланжемся блгій, просмще прощенім прегрышеній наших хрте вже: волен во влговолиля всй плотію взыти на кртя, да йзбавиши важе создаля всй в работы вражім. Тыма блгодарственны вопієма ти: радости йсполниля всй вся спсе наша, пришедый спсти міря.

Стіха: Дивена біа во стьіха свойха, біа ійлева.

Мчичени: Теке шдывающаго нью былаки, ймвще стій шдыканіе ви міры, мвки ш беззаконныхи претерпыша, й прелесть їдшльсквю оўпраздниша. тых мятвами й наси свободи ш невидимагш врага, спсе, й спсй наси.

Слава, й нынть, кртобгородичени: Предстожщи оў крта твоегю, каже без стемене рождшам та хрте, й не терпащи зрти неправеднть страждуща, рыдаше си плачеми, й вопійше ти: како страждеши, йже бетествоми безстрастени, сладчайшій сне; пою твою крайнюю блгость.

По Е-мя стіхословін сфальны. Глася В:

Тикш разбойники йспов кавы, й вопію ти блгомв: помани ма гін, во цітвін твоєми: й си ними ма сопричти, йже волею стіти наси ради претерпівний.

Προεκτήσω 3εμμά κρτόμα τεούμα, η πρηβείσω πα ποκακή ε Γράшнω, με ωλθη με τάχα τεοες πάττωρο χόσρω το αβωμή με βασαθάχωνο βακο, η επόμβ τεοεμβ επάχβ εσπρηγτή έχήμε ματηβεί η γαθάκολοστε.

Gλάβα, μ ημίητο, κρτοστορόχηνεμα: Υπημίμα κρπόμα επα πεοειώ εοχραμάεμα ελυμε, υπαφ είξε, εεάκα πραλότα εοράπελα ειὰ οξλόεμτ πουταχάεμα: εετώ ράχα πο χόλι πὰ οξελαπάεμα, ιἄκω επί μ μπρα, μ εξμάμα οξποβάμιε χεμάμα μάμμας.

Канших чином й животворащем крив, [вгώже краегранесте сице: Крт водрязившяся, паде въсовская прелесть.] Творенте гшснфово. Гласи в

Песнь а

Ірмося: Нетренв, нефбычнв, немокрению морсквю шествовави стезю, избранный вопіжше ійль: гаєви поими, гако прослависм.

Ρατπάτιε πριάμα, û ΓΒΟΖΑΕΜΝ πρυΓΒΟΚΑΕΝ ΕΝΈΣ ΕΕΞ-Ψέςτην, τλόβε, κτά Ψελοβική ποντήτη χοτάϊ, μκε ΤΒΟΑ Βώλενα ττραμάνια τλάβαψωα.

Мчнчена: Вземше кота на рамо страстотерпцы, распеншемвем последоваша хотв тепль, того сообразвыщеся вжественныма стотема.

Мчиченх: Воспиша йгтльскім силы, видивше ваша страданім, восплакасм же висшви множество, повидоносцы мчицы втозрительнийшій.

Бгородичена: Слово честна́гш пробка йсполнисм: Орвжів во сердце твое пройде, влице, єгда на кртів пригвождена видівла єгй твоего сйа.

Довгій канших престей відь. Глася в

Ιρμός Γραμήτε λώμε, πούμα πέτης χριβ είδ, ραβμέλεμεμδ μόρε, η наставльшем λώμη, ιδα ή βεξε η ραβότει είνπετεκία: ιδικυ προελάθητα.

Мже йсточники безстрастім рождшам, оў язвленаго ма страстьми Этроковице йсцівли, й Эгна вічнаги йскити, бедина вторадованнам.

Телесных недвог избави ма, и двий мова исцели: везместным страсти: и осна вечнаст исхити ма, едина боблгодатнам.

Под твою ныпт привтаю багость, дво мти пречтам, избави раба твоего двшевных болжэней, и страстей двшетажнных, и втанаги огна.

Τω βλημε Μοὶ Ψέπλοε ωθηιεΨάλημε, κα Ψεκά πραράμβ ἀ επεάθελ, ὰ πρίωκράναθο μθωέκησε επεένιε: Μόπεων κο κεάχα επετή, τάκω Μτι εβίμι κτα.

Пфсиь 7

Ірмося: На камени ма вторы обтверднях, разширнах всй обста мой на враги мой. возвесели во са двух мой внегда птыти: итысть стх, такоже втх нашх, й итысть праведенх паче теве гди.

Грозди нетлённый на древе висьщь, йскапа вжественни сладость, сердца весельщию человекшви: элобы же погубльющию піжнетво блгодатію, ійся йзвавитель души нашихи.

βοβηέτητα βιὰ μα χρέβο βόλει απίτε, ὰ βιὰ χιάβολε δλο. Απάμιε τβέρτης βιὰ: πάχωμα πε νελοβπίκη βς πάτθεδ εγμόμε ραββραψέηημας, βοβηέτης βιὰ μηοτομήτημε.

Мінчена: О гнема вжественным любве распальшесм, Огна не обстрашишася доблін, й не обжасошася смерти, безсмертным дары наджющеся воспрійти, й радость безконечною, й свита незаходимый.

Мчиченк: 6 кровей свойх в страсточерпцы, пресвитавю шчервлениша баграницу, й тою шджавшеся, десною же рукою ком скиптря носаще бжественный кртя, ся гдемя всегда царствуютя.

Бгородниеня: Чтвтя та чинове везплотныхя, вежхя во вакв плотоносца родила вей, разрышившаго древомя свазанным вей, отроковице вгоневжето, и вфрным привазавшаго ка любви своей.

Йни. Ірмоси: тойже

Ρομιλά εκ εξημανάλυματο μρά, μξ πεε μξο μπι πλότυ πριέμιμα: ποτό οξεω άκω υλεφκολώσμα μολή, επετή ρασά προετό ω βεάκια εκόρδη, η εξίχηματω ωεξαχέκια.

Разори недовменте сердца моего, повы исцевли, и гнобита шжени вжественною твоею силою: и оумилента стрвю подаждьми, пожейсточника рождши присноживотный.

Больвший двши мой въсовскими напастьми й оўны ніемя, вгородительнице йсцыли: й слезы покамнім даждь сердци моемя, й вяки моего страх всади вя немя пречтам.

Л Кностію жизнь мою йждива, й страстьми сердце мое шсквернива, прихожду ка тевів влице оўмиленіема душй, й молюсь: оўщедри й спси ма, покажній ма шбразы оўтверждающи.

Песнь Д

ÎρΜότα: Πρημιέλα βεμ Ѿ μέκω, με χομάταμ, μη ᾶστλα, μο εάμα τη κοπλότημελ, μ επάελα βεμ κεετό μα чελοκικά. Τίκμα 3068 τη: ελάκα εμλίκ τκοέμ τημ.

Ποβάшεнα βώλα είν нα χρέβα, ποβάшεй βέμλο нα βολάχα βεειάλδης: Η κοπίέμα βα ρέβρα προβολάεμο, κρόβο Με τα βολόφ Ητκάπαλα είν нα Ηββαβλένιε βιάχα.

Προδομένωμα πεούμα ρέβρωμα, θειμάλια δολάβη μολ: ρδκόθ πο λαμήπα δίευδ πὸ εδοδόχδ οξλδυήχα: πέλυμ πε βκδωένιεμα, ελαεπμάτω θβδάβηχομες χρπε δράωμα.

Мчичена: С трвпми шетрвпльше вмім льстиваго, йсцалжете стрвпы сердеца нашиха, всегда блгодать йсточающе ш йстшчника спсовыха, бжественній мчнцы.

Мчиченк: В сеттелесивю газвв врагв нанесли бете всечестиси, газвами шкровавлыеми, на кртк же протазаеми, й шдираеми, бгозрачнии стртотерпцы.

Ετορόμητε Ε οπλοτής μξ πρεθτωχα κροβέй τβούχα βώωμιμ: Ετόπε βήμμη μα χρέβτ πρεθτα, βεξ πράβχω βοβλβηβάε-Μα, ετεμάшε ελεβάψη, η του βλιοδτρόδιε βεληγάλα Εςή.

Йнз

Ϊρμός Ποώ τα, ελέχομα σο εξή οξελώ μαχα, ή οξπαεόχεα: μο μεμέ σο ή μεμη, μεμε ή μια βασλέπαματο. Τέμα μη ότος το οξ εμη χοπαξέμιε, έπε μα μα, προελαβλάω μη οτομάτησε.

Пою та войстиння всепитам, препитаго вта слово паче встества рождшяю: й молюса, смиренным дяши моей вшливни йсцикли, й в лютагы ма йзвави всяждента.

О бычны на ны вогатым твоем мати дво шрошай, недвен обставляющи, страсти разряшающи различным двшй: тымже разрышй сердца моего пленицы гръховным, й бользней многихв.

Ш скверних двшв мою страстьми: Атжишее ты бывши пречтомв жилище, шчисти вгородительнице, ка свжтв

покланта наставлающи ма, й огна ввавщаги йз-

Ογως πόй πρεθτακ βάνμε προεβάνη, πολώτα τεβά. Βόλη βύτημη ττράττηστω τέρμα ποετώ, πλοττάλ χοτάνικ ποτρεβλάθη, η κο πρηττάνημε βπέττβεννομε πρηβομάψη:

Пфень Е

Ιρμότα: Ογτλο θεάϊΗ προαβλέθτα, ελημε θά μπετπετημών ογτρόδω βοβεϊλ, βο τομπά βαβλάμμωμα, βτοραβδηΐα προεβπμέμιε μάρδα.

3α Μλρίε πρίωεψήσε κρτό βλκο, μξ Γλόσημή ΜΑ Ελώχε μετόρτας είμ, μ ποντήλε είμ εοε έμξη είμε είμας, ωσε εγέετε ο Βαμμώ Βόλεω.

Τέρη επα в τη τάβελ, μπε β τη ταβάλη μβ τη βεθ βέπλη, επραετε μπούχα τέρη ε μβ κόρεη ε τη τέμα ελόβε, μ η τα κα μάεων βο πηθ τβού ράβ κα.

Μίνητε Κράποιτι η εποπένια βάшειω, ετία πίνημα βόλεω ωβλόπωεια, η ογκράπλαμεια, βάκωβα κράποιτα Επόλα ποτδεύετε.

Μίτητε . Βελεμή πομεύσωτε ττίν нα βεμλή, нα ηξιτχ είλιο τλάεδ ωθριττότι, η εελήκηχ είχε ηβεαε. λάετε μάτε, εάτε чτθψηχε.

Бітородиченя: Йже на плещё херёвімску, на нёсёху бтолени носимый, ійки войстинну пречтам, на руку твоєю седый, распати быви, всёхи йз тли йзбави.

Йнх

Ιρμότα: Προς Ευμέμιε κο των δ λεπάψηχα, επε εμίε Ψνάλημωχα χρτε επε μόμ, κα τεκ δ ογτρεμού μρο μάρα, προς Ευτή μα επά μιεμα τκοήμα: θμότω κο ράβκα τεκε κτα με βμάω.

Навиты й ловленьми льстиваты, оўмершвленаго шживи ма всенепорочная влице вце, ійже рождши жизнь всекух упостасняю: да та пою блгочестны всепектяю.

Мже атнца й пастыра, твльшиса дво мти, обпаси ма нравоми заблужденнаго, й десными ма сочетатиса Овцами ΘΒΙΑΜΣ, ΚΣ ΔέΗ Ε ΕΚΑΝΗ ΕΠΟΔΟΕΗ: ΤΑΚΟ ΔΑ ΤΒΟΙΟ ΕΠΓΟ-ΔΑΤΑ ΠΟΙΟ ΕΠΕΚΤΕΛΑΝΚΟ.

σε ττραττέй ωπρανέκια, ω το δλάξη προκοκά προκοκά και ανακτάτω, εξηξημης κε μξικ εξινημές το τρισμών μάθημως, η βεάκη μια Οπροκοκή το τκοήμη μολικάμη, μολικά, μολικά,

Пфснь 5

ίρμότα: Γ λάτα Γλαγώλα Μολέβημα & Βολιάβηθημημα βλίτο, με ωμ ογελείωλεα, Ε λάτα καν μβράβη: Εμήμα δο Ετή μάωθης επτέρη καμόβενα.

Πρεψω Βλάβα μα ράμω, μ παμήπτ πεού μα οξλαρέμιε, πημέ πε επε μα ωπλεβάμιε, επελα μα δεύ μησεω τε διδ εσερτωμά βωατο βα ράβδητ μ με βτική μ.

Мчнченк: Законы соблюдающе мчнцы влчнім, беззаконени совити законопрествпныхи шиюди оўклониша, й оўмерше, жизнь бядящяю пріжша.

Мчиченя: W полчившесь стін радвющесь, ка сопротивныма началима бжественными фрвжій сиха повъдисте, й вънцы повъдным пріжсте W бга.

ΒΓορόμητεκ: Α α ωδοжήτα γελοβάκα, μά τεδε μδο ραπμάετε δία, μ ραεπακάετε , μ εμέρτε βκθωάετα, οξοαβάκ κρτόμα μεκε μρέβλε οξοάβωατο.

H N Z

ίρμος»: 6 % δέβλη τριξχόδη δη βαλάλελ, μεμβελίξηδω μηλοεέρλιλ προειώ πρηβωβάω βέβληδ: Ε πλη επέ μλ βοββελή. Нын $\mathbf{K}\mathbf{X}$ тев $\mathbf{\hat{E}}$ прив $\mathbf{\hat{E}}$ гай преп $\mathbf{\hat{E}}$ там, спси мм млтвами твойми й соблюди: $\mathbf{\hat{E}}$ лйка во хощеши, й можещи гак м м ти в с $\mathbf{\hat{E}}$ оўкр $\mathbf{\hat{E}}$ плающаг $\mathbf{\hat{E}}$.

ШБ8рева́ема б8рею печа́лей, й потопла́ема настоа́ньми

треволиента, епей ма вце дво рава твоего.

Мардім твоєгю сподоби ма, немардієми й влобою одержимаго, й томленій предлежащихи й огна въчнаго йсхити ма.

Грѣхи міра вземлющаго, пречтаго а́гнца заче́нши родила̀ е̂ги всенепоро́чнам, грѣхш́въ проще́ніе дарова́ти ми, мола́щиса е̂м8 не преста́й.

Пфинь 3

ÎρΜότα: Εποπροτήθησε βελική Εεββακόη βυματω ΜθυήτελΑ, βωτόκα πλάμεια βοβητέλο Εται: χρτότα πε προτηρε βπουετήθωμα Οτροκώμα ρότθ Αχόβηθη, τω βποτλοβένα η πρεπροτλάβλεια.

Па́дша ма прествпле́ніемя воздвигля є́сй, на ко́тя воздвиженя йже встхя воско́ніе, й совоздвиже́ніе сло́ве: й низве́ргля є́сй све́ргшаго бори́тела, всего бездтальна ме́ртва показаля є́сй. сла́ва держа́вть твое́й.

ΓΒΟ 3 ΤΑΝΗ ΠΡΗΓΒΟ 3 ΤΑΝΑ Ε΄ ΕΝ ΧΡΤΕ ΓΡΈΧΗ ΠΡΑΌ ΠΑ, ΤΡΟ ΕΤΙΉ ΕΕ ΕΙΈΜΑ, Η ΑΠΗ ΕΑΝΑ Ε΄ ΕΝ ΕΒΟ ΕΟ ΤΑ ΕΚΕΝΑ ΤΑ ΕΚΕΝΑΣ. ΕΛΑΒΑ ΕΤΡΑΤΑΗ ΤΕ Ο ΕΝΑΚ. ΤΑΝΑΙ ΕΤΡΑΙΤΕΝ.

Мчиченк: Сфкоми быша по тфлесемк скверновый ственными рвками, добропобфдийи хртшвы великомчицы, й пребывах в дхомк ш бга неразлячими, сфквще мвжества мечемк, й закалающе льстиваго врага.

Мчнчена: Крипость неповоримою распеншатися хрта имим, воннетво неповидимое, губительное воннетво ва конеца погуби: пострадава же, винеца побиды прійта, жизнь блжению й негиблемую.

Бгороднчени: Палата шдушевленнам цбева, й пртоли Огнешбразный дво показаласм всй, на немже сфда, воздинже

движе ш первасы падента вся человивки, й сосивдивниеми Отеческими почите.

Йнв. Ірмоск: тойже

живот в впостасный нам в рождши, смерт ю смерть гавъ погвъльшій, страсти оўмертви сердца моегш, й йсточники слези подаждь ми чтам: гакш да приснш славлю та.

Надежда непостыднам, оўпованіе йзвёстное, й стівна нешборимам, покрови же й помощница бёди мнів вселнепорочнам, оўповающемё на та: й ки світу настави чтам покамій й оўмиленім.

Η β πάβυτικα ραβό τβοεμό β κάκια επόπω επεόκεκια μ πενάπι, μ ω εδ πχέκια, μ β πενιατω ότια, επα τβοετό ο γ ποπή: πάκω χα β προιο πρώτιω επάβπιο τά.

Пречтое Зача́тіе, й нечлівное ржтво, чы єдина показала єсй, дба пребывши: хрта́ бо заче́нши чтам, над всівми бта, члвівка бывша, віврными на спісеніе й йзбавле́ніе.

Пфснь й

Ірмоси: $\hat{\mathbf{W}}$ подобін злать небрегше треблженнін юнишн, неизмівнный й жибый бій шбрази видівше, среді сігні вос. тыбаху: шсуществованнам да поети гда бій тварь, й превоз. носнти во вся вібін.

Лю́дїє непокоривїн, без стра́ха же беззакшіннам всй твора́ще, посредт беззакшінною та ще́дре, шправдающа беззакшінным, на дре́вт воздвигше распа́ша: тебе же ксй тва́рь сла́витя, такш гда й вліку, восптвающи твое долготерптиїє.

Окровавиля вей хрте персты твой на древт пригвождаемь, йже приносимвы въсшмя кровь древле, на пагвов приносищымя в, преставиля вей: тымже та славитя всй тварь, бже всых, воспывающи твое члвыколюбее.

Мчнчена: водя животных свще йсполнь мчнцы, потоки лестным йзсвшиша бжественными стрвами кровей, вщою

Μίντεκα: Η ε μετείτησε πη όπει το κροβέ βάωνχα ε τίν, μετέιτιπ ότης ποταιή, ѝ έλλημικού προς όπηδη ρας βωμ πρέλειτς, βιτχα πε βτημιχα προς βτό πο όψηχα: μα ποέτα βιά τβάρς τζα, ѝ πρεβοβρότητα έτο βο βιά βτον.

Бгородичена: Непорочнам агница, пррокшва же й мчникшва оукрашеніе, такоже агнца та воздвижена на древо оузревши, безначальное слово, плакаше горькш, й глаголаше: шевществованнам да поета гда вей тварь, й превозноснта его во веки.

Ñ ห **ช**

Ιρμός Εκ πέψω Θ΄ τη εκιθώ κο Θ΄ τροκώμα Εβρέμεκ κας εκικα τω εμάμωσο, μ πλάμε κα ρός πρελόπωσο εξα, πόμτε μπλά τάκω τλα, μ πρεκοβιοτήτε κο κεώ κικι.

Πρησάπημε χρτιάνωνα η ποπόψημις, κα λώτωχα ώξερπήνα μά, πρείταμ μεο με πρέβρη, σάμάνη ωσχομήνατο Βιείτα, η πηότηνη οξιτρεπλένιη αδιάκωχα σάιώκα.

Не ЗАБЯДИ. ГЛА́СА МАТВЕННИКИ ТВОЙХИ, ПРЕДСТА́ТЕЛЬНИЦЕ СТРА́ШНАМ, НО Ш ВСЖКІМ БОЛЖЗНИ, Й Ш ВСЖКАГШ ПРЕЩЕНІМ МОЛЬБА́МИ ТВОЙМИ ЙСХИТЙ: ПРЕКЛОНЖЕТИ БО БГА ТВОЙ МТРНАМ МАТВА.

Оў толій страстей мойх влютвы нынть ввры, чтам блос словеннам: й повтай Этроковице, нещадни на мою нищетв нападающих, вся враги безплютным, тки да втрою пою тм.

П пещи йсквшеній, W пламене гръдови й Огна страстей й геенны, й бъсовскаго нашествіа, ви часи скончаніа йсдити ма бдина бгородительнице, предстательнице втраньки.

Пфсиь Д

Ірмося: Недовижетя всыка азыка блгохвалити по достожнію, извижваєта же оўма й премірный повти та біре, Обаче блгаа свщи εθιμη, віврУ прінмій: ήво любовь вівен біжественняю нашя, тьі бо χρτίαня вей предстательница, та величаемя.

Да вошпразния древле ісланя твою ситть, свазвется слове: разрышаетя же свазанное овча ва пойже шбраза, ва сады савеновы шставлента, й шпвстиса невольная погда жерива войстиння: тебы во волею пожершвся, ш была разрышихомся.

Врасе́ня добротою паче сыншвя человівческих во кріте сый, доброты не ймый, ниже вида, вя страсти на дре́вів крітнівмя повівшеня, оўкрашам нелівпоту всегій рода человівча: слава бітоутробію твоему, єдине мірде гін.

Мчнчена: Сішна вышнагш павистеса жителіе вжественнін, й агглшми равночестнін мчнцы, пакш свщін сограждане: й ціковь стін первородныхи свютлш просвющаєте, сілюще свютоми вжественными, й мвченіл вюнцы оўкрашаеми.

Мчнченк: возлюбленній дрязи, вася преславно возлюбльшаго, йзбавите ма дряжбы льстивым, тже ка плоти, стін гіни мчицы: осфенте же й просващенте й разрашенте преграшентй лютыха, всяма совершающыма паммть вашя йспросите.

Бгородиченк: Свытиля доброта теченім Обычнаги оўствпи, бгда та видыша слица правды вознесена на кртя хотыніемя: два же со оўчикомя дывственными восклицаше ся плачемя, оўвы мны, вопіющи, что сіе странное зрыніе;

ÎρΜός Ε ε 3 Η ΑΥάλ Ε Η Α ΡΟΔΗ ΤΕΛΑ ΕΠΆ, ΕΠΆ Η ΓΩΕ, ΒΟΠΛΟΙΙΙΕ Ε Α ΕΕΝ Η ΑΜΆ Ε Ε ΕΠΙΚΟΤΟΝ ΕΠΑΚΑ Ε Ε ΕΠΙΚΟΤΟΝ ΕΙΚΟ ΕΙΚΟΝΑ.

ΤΕΚΜΆ ΒΕ ΕΠΙΚΟΤΟΝ ΕΙΚΟΝ ΕΙΚΟΝΑΙ ΕΙΚΟ

Члвиколюбца гра Единаго многомбинваго, паче оўма же й слова родила Еси: того моли дбо, вя чася страшный сяда йзвацити раба твоего Огна вичнаги.

Нами понщыми та, й вфрою главащыми, й ки бже. ственному твоему покрову присиш притекающыми, подаждь св несе разрышенте лютыхв, й мвиащихв страстей, бгоневесто, й моки й года йзбави.

Красеня вя виджиїн, во вкушеній же горчайшій, йже мене оўморивый града плодя, Егшже напитакта вх сытость, страшнаги чан свда, ш негиже ма йскити престам дво мти.

Оўвлажи пречтам, смиренное сердце мог, шэлобленное сластными зачворы, гакы багому родительница, й блага свщи вся: й ка покажнію мя блгиха дверей введи.

Таже: Достойно бсть: вктеній, й свтиленя, й фалмы Фвычны.

Ηα ετιχόκη ετιχήρω κρτηω. Γλάς κ: Κ ρτα τκοειώ χρέκο, χρτε κπε, χρέκο πηκότησε ποκα. Заля всй намя в врвющымя вя та, й симя обпразднивя державу имущаго смерти, шживиля всй нася оўмершвленым градоми. Тамже вопієми ти блгодателю всади ган, слава тевтв.

С<mark>тіхк: Й</mark> сполнихомся завтра мати твоей гди, й возрадовахомем, ή возвеселихомем, во вей дий нашм возвеселихомем: за дни, вя наже смириля ны вси, левта, вя наже видекомя злам. Ĥ призри на рабът твом, Ĥ на дъла твом, Ĥ настави сыны йхх.

В блею швнищавя, швнищанім ради адамова, хоте бже, пришеля еси на землю W двы воплощься, й распате прімти, да наси свободиши ш работы вражіл: гіди CAÁBA TEGTÉ.

Стіха: Й беди светелость гда бел нашего на наск, й дела рвіся нашнув йсправи на нася, й джао рвіся нашнуя йсправи.

Мчичена: По хотв пострадавше даже до смерти, 😂 стртотерпцы мчицы! двшы оўбы ймате на нбежхя рвий вжін, й по мірв всемв почитаємы свть вашл мощи, сщенинцы εψένημαμη ποκλαμάρτες, η λώξιε βεν, ράζδωψεςς, το-Γλάτηω Βοπιέμα: τόμα чέττεμα πρεξ εξεμα εμέρτη πράβημα ετώ.

> GAÁBA, Η ΗΜΝΈ, ΚΡΤΟΕΓΟΡΌΔΗΨΕΗΣ ΠολόβεΗΣ: Θ΄ ΓΑΑ Ε ΑΡέΒΑ ΤΑ:

6 τμά μετικέρμα Α άτημα κύμ τκοετό Ατημα, на Закоπέητε τάκω чεποκάκα κόπεω κπεκόμα, ρωμάωψη τπατόπαιιε: δεβγάμτωκοκατη μώ μών τψύωντω χρότε, ρόκμωδω τώ. γτό τιε τοπκορύπα ετὰ μβκάκητεπω κτάχα; Θκάνε κοτηάκάω μ τπάκη τκου κράμηωω κπτοτην πάνε οζμά μ τπόκα, γπατικοπώκητε.

Таже, Б лго ёсть исповидатися гдеви: Тристос. По о че наши: Тропарь, и битеній. Таже часи али, фалмы обычны, и шпвети.

Вя патока баженны. Гласа В:

Глася ти приносимя разбойничь, и молимся: помани нася гди во цотви твоємя.

втіхх: Б хженн изгнани правды ради, тако техх веть цотво ивное.

Η εκορεμίλα εξιά κόκο, ελόκμωй πέρμα, καμέμα περμόκα. Κόλεω μοτάκα, χολιοπεριαλάκε.

βτίχα: 6 λπέμη βετέ, βεμά πομόελιτα βάμα, ή ή βπεμδτα, ή ρεκδτα βελκά βόλα γληγόλα μα βρί λπδιμε Μεμέ ράμη.

Распата выва, везгржшне, на ловнъма, сокрушила Есн главу лукавати, й вся человжки спела Есн.

Βτίχχ: Ράμδητες» ή Βεςελήτες», τάκω Μβμά Βάιμα ΜΗότα Ηλ Ηδιτέχχ.

С окр8шаєми мчицы, врага сокр8шили всте всю сил8, й побівдным вічнцы прімсте.

Слава: W кроплентемя вжественных крове върнти просвъщаеми, Едино вя тртехя лицъхя вжество чтимя.

и нынк: М кw атица повжшена на древт, всенепорочнам видмин хрта, рыдающи съ плачемъ, того величаше.



Вя пачтоки вечера,

начало свебштичьй слвжень, й все последованіє вечерни й оўтрени: писаня оўказя ш томя вя первомя гласть.

Ηα ΓΩ Βο33 Βάχη, επίχθρω επώνη μπηκωνή, η επήπελενη η πρητωνή. Γλάςς Β.

Подобени: 6 гда Ш древа та:

 $G_{T}(\chi_{\mathbf{R}})$: \mathbf{A} យុខ តែខា្លង្គន្តល៍អារីត អង់ នាគ្រយាម ក្សិម, ក្សិម, នេក្ខ កាលកាចាំកាន់; អើនេស សុំ កាខេត្ត យ៉ាមមេមែរ \mathbf{E} ខែកាត.

Плоть предающе ранами й горчайшым мвки терпаще, й нвживю смерть мчицы всехвальний, й мвийтелей посрамисте, й чести їдшльскім войстиння потребили есте, хрта проповидающе единаго бта й влкв: емвже со агтльскими лики, винценосцы славній, предстоите.

βτίχα: μ΄ μεμε ράμη τκοειώ ποτερπέχα τλ εξή, ποτερπέ μδωλ μολ κα ελόκο τκοὲ, ογποκλ μδωλ μολ μα εξλ.

Й пакн глаголеми твже стіхнов: П лоть предающе ранами: Стіхи: О стражн обтренній до нощи, О стражн обтренній да обповаєти їйль на гда.

С лова твльшагшся на земли, проповедницы твистеся вжествений, й влгочесте всех навчисте, й православьное вжественных словеся йзложше, ймиже бресь далече шгнасте ш цркве хртовы. темже во обители присни живвщыя, тки сфеннодейственницы трцы, всех введите влжений.

Йны стіхиры мчичны, глася тойже.

й же земным сласти не возлювивше стртотерпцы, нвными влагими сподовишаем, й агглюми сограждане выша: гдн, матвами йхи помилий, й спей наси.

CTIXX

Стіха: Х валите гда вен газыцы, похвалите его вен людіе.

ઉ Τωί ΜΕ ΜΗ ΚωΜΕ ΜΟΛΑ Ψω ΜΑ ΚΕ, Η χοτά ΠΟ Η ΨωΜΕ, ΕΙΑΚΑ ΠρέΛΕΙ ΤΑ ΠΡΕΓΤΑ, Η ΥΕΛΟΒΗ ΥΕΙΚΙΗ ΡΌΣΕ ΒΗ ΡΟΘΕ ΕΠΙΛΕΤΙΑ.

Стіха: Міки обтвердніся моть Егій на нася, й йстина гдня пребываєть во вібкя.

1 ицы мчичестін противишась мвчителемя, глаголюще: мы воннстввемя цій силамя: йще й огню й мвкамя предадите нася, не шметаємсь трческім силы.

GΛάΒΑ, μ ημίητ, απορόμητει»: Πρέμμε ετή βακόνηλα, Επισμάτη πρημέμμη: τάκοπε το κθημηλ με επαράμε ωπα-ΛώεΜΑ, τάκω μξα ρομηλλ δεί, μ μξα πρετωλλ δεί. ΕΜΤέςτω ετισηπλ δημενημές, πράβεμησε κοβείλ επημε: ΕΜΤέςτω Μωντέλ, χρτός, επτέμιε μθών κάμμχη.

Τάπε, Свите πήχιμ: Προκίμεμα μμέ: 6 πε βαιτίδημακα μόй δεὰ πεὶ, ὰ μλπε πεολ πρεμεαράπα μλ. Οπίχα: μβμά μα Ε εράτα μούχα επε, ὰ Ε εοιπαθίμιχα μα μλ ὰβεάεμ μλ. Τάπε, Θπομότα τζα κα κένερα τέй:

На стіховить стіхнови, глася б:

В є́лім глава, йже стажасте стін в врою: не токми во ви страданіную врага повівдили всте, но й по смерти двун прогоните, недвиным йсцівлаєте, двию й тіклеск врачеве: молитеся ко гдв, помиловатися двиами нашыми.

Стіхв: Б йженн, гаже избраля й пріжля вси гди.

Мертвеня: То ко цвита оўвадаета, й то сты мимо градета, й разряшается всака человика: паки же гласаций тряби, мертвін тако ва тряси всй востанята ко твоемя сритенію, хрте кже, тогда вако, йхже преставила всй ш наса, во стыха твойха оўчинй кровиха дяхи раба твойха.

Стіха: 48шы йха во блейха водноратса.

Мертвеня: Оўвы мнтв, коликя подвигя ймать двша разлячающися ш тталесе! оўвы мнтв, тогда коликш слезитя,

Слава, й нынк, бгороднченк: С псй Ш вкдх равы твой вце дво, како всй по взк кх тевк привкгаемх, како кх нервшимки сткий й предстательству.

Τάπε: Η μίντ Επιθημάεων: Τρικτόε. Πο Ο чε нάши: τροπάρь, й Επίθετα.



Вх патокх на повечерін, каншых молебный престей буче. Гласх б

Песнь а

ιρμός Γραμήτε λώμιε, πούμα πέτης χρτ8 κτ8, ραβμέλεωτεμ8 μόρε, 6 κατάκλεωτεμ8 λώμη, τάπε μβκεμ8 μβ ρακότει 6 τνπεττικία: τάκω προελάκητα

жи́зни йсточника есй, дво мти чтам, нача́льника й гДа рождши, жи́знь всмческиха, шроша́ющи в врою славословмщым та.

Т À оўтвержденіе й предстательницу швогащшеся ймамы, йже біў пречтая йсповедающій та, ш треволиенія житій всенепорочная дво спсаємся.

Слава: М же йсточники веземертта рождши, оў азвленаго ма страстьми отроковице йсцтай й огна втинагш йскити, едина втоблгодатнам.

И нынт: П же вврными привижние приснодно, державнам помощь притекающыми ти, Ш всакта нужды й вреда сопротивнагы наси спси.

Пфень

Пфсиь г

ίρμος»: Ογτκερμή μάς κα πεκί τζη, μρέκομα ογμεριικέй τρίκχα, μ επράχα πκόй κελμή κα εερμιλ μάς ποιοιμήχα πλ.

Злачвю таки войстиння кадильниця, й стамня манны, й вжественняю горя, й палатя прекрасня вжёю, та дво йменяемя.

Приовь, й сфенное жилище слова свщи вфе, прегрышенти шчищенте ввди мны присиш, престам дво.

CΛάΒΑ: ΗΗ ΑβΝίκα βέΜΛΕΝΑ, ΗΗ ΦΫ́ΜΑ ΕΕΒΠΛΟΨΗΝΥΑ, ΒΟΒΜΟ̈́ЖΕΤΑ ΡဪΤΒΟὰ ΤΒΟὰ ΓΚΑΒάΤΗ: Πάνε Ε΄ΓΤΕΓΤΒά ΕΟ Η ΓΜΝίτΛΑ, ΕҊΕ, ΒΗЖΗ˙ΤΕΛΑ ΡΟΜΗΛὰ Ε΄ΓΗ.

Н нымт: Оўтвержденте боди й привыжище й покрова, дво втородительнице, вырою ка тевы привыгающыма, й выть тах мёрь йсповыдающыма.

Песнь Д

Ιρμός»: Οψελιώ μαχη του, ελάβησε τιδος εμοτρέμιε, η προελάβηχη ηλειδικολώβης, η εποστημήμε τιδος εήλε.

Τὰ Εὖε επακάχομα χριτάμε πόμοψε κέλι, Ε λώπειχα Ετάχα μάτα μεχητή.

Ненск всобрачнам влице, гаже бга во оўтробт заченши, напастей й печалей встух нася йзбави.

И нынк: Матву твою вачце, тако тверди степень стажавше, различныхи скорбей избавлаемся.

Пфинь Е

ίρμός»: βυάτα πολάτελω, η υτκώβα πρόρμε εξή, βο ενέπτ προήχα ποβελτάμη μαςτάβη μάςα: ράβυτ βο πεβέ ημότω βία με βμάεμα.

воплощенна из теке, в городительнице, в вриги познахомя, в ез с вмене с на рожденна, в га й с тинна, и члв в ка в с т е с т в о ка в и ка в и к тинна, и члв в ка Под крови твой й заствпленіе, пречтам, вкрній всегда привигающе вкрою, йзвавлаємся тобою бце, всакаги тажкаги нашествім.

Gnára: Йзба́ви нася Ѿ напастей, й б8ри помышле́ній, пречтам, всмкагш гичва, всмкагш грчха, гла́да же й г8бительства, й вчинагш, дво, м8че́нім.

Пфинь 5

Ірмоск: В в бездыть пртьховнтый влажаса, неизследной мардіа твоего призываю бездыв: Ш тай, бже, ма возведи.

Й же волею вся содчвами, во ложесна ненскособрачным волею вселився, тлею волющым нетлиністо швогативо, ійки мардо.

Вышша вышних в виля, й ствиша в в всенепорочнам, паче в стества вмещши невместимое слово ва ложесна твой.

Слава: На пвти житій завлвжденнаго ма, й безпвтіємя часть падающа во гръсбуя, влице, ки покамиїм стезами настави.

 $\hat{\mathbf{H}}$ нынт: \mathbf{H} є презри чтам мольбы нашм, на та положимух надежду рабх твойхх: привжжнще бо влуце, й душамх шчищенте есй.

Таже, Г Ди помиляй, трижды. С лава, й ныпк:

Съдаленя, глася В:

С лово вей сымене зачала вей, сыл же вдинаго хота родила вей: ты во роди ново Отроча зиждитель твоего. тыми та вце, величаеми.

Песнь 3

Ірмо́га: W бразв златомв на поль денрь слвжимв, тріє ткон отроцы небрегоща безбожнаги бельнік. посредь же

Огна ввержени, прошлеми пожхв: блословени всй вже Отбци

нашнхв.

ОЦЎ соестественна разумнаго сна, силою дуа престаги воплотила всй бтобугодатнам вучце. сего оўви непрестанни молй, оўщедрити поющым: бугословеннам, юже бта плотію рождшам.

ДЕО Чтам, ненсковорачнам, стам блгословеннам, падающих исправленте, согрошающих избавленте: спей мм блоднаго, спей, сих чвоему зовуща: блгословеннам, иже бта плоттю рождшам.

Ολάβα: Πρασπάθαψε πβέρχο, πρεχοπάπελουμα σπράшнα, ἀ επικά πεωδοράμα, βα ηθάχαχα διάχεπεθωψωμας, ὰ ωδθ ρεβάθμωμα βα πενάλα, ὰ ιἆκε κα είθ πκοεμθ μλπελαμα, διὰε εθψι, Ε μηστοωδράβηωχα ἀεκθωέμια επεὰ ραδώ πκολ.

Η μείμα: Μπε έμίνο οξποβάμιε, η πόμοψε βάρμες Ετορομήτελεμημε, ποτιμήτα πομοψή ραβώνα τβοήμα, ποτραπάξωμας εκορβέμη, ωβεί με βυνάξωμας, η προβετάθημων κα τεβίδ λιθβόβιο μετάξωμας κα τεβίδ λιθβόβιο μετάθημων κα τεβίδ κα μετάθημα μετάθημα

Пфсиь й

Ιρμός Ε΄ πείμι Ο Πετικού κο Ο Τροκώμα Εβρέμεκημα εκης ωέχωντο, η πλάμετα βα ρός πρελόπωντο Ε΄ τη, πόμτε μπλλ ιδίκω τίλι, η πρεβοβιος τε κο βεώ βικτι.

Живый εθщій йсточника, ійкш воду жизни рождши, двшу мою йстальшую греда пламенема, дбо біде, шроси, да та славлю во вся веки.

Оўмершвленныхя, й ка персти смертний й тлинний сведенныхв, возставила есй едина, начальника жизни рождши хрта вта нашего, влице дво чтам й блгословеннам.

Слава: Й бави ма вачце чтам, вычнагы огна й шеловый потворацика, й изми ма ш человый влотворацика, й йшинка

йщ8щих запати мнв: такш да оўблжаю та приснш, юже вса тварь бжественню оўблжаета.

Η μώμα: Βα πομόδια πλότα πρεδπέςτεθημωй μά τεδε βάμα βώςτε, θτας μδο: Ετόπε μεπρεςτάμην μολά, πομάλοβατα μάςα βα βλόβια παβάμαχα, α τρεπέψθημηχα βιάληθοματω μετάμθης.

Песнь Д

Ірмоск: (В) біта біта слова, нензреченною модростію, пришедшаго швновніти адама, тадію ва тлівніе падшаго лють, ш ствім дбы нензреченню воплотнівшагосм нася ради, віврній единомодренню півсььми величаємя.

ЧЛВВКОЛЮВІТА БЖЕСТВЕННАГШ СПОДОВИ МА ОТРОКОВИЦЕ, ЕЖЕ ЕДИНА ЧЛВВКОЛЮВЦА БГА ПЛОТЬ Ш ТЕВЕ ВЗАИМО-ВАВША, Й НЕИЗГЛАГОЛАННШ РОЖДШАА, ЙЗБАВИ МА БУДУ-ЩАГШ ПЛАМЕНЕ, Й МУКИ ВСЖКІА, ЛЮВОВІЮ ТА СЛАВАЩАГО.

Тикш крипквы заствпницв, гакш надеждв й стинв й шенованте, й покрови тверди, й неповидимо оўтвержденте, й невврно пристанище, й единодержавное привижнище сталжавше та всй спсаемся препитам.

GΛάΒα: **G** ΒΦΤΟΡΟΔΗΤΕΛΕΝΗ ΕΕΟ, Δ8ΨΗ ΜΟΕΑ ΘΕΛΑΚΗ ΕΙΚΕΝΗ: Η ΠΟΔΑΗ ΥΗΣΤΑ ΘΥΒΡΕΤΗ ΒΑΊΤΕ, ΕΠΕΗΤΕΛΕΝΘΗ ΔΟΒΡΟΤΙΚ, ΒΟ 25 ΙΑΚΕΨΕ ΗΣΕΛΑΓΟΛΑΝΗ ΗΞ ΤΕΘΕΑ ΠΡΕΕΤΙΚΑ ΘΎΤΡΟ ΕΝ, ΒΟ ΕΒΕΤΕ ΑΙ ΒΑΙΚΕΜΕΣ ΠΡΕΠΕΤΑΑ.

Й нынт: Свита рождшам вйественный, многими страстьми наведенім помраченное сердце мог, й пшмысля шчу ждающиха, просвити Этроковице, каплю ми подающи присни слеза, скверны гриха дво, шчищающую ми.

Таже, Достойно Есть: й поклони. Тристое. По О че наши: тропарь, й прочее Обычное, й шпвети.





By exermit of mpa,

По алмя стіхословін, стадальны мчнчны. Глася в:

Тебе шұвканщаго нбо бблаки ймвще стін шұваніе ви мірь, мвки ш беззакшнники претерпыша, й прелесть ідшльскою оўпраздниша. Тыхи млтвами й наси свободи спсе ш невидимагш врага, й спсй наси.

Cτίχα: Λήβεμα ΕΓα Βο επείχα εδοήχα, ΕΓα ίπλεβα.

Απλη, Μτημω μ πβρόμω, επήπελίε, πρήκηια μ πράκεληια, λόκρτ πόλκατα εοκερωμκωϊα, μ κτέρδ εοκλήλωϊα, λερβαοκέμιε μπδώε κο επέδ, ω μάτα ποτό τάκω κλια μολήπε, επεπήτα, μόλαματα, χδωάμα μάωωμα.

Подобена: Мардіа свщи:

Η πε πέρτεωπα α παβώπα άκω έτα ωδλαμάπα κεξπα, βλάςτιο παβοτομάβτε, πρίαπα πολέμιε ράκα τεοάχα: ποκαπά τεοε πάρμιε ταβικολοκτε, α πομάπμε ως ταβλέμιε με μάπα, άπε πρεςτάβαλα εξιά μαμέπμε βα τά, κατοθτρό κίπ ράμα άκω κάτα.

Слава, й нынь, бгородичень: В са паче смысла, кса преславнам твой вце, таннства, чистоть запечатанной й двству храниму, мти позналасм всй неложна, бга рождши йстиннаго: того моли спстисм душами нашыми.

По в-мя стіхословін стадальны, глася в

Ηπε προεβωτήβωй επώλ τβολ πάνε βλάτα, ѝ προελάκη βωй πρηβημώλ τβολ άκω βλίτα, Ѿ μάχπε οξμολέμα βωβάλ, χρτε βπε, πάβης μάωδ οξμηρά, άκω γλετκολώβευα, ἀ μλτβ μεπράκη άκω καμάλο, έμάνε βο επώχα πονηβάλά.

Стіха: Дивена біа во стыха свойха, біа ійлева.

Стртотерпцы гіни, біженна земля напившамся кровей ваших, й сти храмы пріємшій тталеса ваша: на свійщи бо врага швличисте, й хрта со дерзновенієми проповедаєте, того тки біга молите спети, молимся, двшы нашя.

Стіхи: Бажени, гаже избраля й пріжля вси гДи.

Помани гій, тік біга, двшы раба твойха, й блика ва житій согрешиша, прости: никтоже бо безгрешена, токми ты могій й преставленныма дати покой.

Слава, й нымк, бгороднченк: Бійе дво мріе, рождшам хрта йзбавителм й спса, молисм того блгостыни, со аплы й мчнки, й пробки, ся прпвными же й сщенномчнки, очищенте гркушви даровати нами, й велтю мйть.

Каншия стымя мчикшмя, стителемя, привнымя й оўсопшымя, [втшже краегранесіе: Равшмя вжінмя ближнимя хвал8 нося. Твореніе ішенфово.] Глася В.

Песнь а

Ιρμότα: Μωντέμταν πίκτην βοτπριμμπμη, βοβοπίμ Αδιμέ: ποποιμημικά η ποκροβήτελη βρίττη μηθ βο τητέμιε, τέμ μομ βία, η προτλάβλη βτό.

Мчиченя: ЙЗгнанім лютам, й оўраненім вёльнам, терпталивны подмете страдальцы, вемквю прелесть ш конеця силон вжественною штнасте.

βτήτελεμα: Επίμ ελθπήτελίε, ѝ ετήτελίε, εκήτομα μώτελεμα ω κλιοτάρω κα κα εκήτε κλιοτέςτια κατάκυμα κτήτα κλιοτέςτια κατάκυμα κτήτα κλιοτέςτια.

Прпвнымя: Гордый оўмя смиривше прпвиїи, ка добреки Земли преидосте: вознесшеся же бжественными швразы, й всемя смиреннымя помогаете присню.

Слава, Поконна: Свътльйшаги свъта, й въчнаги веселіа, тави причастники таки біз, таже преставиля єсй привременных в, рабы твой върным, преблій бже нашя.

Бтородиченя: Пощентемя крыпки подвигшесь, й терпыливни низложиша врага честным жены, тевы бтородилительнице предстожти развищесь.

Ap8rin

Дрвгій канших обебпшыми поеттем на радв, йдтёже нтветь минен, [втиже краегранесіе: Обмершыми вторбе соплетаю птвиїе.]

ПЕСНЬЯ

 \hat{l} рмося: Н епроходимое волнациест море, байная своймя вельствия изсущившему, и пъщеществовати сквозь \hat{e} ійльтескій люди наставльшему, греви поймя, славиш бо прослависа.

Приптыва: Д невна бга во стыха свонха, бга ійлева.

Πρητικα: Ογ ποκόμ τζη, αδιμω ογεόπωηχα ράκα πκοήχα.

 \vec{H} жε δοτάτδω μλπι πράεμω μετονάλ, δλιονέςτης πράεμω πρίεμω πρίέμλω πρίέμλω πλη κα μομέ τι πρίέμλω πρέμ τι πρίέμλω πλη κατο ωτλαδλέμιλ πομάχλι βλιοραδών τι προίμ τι πρίεμο πλη πλετο ωτλαδλέμιλ πομάχλι βλιοραδών τι προίμα, μίκω δλιοδτρόδεμα.

Слава: Н репчайшій на смерть быля всй хрте: темже тв связави, наси йзбавили всй, й ныне йзбави ш сей точеній обсопшым, такш блги, й твоегш сійнім при-

Н нынт: Оў тверждши колевлемый оўмя мой, мти вжіл, оўкртай вжественными повельными, рождшагшся йз твоегш шеціеннагш чрева, й оўпразднившагш влуце адово мрачное царство.

Песнь г

Ιρμός»: Η επλόμε το βαβωϊή μόη εξμά, πλομομός εμα επέ ποκαπή μη, μπλατελίο μόθρωχα, μαςαμήτελιο επτήχα, επτοδιτρόει εμα τεοήμα.

Разжегшесь огнемя любве хотовы, & стототерпцы, мвия разжжени обгасисть, шрошенимя вседетель дуа.

G ΤΕΝ ΜΙΝ ΥΘΤώβΑΙ ΕΠΝΤΕΛΙΕ, Η ΥΕΓΤΗΙΗ ΠΡΕΠΟΔΟΕΗΜΥΣ ΙΟΒΟΡΗ, W ΒΕΚΧΧ ΗΑΙΣ ΥΛΕΚΚΟΛΙΘΕЦΑ ΕΓΑ ΟΥΜΟΛΗΤΕ.

[🔓] พี่ย์ทคนีทัพเต้

С фієннайшій лики вжественныхи прошки возвеличисм, й жени множество пострадавшихи крапки, славу облучища.

Слава: Оўмертвився хрте на крть, дароваля всй оўмершымя безсмерте: встыже оўлучити сподоби, ка тебъ шшедшым выброю.

Η ημίητα: Co βετάμη πβρώκη, η жεμάμη εψίεнημμη, ημίητα πρηγάπηω βτα Μολή μδο ρόπαματος μίζ τεβέ, εξημέλρητη μάτα.

Й н з

βρμόςκ: Η α κάμεμη μη ειβρω οξιτβερμήκα, ραβιμηρήλα εξιή οξιτά μοδ μα βρατή μοδ, βοββεςελή δο ςα 48χα μόμ, κηετμά πίξιτη: ηίξιτης εκάτα, ιάκοκε δία μάμα, ή μίξιτης πράβεμεμα, πάνε τεδέ τζη.

Твоє красоты стантеми шзаритися ви вири обсопшыми баговоли, си минки твойми, йже богатый ви мати: ты бо еси бти наши, й нисть праведени паче тебе гди.

На мівстів прохлаждента, вя нівдрікую авраа́мовыхю, йзбра́ннагі твоєгій, сподоби водвора́тися рабійми твойми, такі щієдри, тебів воптощыми: ты бо всй біти наши, й нівсть праведени паче тебіг гіди.

Слава: В и чертозжуи нвныхи водворатиса, си мудрыми девами совшедшими вяко, прими рабы твой свещеносцы, йуже преставили всй твоен волен ш временныхи, вдине чявеколюбие.

Η μείνη: Ογ μεριμελένα μα μα κα βεμλή κοβεραμένα κοβλεμίτη κοβκίτη κα βεμλ βεμλ καβμολάκια, η κοβετλά βεμ μα καβμολάκια, η κοβετλά βεμλ μα καβρού ελάκωματο, η πονητάθιματο πρείταα, τε κεπάτιση.

Песнь Д

Й ЖЕ

йже хртшвыми стртеми бгославний стрточерицы оўподовльшеся добрь, распростираеми радовахвся многими мвками, на вычнам воздажним взирающе: йхже полвинявше оўблажаются присню.

Законы соблюдающе дуа, первосфенницы премядренню обпасосте люди, тко кормчи преизрадни на вжественню пристаници, й преложившесь в житейских молья, ка тишины преидосте живота.

Η α βεμπή πρημείλη μα βιάττετα, πρελοπάβιμε ότιμα πάβης βάωδ μα ηξιά, ιδιόπε πάμετα, επγονείτηση δρεημέ, ή πλωτικία ιτράιτη ωβδημάβιμε δολιξημαμή δολλερπάμια, ιάλου χρτόβου.

й хже превеля всй вако, ш временнаги житта многочисленное множество, вя православний послужившым чеби слове вибри, всикуя спеаемых множествимя сочетавя, вибинаги сподоби живота.

Gλάβα: Μέρτβοςτα κπέςτβεμμω πελάθως, πάβης 63κομένηδω χομάταμετβθωμε βούςταμηδ, ποδόω πρεθτακ βλυμε διορομάτελεμαμε, νεςταιώ περιώ επομόκαιμας τολ, μολάμε επα πβοεγό μ βία ω μάςχ.

Бгороднченя: Горв пристиняю зритя та докроджительми, пробка авваквма бце, из нежже твись бга неизречению, доброджителію покрыва нбса, и рода человжитескій из йстлы нів спсый.

Йнх

Ιρμότα: Ποώ τα, ελέχομα σο εξη οξελωίωσχα ή οξαλι τόχεα, 40 μεμέ σο ήξεωη, μεμέ ήτμα βλελέκμωλεο. Τέμα μηότος Τβοὲ εμηβχοκτέμιε, έκε ηλ μα, προελαβλάμ μηοτομάτηβε.

Ογποβάητεμα η λησόβιη ποχήβωμα, η ογμόμα πραβοελάβημα, τάχε πάνε ογμά ελάβη τβοεά εποζόβη ραβή τβοά χρτε, μηότημα τβοήμα τλβικολήβιεμα, η ηβράηημίχα μβηθημία μολβάμη.

MKW

тапомеши избранным гри: ся нимиже й нынт преставовным хрте ки тевт, неизреченными твойми марритеми питаеши при водахи шетавления.

Слава: Ты живыми грыстввеши вако, й мертвыми владжеши. Ты ва земли персть свщвю силою твоею воскресиши. Тжиже ка тевт прешедшым во дворжух твойух спсе всели.

Й нымь: Й сцылила всй вчино сокрвшенте, й древнее Экажнетво: Зиждитель во родила всй, могвщаго йсправити наск прегрышеньми поверженых в бородительнице вдина мы дво.

Пфень Е

втдей пвонхи шзари ма, таки едини цов мира.

Тебе возлювивше щедре, возненавидеша вся мірскам, доблін стртотерпцы, примисившеся моками, шверженієми плоти.

П рпвиїн Отцы, прроцы й первосфенницы, й приснославным жены, ш нася тебе ваце всехи мольтем прилежни.

Gλάβα: Μ όλημα τὰ ελόβε, ηζώς Ѿ μάςα πριάλα εξιή, λήκ βηθράμμως τβοής τοπρητάβα, πρητάςτημκη ποκαχή λθημας ωμβοτά.

й нынта: Пречтам дво мти, похвало мвченикшви, й прпвныхи й праведныхи, ш всякагш йзми наси мвчительства лвкавагш.

Ñ H Z

ίρμός»: C βιάτα πομάτελω, μ βιάκωβα πβόρμε τζη, βο εβιάτι πβούχα ποβελιάμι μα πάβα μάς»: ράββιά βο πεβε μμότω βία με βμάεμα.

Оў мершвленыхх

0 \vec{v} περιμελέнως α κάτα, \vec{u} πολοπένως α εο τλ \vec{u} , εο εκλοδεί \vec{u} πράννως α άλοεως α τοκρόδιμα, \vec{u} εοτχήτηλα \vec{e} τ \vec{u} ελπέ, \vec{u} τονετάκα ττώς α άγτλα βόννττκωμα.

3α Επε επετή μάτα άκω πρυμέλα Ετή χρτε, πρίμμη μώμι άπε Ελγονέςτην κα τεξί πρεςτάβλεμμωλ, άκω Ελήμα Ελγα, μα λόμικα άβραάμα, ѝ τα λάβαρεμα τίκα κτελή.

GΛάΒα: Ραβράμμα βεὰ βᾶκο, Λάπηθο Μοὸ Α ζόλιθο Εράης, πεξά πρέπζε χοζάπαιο, Α Μλπεθημικό πραμαρέμια ΕΛίβμος: Η ηρίμα προώ ραδιο οξιμέχρη κα οξποκόμ.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ ны́н \mathbf{t} : Под кро́вомя твоймя міти біта, йже надібющінся на та спісаются: жизнодавца во родила є є нами, животворащаго вся во́лею.

Песнь 5

Крипостію сердца страдальцы противу врагу шполчившесь, того низложиша, й пріжша побиды винцы ш бга: й ныни прилижни мольтсь и всихи земнородныхи.

Ε πία επήπελη ποντήμα βτρηω, η πρεπομώπημα ετώ ογελαπήμα, επεάεμη μολιβάμη ήχα, Ε βεάκατω τη Εβα η εκόρεη, η βράπια μαβτα.

Ποιπραμά жέнα Επθακινική Λύκα, ѝ αν ποιπά ΕΓΥ ογιομά, ѝ πολθαй црπво нвноє: πάχα πλπααμι ογιμέμρι Επε πεόй μίρα.

CΛάΒΑ: Η Жε το 3 μάβω Η

Κυβανομά Βνε χρτε νελοβικα Ψ

Βεμλη, ηχικε Ψ μάτα πρεττάβηλα βτη ογποκόη, ωτταβλέη

πομαλ ημα

πομαλ

πομαλ

Й нынк: С та́м вце, шевмти наша помышле́нім, й оўмя оўкржпи, й спей нася ш стржля лукавагы не. Уазвленныхя, славащихя, всепжтам, твой величім.

Йих

Йнз

Ірмоєк: ва бездна граховнай валался, нензсладною мордія твоегш призываю бездно: Ш тли, бае, ма возведи.

Ηευβρενένημα, ѝ ΕΜΠΒΕΝΝΜΑ ΕΒΕΠΛΟΣΤΙ, ὖΔΕΜΕ ΜΕ ΥΕΝΝΥΕΣΤΙΝ ΛΌΙΙ, ΕΠΟΛΟΕΝ, ΙΘΜΕ Ε ΒΕΜΛΝ ΠΡΕΣΤΑΒΝΛΕ Ε΄ΕΝ, ΒΕΣΔΕΤΕΛΑΝΟΝ ΤΒΟΈΝ ΒΟΛΕΝ ΥΛΕΤΕΚΟΛΝΈΝΕ.

Слава: ШЗаритисм добротою славы твоей сподоби, шставльшым житіе, й ки свету твоему неизреченному вако прешедшым оўпокой.

нынт: Йзбавлающи оўсердню тавися призывающым та, пречтам вачце, таже бга рождшам животоми й смертію швладающа.

Пфсиь 3

Ιρμότα: Χερδείμω πομραπάθιμε Ο Τρομω εκ πειμή, ληκοεςτεο εάχδ εοπιθίμε: ελγοιλοείης εί επε, ελκω θίστημου θ εξιόμς ημείλα εί είλ είλ είλ ρέξα ράμη μάμηχς: πρεπέτωй, θ πρεπροελάκλεημωй κο είλ είκη.

Τερπικτίεμα ημαλοπάωα επίμ κρατά, περπάψε κεάκο μεκθωέτιε λιόπωχα μθηέτιμ, τάκω κούεπτητη κπα κοαλωκάωα ποτηραμάκωατο 3α τρικτή τάωα. πικα μπαταμή επεί κείκα τάςα ελόκε, ω ταπάεπεμ μ κικα, πεκε ελάκαψηςα.

Ο Κάτο βράνη τη επήπελίε, η πράβη η ή πβρόμω η εψέη η καθηθημικά μος τος λάβησε πη όπες τος η κέης εκαπώς α εκαψέη η ος τος λόβιε, κο επραμάνη η κα πος τη κορήπε κα είδ, τάκω μα ποπήλδετα μάς και πολέμια τος μαράντε κα είδ, τάκω μα ποπήλδετα μάς α.

Слава: 🛱 нюдуже бользнь Швьже, й воздыханіе й печаль, йдьже свыти сімети твоего лица хрте: й йдыже свытых соборы нынь ликуюти, оўчина всых преставль

шихся чаты ка тект чактколькые, прегрышения йха

кся презривя, жиш бдиня матики.

И нынь: Сх мвченики пречтам, й сх прпвными Этцы й прроки всеми, со сватыми женами во сватыхх бдинаго почнвающаго оўмоли, всехх шстйти насх, стыми гласы та славословащихх чтам, во вся веки.

H H Z

ίρμος Ετοπροτήθησε βελιβηϊε βεββακόηηθωμας ΜθυήτελΑ, κωτόκα πλάμεια βοβητέλο βέτα: χριτός πε προετρέ βτουες τήθωμα Εξυτροκώμα ρόεθ Αχόβηθω, εμί κατοςλοβένα ή πρεπροελάβλενα.

 $\ddot{\mathbf{H}}$ же вездів сый, низшеля єсй г $\ddot{\mathbf{h}}$ и, єже спсти йже древле прельщаємый человівчь родя. \mathbf{u} твиже \mathbf{u} я мінцы мольчи: сихх ідже преставиля єсй $\ddot{\mathbf{u}}$ земли, ви земли кротких спсе оўпокой.

Мертвости оўмершвленіе Штрасля всй вя мертвых в свободь вывя, самя вдиня хрте: й ныню оўмершвленім грфховнагы вако йзкави ракы твоя, авлам йхя наслікдники цртвім твоего.

Слава: Мио́гими твойми й неизреченными мардіеми, й неизміврною бездною чавівколюбім твоегій хрте, прегрівшеній оўбіш шетавленіе преставленными даждь, й багодатію твоею шчищены сйхи тавій.

Й нынк: Свътильники была всй бжественным славы, станте носящи дво дуоми, й плоттю нами твальшагосм, й адову мглу свътосттю бжества своего потребльша, вгорадованнам.

Пфсиь й

Ιρμός Β κ κδημηθ μωνείν με ν 4840, μα εϊμάμετικά τορ προωπρα. 3ήβωατο ήμοτμά, πόμτε, πλεοελοβήτε, ѝ πρεκοβμοεήτε κο κεώ κικη.

Τενέκιε κρόβε βάμελ, επόποπέρπημο τίνα, ωεβλτά βεώ πβάρο, α αβεθωά άβκ αβλιλκίε πρέλεετα, α βπριωχα Αθωο καπού δοτάπαω. Τή κύτα Λύκα πόττημητεκίй, επύπτελεй πε τοκόρα û πέμα εκατώχα, û πβρώκα τλάκηωχα, έλμηονέττενα ἄττλωπα, ἄττλωτικ μα βεπλή έχοπα ποπύκωε.

И звавите всех нася стртоносцы гдни, первосващенницы, й просцы, й правных множество, й женя

стыхя, ш стрыля вражинуя, вася восувальющихя.

Слава: Й хже Ш нася спсе прійля всй, вя недрехя авраамовых обчини, й со всёми йзбранными обпокой, подай грехшех йхя всёмя разрешеніе, йки всещедря.

й нынк: Б городительнице чтам, со всеми стыми прроки, й мвивники, й правными, й стыми женами, й сфенномвивники, общедрити нася спса молй.

Йни

Îрмоєв: Пещь йногда отненнам въ вавулюнь дівйства раздіклами, вжінмя велівніємя халден шпалающам, віврным же шрошающам, поющым: вагословніте вся дівла гдна гда.

Показали бей нами врагшви смерть, схождентеми твойми такш беземертени: бжественною же силою твоею, входы тавили бей живота беземертне, беоже мяченицы твой нынт достойнш полячища.

Дοκρόπω οўмным πεοελ насладитисм преставленнымя εποдόби, επέζα τράχα ελοωκράβηματω ωνищам, ιάκω νλεάκολώκειτα: έχμηα κο πώ κλιο, ιακύλεω έξη τράχα Ψηθαχένα.

Gnába: Η επράβμλα εξιὰ μάτα χρτε, πάμωμα βα πέρεψα επέρτηδο, επέρτϊο τβοέο παβότα μάρδα, ὰ πάμδ κεβκοι μένηδο, ὰ ράμοςτα πραεμοςδίμηδο, ελπε μαίνης πρεετάβιλομημα επομόδα, τάκω μλημα.

Й ныне: В е́лім й страшна Єсть тайна вгомати твоего рождества: вга во родила Єсй, Єгоже смерть не претерпт, й гробх не растли. Ттиже та пречтам, всй газыцы славимх.

Пфинь Д

Ірмося: Превстественню плотію заченшвю во чревть, ї обца везлівтню предвозсільщее слово, ва півснеха немолчныха величлема віврнін.

Крипцы на страсти, сильни на враги твльшест страстотерпцы: взжете повиду пострадавше законню, и винчастест ш бга.

М кш вжін сфеннод клателіе, й пастыра добрагш под добинцы вывше, оўпасосте тогш обицы прівню, первод свафенницы втославнін.

© 2 πρήπιωπα, πώτταικα, α πβρώκα ειβέναωπα, ποντάπα πένα ποττραμάκωντα πιόπεττεο α ποττόπα καβλοπάκ_ ωντα κρατά.

Слава: Преглавное множество стых твойх хрте, непрестанию мольтя та: йхже преставиля есй ви вири гДи, причастники кави вичнаго живота.

Й нынк: Щедролювиваго вга рождшам плотію, со стыми всёми моли того присню, ш бёдя нася спети, мти дбо чтам.

Йнх

Ϊρμός Τάπε πρέπτε εόλημα εβτάπλημηκα βία βοβεϊάβωαγο, πλόπεικη κα μάμα πρημιέμμαγο, μά βοκό τενή μευβρενέημω βοπιοτήβιμα, βατοιλοβέημα βεενήετα, τα βίε βεληνάεμα.

имели власть живыми й мертвыми живота начальниче, ш земли ка тебе прешедшыма, наследте неное подаждь вако, й светлость стыха, й преславныха страстотерпеца твойха.

ΟΛόδο εμίν, Επε χρέβλε βμίτι ΜΗ ποχαλ πιβουανάλη.

Η ΕΝΕΕΝΕΣ Α΄ Επε χόβρι βμίτι πάκι χάρθα, κα μικχρικχα

πελάκτως άβραάμα πράφιτια, πρεετάβλη μωμας ραβώ τβολ,

επακω μλίτικα κετάλ.

Слава: Весь есй спсе мой сладость свитовиднийшам, весь есй желанте ненасыщаемое: потоки твоей пищи, й водою шетавлента

шетавленім оўсопшым напой, непрестанни теке сла́_ вашыл.

Й нынк: Та бие, достойны вкрыти нынк обклажаеми, вгодохновеннымя гловесемя твоймя погледвыше: ты во Едина Земными бта родила всй, смерти разоршаго силу, мти дво.

Таже, Достойно Есть: вктеній, й світтилени дне й фалмы OBNITHAL

На хвалитехи стіхиры мвченичны, гласи в:

По хот пострадавше даже до смерти, 🖒 стоточерпцы мвченицы, двшы оўбш ймать на нёсьха ва рвць вжівй, й по міру всему почитаєми суть мощи ваша. сватителіє покланаются, й людіє вси, радвющеся, COLVACHO BOULEWE: CONX ACCLENZ UDET LEWE CWEDLY прпвиыхх еги.

В сжки гради й страна чтвти мощи ваша, 😂 стрто. носцы мчицы: вы во законию пострадавше, вжицы ным прімсте, й сего ради стителеми всте похвала й цоквами ваголение.

Кртя хртовя вземше стін мчицы, орвжіе неповидимов, всю діаволю силв оўпраздниша, й пріжша вынцы нвным, стфий намя выша, о нася присно молящеся.

Мертвена: Оувы мий, колика подвига ймать двша разлвчающись W телесе! оўвы мне, тогда колики слезита, й ижеть йже помилвети ю! ко йгглшми очи возводащи, бездильны молитем: ка человикима рвий простирающи, й не ймать помогающаги. тёмже возлюбленнам мой братте, развмивше кратквю нашв жизнь, преставлеными поком W хота просимя, й двшамя нашымя велім моти.

Слава, й ныпк, вгородичени: Приндите, мтрь света писньми немолчными всй прославимя, та во роди спсенте наше: й радвисм принесеми, тко бдиной рождшей всехи начальнейшаго, йже прежде веки вта. радуйся, ійже був рождшвю паки наздавшам, радвисм пречтам дво неисквобрачнам.

> Ηα επιχόβη τη επιχήρω ποκόμηω, γλάες Ε: Πολόβεις: Θελά ω λρέβα τά:

Стіха: Блаженн, гаже йзбрала й пріжла всй ган.

Да человеки общники батвеннаги твоеги цотвім соделаеши хоте, распатіє претерпели всй, й смерть вольной прійти. Сеги ради молимся: твойми мордієми причастники тави цотвім твоеги, верою ки теве преставльшымся, й сладкім доброты твоей сйхи сподоби човеколюбиче.

Стіха: Авшы йха во блейха водворатся.

Спети твое гозданте воскотивя, смотрента же воистиння страшное таинство, радваса совершиля есй тако преблей: й циною йсквпиля есй весь міря честною твоею кровтю. Тимже молимса: йже вирою ка теви преставльшымся, со всими стыми йзвавлента сподови.

CΤίχα: Η Πάματι ήχα κα ρόμα ή ρόμα.

Грозномв, трепетномв, й страшномв престолв твоемв хрте предстоюще, каже в вжка оўмершін шжидаютя правосвдіе. тогда оўбш оўпокой спсе рабы твой, вжрою ка тебж преставльшымся, йджже стых лицы, й радость ёсть неизглаголаннам.

Слава, й нынть, бтороднчени: Егда плотекаты совза хощети двша мож W житта разлячитись, тогда мй предстани предстани влице, й безплотных врагшви совиты разорй, й сихи челюсти сокряши, йщящихи пожрети ма нещадни: каки да невозкрании пройдя на воздяст стоящым кнази тамы, ктоневистная.

Таже, Благо всть йсповидатисм гави: Й прочее, й наск али, й шпвстк.

米

Вж свыштв блаженна, гласк б:

Глася ти приносимя разбойничь, и молимсм: поммий нася гди во цртвій твоємя.

Втіхх: Б лженн изгнанн правды ради, ыко техх веть цотво нвное.

Уртовыми стртеми обподовльшесь минцы, страсти человическім различным присни йсцилаєте.

ΒΤΊΧΧ: Ε λπέημ βετέ, βτλά πομός πτα κάμα: μ μ3πεμ8τα, μ ρει8τα κέμα κόλα γλαγόλα, μα κώ λπεμε μεμέ ράλμ.

Go πβρώκα, Δήλω, το πρήσκωμα ογνάτελα, τομάτελο κτάχα μόσρα ογιομάша.

втіхи: Радвитеся й веселитеся, ыки мяда ваша многа на нвсекуя.

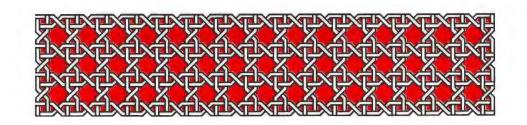
Со всёми стыми твойми, гакш чавеколювеци гди, вся йже вёрою преставльшымся, оўчинй рабы твоя, молимся.

Слава: 😂 трце пресвинам, чтвщих та общедри, W прелести вражім й сттей, встх йзбавлающи присиw.

й нынк: Мольбы раби твойхи не презри всенепорочнам, спсающи наси W всжинхи веди й скорбей.

Конеци в гором в гласв.





гаасх г

Ви свыштв вечера, на малей вечерина

на ГДн воззкахи стїхнры коскрны ї, повторжюще единв Гласи ї

Стіха: (i) стражн оўтреннім до ноцин, W стражн оўтреннім, да оўповаета ійль на гда.

Твойми кртоми хрте спсе, смерти держава разрушисм, й діаволь прелесть обпразднись: роди же человическій виброю спсаємый, писнь теби всегда приносити.

Просвитишасм всяческам воскритеми твойми гди, й рай паки Шверзесм: вся же тварь восуваляющи та, писнь теби всегда приносити.

Славлю ОЦА й сна силу, й стаси дул пою власть, неразджльное негозданное вжество, трцу единосящную, царствующую вх вжкх вжка.

Слава, й нынь, бтородиченя, догматикя. Глася ї:

Превеліе 1840: Два рождшам, й рожденное втя прежде вти, предавленное рожденіе, й совершенное паче встества. В таинства страшнаги! вже й мыслимое неизреченно превываети, й зримое не поемлетем. Блаженна ты всй пречистам отроковице, адама земнаги дщй, й вта вышнаги ійвльшамся мти: того молй, спістисм двиами нашыми.

Τάπε, ΕΒΕΤΕ Τύχι : Ποτέμα προκίμεμα: ΓΩ Βουρύτα: Τρήπημ. Ετίχα: Ѿ Ελενέτα ΓΩ Βα τύλθ, ѝ πρεποάτατα. Τάπε, Επολόδη Сподоки гін ви вечери сей: Герей же вктеній не глаголети: но поєми

на стіховить стіхнов восконв, глася ї:

Стртію твоєю хрте, шмрачивый солице, й светоми твоєгш воскриїм просветивый всюческам, прінми нашу вечернюю песнь члвеколюбие.

Таже ї вгородичны подовны. Гласк ї

βτίχα: Πομαμό μων τροέ δο βεκκομά ρόμτ μ ρόμτ.

Ковчети та оўмный чтам вымы, носащій скрижали бтописанным, нами же законоположителм й создателм: Емвже молисм спістисм звшами нашыми.

втіха: влыши дщій й виждь, й приклоній оўхо твой.

На Земли та нью чтам показа, йже во оўтровь твоей вселивыйся бтя слово, плоть пріймя, йже встествомя незримый: й дождиши всвмя безсмертную росу неискусобрачнам.

βτίχχ: ΛΗЦΫ ΤΒΟΕΜΫ ΠΟΜΟΛΑΤΙΑ ΒΟΓΑΤΙΉ ΛΗΔΕΤΙΉ.

Спенте матвами твойми ймамы, йже теми дво ш веди присни й йсквшенти вври йзвигаеми: й сеги ради просими непрестанни и наси ёже молити, сптисм двиами нашыми.

Слава, й ныпть, бгородиченя. Глася г:

Паки назданіе й животя товою вторый вёмы пречтам мріє члвеческаги встества, во чреве твоемя смесившагосм создателм твари, й воскресившаго нася й йда й смерти, й жизнь вёчняю подавшаго намя, вже вопити тебе приснодбо: радяйсм, совокупившам дшльнам нёнымя. радуйсм, надеждо всёх концей земли, й предстательство й заступленіе. радуйсм, йже воскриїємя сна твоеги просветнивши всячвскам, й подающи мірови велію моть.

Таже, Нын то шпвщаеши: Трнегое. Й по бче наши: тропарь воскони. Слава, й нынк, вгородичени вст, й шпвети.





Ви свыств на велицей вечерны

на Г $\hat{\mathbf{h}}$ н воззвахи поставнми стїх $\hat{\mathbf{w}}$ ви ї, й поєми стїх $\hat{\mathbf{h}}$ ры воск $\hat{\mathbf{h}}$ ны, гласи $\hat{\mathbf{r}}$

Стіхв: Й зведн на темницы двшв мою, неповівдатнем німенн твоемв.

Твойми кртоми хрте спес, смерти держава разрушисм, й діаволь прелесть оўпразднисм: роди же человжческій вжрою спсаемый: пжень тебф вестда приносити.

Втіха: Мене жавта правединцы, дондеже воздаси мив.

Просвитишасм всяческам воскритемя твоймя гди, й рай паки Шверзесм: вся же тварь восуваляющи та, писнь теви всегда приноситя.

Стіха: \hat{H} з глубины воззваха ка тебе гін, гін, «ўслышн гласа мой.

Cλάβλη Θ΄ ΕΝΑ ΕΝΑΝ, Η ΕΠΑΓΟ ΑΣΑ ΠΟΗ ΒΛάΕΤΑ, Η ΕΡΑΖΑΚΛΑΝΟΕ, ΗΕΙΟΖΑΉΝΟΕ ΕΚΈΕΤΒΟ, ΤΡΎΚ ΕΑΝΝΟΕΘΉΝΝΗ, ΠάρεΤΒΘΗΨΘΗ ΒΧ ΒΚΕΧ ΒΚΕΑ.

Ϋημι επιχήρω Δηαπόλιεβω, Γλάς πόμπε

βτίχα: Δα 6848τα ούμη τβοή βηέμλουμά Γλάι Μολέμια Μοειώ. Κρτί τβοεμί τες τη όμι ποκλαμάεμε χρτέ, μ βοικρηίε τβοὶ ποέμα μ ελάβημα: ράμου βο τβοέυ με βεμ μεμά. Λάκομα.

 \mathfrak{CT}_{XX} : \mathfrak{A} យុ \mathfrak{L}_{XX} $\mathfrak{$

Поємя спіса W двы воплощшагось: нася бо ради распатта, й вя третій день воскось, дарям намя велію мать.

Οτίχα: Ймене ράμη πκοειώ ποιτερπέχα πλ εξη, ποπερπέ μθωλ Μολ κα ελόκο πκοε, εξποκλ μθωλ Μολ ηλ εξλ.

Свиыми во йде сошеди хртоси благовести: дерните, глагола, ныне повецихи, йни воскрыте, йни воскрыте, йни возведв, разрвшиви смертнам врата.

Недостойны стомще ва пречистома домо твоема, вечернью песнь возсылаема, из гловины взывающе хоте бес: просветивый міра тридневныма восконїема твойма, изми люди твом ш роки врагшва твойха члочесью.

Йны стіхновы престівн війк. Ткореніе пачла аморренскаги, поеми йхи, начиже нівсть минен. Тласи з

Подобени: Днесь банти івда:

βτίχα: Ιἄκω ογ τζα μλτь, η μηότοε ογ μετώ η βαβαβαέμιε: η τόμ η βαβαβητα ίπαμ Ε βτέχα βεββακόμιμ ετώ.

Милостива, влагопревытна мнф дво, й влагопослящна извисм призывающя вжественняю твою влгодать во всех войстиння слячающих ми см: всю во надеждя дяшй моей возложих ка тевф, й во всех оўповаю на вжественный промысля твой, ты й вядящём мй славы, й живота вжественнагш сподоби.

Стіхк: Хвалите гда вен газыцы, похвалите вто вен людів.

Стіха: Мис обтверднісь мать вто на нася, й йстина гднь превываєти во вчих.

Всй чистою совъстію вій припадемя, вопіюще непрестанню в среды сердечным: влице стам, спій всёхя в гнява й выловленім, вядя й падежей: мки теве стмжахомя ствив, й оўтвержденіе, товою спісаеми под кровя твой притекающе.

Слава, й нынь, бтородиченк: Какш не дивимся бтомвж... номв ржтвв твоемв, пречтная; йсквшентя бо мвжескагш не пртемши всенепорочная, родила всй без обда спа плоΤΊΗ ΠΡέπζε ΕΚΚΕ Ѿ Ο ΙΙΑ ροπχέννα Εξ ΜΤΡΕ, ΗΝΚΑΚΟΜΕ ΠΡΕΤΕΡΠΙΚΕШΑΓΟ Η 3ΜΙΝΗ ΕΝΙΑ, ΗΛΗ ΕΜΙΕΝΙΑ, ΗΛΗ ΡΑΒΑΙΛΕ-ΗΪΑ, ΝΟ Ο ΒΟΗ ΕΧΨΕΓΤΕΣ ΕΚΟЙΕΤΕΟ ΙΙΚΛΟ ΓΟΧΡΑΝШΑΓΟ. ΤΙΚΜΉΕ ΜΤΗ ΙΕΌ ΚΑΥΙΕ, ΤΟΓΟ ΜΟΛΗ ΕΠΕΤΉΓΑ ΑΣШΑΜΕ, ΠΡΑΒΟΓΛΑΒΉ ΕΙΣ Η ΕΠΟΒΙΚΙΑΗ ΨΗΧΕ ΤΑ.

Τάπε εχόλε εκ καμήλομε. Свите тихій: Прокіменя й єктеній. На стіховит стіхиры воскрны, глася ї:

С тртію твоєю хрте, шмрачивый солице й свитоми твоєгш воскриїм, просвитивый всяческам, прінми нашу вечернюю писнь члвиколюбие.

По алфавит8

ઉτίχχ: Γ μω Βομαρής και και και και Βουτά Επετές και.

живопріємное твої востаніє гін вселенную всю просвъти, й твої созданіє йстлившее призва. тимже клатвы адамовы йзминшесь, вопієми:/всесильне гін, слава теби.

Стіхх: Й бо оўтвердн вселенняю, гаже не подвижнтся.

Б га сый неизминени, плотію стражда йзминился єсй, вгоже тварь не терпащи висаща зрити, страхоми прекланашеся, й стенащи поети твое долготерпиніє: сошеди же во ади, тридневени воскресли всй, жизнь дарум мірови, й велію мать.

Βτίχα: Δ όμε πεοεμε πολοείετα επείμα εξη, κα λολιοτέ τηίμ.

Α ρόλα μάπα Ε εμέρτη χριτε η βαθαμπη εμέρτη πρεπερητα δεή: η πρημέκενα η κριταμής κοικρέεα, εκ

περητέλα δεμ: μ πρημήθεινα μξ μέρπεωχα Βοεκρέεα, εκ το σόμ Βοεκρεεμλα δεμ, μπε πλ εξα ποβμάβωμχα: μ μίρα προεβτήλα δεμ. τζη ελάβα περίβ.

Слава, й нынк, бгородиченк: Без скмене Ш вжественнагш дуа, волею же очею зачала вси сна вжем, Ш оца без мтре прежде вкки свща: наси же ради, йз теве без оца бывша, плотею родила всй, й мянца млекоми питала всй. ткмже не престай, молити, йзвавитись Ш бкди двшами нашыми.

Таже: Нын ть Шпвщаєши: Тристоє. По 💍 че наши:

Тропарь восконя, глася ї:

Α ΒΕ ΕΕ ΕΛΑΨΕΝ Η ΕΝΑΝ, ΑΝ ΡΑΣΚΟΨΕΝ ΒΕΝΗΑΝ: ΙΤΚΟ ΕΟ-ΤΒΟΡΗ ΣΕΡΧΑΒΟ ΜΕΙШЦЕЮ ΕΒΟΕΌ ΓΩΕ, ΠΟΠΡΑ ΕΜΕΡΨΙΌ ΕΜΕΡΤΕ, ΠΕΡΒΕΝΕЦΣ ΜΕΡΤΒΕΙΧΣ ΕΕΙΕΤΕ, Η΄ ΤΡΕΒΑ ΤΟΒΑ Η΄ ΒΕΑΒΗ ΝΑΕΣ, Η ΠΟΣΑΣΕ ΜΙΡΟΒΗ ΒΕΛΙΌ ΜΑΤΕ.

Gnába, μ μείμα, εξορόμητεις Τὰ χομάπαμεπεοβαβωθο επεέμιε ρόμα μάμετω, βοιπαβάεμα εξε μξο: πλόπιο δο Επεβέ κοιπριάπου επα πρόμ, μ εξα μάμα, εξπόμα βοιπριήμα επέτα, μβεάβα μάτα Ε πλη εξεω γλεακολώδειμα.



Вя свенить на повечерін канших престий бійн. Глася г

Песнь а

Ιρμός Βόλω Αρέβλε, μάμιεμα Επτβεμμωμα, βο ελήμο εόμμημε τοβοκδηήβωμ, ή ραβληλήβωμ μόρε ιπλετείκημα λώλεμα, εέμ εξα μάμα, πρεπροελάβλεμα εττι τομδ ελήμομδ πούμα, τάκω προελάβμελ.

Миш мтрь вжію та дуоми вжественными, оща же влаговоленієми макльшуюся, вженін пженьми чистыми вынанми, пречистая втоневжето: й цжлуєми та пжньми со архагтломи, во епееніе наше.

Слава: Иже Évund оўтрову шеўждь ви печалехи, родити плоды ви волжин, во чрево твое вселись дво чтам, сый бти наши, плотію твись паче слова, й праматерній разрыши долги.

Й ныне: В и нечамнім глубину впадше тмготами, приложенню зовеми бгородительнице ки тебів: влуце, помози потоплаємыми дітлы лукавыхи прегрішеній, та бо єдину ймамы надежду по біт.

Пфсиь г

Ірмося: Йже Ѿ не свщнух вся приведый, словомх созидає. мам, совершаємам дўомх, вседержителю вышній, вх любви твоей оўтверди мене.

ТА промвляще жезля даршновя, без напоентя процвити шти, бие пречтам, без симене рождши воплощшагося бта непреминию.

Επέττεινικά ότην τη νοτάψε, τάκω τεπτήλενικα πρείτας, προεήχα πβρόκα μέονα, Ελατοεχάνιε νοτάψεω τέψωνα κα μίρα, η πήθην επίνες.

GΛάβα: Κο ἀρχάτταν πραεπίσταν ταβρίάαν, ράμνας, βτω ψάθως με πικτικώς τοδόθ δο ραβρικώντα ως ναμένια πράμτηκα κλάπβα.

 \hat{H} нынт: Та престал вце, тко ствих спента имхще грыший спеаемся: не презри влице, й не посрами наша молента.

Песнь Д

Ιρμός Πολοπήλα ετὰ τα κάμα τβέρμθω λωβόβω τζη, εμπορόμηατο δο τβοετὸ επά 3α μωὶ μα εμέρτω μάλα ετὰ. τίκωπε τὰ 30βέμα βατομαρώψε: ελάβα εμλίω τβοέμ τζη.

Горв мысленняю, доброд телей стнь, дхомя древле авванямя бтовидни та видтвя, пропов даше пречтам: ижи и вта пришедша и тебе слово плоть преймша.

Γόρδ τὰ Βέλι η Ηειτικόμδη μανιίλα μέομα βύμς, με HOBOετικόμδ μα κάμα το το μετικό το το το κάμε εκάμε ο κάμε ο

ΟΛάΒΑ: Γόρδ ΤΑ ΙΕΊΖ ΥδΙΗδ Η ΤΌΥΗδ ΠΡΟΡΕΥΕ: ΕΙΗΝΟΡΌΙ-ΗΝΗ ΒΟ Ε ΟΊΙΑ ΕΝΈ ΒΕ ΤΑ ΕΠΡΟΒΟΛΗ ΎΤΑΑ, ΒΕΕΛΗΤΗΓΑ ΒΟΠΛΟΨάΕΜΑ. ΤΈΜΕ ΤΗ, ΡάζδηΓΑ, ΣδχΟΜΕ 30ΒΕΜΕ.

Й нымь: В см блгам й теплам заствпница свщи грешникшми й смиренными, бгородительнице пречтам влице, В беди, й скорбей, й гректыви спсай рабы твом.

Пжень Е

Ірмоск: Поки видть неаїа швразни на пртолть превознесена віта, ш агітля славы доруносима, В Окажиный, вопіжше, азкі провидтьх во воплощаєма віта, свти невечерня, й миромя владычествующа.

ЙЗрасти же́зля іессе́евя цвістя неввада́емый, два мо́ја вба безнача́льнаго, вез сівмене, ш дба вже́ственнагш й обта, царства держа́внам мзы́ческам швлада́вшаго, на негоже мзы́цы оўпова́ша.

Кназь мирный прійде на пртоли дідови, царствва из тебі біре біти воплощаємь: С чвдо! й брань разреши, потчі кнази мшавітсків, й тебі рождшвю ційцв показа.

Gnába: Η επορότηδω τβου μοβρότδ, Ѿ μελίκε χριτότα Βα πλότι ωβλετέτα βιά ιάμεμε μβο, μτάϊα ιάβλα, βοβέτα Βοπίλ: τζι τλάβιι τραμέτα μα δ΄βλαμτ λέτμτ, μ πρέλειτα Τυμβ Ψτομάα, προιβτάτα μάτα.

Й нынк: О Дуа ста заченши слово единосвщное ОЦВ, дво сте родила еси во двв естествв свща, вта совершенна и совершенна члвжка: есть вжрою почитаемя плотское навленте.

Пфинь 5

βρμότα: Είβμια ποτηθήμα τρισχώβα ωβώμε μά, ή ήτνεξάετα μέχα μόμ: μο προττρώ βίκο βωτόκθο τβοιο μώμιθ, ιδικώ πετρά μα οξπράβμτελο επτά.

Одря та писньми премядрый преднаписяетя всепитал, на немже почи бгя воплощаемь во упостаси из тебе, и прослави та, несмисно раждаемь.

Ενίστι ελόβ κάκω μβεράннαλ, μεο εξεπάταλ, μβεράннαλ Ομέκμα: κάκω πορφύρ επέςτει εнно μβ τε ε πλότι πρίέλα Βομαρίελ, εγολάπηω ωμάλειλ.

Слава: Бысть соединента вжественнаги вмистилище, втоневисто, злата свитлиши: тобою бо бысть бти таки человики, й бесидова человикими бти, таки человики.

Aulan H

ГДИ помилви, трижды. Слава, й ныпь:

Стальня, глася ї:

Песнь 3

Ірмоєв: Прежде швразв злачомв, персідскомв чтилищв, ботроцы не поклонишаем, трії поюще посредів пещи: отцеви вже влюсловени есні.

КУпина й пламень сошбразни совокупльшеся, й нетлина обоя тавльшеся, тя дво тени проявляюти: йбо родила всй вба, й дивствуещи.

РУно й рога гедешну во йзминенти швразвема, рживо твое предпишвих: ты во едина вжественное глово носиши во чреви, ижи дождь, дво мии.

GΛάβα: Γράχὰ ΜΟΕΓϢ Θ΄ΓΗ Πάνε ΓεέΗΓΚΑΓϢ, ΠΛάΜΕΗ ΜΗ ΓΟ ΤΕΒΑΈΤΖ, ΓΙΗ ΟΥΓΑΓΗ ΫΤΑΜ, ΤΒΟΕΗ ΜΑΤΙΉ, ΠΟΚΑΜΑΝΙΈΜΖ ΜΑ ΚΟ ΓΒΕΎΚ ΗΑΓΤΑΒΛΑΘΙΨΗ.

Н нынт: Твоегю зрака гавленте вце пречтам, чтвще гаки первый шврази та, заствпицв присии, й покрови влагопремжиени ки бгв ймамы всй.

Пжень й

Ірмоск: Вавулюнскам пещь Отроки не шпалн, ниже вжества Огнь дву растлн. ттемк со Отроки втернін возопіймк: блго-словите дтела гдна гда.

ТА ОЦЗ ЙЗВОЛИ НЕВЖЕТУ НЕНЕКУСОВРАЧНУЮ, ТЕМ КРІНВ ПРЕСВЖТЛЫЙ ПОСРЕДТ ТЕРНЇМ ШВРЖТЗ, СВЖТЛОСТЇЮ ДОВРОТЫ ВЛИСТАЮЩУЮ ДУОМЗ БЖЕСТВЕННЫМЗ, СЙУ ВЗ ЖИЛИЩЕ.

Слава: Д Квство некрадомо дво сохранши, мти гавилась Есй сна бжіл войстиння, Оца блговоленіемя нев вста вывши, й пріжтелище славы дта нетлинно.

Песнь Д

βρπόεκ: Η όκοε 4840 μ ΕΓΟΛΙΚΠΗΟΕ: 4 ΕΚΗ 4ΕΕΙΚΟ ΕΟ 4ΒΕΡΑ 3ΛΙΓΚΟρέηδιο μάκι προχόμητα τω, μάτα κο κχόμι, μ πλοτοπόσειμα πακήσω κο μεχόμι ΕΓα, μ πρεκωκάστα 4κερα 3λιτκορέηλ. είνο μεμ3ρεμέμην τάκω ΕΓΟΜάντερα κελημάσμα.

Ста́гш корене ста пло́да: непло́дным во, шевмще́нным зако́нома вжійма б'чійма, неввида́емвю жи́знь говерша́ющвю віда фтроковица процвіте: й ра́дветсм а́нна, пріє́мши фтроча̀ ва ста́рости, вжію мтрь, юже сла́вима.

Ново ржтво й втовидно стати твоеги й втоноснаги чрева чтам: вя немя во написасм ибразя вя человика очтимя перстомя, сия воплощься стя дтомя стымя. Егоже несмисни таки вта й человика величаемя.

Gnába: Βοπϊέπα κεάκα εξα μα μά: μπλά δο Γρτοδιμωχα μπάμιμ κόπλω εομπαθήπα μη πρεπάψε, μ αξωά κεά κτω, μμακε πρεπρικά εξετα, μ πρεπέψετα πλάμεμε Γεέμεκατω: Ψ μετώπε πρέπαε κομμά, μππαβαμά πκομμι μβκάκα μλ κλημε.

Й нынт: По рживт пависа нетлина чтам: неизминны во зиждитела всих плотію, вце, родила вси человика человівка паче встества, оча свщества не шствпльша, й авіє превысть два дуоми вжественными. тівмже славжще та, півснь совершаєми.

Таже, Достойно всть: Тристов. Кондаки воскони, й Шпвети.



Вя недель оўтра на полвношниць,

канших трчени, [втшже краестрочіе: Хвалю трце та, вдино бтоначаліе. Митрофаново.] Гласи т

Песнь а

Ιρμότα: βόλω λρέβλε, πάμιεμα Επέττβεμμωμα, βο βλήμο τόμμητιε τοβοκδηήκωμ, η ραβαπλήβωμ μόρε ιπλετετκήμα λήλεμα, τέμ βία μάτια πρεπροτλάβλεμα βίτω: τομδ βλήμομδ ποήμα, ιδίκω προτλάβμολ.

Непостижимое едино гроначаліє, й едино трческое ктоначаліє, трисімниаты света твоєгы ма сподоби: такы да воспою та, певаємое непрестанны тристыми песньми, агтльскими обсты.

Сфінны невещественній всй чинове поютя, тако чворительняю виня, байнственняю, трисвістляю, начальньйшяю такі: бже согласны поемя, й человістам множества, й вісрны славимя бренными оўсты.

Слава: Оўмя, й слово й дуя, бтословцы приличню, й знаменительню тебе наричута: безстрастно рождество вы нерожденнаго обда, сйу знаменающу, бже единона-чальне вскух, вкупь й дуа бжественнаго йсуожденте.

й нынк: Миш члвыколюбеци встествоми, человы ческое существо преми вый слове, трчный возсёмли вей, вдиноначальный и свыти вдинагы выества, препрославлений всёми показавый, рождшую та дву пречтую.

^{*} Ш нерожденнагш ОДА спа, знаменающе,

Пфсиь 7

 \hat{I} рмоси: \hat{H} же \hat{w} не с \hat{S} цінхи вс \hat{a} приведый словоми созидаємам, совершаємам дхоми, вседержителю вышиїй, ви любий твоей оўтверди мене.

Оў тронти древле воду повелжви йлій на полжнахи, швразни промви трчную упостась, единственнаги вжім

гДоначалім.

Тлинов встество поеть та земнородных, вдинаго и трисвитаго создатела неизминаго, и вопеть ти вако: всеразличнаго ма преминента избави, и спси ма.

Слава: Равны выщающе словесеми пробческими, славныхи апли же и проповидники выры, равнодительною

та трцв главословими верній, бже всехи.

Й нынт: Сх пртола высокагш сийде хртосх, человтка возвышам, ткш члвтколюбецх, тобою пречтам, й трисолиечный свттх встмх возста.

Г ди помиляй, трижды

По г-й пъсни съдаленя, глася г. Подобеня: К расот в дветва:

Πρειδωειπεινικά ѝ έχύνε τῶν χρτε, ѝ ροκχένιε πρε-Εεβνανάλικας Οζίλ, ѝ μῶε Εκέιπεινικάωια, πομάλδα ραδώ πεολ: Βιά δο τογφωάχομα, νο ῷ πεδε νε ῷττδπάχομα. πάμκε μόλιμα πλ πρίνποιπάτηε τῷν, κας ἐμκονικάς Βιάκας ἐξικονικάς τος ἐκονικάς τῷν, κας ἐκονικάς τος ἐκο

Слава, й нынк, вгородиченк: П ресвщественный бгх й гдь из теве воплочисм за влость, ёже по намх шсвществовавыйсм, й пребывх ёже бъ. чёмже й вгочеловька сего почитающе всечтам, та неисквсобрачиво вцв проповыдвемх, славаще превелге чвдо твоегш безсыменнагш рождента.

Песнь Т

ίρμος: Π ολοχήλα ες κα κα κάνα πεέραδο λοεόδο τάλ, εдиноρόμματο δο πεοετό επα 3α μοὶ μα επέρπο μάλα ες κ. πάνικε πλ 30κένα ελτομαρώщε: ελάδα εύλις πεοέν τάλ.

О ТРАСЛЬ

Отрасль свевах и оща, таки и корене прозаве спя, й дух правый, соестественна прозавента, й вгосажденна, й цвити совезначальнии: таки триемя выти свитимя бжества. [Аважды.]

ΟΛάΒΑ: ΜΗ ΌΜΕ ΕΤΒΑ ΟΥΜΗΝΣ Ε ΕΨΕ ΕΤΒΣ, Η ΕΠΡΕΕΤΑΝΗΝ ΠΟ ΘΤΖ ΤΑ, Η ΕΙΟΜΕΙ ΕΛΗΜΑΓΟ ΕΓΑ, ΕΣ Η Η ΜΗΜΕ ΜΕ ΕΛάΒΗΜΣ, ΓΛΑΓΌΛΗ ΘΕ: ΤΡΈ ΕΕ ΠΡΕΕ ΕΨΗΛΑ, ΤΕΟΑ ΡΑΒΕ ΕΠΕΝ, ΙΚΟΝ ΤΙΕΝΕ. ΚΟΛΙΘΕΙΣ.

И нынт: Распалиля всй нася вя любовь твою, многомптиве слове вжій, йже нася ради воплощься непреложнть, й трисвтого вдино вжество тайни навчиви: ттиже та славимя.

Пфсиь Е

Ірмоск: 1 кw кидт нейга шбразни на пртолт превознесенна бга, ш аггля славы доруносима, С скажнный, вопіжше, азк: провидукую во воплощаєма бга, свта невечерня, й миромя владычествующа.

бдинаго гдоначальника, швразны йкы виды йсаїа вга, ви трієки лицыки славословима пречтыми гласы серафіми, послани бысть проповыдати йбіе трисвытлое существо, й бдиницу трисолнечную. [Дважды.]

Слава: М же всёх невидимых й видимых встество, Ш не свщих прежде составльшам, вдинице трисолнечнам, йже вдинаго та бга вёриш воспевающих Ш всаких в йсквшентй избавльши, твоей славы сподоби.

Η ημίητα: Η εκτάτημα εκτονότενα ή νήττα μεο, εμεμιά επία, κοτητείενα τὰ λωκόκιω, ή ελαπάνα: ήξ τετέ κο ρομάτα χρτότα, κα τε τε τε τε το γοττάνινα εξίδεμχα, ήπε έμάνα ω τριμι ή τλάκι τώ τζε.

Песнь в

βρπότα: Ε έ3 μια ποτηθήμαν Γριαχώβα ωβιώμε μα, ή ήτιε 3 άετα με κού κού ποι προττρώ και και το προττρώ και και το πετρά και οξπράβατελο επτά.

Пресельника

Пресельники сый авраами, сподобись шврадни воспрії. Ати Единственнаго оўви гда ви тріехи упостастую, пресещественна мёжескими же зраки. [Дважды.]

Слава: Направи сердца твойх равшви ки свиту неприступному, В трисолнечне гди, й твоей славы сланіе подаждь душами нашыми, во ёже швлистаємыми выти твоей добротою неизреченною.

й нынк: 🛱 верзи мню двери свюта рождшагись 🕏 оўтробы твоей пречтам: да зрю трисвютляю лячя вжества, й славлю та всесьютляю влиця.

Г Ди помилви, трижды.

По 5-й певени севдаленя, глася ї.

Подобени: В жественных веры:

Б Жественнагы бетества банносвщнагы трисолнечивы поеми державв, й тристыми гласы возопійми: сти бей біе превезначальный, сти бей спе собезначальный, й аше стый, байне неразатальный вже наши, й встух творче члвжколюбие.

Слава, й ныпть, втородичени. Подобени:

Ч 8до превелте: какш содержаст невтистимый во чреви твоеми й воплотист, й твист, такш человики, не претерпивый смишента йли раздилента вжественнаги й непреложнаги бжества, отроковице всечтат чимке виду та вирни проповидети присни й славими.

Песнь 3

Ірмоси: Ій коже древле блгочестняым трн Отроки шросная есн ви пламени халдействми, светлыми бжества Огнеми и наси шварн, блгословени есн взывающым, бже Отеци нашихи.

Хра́мя ма покажн твоегш бжества влко, трисійннагш, весь свётеля: греховнагш шмраченім лютагш й страстей вышша, светодательными твойми сійніи, бже Оте́ця наших блгослове́ня есй.

БЖЕСТВА

Επειτβά βράκα έμήнα βοββτμάεμα, βα τρϊέχα νποεπάτημχα û ραβμταρημίχα εβοйεπβαχα, Οζίλ, û είλα, û Αχα: Επιοιλοβένα εξι βοββτε, επε Οπέτα νάπηχα.

Слава: Мвиса авраам в в трійпостасный оў двва древле мамврійскаги, и страннолювін мэд в ісаака воздай за мять: в гоже й нынь славимя, ком в в ствеця нашихя.

Н нынк: Мвиса на Земли, бывя человьки вседжтель, бтолыпны ш джвственнагы й пречтагы твоегы чрева, й наси шбожи, блгословенная всечтая, бце пречтая.

Пфень й

Безначальна ОДА гаки W корене, слово, й дух собезначальны свща: гаки Отрасли пресвщественнаги вбоначалім показаша трцы славв Единвю й силв: юже поемя всй вжрній во вжки. [Дважды.]

Слава: Оўправлаєши твойми світлостьми чины наным, воспівати немолчню тристыми півсньми біте ственными, біте, слове сомбразне, й дше, трисвітлую державу й равномощную, тімже та поемя во вся вікки.

Пфсиь Д

ίρμος»: Η όκος 4840 ή εξολώπησε, μώβήνες κόν δο μεέρε 34 του ρέη μος ομήνος τζε, μάτα κο κχόμις, ή πλοτοπός είμα τάβής κο θεχόμις εΐν, ή πρεκειβάς τα μεέρε 34 τκορέ μα: εΐν με μας ρεμέμμω τάκω εξομάτερε βελημάς κα.

в йдети славв трисімнивю, втовидній везплотных чинове ійве, восходити крилы желаюти горе: но говенти венти вели непрестанни вопійти: си ними согласни бринственнам трце та славими. [Дважды.]

Слава: Н есытною любовію й йже на Земли, оўмную душу ш тебе пріёмше, й словесную, тебе пойми вако, вже всёхи, байнственное бетество войстинну, й трчное лицы, ш всегш сердца. тёмже щедре тыки многомативи, наси оўщедри.

Й нынк: Х рамя ма покажи блиноначальнаги, й три. свитлаги твоеги бтоначалів, свитовиденя, чисти служити теби зиждителю всих, й неизреченняю твою славу оўмни зрити: матвами блиным бцы, йже достойни йки преславняю величаемя.

Таже трчны, григоріа сінайта. Д остойно беть: Й прочее полвнощинцы, писано вх конців книги сеж.



Ви неджаю на оўтрення по шестофалмін:

Ε τα τζε, η ταβήτα нάμα: η τλάτα τ. Τροπάρε βοτιόμα: Δα βετελάττα ηθηλά: Ολάβα, η ηρίητε, βτορόμητε Τὰ χομάπαμτιβοβαβωθώ επτέμπε ρόμα ηάμετω: Τάπε Οβείνησε ετίλ χοτλόβιε.

По алих стіхословін стедальны косконы, гласх ї:

χρτότα Ε Μέρτβωχα Βοττά, Ηλυάτοκα οξιόπωνχα: Περ-Βοροκμένα τβάρη, η τομάτελο βιάχα δώβωνχα, ητηνάβωτε βιτειτβό ρόμα Ηλωείω βα τεβά ταμόμα ωβνοβή. Ης κτομίζ εμέρτε ωβλαμάεων: ήδο βιάχα βλκα μερκάβίς τβοιο ραβρίδων.

Стіха: Восконн гон вже мой, да вознесется рвка твом, не

завван оббогнух твойхх до конца.

Плотію смерти вквейвя гДи, горесть смерти престкля всй востаніємя твоймя, й человтка на ню оўкртпиля всй, первым клатвы шдолтніе призывам: защитниче жизни нашем гДи, слава тебт.

Слава, й нынь, бороднчена: Врасот джества твоего, й пресвытлой чистот твоей, гаврійля обдивився, вопівше ти біре: квю ти похвалу принесу достойную; что же возименую та; недоумываю й обжасаюсь. тымже ейко повелыня быхя, вопію ти: радуйсь бігодатнам.

По в-мя стіхословін, стадальны восконы, глася ї Подобеня: Красот в двтва:

Нензминати биества, й вольных страсти твоей гой, обжасся ади, ви севт рыдаше: трепещи "плоти нетлинных впостаси", вижди невидимаго, тайни ворюща ма. тимке й йхже держи, зовити: слава хоте воскрыть твоеми.

ΟΤίχα: Ĥεποκικικ τεκικ τζη, κεικικ εέρχητης μοήμα, ποκικικ κελ 48χειλ τκολ.

Непостижимое распатта, и несказанное востанта втословстввеми втрити, таннство неизреченное: днесь во смерть и ади плиниса, роди же человический ви нетаинте шелечеса. Тими вагодараще воптеми ти: слава хрте востанть твоемв.

Слава, й нынь, бгородичени: Непостижимаго й нешписаннаго, единосящнаго СЦЯ й дбови, во обтрову твою тайнш вмыстила есй бце, ** едино й несмысно ш трцы бжество: познакоми ржтво твое ви міры славным. тымке й блгодарственнш вопієми ти: радяйся блгодатная.

По непорочнахи упакой, гласи ї:

0 $\sqrt[3]{}$ дивлам виджиїєми, шрошам глаголаній, блистамиєм аггли муроноєнцами глаголаше: что живаги йщете во

плотенагы ненетлевша состава *** Единг й неслімниг трцы силг познахоми ряствоми твойми

гробъ; воста йстощивый гробы. тли премънитель раз-Умъйте непремъннаго: рцыте бтови: коль страшна дъла твой, тко родя спеля всй человъческий!

Втепенна, глася ї. Антіфших алі, повторжище поемя:

Пліня стынь ты йзмля всй Ш вавулюна: й мене Ш страстей ка животу привлецы слове.

Ви бли скощій следами бжественными, живти класы радостію присноживотіл.

GΛάΒΑ: 6 ΤΌΜΥ ΑΣΎ ΒΕΑΚΟΕ ΕΛΓΟΑΑΡΊΕ, ΕΊΚΟΜΕ ΟΊΞΥ Η ΕΠΎ ΕΟΨΕΛΗΕΨάΕΤΑ, ΕΧ ΗΕΜΜΕ ΒΕΑ ΜΗΒΎΤΑ Η ΑΒΗΜΎΤΕΑ.

Й ныпть, тойже.

Антіфших Ей:

ине не гръ созиждетя доми доброджиелей, всве трвждаемсм: двшв же покрывающв, никтоже наши разорити гради.

Πλομά τρέκια μέσης εμιουτορένος πεκά χρυδ ιδιοжε μ οξίδ, επίμ κετιμά εδικ.

CΛάΒΑ: C ΤΕίΜΑ ΑΓΌΜΑ ΠΡΟΒΡΉΤΕΑ ΒΕΆΚΑΑ ΕΤΕίΗΑ, ΠΡΕ-Μέχρουτε: ωθυμευτάθετα σο ΒΕΆΚδο ΤΒάρε: ΤΟΜΕ ΠΟΙΛΕжима, στα σο, ιάκω Οίζε κε ο ελόβε.

Й ны нь, тойже.

А̂нтїфших Г.й:

Βολιμίνια τια εππένν, απ ηθτά χολλιμε βάπουτερεй: εντελώτα 60 πυβότιος ας πλόμις.

Спреств трапезы твоей возвеселисм, зра твой па. стыреначальниче йсчадім, носюща вётви вігоджланім.

Gnába: G Τωίμα μζομα βιάκοι βοτάτιτβο ιλάβω, W HEL Γώπι βλιομάτω, μ παβότα βιάκου τβάρα: το Ο ζίεμα βο βοιπτβάεμω Είτω, μ τα ιλόβομα.

Й ныпть, тойже.

Προκίμεμα, τλάτα τ. Ρυμίντε вο κλαμίτης και κω τζά κου υξήνικα, είδο θεπράβα κεελένηδω, κάπε нε πολκάπαντες.

втіха: Воспойте гави писнь нову. В сжиов дыханів:

βτίχα: Χκαλήτε κτα κο επίχα ετω: ενλίε κοεκριο, μ πρότει πο ράλ. Βοεκριίε χρτόκο: ψαλόμα μ.

Каншия восконя. Глася г

Певсиь а

Ιρπότα: Κόμω μρέκλε, μάμιεμα επέττετημωνα, κο έμήμο τόημημε τοκοκδηήκωй, η ραβμαλήκωй μόρε ιπλυτετκήμα λώμεμα, τέй εξα μάμα, πρεπροτλάκλεμα έττω: τομδ έμήμομδ ποήμα, τώκω προτλάκητα.

Приповия: Слава гДн стому воской твоему.

йже землю шевдивя, прествпльшемв * потомя йзнестй плода терніе, ш тернім втнеця йз рвки законопрествплым, сей втя нашя, плотски пріємый, клатву разрвшиля всть: йкш прослависа.

Ποσυμήτελο ѝ ωμολιτέλο επέρτα, μπε επέρτα οίδοάβεω, παθήτω: επράεταθο σο πλόπο ωμθωεβλένοθο πρίέμα, εέμ εξα νάμα, ѝ σράβεω εκ μθυήτελεμα, βεώ εοβοεκτεί: πακω προελάβιεω.

Ετορόμητε Η επиниδιο είβ ετ ι ιδαδίμω ελάβωπα πλ, εξά επωτε ρόπμωδιο: εοωέμα εο εο ογπρόεδ ωτελωμένηδιο πεοιός εξά ετα κάμα, έπε πο κάλα ωτδιμετιβοβάςλ, ετα πε ι νελοβικα ιδά πεεξ ρομίςλ.

Дрвгій канших кртовоскресеня. Глася г

ПЕСНЬЯ

Ірмоск: Пень новую понми людіє:

Ρόμα νελοβικό ποραδοψένα αθνήπελεμα τριαχολώδη ωμας, κρόβι κα κέςτιβεννου χριτός α κικθιά, α ωδιτοτιδοράβα ωδινοβίλα δίτις εξίτις και προελάβικα.

ίπκω οξεω επέρτεια, επέρτα χοτάй, άπε παβοτδ εοκρόβηψημικα, χρτότα βκδεά: λ άκω βεβεπέρτεια εδία Εττεταβόπα, πέρταδια ωπαβοταοράλα Εττά: άκω προελάβατα.

^{*} пота йзнести плодя терніл

Ηνα κανώνα πρεεττά αὐτ, ετώπε κραεετρόνιε: Ποιο τρέτιε πτάμε τεατά αὖε. Γλάςα τ΄. Πτέτης ᾶ. Ιρμόςα τόμπε

Κολέκο πρικλοκάττα κτάκο βίττεττεο κέκωχα μεο, κοπλόψωεμετα κά τεκέ, το βεμκώμι πε μοιτολέπιω πρειτπώμκα: κάκω προτλάκιτα.

😂 πρυπυρένι μάπε κα πεκά! κατύχα κο νεβακύτηνω πολάπελα, μάκω κτα χτα κπέςτημεννατώ πολάκω νάπα, πλόπα ω πεκέ Οπροκοκύμε πριάπα: μάκω προςλάκυς ...

Καταβάςῖα: 🗓 βέρ38 ογετά Μοπ:

Пфснь Т

Îрмоси: Йже W не свщнух вся приведый, словоми созидаємам, совершаємам дхоми, вседержителю вышній, ви любви твоей объедні мене.

Κρπόμα πεούμα ποιπωμέτα нечестивый, τομέλα σο κίμε μτισπά, επαμέ: ταμρέμμως πε εσαμετέτα χρπέ τότα, во πεσέμα εστεθείμ.

Επιονέςτια προποθέχαντε καξικωμα, κίκω βολά ποκρώ μορά ηπεκκολώ ενε: Βοςκής Βο Ε Γρόβα, τήνες κιμ Εκρώλα εξιά τειξτα.

Бгородичена: Преславнам глагшлана выша и тевт, граде идушевленный присии цртвующаги: товою во влице, сущымя на земли бгя спожиля Есть.

Йна: Ірмоса: А вка сокрвшила вси вражій:

С чищенте пречтый крте, тамльских выбилем всй ты нечистота: такш тиск превжественный, на тевт ряць распростерли всть.

Да вси в вриїн живопріємный гробе, тев в покланаємся: погревеся во ви тев в воста хртоси войстиння в ти наши.

Йни. Ірмоєк тойже

ж έзля на корене вессеова, порочески прозавши два, цвитя та хоте, возей намя: стя есй гди.

Да Бжественном8

Да бжественному * причастію земнорюдных соджлаєши, ш дбы плоть нашу, ты швнищаля всй, пріємя: стя всй гди.

Пфсиь Д

βρμότα: Πολοπάλα βεὰ κα μάμα πεέρηδο λοεόδο τζη, βημηορόσησο δο πεοετό επα 3α μο μα εμέρπο μάλα βεὰ. πέμακε πὰ

зовеми багодаржще: слава снать твоей ган.

Тавы хрте, й раны мативиш подаля вей, догаду по ланитома оўдареній терпа, й долготерпиливий шплеваній нога, ймиже содилаля вей мий спеніе: слава сили твоей ган.

Τάπομα επέρτημμα живоτέ, επέρτα πραчαετάπε δεὰ, ετράετα ράμα ημάμαχα, ѝ воздых άμια οὐ βόταχα τβούχα: ѝ ραετπάβα ** τπάθωματο πρεπροεπάβπενης, βεάχα εοβοεκρετάπα δεὰ, τἄκω προεπάβατα.

Бгородичена: Поммий хрте, Еже стажаля всй стадо стртію твоєю: препрославленным твоєм мтре млтивным мольбы прієми, й посттиви шелобленное, йзбави силою твоєю гди.

Йни. Грмоси: С транна й неизреченна:

м бртвым «ўбш, йхже пожре смерть, Шдаде: разорисм же й адово тлетворное царство, воскршу ти из гроба гди.

Бгородичени: М ріє чтам, златам кадильнице, несліминю йкш едини ш трцы ви тм сошеди, воплощься бти слово, міри шблаговуали ёсть.

Йих. Ірмост тойже

й же поставивый горы влко, мериломи вжественнаги разума, шстчени всй ш двы камень, кроме руки: силт твоей слава члвеколюбие.

^{**}причастны

растанвшаго

Чάτπь Μολ Ετή τζη, η нατηθχίε жεлάннοε, τοεμημήσω κλ ηξ χέω, τλόσε, νποτπάτη προέμ, πλόπιο σώσα νποτπάτь.

Пфснь Е

ÎρΜότα: Κα πεώθ οξπρειού κυθχα πκορμό, πρειμόμεμο κάκα οξμα μήροκη, βαιλ εκώπα ποκελιθημα πκοώ: κα μήχων ματάκη μώ.

СУДІЙ неправедномУ, Еврейскою завистію предани быви всевидче, й всей праведню сУдай земли, адама древнаго извавили Есй осужденіа.

Τεόй πάρα μρκελμα πεούπα χρτέ, нεποεπλάπου τάλου κρτά πεοετώ, μά πέρπεωχα εοικριώ πολάπλω, μ ιπιμ χαωω κάπω.

Вгородичени: Скинїа стам, й пространнтиши неси, йкш йже во всей твари невмистимаго слова вжім пріемши, едина ізвиласм есй приснодбо.

йня

Κοπίέμα κα ρεκρό πεοί, & χρπὶ μόμ, προκομένα κώκα, Ε ρεκρά νελοκτα το βμάνηθη, τθεύπελεττα κετάμα νελοκτωμα κώκωθη χομάπανηθ, κλάπεω τεοκομύλα ετή.

Рάβεια Ο το ενωες το ενώ ες εμένη και κράπα πρεθτατω το ενώ κετθτιάς τω τω πετέ, μέ μέρτβωχα βοικριάλα είν χρτε ιπε κάπα.

Йих. Ірмоск тойже

CΛόβο ΕΞΕΊΕ ΕΠΈ ΤΒΟΠ ΤΕΟ, ΓΟΛΕΤΕΛΕ ΑΤΑΜΑ ΠΕΡΒΟΒΤΑΝ-ΗΑΓω, ΗΕ ΓΟΒΤΑΝΙΈ, ΆΨΕ Η ΠΛΟΤΕ ΜΙΣΜΕΒΛΕΉΣ ΓΕΕΕ ΗΞ ΤΕΕΕ ΓΟΒΤΑΛΕ ΕΊΤΕ.

Равеня ЭЦВ ейя твой дво, слово вжіе, упостась совершенна во двой ЕстествВ, ійся гдь, бітя совершеня й члвыкя.

^{*} BE ABE TONS

Пфинь 5

Εί 3 το Μπι με τρόπα ως μίζε μλ, ελγοδπρός η μας τη τίσης το κατά το

Ογλαεριμαπένι πολάπα ογλαεριμανίτελα, ογλαεριμαπένα το ωπακατάνη από της το ετώ κοικριία είν εξίτα χρίτα εξεραβα, η επότη πασεά πρεθτων πουτρήπεληνα.

Бтородичени: Пречтам, гаже едина создателю й человькшми, паче оўма йсходатаньшам, сна твоего мачнва прегрышыми рабыми твойми, й покорника быти, помолисм.

Йнз

ÎρΜότα: Сελέμια ιωμα, έπε αν πρεμεπόλμη μαν άλης, εττέττα εμμωμ Εραβν εμίαν, κοπιλωε: κοβκελή ω τλή πακότη μού, ηλεπκολώσης.

Ранами ты йсквейвем, W ада обраненыхв, стртію круд совоскрейля вей. тымже ти зовв: возведи W тли животя мой, члвыколювче.

Τε εραπικ τη χρτε επράχομα εραπα άχωεα, εσεθχω πε εράπικ εσεχυμάθτεκ: πέκπε τα πεθλί ερέποωα, εμέτω πενάλυ ράζοετε πριύμω.

Йна. Ірмога тойже

вошбражаєтся єже по нами, ш нетлівнным двы, йже "Шбразоми неразлячный, шбразоми быви й вещію, не преложем бжествоми человівки.

Бездны гръхшвя, й бври страстей пречтам йзбави ма: Есй бо пристанище, й бездна чвдеся, въброю притекающымя кв тебъ.

Кондака, гласа ї. Подовена: Два днесь:

Воскрая всй днесь из гроба щедре, й нася возвеля всй В врати смертныхи: днесь адами ликвети, й радвется бул, вквиж же й прроцы св патріархи воспивають не-

престанию вжественивы державу власти твоей.

Ікога: Нбо й земля днесь да ликовствита, й хрта бта единомидрению да воспивають, тако оўзники б гробова воскрей, срадитель вся тварь, приносящи достойным писни создатель всих, й йзбавитель нашеми: тако человики йз ада днесь тако жизнодатель совозведя, на нбса совозвышаетя, й низлагаеть вражім возношенія, й врата адова сокришаеть бжественною державою власти своей.

Песнь З

Ірмоск: М коже древле блочестнявых трн Отрокн шроснах есн ва пламенн халдейстыма, свытлыма бжества Огнема й наса шзарн, блословена всн, взывающых, бже Отеца нашнха.

Раздраєм ціковнам світлам "катапетаєма", ви распатін содітелм, сокровенняю ви писанін навлающи віврными йстиня, бітословени всй, зовящыми, віте от вци нашихи.

Τρτεκα: Αξά δάτάτο το Ο Είκαν προτλάβικα, ѝ τα τίτο κα Εμπορόμημα, Εμίνο βα πρίέχα βιξρηίν υπθίμε κανάλο, ѝ Εμίνο κπετπεδ: Κάτοιλοβίνα Είν, 308θίμε, βπε Οπέμα κάμνα.

H N Z

Τρμός Γόρμω με κάνητελο, μο μπτέμ ενίς το μιράλημε: μάκοπε εο πέρς πο ποπράβωε εξαμερήνημο πλάμενο, πολίχε: εξιτοςλοβέμα βεή τζη, επε εξτέμα μάωμχα.

Не проста солнце на крт висьща члв вка, но бга воплощенна зра помрачается. Емвже й поемв: блгословеня Есй гри, вже от бця нашихя.

К р'Епкаго

Кожпкаго вжествоми прееми ади страшливый, нетлента податель, двшы праведных вопіющым йзвлева: блгословени вси гди, вже отеци нашихи.

Бтородичена: Сокровище многоцинное блгословеним тавиласм Есн пречтам, чистыми сердцеми тебе исповедаюшыми вгородительницу: йво из теве воплотием бги отеця нашихя.

Них. Ірмоєх тойже

Иже славы грь, й держай горнім силы, йже со оцеми стадый, даветвенныма рвкама носимь: багословеня есй гДи, бже отеця нашихя.

Мра смерть, но сто тебф *Бесфровавшвю погвыйли еси, W двы ботпостаснам плоть вывя: влгословеня еси

ган, вже отеця нашихя.

Бүв вси та бга рождшвы оўведекоми, единаго бо ш трцы воплотившагося из тебе родила всй: бугословеня пречтам, плоди чвоего чрева.

Пфсиь й

Îрмоси: Нестерпимому Фічно соединившест, бгочестіт предстомше йнишн, пламенеми же невреждени, бжественной писнь помув: блгословните вся дала гана гал, й превозносните во REA BUREH.

Раздраст ціковнам светлость, беда котя твой водря. Зися на лобичеми, й тварь преклонашеся страхоми, воспевающи: блословите вся дела гана га, пойте й превозносите его во веки.

Восколя вси урте из грова, и падшаго прельшениемя, древомя йсправиля всй бжественною силою, зовяща й глаголюща: блгогловите вся дела гона года, пойте й превозносите его во вжии.

Бгородиченя: Храмя бжий ывилась всй вместилище шДУшевленное, й ковчега: творца во человчкшми, бгородительнице

^{*} COETHHREMSEY

родительнице пречтам, примирила всй, й достойны всй джла поеми та, й превозносими во всй вжки.

H H Z

ίρμος»: Εεψέςτβεннагω ΟΓΗΑ ΠΛάμεμε μεβεψέςτβεнными οβΒΑμήша, Ετοβρήμι Ο τρομω, η πολχί Ελτοςλοβήτε βελ μπλά τίλα.

C λόβο Νειτράιτησε, Εεβιτράιτησο οξέω επειτβόμα, ετρά πρετα πε πλότιο ετα, εμβπε ο ποέμα: Ελιοιλοβότε βιά μπλλ τημα τηλ, πόθτε ο πρεβοβνοιότε ετό βο βπει.

Τριεκα: Galmana ελγονές της τρίνπος τάς κολί επες, το εμικές και και με το εμικές ελγος το εκτάς και το εκτάς το εκτάς

Йня. Ірмога тойже

Чины оўмным ткш мти превозшла бій, й близк бга бывши: блгословимк блгословеннам дбо, ржтво твое, й превозносимк во вся вчки.

Доброт в встественняю, красижищу показала всй, шклиставающую плоть вжества. Блгословими блгословеннам дво, ржтво твое, й превозносими во вся вжки.

Таже, песнь вцы: Величита двша мож гда: са припектими тиченти вома: Чтиченивю херввіма:

Пфень Д

ίρμότα: Η όδος 4840 ή δεολώπος, Αβήνες δο δο 4βέρο 34 τδορέηδο πάβά προχόμητα τζω, κάτα δο βχόμις, ή πλουτοκότειμα πάβής κο ήτχόμις δέτα, ή πρεδωβάςτα Αβέρο 34 τδορέκο: είν κεκαρενέκτω, πάκω βεομπάρο βεληνάς κα.

Страшно ёсть зрыти тебе творца на древы воздвижена слове вый, плотски же страждуща бта за рабы, й во гробы бездыханна лежаща, мертвым же из ада разрышивша: тымже та хрте, ист всесильна величаеми.

Há TAH

μά πλη επέρτημα επέλα δεή χρτε πράφτιμη, πολοπένα δώδα δο Γρόδι Μέρτβα, η παβότα προцαίλα δεή, Μόρταμα κοικρεήδα, ρδκοδομάδα δετεετιδό νελοβίνεικος κο εβίτδ, η δα δπέετβεννος ωδλέκα νετλικίε. Τίκαπε η ετόνника τὰ εβίτα πράενω παβάτω βελυνάς πα.

Бгородичена: Храма й пртола гавиласа всй бый, воньже вселись йже ва вышниха сый, рождейсь неискосоможни всечтам, плоти твоей не шверза всычески врата. тымже непрестанными чтам матвами твойми, газыки варварска скори до конца покори.

H H Z

Грмоск: Сладкою пречтаги твоеги ржтва стрелою объзвлени чтам, твоей достожеланней доброте дивжичесм, песными агглыскими достойни та, ыки мерь бей величаемя.

Чέτστο челов в коми ε везчестных смерти всеми йсточиля є сій: є мже распаттеми твойми спісе вкусиви, существоми смертными нетлиніє мий даровали є сій хрте, тако члв вколювеци.

Спісля ма вій воскіся йз гроба хіті: * воскіля же вій, й оці привеля вій твоєму родителю: шдесную же віш спосадиля вій за блгоутробіє мати твоєм гди.

Йих. Ірмося тойже

Πολοπάλα δεὰ κάπα κεποεπώμηθο μππε εκκυμβ, πεδὲ ρόπμωθο χρτε. Τολ Μολιδάμα μππκα πομλέμα κάπα μξα, πομάπελα δπροεπά, Ε Οζά τοδό προμεχομάψα.

По катавасін вктеній. Таже, С Тв гдь бгв нашк. Й светнленя.

На хвалитехи стіхиры воскрны, гласи г

Стіхи: С отворити ви нихи свян написани: слава сій бваєти встёми прівными всті.

H BOZHÉLAS

Пріндите вси пазыцы, образвижите страшных тайны силу: уртося во спск нашк, ёже вк началь слово, распатта наст ради, й волею погревесь, й воспрсе из мертвыхх, ёже спети велувеклы: тому поклонимсм.

Стіхх: Х валите бта во стыхх вто, хвалите вто во обтверже

нін снаы вто.

Поведаща вей чедеей страже твой гди: но соборя светы йсполни мядою десницв йхя, скрыти мнаше восконте твое, ёже міря славитя: помилуй наск.

βτίχα: Χ ΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΗΑ ΕΗΛΑΧΚ ΕΓŴ, ΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΠΟ ΜΗΟΡΚΕΕΤΒΥ ВЕЛИЧЕСТВІА ЕГО.

Радости вся йсполнишася восконія йсквех пріймша: маріа во магдалина ко грову прійде, швржте йггла на камени сфафиа, ризами блистающась й глаголюща: что ій прече живаты ся мертвыми: нівсть здів, но воста, какоже рече, предварям вы вх галілен.

Стіха: Х валиче вто во гласть трвыньми: хвлличе вто во

ФАЛТНОН Й ГВЕЛЕХЖ.

В о светть твоєми вако, оўзрими свети чактьколюбче: Βοικβλά το βιμ μξ μέρπεμχά, επιέμιε ρόλλ μενοβικτικομη дарум: да ча вей тварь главогловитя Единаго везгрешнаго, помилуй наск.

Йны стіхиры анатолієвы, глася тойже

ΕΤίχε: Χ ΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΕ ΤΡΜΠΑΗΤ Η ΛΗЦΙΕ, ΧΕΛΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΟ стрвнахи й фрганть.

П Еснь оўтреннюю мёроншенцы жены со слезами принοшάχ⁸ τε εκ τζυ, επιοθχάνια εο άρωμάτω μωθιμα, ιρόκα чвоего достигоша, пречтое чело чвое помазачи чщащаса. Аггля съдай на камени темя блговъсти: что йщете живаты ск мертвыми; смерть во поправи восперсе ыки бгх, подай всеми велію мать.

Стіхк: Х валите вго ва кумвалька доброгласных, хвалите έτο κα κυμκάντας κοικλημάμια: κιάκοι μειχάμιε μα χκάλητα τίλα.

F AHCTAACA

Блиста́мсм а́ггля на гро́вь твоє́мя животво́рньмя, мёро. но́сицамя глаго́лаше: истощивя гро́вы изба́витель плыни а́да, и воско́се тридне́веня, акш е́диня бгя и всеси́леня.

втіха: Воскроні гди вже мой, да вознесется рвка твой, не

забоди оббогнух твойхх до конца.

Βο Γρόστ τλ μεκάμε, πρυμέμμυ κο έμνη ε εδεκύτα παρία πατμαπήμα, με ωθρίτιμα πε ρωμάμε τα ππάνεπα κοπιώμι: οξιώ πηθε επε πού! οξικράμενα κώπα ετά κατα κόπι εδικρίτα πό εξια κοπιώμε: από ππάνεμα επένος ππάνδ, ππατόπετα, τάκω καμω τζια ποετό ε τρόσα, μ με κάπα τμά ποποπήμα ετό. ειά πε ωβράμμητα κεπάντα, τάκω κάμα τλλ άδιε κοβοπά: τζια πόμ μ εξα πόμ, τλάκα τε επέν.

ઉΤΊχΧ: Η εποβικά τε διά τξη Βείκα ε έρλη κα Μοή ΜΧ, ποβικά Βελ 48 μετά τβολ.

€ βρέμ βαπβορύшα βο Γρόβ παβόπα, ραββόйникα πε Ѿβέρβε ἀβώκοΜα ματλαπμέμῖε, βοβώй ѝ Γλαγόλα: ὖπε το Μπό με ράμι ρατημώντα: τοωβέτι μι τα μα μρέβτ, ѝ κὰβύτα μπὰ μα πρπόλτ το ἀμέμα ττμά: πόй βο ἔτπь χρπότα βῖα μάшα, ѝμπαμ βέλἵ μαλπь.

Слава, стіхнра вульскам. И нынть, вгородичени: Превлгословенна всй вще дво: Славословіе великое.

По главогловін тропарь:

Д несь спесенте міру бысть, поеми воскршему йй гроба, й начальнику жизни нашем: разрушиви бо смерттю смерть, победу даде нами й велтю мять.

H EKTEHIH, H WOSCTZ

На літ Ургін баженна, гласк ї:

Вергша хрте Заповидь твою, прастца адама йз рад изгналя всй: развойника же щедре йсповидавша та на крти, вонь вселиля всй, зовяща: помани ма спсе, во цртвін твоємя.



Стіха: Б лженн чистін сердцема, ійки тін біл оу зрата.

Cοτρεμμαχα κάτα επέρτησο ωτθχήλα ετὰ κλάπασο, πακοχάκτε ѝ τζα, πέλομα πε πασάμα κεβτρέμηε αλκο ποτηραχάκα, επέρτημα ωπακάλα ετὰ βοαθμωλ: πομακά ѝ κάτα κο μβπαϊα πασέμα.

βτίχα: Ελπέηη πηροπεόριω, ιᾶκω τίη είοβε βπίη μαρεκδτεπ. Βοεκρεα μά πέρπεωχα, εοβοεκρείναα δεύ μάτα ω επραεπέй βοεκρείνιεπα πεούπα τζυ: επέρπηδιο πε βεώ εύαδ ποτδεύαα δεύ είτε. εετώ ράχη βπροίο τη βοβέπα: ποπαιή η μάτα βο μβπείη πεοέπα.

Οτίχα: Ε λπέμμ μβιμάμμ πράβλει ράλμ, εξικώ τιξλα ξετε μβικο μβιοε.

Триднівными твойми погребінієми, йже во йдж оўмерца вленным ійкш біти шживотворивый, совоздвигли есй, й нетленіе всёми ійкш блги йсточили есй нами, векрою зовящыми всегда: помани й наси во цётвін твоёми.

ΟΤΊΧΧ: Ε Απέμη βετέ, βεζά πομός πτα Βάμα, ή ή 3πεμθτα, ή ρεκθτα Βέμα Βόλα γλαγόλα μα Βεί λπθιμε Μεμέ ράχη.

Μυροκότημαν κεκάνα πέρε το κάποτα είκ, κοτερία κό πέρτεωχα, επτε κοβοπάκα: Εκε ράμδυτετα, κ τένη μρδι Γώνα τκούνα κοβκτμάεων κοττάκιε τκοὶ χρτὶ. τετώ ράμη κτροώ τη βοκένα: πονακή κ κάτα κο μρτείν ττκοένα.

Οτίχα: Ράμδήτετα û βετελήτετα, τάκω Μ3μά βάιμα ΜΗότα Ηα Ηδιτέχα.

Η α τορά Μωντέй ρευ ρατηροττέρε, προωπραβοβάμε κριτε, απαλύκα ποπικάβων: Μώ πε ειτροι τοι να είνω ορεκίε κριτικοί πρίεμμε, ει βοβένε: ποπακά μ κάτε εο μρτείν πεοένε.

Слава: Оца й сна, й дуа стаго воспоймя вырыти, единаго вга, единаго гда, выки ш единаги во солнца тристаннаги ёсть трца, й просвыщаетя вся зовящым: помани й нася во цртви твоемя. Η μώντ, εξορόμητεις: Ράχδας μεέρε επίλ, ενπε πρόαμε Βοπλόψες το βλάπελε, βλαιενάπληδ το γραμάσα πλ. ράχδας Θελανε λέτκια, επέςτει μεμιά χόπλε μος κα χραλ, ράχδας Λετεμιζε α πραόλε μεμιά. ράχδας τορο επίλ νεςτηλλ, πδυμλλ, μεςτικό κλλ.

Прокіменя, глася ї: Пойте втв нашемв, пойте, пойте цієви нашемв, пойте.

Βτίχα: Βτὰ τάβμίμω Βοςπλεψύτε ρδκάπα, Βοςκλάκηστε ΕΤδ Γλάςοπα ράμοβαμία.

Аланавіа: На та гри оўповахя, да не постыжвел во векя. Стіхя: Бяди ми вя бга защититель, й вя домя прибежища, ёже спети мь.



Ви неделю вечера,

на Гін воззваха, стіхніры оумнантельны. Гласа г Подобена: Велім мвиєника твонуя:

6ชาวุง ที่เบอ ธองงานที่ หลังคนที่ เป็น, เป็น, เชาง กิดอาจท์ชาง; เชีเรพ องร์ ชายอง พำหนุย์หนัย อังชาง.

Вельми согрышающа ма, й тебе шторчевающа блгато влку, й млтива встествоми, шбращающася, таки блуднаго прінми ма, й вдинаго ш навмники твойхи сотвори ма, ный оче.

Οτίχα: Ймене ράμη τκοειώ, ποτερπέχα τλ τζη, ποτερπέ μδιμά мολ κα ελόκο τκοὲ, εξποκά μδιμά мολ на τζά.

Λενοττίο πυτίλ πέρδ πρευμόχα, ѝ κα κουμδ ογπε Θκαλημού πρυβλύπυχελ, με πολωμιλό πμδιματω λλ εδμλ, ѝ Ѿ ΕΓΑ Ѿπαμέμιλ: μο ωβρατύβα λλ επε εύχα βετίχα ὖεχητὰ.

Геєнны, й звана́гш скре́жета йзба́ви гди, смире́нивю мою двшв, й вса́кагш йно́гш томле́нї в в чиагш предблій: ка́кш да в врою та̀ пою мативаго б га й чав в колиби в сетество́мв.

Τάπε ΒΧ ΜΗΗΕΉ εΤΙΧΗΡΗ ΕΤΌΜΑ. ΘΛάΒΑ, ΕΤΌΜΑ: Η ΗΜΉ, ΕΓΟΡΟΣΗЧΕΗΧ. Α̈́ЩΕ ΛΗ ΗΤΕ΄ ΤΕ ΜΗΗΕΉ: Η̈́ΗΗ ΕΤΙΧΗΡΗ ΕΤΙΜΧ ΕΕЗ-ΠΛΟΌΤΗΜΙΧ Α̈́ΓΓΛΟΜΧ, ΓΛάεΧ ΤΟΗΜΕ.

βτίχε: Μκω ογ τζα μάτε, η μησίσε ογ μετώ η βεαβλέμιε: η τόμ η βεάβμτα ιμν ω βεάχα βεββακομιμ ετώ.

Мики везплотных гди, составиля всй, вогатетво павлям всвмя твоей блгости: й привеля всй ш невытай во вже выти, паче оўма славу твою нынть славминуя гласы немолчными.

. Стіхв: Хвалите гда вей мізыцы, похвалите вто вей людів.

Βέλια άττλα πεούχα χρπε τύλα: Εεβπαλέτη το τεψε Μίρα προπήνευτα, τοχραμάθιμε μρκεμ τύλοθ, τάπε το πετε ελκο, ѝ πετα μόλαπτα ω ετελέμμα.

Стіхв: Тики обтвердніст міть єги на нася, й йстина гднт превываєти во въки.

Λοπρόπ Τριτόλητη Μου Εξή η τη Ευνό Εξή η Ευνό Εξή η Ευνό Εξή η Ευνό Ετα Ευνό Ευνό Ετα Ευν

Слава, й ныпт, бтороднченк: Встми владащам тварьми пречтам, лютт шбладаема страстьми оўма моегш, свободи теплыми твойми предстательствоми й мтрнею мятвою й поравоти ма сях й ббх твоемх.

Таже, Свете тихій: Прокімени дне: И Сподоби гди ви вечери сей:

На стіховить стіхновы оўмилительны. Гласк г:

Βενέρηθο πάτης πραηότημα τη χρτέ τα καμάλομα ή πάηρω μχόβηρω, πομάλδη η τίτη χδωρι μάωλ. **Θτίχα:** Κα τεβιβ βοββεμόχα Ούτη Μοή, πηβεμεμβ μα ηδιή. εξ τάκω Ούτη ράβα βα ρβκβ γοιπόμι εβοήχα, τάκω Ούτη ραβρίη βα ρβκβ γοιποπή εβοέλ, τάκω Ούτη μάωη κο τζίβ βίβ μάωεμβ, μότη μέπε εξιμέρρητα μρί.

G Πεά ΜΑ ΓΩ ΕΚΕ Μόϊ, ΤΕ ΕΟ ΒΕΕΜΣ Ε΄ ΕΝ ΕΠΕΕΝΕ: ΕδρΑ ΜΑ ΕΤΡΑΕΤΕΪ ΕΝδΕΜΑΤΕ, Η ΕΡΕΜΑ ΕΕΞΒΑΚΟΝΙΗ ΜΟΗΧΕ ΠΟΓΡΟΚΑΕΤΈ ΜΑ. ΤΑΚΑΣ ΜΗ ΡΕΚΕ ΠΟΜΟΨΗ, Η ΚΕ ΕΒΕΤΕ ΕΟΣ-ΒΕΤΑ ΜΑ ΘΎΜΗΛΕΝΙΑ, ΤΑΚΟ ΕΤΑΝΕΣ ΜΑΡΙΣ Η ΥΛΕΤΕΚΟ-ΛΙΘΕΙΣ.

ΒΤίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηότδ βεπόλημχομές οξημημετής: μαμπάνε μαπόλημες μδιμά μάτα πομοτής το 63δοτηχα η οξημημετής τόρχωχα.

βίλια κριτά πεοειώ τζη τήλα: εοχρέξητα σο μα μέτη η μέμεπενεί εκ μίρι, η ποκαξά ω ρώσαρεμ άπλω, η ω μάξωκα μήμηκη, μα μόλαπτα ω χεμάχε μάμηκε.

Ολάβα, μ ημίητε: Ετορόμητεμα: Ε λυμε, πρεμεπάπελυμμε ετέχα πολάμηχες πεβτέ, ποδόω μερβάελα, μ ποδόω χβά λυμες, μ κα πεβτέ βεὶ οξποβάμιε κάμε Είπε: Μολή ρόπμ ματοία μβ πεβί, βα μεποπρέβουμα ραβώ πβοά.

Таже: Нын ты шпущаеши: Й тристов. По б че наши: троз



Ви неделю на повечерін, канший молевный ко престей віде. Гласи г

Певнь а

Ιρμός Εόλω τρέβλε, μάμιτα επέςτβεμμωπ, βο ελήμο τόμμημε τοβοκδημβώμ, η ραβληλήβωμ μόρε ιμλρτεςκημα λήξεμα, τέμ εξα μάμα, πρεπροτλάβλεμα εςτρ: τομό ελήμομο ποήμα, ιδκω προτλάβμεμ.

ВЕЛИКОНМЕНИТАА

Великонменитам Едина, престам дво мове херввіми славнийшам двдова дщій, й доброта вакшвлю, мити біта нашеги: возвеличнем филій слава твой, й мы вей та виброю славними.

Προπέμματο ελόβομα μξο ιάκω κόπδ, πβούμα ρδκάμα ιάκω μελοβικά μοτήλα βεμ: τετό οξίω μολή μεμαμική ψπαμ επραστέй βεβελοβέτιμ μδιμδ μοι μββάβηπη, η Εξ

всякім скорби.

Слава: Мже прежде всёхи вёки, пронареченнам дво, цра славы порфура пречтам: ви нюже облеклем ви послёднам времена, покры кожным ризы адама прафтца, и мене нынё покрый.

Й нынт: Тлю творжщій древле гркхх роду человжческому, дбо хрта рождши, нестерпимый отнь изсушилх еси: тжмже страстей потоки души моеж изсуши твоими матвами.

Пфсиь г

 \mathring{l} рмоск: \mathring{H} же \mathring{w} нес \mathring{g} шнхх вс \mathring{a} приведый, словомх сознааємам, совершаємам ахомх, вседержителю вышній, вх любви твоей оутверди мене.

наречесь чтам: темже извави ма влице, страстных в

работи твойми матвами.

60 εδρη πλοψεκύχα επραεπέй μα βάκη με ρακά πκοετό εκόρω πρεθτας, πημικά ρόκημα επείκικ, μ μετόνημκα κεσεπράετια.

Слава: С вита незаходимати свитильники свитозарени бывши пречтам, міри просвитила еси: тимже зарами

твойми двши моей разори былакк.

й нынт: М ертва ма свща двшею, Ш множества элых страстей, шживотвори влице, гаже рождшам живодавца хрта несказаниш.

Песнь Д

Ιρμός Πολοπήλα ετὰ κα μάμα παέρμδω λωαόδα τζη: εξημορόχματο αο παοετό επα 3α μαὶ μα εμέρπα μάλα ετὰ. Τέμπαε πὰ 30κέμα απολαράιμε: ελάκα είλο παοέμ τζη.

Πρίήμε на мώ πλοπεκάτω μέχροκάμια πράμα, ή πλήμάετα μοῦ μέων: το μπε κεάκα οζωα πρεμμέμι μήρα ρόπημαλ, πκόμ μήρα κλημε πομάπης μῦ.

Μ ύρο οζωπος μ΄ τρέβα μετονήλα Ες μ΄ Μίρδ: ΤΕΜΕ Ε ΕΚΒέρης επραεπέμ χδωδ Μοιό εβοβοχά, μ΄ χάπχα Μὰ, Πρε-Ψπαλ, βεβεπράεπιλ Μύρο πβοήμη Μλπβαμη.

GΛάβα: G ΤάΜΗΥ ΤΑ 3ΛΑΤΙΉ, πύ3ΗΗ ΜάΗΗΥ ΗΟΙ ΗΒΙΙΝΉ, ΕΓΟΜΙΚΉΑΓΟ ΧΡΤΑ, ΤΕ ΕΚΑΜΗ ΜΟΛΗ: ΗΑΚΟΡΜΗ ΑΝΙΙΥ ΜΟΗ Τάμμθη Γλάμομα, η Ποτόκομα ΗΑΠόμ Αξά.

И нынь: в ча оўбш прежде невдержаннш введе смерть: ты же двтвоми чтыми йстинняю жизнь ввела вси. тымк смерти ма гръховных йзбави, твойми млтвами.

Пфинь Е

Ιρμός Η Α ΒΕΜΛΗ ΗΕΒΗ ΑΗΜΑΙΗ ΙΑΒΗΛΕΑ Ε΄ ΕΉ, Η ΥΕΛΟΒΙΚΙΌΜΙΣ ΒΟΛΕΗ Ε΄ ΕΟΙΚΗΛΙΧ Ε΄ ΕΝ ΗΕΠΟΣΤΗΙΚΗΜΑΙΗ Η ΚΙΣ ΤΕΒΙΕ ΟΥ ΤΡΕΗΘΙΘΙΕ, ΒΟΣΠΙΒΑΈΜΙΣ ΤΑ ΥΑΒΙΚΟΛΙΘΕΊΕ.

 $\mathring{\mathbf{H}}_{\mathbf{Z}}$ вавле́нїє нами выви спи твой дво, вся $\mathring{\mathbf{w}}$ тлй йзбави: темже йзбави мя плотскаг \mathbf{w} мудрова́нїя, й страсте́й настоя́нїя.

Τέρη ε Βεὶ ΠΟΠΑΛΝ, Τάπε κλεψὰ οζελα, νελουθελ ων μετικωλα.

Слава: Ты вжім всй юница, нася ради пожренагш члвыколюбиш, вжественнагш юнца: встые вжественною кровію сердце мог шчисти.

Η κώντε: Κράτηδιο πρέπτε τη ππάχα μο βρομτιστεί Ο μέπηδ, Εάπε το βλεκόχτα ητιοτηϊο Μοέιο: πρί πε μπο, ηρίητε μα ω βλειμί κα τε τη τάμωδ, προύμη μπτιβαμή.

Пфинь 5

 \hat{I} ρμότα: $\hat{\mathbf{E}}$ έздна ποτλίξτημα τριξχώβα ιδιώμε μα, $\hat{\mathbf{n}}$ ήτιε βάξα μόμ: το προττρώμ βίκο βωτόκθυ τβου μώμιθ, τάκω πετρά μα ογπράβητελο επελ.

Поколеба́ша хра́мя д8шй моем эло́бы лю́там кшва́рства: но га́кш оўтверди́вшаго зе́млю на кода́хя хр̂та̀ ро́ждшам, твойми матвами оўтверди.

Разришила всй долги земнородныхи, висера многоцинаго рождши. Тимже разриши пречтам скорие пленицы прегришений мойхи, й страстей, й скоркей.

GΛάΒΑ: Α Αλὲ ΒΦρηΜΑΧ ΤΑ ΠΡΗΕΕΜΗΠΕ, Η ΕΜΕΣΤΕΝΗΜΗ ΠΟΚΡΟΒΑ, ΡΟΜΑΕΝΕΜ Η Α ΛΟΜΕΣΤΑ ΤΒΟΗΧΑ ΕΓΧ ΠΡΕΕΛΓΙΗ. ΤΕΜΜΕ ΠΡΕΨΤΑΑ, Η ΜΕΝΕ ΠΟΚΡΕΙΗ ΤΒΟΗΜΑ ΑΛΑΝΕΜΑ, Η ΙΟΕΛΗΜΗ.

И нынт: Волнами житій оўмовредны йзя обкамный часты погряжаемь, й работами вражінми всегда шбяреваємь, нынт зовя ти: біре помози ми.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й нымь: Сталеня, глася Г. Подобеня: Б жественным:

Б ЖЕСТВЕННАМ ВЫЛА ЕСЙ СЕНЬ СЛОВА, ЕДИНА ПРЕЧТАМ ДВО МЕН, ЧИСТОТОЮ АГГЛЫ ПРЕВОЗШЕДШАМ: ПАЧЕ ВСЕХТ ВЫВША МА ШСКВЕРНЕНА ПЛОТСКИМИ ПРЕГРЕШЕНТИ, ШЧИСТИ МЯТВЯ ТВОЙХЯ БЖЕСТВЕННЫМИ ВОДАМИ, ПОДАЮЩИ ЧТАМ ВЕЛТЮ МЯТЬ.

Песнь З

ίρμος: Τά κοπε Αρέβλε βλίονες τήβωλ τρη Οτροκή ωροςήλα εςή βα πλάμετη χαλλέμς τωμά, εβώτλωμα βπεςτβά Οτήέμα ή πάςα ωβαρή, βλιοςλοβέτα εςή, ββωβάρωμωλ, βπε Οτέμα πάωτχα.

Собори лукавых в весови обыдоша ма, й плотетій сонми страстей: но тако крепкаго во бранехи хрта рождшам, й збави ма частых печалей, й лютыхи нападаній.

€́ди́ный

 $\hat{\epsilon}_{\text{Д}}$ и́ный хер δ вімскимя с δ ществ $\hat{\omega}$ мя неприст δ пный, й стр \hat{a} шный \hat{a} г $\hat{\tau}$ льскимя чин $\hat{\omega}$ мя, вселись вх $\hat{\tau}$ й $\hat{\tau}$ т \hat{a} х, й наск шбнови: ймже покажи ма влице страшна невиди_ мымя врагимя.

Слава: Рай словесеня дво ты выла вси, прозавший древо жизни: Егиже причащем адамя, смертнаги плода извавися. Темже й мене ныпк обслади, й страстей

йзбави вкушента.

<mark>Й нынь: К</mark>ала ма страстей тылеснаго избави, й йскушеній въсовскихи, таже йзбавитель рождшам человыкомя вышнаго селенте, й храмя осващеня, вта отець нашихв.

Пфсиь й

Ірмоєх: Нестерпимому Фрий соединившест, вточестіт предстомще биши, пламенемя же невреждени, бжественивы писнь πολίχδ: Ελγοιλοβήτε κιλ μπλλ τίλη τίλη, ή πρεκοβησιήτε κο κιλ RIKICH.

Ö блаче свыта, свытила сотворшаги вя міры веліа, дневное же й нощное, вежко помраченте разори, твоими Зарами, вежух страстей й преграшеній мойух: й покажи ма сына света, беородительнице.

С и наст сошеними дожнеми во чрево твот вите, двшв мою й сердце мое просвъти й шроси: й пламень оўгаси επραςτέй ѝ εκορδέй, μα τὰ επάβπιο τέππι ΒΟ Βεά Βικυ.

Слава: Н визглаголанию чтам, премядрость вжію, вся ш не свиыхя неное и земное встество совоквильшвю, ты родила вси, важе гловоми даждь ми мудрогть и разумя, како да воспой как вжественное твое ржтво.

и нынь: W роситись вячце мірв, твойми мятвами двши моги и телу, вопій й молюсь: й волезней грековных й страстей вловы, избавитися вскорь: ты во всй всехх человивший йецивление.

Песнь Д

ίρμος»: Η α εϊμάμεττε τορε εύμα τα εχ κθημηθ μωθεί, μεωπάλεμω Θ΄ της εξετεά βανέμωθο вο υρέεις: μαμϊύλχ κε τα εύμα τόρθ μειτεκόμθο: κέβλχ προβάξωϊ, θεάϊα εβεικάωε, εξετες εξετ

Ποιπάκα χρτά εξοπκάνα ιδεύλλας είν, Ε νειώπε εξέν πλά πλόπε εξονανάλεντά Είν το προδιοπόβα: Εδλεμεί εξεω μενε βο εξέπλα μιθλομάζεια, ταλ, πεούμα μολύπ βαμα.

Мысленный вінограде, йзрастившій намя гроздя бябе ственный, ш негшже напамемся водою нетлинія, йсточи моєй души оўмиленіе, й віно шчищенія, твойми мольвами.

GΛάβα: Υύςτωй ѝ ςτώй чερτόπε, ймπε εςτεςτβόμα εία челов κωμα εγηεβικτη εςτεςτβό, μολό τα: τοβοκθηύ μα τβοεμβ τάθ, ѝ πρης βόμ επέςτβεννου πάβνιο, τβούμη μολιβάμη.

Н нынк: Пажить тленім человенескаго свщества, нетленім йсточника хрта рождши дво, претворила всй: оўмертви ми оўво опалающее, й вврное стремленіе страстей, твойми мольвами.

Τάπε, Λοειτόμιο Εεπι: Η ποκλόης. Τρηειτόε. Η πο Ονε κάως: Τροπαρή. Η πρόμεε Οιμίνησε, η Επίζετς.



Вх понеджавники оўтра,

по алмя стіхословін стальны оўмилительны, глася ї:

живвщи на земли, двше мой, покайся, персть во во гровь не поетя, ни в прегрышенти избавлаетя. возопій хртв бтв: сердцевьдче, согрышихя ти, прежде даже не шевднши ма, пощади ма бже, и помилви ма.

Gтíхх: Ган, да не гаростію твоєю швличніши мене, ниже гнивоми твойми накажещи мене.

Доколь Авше мой превываеши ва согрышентиха; доколь пртемлеши покланты шложенте; пртими во оўмь вуду градвиги, возопій кртв втв: сердцевждие, согржшихи, безгрешие ган, помиляй ма.

Слава, й ныпк, вгородичень: Красотт джветва твоего, й пресветлой чистоте твоей, гаврійля обдивився, вопійше ти біре: квю ти похвалв принеев достойнвю; что же возименяю та; недовычваю й оўжасаюса. тымже, ійкоже повелени бемь, вопію ти: радвись, багодатнам.

Πο Ε-ΜΕ εΤΙχοελόβικ, επεμάλεκε, ελάες Ε: Η επράшκολε εξεμίψη κεξ ωτλατόλεκη κωβε ωδληчанся, без свиджтелей шевжданся: книги во совъстных разгиваются, й дала сокровенная Шкрываются: прежде неже во биоми всенародноми позорищи ймаши йспытати, гаже мною содванная, бже шчисти ма, й спей ма.

втіха: Ган, да не гаростію твоєю швличиши мене, ниже ГНЕВОМЯ ТВОИМЯ НАКАЖЕЩИ МЕНЕ.

глубину согрышений мойхи ты выси гди: даждь ми рвкв помощи такоже петрв, й спей ма.

βτίχα: Δήβεμα ΕΓα Βο επιίχα εβούχα, ΕΓα ιθίλεβα.

Мчичена: Блгодвшное терпента вашеги, поведи коварство влоначальнаги врага, стртотерпцы прехвальний, сеги ради в Кчнаг и сподобистесь баженства: но молитесь гдеви, үртолюбивых я людей спсти стадо, свиджтелие свще йстины.

Слава, й нынь, вгородичени: Радвиса маріе дво міги, горо стам, едемскій раю, из немже родисм хртося бтя, безсеменное слово, ймже жизнь мірови прозабе.

По Г-МВ СТІХОСЛОВІН, СТЕДАЛЬНЫ, ГЛАСВ Г Подобена: Красота датва:

вгда сядищя твоемя невмытномя, и вжественномя свав предстанемя, й силы нёным ся трепетомя тевт предстанвта

πρεμεπάηθης, κάκω ποτμά πεβή το εδιτέ πράβεμητάμιτη; μπλα ωεθημέητο η Θετιο ηνώ το μοεπώητα: πο άττας πβοήχε πάπελαπα ποιμαμά πο ποτμά η επεή πο.

НЕНАМ Й ЗЕМНАМ СЛОВОМЯ ПРИВЕЛЯ ЕСЙ, ТАКШ ВСЕСИЛЕНЯ: АГГЛЬСКІМ ЖЕ ЛИКИ, СЯ ТРЕПЕТОМЯ ПРЕДСТОМІЛЕ, НЕПРЕСТАНЬ НУЮ ХВАЛЯ ТЕВТ ПРИНОСМТЯ ВЛКО, ВСЯ ШЗАРАЮЩЕ СВТОМЯ ТВОЙМЯ КОНЦЫ. СЯ НИМИЖЕ Й МЫ ТЕВТ ВОПІЕМЯ: СПСЙ НАСЯ БЛГОЯТРОБІЕМЯ ТВОЙМЯ.

. Канших оўмилительный ко ГДУ нашемУ ійсУ хртУ, й стымх вгю мчикшмя. Твореніе курх ішенфа. Глася г.

Песнь а

вергля всн: й спеля всн пеньми поющый та, люди вильтвения.

Πρετρικωένι τω τω το βασάκα μα κα επετρικώνε, πόπε κε έ ο ό μα το τάχω ο ό μαν επέχω, πο κα επέχω ο ό μαν επέχω κα κα επέχω ο ό μαν επέχω κα επέχω επ

Бывша ма кертепи развойникшми кезместными деваніи, добродейтельми таки чличколювие храми твой, йже волею рождейся ви вертепть.

Мчичени: Шкормлентеми дра вжественнаги претекосте мвченти вврю, вгодорновенити мчицы, й ки вжественим номв достигосте пристанищв.

Просвытившесь багодатію дул мянцы, тьмы глубочайшій ідшловысій оўбыжасте, радующесь преквальній.

Бтородичена: В сестам й пречтам, гришными помоцинце, падающыми йсправленте, покамите ми даждь оўмилентм многосогришнишем8.

Aprin

Дрвгій каншня стымя безплитнымя агглимя, [є́гиже краєгранесіе: Творю третіе пеніе безплитнымя.] Деофаново. Глася г

ПЕСНЬЯ

Безначаленя свитя, й подателеня свитомвленім сый всего хоте вже, мое помышленіе просвити предстатель.

ствоми твойти сили.

Ра́двющеся агглоле́пню, всебога́тыми причастієми а́ггльстій лицы, твойми спісе краєными сійній чайню шелистаются.

Мікш блігій животвореця влігод втельный дух йсход дай Ш Оца, нвным силы оўтверди неприкосновенными бжественными блгодатьми.

Бгородичени: Чиноначальниче бжій гаврійле безплотныхи ликшви, й нынт пребогате, гласи радостени шкрадованити возопій: радвись всенепорочнам.

Пфсиь Т

 \hat{l} рмоск: \hat{o}_{V} твердні мені гіїн, єдине многомітнве, й прострими рвієв ійню петрови, й спіси ма.

Поже петра погряжаєма спеля всй члвыколюбые: такw

й мене из глубины прегрфшенти мойха возведи.

Оўмертви ма льстивый страстьми оўбива: ты же ма жизнодателю покамнім шбразы шживи.

Мянчена: Отнема вещественныма мянцы неправедни шпалжеми, невеществений невещественнаги воспалистесм желантема.

Мчичени: Мчицы растерзаеми, растерзанім й ловленім погувища льстивати, й винцеви сподобищаєм.

Бгородичена: М ріє гроименитам, многими швладаєма ма страстьми двшетленными, своводи млтвами твоими.

й н в

ίρμος 18κα τοκρεωήνα ες βράπιμ, η πημη ς τέδνα ες βεμ κριμιοτίμο εχικο χότε, ολτιβερατέμιε μάπε, τια ες η τημ.

С трви теквщым й ржки блгости, гавиля всй блгій аггльскім лики, сокровеннагы твоегю таинства зарею сімющихя.

Да покажеши тви сокрывища богатетва твоегы, й крипости вако хрте, твоей славы причастники оўмным силы привеля бей.

C α πρέπετολα πεσά ελθά εκτ ἄρτλιεκία εβάτλωστα πρεμεποάψε, πούτα πράσαω πεού εάλθ χοτε μεμετεπμοτάλληθο.

Бгородичени: В сего прімти й тебі неизмини члвика, йже влка сегш всегш бгомати, й тебі йсточника блгодати павили всегы.

Песнь Д

Ірмоск. 6 да ви рыкахи прогнываешнем гін; єда ви рыкахи гарость твой, йли ви морн обстремленіе твой;

Разраши совзы страстей монхи гди, покамниеми ма свазави, и причастника гави бленхи твонхи.

κοβεϊλά μη εκποβάρημα ποκαλή ω Εραβμ, εδλημε ελία χρτε, εώλα μούχα Ετομάλ μόψε τη Κεόκδυ.

Βέψι ετβαίκτα ποπαλάμε, η εξυμικου την προεκτιμάνης. Βέψι καταπα προεκτιμάνης.

Мчнчена: М ертвости хртовь оўподобистесм мчицы, бользнема примфейвшесм различныма: тымже бжественивю жизнь наслыдовасте.

Бгороднчена: Даждь ми чтам йстинное покамніе, оўтиши страстей мойха молвя, согрышающыма предстательнице.

ÎρΜός C Τράημα ή μεμβρενέμμα ρεκτκά πκοες τάμμα: οψελωί ωαχα ελέχα τκόμ, ή οψεοάχελ, ή κετελάτλ κοπιώ τη: εήλι τκοέμ ελάκα νηκικολώκνε.

О БЛАЦЫ

Блацы йже трисолнечное светозаренте пртемлюще, принесостесь вжественными котентеми, трческам обкрашента, шкормажеми силою Дуа.

В и міри посылаются ни котящыми втровати тебт, йноже кранителіе спсенія блгочестивыхи йгіли, соблюдающе спсе рабы твой.

Ετορομησει Ράβεκα Μολέβημκα Ημίνα πραχοκά κα κρόβα υκόй πρεμεπορόνμα»: μα κάβα μα βτορομά τελεμαμε επραεπέй εμθάμεπα, ιάκε βεατράς το βυμόβημο ρόκα μα α.

Пфинь Е

ίρμος: β βάτομα τβοήμα μεβενέρημμα χρτέ, ιθαρή βάε εμηρέημος που χδωδ, ή настάβη на ετράχα τβόη: Занѐ εβάτα ποβελά τβοώ.

Η ε ποιτά με Με Η ΑΓΑ Ε ΑΚΑΣ Α Ο ΕΡΜΥΣ, Η Α εθμύμη το είνα τα εκτικοι και το Εο Ερώκα και εκτικοι και το Εναμού Επεί Εναμού ποκακή είνας.

Ογλαβιήςτα Ορθπίενα επραεπέμ, μ κα ρόκα Ενάληϊα κπαμόχα: με πρέβρη κάκο, μο μεμπλή μα ωκραψέμια κωλίενα.

Мчнчени: Й ногтьми стрвжеми лютт, и мечеми страдальцы оўбиваеми, й ранами йзнвржеми, не поклонисте йствканными кшлюна.

Мінчени: Міри страданьми вашими красвется присню стін мінцы: премірное ткю вбрютосте превываніе со агглы.

Бгородичени: Мже едина словоми на земли, плотію слово рождши, й два превывши, везсловесныхи ма йзвави джаніа, ійки да словесы честными воспиваю та.

Йна

Йнz

Ірмоск: На Земли невидимый тавился вси, и человикоми волею сожили вси непостижимый, и ки теби оўтренююще, восливаеми та чавиколюбче.

Со фіємя сна й дка, трисімнымя світомя просвіщи шесм вібриїн, воспоймя бідино бітельскими вониствы.

Свещы сошвращающымся, незаходимыми стантеми вжества превжественнаги, промвление ивогащиеся, аггльсти чини проповедаюти.

6дино начало превезначальное чести серафімы оўчатв, вопіюще глася трисватый твь, дуомя просвыщаеми аггли бжества.

Бгородичена: Бей семене, сотроковице, теве друхагтля гаврійля родити животодавца блговести, вце всейтам, ся несе сощедя.

HELLA 5

Τρμός με κα κοημώ επικώκα μομέμμων ηλεπικολώενε, ή τρεκολημένων μαπάςτε ποτή ποτή επίχετε δυμών, κοπιώμων με πρέβρη: επίε επίς, ιδικοκε επίκα βεή ω ακτρα πβρόκα.

Πρεβοβηέτε Μωίτλιο, τάκοπε μρέβηια φαριτέ πρεγφωέ Ηι εμα ημαπαμόχε πόστ, η βρά μα πρεπάβωι, βετελήτε, χριτέ: ήμπε εμπράβωι τετό κριτόμα, εμπράβωας ημίντ οξωέμρη μά.

Грехолювива ва житій быва, тоже йна никтоже вако, йждиха твої долготерпеніе Окажнный, й ещі есть нечавствена, но шерати ма твойма баговтровима.

Мчнчена: М ростными произволениеми, законопрествпницы бтомвдренныхи шевждающе, отнеми й сожжениеми й прободеньми, злата свътлейше гако войстиння показаша, й хотв снаследники. Μάηνεμα: Οθλήψε μεπόλητη σορέμιμ, η πόλαμε πρεπελήκηχα, η πάνε Ετωτευα ράμω πρεμέλμε, ποσφλήτωτε κηάχα τρωώ, η Ετα πριάτως επραλάλητη αφημή.

Бгородичена: Ковчега завжта, ствы войстиния трапезв, шчистилище наше, црковь бжію шдвшевленивю, всезлатый свжщинка, йстинивы мтрь зиждитель воспькаема.

Йни

Ірмоск: Селеній ійна, ёже вх пренсподнісми йдів, встественный йбрази быви, вопійше: возведні шітлі животи мой, чівівколюбие.

Πέρβοε ѝ κτεμάπελδησε βισημάλια τίκηιε, άρχάιτλη ῦ ἄττλη, τύλδης ποώτα βοβθμε, τα ημαάλω ὖ βλαττδωῦ ἢ τύλαμη, γλάτω ηεμόλημωμη τζα. [Δβάκδη.]

 \tilde{H} же мірх оўмный всесличнымх чиномх по чину оўкрашей невидимш, сему оўподоблатиса блгочинію, честную цёковь блговоли.

Бгородичена: Йецфленти та йсточника приснотеквща, еже ва та всельшееса слово показа: моет оўвш двшй газвы біре дво йсцфли.

Пфсиь 3

ÎρΜότα: Τρϊὲ Ο΄ Τροцы κα πεψιὰ τριβ προωσραβήκως, πρειμέμις Ο Τη Επικος ποπράωα, ѝ ποιόψε κοπικχίς: κι ποιοκοκέμα βειὰ τῷν κικε Ο Τ΄ Είμα κάμηχα.

βρέπα ποὶ εκοηναβάετεα Ε μδωὶ, πρυ μβέρεχα θεχόμα, ποκαάνια ογω πλομώ ποκαπὰ, πρέπμε μάπε μβέρυ νε Βατιβοράτεα, βοβοπία χρτδ: τζυ, επεύ πα.

Свновими сердца раломи йстиннагы познанім, покамнім пшеницу сжюще, ійкы да пожнеми класи правды, щ хотт возджлатель души нашихи.

Минченя: Свитила вагочести, нечести сопротивоворцы, нищих обогатителие, гани мицы, префкажнивю мой двшв лишенивю, добродительми обогатите.

Мянчени: Иже спсый мытара из глубины воздохнувша, û moè mánoe κοβμωχάμιε πρίμμα, û επεά ma επρτοτέρ. пеця ради, прославльшихи та хоте свойми оўды.

Бгородичени: Источниче, йже воду шставлента йсто. чающи, течента монхи прегрышенти изгоши, подающи

ΜΗ Τένε επέχε, μα τά πράτης κάκο κάξε ποι.

Ιρμόςχ: Γόρχωι μενήτελω, μο μπτέμ κωίςτω μεράληψε: ιδικοπε во переть поправше седмеричный пламень, пожув: блгословенх есн ган, вже фтеца нашиха.

Твердыми оўмоми й доблественными окоми, зраще первоначальных светлисти, причасттеми вываете свети вторін, аттльстін лицы, вптословени всй, зоввще, вже Отеци нашихи. [Дважды.]

Невклонными желантеми, й неиздательною любовтю кодими свще, доброчами зиждителя, положениемя высте светила кторам, лицы агтльсти, багословеня есй зовеще, вже отеця нашиха.

Бгородиченк: Воплощенное родила всй вце, слово везначальное, ёже из обца вез мтре предвичное вжественнымя ρώτι вомя. Επτοελοβένα βλυμε, πλόμα πεοετώ υρέβα.

Пжень й

Ірмося: Вх пламень по Этропимя Еврейскими снизшедшаго, БЖІЕН СИЛОН, Й НАВЛЬШАГОСА ГДА, СЩЕННИЦЫ БАГОСЛОВИТЕ, Й ПРЕвозносите во вся втки.

👸 посмівшентва храми Эненескими йзреченіеми раби высть: что сотвориши двше мой, поработившися страстеми й везчинию смъющись, й не стыдащись หธิหลาพ ญี่ไล้;

Враждова́ви ка́їни безвини братовбійца бы́сть: семв подобна тавиласа Еси, и не инаго оббивши, но себе самвю двше мой, сластолюбіємя й прелестьми житій.

Mчиченх: $\hat{\mathbf{H}}$ Збранным бисеры г $\hat{\mathbf{H}}$ ни, сос $\hat{\mathbf{H}}$ ды честным, свътмщымсм свъщы заре́ю б $\hat{\mathbf{H}}$ ественным б $\hat{\mathbf{H}}$ года́ти, $\hat{\mathbf{H}}$ рт $\hat{\mathbf{H}}$ вы ст $\hat{\mathbf{H}}$ тоте́рпцы, в $\hat{\mathbf{H}}$ рою соше́дшесм почтимх достойн \mathbf{H} и.

Мчнчена: й же мвдрых в стртотерпеца провы, паче кадила пртема слове, чжх мольбами покамитема ка чевт припадающих спей, тако едина мачива.

Бгороднчена: Й злишествома вляднаги житій, ко йдя нынь привлижихсм: премногое влговтровіє Этроковице ймящи, таки бга блговтровнаго рождши неизречении, оўщёдривши спси мм.

Йих

Τά κω βιάχα τομάπελь, άπτλω οψηωίτληλα είν, η πρεμτπάμα πη το τπράχομα, 30 κδιμε: Επιοτλοβήπε βιά μπλα τίλα τίλα, πόντε η πρεβοβηστήπε είνο βο βιάκη.

Причасттеми вжественнаго Огна, гакоже пламень вывше нвным оўмы зовяти: багословите вся джла гана га, пойте й превозносите вго во вжки.

Η εβειμές Τβεντωρικά με οξάντικα άττλω πρέπες τος Τάκνας εξάν βάμνως κατάς και νεπρες Τάννω Τεβά 30 βάμνχα: βάτος λοκή τε βάλ εξάν τις και πούτε με πρεβοβνος με εξό βο βάκν.

Бгородичени: С лово очен, паче слова воплощенное вгородительнице дво родила еси: егоже поюти вся дъла вкш гда, и превозносяти во вся въки.

Таже поеми писнь віды: В еличити двша мой гда:

Пфсиь б.

Ιρμός Η α εϊκάκεττε τορτ εκή το εκ κθημικ μυνεέκ, κεωπάλι ω Θ΄ της εκεεττε αλιέκωδη εν τρέετε: μακιίλα κε τα εκή τορδ κεετεκόμδη, κέβλα προβάρωϊ, κέάια εβιεάωε, ω κόρεκε μέμοβα.

TAKWEZ

І́акшви пе́рвенство пріїмти, ра́ди воздержа́нім йногда, йса́чи же стар-вішинство Шдаде, не оўдержа́ви чре́во. ко́ль яло̀ невоздержа́ніе, й ко́ль вели́ко воздержа́ніе! бівтай неподобім, возлюбій, 😂 двше, добрыхи прибавле́ніе.

ТКШ МНШГАМ ПРЕТЕРПЕВИ НЕПОРОЧНЫЙ, ВЕНЧАСА ТШВИ: АСКИШЕНТЙ ВО СТЕКШЕСМ ПОТОЦЫ, НЕ ПОКОЛЕВАША ЕМВ СЕРДЕЧНАГИ СТОЛПА. ТОМВ РЕВНВИ ВСЕГДА, НЕПРЕЛОЖНА ПРЕБЫВАЮЩИ, В ДВШЕ, ЛУКАВАГИ КОЗНЬМЙ.

Мчнченк: Швострившесь Огнемк вжественнаго дуа, мечн гавистесь гавь, сыквще полки противным, стртоносцы хртювы, и великими побъдами прославлаеми, вынастесь всесильною рвкою всёхх цра.

Μίντεκα: Μ κόπει το Μίνκα μεπορόνκος, πε πόκ κα κούχα πούχα πούχα πούπε κλικ μο δελ, κάμα κευβρενέκκω τρελώ πριέμωατο, μ το πε πλοτιώχα κόνκι τα κάκ το κετάκωσο.

Ετορόχηνεια: **G**ΒΕ τλαλ Βλυμλλ Παλάτα, χόμα μλ Ποκαπή εΕ τα, μεπροχοχήμαλ χβέρε, Ѿβέρμ μη ποκαλήτη πθτή, βεμλὶ εβητάλ, κα βεμλή μλ κρότκηχα ματτάκη βλυμε, βελκατω μλ βλαχώνειτβα ετραετέй ιδβή εβοδόχηα.

Йнх

Îрмоск: Сладкон пречтагш твоеги ржтва стрълон обазвлени чтам, твоей достожеланный доброть диващесм, пъсными агглыскими достойни та, гаки мтрь бжін величаемк.

йже св втв великом в первом ны предстом ще лицы, матвенницы сильнейши высте в всех насх, васх, такоже мощно, в бжественнейши аггли бжи, величающих [Дважды.]

ΡαΒΗΟ ΕΥΛΑΝΗ ΤΡΟΣ ΕΛΑΒΗΤΗ ΕΠΟΣΟ ΕΛΑΜΕ ΕΑ ΕΞΈΝΟ, ΤΟ Α ΕΙΑΝΙΈΜΣ ΠΕΡΒΙΕ ΘΕΒΙΕΨΑΕΜΗ, ΘΕΒΙΕΤΉΤΗ ΕΤΟΡΑΙΜΣ ΕΙΑΝΙΈΜΣ ΕΠΟΣΟ ΕΝΤΕ ΗΑΕΣ, Η ΤΕ ΒΑΕΣ ΕΠΡΟΥΕ΄ ΤΗ Ο ΒΕΛΗΣΥΑΘΟΨΙΧΣ.

Ετορόχηνεμα: Τὰ κάшειω επείκια ωξησκάκιε κεὰ κάμω: Τκοί κο πρείτοε ράτκο επελό ξετα, κρόκιο κτομάτελα. Νου, πούψων τὰ κቪε, ѝ κάρνω ελάκυμων.

Таже, Достойно беть: вктеній, й світилени, й фалмы

На стіховить стіхиры оўмилительны, гласв ї:

Разстанный мой оўмя соберй гДи, й шладентвшее сердце мог шчисти, такш петря дах ми покахніе, такш мытарю воздыханіе, й такоже клядницт слезы, да веліимя гласомя зовя ти: вже спси ма, такш единя блговтробеня й члвтколюбеця.

 $C\tau$ ίχα: \hat{H} επόλημχομελ 3αδτρα μάτη τεοελ εξη, ή εοβράμοβαχομελ ή εοβεεεελήχομελ: εο εελ μη η ήμωλ εοβεεεελήχομελ: 3α μηθ, εν ηλώνε εμπρήλα ηδί εθη, λίτα, εν ηλώνε εμμίτχομα ελάλ. ή πρήβρη μα ραδώ τεολ, ή μα μίτλα τεολ, ή μαςτάξη εδίμω ήχε.

Μιόπαιμε πικαΐε εοβερμάλ, ωδράπόχελ Γρίκχα εκοηчавал, λαικοπα οξεω πίκαι βιαμάλ, μθμέν πε βεαπικαλ πολιμαλία: το ωδοί θεπράβα χρίτε βπε ποκαλπίεμα, θ επεύ πλ.

οτίχε: Η 684η εσώτλοετь εξα 6 πα μάμετω μα μάες, η 4 πλά βετα μάμηχε η επράβη μα μάες, η 4 πλο 68κε μάμηχε η επράβη.

Μίμνεμα: Ο πωίχα επρποπέρη εμα πάμωπь, πρίμμύπε λιόμιε, κτὰ πονιτάμα, τάκω ποβόρα κώκω ε άπτλωμα ѝ νελοκικωμα, ποκικμώ το χριτά πρίωμα, ѝ μόλωπε ω μθωάχα κάμμχα.

Cλάβα, μ μώμι, διορόμηνεμα: Ο Το περβούτα ποχβαλό εξω με με τη προκωβα τε μπίε, μ προκωβα εδωτίε, βλημε, πρίμμι μάωλ.

Таже, Баго беть йсповидатисм: Й тристов. По Оче наши: тропарь й вкитеній: таже часк алі, й шпвети.

Вя понед вланика влженны, гласа Г:

Вергша хрте Заповидь твою, прафтца адама йз рад изгнали Еси: разбойника же щедре исповидавша та на крти котв, вонь кселиля вси, зовяща: помани ма спсе, во цотви твоемя.

Стіха: Б лжени изгнани правды ради, ыко тъха всть цотво ибное.

Swaz мойх множество, по множеству мати твоеа хрте, презреви спси ма: й ви день судный шсуждента йзбави ма спсе, й вечнаги мучента, ти да песнословаю твою багостыню.

ΒΤίχα: Ελπέιι βετέ, βεμά πουόελτα βάμα, ή ήβπευθτα ή ρεκθτα βελίκα δόλα γλαγόλα, μα βεί λπθψε μεμέ ράμη.

Χερθείми ѝ τεραφίми, πρτόλυ, άρχάττλυ, τθλω, ѝ начала, ѝ τζωτείω, ἄττλυ ѝ ελάττυ ετώ, οζμολύτε τομιξτελώ, πρεβρίξτη τοτλά μοώ τοτριμικώ, ετλά χόψετα τθλύτη βεμλή, μάκω τλεικολώκεμα.

Стіха: Радвитесм й веселитесм, како муда ваша многа на нбежха.

тровей сфенных ваграницу вмочивше хртшвы страдальцы, црю силя сцарствовати войстинну сподобишаса в гольпы: й намх просатх прегръщений вставления, достойны тьх всегда почитающымх.

CΛάΒΑ: Τρϊνποετάτησε βιέρηια εξήθησο βιέεςτικό, ποθώμε βίπονέετην, εξίλ, α τλόβα, α τίτας εξίνησε είνας ε

Η ημίνη, ετορόμητης: Μπε εβήτα Ѿ εβήτα ρόπμωα, Θελανε εβήτλια, ωμρανέμματο μα επραεπαμά α ελαεπαμά πητίλ, κο εβήτα μαεπάβλαμα, αεπράβα τπαλ, α ογλανάπα ελάβα μολάςλ, ώπε πολανάμα μώμη, απε μόκρη ποπάβμια.





Вз понед влика вечера,

на ГДн воззваха, стіхніры, гласа ї

Подобени: К фтошбразни:

 $6\pi i \chi x$: 6 យុខ ធន្ធរន្ធសហមារិក អង់3ខុមយម ក្សិម, ក្សិម, កេច កាលកាចង់កាន; រន្ទិសេ សុខ កាន្តិនិះ សំមមឃុំម៉ាខែ ខ្លឹះកាន.

Юже во мнё многошбразный эмій, оўвидева лёность ка полезныма дельма, й мановентема ко элыма й горшыма прешбразвется, показва греда сладость, свое же горькое деланте, й сопротивное бжественныма заповедема. Темже й пореваета ма нравома, такш дыбрам, элам пртимати лякавыма, хрте.

Βτίχα: Й мене ράμη πκοειώ ποπερπίκχα πλ εξη, ποιτερπίκ μθωλ мολ κα ελόβο πβοέ, οξιποβά μθωλ мολ на εξλ.

В сжки пвть кеззаконім й грфубвный шествовави оўсердню, шеставний правый до конца, нымф ко вратюми смертными приближихся, оўтфенжемь зоввет живота нашего пвтю, ійсе мой преблеій, ки широтф покажнім йстиннаго шбративи спей, даждь ми йсправленіе: й прежде смерти, прощенім бжественнаго сподови ма.

Оўмертвихся грфхи различными, й прегрфшеній множествы, й безмістіемя великимя, лежу мертвя, безпомощеня войстинну. Едина же живетя надежда мой, ійже ка твоему бігоутробію: мертвымя дыханіе вкупф й животя подавам хрте, й оўмершвлями страсти нася оўмертвившым, тімже предваривя, вічным смерти йсхити мм. Таже стіхиры минен: Слава, стомв, аще ймать: Й нынть, втородиченя. Аще ли ивсть минен, йны стіхиры стомв й вели. комв їшанив пртечи

Стіха: Тіки оў гда мать, й многое оў неги йзбавленіе:

й той избавита ійля W вечух веззаконій вей.

Η πε μπρητένε βεβνάμιε, ѝ Ο νεε βεβιλάς ε κα ροπμες το κο έπα πρεμπένε ραβρικωύ κων, ποειώ τέρμμα βεβνάμιε, ѝ με κο έπα πρεμπένε ραβρικωύ πλυκαπη υκούπη βλιοπρίκυ η κωπη, κα πλρμοπέ όνε τάξι κτίξι κτίξι κλιμικ ѝ βίξι, διόπε τάκω τλόκα ο ή πα βεβιτράς τη ω ρομή: ѝ λωβ έβναλ το πέ κι γλαγόλατη ѝ υκορήτη ο ή κριπί πλ.

Οτίχα: Χ Βαλήτε τῶα Βεὰ τάβωίμω, ποχΒαλήτε ετὸ Βεὰ λώμιε.

Иже хртв оўготовава стезій, й шествій йсправива, пред егоже лицема послана высть, й мог сердце влгошественно томв покажи, млтвами твойми й помощьми промвленными: йже ногама его честныма достоина гавился есй, нёным ма земли ходити сподови, ёюже шествяюта кроткиха ноза, да любовію гако ходатам почитаю та.

Стіха: То ко обтвердись моть всю на нася, й йстина гонь пребываєть во вектя.

житію агтльском поревновали всй на земли, пробческое совершеніе, й новагш завіста первомінче, йже свщыми под землею первый проповівдниче біжественнагш слова тамш сошествім, щ хота свидістельствованный: дряже агнца, й йзбавителм, щ всякихи соблазни вражінхи, й многоплетенныхи йсквшеній всті, твоего раба йзбави котителю вианне, мітвами твойми.

Слава, й нынь, бгородичень: М же света незаходимаги Облаче, бгорадованная Отроковице, блгословенная мрее, возстай ми светь покажита во тьме греховный без-Умни содержиму: й йзбави мольбами твойми Огна геенскаги, й тьмы несветимых, й дне невечернаги тави причастника причастника дбо, привъгающаго под крови твой пречтам.

Таже, Свете тихій: Прокімена дне:

На стіховить стіхиры, глася ї:

Вечернюю писнь приносими ти хоте, си кадиломи й писньми дубиными, помилуй спсе душы наша.

Οτίχα: Κα τεσά βοββεμόχα Ο΄ τη Μοή πηβθιμεμό μα ηδιή. εξ πάκω Ο΄ τη ράσα βα ρόκο Γοιπόμι εβοήχα, πάκω Ο΄ τη ρασμίτη βα ρόκο Γοιποπή εβοελ: τάκω Ο΄ τη μάιμη κο Γλό βίδ μάιμεμό, μότημεπε οξιμέμρητα μμί.

C Πεύ ΜΑ ΓΞΗ ΕΚΕ ΜΟΪ, ΤΕ ΕΟ ΒΕΕΜΣ ΕΕ ΤΕΕΗΪΕ: ΕδρΑ ΜΑ επραετέϊ εμδιμάετα, η Βρέμα Βεββακόμια ποτρδικάετα ΜΑ. Τάκτι Μη ρδιδ πομοιμη, η Βοββετή ΜΑ Κα εβικτδ ποκαάμια, τάκω Εξήμα Επτοδιτρόσεμα η Απαικολήσεια.

βτίχε: Πομήλδη μάτε τζη, πομήλδη μάτε, μάκω πο μηότδ μεπόλημομέν οβημημερίω: μαμπάνε μαπόλημεν τδειμά μάμα πομομέμι» τοεβδωμηχε, η οβημημερίη» τόρμωχε.

В є́лїм мчики твойхи хрті сила: во гровтуи во лежаще двун прогонти, й оўпраздниша вражію власть, втрою трческою подвигшеся ш блгочестін.

GΛάΒΑ, Η ΝΕΊΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΣΗΝΈΝΣ: Β΄ Χ ΧΕΝΑΎΧ ΓΙΤΆΧ ΕΪ́Ε, ΜΤΉ ΕΕЗΝΕΒΤΕΓΝΑΧ, ΜΟΛΗ, ΕΓΌΧΕ ΡΟΣΗΛΑ Ε΄ ΕΝ, ΥΡΑ Η ΕΓΑ, ΤΑ ΕΠΕΈΤΤΧ ΝΑΊΣ ΙΑ̈́ΚΟ ΥΛΕΤΚΟΛΗΘΕΙΧ.

Τάжε: Нын шпвщаєши: Трнетов. Й по о че наши: тропарь, й шпвети.





Ви понед Кльники на повечер ін, каншин престей відь. Гласи г.

Пфень а

Ϊρμός Εόλω Αρέβλε, Μάμιεμα Επέςτβεμμωμα, βο Ελήμο ςόμ-Μημε τοβοκδηήβωμ, η ραβληβλήβωμ μόρε ιμλρτεςκημα λήλεμα, τέμ βια μάμα πρεπροτλάβλεμα Εςτь: τομδ Ελήμομδ ποήμα, τάκω προτλάβης.

Ви лівности житіє скончави, приклижихся ки концё житій моєго: но сама пречтам, поне ви последнее время, даждь ми оўмиленіе, молюся, тако да плачеся горько

ω κεβωικρικίχα μούχα πρεερικωένιμχα.

шскверниви безвинш, йже по шкразв, красотв страсть. ми плоти моей дво, вжійсти обстрашихся негодованім, й обжаснати отненнати прещенім: но сама помилви ма привыгающаго ки тебів.

Ολάβα: Κολίτα πρεκλομάκα Οκαλημώ, πεοιό προωδ πόμοψω πρεετάλ μξο: μο τω οξελώψη σολάμδιο μδωδ, μ μαλεπάψιμ Θκλακα πεμάλη ποειό ραβορή βαρέιο πεοίχα πλίτες.

Η κώντε: Η απούτατα δοτάταν τλεβάμα μάκμα, δραβμάμα επράσταμα μοτά μθωй, ѝ πλόμα πρακεστά μι εποράναμα βλαμε επομόδια, ѝ εέρμμε μοὲ βεάκατω βετέλια ὖεπόλημα, μα ελάβλη τὰ.

Пфсиь т

 \hat{I} рмо́сх: Йже \hat{W} не с \hat{S} шн χ х вс \hat{A} приведый, сло́вомх созида́ємам, соверша́ємам д $\hat{\chi}$ омх, вседержи́телю вышній, вх любви ткоє́й оу́тверди мене.

Cπέ38 Τέ48 πομάπμε Μὶ Επτάπ Εὖε, ἢ τήμι οὖτατὰ ττραττέμ Μομχα Πέψε, ἢ Βτψειμ ωμείμ Τέμε μου τος τεβέρημ.

Слава: Б 8рм прегржшентй швемши ма нынь, во глувину шчампта сведе: но даждь ми руку чтам, й на покампте ма настави.

Й ны́нт: ЙЗБА́ВИ ГЕ́ЕННЫ Й ВСЖКАГШ ЙНА́ГШ ПРЕЩЁНЇМ ВЗ ЧА́СЯ СВДА, РАБА ТВОЕГО ПРЕНЕПОРОЧНАМ, Й ПРИЧА́СТНИКА СОТВОРЙ СПА Й БГА ТВОЕГШ ЦА́РСТВЇЮ.

Пфсиь Д

Ιρμός»: Πολοπήλα βεὰ κα μάμα τεέρμθω λωδόκο τῷν, βμυνορόματο δο ιτβοετό εᾶα 3α μοὶ μα επέρτε μάλα βεὰ. ιτήμπε τὰ 30κέμα δῆτομαρώψε: ελάκα εάλι τκοέν τῷν.

Пріндоша чтам, безмистных диля воды, до фкаминым моей двшй. Тимже помыслы бренім шдержимь, копій ся болизнію: не презри мене влице раба твоєгш.

Звиріє мысленній, ныни немилостивню швыдоша ма, тщащеся восхитити нещадню смиреннию мою двшв, всенепорочная: но симя пречтая сокрвши двшетлиным челюсти.

GΛάβα: Μλτιβα Εθχι πβοεμθ ραβθ βλυμε, Μολιός , μ υάεματω πρεψέμια λιόμι πβοά μεχιπή βεεθταα, μα 30βέμα τη βλιομαράψε: ελάβα τεβιβ βεικχα μβήμε.

Η κείκα: Ετλά κα κοιμά πεκάχα πριάλετα εθλάτα αεπλά, τοτλά κο εράτεκτε ενώ το εκάπου εκάμευ κποκολά πρεθταπ άβείτα πά, ά ποκλοκάτας του πραμέςται».

Пфинь Е

ÎρΜόςκ: Η α Βεμαή Ηεβήμημοй ιδβήλελ βεή, ή μελοβάκωμα βόλειο τοπήλα βεή Ηεποςτηπήμου, ή κα τεβά οξτρεηθοίμε, βοςπάβδεμα τη μπακολύβμε.

Πεὰ ΜΗΌ 3Η ΕΙΕΡΚΑΊ ΜΑ ΒΟ ΜΕΤΗΝΗΝ, ΕΘΗΜΕ ΛΟΚΑΊ ΕΝΣΕ ΑΝΤΟΝΙΚΕ ΑΝΤΑΙΝΙΚΕ ΑΝΤΟΝΙΚΕ ΑΝΤΟ

Ρόβα ΜΗ Η ΝΙΗ ΤΑ ΑΚΑΒΗΝ ΠΑΡΕΙΒΑ, ΒΟΒΡΕΨΗ ΜΑ ΒΟΗ ΕΠΟΚΥΜΑΕΤΕΑ: ΝΟ ΤΕΟΕΝ ΔΕΓΝΗ ΕΝΤΙΕ, ΔΑ ΒΠΑΔΕΤΆ ΒΑ ΕΜΑΣ, ΕΘΕ ΕΟΤΒΟΡΝ.

Слава: Да не гаростію спа твоєгю швличени бядя, во время пришествія вігю, ни гнжвоми вісю накажяся вселижная: но спіси ма мольбами твойми.

Й нынк: Виждь Этам немощь, виждь смиренте Эка. Анным моем ДУШЙ, й безплотных враги востанте: й сихи вреда йзбави мм.

Пфснь 5

βρμόςκ: Γεβλημα ποςηθλημα τριξχώβα ιθακίλε μα, ή ής τεβάετα μέχα μόμ: μο προςτριίμ βλικο βρικόκδιο τβοιό μρίωμε, ιδικώ πετρά μα οξπράβητελιο επίτη.

разлячитися ш плоти, всенепорочная, свободи мя ряки

ненавидащихи ма, бие всепитал.

μας επικουρών το την επικουρών το τορομά το τορομα το τορομα το τορομα το τορομα το τορομα το τορομα το τ

Cnába: βτι Μοθ Νέμοψη μθωέβηθη, η οξηλ Μοετώ μεκρτιοτης πρεθτακ, η πλότη μεμοχέμιε. Ττωχε επεή ραβά προετό: τά βο εταχάχχ βαετθπημηθ μεποβικμήμθη.

Η κώμτ: Ο τρδά Μυτ επέβα Αξόβημα πομάκα Ο τροκοκήμε, ймиже й β μώρο τή μθ πρετριμένι μο μας, η επραεπέμ Μολβ πρεμεπορόγηα, η εκβέρημη πιταξεί μω.

Таже, ГДи помиляй, трижды. Слава, й нынь:

Севдалени: Подовени: Красочей двечка:

Мливаго во чреви носившам, привигающаго под кроки чвой, й просмща ш душй вжественную чвой помощь, влице общедри, й мли сподови, вгда предстанеми вличи чвари, й всяваги шсуждентам.

Пфинь 3

ÎρΜός Πρέκτε (Ερα38 Βλαντόμβ, περείτεκομβ υπήληψβ, Θτροцы με ποικλομήμιας, τρϊὲ ποιόψε ποερετε πέψη: Θτιέκε εκε Ελιοσλοβέμε εξι. Η 3 Λιάωας κα κα δίτας, πρετράωθηια βόλη το Υδωή Μοτά, βέβλης με ωθρίζε μα ποτλάχημα: нο τετό ή βμή πρεβοληθή πα.

шкропи ма чтам, кровію из рібря ржтва твоєгю, множествоми мати твоєд: шмый же ма слізными стрвами, й шчисти ма ш всакім сквірны.

GΛάΒΑ: **G** ΟΚΡ⁸ ΜΕΉΤΕ ΜΟΕΉ Α⁸ ΜΗ, ΕΜΗΡΕΉΤΕ ЖΕ ΕΕΡΑЦ⁸ Α΄ ΚΑΙ ΒΕΕΫΤΑΑ, Τάκω μα ΒΕΑΚΑΓω Η³ ΒΕάΒΛΗΣΑ ΚΟΒάρΕΤΒΑ, ΠΡΉΣΗ ΜΑ ΗΕΨάμη ΛΟΒΑΨΗΥΒ.

И нынт: Тыш матива мти вжів, равы твой вачце, мати сподови, йже втрою сыв твоемв вопіющым: Этцевв вже вагословеня есй.

Пфсиь й

Ο πρέπλω επρέπλυμα τοκρθωύ ήπαλ, μερκάβου εία πβοειώ, ѝ εειώ нεπράβμα нώντ μα ενύμεπε να βέρχε διώ, μα βοεπού: βελ μέπα τίνα τίλα πόντε ѝ πρεβοβνοεύπε διό βο βέκμ.

ઉ в в том в твойм в шзарй Этроковице, шмраченое мое сердце, й Эрвж ем в в в та св в тв двери шверзи ми зов в щв: б лословите в с ф д в ла г д на г да, пойте й превозносите е г о в о в в в ки.

Cnába: Οψ τηθεχ κα επέρτη, λεπό κο Γρόκ Ενάλη κα, ηο εαπά πα κοβετάκη μέο, η κόμρενην η πτη εποδόκη: κάτο ελοκήτε κεά μπλά τήνα τήλ, πόμτε η πρεκοβνοτήτε ετό κο κπι.

Η κίνα: Ηε πρεεπάй θταλ, Μολάψη ω ντέψης τλ κο ογλημείτη, η βκάκητης κατέμ μιάκολικης, επέ τκοεπέ κοπιώψης: κατοιλοκήτε κα μαλά τίλη τίλα, πόμτε η πρεκοβησεήτε ετό κο κακη.

Джинь Д

Ірмося: Въ законть стын й писаній шбразь видимь вторин: всякь можескій поль ложесна разверзам, сты бів: ттымь перворожденное слово, Оца безначальна, сна первороджувасм мтрію ненскогоможни, величаємь.

Ψεδρεβάετα επραετέй βοληένιε, ѝ εμδψένιε εκβέρνως α πομωμενί μδωδ μοθ, ѝ λδκάβως α τελοβτέκα βδρα πράεμω μα εμδυμάετα: νο τάκω τλβτέκολοβήβα μξο, ωμερκήμω κδημώ βικόρι μα ѝ ββάβη.

Д8ше смиреннам, Шствий лвкавых в твойх джаній, й престани Ш зловы, й ёже прогневати бга, воспрінми же обсердню заповеди вгю: був во ймаши пвтй твой направлающяю.

Gnába: Μκω ρόπμωα βιέχη τζα, ιπραιπέй μα ιβοδομά, й πόπωχη τράχωβη, ѝ βιετό μα μάλλω βλιάμω βα μηότοε μάρχιε πβοε ωδοταπά: μα ράχθαια ποδόβιο βεπυγάο πα βιεμεπορόγμαα.

Η μώμτ: Πρησλημάστα χθως κονέμα, πρη χεέρεχα εδ μύμε, Εττεπή μτα ετεχημώχα, η πρίμμητα 3α απτός πητίς: ημασία σο ποσόρημη αξέ, η βασαπάθηθο τα Ετάκατω ωσλοσλέμια.

Τάπε, Δοιπόμηο Είπь: Η ποκλόης. Τρηςτόε. Πο Οξε ηάμις: προπάρь, η πρόμεε Οδωίνηο, η Είπδετς.



Во вторника оўтра

по алми стіхословін стадальны оўмилительны. Гласк г

Πρυμέλεστεθώμα на Зεмай двше мой, покайся, персть во во гробт не поетя, ни Ш прегртшеній йзвавлаєтя. возопій хртв бгв: сердцевтдче, согртших ти, прежде даже не шевдиши мене, пощади ма бже й помилви ма. Стіхх: $\Gamma \widehat{A}$ н, да не гаростію твоєю швличиши мене, ниже ги \pounds воми твойми накажещи мене.

Α οκόλ το μδω ε πολ πρεσωβάεων βα το τρτω ενίνας; μοκόλ το πριέπλεων ποκαλνία Ελοπένιε; πρίναν βο ογατε τέχα τραμεθών, βοσοπίκ χρτό είδι τερμμεθώμε, το τρτωνίχα, είδι τρτων τρτων την πολικά καλ.

Слава, й нынть, бгородичент: Привтежище й сило наша вце, крепкам помощнице міра, мятвами твойми покрый равы твой Ш всакім нужды, едина вяго-словеннам.

По б-ма стіхословін стальны, гласа ї:

Втіха: Ган, да не гаростію твоєю швличищи мене, ниже гиф. вома твойма накажещи мене.

Γλ8 καθ το τρι καθί το καθί τ

Втіха: Дивена біа во стыха свойха, біа ійлева.

Мчнчена: Спаете вкрою пресвитлам свитила стін, немощетвующих врачеве, страстотерпцы прехвальніне мунителей бо рана не оббожетесм, трильское элочестіє низложисте, побкру ймуще неповидимую кртайстинный.

ΘΛάβα, μ μείμτε, εξορόμητεμε: Πρίμμα βλημε βτέρου πρυπεκάθιματο ποί κρόβα πεόμ, μ με βοβμεμαβμάκης μεμέ, μμκε πρέβρι εξιτά ποκακηίεμα μολάματοια. πρίμμη ιάκε Ε θίτα μεμοιπόμημα μοήχα μολεβ, μ χομάπαμιπβομα πεοήμα Ε τέμ μβεάβη μλ, μα το μερβμοβέμιεμα βοπιώ πι: ράμδητα εξράμοβαμμα.

Πο Γ-ΜΕ εΤΙχοιλόβια επεμάλεμε, Γλάες Γ Πομόσεις: Κραιοτή μετεκα:

под прови твой привитие, вирон зовеми из глубины душевным: боблитение проче и предтече, напастей и види смущения, и недугши волнения оўтиши, и сустны сотвори врагши блохитрым совиты, проск нами велім мати.

Ογ ημίνιε πεος χεως Οκαάννα, πρέπζε μεχόζα πεοειώ Επράεων ποκαάνιεμα, η τα πλάνεμα ωθραπήτα 3088 μη κα νεβλόθηκομε της γαθικολήσης του ράμμης τη βλιο, το τάκω μάρχα τητή μα, μάπεαμη τίτας πρεμπένη, μα εξήνα τω βεβρητώμενα.

Слава, й нынь, бгородичени: Н едомысленно й непостижимо ёсть влице бгорадованнам, ёже соджланное ш тебт страшное бжее таннство: йбо нешынменнаго заченши родила ёсй, плотей шкложена ш пречтыхи кровей твойхи: ёгоже всегда чтам си пртечен молй, спетисм двшами нашыми.

Καμώμα οζμαλή τελεμα κο τίδ μάμεμο ίμε χρίτο, η επώμα Ετώ μπικωμα, [Ετώπε κραετραμέεϊε: Μοήμα επεμάμιεμα Βομμή Επίμ ελόκε.] Τρορέμιε Ιώεμφοκο. Γλάτα τ

Песнь а

ίρμός»: Α ήβηω, ελάβηω τβορλή 48 μετά, τω βεή βπε, βέβληθ ωβεμλεηήβωй, ή κολετημω ποτοπήβωй, ή λώλη επεώ ποώμωλ τεβή, πάκω μβή ηλωεμθ ή βπθ.

G άπη τεβέ πρέπμε κοημά βέρηιη πλάτημα Ѿ Βτελ μθωή: πρηβλημάεττα περήχα, κοβππέπα μπάρια ιδιοπε τεπτλωα τεπτωί, ιδιω μα βπέττβετημή τερτότα οξλετήμα βκεπτ.

Пока́мвем дре́вле манассіа W всей дSшй, спісе́єм: водопи́ во W среды оў S сва́злих ко е́ди́номS к $\mathring{\Lambda}$ ц $\mathring{\Psi}$. Том \mathring{S} реви \mathring{S} й дSшѐ, й спісе́шисм оўдо́вь.

Мчнченк: Ф ческ слъпотв, рвкк лишенте, азыка обръвданте, носк же Шате, бедрк й мышцей сокрвшенте, предтерпьша бжественити страдальцы, блгодараще ты хртв.

стін мінцы всімя віврнымя: из нежже почерпаємя йсцівленім, двшя же й тівлеся, по долгв вася чтвщій присню.

Ετορόμητε Ε Εξεπέρτια πάνη χρτα νοιάψη, επάπηο εποβέτηση, τόρες τη μθωετηθηνώχε επραεπέй η ββάβη πά βιε πθιτα μδο: ιάκω μα κθρού τα επακοιπόβη βλεονές τηω.

Дрвгій канших предтечи ішання

ÎρΜότα: βόμω μρέβλε, μάμιεμα βπέςτβεμμωμα, βο έμμηο εόμμηψε τοβοικθημβωμά, μ ραβμαλήκωμ μόρε ιπλυτετική λώμεμα, τέμ βία μάμα, πρεπροτλάβλεμα εττ: τομθ έμμηομθ ποήμα, ιάκω προτλάβμελ.

Ηεπλόμιμα οζπρόβω βπέετπβεννοε προβαβέντε, πλομώ ανά μοβρομπτελεύ προβαβάπι, βίδ μολίτα, τρικά μοετώ ραβρικωία νεπλόμτε, ѝ Ѿτονάα μράκα Ѿ οζαλ μοετώ, τίξενα πρεμπένε.

Слица славы велій, тоже предтеквщам явъзда, върон на земли тавилст бей, землю вей просвъщшаги: того оўби моли, шмрачившвыст двшв мой ялыми помышленьми просвътити предтече.

Иже животи свщыми во адт, дуоми вжественными приближающем, предвозвтетили дей проче, мою оўмерца вленняю двшв шживй твойми мольбами: й гакш ш гроба прегрышеній возстави, молюсм, славный предтече.

Ετορόμητεια: Go άρχάττλω û ἄττλω μεο, û το τπώπα κτάπα, ûż τεκε τζα ιάκλωματοια нάπα πολύ, πόλαπτα, йстинную буу йсповицающыми та ш биди йзвавитита.

Пфсиь Е

Ιρμός Η Η Επλόλημα Αδωέ ή δεβνάλημα, επακή πλόλα δλαγοελάβημή, βεςελλώμης βοβοπίμ: «Υπβερλήχεν ποδό» δίξε, η ήξεπь εντά, η ήξεπь πρίβεμα, πάνε πεδέ τζη.

Зακόνα Επίμ Εβεργόχα νεεμμίελεννω, η ωίδαχένα Εμίτη μαμα: η το εοπεορή, нε επας. εδίξ πράβερναμμιή, εδιμέρρησα επεί μα μαρίτας προύμα. βοιτόκα Υλετκολήστε ιώй Βοιτόκωσα, Βοαιϊάй Μὶ, Μολής, Πράβμω εβικτα, Αβημάλ Μλ επραιτέй Εμρανέμια, Η τεμώ ματέμια, Μηριομλίτησε.

Мчнчена: Земли мысленным жителіе, древеса плодовитам райскам, стін мчнцы, йсточницы, йже вжественною воду ймущін, чашы проливающін питії стоє ізвистесм.

Мчниени: Едини во многихи телесехи прави носаще, стртотерпцы мчнцы, тьмы поведисте врага мгродержца, трцу неразделимую проповедающе.

Бгородичена: Дво мти пречтам, канфымсм намя й ко хрив притеканфыма, й преграшений разрашение хотафыма прижти, матива сего всама содалай всах вачце.

H H Z

Γρμός»: Η πε ω με εθμηχα βεώ πρηβεμώμ, ελόβομα εο3ημάθμαλ, τοβερωάθμαλ μχομα, βεεμερπήτελο βωωμίμ, βα λοββή τβοέμ ογτβερμή μεμέ.

Γλάτα τλόβα βώβα κρτήτελω, Γλάτω 4τθψηχα τλ κα μεμβ μώμι θεπράβμ, η πρεγραμέμι ωταβλέμιε χολά.

тайствоми твойми нами подаждь.

C ο Γριστικής Σ τε ΕΤΕ μ Εξ ΣΑΚΟΝΝΟΒΑΣΣ, μ Λώντις επίσε πρει Γριστικής μ η Κυβ ως κε ερνής Σ: τε Γω ράμη Μολώς Α τη, πισο Γω ράμη κριστικής δύμμες μη Μλ.

Ε τ Πθεπώнη βαδηθήμα επαιπωμή, Πθεπώнησε ΒΟΕΠΗπάηϊε η μαιπάβημα μόβωχα πωμέμ μοπώ πα πρεμπένε, κα ποκαάνια ηθτή μαιπάβη μά.

Бгороднченх: Со аплы, й прроки сфенными, сх мчики пречтам, й сх вышними силами сна твоего молй, одфедрити насх тебе поющихх.

Песнь Д

ÎρΜότα: Πρίωεταθεκ ορβ Δεκακθης προβράωε, πρεθτθυ τεου οβτρόεθ θτας, τένα εβωεάωε: Ε ώτα πρίθμετα εξα, θ ετώμ Ε τορώ πρίωεταθεκημώς γάμμ.

Йже йсточивый из камене древле людемя непокоривыми хрте, и прержкающыми, воду жажды исцълента, ш невлажных души моей бже, оўмилента каплю измывающую ма йсточи.

Врачв болащихя, сердца моего страсти йсцили благовтробнымя твоймя мановентемя, покажном семв спсе прилагам пластырь, жим блгя, бжественнаго былом, жим да вирою славословлю та.

Мчнчена: М ливни страстоносцы, бже ка теля дряжбы, распрытие помышленте, мячнин васа хотыщыма предасте сами себе. Темже влижнти зиждителю бысте дрязи.

Мчина: Многоболевненным стрвпы ш многовидных мвки подмете страдальцы хртовы, й блгодать прімете ш дубвныхи даршви, страстей нашихи прогонающе многолетным болевни.

Бгородичена: М ногонменитам Отроковице радвисм, из нежже бга слово родисм, Ш безсловесных наса разрышам, и безмжетных дъмній: радвисм Облаче свытлый, разгонающій Облаки нашего однынім.

Йнх

Ιρμός Πολοπήλα βελ κα μάμα πεέρλδω λωδόβω τζη, βλημορόληματο δο προετό επα 3α μω μα εμέρτω λάλα βελ. πέμπε πλ 30βέμα κατολαρώψε ελάβα εκλή προέμ τζη.

βλόβα τὰ Γλάι Πλότιο ιἄβλοματος εξίμα, πρεμτένε Γμενο Μολιό, βεβιλοβέινως Μὰ μβκάβη μπάνιμ, ελοβειώ ντέψατο τὰ, μ πο μόλι βτέροιο βλαπάψατο.

 κ оздохни κ д8ше, й в κ зиждителю твоем возопій: согръщих в, шчисти ма хрте, й йзбави ма страшным м κ в, κ же й скорбей, мольбами б κ ственнаг κ предтечи.

Волнами многими лютых в страстей потоплаема, й в врею лють содержима, й присно погрвжаема, кртителю йсхити, й ка покамита пристаницв настави ма.

Бтороднчена: М ти вжім, хервкіма превышшам, колеснице, са невещественными слвжители, й со стыми встми моли хрта, втоже родила всй всенепорочнам, спсти мм шчамнаго.

Пфинь Е

 $f_{pmócz}$: 0у тренююще воспівваєми та слове, сне вжій єдинородне: твой мири даждь нами, й помиляй ны поющым та, й втриш покланающымся.

№ кропи́ва ма покаа́ніа уссюпома, шчисти ш скве́рна
 страсте́й, да гавлю́са тевт чиста, е̂гда хо́щеши ійсе,
 сві́дити вса́ческима, пра́ведныма твойма сві́дома.

Ράμω τουμάματα τήτε πρεωκαάμμωα Μοεά χδιμά: μτιψελήτελο κολάμμχε, μ χάπελο κλυάχε, μτικλάκε τήτά ΜΑ, Μηότια ράχη πεοεά Μλτί.

Μίντεκε: Ο οκρθωύωας σο εθμι εκθμέλεντα επραείτο πέρπηθες на βεμαή: нο κράπος το μθωέθια ο ο βκράπως μιόκαε, ѝ προεβάτως κρτόβου εύλου.

Мчнчена: Проливаємам стых кровь всю землю шетй, й напой втрных двшы, й йзсвшй йвт светства мвт. ным потоки.

Бгородичена: Ржтвома твойма шнеплодетвила есй Этроковице прадъднию клатву: й йсточила есй нама блгословента ржки, блгословащыма та, й славащыма вжрою.

H N Z

ÎρΜότα: Η α βεμπή Ηεβήμημο παβήπε βεή, ή μεποβάκωμα βόλεω τοжήπα βεή Ηεποςτηжήμωй, ή κα τεβά ογτρεμώωμε, βοτητβάεμα τα μπβάκολώσμε.

Η α βεμαθ ακοπε άττα καπέημε, τα πλότι ακό πο πάνα διθ. Τέμπε μολφία τη: πλοτικής με μεροβάηι με μεροβάηι με μεροβάηι με μεροβάηι με μεροβάη μεροβάη

во глубину гръховную впадшаго, й сластьми душу шсквернившаго, й въдствующаго, гдень предтече, спси мж ка тебъ прибъгающаго. Τω πβρόκωσα πρεσωшин ιδυάλελ βεά, ασο εάνα σήμάλα βεά πβρόνε προποσάλλη πλατο: βτόπε μεπρεεττάμμω Μολά, προεσάντάτη χθωώ μάω».

Вгородичени: НЕСИ пространнийши повльшись, бже ви та вселентеми слова вгорадованнам, оўтиснающихи ма грихшви свободи.

Пфинь 5

ίρμος: Γλ86нна страстей воста на ма, й 68рж противных в в трошви: но предвариви ма ты спсн спсе, й й збави W тлн й ки спсли в спсли

Ŵπρανήχτα τριαχά μελόθο, η λεπό μελικήτα είτα: ήπε ογαβεή εμμε με κατί και τη κατί της της επές, ογμέζου μα πεοήμα μερί επε.

Gπεικό, μ απ ελώχη πρεσωβάν: ελεπό, μ εξλά με πρεπέψε, μενεκτητένη δολό: ελόβε κπίμ, οξιμέχρη μα μ επελ, επτήμη εξλαβάμη προήμη.

Мунчена: Може аснцы не вопіюще Шнюда, ни слово, ни гласа йспящающе, всеславній страдальцы, ка заколе́нію й ранама приводими бысте, хота воспивающе.

Μίμνεμα: Σεπρέμα πρέμανη εδίστε να ενήμα, πορεκία Γλθεννο πραγαστήστετα ράμοστησιο μθωέω. Τήμακε κάσα χρτόσα, στραμάλαμμι, κτημο νεπλικτικών οξορασό.

Бгородичени: Двере втриш спасаемыхи, врата, ймиже едини пройде воплощься за ны, врата нами правды шверзи, втрою та поющыми.

Йия

Βομάμη, ποπόκα επάμοεπη, πρυκπόμωατος ποί ρ8κ8 πεοιο κρεεπήπε εξιά: ποτό μοπά, μυβποεπάπη μια εόμ8 μερε οξμιπέκτα, μιος κοτράμισμεμε. Б єздну мірдім ви раца предтече шмыли всй, превыспренням невеса водами покрывающаги, їйса чіва колювца: в соже моли йсточити ми шставленїє.

Πρακλάπατα μβτικο ηθησε, ποκάμτετα, καμκάλα βτὰ πρεμτένε: Ετώπε ογλθνάτα τπομόκα λωκόκιω τὰ ντθώαχα,
α ποί κρόκα νεττημία πρακτιάωμαχα.

Бгородиченк: Пречтам, гаже плоть свою создателю взайми давши, си вышними силами, й со прроки всеми, аплы же й мчнки, того моли общедрити й спсти мм.

Петнь З

₩ БНАЖИ́ХСА Ѿ РИЗВ НЕТЛЬНІА, ШБЛЕКО́ХСА ЖЕ ВВ ДЪЛА БЕЗЧЕ́СТІА. ТЪМЖЕ ВОПІ́Ю ТИ: БЖЕ ЩЕ́ДРЫЙ, ДОБРОДЪТЕЛЕЙ МА̀ ОЗЕ́ЖДАМИ ПРОСВЪТИ.

Ο τήμα Ελέξη Είνα ωκαλάχτα, η ωταβάμιτα με κοβτερπάμια ωτικερμήχτα, η μέρβοκα εμίχα πρεή τοκόω ίμτε, μάκω ελέξηματο πρίμμή μα.

Мчнченк: вышнюю жизнь возлюбивше, миштім претерписте болизни, хртовы Орвжницы, свитильницы бжественній: сегш ради вирнш оўблажаеми всте.

Мчнчена: Просвитившеся зарею мвчента, швлистаете множае солнца, й всяки мраки везбожта штнасте стіп мчнцы.

Бгородичени: Миш рождши всех содержитель, ш содержащагш мрака неведенть, й ш греха извави ма, бце чтам приснодво.

HHE

Свитильника

Свътильники солица, двшв мою льностію шмраченвю шзари й шельпленнвю, ки покажнім стезь направлям ма, кртителю хртови предтече.

С Удный чася помышлам, весь обстрашаюся, слежу во множествь везмыстных дываній, крестителю гаєнь, представя йзбави ма осна предлежащаго ми.

Πρεμεπάπελο живоπά моєгώ, заствиння мой предтече, Ш врагώвя ма видимых й невидимых сохрани, й покрый, й цотвія ненаги причастника сотвори.

Бгороднченк: Дво бие, сна твоего моли, со пороки, аплы же й мчники, бвавщим нвжды избавити ны, тебе чтвщым приснш.

Пфсиь й

Ірмося: Й гільмн немолчни вя вышних славнмаго біа, нбіа нбіся, земля, й горы, й холмн, й глубина, й весь родя человь ческій, пъсньми чтого таки создателя й йзбавителя бігословите, й превозносите во вся въкн.

Τά κω επράχα πεοετώ με μπέχε πμεθματω επ εέρχητε ποέπε, ειθ εκομγάχε πλοπεκθυ ελάεπε Εερεόεπεπημή, μποτεπέμθ πεοετώ εθχά ετέχε μρθ: με εοργηθωάμεν με μείμτε κάθματως».

На Землю ствю ма прейти, многомативе сподоби, на нейже живвтя кротцыи, покаантемя йзмывя ма земнаго гръда, йже на земли безгрышно рождейса О дбы.

Мчиченк: В и своей вами крови шчервленишаст ноги вашт, запинающе врагу, й шестве ки неными творжще правиш, всеславней хрта всёхи беа стртотерпцы.

Бгородичена: Такшвлю та добротв, йже красный добротою гдь возлюбива, во твое чрево всенепорочная вселися, члвыческое свщество добротами просвычива, паче оўма дарованьми.

ίρμος: Ηεστερπήμομο Ος το σεμπήβωες», εξονέςτια πρεμστολίμε ώμωμη, πλάμεμενια πε μεβρεπμέμη, επέςτιβεμηθο πίξιμα πολίχε εξιτοιλοβήτε βελ μπλλ τίμα τίλα, ή πρεβοθησεήτε βο βελ βική.

Агнца вжім проповидаля єсй, грихні человикшви вземлющаго, ішанне вжественный предтече: того моли времм разришнти грихшви монхи, й спсаємыхи части сподобити ма.

Пещи пламене горащаги, тьмы несвитимым кромишнім йзбави ма, во тьми влых диля всего содержима, молю та слове бий пребезначальный, славнаги ради биственнаги критела твоеги.

Пвстыми двшами й безплюдными, покажнієми благоплодіє проповедавый, гдень вжественный прроче, терноносняю двшв мою ш вседи сластей шчисти: гакш да возраще блітух дели класи.

Ετορόμητεια: Μ΄κω ΜΤΗ ΕΚΊΑ, ΜΟΛΗ το τΤΕΙΜΗ Α΄ΓΓΛΕ Η Πρόκη, ΑΠΛΕΙ ΚΕ Η ΜΊΝΚΗ, ΕΤΕΙΚ ΚΕ Η ΙΚΟΡΕΕΗ, Η ΕΧΑΧ-ΨΗΣ ΕΙΤΣ Μ΄ΚΕ Η ΜΊΝΚΗ, ΤΕΕΕ ΕΙΣ ΠΡΗΓΗ Η ΓΠΟ-ΕΤΕΙΜΗΣΣ.

Пфсиь ф

Ιρμότα: Επτοτλοβέμα τζε βία ι ίπλεβα, βοσαβάτηθβεμά ρότα τιτέμια μάμα, βα μομή μέμα Θτροκά τβοετώ, μπράζια ράμη μπτη, βα μήχαε ποτάτη μάτα βοττόκα τα βειτοτεί, ή μαπράβηλα μεί Είτε μα πήτε μήρα.

нам, й такш смококниця древнюю посткии, Огню тамошнемя послетя.

Тоже иногда вогатый веселюся во сладостехо, немилосердіе многое имый ко влижнему, и огня не обстрашаюся невгасимаги. Темже вяко, обмятий ми шкамененіе души, таки да поне наконецо мярдіемо просвещуся шмраченный.

Мчнчена: Знаменавшесь мчнцы бжественною кровію хртовою, й знаменьми в рою страждуще крепкш, нев ра ным враги низложисте, й ш прелести скверным миштім люди йсхитисте, премененій бжественными, просветивше светоми боразумім.

Мчнина: Й Зширени тавистест мечи, съквще вражіть шполченіть, вжественній хртовы мчнцы: й сосвди вмыстивше зарю стыть трцы, й свыщницы свытышь вырными свыти ботин. пін орвжинцы.

Бгородиченя: Световидна та былака пробых предзритя, из негиже великое солнце пависа намя хртоси бгя, и просвети паже перве шмраченным: того огмоли блгам, страстей мойхи былаки шгнати, и светоми быственими просветити.

Ñ N Z

Ірмося: Въ законт стин й писаній швразь видимы втриін, вежкы мвжескій поль ложесна разверзам, свять бів: ттимы перворожденное слово, Фій безначальна, спа первороджіщаєм мтрію ненскусомвжиш, величаємы.

в в законняю сты приника, зары вжественным блгодати вогатню оўзртах ёсй, земным концы мядре просвтиам, й тьмя прогонам неразямім, прроче: сегю ради та чтимя.

Мкш мчнкя хртовя, йкш вйественный кртитель, йкш покамнім світильникя, й йкш оўтро блгочестім, ветхому ходатай

ходатай й новому: шветшавшую вловою смиренную мою душу, разумыніемя бжественнымя швновивя, просвіти.

Β΄ Τάτα οξπάτημα, βα τάτα τπράшημα, βα τάτα ωτθπμέμια, ωτθπμάτηα μα μασάβη μετάμητης πρεψέμια πμεθμάτω μα πάμω: ποτηθμαρώματο μμέτα πβοά μολιβώ, πάκοπε μρέτα πετηχά, τπτήτελα μέμα πάμμχα.

Бгородиченя: Такш мти бжім, такш мти йз тебе плотію рождшагшем елова бжім Чтам, со везплотными, аплы же й прроки, со стители й мчики, того моли присиш, оўмирити міря, пречтам мти дбо.

Таже: Достойно ёсть: вктеній, й світиленя, й фалмы Обычным.

На стіховить стіхиры оумилительны, глася ї:

Разстанный мой оўмя соберй гди, й шльдентвшее сердце мог шчисти, йкш петря дай ми покайніе, йкш мытарю коздыханіе, й йкоже блядницт слезы, да велішим гласомя взываю тін: бте спси ма, йкш единя млрдя й члвтколюбеця.

βτίχα: μεπόλημχομε 3αδιτρα μάτη τεοξά τζη, ή εοβράμοβαχομε, ή εοβετελήχομε, εο ετά μη μάμα εοβετελήχομε, βα μη, εα μάκε εμημάχομα ελάλ, ή πρή βρη μα ραεί τεοά, ή μα μπλά τεοά, ή ματάκη είμω ήχα.

Μησχημε ηθηία τομθεάα, ωερφιτόχτα τρικά το ερωάα, αβώκομα οξεω ηθηία εθμάα, μθωέν πε μεκαθτημάα μώμλο: ηο οδο ε μτηράκη χριέ επε ποκαάμιεμα, μ πομάλδη μλ.

втіха: Й бодн светлость гда бга нашеги на наса, й дела рока нашиха йсправи на наса, й дело рока нашиха йсправи.

μαρέй ѝ Μθηύπελεй επράχε Ѿρύнθωα χρπόκω κόнни, ѝ κλιομερεμοκέниω, ѝ Μθκεικи ποιο ѝ εποκάμαωα, κε κητεικηχε τζα κία, ѝ μρα нάшειο, ѝ Μόλαπεα ω μθωάχε нашнχε.

Слава, й нымь, бгороднчени: Без сымене зачала бей ш дуа стагы, й славословыще воспываеми та: радвисы престам дво. Таже, Баго беть исповидатися греви: Тристое. По Оче наши: тропарь, и вктеній, и часи али, и шпвети.

Во вторника баженны, глась ї:

Οτίχα: Ε λπέμμ μ3 Γμάμμ πράβμω ράμμ, τάκω τέχα ε΄ στο μότικο μεθού.

Τα μπέμσκαμα σλασταμά ως κβερμέμε πραταπάχα μεωθ, κα μεμρόταμα προύμα πραχοπμέ μεμανάεμα βέσα, μ πραλάπαω 3088 τα χότε, συτέμεμε ε΄ μεμούμομε τα μαλάπαω:

ωνάστα μα προύμα μλρηϊέμα Γία.

Стіха: Баженн бете, беда поносьта вама, й йзженвта й

реквтя вежкя боля глаголя, на вы лжвще мене радн.

Мікш ходатай вітхагш й новагш вывя вжтвенный котителю, шветшавшаго ма прегрешеньми швновивя, даждь твойми мольками всехвальне, ходити непреткновеннш по стезамя покаанїм, вводащымя добре во цотво хотово.

Βτίχε: Ράμδητεια ή Βειειήτεια, τάκω Μ3μά Βάωα ΜΗότα Η Α ΗΕιτέχε:
Πόμβητομα μόβρωμα πομβηβάβωεια μόβλίτι επραμάλεμω,
Βεβνήτηθημω τεμώ βολιέβηει πομάτιε, ή τετώ ράμη
Βιτέχα βολιέβημη ωβλεινάετε πρήτηω, ή μέχωκα βρεκμθηϊα
προγόμητε: τέμκε βέρου βάτα επίη ελάβημα.

Gлава: Свети й животи, й вседетель, тріўпостаснам Единица, гакш войстиння ёсть, ёже славими: Оци во, й сни, й дуи, ёдиница й содержащам вся, вяка й гаь ёдини бги ви тріёхи лицахи познаваєтся.

Й нымь: Согрышающаго присню, й прогнывающаго бта блгаго, дво мый общедри й покажнім образы тако блгам, обтверди мм нымь, тако да бодощих мока избыгнова, воспываю прилыжно сотроковице, мотово твою.





Во вторника вечера,

стіχήρы ποдобны, кртным, глася г Ποдобеня: Β έλικ κρτά πεοερώ:

Тварь изминись слове, распытемя твоймя, солнце лвий спрыта страхоми, и храма зависа раздрасы, и всыки вирный спасесы. Тимке славими твое безмирное вогатетво.

йже плоть нашв за мардіе воспрійми, біти же й вака, на древт пригвоздись, й вознесе ны низверженым, вознесем, теломи, такоже баговоли, за благовтробіемати.

Κάπλαμα εξοπόνημα κρόβε μ βολώ βοβιοβλάια μίρα, προλιάμημα ω ρέερα πβοήχα, βολόμ οξεω ωμώιεωμ ιάκω ψέλρα, βιάχα τράχη τζη, κρόβιο πε προψέμιε πήшεωμ.

Йны стіхном вгородичны, подобны:

Η α όλρε τλεκά ηεβρεκένια μοτιώ, κυβοτά μοτιώ βρέμα λέποττην τκοητάχε, η βοήτα ητχόλα μοτιώ τατά: πο προέφ μύπροφ βοβλβήτη ββωη κα ποκαληίφ, τηστή μα όπροκοβήμε.

Εολάβημι εέρμμα Μοετώ Ϋταμ μεμάλη, η οξετάβη οξηλά Μοετώ πρέλεετα, η επομόβη Ϋτωμα τη Βοεπάβατη εέρμμεμα, η η επροεήτη βλεομάτα, η ωβράξετη μίλτα βα μένα εξημών.

боложи смиреннам двше мой, невдобоносимам бремена бловы, и приствпи слезжщи и вопіющи: йго чтам дво сподоби ма легкое носити сна и вга твоегю.

Слава, й нынк, котобгороднчени: Орвжіе сердце твое пройде пречтам, єгда ейа твоего на котть видтела єсй, й вопімла єсй: не безчадну ма покажи ейе мой й ьже мой, соблюдый ма по ржтвть дву.

Таже, Свите тихій: Прокіменя.

На стіховить стіхновы котным, глася ї:

Кртв твоемв покланаюся, хрте, честномв, хранителю міра, спсентю наси грешныхи, великомв шчищентю, поквале всей вселенныя.

Θτίχα: Κ κ τεδιά κοβκεμόχα Ο νη μοή πηκθιμέμε μα ηδιή. εξ τάκω Ο νη ράδα κα ρεκό γοιπόμι εκοήχα, τάκω Ο νη ρακώη κα ρεκό γοιποπή εκοέλ, τάκω Ο νη η αμή κο τζε δίδ καμέμε, μόη μέπε εξιμέμρητα ηδί.

Древо пресляшанім міря смерть прозмве: древо же крта животя й нетленіе. Темже ти покланмемсм распеншем мяся гругі да знаменаетсм на нася светя лица твоегю.

Βτίχε: Πομήλδά μάτε τζη, πομήλδά μάτε, ιδίκω πο μηότδ βεπόλημχομέλ εξημηνικέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ χδιμά μάτια πομοτιέμικ τοξιδομμίχε, η εξημηνικέμικ τόρμως.

Пороцы, й апли хотовы, й мвченицы, навчиша пети трцв единосвщивы, й просветиша газыки забляждшых, й общинки агглими сотвориша сыны человеческой.

Слава, й нынт, кртобгородичени: Подобени: Велім крта твоегю: На кртв та воздвижена хрте мой, гако видт агница рождшам та й непорочнам, й мти твоа, рыдаше си плачеми й вопіжше: не покажи ма безчадну, йже сохранили вей чисту й по ржтвт.

Таже: Нын ж шпвщаеши: Трнетое. По оче наши: тро-



Во вторники на повечерти, канших престей буть. Гласи г

Певсиь а

MKW

Τάκω θεπόνημα πλρά μ πλπη, επάμι πλ επίθ μπρε, πριετέπλε μολθές πεοέμ ελεοέπι, μάτη μη εγμηλέμιε: τάκω μα επάθο θ πλάνδες πρεερπωέμιμ μούχε, εξεντάς ελνης.

Αδωέβημα Μὰ ελέβα μάπμι κάπλιο, ωπωβάθων εκκέρηδ βειο πούχα μπάμιϊ, ὰ λδκάβαπ ποπωμιλέμιπ, ὰ ωνηψάθω ψδιο μδιμὰ ποελ μενης τοτδ, ὰ μρκοβι πβοράμιδιο Μλ Επίπ μξα.

Слава: Швореваемь волною, й треволнентеми мойхи прегрышентй, й люты всегда ворца работами потоплаемь, й во гловино погибели ныны шпощени, воптю ти прене-порочнам: спаси мм.

Й нынт: Мордім ради моти вочце всёхх, помиляй Окаминяю мою дяшя, й Огна йзвави ма втиняющаго, й втебвекаго нападанім, под кровх твой вце нынт привтегающаго.

Пфень г

 $\frac{1}{1}$ рмо́ся: $\frac{1}{1}$ же $\frac{1}{1}$ нес $\frac{1}$ нес $\frac{1}{1}$ нес $\frac{1}$ нес $\frac{1}{1}$ нес $\frac{1}$

Свитоми биственными шзара всепитам, шмраченный оўми мой ялыми помыслы: чы во свити родила еса, возставшти ш оца присносящный.

Запени двий моей стопы, йже праведныхи враги, ки земли прирази: но твоею десницею влице чистам возстави ма.

Слава: Мытаревыми гласы, Окажнный азх зов ти: шчисти ма вачце й прегрышенти шставленте, твоею матвою, подаждь рабу твоему.

Η κώντε: Η εμπλη τά 3 κω 48 ω 6 κημα, η πηροτοπέτησε πο ογετροέντε μάπλο.

Песнь

Певнь Д

Ιρμός Πολοχήλα είν κα μάμα πβέρμδο λοδόβο των, εμπορόματο δο προετό επα 3α μοι μα εμέρπο μάλα είν. πέμχε πλ 30βέμα διτομαρώψε: ελάβα εύλπ προέμ των.

ΠΛόπο επαεπομή, ѝ επαμοεπράεπίεμα ωεκαερμάχα, ѝ μα μα μοελ чистот ν εκαέρμωμα μω επομα ωκαπάχα, ѝ ο η κα ποραγάχα, με πρέβρα ο η δο κανίε ρακά πασερω.

ЙЗБАВЛЕНТЕ МЙ БЯДИ, Й ПРИБТЖИЩЕ Й ДЕРЖАВА, РОГВ ЖЕ ЕПСЕНТА ЧИСТАА, Й ЗАСТВПИНЦА, ВСАКТА МА СКОРБИ ЙЗБА-ВЛАЮЩИ ВСЕГДА, Й ВРАГИ МОЙ ВСЙ ПОСРАМЛАЮЩИ.

Слава: Миотими напастьми ным шдержимь Есмь Окаминый, й въсовскими коварствы присиш погряжаемь, привъгаю ти нымъ: теплою твоею матвою спаси мараба твоего.

Й нынт: Нощь ма несвътла страстей шдержить окааннаго: но свътомь твоймь багам, двий моей облаки разжени, й къ свътв настави повельний бъликь, всенепорочнам.

Пфинь Е

ίρμος τη κω βήμα βιάϊα Ο βράβηω μα πρεστόλια πρεβοβηειέμα βία, ω άγτης ελάβω μορθηοιήμα, ω Ο καλημωή, βοπιλώμε, άβς: προβήμαχς δο βοπλοψάεμα βία, εβίατα μεβενέρηλ, η μήρομς βλαμίνει τη βρώμα.

βρέπα πυβοτά ποετώ τάκω μώπε θετεξέ, θ κε επέρτными μεέρεμε πρυβλύπηςτα, θ οξπατάθεα Επτόβεκατω наπάμανια: μπλά δο τέχα μπαχη βεετμά, βεενεπορόννα οξιμέμρυ θ επατή πα.

Слава: Болевшвю двшв мою гректи, пречистам, исцели твойми милованиеми, и сподоби ма творити во смирении сна твоего повеления присно, тако да воспримв сего вагость.

Й нынт: Швдовжвшам гйе мой, невжетным Одежды, бжественнам црковь твой, ш ребря стым крове шджмем. Азя же болжзняю, вей болжзни твой зращи на кртв, наже слова мти рыдающи глаголаше.

Песнь б

ÎρΜότα: Ε΄ έ3 μια ποτη Εμπλ τρτεχώθα ωβωίμε Μλ, μ μτε 3 άετα με κομ: μο προττρωμ βικο βωτόκε τα πεομ μωμίμε, τάκω πετρά μλ ογπράβμτελω επεμ.

Великое та вжій сня грешникшмя привежнийе показа, воплощем втоневесто, ш чистых кровей твойхи: темже матива твойми рабшми боди.

Προεβάτη βαρέω τβοέω Ελιάλ, ωλρανέμημα εέρχηα Μοειώ Θυμ πόλωτλω μεποζόβημωμι: η εβάτη είνα εουβορή, η βη ματο εβάτλο μα βεελή.

GΛάβα: Βόλημι επράεπημχα πομμιμερίμ βεετμά μα εμδημάρτα πρενής τας, λδιάβμχα κε μδηψέα εδρα ποτρδικάετα: μο οξηβερμή μα μα κάμεμη βεβεπράετια.

Η μώντε: Ογενέχα κα επέρτα με με κατά ων και το σοδίτε πεπέ ων άπητα: нο μάπμε μι ρέκε, μ κοσμεμενι, μολιώς α, κα ποκαπίτο πάθη μα ματακαπάρωμα μα.

Таже: Ган помилви, трижды. Слава, и ныпть:

Стальня, глася ї: Жізля силы стажавшій, кртя сйа твоєго віде, чтымя низлагаємя враговя шатанім, любовію та непрестанно величающе.

Пфсиь 3

 $\frac{1}{6}$ рмо́га: П ре́жде ш̂браз8 злато́м8, персідском8 чти́лищ8 6троки не поклони́шас8, трїє̀ пою́ще посред6 пе́щи: 6тц6ва б6гослове́на 6с6.

Смертнагш часа оўбоявся, безсмертнагш радн й вечнагш мвчентя, тебе припадаю: спаси мя Отроковице Ш сети ловащихя, бгородительнице.

Слава: Мже невмфстимаго бта во чрево вмфстившам, многими прегрфшенти оўтфснаемый оўмя мой бце, своводи сихя шехждента.

 \hat{H} нынт: Роди человическій та молити віде: влице помилий равы чеом, вирою сий твоєму вопіющым: \bigcirc че́ци нашихи віже, білгослове́ни є̀сй.

Пфснь й

Позавидных влядномя войстиння, й житій мой всй скончави во грысыхи, нымь зовя: согрышихи ти, сотвори ма Этроковице, такш байнаго ш набмники сйа й зи-жайтела твоегш, да та славлю во вся выки.

Η Πόλημικα ε ώλε χδωλ Μολ, μ πραβμάτης ε δώχε το κτέμα κε ρόβε η αρχομάψημα: το τώ μα εξε μέο, μβειμά μβ τάμα ττράττημα, μ Ε ερένια ταμέτημα εώλε μούχε.

GΛάβα: Μολήτα χρτό, ρόπμωαα τετό Ѿ τπώχα πβοήχα πρέτης βιξε, απότηχα από πρετραμέπι μάπη προψέπιε, μα ποώ: βιά μαλά τίπα τίλα πόμπε, η πρεβοβηστήπε ετό βο βακη.

Н нынт: в гда вжінмя повельніємя хощетя двша мой ш житій сегш шитй, ш сьти ловащихя йскитй пречистам, тевь вопіющихя: вся дьла гдна гда пойте, й превозносите в го во выки.

Пфинь Д

ίρμος Β ε βακόμτ επέμμ μ πης αμίμ εύδρα ε εμήμμα επέρμιμ, ετάκε με εκτικά πόλε λοжετμά ραβερβάλ, επε επές τη έμε περεορομάμιτα μπέρια με μτικε ελόβο εξημαίτα κατρία με μτικε ελόβο εκτιμάτως.

Роди челов вческій всенепорочнам, твоёю непов вдимою мітвою ны в швогащься, вопісти день й нощь: не престай всегда молящися творцу й сйу твоему, оўще дрити поющым та.

Стрелы страстей безместных двшв мой оўазвиша высовскими прилоги, сопротивными стрылами помышле́ ній, всегда оўмя мой смвщаютя: темже йсцыли ⊙троковице, неисцыльным мой газвы.

Вими чистам бтонев всто W мене борющих врага раны вскорь, востанім во тьхв, й многати лукавства й наглости ктому не терплю Зкажнный: но потщисм йзбавити ма.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня до земли. Тристов. По Оче наша: тропарь, й прочее Овычнов, й Шпвстя.

Bz cpézy ogrpa,

по али кадісмів стадальны крітным, глася ї:

Κρτα Βομρβαίτα на βεπαή, η κοτηδία ηξίε: нε τάκω μρέββ μοτάτωβ βωτότβ, нο περτά нα нέπα ήτπολημεπβ βτάνετκα: τζη τλάβα περτά.

Οτίχα: βο3μοεήτε τζα ετα μάμετο, ή ποκλαμάμτες πολμόχιο μώτη ετώ, μίκω ετο εξτ.

На купаріст, й печкт, й кедрт, вознеслем есй атние вжій, да спесши йже вжрою покланающымся вольному твоем распатію, хоте бже, слава тебф.

Слава, и ныпь, котобгородиченя: Жезля силы стажавшін кота спа твоего вое, тыма низлагаєма врагова шатаніа, любовію та непрестанню величающе.

По в ма стіхословін сфальны котным, гласа ї:

Зачинвыйся за роди человическій, й не прогнивавыйся, свободи из иставита животи наши гди, и спей наси.

Стіха: Біта же ців наша прежде вівка, содівла спеение посредів REMAH.

Подобена: Красот в девства:

Ненсчетний власти твоей, й вольному распатію, агтлыскам выниства дивляхвем зряще: какы невидимый плотію обранашеся, кота избавити ш истленія человечество; темже такш жизнодавцу воптеми ти: слава хоте баговтровію твоємв.

Επίχα: Δήκεια εία κο επίχα εκούχα, εία ιπλεκα.

Мчичена: вошряжившеся во всефряжие хотово, и шболкшесь во Орвжие вкры, шполчения вражим страдальчески низложисте: оўсердню во надеждею жизни, претерписте вся мучительскам древле прещентя же й раны. Тымже й вічний прійсте, мінцы χρτόвы терпічливод вшиїн. Слава, й нынів, кртобгородичени: Подобени:

Ненск всобрачнам чистам й мти твой хоте, видащи та мертва висьща на котв, матерски плачвщи глаголаше: что тебф воздаде Еврейскій беззаконный соборх й неблгодарный, йже многиха й великиха твойха, ейе мой, даршви насладивыйсм; пою твое бжественное снизхожденте. По гли стіхословін, стральны котным, гласи г:

Подобена: Красот д жества:

Распатіє й смерть пріємя, животя безсмертный йсточиля всй намя хрте спсе, й ш тли міря свободиля всй. τάμπε τεολ ελάβυμα πυβνομάβνε γλεφκολώστε ετήτυ επεύτυ επεύτως κατά του επέντας του κάτα τεοετώ μάρα ѝ νεποσφμάμου εξίδετε μπθψε.

Βρτα πρεπεριικα είν δεβνέιτην βάκο, йжε πρεβώшε βε πκάρη, ιάκω μα ποντύων μα πρέκμε ακτί ωδεβνέιτβοβανα: κοπίεμα κε βα ρέβρα τβοδ προβομένα βώνα Είν μολιοπεριικαύβε, χοπά μββάβντη μβ μιταικία μά τοβμάνιε τβοί. ποι τβοί μνόγοι βαγοδιίε μ βλάγοιτα, ναβάκιολώβνε.

Слава, й нынь, кртобгородичена. Подобена:

Воздвижена та тако видть на древть вако, ненскогобрачнам й пренепорочнам, чистам два же й мти твоа, оўвы мнт взываше, С спе мой сладчайштй! како та беззаконнтышти соборя на древть особда, встух творца й вако! пою твою крайнюю благость.

Канώна чтном й животворащем кртд, [є̀гώже краєстрочїє: Бол-Езни оуставила є̀сй челов-Екшма бол-Езньми слове. Творе́нїє ішенфово.] Гла́са Г

Песнь а

ÎρΜότα: Βόμω μρέβλε, ΜάΗϊΕΜΑ ΕΞΕ΄ ΕΤΒΕΗΗΜΑ, ΒΟ Ε΄ ΜΉΗΟ ΓΟΗΜΗЩΕ ΓΟΒΟΙΚΝΙΙΚЫЙ, Η ΡΑΒΑΙΚΛΗΒЫЙ ΜΟΡΕ ΙΗΛЬΤΕΓΙΚΗΜΑ ΛΙΘΕΜΑ, ΓΕ΄ ΕΤΑ ΗάΙΙΙΑ, ΠΡΕΠΡΟΓΛάβλΕΗΑ Ε΄ ΓΤΑ: ΤΟΜΕ Ε΄ ΜΗΟΜΕ ΠΟΗΜΑ, ΤΑΚΟ ΠΡΟΓΛάβΗΓΑ.

ΜΗΟΓΟΚΟΛΙΕЗΗΘΗΗΜΑ επράεπα οξεπάβΗΛΩ Θεά ελόβε, επόπωμὰ νεεπικία πλόπα πβοεά, α νελοβικά επάελα Θεά, αχκε οξαββά χρέβλε εοπροπαβοβόρεμα, κλαιονέεπω ποικλαμάθημας περοπωίελευμολί εποπρέμιο πβοελί.

Йже свадавый ви рай лесчію человівка, даповікдн прествпленіеми, оўдамн свадани бсть нерікшимыми гди, ймиже воплощаемь волею свадани были бсй, радрікшам прегрікшбнім наша члвіколювие.

Мчнчена: Бекдетквищвы потоплентеми зраще стртотерпцы чварь, демонюви прелестьми, вфрными гавишаем пристанища

станища благотишнам, всю гордагы силу стружми кровными погрузивше великоименитіи.

Мунчена: Лика мвченическій, ликостожнівма гюрнима світлю сочетаємь, блистаньми всегда шзараєтся несозданнаго бітества, й свщым на земли шзараєта, того чвдеса вітрою славащым.

Бгородичена: Превышши горниха гавиласа есй чиншва, рождши на земли бга слова пречистам, нася ка небесныма своими стртьми, и кртома чтныма возведшаго блгости ради.

Йна каншия престый вув, втоже краестрочие: Третие повние вув приношов.

Ірмоги тойже

Прїшствнінняю горя та провидть дуомя авванямя пробокя, молю пречистам, шствни мм страстію прободаєма, й вя стви смертнівй ш стяжающихя ма страстей свободитисм. [Дважды.]

шкроплентеми бжественным стр8й йсточивштмсм ш бжественнаги ребра сна твоеги, мой шмый сердечным извы: ижи да величаю та, й по долг8 славлю присно_ блаженн8ю й пренепорочн8ю.

Равнод втеля рождшем в родила всй слова, швожившаго челов вческое существо: но того моли недом ваема и изнемогша ма вражими коварствы, в жественнаги оўтьшенія сподобити чтам.

Пжень Е

 \hat{I} рмоси: \hat{H} те \hat{w} нес \hat{S} шнхи вс \hat{A} приведый, словоми созидаємам, совершаємам дхоми, вседертителю вышній, ви любий твоей оутверди мене.

Тебі встествомя бжества безстрастна, страстна бывша плотію блгости ради, древомя оўмертвиля всть вврейскій соборя, нася швезсмертствующа. Η α вода́χα повівсивый гло́ве Зе́млю, на дре́вів во́лею вы́ли є̀гн повівшени, возводім між небе́гными ви бло́бы ро́ви па́дшаго.

Мчнчена: Преиспещрени ранами, хртовы всехвальний мвченицы, гдеви предстоите в него приемлюще богатейшею рвкою воздажним.

Мчнина: Радостною двшею ка ранама вмицахвся мвивницы, послиднюю эмісви печаль твораще, й йгіль- скіх лики радости йсполнающе.

Бгородиченя: воздвижена зращи на кртв, хрта неискусобрачная плачущи глаголала есй: зашеля есй славы слице W очто моею, просвъщами во тьмв сущыя.

Йна. Ірмога тойже

 $\tilde{\mathbf{H}}$ же ва м $\tilde{\mathbf{h}}$ ти неизреченн $\tilde{\mathbf{h}}$ й, й щедро́таха с $\tilde{\mathbf{g}}$ ща богатаго, м $\tilde{\mathbf{h}}$ тива с $\tilde{\mathbf{g}}$ щи всес $\tilde{\mathbf{h}}$ ам, моли $\tilde{\mathbf{g}}$ же о $\tilde{\mathbf{f}}$ щедрити наса $\tilde{\mathbf{h}}$ змобленныха.

 $\frac{1}{4}$ óми всёхи с $\frac{1}{8}$ щи творца, швита́ти моли во мн $\frac{1}{8}$ оўтёшителю, вывшеми верте́п $\frac{1}{8}$ Д $\frac{1}{8}$ шетлённыхи разб $\frac{1}{8}$ инки, чи́стам дбо.

Μάητεμα βια ηοιάψατο επέιτβεηημης, βο ωξάττης α και ηοιάψη εξε, πρήβρη ηα μά, ή ήββάβη μά Εί ήπε κα επραεπέμα ράβδη βιβμήτητω.

Пфень Т

Ιρμότα: Πολοжήλα βεή κα μάμα παέραδω λωδόβω τζη, βλημορόλματο δο παοετό επα 3α μω μα εμέρπω λάλα βεή. πέμωπε πη 30 κέμα δατολαρώψε: ελάβα εήλι παοέμ τζη.

απημένα περηόβωνα βαναίνα βώνα δεθ χοπά μολιοπερ.

παλήβε, ιδιοπε μρα δεπικικά, η περηοκότημα γάτημα γράχα

η κόρενε οζεπάβυλα δεθ: πατοκλόβλο πβολ επεε, επραμάνισ.

Мчнченъ

Μύηνεμα: Η ε εοκρθωένα πομλένωνα ράνα πρεδώεντε μη καιώ, εοκρθωάνω πρέλεεντα βράπιν, η νοτάμα βά. ωνων ποπυράνως, δεβμέρην χβάλλωμας, η δεβμίεμα βεεγό οξβλάεμα.

Мінчена: Тълесы тлыными нетлый бжественно стажасте, страстьми страсть честною безстрастнагы тверды подражавше всехвальній моченицы, безплытными всыми счисленній.

Ετορόμητεια: **С**витока πλ йногда πβρόκα Οπροκοβύμε Βράшε, βα μέμικε πέρεπομα Οτιμα μαπιεάεμ ελόβο βοπλοιμάεμο, ѝ πράφτητε εδκοπιεάμιε κοπιέμα ραβμρά, πρείταμ.

Йив. Ірмосв тойже

МЗВЫ ХІТЕ Й ЗАКОЛЕНІЕ ВОЛЕН ЖКШ ПРЕТЕРПЕЛЕ ЕСЙ, ОЎАЗВЛЕННЯЮ МОЙ ДЯШЯ РАЗБОЙНИЧЕСКИМИ ДЕМОНШВЕ ШЭЛО-БЛЕНЬМИ, МЛТВАМИ ЙСЦЕЛЙ РОЖДШІМ ТА, ЕДИНЕ МНОГО-МЛТНВЕ.

Τάλο πεοέω ρδαδ το χάπελω δενω μ πεορέμιε, ελόδοω πε εμιμου χόπε, ω ελαεπέμ πηπέμεκη πε το κρδωή χελ. πάνπε μλ βο 3 το 3 μλάμ ρόπλωϊλ πλ επέεπε εκκωμο οξνολέκων.

Слово Очен паче слова родила всй, разрышившен всжкагш безсловеста члвыки: втоже прилыжны моли, безсловесными ма страстьми плынаема свободити, вдина приснодбо.

Η εμπλένιε нами й длани точиши всегда, вса стыни сжиь, вса свита свщи йсполнена, вса каплющи муро влговуанія, пречтая втоневисто.

Пфинь Е

 \hat{l} рмоск: На Землн невидимый тавилем вен, и человивкими волею сожили вен непостижимый, и ки тевив оўтренююще, воспильными та чавивколюбие.

Ткоже йгнеци воздвиглем вей на древо, й ощ жертва принеслем вей ш наси блже, й жертвы ушльским обета-вили вей всесильне.

Проводся ви ребра живодавие копієми, два йсточника спісенім проливаєши, ш трцы та единаго возвищающыми, дийства два носаща.

Мчнчена: Оўтвержденіе крыпкое, й непоколеблемый калмень, та ійсе крыпцыи стртотерпцы вырою шбрытше, такоже каменіе честное себе наздаша.

Мчнчена: Силою вжіею оўкрыплаеми вырою, всю лютвю силв прелестника поборили Есте, стртотерпцы мвченицы, й свытлю вынчастеса.

Ετορόμησης: Η επλέβωσε πρέπμε πρεεπέπλέντε δε ετειτβο Επε πο нάмα, τάκω νεπλέννω ρόπμων χρτά, βοβιοβμαλά Ετὰ πρεεπάπ βλημε, πρεμεπάπελετβο μέων κάωνχα.

Йнз

рмоск: Гй кw видъ йсаїа Образню на пртоль превознесена бта, й аттля славы доруносима, В Окажиный, вопіжше, азя: провидьх во воплощаєма бта, свъта невечерня, й миромя владычествующа.

Плоти моей болждии, й двшевняю болждиь претворй, й лжности облаки Штонй дбо, свжта облаче, й здраве, й лютых премжиенте даждь ми просащемя, й лювовтю та славащемя.

Ходатанцв та й матвенницв, йз тебе рождшемвся нынь предлагаю, всакаго грьха сый йсполнь дбо, порвымица ми й житта йсправленте бвди, й рвковожденте къстезамъ бъественнаго въдына.

 $\hat{\mathbf{w}}$ свати оўмя мой, й д \mathbf{g} д \mathbf{g} св \mathbf{h} товодй, й б \mathbf{x} ественных славы причастника сотворй: се бо \mathbf{g} \mathbf{w} ластемя, й \mathbf{w} скверних бых сластемя, й \mathbf{w} скверней принош \mathbf{g} сов \mathbf{h} сов \mathbf{h}

Пфснь 5

ίρμος: Είβμια ποιλιάμημα τράχωσα ωσωίμε μά, ή ήεμεβάετα μέχα μόμ, μο προετρωί βλικο, σωιοίκδω τσου μωίωμε, πίκω πετρά μα οξπράσητελω επεή. S Μίἄ ΜΑ ΑβΕΙΣΕ ΑΒ ΕΣΕΜΑ, ΛΕΓΤΉΒΟΝ ΓΗΤΕΣΙΉ ΠΡΕΛΕΓΤΗΣ ΒΗΙ ΛΕΓΤΉΒΗΗ: ΥΡΤΌΓΣ ΜΕ ΗΑ ΑΡΕΒΟ ΒΟΒΙΒΉΓΓΑ ΒΌΛΕΝ, ΑΡΕΒΗΙΙ ΜΗΤΕ ΠΑΚΗ ΔΑΕΤΣ ΒΥΌΣΣ.

0у азвиса, йже нася оў азвивый, й ненсцивлени пребысть, оў азвлеными твойми ребршми блгодателю гін: вибрийн же йсцивлих омса твойми газвами, ймиже волею оў азвилса фей.

Мчнчена: М вистесм посред в стим, прем врін хртовы шрвжницы, такоже атицы йспецаєми, й втв всёха црю на трапезв приносими, й неизреченное веселіе наслівдвюще.

Мчнчена: Подаваєте йсцфлента ржки, ш неистощи́ мых сокровища почерпающе, й страстей вреда стрто- терпцы йзсвшаєте, й напажете вфриых собранта.

Бгороднчена: Оўмершвленте зращи, Ѿ твойха кровей слова воплощшагше всенепорочная, мтреки восклицала есй: й жизни свща виновнаго возвеличила есй, мти дво влуце.

H N Z

 $\mathring{\mathbf{I}}$ рмосх: $\mathring{\mathbf{H}}$ же ва концы въкшва дошедшым чавъколюбче, н треволненьми напастей погненвти въдстввющым, вопіющым не презри: спісн спісе, какоже спасла всн $\mathring{\mathbf{u}}$ звърм пррока.

Фарісіа превознесінною мыслію превосходих, гордысы приснш, й ка пропастема портвансь везмерных согрешеній, едина чтам смирившагось мы лють оўщедри. [Аважды.]

Τάπε πρετέξησε βατάτε ύμπεμι û ροπμένε, τεολ Μλτι на мит Θκαληντάπε ημίντ ογμική: йбо ве безваκόντητε û βατάγεα û ροπμένεα ελαεττέμε ποραδοιμένε δώχε.

Восклицаю, плачв й рыдаю, всда свдище страшное воспоминаю: лвкава во дала ймамя, неисквомвжнам дво мти бжім, вя чася страшный предстани ми.

Пфинь 3

 $\frac{1}{1}$ рмо́св: Пре́жде шбраз8 злато́м8, персідском8 чти́лищ8, б'троки не поклонишасм, трїє пою́ще посредт пе́щи: фтце́въ вже, влгоселове́нъ е̂сн.

Болезньми твойми оўставиля есй наша болезни члвеколюбче, й ныне ка жизни неболезненней привеля есй йже твойма честныма стртема покланающимся блгочестню, бже всёха.

втда та оўзрё хоте тварь распинаема, йзмынашеся й трепеташе: Земла трасашеся, распадеся же каменіе, й сокрываше свытя солнечное теченіе.

Мчнченк: Законшми покармющеся хртшвыми, веззаконныхи оуклонишасм ласканти мвченицы, и законнш посреды сврища страдальчествяюще, славнш вынчавахвсм.

Мінчена: Не шпалистесь Эгнема, Эгна теплейше произволение стажавше, стртотерпцы гон вынценосцы, вопіюще: вже богословена всй.

Ετορόμητει C Το κίλα εί μα βράψη χρα κα κρατε κο 3 με κεια, εί και κρατε κο 3 με κεια, εί και κρατε κο 3 με κεια, μα κο 1 και κρατε κο 3 με κεια και και κρατε κο 3 με κεια και και κρατε κοι κρατ

H H Z

ÎρΜότα: Τρϊὲ Ο Τρομω κα πεψιὰ Τριὰ προωκραβήκως, πρεψέμις Ο Γη εκι μος ποπράωα, ἢ ποκίψε κοπικχίς κατοιλοκέμα βεὰ κατε ο Τέμα μάωμχα.

Τάλα επείμια μέττι μα βλημε, Γρέχα 60 πραλαγάθο κο Γρέχωμα, α κα ελόσε ελόδε μπτεοθο οξέω τεοέθο ταλα οξιμέχρη, α επεά μλλ. [Δεάκλη.]

шевеми грекшеным плоды оўмертвикся, й принося двшв неплодну, зову ти: плодоносну покажи, йже плодоми твойми тленте потребившам.

Песнь й

Ірмося: В авулинскам пещь Отроки не шпали, ниже вжества Отнь дву растли. тымя со Отроки вырній возопіємя: блго-словите дыла гдня гда.

ΤεΕΦ ρασπέκωθελ, ѾΒέρβειλ πάκα ράй, ѝ ωβραψάθψεεςλ κα καὶ Ορθήτε πλεψω μαέτη, κοπιλ θύστωμή βελ προκόμ ματω ετάλ ρέβρα τι κολ, χρτε Μκοτομλτικε.

Копіємя ти бореця оўлзвисл, й падесл, падый же адамя ка жизни возвращаетсл, вопіл тебт волею заклавшемусл хрте: благословляли та славлю, бте мой многомативе.

Мчнченк: М ірк просвещаєтся бореньми вашими, й йзрадствы страдальцы, й неисчетными чудесы й тьмы болежней йзбавлаєтся, верою вопій: блгословите дела гдня гда.

Мчнченк: Смех зрится лежа под ногами вашими стін, йже прежде хвалайся землю потребити й море: хртоск же живоносною обкрашает десницею, неввадающими вынцы, васк приснославній.

Бгородиченя: В в люто породила всй лютя вышшаго, разрющиющаго лютным совзы, оўзами свойми пречистам, адама первозданнагш, й сосвмзвюща вго оўзами слад-кім своей любве.

Й н **8**

ίρμος: Η εεπερπήμομε Θετιό το εμπημεία, εξονέετια πρεμείτο. άψε ιδημωμη, πλάμεμεμα πε μεβρεπμέμη, επέςτβεμηθιό πέςτι πο άχθ: Ελγοτλοβήτε βιά μέλα τίμα τίλα, η πρεβοβησεήτε βο βιά βέκη.

Βιὰ ιἄκω μοσρὰ μ Ελήπηλα Βιέχε μρὰ Ελίβωλα Εὖε, μιπόλημ μὰ Ελιάχε μέλε, ελόσ το πάβωλο, μ λέμοιτηω Βιὶ πητῖὶ ικοηγάβωλο: ιἄκω μα τὰ ιλάβλη Βο Βιά Βικη.

титова чрева тико избавиля вси древле проока вжій слове преславно: тако избави мою двов во глу-

вину поползшуюсь погивели, иметьй спсе молфшуюсь теве неискусобрачно рождшую та дву.

Вх красной одеждо шблекшагога ма бторождента, шбретше бие, йже блобо годеловающти, той шбна-жиша: но ты ма бжественными одеждами обасни по-каантемх, мятвами твойми дбо.

Таже, песнь віды: Величити двша мой гіда:

Песнь Д

Ірмоск: К впиною й Эгнемк прописанвю вк сінан законоположникв мойсею, й вжій во чревь нешпальны заченшвю Эгнь, всесвытляю й негасимвю свыцв, свщвю відв пысньми чтвще величаємк.

Α α ω βράψε ω μράχ κου κόπε ποτ δ βάλ χρτε, βπέτ κα κρτά το κου πλότι κίπε, μ σ β ε μημκά το κόμω ράχος τη, εθλω το κορίω κα κα κολά κος, εκ η μπακε τα κάκω βλατολίξτελα πούψε, πιξε κα κελανά επα.

Τά κω воздвигля є є й χρτέ τε ο й ρε μα κρτά, ω ε πάεπε η ным мой πρέπτε ρε μα επραετωπά многими, ο γκραπάπε ε ε ά ε άπου τε ο έυ, й колана ка τε τένι ο Επέ ε ε τε το κου ά ε τι τα μα το κου το

Мінченк: С гара́юще пла́менемк, безмерными ра́нами, ро́св та швретоша хрте прохлажде́нім, твой тве́рдій й чваній страда́льцы. Темже ра́двющесм йда́хв пвте́мк, жела́ніемк почестей, песньми та непреста́ниш велича́юще.

Μίμνεμα: Μ κόπει το επραμάλομα, επώχα λήκα μό λησα τὰ χρτε 3α εοδόρα λωμέμ, μπός πρεωσορνεκάω ψηχα: Μκόπει το κατακό μέμρε μίλος ωνής τη μκό πετακό δε 33 ακόκι κάμνα, κάκω γλακκολώσειμα.

Бгородичени: Носмщее Земныхи зраки, стмнте оче дво родила вси, в оже воздвижена на крти солице на терпмин зрити шмрачашесм, и мраки оумалышесм гдшло-нейстовства: тими си ними та величаеми.

Йнз

Ірмося: В я законть стин й писаній шбразя видимя втернін: всяки мвжескій поля ложесна разверзам, святи бів. ттеми перворожденное слово оща безначальна, спа первороджуваєм мтрію ненскусомвжиш, величаєми.

Растленна оўмомя, растленна двшею й совестію, влобою шсквернена, й нага всаких влага гавленна, дбо нетленнам, непорочнам, не презри мене, но деклы благочестім оўкрасй.

Исполнихся вшля, йсполнихся помышленій шчвждаю, щихя ма ш тебе члвтколюбца, сегш ради й стеню й вопію: кающагося ма прінми, й не шрини мене рождшім та млтвами, блгодттелю многомотиве.

Да йзбавлысь твойми всенепорочнам Отроковице молитками, W всжкагш гнева, страстей смертоносных, лютым геенны й Огна, W человекшви неправедныхи, W врагшви лукавыхи, прибегнувый ки твоему покрову, й призывами та на помощь.

М кш мти бжів, моли из тебі рождшагось гда бта й цій: Еже избавитись всакагш прещенів, й лукавагш Обычам твоему рабу чистам, на та наджавшемусь йз чрева матере моей, влуце.

Τάπε, Αοιπόμηο δίπι: Εκπεμιά ή πρόνεε.

Η επιχόκη επιχήρω, Γλάς Γ:

Завистію сладости йзгнани быхи, паденієми падса лютыми: но не презрёли всій воко, воспрійми мене ради вже по мне, распинаєшном, й спеаєши ма, ви славу вводиши ма, йзбавителю мой, слава тебе.

βτίχα: Η επόλημχομελ 348τρα μίτη τβοελ εξη, η βοβράζο-Βαχομέλ, η βοββεεελήχομελ: Βο βελ μη ηάωλ βοββεεελήχομελ: 3α μηθ, βα ηλώς εμηρήλα μω βεή, λέτα, βα ηλώς βήμεχομα 5λίλ, η πρήβρη μα ραβώ τβολ, η μα μέλα τβολ, η μαετάβη εώμω ήχα. Κρτοακλένη μωντέ να τορ βίμα προεπέρα κα выτοπά, δαλήκα ποκάμη: πώ πε τήτε, μλάνη προεπρώ на κρπά чεττηά πα, ωξάλα βεν πά, τπατώ ω ρακόπω κράπια: η μάλα βεν βηδωενίε πήβην, ω λίκα επαπάπη προπήβημα ποήχα, τετώ ράμη τλόβε, ποκλαμάφτα κρπί προπήβημα γετησίω.

βτίχα: μ 68μη εβιτλοετό τζα ετα μάωετω μα μάεα, μ μπλά ρ8κα μάωμχα μεπράβη μα μάεα, μ μπλο ρ8κα μάωμχα μεπράβη.

Мүнченк: Мис светила ва міре сілете и по смерти стін маченицы, подвиги добрыми подвизавшесь: темже имаще дерзновеніе, хрта молите помиловатись дашама нашыма.

Слава, й нынь, кртобгороднчень: ращи та висаща на древь всенепорочнам, хрте мой преблгій, рыдающи вопіаше мфрски: сйе мой вселюбезньйшій, какш соборь беззаконный на древь та шевді;

Вя средв блаженны, глася ї:

В вергша хоте заповидь твою прафтца адама из рай изгнали вей: разбойника же щедре, исповидавша та на коти, вонь вселили вей зовища: помани ма спсе во цотвій твоєми.

Ελπέτη βατηάτη πράβμω ράμη, τάκω τέχε εςτь μρτβο ήθησε. Ρατηάλια ετή πεης ράμη, η προβομένε ετή ίντε πόν βε ρέβρα, μελ βιτόνημικα βιτονήβων πηθ τηατήτελημας: τέχημε τπάτια ττράττιο τεοέω χρτέ, βοτητείω τεοέμε. Ελτοδτρόδιε τεος: πομαμή μα βοπιόψα βο μρτβίν τεοέμε.

Блженн всте, вгда поносять вамь, й изженвть, й реквть всякь боль глаголь, на вы лжвще мене ради.

Go Бεззаконныма вмінився, Бεззакшній всёх нася ίπε взяля єсій, й терніємя вінчався такш црь всёхя, грітуд терніє прафіца йз корене хріте, йзсінкаєщи: тімже віброю твою стрть ныніт славимя.

Радвитеся й веселитеся, таки мода ваша многа на нёстехо.

μπε επραμάτια χρπώβα πομραπάβωε μόβλι επραμάλδιμι, βεειλάβηι Μτημι, μ βράπιο πρέλειτο ημηλοπήβωε εμλοθ βπέειτβεημού, ηθηδιο ελάβδ πολδημετε, ω βιτέχα μάτα επίμ Μολάψεια.

Слава: Трійпостаснам Єдинице, й неразджльнам трце вседжтельнам, свщество Єдино, й сила, птвцы твой покрый ш всякагш вреда вражім, й цртвім твоєгш сподоби, єже полвчища, йже добрт пожившіи.

Η κίντε: 3 ράψη κα κρτά, ειόπε ω κροβέй νήςτως κ Βοπλοτήλα είλ, πλάνδψη βαωβάλα είλ επορομήτελьницε Οτροκοβήμε: ντό είλ νάμο, εόκμα λδκάβωй βοαμαμέ τεδά, είμες με κέντα με κοτά καθριώς καθές με κοτκρετέμες;



Вх среду вечера

на Гін воззвахя, стіхнові стымя аплимя, глася г Подобеня: Велія мученикя:

Матвами честных й бжественных апля твойх в чав вколюбые щедрый, бдине милостиве, смиренте твое подаждь рабомя твоймя, й спей в бедя воспевающих та, й верою покланающихся.

Стіха: Ймене радн твоего потерптеха та гдн, потерпте двша

мой ви глово твой, оўпова двша мой на гда.

Ετλά нα πρειπόλιτα οδουνάμεια της κάμετε το Βιτακ εδητέω, εδημίτη Βιάκου πεάρη: με ωιδικένα μια ποκακύτε, η πεμιώ η Βιάκαιω πομλένια η βεάβητε Ελαγομάπελη μού, Επέιπεινια απτολή.

 \mathfrak{CT} іха: \mathfrak{O} стражн оўтренніж до ноши, \mathfrak{V} стражн оўтренніж да оўповаета інль на гаа.

трым нечестиваты извавите ма, ыкы выти самовидцы, оўгашающе бты коварства: й шросите ма дубыною росою, вася молю мядрін багодатели мой, выбественній айли.

Τάπε κα μημέμ επίχηρω επόμβ. Αμε μπετь μημέμ, ήμω επίλ χηρω επόμβ ή κελήκομβ ηβροπκόρηβ μικολάμ: Γλάεα ή πορόλ κεμα πόμπε

Ογ άβειμα εώχα Φκαάμμωй εμιμήμωμα ογερωβέμιεμα, μ λεκδ ποβέρκεμα μέρτβα εξή χωχάμια: εόχρεμμου τεοέω μολυβόω βοβετάβμ μα βεκόρι, βεεβλακέμμε επήτελω, χα ελάβλω τροώ εκοροποελδωλώβδω βλεοχάτь.

Стіха: Хвалите гда вси назвіцы, похвалите вто вси людіе.

Оў ма моегю помрачившася злыми помышленьми, й лежаща предвидя, никакоже престает повленьми на ма льстивом8дрый: но тако бтв оўщедри й спаси ма, ні колаа матвами.

Стіха: Міки обтвердись моть всю на нася й йстина годнь пребываетя во вчекя.

Великое спенте всеми нами навилем всй, нтколле превлжение: избавлаещи бо всаческихи беди и напастей рабы твоя, и искущенти и недугови и обстоанта, и врагови невидимыхи.

Слава, й нынть, бгородичени: Велім чодеси твойхи чтам, сила: йзбавлюєщи бо ш бтеди, й спісаєщи ш смерти, й восхищаєщи ш напастей неначаємыхи, й скюрби разртшаєщи, й согртшенім человткови шемлеши.

Таже, Свите тихій: Прокімена дне

На стіховить стіхнови апльскім, гласв ї:

во всю землю йзыце выщаніе ваше стін апли, їдшль. скую прелесть разрушисте, бгоразуміе проповыдавше: се добрый добрый подвиги ваши ёсть блаженній. Сегю ради поеми, й славословими памати ваша.

βτίχα: Κα τεβιβ βοββεμόχα Ο νη μοή, πηββμεμό μα ηβίλ. εὲ τάκω Ο νη ράβα κα ρόκδ γοιπόμι εβοήχα, τάκω Ο νη ράβιθη η μαθώτη κα ρόκδ γοιποπή εβοέλ: τάκω Ο νη μάωη κο τίδ βιβ μάωεμδ, μόημεπε ο ψμέμρητα μώ.

Живоноснагω вінограда εθψε λόβίε, ελάβη αι άπλη, πλόμα δλιονέςτια εάμη ελ βίθ πρημεσόςτε. Τέμπε μερβηοβέη ε μπθψε κα μεμθ, προσήτε μαροβάτη μήρα, η βέλιο μη λοςτα μθωάμα κάшωμα.

ΘΤίχα: Πομήλδή μάτα τζη, πομήλδή μάτα, τάκω πο μησηδ βεπόλημχομέν ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημεν 48ωα μάωα πομοωέμι» το 638ωμηχα ή ογημημπέμι» τόρμωχα.

Μενεμημι πεού τζη, επροφ οξπείρπαμεια, η μαμέπη μεω οξκρπηλωμεια, αωσόσιω κρπά πεοειώ χεμέσηω το εμημήσωτα, σράπιε αθνήπελιστεο ραβρεμήμα: η οξαθνήσωτε στημή, το σεβηλόπημα μολαπία ω χεμάχε μάμηχε.

Слава, й нынк, вгородиченк: Вельми согржшающа ма Отроковице, йсхити великою твоею мятвою пламене н8жднаги: й йсправи чистам твоими мольбами, ко спасительными стезами наставлающи ма, мтриими твоими мятвами.



Ви среду на повечерін, каншни молебный ки престей бійт. Гласи г

Пженьа

Ϊρμός βόλω λρέβλε μάμιεμα επέςτει πεήμωπα δο έλήμο τόμλιημε τοβοκδηήβωμ, η ραβλέληβωμ μόρε ιπλυτετκήμα λώλεμα, τέμ εξα μάμα, πρεπροτλάβλεμα έςτω: τομό έλήμομο ποήμα, ιδικώ προτλάβητα. **G**πεμάμιε ΜΗ οξέω πομάπλη εξε τοκρβωέμμος, η τλέβδ μβωέκμβω, τάκω μα Μούχα Μμότηχα πρετράωεμικ πλάμβτα, η τόκφεπη μεμεπρακλέμια Οπροκοκήμε, η οξμολώ μλρχίε πκος.

Помыслы поползамся, й впадам ва бездна погибели, твое дво нынь молю застапленіе: оўтвердй непоколеш бимо неможеніе оўма моегш на камени твердыма бжішну заповыдей.

Й нынт: Мкш непороченя храмя цревя, страстьми везместными шскверншееся сердце мог, молюся, шчисти пречтая, целом время же й чистымя жит смя, й делы швогати втовлагодатная.

Певнь Е

 \hat{I} рмоск: \hat{H} же \hat{w} не с \hat{S} шнх вс \hat{A} приведый, словоми созна \hat{A} 6мам, совершаємам дхоми, вседержителю вышній, ви любий твоей оўтверай мене.

Εορώψικ ѝ ωτκορελώθωτη Μλ ΜΗό 3 μ τ. ε δτε, ѝ Η Εττε ωτλά ΕΜ ω Εμωτάμη καλ: ΗΟ Η Ε πρέχρη ήτα Μολίτια Μοτιώ.

 $\hat{\mathbf{w}}$ тагчени множествоми блыхи, й многими преграшенти мойми, ки высот в наний воззрати не могу: но ты шетавленте ми подаждь, пречтам.

Слава: Расторгняти смиренияю мою дяшя ямій лякавый по вся дий покяшается: но семя сокряши віде дяшетленным зябы.

й нынт: Й збави ма бие всакім шдержащім втоды, й гртховным вври раба твоєго: й ка спісительному ма пристаниців направи твойми мятвами.

Песнь Д

Ιρμός Πολοπήλα βεὰ κα μάμα πεέρμδω λωδόβω τῷυ, βμυμορόμματο δο προετό εμα 3α μεὶ μα εμέρπω μάλα βεὰ. πέμπε πὰ 30βέμα δατομαρώψε: ελάβα εὐλή προέμ τῷυ.

Τρεπέψθ ποπωшλάπ τράχωκα πούχα πθυύηθ, ѝ τοπροπάκημα ποπωшλέμιй λώποι ѝ κελάκοι κολμέμι: нο πώ ωκορμά, ѝ κα πишин направи μλ πρεθταπ.

Недовидиніе тажкое двшв мою ныни постиже, неразвміе й заввеніе млых, таже ви житій содижуи: но ты оўбш пречтам, на покажніе содиминыхи мною наведи мм.

Слава: Отнь страстей следными стрвами оўгасй, й оўдавлающее мой оўмя житейское треволненте, й тернте попали Огнемя дуа вгородительнице: ты во покровя ми всй й похвала.

Й нынть: Молвою напастей й треволненій весь потоплаємь Есмь лукавыми помыслы, й во глубину шчамнім присню низвлекомь, вопію ти: влуце спіси ма раба твоего.

Пфинь Е

Ірмоск: Пки видть йсаїа Образни на престолть превознесена бга, W аггля славы доруносима, В Окажиный, вопіжше, азкі провидтьх бо воплощаєма бга, свівта невечерня, й миромя владычествующа.

Η ε βαπεορά Μα Μλρζία ψεχρόπα πεούχα, ελυμε εξεκεπορόνκα: το εο εξωαλέκια πραχολάψεων κα πεεπε πολάκλο πεοά μάλως τα, α λώπωχα πρεμπεκένιε α προψέκιε, τάκω λα ελαγολάρκω ποι εξελύνια πεοά. ΟΛάΒΑ: Ογωνόπυματα μεο νεναβύμαμεν μαλ βίδε, η ωτκορελάθωτη κώντα, πάνε βλάτα Γλαβώ ποεά ήταα, η ωξωρείτη τε τάς το τορήτη το τάς το το τορήτη το τάς το τορήτη το τορ

Пфснь 5

Ва джлю й словы й дыйній, нысть ылю поживша на земли, такоже яза: тымже твоєгю прошу влице члвыколюбіа, оўлучити милмети.

Д БАНЇ ВЛЫХ ПРЕГРВШЕНІЙ, ПЕЧАЛИ РАЖДАЮТ ВСВМЯ, ТЕМЖЕ ГОРЬКИМИ НАПАСТЬМИ ШДЕРЖИМИ ЕСМЫ НЫНЬ: ПОмози намя, важе Едина хртіаншмя спісеніе.

Слава: Й раждаєши, й чиста по рживів імвилася єсй вце дво. ижмже моли твое рживо присню, да йзбавимся ш ксакаго вреда вражім твой рави.

Η κώντ: Μπτκαμα πρενάςτωμα μτρε τεοελ, ή ες τχα πρρώκα ή μετεκα, ή εκαψέννωχα οξυξυάκα, ελόβε κπί πολάπλε κάμα μάρα, ή ωναφένιε πρειρφωένι.

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й ныпь:

Βεὶ житῖὶ Μοὶ Β΄ Λ΄ ΚΗΟΕ ΤΗ ΜΗΟ΄ ΤΕ ΠΡΕΝΙΟΎ ΠΡΕΝΙΕΤΑΑ, Η Η ΜΗ ΕΠΡΗΒΛΗ ΚΗΥ ΓΑ ΚΟ Η ΕΥΟ΄ ΤΑ ΜΟΕΓ Ο ΒΡΕΜΕΝΕ, Η ΘΎ ΕΤΡΑ-ΜΗΥ ΓΑ Ο ΒΡΑΓΟΊΒΧ ΜΟΗ΄ Χ΄ ΚΑ ΝΕ ΡΑΕΤΌΡ ΓΗ Β΄ ΤΑ ΚΕΙΝ΄ ΜΟ Η ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, Η Β΄ ΠΟΓΗ ΕΕΛΗ ΜΑ ΓΛΟ ΚΕΙΝ΄ Ο Θ΄ ΤΑ ΤΑ ΤΕΝΕΝΟΝ ΗΟ ΘΎ ΨΕΊΡΗ ΡΑΘΑ ΤΕΘΕΓΟ ΙΕΌ, Η Η ΒΕΑΚΗ ΜΑ ΓΗΥΧ ΘΕΛΟ ΕΛΕΝΙΆ.

Песнь З

Ірмоси: Може древле благочестняма трн Отрокн шроснля всн ва пламенн халденствмя, свитлымя вжества Огнемя й нася шзарн, блгословеня всн, взывающым, бже Отеця нашнхя.

Тебі м фрь б жію чиствы й непорочнвы, шекверненный т кломи й двшею, й окаланный д жаньми нечистыми, молю в хице, над жаса на м х твою оў щ едри м а пречтам.

Πρετράμενι Μούχα ΜΝόκειτβο, ѝ Ελώχα ὖεπωτάνιε, Νεμοδητώνε Μὰ πρεπυράετα Επλώ, ѝ Βο Ενάλνια Βλενέτα Μὰ Γλδανηδ: Νο τώ πρενύεταλ Βλυμε, επαεύ Μλ ποτυβάθματο, ѝ λώττ ποτοπλένα.

Слава: Множествомя щедротя твоей блости, гредшвя нашихя множество презри блже, й влагопремененя буди немолчиш зовущымя: блословеня есй гди бже отеця нашихя.

Η ημίητ: Ο Ερέμια επραεπέμ, μ Γλθεμμώ εκορεέμ, μ μαπάεπεμ жиπέμεκηχα, πραβλεμώ μάεα κα Εεβεπράεπικο πάεπαλ, μ ράμοεπησην βεεέλικ, Ελαγοελοβέμηλα, βοβθώμηχα: πώ δεμ δμάμα Εγοκλαγομάπηλα.

Пфснь й

ÎρΜότα: Βειμέττβεннаτω Ο ΠΑΑ ΠΛΑΜΕΝΑ Η ΕΒΕιμέττβε Η Η ΑΝΑ ΑΥΒΑμή Μα, ΕΓΟ 3 ρή ΜϊΗ Ο Τρομω, ή Πολχ 8: ΕΛΙ ΓΟ ΓΛΟ ΒΗ ΤΕ ΒΕΑ ΑΙΚΑ ΤΩ ΤΩ Α.

ΟλΑς ΤΕΝ Τόρες ΤΑ ΥΒΕΓΤΒΑ ΒΕΑ ΤΕΛΕ ΕΝΑΑ ΠΡΟΜΕΣΜΗ, Αδώδ Μοθ ΕΕ 3 ΜΕς ΤΗ Ο ΘΙΚΑΛΑ ΕΤΖ, Η ΒΣ ΓΜΕΡΤΑ ΒΛΕΥΕΤΣ: ΒΛΎ ΙΕ ΜΙΡΑ, ΕΚΕΗ ΜΗ ΓΠΙ ΓΕΝΕΙΕ.

Ηα πὰ μθωθ, ѝ τέρμμε, ѝ πέλο возложи́х»: нε ймамя во йны́м наде́жды ра́звѣ теві влице, Є́юже полвив ми́лшетн. тѣмже мѝ пода́ждь бога́твю твою млть ѝ блгода́ть.

Слава: Smíй ма падоми приполияви, плотскою сластію Окланивю двив мою лють оўморіі: но шживій сій сопротивными льчбами, чтам, твойми матвами.

A HEINT

Η нынь: М же бга й спса рождшам, мироначальника, того молй, мирх мірови послати вскорь, йкш да вя мирь того славословимя.

Пфсиь Д

Грмоск: Тебе нешпалимвы квпинв, й ствы двв, мтрь свъта, й був, надеждв всъх наск величаемк.

G κβέρη ττράς τημίχε πομωμεί μι μος τω ογμά ωνής τη το τος, βε κε εξετράς τι μάβε εβέτηδο ωλ κβάρμη μά.

CΛάΒα: Οὖ εΛΑΊΜΗ ΓΛάς Ε ΕΨΕΝάΝΙΑ ΜΟΕΓѾ, Η ΓΛάς ΠΛάνα ΜΟΕΓѾ, Η ΠΟΣάπζΕ ѾΥΝЩΕΝΙΕ Η ΕΠΕΕΝΙΕ ΘΕΑΚΝΝΉΗ ΜΟΕΊ ΣΕΜΗ, ΣΤΟ ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ.

Η μείνα: Β ήμα μανιίήλα πβρόκα που ροπμετπού μεο, κήμα ρατινότα κούταντης, ήπε να πρετπόλα κήμα, Ετόπε μένελη κέπχατο κοβγλαιά.

Τάπε, Λοιτούνο Είτω: Η ποκλόμα. Τρηιτόε, ή πο Ο τε κάμα: Τροπαρή, ή πρόμεε Οικίνησε, ή ωπδίτα.

Ви четвертоки оўтра,

по алми стіхословін стальни, гласи ї:

Пріндите всй, аплы восувалимя тікш кормчым: ідшльскою прелесть оўпраздниша, й ка свето жизни возведоша, й ва труд вікровати навчиша. Темже днесь памать йха честною совершающе вікрній, славима хрта біта нашего.

Βτίχα: Βο βεώ βέμλω μβμίζε βιτμάμιε μίχα, μ βα κομμώ βεε. λέμμω γλαγόλω μίχα.

Δήλα πεούχα πάπωπь ογωτικίλα ετή τζη, τάκω ετετήλενα, τάκω ογκρισπάλα ετή άχα, τπριτέπα πεούπα ποχόεντητα μό βυτής και το Επεμύμια Μθπεική βράπιο εύνδ. Τήκωπε μ πριώμια με η Επεμένι Εναιομάτη: Τής και Μπαμή Απακο Λώ Ενε, Μύρς πομάπε κόμενς Τεούνς.

Слава, й нынь, бтородичени: Непостижимаго й нешписаннаго, единосящнаго безначальномя оця, во чрево твое чайнш вмъстила есй бце. едино й несмъсно ш чрцы бжество разямъхоми, ржтво твое ви міръ славаще. чъмже й блгодарнш воптеми ти: радяйса шбрадованная.

По в м стіхословін стальны, глася ї:

Всю напойша Землю струами апли, вжіть слова, й возрасте класи в вры, й концы вселенным наполни: плевелы во всю посткоша. т вмже всехи хрту в в приведоша, крещающе т вхи ви трцу несозданную.

Стіха: Н бей поведають славу вжію, твореніе же руку вей

возвъщаета твердь.

Й паки глаголеми тойже съдалени

Стіха: Дивена біа во стыха свойха, біа ійлева.

Ο προστέρημω επία, Μολάτε Μάλοεπαβαίο Εΐα, μα πρειριμεί Μεταβλέκι πομάεπα μθωάκα κάшωκα.

Слава, й нынь, бгородиченя: Прроцы проповждаша, апли навчиша, мвченицы йсповждаша, й мы вжровахомя бив та войстинив свщвю: тжмже й величаемя ржтво твое, пречтам.

По ї-мя стіхословін стальны, глася ї:

Απλω πεοά χρτέ, κα κουμώ βεμμώλ ποιλάλα είν, κάκω μλρία, κάκω μάωψρένω ι εύλων ι τρικλώ, βακαλάωψα εκάκοε μενέιτε μ ελοιδετιτείε, μ ματακλάωψα επιήτελωμα οξυξήτω: πίκα μολωδάμη ψέλρε, μήρα πολάκλο λδιμάκα μάμωκα.

Теке проповидника йстины, й пресвитлаго свитильника міру, хвальще воспиваєми ніколае, й вопієми вирою мольщесь: такоже неповинных W смерти йскитили ετή: τάκω εβάτε, η μάτα W Ετέχα η εκορβέη η Βεάκατω η Βράκη Αρτάκη ωθλοβλέμια.

Слава, й ныйт, бгородниенх: Оумертвившийся двши мой согрфшеньми многими, всенепорочная влице: шживй, тки дерзновенте матернее ка сти твоеми ймищи: ты бо едина родила есй паче оума й смысла слово собезначальное ощи й дух, живота й нетлфите міру дарующа присиш, й велію мять.

Κανώνα επώνα επάβνωνα μ βεεχβάλδνωνα απλωνα. Τβορένιε Δεοφάνοβο. Γλάεα τ

Песнь а

 \hat{I} рмоси: воды древле, манієми вжественными, во єдино сон-мище совокупивый, й разджливый море ійльтескими людеми: сей бій наши, препрославлени єсть: тому єдиному пойми, таки прославнем.

Дркшвным столпы, шенованім вёры, блгоче́стнам оўтвержде́нім, й вёрным всм оўтверждающам, пріндите оўблжимх сфе́нным аплы, такш да мольбами йхх спасемсм. [Два́жды.]

Η επρεβράτη τη ετολπώ δητονές τη, πρελεψέντε κα κα βράπίνη πρεπάτατο, ѝ на Зεμλύ λεπάψατο ѝ διξετεθώψατο, ѝ νεμοθητε κάνωματος μεπράβντε, τάκω μα ωβράψθ ως ταβλέντε, ω νύχπε εστράμινχ.

Επορόμητεμα: Ο ο επώμα πβρόκα, το άπλω, α μπακα, α πεδέ Βοπλόμωατοτα τία, πραλέπαω μάτταα μολά, τάκω μα πλοπτεκία μάωα βια ττράττα εξωερτβάτα, α παβότα βιαν μω μάμα μάρδετα.

Дρ8 г (й канших стомв й великомв чвдотворцв ніколаю. Твореніе ішенфово. Глася г

ПЕСНЬЯ

Ιρμός Ποήμα τζεβή, εοπβόρωε βαθημά νέξετα βα νερμή κως μόρη: Πόητομα βο Ποκρώ προτήβηω, ή επατε ίπλα. Τομέ έχη μομέ ποήμα, τάκω προελάβης.

Пресвитлаго свитильника невглеймаго, на земли све щаго столпа, й ки пристанищи витественноми призывающа, йже волнами житейскими присню потопласми, нікола вси почтими, й любовію обвлажими.

Моленім греви отче нешекваны приноси ты: такы да гржушви й пламене мвченім вжинвющагы, й напастей, й скорбей йзвавити наси, такы едини блгій.

Бгороднчена: Ковчега бжественный йже вмжстившій законодавца наша беззакшній вей Шемлющаго, ради мардій бжественнагш несказанный пучины, морію предчистую согласны воспоймя.

Пфень Е

 \hat{I} рмоск: \hat{H} же \hat{w} не с \hat{S} синх вс \hat{a} приведый, словом сознда \hat{e}_- маж, соверша \hat{e} маж д $\hat{\chi}$ ом, вседержителю высшній, вх любви твоей вутверди мене.

Й же міра концы оўченім вжественнагы йсполнивше, двшу мою йсполните доброджтельных джаній, й по-мышленій благих, хотовы самовидцы. [Дважды.]

Τρτόκω η βεάκητε μφ.

Ογ βωὶ χθωὶ μολ Θκαλημαλ η εμπρέμμαλ, чάετω εστράπάθημα, η ετα προτηθελθημα, κάκω η επρόεμων προψέμιε Ελώχα, ηχάε με πρεεταέων πεορλήμη;

Бгородичени: Б жественнам лествице, юже виде закшви, по нейже сниде бги, вознося наси, прилежны моли со аплы, оўщедрити наси.

H H Z

ίρμός»: Η επλόμμα μδω ή δεβνάμμα, επακή πλόμα δίτο ελάβηδη, βεςελάμης βοβοπίη: οξυβερμήχεα ποδόθ δίε, ηθέστα επα, ηθέστα πράβεμεμα, πάνε πεδέ τίξη.

Н 30 щреня мечь двубвный такился всй мвдре: лвкавых плеввлы вретечестввющнух постиах, й доброджтелей ствай спсительных вврнымя обглаждах, отче ніколае.

Тебф йсточник йсточающ йсцфленти потоки, молимся святе: скверны страстей всфхи наси млтвами твойми шмый, бфхи й скорбей избавлая.

Крепкими твойми матвами низлагам врага, й ныне нань оўкревий немощетвёнщам помышлентм наша страстиными прилюги, призывантемя стых твойх матвя, отче ніколае.

Ετορόμητε Ο να ρα βανέτι με πόκετα, έκε πάτε ο να ροκμέμιε, η βμέτη κατω ρκτβά πεοετώ, ετορομήτελε μη εις μεπορότη κα, τέκακε πολώ πα: ο να πόμ ω ελατοματή πρήτη το τλά ειτ τά κατοματή πάτη το κατοματή το κ

Песнь Д

βρπότα: Πολοπήλα βεή κα μάπα πκέρηδω λωδόβω τζη: βήμηορόμματο δο παοετό επα 3α μω μα επέρπω μάλα βεή. πέμπε πη 30κέπα δλιτομαρώψε: ελάβα εήλιο παοέμ τζη.

Море лютаги града слове швуреваети ма, й волнеморе лютаги помышленій смиренную двич мою смушаюти ψάθτε: ωκορμήτελο τζο, οζίνκα τβούχα Μολι Εάμο επεί ΜΑ.

Οὖ πατάθεα ποπωμπάα επράμησε πεοὲ ελκο πρυμές τεῖε: ἄπαπε το πρέπτε εξτά, ποθ ωεξπτάθη μεθο πά εμετρι εόειττι, ѝ πρέπτε πεταμΐα πέκη, μετειτείε ποὲ.

Йнх

Ка бів ходатам всміга втрный всегда ніколае предлагаєта та. ттиже та молима, ш напастей лютыха, й паденій гртховныха нася йзбави отче.

βόλδ живδ вх εέρλημι ймый багодать гань, ωροшаєши присню модре, Зноємх скорбей, й εδχοπόю грехώвх ведствоющихх, фкажние погивноти ймощихх, всебажение.

йже избавиля вси иногда ведшмым на смерть непра. ведню, всеблжение: нынт и нася спсай ш человтву тле. творных стужента, и ш всакта бъсовскта лести.

Ετορόμητεκα: βοπλόψωτε ελόβο πρεμκόπετ που δίτο. δτρόδια κεμβρενέκκω ρομιλά δεὰ: τοτὸ Μολὰ πρεθτακ, πλοτεκία ετράετα ѝ εκβέρκω βεβχα μββάβητα, ѝ βεβχα καμωχα πατίλ.

Пфинь Е

ίρμός»: Η α βεμαή μεβήμημο παβήνε ες θεή, ή νελοβήκωμα βόλευ εοχήνα εξή μεποςτηχήμωμι: ή κα τερή οξτρεμούμε, κοςπήβάρμα τη νάβητολοβής.

На Земли воплощься, соджлаля Есн оўчнки, нёса въщающа хртг славу твою: ткхя ради оўвш гди, душы нашя помилуй. [Дважды.] трастей й ш всякім нужды, ш лютаги швстоянім, слове йзбави рабыї твоя, апля твойх багопріятными матвами.

Ογεώ μης τεράω εξετεράττηση, κάκω χόψεων ττράω οδερομάτελε πλομώ εξηλομα εξων; ποτιμέτα, ποκάμτα, μοδρομάτελε πλομώ εστραμάθων.

Ετορόχηνεμα: Ήπε на Зεмай ιάβλυματος πεμαρενέμηω ς πλότιω, ω νής τωχα κροβέй τβούχα θτας, μολύ ιάκω ενα τβοετό βςετζά, ωνημένιε κάμα χαροβάτα.

Йнз

Светв чистом предстой, й штвав присно йсходащими зарами просвещаемь отче, йспроси всеми очищенте й мири.

Мене паче всёх человёк теке прогнёвавша оўмом нераз8мным, преблгій оўщёдри, ніколаа теплыми млтвами.

Βο οψημίνια ήπλήβων Μού πήβης, Μολός» Τὰ Οτης Ηϊκόλλε, Βοβλβήτην κα ποκλάνιο Μρίελο Μού ως κΒερηέηδο.

Бгороднченя: Мкш едина агглшки радость бгорадованнам, радости йсполни мой мысль сетующую, й левностію погружаємую.

Пфинь 5

Ιρμότα: Ε έχιμα ποτλάμμα τράχωσα υθείμε μα, ή ήτνεχάετα μεχα μόμ: μο προττρείμ ελικό εριτόκευ τεού μείωμε, ιδικώ πετρά μα οξπράθητελο τητή.

Είβμη πρεμβμροεπи μβχόβημα μεπονήβωε, ληλικοε τοτλόβιε, μιτκάτω μβτβωμ μβμροβάμια πενέμιε, μ μαπόμ βλγονεττήβμχ τοβράμια. [Δβάκλμ.]

Ποτεκόμα ποτόμω ετραετέй, ѝ ποτοπήμα Μοὸ Δδωέβ-Ηδιο χράμη Ηδ: ράκη Δδχώβηωα βώβωε απλη, εοκρδωέθημα το Μα κα πηβοτά ωβηοβήτε.

Ετορόμητει Ο ο Εόρα τὰ ἀΠλωβα χρτέ, Μόλητα τα ρόπα, ωεω τὰ: ἐντιμένιε ημαποτλάτη ἢ Μήρα ραβώμα τβοῦμα, ἐκω Υλβτκολώβειμα ἢ Ετα Ελγοπρεμπητέλь.

йнх

Ірмоск: Глубина страстей воста на ма, й вора противных вътршви: но предвариви ма ты спей спее, й йзвави ш тлй, гаки спели вей ш ввъра проска.

Оўмертвиви воздержаніеми оўды, стажали есй жизнь нестарыемую: Ейже й наси бещники твойми млтвами

содывлай мядре, избъжантемя влагы гръха.

Β Επριλομε εψέнных πεούχε μππες, ηθνήμθ μαπάεπεй πηστουεράβημης, ѝ Γρεχόβημα Γλθεημά ѝ βεάβη μάες, κο πρητπάμηψθ жε живоπά πρηβολά μθέρε επήπελю.

Оў красиви мурлукійскій престоли, кавилсь всй красота первосфенникшми: но мятвами твойми в мірскихи напастей спсай ны невредимы, стителю.

Бгородичена: В селившееся во оўтробу твою слово, мтн чтая, древле ва человецека вселившуюся ш преступлентя тлю, акш вга едина, внё йзгнала ёсть, за мардіе матн.

Песнь 3

Ιρμότα: Πρέπαε ωβρα38 3λαπόλο, περείατικολό чπήλημο, όπροκη με ποικλομήμιατα, πρίε πούψε ποτρεαί πέψη: όπιβα απέ απτοελοαέμα βεή.

йже светя міру хртося, светя вася покада, светоносній апли, разгонающих тьму прельщенім, й просвещающих верных мысли. [Дважды.]

П же на нася вражім свти сокрушите, вгогласній апли, й стези намя покамнім оўгладите, кя вамя прибфгающымя.

ш киродивший

ф выроджвшим двши мой плотекими страстьми соль бжественнам свще ббоглаголивій гдни апли, шчистите вкриш шживлающе.

Бгородичена: Доброто ійкшвла, добрыми ма зраки просвити, молюса, молащиса ныни со аплы, рождшемвса ш твойх чистых кровей.

Йнз

ਿρμός Τρϊὲ ὅτρομω κα πεψιὰ την προωκραβήκωε, πρεψέμιε ὅτη επικηνές κατέμα κατάχες κατόμα κατάχες κατόμα κάμας κατάχες κατάμας κάμας κάμ

ГУБАЩАГО ДРЕВЛЕ ГДНИ ЛЮДИ, БЕЗУМНАГО А́РІА ОЎДАВИЛЯ ЄГЙ ЖИЛАМИ ГЛОВЕГЯ ТВОЙХЯ, ТКО ПАСТЫРЬ НАЧАЛЬНЫЙ ЙСТИНЕНЯ, ЭТЧЕ НІКОЛАЕ.

CΒάπω πρεωέχα πρεεπόε πητίε πβοε, το επώπη πηβέων Θτης ηϊκόλλε, εψέηιε ποεωλάπ η προεβισμέηιε βλιονέςτης πλ βλπάψωπα.

ТКШ ГОТОВА ТА ЙЗБАВИТЕЛА, ТКШ ТЕПЛА ЗАСТВПНИКА ПРИЗЫВАЕМЯ ПРИСНЫ ОТЧЕ НТКОЛАЕ, Ш СТРАСТЕЙ НАСЯ ЙЗБАВИ Й НЕЧАЕМЫХЯ НАПАСТЕЙ, НАХОДЖЩИХЯ НА НЫ.

Бітородиченя: Мене небреженіеми двшв шмрачившаго, просвівтні чтам, ійже свівти рождшам, сердца моєгш возжиза́ющи свівтильники, ійки да оўсердіеми бітими славлю та.

Пфсиь й

Ογλαβιήτα επραεπέй Ορθπίεμα, û ωεπρθηήτα εέρχηε Εεβδηίεμα, ελόδω εομάπελεμα: λίλη ελάβηϊη μεμπλή πε μα βεετό ηεχοθητώματα, χθων û ππλέεν βράνεβε εθψε. [Δκήπχω.]

во всю Землю проповидникшви вищаніе йзыде биественное, оўчащее православни и Единственноми суще-

CTET

ствъ, едино естество почитати стым трцы, и едино воистинну грьство, и едино цртво во вся въки.

Μεμε Μηοσοιογεωή Βωασο, ή μολιοπερπέμιε πεοε επέεπειμοε ήπμή Εωασο επ πρεεμελμία πρειρέω έμια, во зврати ελιο, εξμιά Μου μέμοψε ελόκε, ή λέμος πε, ή ελομέχριε.

Бгородичена: Б жественнам клеще, коже бжественнаго оўгла неизреченню пріёмши бце, страстей мойха разжженное оўгліе оўгасй пречтам, росою твойха мотва, й всеславныха й бжественныха апля.

H H Z

Ірмося: П г тльми немолчиш ва вышних славимаго в та, н в с

Зімлю кротких наслёдоваля всй, кроток прпвые вывя. тёмже молюсь ти вёрыш: оўкроти млтвами твойми, подвизающамся на ма присыш лукавагш треволивых.

Τό κοπε μβ βάβμλα βεμ βοεβώμω, μπε μεπράβεμμω ογμρέπη χοπάψω πε τάκω Ε τελοβτα λθαάβωχα ως λοβλέμια μάςα μβ. βάβμ, μ Ε βεάκας βτές βεκας μαβτα, μικόλαε, Μολά επελ. Ε

П 8ть покадаля всй челов комя правый й спсительный: на негоже настави нася вя жит їй преходащих в ніколае, млтвами твойми, бако да квпню внидемя вя жив от нам врата.

Бгороднченк: Крипость й пинте мой беть, йже йз тебй рождейся пречтая, в соже прилижни моли дво, разслабовинаго ма страстьми обкрипити, й творити спейтель. нам всй повелийя.

Таже, поемя песнь буть: В еличита двша мой гаа: в поклоны.

Песнь Д

Ірмоск: В в законть ствин й писаній образь видимя втвриін, всяка мвжескій поль ложесна разверзам, ств вів: ттвмя перво-

рожденное елово, Оца безначальна, ена первороджщает мітрію ненеквеомвітни, величаєми.

Η πε ελοβεεω πεούχα ογήμεα, ογπειρμάλα δεύ βεμμώλ κοημώ Ο ζά εξημανάλδημας ελόβε: πέχα Μολδεάμη, ή μεμέ, κα επραεπέμα βεβελοβέτημας ποπόληματα, ή εφεόβεκημα πρελδιμέη είνα ποποπλάτω ογιμέχρη. [Αβάπλη]

Д 8ші мод, страстей работающах оўстремленіємя, пострадавшем в нася ради принесій мольбы, тако да й збавитя та лютых в, молащымся проявлення сфеннымя оўчикомя, й оўподобльшымся того плотскимя страданіємя.

Х ртшвы оўчицы, втда ся нимя сврити садете свав повинныхя, нешсвядення мою двшв соблюдите, шскверненняю безместными делы, какш блазін мой предстателіе, й какш міра заствпинцы.

Бгородичени: Дво Чтам, дво пречтам, хртова палато, дво престам, стаго стых вга, паче вины й слова рождимам, со аплы стыми, ω всех молисм.

Ñ N X

βρμός Η α εϊμάμεττε τορ ε κήμε τη κα κθημμέ μωνεί η, μεωπάλδη Θ΄ της Επεςτελ βανέμωθη κο γρέκτε, μαμϊήλα πε τη κήμε τόρθ μεςτεκόμθη, πέβλα προβήκωϊ η, ή εάϊα εβδικά ως, ω κόρεμε μάμοκα.

Тики штражденте вжественное й оўтвержденте, й доброе привежище, земный мірх стажа та: ходатайствы бо твойми присни йзбавлаемса ш всакаги йскушента й тесноты, отче ніколае. Темже во хваленти верни оўблжаемх та.

Ογπατικέπι εμίσα πηστιμή ωξεπολή η, κα προεπράηεπεχ πρησατά εξεξιπέημε, πέπλιχα μίπεχ πεσήχα: πρεπεορή μχωή μοξά εωλάξημη, κοπιό πι: κόλημι θύκροπή Επάλη η, η θύμπρη μοξιώ θύμα εμχωένιε.

Творца настойтя пришествіє свайти всей земли, й неготовя сый Экланный, весь обстращаюся, помышлая вылв

SWAZ ΜΟΗΣ ΜΗΟ ΜΕΓΤΒΟ: ΓΩΗ ΔΟΛΓΟΤΕΡΠΙΚΑΗΒΕ, ΟΥ ΨΕΔΡΗ, Η ΙΠΙΚΑ ΜΑ ΕΜΕΓΤΒΕΝΗΜΗ Η ΙΚΟΛΑΑ ΜΑΤΒΑΜΗ ΠΡΠΕΗΑΓW ΤΒΟΕΓŴ.

Бгородичена: Просвещенте мое спсительное гавиласа всй, рождшам света, двши моей былаки разгонающи мрачным й лютым: гакш да сыя дне млтвами твоими вяду содывам прпвнам, гакш да ви песнословленти прпвни оублжаю та.

Таже, Достойно бсть: вктеній. Й светиленя.

На стіховить стіхиры, глася ї:

во всю землю йзыце в фийніе в ше с тіп й плн: їдшль сквю прелесть разрвшисте, в торазвміе пропов фавше. с добрый подвиги в ши всть в тженній, т мже поеми й славословими в ши памати.

GTÍXE: Η επόλημχομελ 348τρα μῶτη τβοελ τῷη, μ βο3ράλοβαχομελ, μ βο3βεεερήχομελ: βο βελ λημ μάιμλ βο3βεεε. λήχομελ, 34 λημ, βε μλώτε εμηρήλε μιὶ βεμ, λίξτα, βε μλώτε βήλιξχομε 5λαλ. μ πρή3ρη μα ραβί τβολ, μ μα λίξλα τβολ, μ ματάβη εμίμι μίχε.

Стіха: Й б8дн свістлость гда біта нашего на нася, й дівла р8кх нашнхи йсправи на нася, й дівло р8кх нашихи йсправи.

Μκω εκατήλα κα μίρα εϊλετε, ή πο εμέρτη ετίμ μήτη πόμκη πόμκη πομκήτωτες. Ημέρτης μερβηοβέμιε, χρτά μολήτε, πομήλοβατης αξυάμα μάμμμα.

GΛάβα, μ ημίητα, βρορομητεία: Είξ ετέμενε βαναλά βεμ Είχα εττάρω, μ ελαβοελόβωψε βοεπταβάεμα ττά: ράμθητα πρεεττάω μεο.

Таже, Баго всть: Й часк а-й, й шпветк.



ва четвертока баженны, гласа ї:

Овергша хрте, заповъдь твою, пра́⊙тца ада́ма из рад изгна́ля вей: разбойника же ще́дре, исповѣдаша та на кртѣ, вонь всели́ля вей, зов8ща: помани́ ма спсе, во цртвін твое́мя.

GTÍXZ: Баженн йзгнанн правды радн, гаки тѣхх беть цотво нвное.

изведше апли, и блинской прелесть Штнасте Ш земли, нелестний спсителте высте вфрими войстиния. Тымке влини всте.

Οτίχα: Κίπκεμη βετέ, βελά πομός πτα βάμα, ή ή 3πεμθτα, ή ρεκθτα βέκα δόλα γλαγόλα, μα βάλ λπθωε μεμέ ράλη.

Ткш лвый тайным, й светила праведнагш слица вывше, славній апли, мочестім тьмв шенали всте, й ка светв беоразвмім настависте вся люди: темже вы почитаєма.

Стіхи: Радвитеся й веселитеся, тіки мяда ваша многа на нбейхи.

Мвки разживнім претерписте, свыше страдальцы блгодати росв прійли всте: й человическім страсти, такш удтшвы оўгшдницы, приснш блгочестны мвдрій йсцилжете. тимке вирны васи стін почитаєми.

Gnába: Τριμι εψέнη προποβέλημημι, πέψρε, ѝ πάνλε, μάρκο, ѝ λθκὸ, ματλέε, είμωμε, ιάκωβε, ἀμλρέε, ιωάμμε, μωμὸ, βαρλολομέε ѝ Φιλίππε μέλρε, πρυλέπηω βεετλὰ ειὰ μολήτε, ѝ βράβητης μάμε Ε βεκκατω ωβετοληία.

Н нынт: Аплива доброто, й стыха стртотерпеца радованте, бтоблгодатнийшам влуце, и наса моли всиха спса й бга: таки да прегришенти пртимема иставленте, й вжественным жизни вси причастницы б8дема.



Ви четвертоки вечера,

на Гідн воззваха, стіхновы котны, гласа г Подобения: Поставнща:

Gក្រែនះ $\mathbf{\tilde{A}}$ យុខ $\mathbf{\tilde{E}}$ ខែ្មន្ទន្ទនេះ អត់នទ្ធមួយម ក្សិម, ក្សិម នេះ កាលបាលអំពង់ គំនេះ គំនេះ សំពេល សំព្ កាទធ្ងខំ សំពេញខ្មែរខែ ខ្លឹបក្រ.

Οτίχα: μ΄ μεμε ράμη πεοειώ ποτερπέχα πλ τζη, ποτερπέ μέμα μολ κα ελόκο πεοὲ, ογποκά μέμα μολ μα τζα.

β τημένα ω τέρηια θεπλεπένημα οξυάλλια δεύ πορδη Γάνην μρό βετχα, βαπρεψένιε επες, περνόβνατω τρταλ θεπερβάλ: ρδιάνα πε πβούνα πρόεπα πρίένα, βα τόρητα κνίβτα ναπικάλα δεύ βετχα νάτα: βα πλ βτροβαβωνχα.

Никакоже преста вврешви зависть неправеднам, ниже распеншихи та небловиве, ниже оўмершу ти хрте: но й такш шклетаху, какоже лестца, оў пілата лютій просиша стрещи грови твой. В гижва ненецжльнагы!

Йны стіхном престый відь. Глася тойже

Βτίχυ: Τ΄ κω ος τζα μάτι, η μηστος ος μετώ ηβαβλέμιε, η τόμ ηβαβμητα ίπλα ω βετέχυ βεββακόμιη βτώ.

Стіха: Х валите гда вей назыцы, похвалите вто вей людів.

В лице рождшам градвщаго живыми же й мертвыми свити, оўмершвленвю мой двшв болёзнію, покамніеми шживи, й бжественною кровію йз ребри спа твоегш йстекшею: й живыми егш заповедеми делатела пави ма.

Стіхв: Тики обтвердись моть всю на наск, й йстина годнь

превываета во въка.

Егда та чадо неболевненню раждахв, агница й мён глаголаше: скорби йзбежахв й печалей мглы: но ныне та воздвижена на крте зращи, оўтробо мой, горькими стрелами сердце шблагаю, й печалію безмерною погряжаюса влюо.

Ηα ετιχόβητε ετιχήρω, ΓΛάεδ Γ:

Η ρτό τεοεμό ποκλαμάεμε, χρτέ, νεετνόμο. χραμήτελο μίρα, επείνιο μάς τράμμως, βελικομό ωνηψέμιο, ποχβαλά βειά βειλέμμως.

Θτίχα: Κα πεστά βοββερόχα Ούνη Μοή жηβθψεμβ μα ηδιά. εξ τάκω Ούνη ράβα βα ρβκβ γοιπόχιμ εβοήχα, τάκω Ούνη ραβώτη βα ρβκβ γοιποχή εβοελ: τάκω Ούνη μάωη κο τίβ βτβ μάωεμβ, μόνη μεχε εξιμέρρητα μδί.

Κριτου κρά 3 κυ μυντέ κα τορ κρίτο ρατηροτιέρα κα αμιοτιέ, απαλήκα πος ταχάψε. Τώ πε τήτε, χλά κη ρατηροτιέρα κα κριτό τε τη τάπα, ωξέ κα κα τήτα ξε κι ω ρακότι κράπια: μ χάλα κι ξε κι βιά απα κι επικότι κι κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κα το κριτό το κα το κα το κριτό το κα το κα το κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κριτό το κα το κα το κριτό το κριτ

βτίχχ: Πομήλδη μάς τζη, πομήλδη μάς, ιδίς πο μηός βεπόλ ημχομέν ογημημικέμια. Η μηπάνε μαπόλημεν αδιμά μάμα πομομέμια τοβ3δημηχχ, η ογημημικέμια τόρμηχχ. β έλια κρτά πεοετώ τζα τάλα: εοχρέβάτα εο μα μέτπι, α μέμτα επ μίρι, α ποκαβά Ε ρώεαρεα απλω, α Ε κάβωκα μίκα, μα μόλαπτα ω μέμαχα μάμαχα.

Слава, й нынк, кртобгороднуенк: Зращи та всенепорочнам воздвижена на древо, хрте мой преблгий, плачущи вопіаше мтрски: сне мой вселюбезный! како сонми беззаконный на кртв та воздвиже;



Ви четвертоки на повечеріна

канших престей бут. Глась г

Песнь а

Пристиную та гору, юже провидт дуоми аввануми пробих, молю, пречтам шетнити ма страстьми шиноє наго, й \mathbf{w} стни смертным лютыхи быди йзбавитисм.

ф кроплентеми вжественным крове, йзлійнным ш вжественныхи ребри чтам, сна твоего, моего сердца омый раны, тко да величаю та, й по долгу славлю присновиженную й пренепорочную.

Олава: Равнод втельное ОЦУ родила бей слово, шво жившее челов вкшва существо: того моли, недовм вниаго ма и изнемогшаго вражими коварствы, вжественным оўт кун сподобити чтам.

Й нынт: Ш чищенте ми подаждь прегржшенти бжественными твойми млтвами дво, сильною во ймаши млтво влице: й теве поющым извави Ш прегржшенти, й страстей, й скорбей, й обстожнто.

Пфсиь Р

 \hat{I} рмо́га: Йже \hat{W} не с \hat{S} шнхв вс \hat{A} приведый, сло́вомв сознда́ємам, соверша́ємам дхомв, вседержн́телю вышній, вх любвн твоє́й оутвердн менѐ.

ΕΧ ΜΗΛΟΙΤΗ Η ΕΗ ΣΡΕΥΕΝΗΑΤΟ, Η ΒΧ ΨΕΑΡΟΤΑΧ ΕΧΨΑ ΕΟΓΑ-ΤΑΓΟ, ΜΗΛΟΙΤΗΒΑ (ΧΨΗ ΠΡΕΥΤΑΜ ΠΟΜΟΛΗ ΟΥ ΨΕΑΡΗΤΗ Η Η Μ ΕΛΟΕΛΕΝΙΜ.

Хра́ми свщи всяческихи творца, помолися вселитися ви ма оўтжшителю, бывша ма верте́пи двшетле́нныхи разбойникшви, чтам дво.

Слава: Мантеми вся носящаго вжески, на рвкв тако носила есн вце, призри на ма, й извави ма, ёже ки страстеми зрчни неподовнаго.

Η ημίητε: Μλρμίε Μλτιν πεοελ Μολιό, Εξέρχη ΜΗ Εξε πρεθταλ, η πέπλαλ ΜΗ μαθής ΒΖ Ηλπάςτεχ πολοψηνιμα η επείμιε.

Пжень 7

ÎρΜότα: Πολοπήλα βεή κα μάμα πεέραδο λοβόβο τῶν, βλυμορόλημο δο παοετό επά 3α μοὶ μα εμέρπο λάλα βεή. πάμπε πή 30βέμα βατολαρώψε: ελάβα εήλή παοέμ τῷν.

Раны хоте й заколенте, волею таки вта претерпивый, обранению мой диши развойми висовскиха шелоблентй, матвами тебе рождшта йсцилй, едине многомативе.

 Λ πο τεο ρείν βικε ματίλι το κρεμί και τε ενό και επί και τι και το κρεμί και

Слава: Слово Очен паче слова родила всй, ржшащей всакагы безсловеста человеки: в оже прилежны молй, безсловесными ма сластьми поравощенна свободити, в дина приснодво.

фийн Й

Η ημίητα: Η εμτλέητε μάμα Ε χλάμη πόνημη βεετλά, Βεεωεψέμηλα επης, βεά εβπα εξψη μεπόλητη, βεπακ μετογάμμη μέρο βλιοβόνηο, βεείταα βίοητβπετο.

Пфень Е

Грмо́га: 17 кw ви́дть н̂са́га швра́зни на прто́лть превознесе́на вга, ш а́ггля сла́вы доруноси́ма, в съкта невече́рна, н ми́ромя владычествующа.

Πλότη Μοελ Εολέβην, η χεμέκηθω μη πενάλη πρεπεορή η ογημίηια Θελακή Επειή χεο, εκάτα Θελανε, η βλράκιε η κολάβητη πρεμπητένιε χάπχη μη ποώψεμε, η λωκόκιω τα ελάκαψεμε.

Слава: Шевати оўмя мой дво, й двшв просвети, й вжественных славы причастника сотвори: се во вшля наполнихся, й всакими поработихся сластьми, й шеквер- ненв приношв совексть.

Й нынт: Віногради бжественный, гаже красный грозди возрастившам, йже двшами дающій питіг независтное: дво стам Этроковице, ты мм напой сладости Его й сластей пільство шими, й спей мм.

Пфсиь 5

Ιρμός Ν΄ πε κα κοημώ επκώκα μομέμμων ηλεπκολώσης, ή τρεκοληθημών η μαπάςτεй πογήκηθητη επέχεταθημών, κοπιώμων ης πρέβρη: επίτ επίς, ηλκοπε επίλα βεή ω εκτρα πβρόκα.

Φαριτέα Βοβηετένατο ογμόμα πρεββωλόχα βοβνομάεμα πρήτης, η πρόπαττεμα τοελυμήχτα βεβμικόχα πρεγφωένιμε τωνρήβωστος λώτις, έλύνα λίταα, η βράβν η ογωέλου μφ.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ πε πρετέλησε βανάτε μω έκων μ ρετέδ, τεολ μότη μα μη έ $\mathring{\mathbf{G}}$ καλημένα μώμε οζημεύ: μεο εξ εξβακόμιντα βανάχελ, μ ρολήχελ, μ ελαετέλη ποραξοτήχελ.

Слава: Рыдаю, й плачв, й стеню, бегда сврище страшное воспоманв: лвкаваа во дела стажахв: но ты ми ненсквомвжная дво мти вжів, во чася страшный предстани.

Η μώντε: Ραβδητάτη ή Γλαγόλατη με μόπετα κιλικα οζηκα, μπο Υταλ, ιομπλημοε μα τεπτά ηθλο επράμμοε ή πρεελάθησε: κάκω ρομηλά δεή, ή πρεκωβάεων πάκη Υτά; πτα δίτη ροπμέμελ πο εθψεετιβ.

Таже, Гін помилви, трижды. Слава, й нынть:

Ненсковорачнам чтам мтн твой хоте, зращи та мертва повещена на древт, мтреки рыдающи, глаголаше: что ти воздаде вврейскій кеззаконный соборх й безблгодатный, йже многихх й великихх твойхх даршвх насладивыйся сйе мой; пою твое вжественное сните.

Пфинь 3

ÎρΜότα: Τρϊὰ Οπρομω κα πεψιὰ πρης προωκραβήκωε, πρεψέμιε Οπειμέμιε κοπικχδ: κλιοτλοκέμα βειὰ κπε εδτέμα μάψηχα.

Ταλα επείνια υπετα μη βλυμε, Γραχή δο πρυλαγάθ κο Γραχώμα, η κα ελόδα ελόδι μλυβοθ οξω πεοέθ Ταλ, πρεμβαρή η επεί μα.

фийн Н

Й нынт: 😂 страннагы таннства! 😂 оўжаснагы разума! какы біч на земли павися пакы члвткч; пакы втеть, пакы коретя, пакы блговолитя, й дтиствуетя, пакоже й хофетя.

Пфень й

Всй йкш добра, йкш ближнам всёх цой бывши бце, наполни ма блгих дёля ва блобь пожившаго, й ва лейности всё житё скончавшаго, йкш да та славлю во вся веки.

Слава: Красною Одеждею швлечена, швржтше ма вловы джлатели, й сей совлекоша ма: но сама ма вгородитель. нице дво, вжественными Одеждами оўасни покаантемя, матвами твойми вце.

Й нынк: в гоже трепещетя всяко созданіе, сего чтам на руку ймкла всй, за мардіе нася ради манца вывша, сего моли спсти вся вкрою зовущым: та превозносимя пречтам во вся вкки.

Певнь Б

Ірмося: В в законт стин й писаній, образв видимя втриїн, всжка мвжескій поля ложесна разверзам, стя втв: ттим перворожденное слово, обіда безначальна, ста первороджіщаєм мтрію ненсквомвжию, величаємя.

Иставии оўмомя, й двиею, й совысть вловою шеквернивша, й нага всых багнух авльшагося, дко

нетлиннам, непорочнам, не презри мене, но дилы богочестім оукраси.

Наполникся вшля, наполникся помышленій Шчвждающики ма Ш тебе члвтколюбца, сегш ради стеню й вопію: кающася пріими ма, й не Шрини мене тебе рождшім мольбами, блгодателю многомативе.

Слава: Да избавлысь твойми матвами всенепорочнам Этроковице W всакагш гнжва, и страстей смертоносных лютагш геенскагш Эгна, W человжки неправедныхи, и W враги блыхи, прибъгій ви крови твой, и зовый та на помощь.

Η ημήτε: Κρατηδ χδιμέω, πρατηδ πολωμπένωμη, πρατηδ πέπολα, ωθρέσα τὰ πρεκράτημά, ω τρέτλα προύχα χδίνες τκηχα βοπλοτήτα, ιδκοκε βιέττω, βεβωβράβιε κάμε ογκραμιάλ μδο, βιόκε λολά τιττήτα κάλα.

Τάπε, Дοεπόйнο έςτι: μ ποκλόμα. Τρηεπόε. Πο Ονε μάшα: Îερέμ, βοβιλάςα. Τροπαρή, μ πρόμεε Οκωίνησε, μ Wngera.



Вя патокя оўтра,

по алмя стіхословін стальны кртны. Глася ї:

Κόπα Βομρββήτα на βεπλή, ή κοτηβία ηξιέ, με τάκω μρέββ μοτάτωβ βωτοπβ, μο πεβή на нέπα, ήτπολημέπβ βτάνθτκα: τλάβα πεβή.

 $\frac{G\tau i\chi \mathbf{z}}{\kappa}$: $\frac{\mathbf{g}}{\kappa}$ 63 μος μτε $\frac{\mathbf{g}}{\kappa}$ $\frac{\mathbf{g}}{\kappa$

Кота й смерть пострадати йзволивый, посред тварей ста претерпила всй, всда влгоизволила всй спсе, тило твое присвоздити, тогда й солнце лвый скрый тогда й разбойника ста зра, на коти та воспита, вопта влгоговийные помани ма гди: й вировава, пртата рай.

GAÁBA

CΛάβα, ἢ μώμις, κρτοδιορόμητες: Η εικβέρμα Α΄ ετιμία ελό βα, μετλικημα μέα μτη, μα κρτίς βράψη ποβικημα αλό με δε δε δολίξημη προβάδωστο, μτρικη πολόδηω ρωλάθψη, βοπιάωε: εξβω μπις γάλο μος, κάκω επράπλεωη βόλεθ, χοπὰ ββάβητη Ѿ επραιτέμ δεβνέιτια νελοβικα;

Πο Ε.ΜΕ επίχοελόβικ, επιλάλεκΕ, ΓλάεΕ Γ:

Η Α ΚΥΠΑΡίε Ε, Η ΠΕΥΚΕ, Η ΚΕΙΡΕ, ΒΟ ΒΗΕΙΛΙΑ ΘΕΗ ΆΓΗ ΕΕΚΙΗ: μα ιπτέων ή κε εκρου ποκλαμάν μωλια εόλυνους ΤΒΟΕΜ β ραιπάνιο. χρτε εκε, ιλάβα τε ΕΕ.

ΘΤίχα: Ετα πε μρα нάшα πρέπαε βικα, εομίκα επείθητε ποερεμίτ Βεμαή.

втіха: Дивена бта во стых свойха, бта ійлева.

Благод вшетвенное терп внім вашег пов вдй козни влоначальнаго врага, мінцы прехвальній: сего ради в в чнаго сподобистесь влаженства. но молитесь гдеви, хртолювивых людей спісти стадо, свид в теліє свще йстины.

Ολάβα, μ ημίντ, κρτοδιορόμητενα: Πονότηδω, ιμέμρε, επέρτα βα ρατημίτη βόλεω πρετερητάλα βίν: τεβέ πε ρόπμ шαν χρτέ, βρώψη οξηβελώψετα: βώπε πολαβάπη βα πη λοτέρμιε πλτη τβοελ, βμήνε πρεβλαγίη ηλετκολώβηε την, οξιμέμρη μ τητή πίρα, ββέπλαμ πίρα γρτάχη.

Πο Γ-ΜΣ επίχοελόβικ, επλάλδημι, ελάες ε

Крти претерпили вей безгришне, клатвы соевди, за мардіе неизреченное: первозданнаго первым клатвы свободили вей. тими твойми чтными покланаемся стртеми, смотреніе твой стоє славаще: вже вдини за мардіе мати йсполниви, созданіе твой спісли вей.

Вх лани́тв оўда́ренх бы́вх за ро́дх человівческій, й не разгнівался всй: свободи йз йстлівній живо́тх нашх гідн, й помилви насх ійкш чівтколюбецх.

Слава, й нынт, кртобгороднчени: Жезли силы стажав. шій крти спа твоего бує, ттми низлагаеми врагови шатанім, любовію та непрестанно величающе.

Канших чтном й животворащем кртв, [вгшже краегранесте сице: Похвала втрным кртя всть, й слава. Творенте тшенфово.] Глася г

Певсиь а

βόλημι πορικία πεβλόπε ωτδιτήκε, μ προκέλε είν λόμη, προωκραβδα κότε πκόμ, μαπε εικκλε είν κόμδ λέιτηδο, μ κε βεμλή ψέμρε, ετοραβδαΐα επέλε είν κικχε, κικροο ποθίψηχε πκοθ εμλδ.

Мчиченк: Сынове причасттеми вываете вжествений мчицы хртовы, й жителте вышнаго стона й наслединицы, ви немже й вынцы носаще виваете светло: пойми греви, славно во прослависа.

Μίμνεμα: Ράκα Ψετεθή μ ο πότα πολάετε μάμμω, μ επράκεμα λώττ μ ο στηθ πραμτωάθωες, με Ψεργόετες Επώλα χρτά εία εάμα εξέχα, μο πέπλτ κοπιάετε: πούμα εξεκ, ελάκη το προελάκης.

Бгороднченк: Предобрам й дво вячце, Егоже родила Есй сйа, зржщи на древь воздвижена волею, плачущи восклицала κλυμάλα είν, κοπιθώμι κολά βητου επε κτάχα κλίο. Υπρόκης, τζε εμά ελάκω, κάκω είλ επράπλεων κλίο;

Дрвгій канших престви був, глася г

Песнья

ÎρΜότα: βόλω Αρέβλε, ΜάΗϊΕΜΑ ΕΞΕΈΤΒΕΗΗЫΜΑ, ΒΟ ΕΞΗΉΟ ΓΟΗ-ΜΗΨΙΕ ΓΟΒΟΚΥΠΉΒЫЙ, Η ραβΑΤΕΛΗΒЫЙ ΜΌΡΕ ΪΗΛЬΤΕΓΙΚΗΜΑ ΛΙΌΣΕΜΑ, ΓΕΉ ΒΓΑ ΗΔΙΊΑ, ΠΡΕΠΡΟΓΛΑΒΛΕΗΑ Ε΄ ΤΟΜΥ ΕΞΗΉΟΜΥ ΠΟΉΜΑ, ΙΤΚΟ ΠΡΟΓΛΑΒΗΓΑ.

Жчищенте ми подаждь прегрышентй, бжественными твойми мольбами дбо: сильну бо ймаши млтву предупам, й тебе чтущым йзбавлаеши ш согрышентй, й

страстей, й скорбей, й шветожній.

Водами матвя твойхя дво, йсталвшвю зноемя безмёрных мойх согрешентй й страстей, шроси двшв мой смиренивю: йкш да прохлажденте бжественно облячивя, пёсньми та величаю, йкш предстательницв тепляю.

всего погряжаєма гръхми й всего шчальна ма сяща, ты чтал влице, млрділ твоего рякя простерши, кв покальніл ма высотт привлецы, подающи ми йсточинкя слеяя.

Раздерй пречтам, гржховное рвкописаніе мойхя прегржшеній твойми мітвами, кікш ймвщи ка сив твоемв дерзновеніе за ны молити прилжжиш: та во единв ймамы хртіане заствпинцв.

Песнь г

ίρμος»: Ογπερπαέμιε μα πα μαμπριμαςα, ογπεραή τζη μρκοκα, ώπε επαπάλα βεή чεсτηδю πεοέω κρόδιω.

 $\hat{\theta}$ μήμα ελοπέμα μοτ $\hat{\alpha}$ τοτπάκα ελόβε, πρεπερπάλα $\hat{\theta}$ ε $\hat{\alpha}$ ρατπάπ $\hat{\alpha}$ ε βεμίκα τα νέττη εποχόδη εδώ $\hat{\alpha}$ Α.

Разрашени быша земнородній ш клатвы, клатва теба віко бывшя, й кртоми бігословеніе йсточившему.

Мчнченк: Пришельцы во всю землю быбше, й нвиги войстиния граждане гавистесм, й хрчв снаследницы всехвальний.

Мчичена: Крыпчайшее Орвжіе, коти стажавше мчицы,

всю силу губитела врага до конца побъдища.

Бгороднчена: Ты соблюлась всй й по ржтве два, гаже бга чтам рождши воплощена, на крте пригвождшасм хотентемя.

Йнх

 \hat{I} рмо́си: \hat{H} же \hat{w} не свинхи вс \hat{A} приведый сло́воми созида́ємам, соверша́ємам дхоми вседержи́телю вышній, ви любий твое́й оутверди мене.

Επατοδηρώσια μλραία πεοετώ, μοπώςα, Εξέρμη μη Βεκόρη σίε πρεθηταα, η πέππαα μηθ παθήςα δο ηςκδωέ.

нійх помощинца, й спісеніе.

ИЗБАВИ МА Ш ВСАКТА СОДЕРЖАЩТА ЛЮТЫА ГРЪХОВНЫА БУРИ, РАБА ТВОЕГО ПРЕЧТАА, Й КО СПСИТЕЛЬНОМУ МА ПРИ-СТАНИЦУ НАПРАВИ, МАТВАМИ ТВОЙМИ.

Спей ма мти дво чтам, ш страстей мойхи мвтныхи сліжній, й шбходащихи нынк смиренняю мою двшв, й

шекорбланщихх.

Οπέβα τιδηδ πομάπης μη Επτάπ, η, εμμι οξιαεή επραεπέμ μούχα πέψε, η Βεκκία ωμεί Αδωέβησα μοκ εκβέρηση Εψε.

Песнь 7

Ιρμός Ποκρωίλα Εςτь ΗΕς Ασβρομάτελο ΤΒΟΑ χρτέ, μέ και Εωτα ΕΟ προμές ετώμη ΤΒΟΕΑ ΗΕΤΛΕΗΝΗΑ ΜΤΡΕ: ΕΣ χράμι ελάβω ΤΒΟΕΑ ΑβΒήλεΑ Ες ΑβΚΟΝΟΕΙΜΑ, μ μεπόλημα μακα Εκά ΤΒΟΕΙ ΧΒΑΛΕΝΙΑ.

Παμένιε άμάποβο έμνης βοσμβήτης είν χρτέ, νόβς δίβς άμάπς, να κρτής ρθης πρητβοπμέν, πρόταιο πε δίένα χοτά, η ότιτα η πέλην βκθωάα, πρεβοσνομάεμων βωτοτόν ηρτβία προειώ.

MKW

Тикш овча на заколенте та пробки предзрити, й акш агнца слове вжтй, не прочиващася шнюди, ниже вод птюща: йбо хотынтеми претерпыли всй распатиса, акш да йже волен согрышившых йзбавиши, й спсеши милосерде гди.

Мійнчена: Фвиовльше двшы ралома вжры, мінцы хртовы, сжма терпжиїема мвка всжаша, й класа мвченім гобзвющій шбаша, вжрныха составленім питающа. тжмже приснш славими свть.

Бгородичена: Мже оўгль кжественный пріёмши, какоже клеща, не шпальющь шнюда, шрошающа же паче, мти дбо, везетменную й кжественную оўтробу твою: вгоже видыщи плотію повтшена волею на дрёвт, птеньми славльше.

H̃ H Z

Τρμότα: Πολοχήλα βεή κα μάμα πεέρηδο λωσόσω του, βλυμο-, ρόλματο σο παοετό επα 3α μω μα εμέρπω λάλα βεή. πέμχε πη 30 εμένα ελτολαρώψε: ελάβα εήλε παοέμ του.

Всю на та надежду возложих влице, молюса припадам Ш души: смертоносным избави бользии, ки жизни спсента возводащи ма, яже жизнь рождшам.

Влице чтам, крипкам міру помощница, не Швержн мене Ш себе, ниже посрамлена Шслеши ма Ш лица твоегю, ниже бысомя покажи ма образованіе.

Весь шенажени быхи Окаминый бжественныхи дели, и оуминастей Острыми стрелами, и шетрвплени быхи. темже вопо ти влице: спей мм пречтам.

Пріндоша чтам, бізместных дівмній воды до Окамным моїм двшй, й помыслы брінными шдержимь, вопій ти іх боледнію: не прідри влуце раба твоєгш.

Песнь Е

Ірмося: 17 кш видть йсаїа швразни на престолть превознесена вга, ш аггля славы доруносима, В Скажиный, вопіжше, азя: провидтух во воплощаєма бга, свтвта невечерня, й миромя владычествующа.

Ογποκόνα πλ είν ταόβε, πρεπρεπρέπαετο πρέξόση πρε-Γρικωέнιμ, πρεποчивам на дрέβι βακο, ѝ ββάτε πονοωένιε ποὶ, ймиже ποιτραμάνε είν ιμιε πονοωένδην, ποὸ τβοὸ μερжάβε ѝ Επέιτβεννα επραμάνια.

Βο3πέτα ιδιοπε ευτήμηκα μα κρτή πλότι τυοι, η πουτκάλα ετη ποτήμων μράχων τελουτκολώστε, η υτά πρη3ωυτά κολώστε, η υτά πρη3ωυτά κρτί τυσα είλω, μα είλ ωδριτέτενε: ποέμα μερπάυν χρτέ, μρτυκ πυσετώ.

Μίντεκα: Ποβέρκεκα Λειτέμα, πρα κοτάχα κελειτάβωχα επριτοτέρη εμα χριόβωχα, Μέρνβα βράμε εξίτε α κεμάμε επβεκα: εάμα κε κελειτάβκω εσπρανατάεμα εδίτε το ἄριτλω, κεμβρενέκκω ράμος τα αξιολκάθως.

Мчнчена: Стін стяденію, й лютыми мяками й скорбымі, й ранами вельмі померзаєми, ка теплотт предидоща вжественній нвнаги цртвіх войстиния, й тепліи предстатели втриыма присни навлаются.

Бгородниена: Распинаема на древт, й ребра коптеми йскоповаема, W ребри древле создавшаго був, пречтам дбо зрыщи, воптыше мтрски: какш оўмираеши сйе мой животе безсмертный;

Йив. Ірмося тойже

Вінограде вжественный, йже красный гроздв прозавьшам, й двшамя подающя питів вжественное дво, напоенім горькаги, й пімнства страстей, й сластей йзвави двшв мою, й огна вжинаги.

Τημικία θετόρτη μα τρικχώκα, πρεθταα εΐομε. Βικείτο, πάμματο κα κάλα επραειτέй: Η επρλάμη μπτκα Ιπούχα твойх штывши ма страстей скверни, ризою спсента свътовидною шдежи.

Μπε ΜίροβΗ Μύρχ, μ επεένιε βείλα πολάβωσα, τάκω βπέετβεννω μάρχ πορόπμων μδο ίταα, να το άψδιο βράνο επραττέй μδων Μοεά μ τίξα οξωνρά, επράχομχ μ ανδόβιο επίτα χρτά.

Болевшвы двшв мой грехми пречтам, йсцевли твоими мардієми, й сподоби наставляющи ма творити во смиреніи сна твоєгю повеленім присню, ійко да воспрінмв сегю благость.

Пфинь 5

βρμός Βοβοπή κα τευτά, βήμτα τάρεμα Ονήμα επεέμιε, Επε λώμεμα πριήμε Ε υτα: χρτέ, τεί υτα μόμ.

Волею Заклался всй ткш агнеци, снедтю древа оўмершаго волею, паки ки жизни хрте возводя.

На кот воздвиглем есй, й низпадеем въсовекам прелесть: вознесеем же в фриму и множество, воспивающе та живодавче.

Мчичени: Баграницею мже Ш кровей йспещрени мчицы, ч цой всекх нынт предстойти, втицы светлыми одкрашаеми.

Μήμητης: Η εμφλέμιε βεβμα πρηετίδη αφωμωμα θετονάφτα μόψη επώχα μήμκα, η επραεπέμ μηόπεταο ποτοπλάφτα.

Йнх

ÎρΜότα: Ε΄ έβλημα ποτατέλημα τρτεχώβα ιθεώλε μα, μ μετεβάετα Αδχα μόμ: μο προττρώμ βλικο βωτόκδιο τβοιο μείωιβ, μίκω πετρά μα οξπράβητελιο επελ.

ЙЗБАВЛЕНІЕ ПРЕГРВШЕНІЙ ПОДАЖДЬ ТОВИ БЛГАМ, ТВОЕМВ рАВВ ПРЕЧТАМ, ТВОЕГЮ ЗАСТВПЛЕНІМ ПРОСМЩЕМВ СВ ВУГОЮ, Й БУДВЩАГИ МА СУДА ЙСХИТЙ.

βλημε μ μτη ηβεάβητελΑ, τη πρεμεπάμη μη βα μάτα μεχόμα μοετώ, μεταβάεμβ μηθ ω βοβμβιμημία μβχώβα, ω μπε ηεταρίτητη μουμένα.

 $\hat{\mathbf{W}}$ кайненя гавихся весь йзя, нечистотами всегда $\hat{\mathbf{W}}$ кайненя гавихся весь йзя, нечистотами всегда $\hat{\mathbf{W}}$ кайна гозади ног $\hat{\mathbf{W}}$ мое́ю сме́рть, взываю ти бце, помози ми.

βόλη επράεπημχα πομωμείτι, βεετζά μα εμβμάθης πρεθταα, η αβκάβωχα μβχώβα βδρα ποτρβκάετα μα: ηο ογηβερχή на камени безстрастіа.

Песнь 3

Η Α κέμρι Βοβηέτλια βιὰ, ὰ πένκι, ὰ κυπαρίτι Βλκο, Ε τριμι βμάνα τωί , ὰ Βοβηέτλα βιὰ τεμωα Βο Γλεπης Μηότηχα τλαιτιέй Βπάμωμα: Ελγοτλοβένα Ενα Οτβιμα κάμηχα.

Кровію чтною гди, тварь шчистиля всй ш крове, приносимым мерзкимя въсшмя, й разрушиля всй жертвы скверным слове бжій, пожерсм тыш невловивя агнеця: слава державь твоей.

Μάμνεμα: **G**πολχ⁸ πρεί μενήπελη, κίω επολπά μεπολεμάκημε η ποκολεδάρη πρέλες το λουν το λου

Μίτητε Η ε ωπαλάςτες ο στάκα, ο στά τεπλάμως προυβκολέμιε ετακάκως, ετρτοτέρπημο χρτόκω κάκης πότημο, κοπίλως: κλιτοςλοκένα εξά την κάς ο τέμα κάμηχα.

Бгороднчени: Зачатте несравнено, й ржтво несказанно ймівла всй чтам вдина, влив воплощши плоттю распеншагосм, вмвже поюще воптеми: блгословени всй гдн бже отбух нашихи.

H N Z

 \hat{l} рмосх: \hat{l} ноже древле блгочестняма трн Отрокн шроснах \hat{l} ей ва пламенн халдействма, светлыма бжества Огнема \hat{l} насх \hat{l} шзарн: блгословена \hat{l} ей, взывающых, бже От \hat{l} ца нашнха.

Τεδε ΜΤρη ΚΗΙΝ, Υπάμ η ηεπορόνητά ΜολώςΑ, ως κκερμένημα πτάλομα η χθωέω, η ωκαλάνημα χτάνιη μενήстыми, η наджиса вλυце, на мλπь πεοώ, πω мλ ογψέχρη, πρεθταλ.

Πρετράμενικ πούχε πνόκειτα, ѝ ελώχε ὖιπωτάνιε, νεμοδητέντε μα προπυράετε επλώ, ѝ вο Ѿνάκνικ βλενέτε τλευνέ: πρεντακ βλυμε, επιύ μα ποτυδάθιματο, ѝ λώττ ποτοπλάεμα.

Помилви блгам смирившвысм двшв мою лвкавыми джаньми, й къ покажнім ма пвти настави, й творити хотівнім твоєгій спа йсправи, й т мвки йзбави.

Пфснь й

Людіє непокоривін й неразваній, та нравоми благопокорными воскот вша распатися, шевждаюти оўмрети: такш да кот вніеми оўмершва вным слове, шживиши, поющым та й превозносащым во в вки.

Мчнчена: Л вчами сфенных вореній стрви нечестім, излійнім везвожім изсвшиша стртотерпцы, й йсточники йсточиша йсцфленій, сквернв страстей шмывающым, й верных сердца напажющым вогатню.

Μτημεμα: G οωβράβηω νεεπημίχα επρτέμ, μ δπέεπβεηημίχα βάποβιξέμ μεπολημπελίε επρτοπέρπιμ, εογράπμαμε βεβπλώτημακ: ηαπικάπικα ημίνι βα βμίμητα γράμτ, βτα μολύπε, βάες ντέψωμα βο βεά βικα.

Ετορόμητει P βηκ Τὰ βλατδιο μ εκτιμμικα, πραπέβδ μ κέβλα, επέεταετικο τόρδ μ δελακα, παλάτδ μρέβδ μ πρτόλα δτιεωβράβεια, εμδ κεμ κτριπι μλειδεία, πορπάτα μδοι εσχράμωδικα.

Йнх

Îρμότε: Β΄ ε πλάμεμα κο Οπροκώμε Εβρέμτκημε τημαμέλιματο, επίτε τήλου, η ιδελεματοτή τέλ, ειμέμημη ελτοτλοβήτε, η πρεвозносите во всώ віжки.

На та возложихи вачце, сердце, и двшв, и тело: не ймами во иным надежди, развъ тебе, евте полвчв мать. тъмже подаждь ми богатвы твою багодать.

8 мій мн й йдом в приползі, й плотскою сладостію фкаанняю двшв мою лють оўморій: но шживій сій сопротивными льчьбами, чтам, твойми матвами.

1 ютам ма нощь покрываєтя прегрешеній, стам влице: не ймамя во свещи, двшв просвещающім влагодемнім елегодемнім елегодемнім

Таже, поеми песнь бубы: В еличити двша мой гуа:

Пфинь Д

Ірмоск: В и законть стын й пнеаній собрази видими втырнін: вежки мвжескій поли ложесна разверзам, сти бів: тыми перво-

рожденное слово, оща безначальна, ена первороджщаем мітрію ненсквеомвжиш, величаємв.

Виденя быля бій бія невидимый бітествомя, плотію возвышаємя, такш да ш врагшвя невидимыхя йзбавиши міря видимый, й сящым низя, небесны сотвориши хрте, славословащым державя великім власти твоей.

Μίτητες: Κόμης το εψέμησε, επώπε άττλωπε πολόδηω άββράμησε, ράμ, ποιρεχή μπώμ παβόπησε χρέβο, χρτά, βτοκράτημα μρκβε τοιλόβιε νειπησε, βιειλάβηια ιπρποπέρπημα επίσβα καβάττες.

Мчниенк: Н άск на земли васк поминающих в, поминайте стін престолу влинему предстожще радостню: й мже тонуу зарами богатию сщенній просвъщайте ны, како да долгов разрышеніе пріймемк.

Бтороднченк: Свитила, твое зраще спе мой распатте, заидоста: й какш вкрейский сонми не зайде невирный, предави та на смерть начальника жизни; вца вопівше. йже непрестаннш величаеми.

Йнз

Ірмоск: Тебе нешпалимвы квпинв, й ствы двв, мтрь света, й був, надеждв всекх наск, величаемк.

G κΒέρη ς τη άς τη ως το πωμεί τι πο ετώ ο γ κλ ων ής τη Β. ων ήτα, βε 3ς τράς τι κα επίτο ο ρίβο ωλεπή κα.

0у слыши глася стенанїм моєгю, й глася плача моєгю, дво всенепорочнам, й подаждь шчищенїє й спісенїє 0ка- аннъй моєй д8шй.

Весь Шчажка Оканный, й недовижнося, помышлая лвкавая мой джанта: твые общедри влице. й спси мя.

Таже, Достойно Ёсть: Єктенїа, й світтиленя. На стіховні стіхиры котны, глася ї:

Древо преслишанта мірови смерть прозаве, древо же кртное животи й нетажніе. Тамже тебе молими распен. шагоса гда: да знаменается на наси свети лица твоегю.

CΤίχα: μεπόλημονια 348τρα μέτη τεοελ εξη, η βοσράδο-Βαχονια, η βοσβειελήχονια: Βο βιά μη μάμα βοσβειελήχονια, 34 μη, βα μάκε εμηρήλα μεὶ ξεη, λέτα, βα μάκε βήμαχονα 5λαλ. η πρήσρη μα ραβεί τεολ ή μα μέλα τεολ, η μαιτάβη ενίμει ήχα.

Зάβμετίο Ѿ πύψυ μβτηάνα δώχα, παλένιενα παλόχεν πότωνα: нο нε πρεβράβα βλιο, μ βοεπρίένα με τρ ράλη Επε πο μηθ ραεπώτιε τβοε, μ επεάεων μώ, μ βα επάβδ ββόλημα, μββάβμτελο μόμ, επάβα τεβίβ.

οτίχα: μ 68μη εβ-τλοετό των πάνα μάμετω μα μάςα, μ μπλά ρ8κα μάμηχα μεπράβη μα μάςα, μ μπλο ρ8κα μάμηχα μεπράβη.

Gπωίχα επραεποπέρη εμα πάμαπα, πρίμμαπε λώμιε αεθ ποντήμα: τάκω ποβόρα εωεμε άππλωμα μ νελοβικωμα, ποειμω εκτιμώ ω χρπά πρίλωα, μ μόλαπελ ω μθωάχα κάμηχα.

Ολάβα, μ μώμι, κρτοδιορόμητεμα: Βράψμ μά πεδε ροπμέμματο βιεμεπορότηα, ποβιωθή μα μα μρέβι, βοικλημάшε βοπιθώμι: ελάμκοε μος τάμο, τμίς πβολ βάμμε μοβρότα εβιώπομότηα, μοβρό τοπβορήβωατω ρόμδ τελοβίτεικομδ;

Τάже, Баго беть: Трнетое. По Оче наши, тропарь, вктенїй, й часи а.й, й шпвети.

Вх патокх баженны, гласх ї:

₩ βέρτωα χρτε βάποβτε τεοώ, πρά⊕τια αξάμα με ραλ μεταίτε ξεμ: ραβεόμημα πε ψέξρε, μεποβιξαωα τὰ μα κρτε, κόμο βετιήπε ξεμ, βοβεμα: πομαμή μα επε βο μρτεϊμ τεοέμε.

Стіха: Б йжени нагнанн правды ради, гако теха есть цотво нанов.

3 ράψη τὰ нα κρτά επημα ηεβαχομύματο, πομρανή εβάτε εόλημε: κάμεμε ραεπαμέτα βίκο, βεμλά ποκολεβάτα βιά, βαβάτα πε μρκόβημα ραβμράτα ποτρεμά, ηεπράβεμην ετράπμδιμα βύμαψη τὰ επε, βεάμη ηεμομώτεληματο.

ΟΤίχα: Ε λπέηη βετέ, βετά ποηός πτα βάμα, η η βηπεήθετα, η ρεκθτα βέλκα δόλα γλαγόλα μα βάλ λπθωε μεμέ ράχη.

За всёх ййсе веденя быля всй на смерть, живых животе: такш да бжественными твойми страстьми, таже древнею снедёю оўмершвленым спсеши такш бгя, й рай покажеши жители. Темже вёрою твой стртныйна славимя.

<mark>βτίχα: Ρ</mark>άμδήτες» ή βεςελήτες», μίκω μελά βάωα μηότα на ηξετέχα.

Ποιτραμάβωσο βόλεθ μάτα ράμι, μ ποθοωθεία Ѿένω ωατω νελοβικωβα, επρτένα εξπομόβλεωετα μπημμ, μθότηχα ράμι μβκα μιβλοжήττε βρατά, μ βωωμθθ τλάβδ πολδημέτε. πικα βτολίτη τα τλάβμη βττέ.

Η μώντε: Ο τρτή τερπάψα πλότι το χοτικίε κας, βράψη κρτίς εκοεγό επα κεεμεπορόνημα, εμθτής κελ, η πλάνθημη καμκάψε θτακ: οὐκώ μητά νάμο μοὲ, κάκω οὖμερψηκένα εξεή, ήπε οὖμέρωμα λότι ωπηκήτη χοτά;





Ви патоки вечера,

на Г $\hat{\mathbf{J}}$ н воззва́х \mathbf{z} , стїхновы стым \mathbf{z} мчнкшм \mathbf{z} , н стнтелем \mathbf{z} , н прітьным \mathbf{z} . Гла́с \mathbf{z} г

Подобена: В елім мчика:

 6π ίχα: 1 ψε 6ε33εκώμια μέ3ρμωμ 1εν, 1εν, κτο ποετοήτα; 1εκω 1εν τεδε ωνηψέμιε 1εντ.

Страждуще доблін мчицы крепкш, й раны, й вазаніа, й различных муки претерпевше, ка неболезненному войстинну й біженному наследію приведошася, по достожнію болезней.

Βτίχα: μ΄ μεμε ράμη τβοειώ ποτερπέχα τὰ τῷμ, ποτερπέ με κολ κα ελόκο τβοὲ, ογποκὰ μεμιὰ μολ μα τῷα.

Иже слово блочестиво й бжественно Шрысновше, годни стителе, й вся бретіческам сопротивословім разрошисте, й вфрыми всеми первод тельницы ізвистеся: сего ради почитаєми бсте.

Οτίχα: () ετράπη ογτρεημία дο μότμη, Ε ετράπη ογτρεημία, μα ογποβάετα ίθλη μα τίλα.

Йны стіхнры мчнкшма, гласа й подобена тойже.

Gτίχα: Τάκω οξ τζα πάτι, η πηότοε οξ μετώ η βαδαδαέμιε, η τόμ η βαδάβητα ίπας το κετέχα δεββακόμιμ ετώ.

Велїм кота твоєгю гди сила: водрязися во на мьсть, й дыптвуєть ва мерь, й показа ш рыбарей аплы, й ш изыка мыки, да мольтем ш душаха нашиха.

Стіха: Хвалите гаа вен назыцы, похвалите вто вен людів.

Βέλια ΜΊΗΚΑ ΤΒΟΗΣΑ ΣΡΤΕ ΙΗΛΑ: ΒΟ ΓΡΟΕΚΣΑ ΒΟ ΛΕΚΑЩΕ ΑΘΣΗ ΠΡΟΓΟΗΜΤΑ: Η ΟΓΠΡΑΒΑΗΗШΑ ΒΡΑΚΊΗ ΒΛΑΓΤΑ, ΒΚΡΟΗ ΤΡΥΕΙΚΟΗ ΠΟΔΒΗΓШΕΙΜ ΠΟ ΕΛΓΟΥΕΊΗ.

Стіхи: Міки обтверднем мять вси на наси, й нетина гана превываєти во въки.

Процы, й апли хртовы, й мчицы, навчиша ны пжти трцв единосвщивю, й просвжтиша газыки прельщеным, й причастники, агглюмя сотвориша сыны члвжческім.

ΟΛάβα, μ μωίντα, διορόμητενα: Κάκω με μυβώμενα δίο-Μέπολε ράπε πεοεμέ, πρεθτημάς; μεκεμένια δο μέπεεκαιω με πριμμμμ βετηεπορότημα, ρομηλα δεύ δεξ Οξία είνα πλότι, πρέπμε βάκα ω Οξία ροπμένηματο δεξ μτρε, ημκάκοπε πρετερπάβωματο μβμιτικό, μλη εμπάμενια, μλη ραχμπένια: μο Οδορ εθψεετας εβόμετας υπλο εοχράνωματο. τάμπε μτη μδο βλημε, τοιο μολή επετήεα μθωάμε, πραβοιλάβηω βίβ μεποβάμαρωμηχα τά.

Таже, Свите тихин: Прокіменя дне.

На спіховить стіхнові мчичны, глася ї:

Μτημω πεού τζη επροφ οζπειρχήεωτα, ή παχέπχειο οζκρπηλωτία, λιοδόειο κρπά πεοτιώ χθωέεν το εχυνήε ωτα, εράπιτ αθνήπελειπεο ραβρθωύωα, η οζαθνήωα επημώ: το εξηλόπημα μόλαπτα ω χθωάχε νάωνχε.

Мертвена: все светте человическое, блики не преподета по смерти: не преподета богатство, ни снидета слава: нашедши во смерть, вса ста поговита. Тимже хрто везсмертномо црю возоптима: преставленным и наса обпокой, идиже всиха бсть веселащихся жилище об тебе.

ΜέρτβεΗΣ: Чελοκάμω, υπό βιδε ΜΑΠΈΜΙΑ; Πδη κράποκα Ε΄ ττι, μωπε τενέως, μώμα Ε΄ ττι πητίε, πάρα μ πέριτι μ πέπελς: βμάλη κα βλάετια, μ βικόρη ποτηβάετα. Τάμπε χρηδ βεβιμέρτηομο μρι βοβοπίμμα: πρειτάβλεητικά κάτα οξποκόμ, μμάπε βιάχα Ε΄ ττι βειελάψηχια πηλήψε οξ τεβέ.

Τάπε, Η μίντ Шηδιμάεши: Тристоє. По О че наши: тропарь,



Вх патокх на повечерін,

Канших престей був. Глась г

Песнь а

ÎρΜότα: Βόλω λρέβλε, ΜάΗϊΕΜΑ ΕπέςτΤΒΕΗΗΜΑ, ΒΟ ΕλήΗΟ ΓΟΗΜΗЩΕ ΓΟΒΟΙΧΠΉΒΜΗ, Η ραβλέλΗΒΜΗ Μόρε ΙΗΛΑΤΕΓΙΚΗΜΑ ΛΉΔΕΜΑ, ΓΕΉ ΕΓΑ ΗΔΙΙΑ, ΠρεπροτλάβλεΗΑ Ε΄τΤΑ: ΤΟΜΕ ΕλήΗΟΜΕ ΠΟΗΜΑ, ΤΑΚΟ ΠΡΟΓΛάβΗΓΑ.

Спенты начальника й жизнодавца рождшам паче смысла всегю, совзя разржшила всй освждента вчы праматере. Тымже тварь всй блажити та, бгороди-тельнице чтам.

Фэлобленнаго лютыми болезньми, двшею й теломя, престал дво, йскити ш глубины нечалния, всекх нуждиных избавлающи ма: ты бо есй предтал, мардил йсточникя.

CΛάΒΑ: **C**ΟΒΛΕΚΟΎΓΑ Ο ΔΕΉΧΗ ΒΕΓΕΛΪΑ, Β΄ ΣΙΚΟΡΕΝ ΒΠάΧΧ Η ΚΟΛΈΞΗΝ, Η ΛΙΘΎΤΕ ΘΡΑΞΒΗΎΓΑ ΕΒΕΓΕΛΙΊΑ: ΠΡΕΧΒΑΡΗ Η ΗΞΕάΒΗ ΜΑ ΕΘ ΕΝΑΘΕΙΑΤΗ: ΤΕΙ ΚΟ ΜΗ ΕΓΗ ΒΑΎΤΕ, ΠΡΗΣΕΕΜΗΨΕ Η ΗΑΣΕΉΧΑ.

Й нынт: Предстачельницу та тверду стажави бгоневтесто, ко твоему покрову притекаю, моласа: не презри ма твоего раба, многими страстьми й болтуньми й скорбьми отагчена, но мятвами твойми йсцтай мти бта.

Пфсиь Т

ÎρΜός Η τε Ψ Η ε εθμηχα κελ πρηκελδί , ελόκομα εο 3ηλά 6 ΜΑΑ, εο κερωά 6 ΜΑΑ Α ΚΌΝΑ, κε εξερπήτελ κοί ωμί η, κα λωκκή τκο έ ή εν τκερλή με η ε.

Ва недовменти й скорби болезнение Есмь Окланный, во следа себе смерть зра: темже пречтав, твоею матвою спси ма.

всё житіе растленно влыми й блядными деваній клевещети на ма, й шчавнієми ма погряжаєти: чтав, спіси ма.

Слава: Щедроти твойхи бездна, всюду проливаема влице, единым ради блгости, во елен мастить оўмащаети всёхи присны та поющихи.

Й нынк: Мкш Ш начала та встества нашегш пртеми втонев всто, сни твой й гав, совокуплаети матвами

твоими тебе поющым.

Песнь х

ίρμός»: Πολοπήλα βεή κα μάμα πβέρμδω λωδόβω τζη, βμημορόμματο δο πβοετό επα 3α μω μα επέρπω μάλα βεή. πάμπε τη 30βέμα δλιτομαρώψε: ελάβα εήλα πβοέμ τζη.

Всю на та надеждв положих влице, молюса й припадаю W двшй: смертоносным йзбави бользни, возводащи ма кв жизни спсента, таке жизнь рождшам.

Исцели ма чтам, матвами твоими шчамнио раба твоего, подоблеми лютыхи и растачнныхи рани: врача во родила еси, ви мати богатаго бта нашего.

Слава: Вя страсти лютым впадшаго ма избави, и веселім Одежду постщеніемя твоймя бжественнымя подаждь ми, ійже преимущую всака оўмя радость дво, прорастившам.

й пыпь

Й нынт: Дрвгоє нбо віде імвилась Есй, солнце правды несказанню на земли чтаь, возсійвшаь: ймже намв возсій бгоразвмій світя присносвішный.

Пфень Е

ίρμος»: Κα πεωθ ογπρεμού κεθχα πεορίβ, πρεμαβιμέαβ κεχκα ογμα μήροκη: 34με εκικά ποκενιξημά πεού, κα μήχωε μαεπάκη μώ.

Μέρτβοιτό τβοράψια α ιτράιτα πραβακάκητια, Ε Μούχε Ειβμέρη μις τράχωσε: Μτα Εκία, τα αβεαβλένιε Μηότηχε Ελώχε Μούχε Εώτα, Μολά πραλέκηω.

ДУшевній мой руць простираю ка тебь Этам, плотскими бо разглабьха Окаминый: но ты ш многиха рана йзбави ма, подающи йсцьленіе.

GΛάΒΑ: GΟΒΛΕΚΟΎΓΑ 3ΑΡάΒΜΑ ΟΛΕΉΧΜ, Η ΠΛΑΨΕ΄ΒΗΝΗ ΡΗ3Ν ΒΧ ΒΟΛΕ΄ 3ΝΕΥΣ ΨΕΛΕΊΧ: ΤΕΕΕ ΜΟΛΗΘΊΑ ΒΑΡΊΤΕ, ΨΕΛΕΙΜΉ ΜΑ ΒΟ 3ΑΡάΒΪΕ.

Η หынт: Μ΄ κω Μηκωβα μ ձ Πλωβα εψί έκκο ε εδιμα Ελίτο. Λιτί ε εψε, μ βτέρκως βας Τδιλέκιε, βεμ λος Τόμκω τλ ελάβμως.

Пфинь 5

Τρμός»: 6 03βεμή Ѿ τλή μα Γζη Επε μόμ, ιώμα βοπιλώε. Α ά3 βοπιώ τη: Α3 Γλθεμμώ Α3βάβη μα επε, μηόγηχε μοήχε σώλε, Α κα εβτί τβοεμβ, μολής, μα τάβη.

Напражі на ма множество болёзней, Ш мойха безмёрных согрешеній тлетворный, й оўмершвленіеми ма шеложиша: но ты сама буе, Ш сихи ма йзбави, й всакіа нужды йсхитй.

Βείρπενα είχα вο Γλάθηνα πρετράμεντα, ѝ σολάβνεй ѝ εκορείй σεβμάρνως, ѝ ва εύχα ньίνά Ενώμα πολαβλάθελ: νο τώ εξορομύτελωννης, προετέρων ράκα κο επεένιο возведи ма.

GΛάβα: Τὰ ως ΗΟΒάΗῖε ΤΒέρμος ΒΕΜΒ ΕΫς, Η μερπάβΗδη Πόμοψε εξωμίνα βα εκόρβη: ΤΕΜπε κα ΤΒΟΕΜΕ ΠοκρόβΕ Πρηστα привитя, молю та, ш лютыха вида избави ма и ш

ТАЖКИХЯ БОЛЕЗНЕЙ.

Й нынт: Браздв юже бжественный клася прорастшвю, ймже вженых сердца питаются вжеою, й мысленный гладя преста, бжей ковчетя воспоймя, гаки двв бгомтрь.

Τάπε, ΓΩμ πομάλδα, τράπαμι. Ολάβα, μ μώντε: Θταίλεμα, Γλάσα Γ:

Б жественнаги встества не шлвчиса, плоть выва во чревь твоема: но вга вочлвычиса и превысть, йже по ржтвы мтрь та двв, каки прежде ржтва сохранива всенепорочны вдина гдь: того прилыжни моли, даровати нама велію млть.

Песнь 3

ÎρΜότα: 17 κοπε μρέβλε ΕΛΓΟΥΕΓΤΗΒΗΜ ΤΡΗ ΘΤΡΟΚΗ ΕΡΟΓΗΛΑ ΕΚΗ ΒΑ ΠΛΑΜΕΝΗ ΧΑΛΔΕΝΕΤΉΜΑ, ΕΒΉΤΛΗΜΑ ΕΞΕΓΤΒΑ ΘΤΕΜΑ Η ΑΙΜΑΧΑ. Η ΑΙΜΑΧΑ. Η ΑΙΜΑΧΑ.

Оўмлрднем на ма дко бтонев всто, во шча́мнім глякинй поползшасм: тебе тишинй быти ми, молю пречтам, спсенти во вси пристаннще сящыми ви няждахи приснш.

Нензглаголанню паче оўма мядрость й силя вжію родила всй хрта: темже сильна вх милости, й щедра сящи, даждь ми спсительных целькы твой вце, надежде верных х.

Слава: Ш вогативши вжественными ржтвоми концы, нетленім сладостію, ї тлетворным ма боледни, й горь. кихи страстей своводи, й спееніе подаждь, вжім мти

преславнам.

Й нынт: Йже дверь та тайняю севт предложивя, й застяпниця дивняю сящымя на земли, тобою чтал дверь подаде человыкомя вя вычияю жизнь всых вводайня, тако щедря, й всых бых.

Песнь

Песнь й

Ірмоск: Вавулюнскам пещь Отрокн не шпалн, ниже вжества Огнь дву растлн. темк со Отроки верній возопіємк: блігословите дела гднж гда.

Прегришенти неизчетняю пячиня стажавя, нынт соядавлаюся, чтая, ва болизнеха погряжаемь. тимже ми рякя помощи простерши, из глубины болизней возведи, молюся.

Пртоли бев Земленый, дверь же ненам гавиласм всй приснодво чтам, бие всепитам. Тимке ми спсента дверь шверзи беомти, й тьмы страстей свободи.

ΟΛάΒΑ: Μ΄ ΚΟ ΒΙΝΟΓΡάζΟ ΒΟ ΒΡΑΓΤΗΛΑ Ε΄ ΕΝ, ΓΡΌΞΙΟ ΝΕΒΟЗ-ΑΚΛΑΝΣ ΫΤΑΜ, ΒΙΝΟ ΝΕΤΟΥΑΌ ΜΟΣ ΑδΕΜΑΜΌΣ, ΒΕΓΕΛΑΌ ΜΕΕ ΒΕΓΝΟ ΠΟΘΟΜΙΧΟ Ε΄ ΓΟ, ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΜ.

Й нынт: Міже по ржтвт нетлюнна пребывши всенепорочнам, молимсм, чтам, йзбави Ш тлй рабы твой, втриш поющым единомышлентеми двшй: блгословите вся джла гда, й превозносите его во выки.

Пфсиь Д.

Ιρμός Η α εϊκάμεττε τορέ εκέτε τη εχ κθυκκέ μωνεέμ, κεωπάλημω Θετη εξετελ βανέμωθη εο νρέετε μακικάχε τη εκόρε κέμτε τορδ κετεκόμθη, κέβλη προβήρωϊ, θεάϊα εβημάμε, ω κόρεμε μέμοεα.

😂 ДБО БЛГА́А! 🖒 МІ́РА РА́ДОСТЕ Й ПРИБЕЖИЩЕ! 🖒 КРА-НИЛИЩЕ ВЕРНЫХЯ, Й ЙЗБАВЛЕ́НІЕ СКОРБЕ́Й! ТЫ ПРЕДСТА́НИ МЙ ВЯ ЧА́СЯ СМЕ́РТИ, Й ЙЗБА́ВИ Ѿ БЕСС́ВЯ, ЙЩЎЩИХЯ РАС-ТЛИ́ТИ МА̀.

То ко зиждитель й бга заченши во оўтробт, дво мти чтаь, силон каже вя тебт низложи бтесовя шатаніь, й вознеги рогя поющих державу твою бжественную, й втом покланыющихсь образу твоему.

Слава: Новогод Клавя наше встество, йже Ш тебе воплощейся, дво чтая, ново д Клаетя й швновляетя, м трнею твоею м твою, св Ктлую й водрую заступницу, й сущую в цу вя п Кснех непрестании та величающих в.

Й нынк: Ты йгглшви радость, ты првинкшви доброта, ты в в в ныхи надежда, ты соблюденте наше: ты мости, йже ки жизни несостар вющейся преводащтй, в врою й любовтю та величающым.

Τάπε: Достойно всть: Тристов. По Оче наши: Тропари, й прочее Овычно, й Шпвети.



Ви свекить обльчя

по алми стіхословін, стальны мчнчны, гласи ї:

Б лгод виное терптий вашеги повтай кизни влоначальнаги врага стртотерпцы всех вальній: сеги ради ктунаги сподобистесь блженства. Но молитесь гдеви, хртолюбивых людей спсти стадо, мунцы свще йстинній.

Стіха: Дивена біа во стьіха свойха, біа ійлева.

Θιλεπε επροφ πρεεεππλα εκππλα επίμ, με δεδωμης ε κράνεκε, επρποπέρημω πρεχκάλωμικ, αδυήπελεй οξω ράμα με οξωλεπεια, ίχωλωτιοι ελουέεπιε μη ελοπήτες, ποκπλδ μαδίμε μεποκπλία κρπα μεπημικά.

Cπάβα, μ μείμα, εξορόμητεμα: Τὰ χομάπαμεπεοβαβωδω επεέμιε ρόμα μάшειω, βοεπαβάεων είξε μέο: πλότιω δο Ε τεκέ βοεπριάπου είνα πβόμ μ είνα μάμα, κρπόμα βοεπριάμα επρα, μλκαν μλλαν μ

По б-мя стіхословін, стадальны, глася ї:

Вошружившеся всефужествоми хртовыми, й швольшеся во фуже в вры, польй вражем страдальчески низложисте, обсердни во обпованеми жизни, претерписте вся мучителей

мвинтелей прещенім же й раны. тымже й вынцы прім. сте, мынцы хртовы терпыливодвшній.

Οπίχα: Δ ήκεμα εία κο επείχα εκοήχα, εία ιπλεκα.

Стртотерпцы стін, молите мативаго вга, да прегръшеній шетавленіе подастя двшамя нашымя.

Стіха: Б йженн, гаже избраля, й пріжля всй ган.

6 Γμά ελόβομα πβούμα πρεμεπάμεμα δε 3μέ 3μομό πβοεμό εδμύμο Γμη, με ποτραμή δα πά βεροβαβωμχα επε μάωα: βεύ δο τογφωύχομα, μο πεδέ με ωτηδηύχομα. πέμμε μόλημα πά, βα εελέμιμα πράβεμμωχα πβούχα, χρπέ, ήχαι πρίάλα δεύ, οξποκόύ: ξμύμα δο δεύ δε 3 Γρέωεμα.

Слава, й нынь, бгородичени: П рроцы проповидаша, апли навчиша, мчицы исповидаша, и мы вировахоми, вцв та воистиння свщвю: тимке и величаеми рживо твое, пречтал.

Καηώης επώμε μηκωμε, η επήπελεμε, η πρησημίμε, η ογεόπωμμε. Τεορέη ε ιωτηφοδο. Γλάτε Γ.

Песнь а

Ιρμός Α΄ με καν ελάβη το τορά νε εξειά τω βειά κάξε, δέβλης ωβεμλεμή κων καν βειά καν επικό πού μων τεκά, τάκω μριά μάμεμε με τεκά, τάκω μριά μάμεμε με τεκά.

Μ βνέμια ελάββ, πρεμβρία, ωβράπόττε βεὰ ττραμάλαμμη, Μβνέμια μιοτοωβράβμαα μόβλεςτβεμμά πρετερπίζετε, επρτοπέρπημι: τίμακε ελάβμαμ έςτε πράτηω.

Πρεβωωμικ καθώς живот καθύστες βπέςστβενηϊ τα δε πάστες, πρεαβρία εψενησταθηνιμώ κοπλόψωλος το κλόβλ, οξηλέως τόβρτ την επάχο εάλου βπέςστβενηου.

Gnába: Йже Ѿ Земли повельнієми твойми гди, выброю блгочестною щедре преставльшымся, жизни безконечным й свыта невечерняти сподобиви, обпокой гаки баги. Бгородиченя: Такш бга рождшёю плотію пречтам, нравомя блгочестнымя чтимя та непрестанню, ся чтными женами, постомя просільшими, й страданьми врага низложившими.

Дρ8 гій канших оўсопшымх поемх нарад8, йджже нёсть минеи. Твореніе деофаново.

ПЕСНЬЯ

βρμότα: Πρεστακάεμου μόρε πεβλόμα αρέβλε ι την πρότης τα κω πο πθεταίτη, η κρτοωβράβηω τά το πρεμθροτοβλώετα ετεβή: εξετώ ράμη ποήμα βο χβαλέμι ηθαμομθ ετθ μάμεμθ, τάκω προελάβης.

Приптых: Дивеня бтя во стых свойхя, бтя ійлевя.

Ποτρεβέντεμα προύμα επέρπε ογμερπβύβα, η низложива άχοδο μενήπελες το, на ηδεά πρεχπένα нάμα κοβωέζων, επρποπέρηνες κτι λίκα εοδοβνές λα βεν. η κίνα κε χέωω ογποκόν πρες πάβλεντως κα πεβά χρπε.

Припива: Покой гди, двшы обсопшиха раба твойха.

Йже бжественным мчнки оўкрыпламі, й тыми прелесть потребивый, мольбами йхв, какш бів, скончавшымсм каже ш тебы спсе, безсмертіе й блженное наслыдіе оўлячити блговолй.

Gnába: 3 α ραβώ βλο, τβοθ κρόβω 3ακπάβια μ3πάπα βιὰ τάκω ψέμρα, μόπτα πε 3α μάχα βο3μαλ: τετώ ράμα πλρμε, τεβε πόπαπα, πρειτάβπθημων ραβώ τβολ κα τεβτ οξποκόй.

Й нынт: Чтвю воспойми вув, бга рождшвю, смертію своею смерть нашв йспровергшаго, й жизнь йсточившаго нестаржющвюся, й во вжки пребывающее блженство.

Пфсиь Т

Ιρμός Η επλόμμα μδω ή δεβμάμμα, επαπή πλόμα δλεοελάβμωй, βετελλιμικά βοβοπίй: «γπβερμήχελ ποδό» δίξε, μίζεπь επα, μίζεπь πράμα, πάμε πεδε εξή. Силою вжією оўкрыплаєми міницы славній, пагвородняю силу, йже ва бловы сильнагы врага, до конца погвысте, й повыдным пріасте вжественным вынцы.

 $\mathring{\mathbf{N}}$ же пр $\mathring{\mathbf{n}}$ ваным в $\mathring{\mathbf{n}}$ ко, г $\mathring{\mathbf{n}}$ ви́ли $\mathring{\mathbf{n}}$ ей врага повъди́тели, $\mathring{\mathbf{n}}$ ей $\mathring{\mathbf{n}}$ тели пома́занієми престы́ми шети́вый х $\mathring{\mathbf{p}}$ те, т $\mathring{\mathbf{n}}$ хи мольва́ми шети $\mathring{\mathbf{n}}$ и просвъти пою́щым т $\mathring{\mathbf{n}}$.

Со пробки всёми восувалими жени бжественных лики, каже ви постё проставшым, й вёрою пострадавшым, й многокозненнаго ямім поправшым.

Gnába: Η χπε Ѿ нάεχ πρεεττάβηλα βεὰ βπέεττκεννου βόλευ χρτε, το επώμι ογνικά, ιάπε βα πητιά πρεχράκα ψέχρε, τάχα πρεερφωβία, μόλιμε, μππαμι επώχα τβούχα.

Бгороднчена: Й же спени пречтам, твойма стыма ржтвома, гласа гаврійлова вопієма ти вжриш, ёже радвисм, й молимсм: твойми млтвами, прегртшеній проценіє встма нама йспроси.

HNZ

 \hat{I} рмоєв: \hat{H} же \hat{W} не с \hat{S} щнх \hat{z} вс \hat{a} приведьій, словоми созний мал, совершаємам дхоми, всецержителю вышній, ви любви твоей оутверди мене.

Создавый ма Ш земли, и ка земли возвращена Окааннаго швновивый свътлье, двшы обебпшиха обпокой матвами мяника.

С тртотерпеци мчики, біеньми же й вазаньми, ранами й тувами, оўмолени бываа, двшы раби твойхи во стыхи селеніную оўчини щедре.

Слава: Й Збави члв тколюбые рабы твой геенны, Огна же й мрачных з селенти ада, йже в трою влко, оў сопшым твоею надеждею.

Й нынт: Сфеннтишам, тки мти зиждителм твари свщи, смерти разоршаги силв, бфе пречтам, й нетлтие намъ даровавшаги.

Песнь Д

М коже Овчата приведостесь всй волею заклавшесь вакоже агнцы, мурби страдальцы, агнцу на древт крестития багоизволившему быть слову заклатись за роди человической.

Со прпвными почтима блгославным первосщенники, светильники бывшым верныма: бреси же разряшившым, й страстей тьмя глябокяю, й ка незаходимомя светя верою преложшымсм.

Κρατοπόθ τλοβέτα, Εξογλάτη πβρόμω προταφμάθηα απόμωχα μθωω, πόμαντωκα πε ταπηλοτημού, η ηθμέτα κοτπόκαμη ωβαράθητα τερμιά εξονότημα πεμώ.

Слава: Йже житіе шставльшым, премірники слави причастники покажи, слове білі, прегришеній йзвавленіе сими дарвай білже, піже содиваша на земли ви развми й не ви развми.

Επορόμητεκα: Μτηκωβα ελάβδ, επήπελεй й πρησκημα Επέςτβεννος οξλοβρένις, η επέρνωχα οξηβερπλένις, πβρόκωβα ωτλαμένις, βεςπάπδη βοςπούλα τίλη μπτρ.

Йнх

Ιρμός»: Πολοπήλα βεή κα μάμα πεέρμθυ λυβόβυ Γίμ: βμημορόμματο βο πβοετό επα 3α μω μα εμέρπω μάλα βεή. πέμπε πή 30βέμα βλτομαρώψε: ελάβτ εήλτ προέμ Γίμ.

Ηπε επραμάλομα κριτικία πόλκητη, η ράνω, η οξηώκα Είνα επραμάλομα κριτική πολικητή, η ράνω, η οξηώκα πρίες Μωί, η τάπε πρίκλα δεή, η βκάκη Είνα Μθηένια. Слава: Й же мановентеми свойми живота ймём оўмёренте, безконечным твоей жизни й нетленным славы сподоби, гаже ки теве преставили всй, греховное разоры средоградте.

Й нынт: Мти войстиння й два твиласт вси всенепорочнат, зачатте й ржтво йстинно, къ дветвя вдина сочетавши: бга бо родила всй, смерти разоршаго силя.

Пфень Е

Τρμός»: C βιάτομα τβοήμα μεβενέρμημα χρτέ ωβαρή δίξε εμηρέμηδο μου μδίμδ, û μαςτάβη μα επράχα τβού, βαμέ εβιάτα ποβελιάμια τβοά.

Раны ваша й тувы, враго оўвы твишася тувы ненсцёльным: тувы же нынь йсцылаюти всёхи вырныхи страдальцы годин.

βοιπούμα πρήπιμχα μησκειταο, ѝ οὖΕλκύμα ιτύτελη χρτόκω, ѝ ποντύμα πβρόκη ΕΓώ, ημίντω ω μάτα πρύτηω μολάψωκε.

Бта воплощшася нася ради, любящя всеславныя жены, нравомя правымя пострадавшя, й постившяся, на нёсёхя ныне превываютя.

Gла́ва: G 8 ра́йстѣй гДн пи́щи, во странѣ живы́х z ζ р̂тѐ, \mathring{u} дѣже сїм́ет z тво́й свѣт z, всели \mathring{u} же преста́вил z \mathring{e} сѝ \overleftrightarrow{w} zемли, вѣрных тво \mathring{a} рабы̂.

Бгородичена: $\mathbf{\hat{H}}$ $\mathbf{\hat{g}}$ тебе пречтам, бга воплотием, й вышиво та аггля показа нынь, тварей же всех преимхщхю влице: $\mathbf{\hat{g}}$ тем воспываемя.

ίρμος: Κα πεωτ ογπρειου κετέχα παορίβ, πρειμβμεμβ κεώκα ογμα μέροκι, βαιλ εκτέπα ποκελτίπ παοώ, κα ιθέχκε ιλεπάκι μλ.

ВЗ ЦБКВИ ПЕРВЕНЕЦЯ БЛЖЕ, ПРЕШЕДШЫЛ W НАСЯ МЧИНКЯ РАДИ, Й ЧЕСТНЫХЯ СТРАДАЛЕЦЯ МОЛЬВАМИ: СЯ ПРАВЕДНЫМИ ПРИЧТЙ.

За йзбавленте

Зα μβεαβλέμιε ωμότηχε πρετράμεμιμ, πρεετίδω κρόβυ τροώ χρτε, μβλιώλα βεμ: μ μείμα μξημικά πεοήχα επες, Μολεβάμη, Ελτογέετην εξέσπιμω εξποκόμ.

Gла́ва: Оў пра́ви сло́ве, Ѿше́дших д \S шы ва вѣчное мѣсто сла́дости твое $\mathring{\mathbf{a}}$, й $\mathring{\mathbf{x}}$ в па́че оўм $\mathring{\mathbf{a}}$, й сты́ха в $\mathring{\mathbf{x}}$ е́ст_венным свѣтлости сподо́би.

Й ны́нта: Тебе двв, йже паче слова во чревт нешбименное слово заченшвю, мертвыми жизнь дающаго, достойнш блжими.

Пфснь 5

Ірмося: Гловина страстей воста на ма, й вора противных вътршвя: но предваривя ма ты спси спсе, й извави Ш тли, таки спсля вси Ш звъра порока.

Світильники честным цікве, агнца й пастырм сфіннайшій всеславній хітовы страдальцы да почтвітся сфінными пасньми.

ЧУДЕСЯ ПОКАЗАНТИ БЖЕСТВЕННЫХЯ, Й БОЛЬЗНЕЙ ТЕРПЬ-НТЕМЯ СОВЕРШЕННЫМЯ, БЕЗЗАКОННУЮЩИХЯ ВРАГЯ, СЩЕННЫХЯ ЖЕНЯ ЛИКЯ ОЎАЗВЙ, МУЖЕСКИ ДОБЛЕСТВОВАВШЕ.

Gnába: Βα κτρτ άχπε ω βεμπή πρίλα ετή, επώχα τοπρηντή το τόρωμα, η κα ητέρτεχα κτρημανω ακραάμα ογνημή χρτε, πρήτηω τλάκητη πκοί μηστος κατοδπρόδιε.

Бгородичена: Мчикшва, пробишва й привныха, й всеха ш века првиых похвала, ты бен пречтам: темже гласы гаве радостными чтима та св ними, бе.

H H Z

βρμόσε: Βοββελή Ѿ τλή μα Γλη Επε μόμ, ιώμα βοπιάωε, ή άβε βοπιώ τη: ήξ γλεμηδί ήβεάβη μα επίε, μηόγηχε μοήχε εώλε, η κε εβτε τβοεμέ, μολώσα, настάβη.

Πρεποжή на ράμος το κα κτέρτο οξεόπων α ρωμάνιε, матвами стртотерпеця, преполева йхя ваголени хрте, веселиемя, й ка свету твоему направлям й наставлям.

Οψποκόμ επε, Μηόπες προμα ψεμρόπα προύχα οψ παπριάρ_ хова ва недре преставленым, идеже света ставта светлый твоего лица, хоте, презирам йхх вся прегрышения.

Слава: Оўдиви на Шшедших Шсюдв, й лютых житта извавленыхх, чёднёю мать, хоте, чавжиолювий твоего, й радости твоей насыти, й кротости.

И нынь: Мертвости й тай, й смерти избавихомся, преглавными ржтвоми твойми, вгомти: ты во нами родила всй чтам, нетлина источники, й твойми свитоми міри весь просвитила есй.

Песнь 3

Îрмоск: Трії сэтроцы вх пещій трця прошкразнівше, прещенії в Отненное попраша, й поюще воптахв: влгословени всй вже отеця нашнуя.

С томще посреда Огим, преславити стртотерпцы гани, БЖЕСТВЕННЯЮ РОСЯ ПРІНМАСТЕ СК НБСЕ, Й ОУМЕРТВИВШЕСА мвками, многокозненнаго врага мертва год власте.

Бжественийн стителие, ткш коравль йсправивше цоковь удтову, непотоплыему чу соблюдоша, прелести избише войстинну влых волня.

Оўмертвивше плоть сфенными пюдвиги постницы йстинній, везстрастій наслидовасте животя несостаржющійся, поюще: блгословеня есй гди бже Очеци нашихв.

Слава: Не покажи повинны на свай рабы твой, паже преставиля всй вфриым, но обпокой слове, во светлости

επείχα πεούχα, πέπη ελιοδπρόειε πεοέ.

Бтородичена: М чикшвя й прпвиыхя, й пррокшвя всенепорочнам, й стых женя, й всех первосфенникшва сщеннопоживших

εψεημοποживших», τω δεύ ελάβα βούετиння, επ μάμμπε Απήμπ τλ.

H N Z

ίρμος: Τό κοπε μρέβλε βιτονεςτήβων τρη Θτροκη ωροςήλα βεή βα πλάμεμη χαλμέμεττων, εβικτλώνα βικέςτβα Θετένα ή μάςα ωβαρή, βιτοιλοβένα βεή, βαμβάρωμων, βικές Θτέμα μάωμχα.

Иже всемя живоначальнам, вина же й сила творительнам, слове бжій, швещанным мчикшмя пищи сподоби Двшы преставленных рабя твойхя. Блгословеня есй бже Очеця нашихя.

ш телесех оўвы йкы тленных, доблественню нерадиша славній мінцы хрте: ныню же со дерзновеніеми мольтел ки тебе: Диш покой преставленныхи раби твойхи. ⊙те́ци нашихи бже, блігослове́ни е́сй.

GΛάβα: Τρόττιο κρτηου πομπιτάλα είν ωταβλένιε τράχωβα βτάμα βτήμωμα, εμβάκε ημίνα αδωμι, πάκε πρετπάβιλα είν κα περά, πρυγαττύπιτα τπομόδι, η βετέ λίεμα πάτι πά: Οπέμα κάμιχα βάε, βλιοτλοβένα είν.

Η μείμα: Ο Λόβο Ο Ϋεε, ή πε κε δ βόλεω το μαβάλμ, Εξεπεεπβό μελοβάμεικος πογρεβέμος επραεπαλώ, έξκω κτα ωβωοβά: Ελγοτλοβέμα, πρεθπαλ, πλόμα πβοερώ μρέβα.

Пжень й

Ιρμός Α΄ ΓΓΛΕΜΗ ΗΕΜΌΛΥΗΟ Β΄ ΒΕΙШΗΗΧ ΓΛΑΒΗΜΑΓΟ ΕΓΛ, ΗΕΓΑ ΗΕΓΒ, ΒΕΜΛΑ, Η ΓΟΡΕΙ, Η ΧΟΛΜΗ, Η ΓΛΕΒΗΗΑ, Η ΒΕΓΕ ΡΟΣΕ ΥΕΛΟΒΙΈΥΕ.
ΕΚΙΪΗ, ΠΙΕΓΗΕΜΗ ΤΟΓΟ ΙΑΚΟ ΓΟΒΙΑΤΕΛΑ Η ΑΒΕΑΒΗΤΕΛΑ ΕΠΓΟΓΛΟΒΗΤΕ, Η ΠΡΕΒΟΒΗΟΓΗΤΕ ΒΟ ΒΕΑ ΒΙΕΚΗ.

Светила, боже на свещинцех положени, честных добродетелей, всех изаристе двшы, всекв тьмв штибыне

Штнавше стртотерпцы сфеннод виственній, нвными оўмовшми сожителіе.

Αοιποχβάλικοι πορόμι, ѝ προβικίχα τοιλόβιε, ѝ πένα βιέχα Ελγογοβικόντιχα Μιόπειπβο μοιποιλάβιος, μα Βοιποέπια μοιπόθιω, ω нάια Μολάψεια ιπίδ ѝ βίδ.

Слава: Ты йже живыми швладамй, гаже ш земли преставили вси вврным, со стыми во свити лица твоегш оўчини, прощеніе прегришеній, многаты ради, спсе, мардім подам сйми.

Επορόμητεμα: Μ μοσοπάταλ μα, πβρόκωβα ωσλαμέμιε, επήτελεμ η επραμάλεμεβα, η πρησημέχα εξλοκρέμιε, η жέμα επέχα ράλοετε, μα ποέτελ πο μόλεβ вο вики.

Йнх

Ιρμός Ελδωήτη ωμβόμδ δίδ, βα βαβυλώμο Ο τροκή πρετερπέβωε, ω μδεϊκίμεκηχα Ο ργάμος η μεραμήμα, η ποερεμό πλάμεμε ετοώμε, διολέπηδω πέκη βοεπέβάχδ γλαγόλωμε: δλγοελοβήτε βεώ μέλλ τζηλ τζηλ.

βωί τοκρόθηψε δεβεπέρτιλ, τω πηθουλαλλυματε, πέρτε Βωμα μετλικί προβοβεκττήλα βιά, βπε τβούμα μάμκωμα, χρτέ, δλιονές της βιάρου τε διά πούμωμα μαροβάλα βιά: δλιοτλοβήτε βιά μάλλ εξηλα εξλ.

Слава: Шчисти важе, копіємя ребря твойхи растерзави рукописаніє ки тевт преставленныхи, й средоградіє шеми прегрышеній, пыснословити та прієми йхи спсе, баговоли: вагословите вся дыла гда.

Й нынт: Облаки та мысленный претряждшымся жажден оўмершвленія, дво чтая, вымы, водя живу шставленія йсточанця, й мертвыми безсмертіе всыми подающяю

подающую, виброю присны зовущыми: блословиче вся дила гра гра.

Таже, повень біры: Величити двша мой гда.

Пжень Д

Ιρμός Η α εϊμάμεττε τορ ε εμχτε τα εκ κδημιέ μωνεί μ, μεωπάλδη δ΄ της επεςτεά βανέμωδη εο γρέετε: μαμϊήλα πε τα εμχτε τόρδ μεςτεκόμδη, πέβλα προβάεωϊ μ, μεάϊα εβωεάωε ω κόρεμε μέμοβα.

М коже Овчата приведостесь заклавшем вся нася ради, й вжественным лики аггля йсполнисте радости, стртотерпцы хртовы. темже матвами вашими всехя оўтвердите, й Ш врага вредным прелести всехя йзбавите.

йкш свитильницы животное слово ймвще, просвитисте двшы, первосщенницы хртовы сщенийши, бжественным славы причастинцы: йкш отнь примише дка правнин, страсти попалисте, й цшльское разжизание погвысте.

Gο Πβρόκυ επώμυ Ποντύμα Πρησημάς ΜΗ όπεετβο, Πρέπμε βακόμα, ѝ Βα βακόμα Βοβεϊάβωντα πυτίέμα νύ. επώμα, πένα πε επώτα λύκυ Βοεχβάλυμα, ѝ ΒοβοΠϊήμα: Τζυ, μλτβαμυ άχα επεύ βειξχα κάτα.

GΛάΒα: Ποτρεβέντε πεοὲ χρπε, μ εοικρνίε, ειθμα εμίτης живота. τετώ ράμι μεραάθωε εοπίέμα πη: το ειθμι μα βράμными в βριώ, μα πρίκλα ετή ραβώ πεολ οξποκόμ τήχα τοτρισμένη ετά προψάλ, μάκω ετα πρεβλιτίμ.

Επορόμητει C τράшηο μέττο είε, βοβοπά, Ετλά ιάκωβα τβοε βοωβραπένιε βα λάκτβυμά βύλά, βίε, ηελόπης: μάνκωβα ελάβο, μ πρηβημίχα ποχβαλό, ἄτπλωβα εξκραμένιε, μ βεάχα πβρόκωβα, μ βάρημχα επείνε.

йиw

Нын такш единя багк, й чавтколювеця бех, преставленным ка тевт, мянка мольбами, ва странт кротских земли всели, разртшене прегртшеней подам мативе сима, да непрестаниш птеньми та величаема.

Во стых селенінхя, ва недреха авраама, гаже прійля всй хрте, причти са првными твойми: йдеже сійств света лица твоего неизреченный й бжественный, й пребывающее во веки войстиння присносящное радованіе.

Слава: Баженным твоей жизни, й вжиных влага непрестанным пищи, веселім йстиннаго сподови рабы твой, ійже преставиля всй волею жизнодавие, ва мжеть элачнь, на водаха покойныха.

Η κώντε: Μ΄ κω επώμ κοβνές, μ΄ εβυμπυϊλ εκήνιλ Βακονομάβιμα βία, πρίκλα εκή βο οζτρόβτε βεενεπορόννα Βυπμήτελα τροεγό, μβρενένιε μρέβνιλ κλάτβω, μ΄ βακόνα επέρτη εβοέν επέρτιν μεπροβέριωαγο.

Таже, Достойно Есть: Вктеній, й світилени, й фалмы Овычны.

На хвалитехя стіхиры мвченичны, глася ї:

Οπώχα Μθημκα Πάμαπε, πρίημάπε λιόμίε, Βεй πουπάμα, ιάκω ποβόρα Εώωλ άγτλωμα û νελοβικώμα û ποκικμι Βτημί ω χρτά πρίαωλ, û μόλαπελ ω μδωάχα μάωμχα.

μαρέй ѝ Μθνύπελεй επράχε Ѿρύнθωα χρπώвы вонни, ѝ δλιομερεμοβέнηω ѝ Μθκεεικη ποιο ὖεποβιξαωα, βεάνει εκηχε τζα βία ѝ μρα нάшειο, ѝ Μόλαπεα ω μθωάχε нάшηχε.

Θ Ĥλω επώχα ἄΓΓλα οξημβήματα Μπηνεικимα επραμάμιωα, τάκω πλόπιο εμέρτησο ωβλοπένη, ω Μβκαχα ηεραμήμα, πομώβημημα δώβμε επρπένα επια χρπά, η Μόλαπτα ω μβιμάχα нάμηχα.

Μκω εκτάλα κα μίρτ ειλετε, η πο εμέρτη ετίη μτημη, πόμκητομα μόκρωμα πομκήτωτες: η ημάνε μεραμοκέμιε, χρτά εξμολήτε, πομήλοκατης μθωάμα μάωωμα. Μέρτβεμα: Чελοβάμω, από βιδε ΜΑπέμια; Πδη κράποκα Είτα, πιμέμα: μώμα Είτα жητίε, πάρα, πέριπα ή πέπελα: κμάλα τάβλάετια, η βικόρα πουηβάετα. Τάμαε χρηδ βίβ εμέρτησης μξη βοβοπίμας: πρειτάβλεητω ω μάια οξποκόη, ημάκε βιάχα Είτα βειελάψηχια κηλήψε οξ τεβέ.

Слава, й ныпь, бгородичени: Бей сымене зачала вси ш Дул стаги, и славословаще воспываеми та: радвиса престам дво.

На стіховнъ стіхиры мертвены. Твореніе деофаново, глася ї. Подобень: Велім крта твоего:

Славлю кот в твой чтный, ймже живот дароваса, й пищи наслажденте, в врою й любовтю та поющыми, едине многомативе. т вмже воптемя т й хот в вже: преставльшымся ш нася обпокой, йдеже в в в в в в в в в в в маших в жилище об тебе.

Стіха: Блаженн, гаже избраля и пріжля вси ган.

Едине мативе й баговтробне, им вай непостижим вы багости пвийнв, св вдый встество челов вческое, вже сод влаля всй: та молимя хрте бже, преставленных в нася обпокой, йд вже всть всвхя веселащихся жилище об тебе.

Стіха: Двшы но вленхи водворытем.

Ογτηδα κο Γρόσα τάκω νελοακκα, τύλου πε μεποσαμή που τάκω ετα κοτκριύλα είν, τάπε κο Γροσαχα τη άψωλα, μεμώλημωλ πάτημ τεκά πρυμοτάψωλ. τάμπε μόλημα πλ χρτε επε: πρετπάκλεμμωλ ω μάτα ογποκόυ, υμάπε ετα κτάχα κετελάψηχελ πυλύψε ογ τεκε.

Слава, й нынь, бтородиченя: Свыщу разумную та, носащую свыта бысства, совокупльшась дебельству человыческаго существа, бус, всй вымы: чьоего моли сйай был, преставленных щ нася оупоконти, йдыже ёсть всых веселащихся радование.

Таже, Баго Есть исповидатися греви: Тристос. По Оче наши: тропарь, вктента, й шпвети. Таже часи первый, й шпвети.

BZ (866WT8



Вх свебштв баженны, гласк г:

Βείριωα χρτε, βάπουτα πεού πράφτια αλάμα, μβ ραλ μβικάνα ξεύ: ραβεόμημα πε ψέλρε, μεπουτάλα πα τα κρτέ, εόμε εξενήνα ξεύ, βουθώς: πομακή μα επες, во цртвін πεοέμα.

Стіха: Блженн йзгнанн правды ради, ыки теха всть цотво нвное.

Τηθημημα ράμανα πρηνωμιάθωμετα ττήτοτέρπημα χήτω. Βω, ρότε μεμεθο ωβράτόττε, προχλακμάθωμε με μ ογκράπ. Λάθων βάτα τερπάτη πλοτικία Γώρακια βολάβημι: τάνκε ωβλεγτεβάετε βιάκε βολάβη πρώτης Ε μέων μάμηχα.

ΘΤίχα: Ελπέη βετέ, βεμά ποηόελτα βάμα, η η βπεήθτα, η ρεκθτα βελίκα βόλα γλαγόλα μα βι λπέψε μεμέ ράμη.

С тителіе сфенній, процы славній, провных множество, й жени вжественных собори, пострадавших в врою, й низложивших прелесть вражію, нвичю славу получиша: йхже млтвами спсе, оў федри рабы твой.

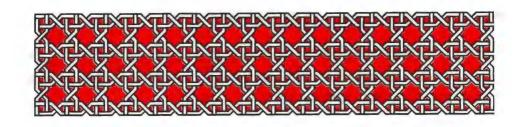
Стіха: Радвитеся й веселитеся, кікш мода ваша многа на нёсёха. Йдёже сійета твой света, во храмікха йобранныха твойха бже, йдёже пища присносвщная, кіже ш наса вёрою преставленным оўчинй ійсе, предра йха спсе, согрів шенія: да та вяко, приліёжнш славими.

GΛάβα: $\mathring{\mathbf{C}}$ $\mathring{\mathbf{U}}$ $\mathring{\mathbf{S}}$, $\mathring{\mathbf{H}}$ ε $\mathring{\mathbf{H}}$ $\mathring{\mathbf{S}}$, $\mathring{\mathbf{H}}$ ε $\mathring{\mathbf{H}}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}}$ ες ε $\mathring{\mathbf{H}$ ες ε $\mathring{$

Й нынт: Просвтийній й шчищёній, йз тебе твисл встух йзбавитель, вторадованнам влуце, втоже прилтини моли вх будущій судх страшный, шсужденім всакаги насх йзбавити пречтам, втриш всегда поющихх та.

Конеця треттем гласв.





гаясь я

Απ εθακώπθ κένερα, нα Μάλαμ κενέρημη μα Γίλη κοββκάχα, επιχήρω κοεκβλω Γ, ποκπορώνιμε πέρκθυ. Γλάεα μ.:

GTI(XE) GTI(XE) стражн оўтренніж до ноцін, GI(XE) стражн оўтренніж да оўповаетX ійль на гXEа.

животворащем восму коту, непрестанны кланающеса хот бже, придневное восконе твое славими: тыми во швновили вси йстлывшее человыческое встество всесильне, й йже на ныса восходи швновили вси нами, тыш вдини блги, й члвыколюбеци. [Дважды.]

Древа преслишанім запрещеніе разрышили всй спісе, на древы крітными волен пригвоздився, й во йди сошеди сильне, смертным оўзы ійкш бій растерзали всй. тымже кланаемся воскриїн, радостін вопінще: всесильне гій, слава тебы.

Врата адшва сокрушили всй гди, й твоею смертію смертное царство разрушили всй: роди же челов-вческій й йстл-виїм свободили всй, животи й нетл-виїє міру даровави, й велію мать.

Слава, й нынть, бгородиченя, догматікя. Глася Д:

Ειά τέμεμε βαναλά ετ μ ρομιλά ετ μεμβρενέμηω, μηβλοχή βωρος τηλομών Ευπρεττώνα, η βοβμος όματο των ρέμμως, η βοβρεμβάθωρο ρότα βέρμως τεοής το τάβα ψης χρτόβα κρτα η ποτρεβέμιε, η τλάβμος βοτκρηίε. Τέμχε τλ εξε, χομάταμμε τολήκης βλάτα, μεμόλυμωμη πέτηδωμ ογελχάεμα, ιάκω μολλήμες πρήτηω, έχε τητήτα μεμάμα μάμωμα.

Γλη κοβμές нα κρτα, πράξτελημου нάμε κλάπες ποτρεεύλα είμ, η τομέςα κο άχα, ετημων οξημική εκοκοχήλα είμ, ηεπλικτίε χάρεν μελοκικτικονε ρόχε: τετώ ράχη πού ψε τλάκηνα πηκοτκορώψει η τητήτελτησε πκού κοττάμιε.

Τάπε ετιχήρω πολόβηω πρεετώ δίζω.

Подобена: Збанный свыше:

βτίχα: Πομαμό μων τροί θο βιακομά ρόμτ μ ρόμτ.

НЗ безначальна ОЦА сйх безльтию, низхождента ради й спсента человькова, ббх члвыкх бысть, да подастх первозданному нынь рай: тогда й все бетество йзбавится бо прелести эмісвы, й беразх падшій спсетх, ако блгопремынитель: бинадуже мырь содыла невыстородицу чисту бко нескверну, йже ако агкуру всй, й пристанище оўблжаемх.

Стіха: Слышн дин й виждь, й приклонн обхо твой.

Воплощенна создатела всёхя, ймёла есй во оўтробів твоей бтоблженнам, вошбразившаго члвівка, прежде падшаго прествплентемя эмійнымя: бта бо родила есй плотію несказанны намя, й йз тлівнім свободила есй естество всё шбетшавшее, ржтвомя твоймя. Тёмже поемя й славими твою блгодать дво безневівстнам, молитися не престай, спістися двшамя нашымя.

Стіха: Лицв твоємв помольтел богатін людетін.

Да твоей всёми множество міти й бігости Шкрыєши нами нешпределимую пучину, греди рабшви твойхи вся заглади: ймаши бо всенепорочнам, тікш мети сущи бетім, власть созданім, й воднши вся, тікш хощеши, силою твоею

ΤΒΟΕΉ: ЙΕΟ ΕΛΓΟΔΑΤΑ ΑΚΑ ΕΤΆΓΟ ΙΑΒΉ ΒΕΕΛΑΜΑΜΕΜ ΒΣ ΤΑ, ΕΟΛΕЙΕΤΕΝΕΤΣ ΤΗ ΒΟ ΒΕΕΜΣ ΠΡΗΈΝΟ ΒΕΕΕΛΙΚΕΝΗΤΗΜΑΜ.

Таже, Ным в Шпвщаєши: Трнетоє. Тропары: Свитляю воскриїм проповидь: Бітороднченя: Еже Ш вика оўтаеное: вктеній й

Wn8crz.



Вя свыштв на велицый вечерни, на Гди воззвахя, стіхиры воскрны, глася д.

Стіха: Й зведн หิช темницы двшв мою, неповедатнем німенн твоемв.

животворящем воем кртв, непрестанны кланяющеся хрте вже, тридневное воскрые твое славими: тыми во шкновили всй йстлжвшее человжческое встество всесильне, й йже на ныса восходи шкновили всй нами, какы вдини блги й члвжколювеци.

Стіха: М ене жавта правединцы, дондеже воздаси мий.

Древа преслишанім запрещеніе разрівшили всй спісе, на древів кртнівми волею пригвоздивем, й во ади сошеди сильне, смертным оўзы ійкш вги растерзали всй. темже кланмемсм вже йз мертвыхи твоему воскриїю, радостію вопіюще: всесильне гди, слава тевів.

Врата адшва сокрушиля всй гди, й твоею смертію смертное царство разрушиля всй: роди же человический Ш йстленім свободиля всй, животя й нетленіє міру даровави, й велію мать.

Ϋημι επίχηρω, πεορέμιε Δημπόλιεβο. Επίχε: Δα εβλβτε ογωμ πεοή εμέμλοψή γλάεθ μολέμιμ μοεγώ. Прїндите воспойми людіє, спсово тридневноє востаніє, ймже избавихомем адовых нерешимых обяз: и нетлыніє й жизнь всй воспріжуоми зовяще: распивійсм, й погревыйся, й воскрсый, спей ны воскритеми твойми, едине чавъколюбче.

Стіха: Аще беззакшній назриши гди, гди, кто постойта; наки об теве ючищение бсть.

АГГЛИ Й ЧЕЛОВЩЦЫ СПСЕ, ТВОЕ ПОЮТЯ ТРИДНЕВНОЕ ВОСТАніє, ймже шзаришась вселенных концы, й работы вражіх вси извавихомся, зовеще: животнорче всесильне спсе, спей ны восконтемя твоймя, байне чавъколюбие.

Стіха: Ймене радн твоего потерпібхи та гдн, потерпів двша мой ва слово твой, оўпова двша мой на гда.

Врата миднам стерля всй, й верви сокрушиля всй хоте БЖЕ, Й РОДВ ЧЕЛОВ-КЧЕСКІЙ ПАДШІЙ ВОСКІСНАЯ ЕСИ. СЕГШ РАДИ согласны воптемя: воскосый из мертвыхя гон, слава тебе.

Стіхк: 👸 стражи оўтреннім до нощи, ш стражи оўтреннім, да оўповаєти інль на гаа.

ГДи, ёже Ш ода твой ржтво, везлитно ёсть й присноевщно: еже ш ды воплощение, неизреченно человикимя й несказанно: й ёже во ади сошествие страшно диаволу й Аггелшми бей: смерть во поправи, тридневени восколи Еси, нетлини подавам человикими, и велин моть.

Йны стіхном бұт, пачла аморренскагы. Гласк й.

Подобени: 😩 преглавнаго чедеге!

פדונא: דו הש של רבש מאידה, א מאוסרסב של אברש אוצהשאהבוני: й той избавити ійля Ш вебхи беззаконій вей.

Τε ΕΕ ΕΕΡΗΜΑ ΠΟΚΡΟΒΑ ΠΟΚΑ ΑΑ, Η ΜΕ ΕΚΑ ΤΕ ΚΕΙΚΑ ΕΓΑ, ΒΟΠΛΟ ΨΕ ΚΑ ΚΡΟΒΕΗ ΤΕΟΗΧΑ ΕΘΕ ΕΓΕΘΤΑΑ, Η ΠΡΕΔΕΤΑ ΤΕΛΕΝΗ Η ΠΟΚΟΡΝΗ ΕΘΕ ΕΙΕΘΤΑΑ, Η Ο ΕΙΕΘΕ ΕΙΕΘΤΑΑ Η ΙΝΧΑ, Η ΕΧ ΕΘΡΗ ΠΡΗΓΤΑΝΗΨΕ ΕΛΓΟΘΤΉ ШΗΟΕ: ΤΕ Ο ΟΥ ΕΝΕΓΗ ΚΑ ΕΚΕΙΚΑ ΠΡΗΤΕΚΑ ΕΜΗΧΑ ΚΑ ΕΚΕΙΤΑ ΕΙΕΘΕΝΑ ΠΟΚΡΟΒΗ Η ΤΟ ΕΝΕΣΑ ΠΡΗΤΕΚΑ ΕΜΗΧΑ ΚΑ ΕΚΕΙΤΑ ΕΝΗΜΑΝ ΠΟΚΡΟΒΑ ΤΕΘΕΜΑ.

Стіхк: Хвалите гда вен назыцы, похвалите его вен людіе.

Да прославляю й почитаю, да чтв й пою, да воспѣваю всегда твое вжественное йма, преблженнам влуце, да ма не шставиши врагшми радованте быти, покровв твоемв притекающаго: но крилы честныхи млтви твойхи всегда цёла ма сохрани ш всёхи йсквшентй.

Стіха: Мкш оўтверднем мять Егш на наса, й йстина

гана пребываети во веки.

Ράχδάτα, εΐομπα πρεθπαα. ράχδάτα, ειθρημία παχέπχα. ράχδάτα, μίρδ ωθημέμιε. ράχδάτα, άβεαβλάθμαα βιάκαχε εκορεέй ραεμί πεοά, ιάπε ιπέρπα ραβρδωάπελημα. ράχδάτα, πακοπονότημα. ράχδάτα, οξπιθωπελημιμε. ράχδάτα, βαιπδω

нице. радвись прибежище.

ΟΛάβα, Η ΗΔίΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΣΗΥΘΗΣ: Η ΤΕ ΤΕ ΕΕ ΡάξΗ ΕΓΟΦΤΕΊΧ ΠΡΡΟΚΕ ΑΕΊΣ ΠΕΚΙΘΗΝΟ Ο ΤΕΕΕ ΠΡΟΒΟΣΓΛΑΙΝ, ΒΕΛΝΥΪΑ ΤΕΕΤΕ ΤΟΤΚΟΡΜΕΜΕ: ΠΡΕΚΙΤΑ ΠΡΉΠΑ Ο ΜΕΓΕΕ ΠΡΟΒΟΣΓΛΑΙΝ, ΒΕΛΝΥΪΑ ΤΕΕΤΕ ΤΟΤΚΟΡΜΕΜΕ: ΠΡΕΚΙΤΑ ΠΡΉΠΑ Ο ΜΕΓΕΕ. ΤΑ ΕΟ ΜΤΡΑ, ΧΟΚΑΤΑΝΙΚΕ ΤΕΙΕ ΕΟΥΕΛΟΒΕΝΙΤΙΚΑ ΕΛΓΟΒΟΛΉΒΗΝ ΕΓΈ, ΚΑ ΙΒΟΝ ΠΑΚΗ Ο ΕΝΟΒΉΤΕ Ο ΕΘΑΣΕ, Η ΓΕΝΕΝΤΑΝΙΑ, Η ΖΑΕΛΕΝΤΑΙΕ ΓΟΡΟΧΉΨΗΟ Ε Ο ΕΡΕΤΕ Ο ΕΝΑΝ, ΗΑ ΡΑΜΟ ΒΟΓΠΡΙΉΜΕ, ΚΟ Ο ΠΡΗΘΕΙΕΤΕ, Η ΓΒΟΕΜΕ ΧΟΤΕΝΙΉ, ΙΣ ΗΕΝΗΜΗ ΓΟΒΟΚΕΠΗΤΕ ΓΗΛΑΜΗ, Η ΓΠΙΕΤΕΤΕ ΕΠΕ, ΜΙΡΕ, ΧΡΤΟΓΕ ΗΜΕΚΑΗ ΕΕΛΙΉ Η ΕΟΓΑΤΕΝ ΜΑΤΕ.

Τάπε, Ο Βιάπε πάχιά: Προκίмεнα: Γλα κομράελ: μ πρόνεε

Ηα επιχόκητα επιχήρω κοειέρηω, ελάεκ ξ:

ГДи, возшедя на кртя, прадеднюю нашу клатву потребиля вси, и сошедя во адя, вечных оўзники свобо-

диля всй, нетлиніе дарва человическом родв: сегю ради поюще славими животворащее й спсительное твое востаніе.

Йны стіхном по алфавиту.

βτίχα: Γμω κομρής Α, κα λικποτέ ω κλενές Α.

Ποβιωτης на дрέβι έξύητε εύλδητε, βεώ τβάρδ ποκολε. βάλα ετή: πολοπένα πε βο Γρόβι, πηβωμία βο Γροβίζα βοεκβεύλα ετή, ηεττλικίε η πήβης μάρδα νελοβινετκομό ρόχδ. Τίκωπε ποώψε ελάβημα τρημηέβησε τβοὲ βοεττάηϊε.

β Τίχα: με ο γτερμή κερλέμηδω, ώπε με πολεήπητε».

Λιόμιε Εεββακόνηια χότε, πεθέ πρεμάθωε πιλάπθ, ραιπάπα ως θμάμα, η εδλαγομάρη ω δλιομάτελα ιδεύ βανα κο βόλεω πρεπερπάλε διά ποιρεδένιε: ι αλοβλάτηνω βοικόλε διά πραμμέθης ιδικώ δίε, μάρθα μάλε δεβκομένημα παπό.

Ο τλεβάμη жεη λομέμμα Γρόβα, ψεβε μεκάχθ, ης ωβράτιμα жε, ρωμάθιμα τα πλάνεμα βοπιθίμα Γλαγόλαχθ: ογβωὶ нάμα, επε нάμα μβιθ βιάχα, κάκω ογκράμενα βώλα ειθί; κόε жε μάτο μερκήτα живоносное τάλο τβοε; ᾶγγλα жε κα μίλα Ѿβιάμαβάμε, με πλάνητε, γλαγόλετα, μο μέμμα προποβάμητε, ιδικω βοικβεε τζω, πομαλ μάλα ράμοιτω, ιδικω εξήμα βλγοδτρόκενα.

Cπάβα, μ μείμα, εξορόμητεια: Πράβρα μα μοπέμια τβοάχα ράβα βετατορόνηαα, οζτοπάθιμα πόσαα μα με βοετάπια, βεάκια εκόρβα μάςα μβμακμάθιμα: τά βο έμμης τβέρμος μ μβκατίσος οζτβεραμέμιε μμαμώ, μ τβος πρεμετάτεπε. επβο επακάχομα. μα με ποετωμάμεα βλυμε, τὰ πραβωβάθιμι, ποτιμάςα μα οζμοπέμιε, τεβα βαρμω βοπιθίμαχα: ράμξια βλυμε, βεάχα πόμοψε, ράμοιτε μ ποκρόβε, μ επείκιε μβωα μάωμχα.

Таже, Нын ты шпущаєши: й Тристов. По О че наши:

Тропарь, гласк ў:

ઉΒΕ ΤΑΧΗ ΒΟ ΕΚΡΗΙΑ ΠΡόπο ΒΕΔΑ Ε ΑΓΓΛΑ ΟΥ ΒΕΔΕΒΕΜΑ ΓΩΝΗ ΟΥ ΨΗ Η Η ΠΡάΔΕ Η ΕΕ ΕΚΕΔΕΡΙΕ Ε ΕΚΕΔΕΡΙΕ Ε ΕΘΕΡΓΕΜΑ, ΑΠΛΕΜΑ ΧΕΑΛΑ ΕΜΑΓΑ ΓΛΑΓΌΛΑΧ ΕΙ Η ΕΠΡΟΒΕΡΙΕ ΕΜΕΡΤΑ, ΒΟ ΕΚΡΕΕ ΧΡΤΌ Ε ΕΓΕ, ΔΑΡΥΑΗ ΜΙΡΟΒΗ ΒΕΛΙΗ ΜΑΤΑ.

Слава, й нынк, бгородиченк: Еже W вка оўтаенов, й агглшт несвкдомов таннство: тобою бце свщыми на землй гавист бги, ви неслитноми соединеній воплощаємь, й крти волею наси ради воспрійми, ймже воскрейви перводайннаго, спісе W смерти двшы нашт.



Ви свыштв на повечерін, каншни престей бічь. Гласи Д.

Песнь а

Ірмося: М ора чермною почино невлажными стопами древній пъшешествовавя ійль, кртошбразныма мийсеовыма рокама, амаликово сило вя постыні побъдиля Єсть.

Приповы Престаж віде, спей наск.

Τά πε έμύνα κα ναπάστεχα η εκόρεεχα βαψηψάθψας, ποί κρόκα πκόй πρεθτας, πρηκτάθψης πέπλης, πρίνων τάκω πρεκτάς ω εέρχια Μολένια.

Пристанище невлаємое шбрётя та неразвиный, напастным же й нвждным прилоги шрёвам, блгодарное пою ти воспеваніе, бтомвжнам родительнице.

GΛάβα: Μ Απηβημίνα ή κρόπκημα πβούμα όκομα, είορομήπελετημε, βράψη μά βο ωβετοάτι η εκόρδη ωμερπήμα, βεκόρτε εβοδομή: πά βο πρηβωβάτο τα πόμοψε.

Й нын ф

Й нынь: Преклонена ма влице, скорбьми няждными лють, гако млтива едина блгам предстательница рабовъ твойхъ, рякя мольбы простри, й лютыхъ бъдъ йзбави ма.

Пфсиь 7

Ιρμός Α δια εήλυμα ή βηεμόπε, ή μεμοψεταθοψίη πρεπολ. εαμίας εήλου: εετώ ράμη οξιταερμής α α τώτα εέρμμε μος.

ο ρδαϊε κράπκο, μ επάμδ πλ επαπάβα ά3α, ποσάπμάμο εοπροπήβημχα πολκή, μ ποι βεληνία πβολ, βίζε ηεμεκδο εοδράνησα.

П єщь разораєши печалей, й погашаєши Ѿчалиї дной: кто бо такш, кікоже ты дбо біде, оўпованіе наше;

Gла́ва: В н δ шн гла́с δ раба твоєг ω , твоєй тре́в δ ющаг ω помощи, в δ гом δ и: оўпова́н δ е моѐ, оўслы́ши ма, й напа́стей йсхитй.

 $\hat{\mathbf{H}}$ ны $\hat{\mathbf{H}}$ прійде $\hat{\mathbf{W}}$ преграшеній множества мучительство намя, нося смерть пагубную: но спіси твоя рабы віде, ты бо можеши.

Песнь Д

ÎρΜόςχ: R 03 нε сена та видтвши црковь на кртть, слице праведное, ста въ чинть своемъ, достойны взывающи: слава силть твоей гди.

Ποσέπαμα βραπαθυμία ΜΗ βεδε, τάκω αδωδ Μοθ τιμάψης το πότε πρίδιτη, τοχραμή ΜΑ βλυμε, πομήλδη, η τπελ: κα τεσέ σο πρησέταθο ράσα τσόμ.

Й ЗБАВЛА́ЮЩИ МА̀ Ѿ Ѩ҈ЗЫ́КА ЛЬСТИВОГЛАГО́ЛИВА, БЛГА́Л ЗАСТУПНИЦЕ МОА̀, БЕЗПА́КОСТНА ПОКАЖЍ, Й ЖИТЕ́ЙСКИХХ ДЪ́А́НЇЙ: МНО́ГШ БО МО́ЖЕШИ, Ѭ҈КШ ЗИЖДИ́ТЕЛА МТ́И СЎЩИ.

Grába: Ε εβδολέβητη Βέζωῦ Τὰ μπλίδημος ητωσμ. ημία, μέσμα η ογετώ βοβδ: η εμπλή μα βλημε, πομήλδη, η επεή: κα τεδέ δο πρηδέτάν ράδα τβόй.

фийн Й

Й нынь: Не шетави мене напастеми преданя выти, мти бта нашегш, но ш всжкта скорби й плобы человычи сохрани невреждена: ты во всй помощинца всёми нами.

Пфень Е

Ητηράβη νήτταλ, Μολύπβ ραβά πβοτιώ κο τζό της πβοτικό κο τζό της πβοτικό κο τζό της προτησιών.

Избави ма страстей и беда, бтоневесто: та во положи

БГЗ Шчищенте войстинну моему смирентю.

Слава: Покрови мой ты вей, й присное уваленте, В влице вце! никакоже во презираеши ки тевт привтань

щихв.

й нынк: Помилви чтам, чтвщих ржтво твое, и избави мвчительства, и горести челов вческим: йбо ймаши ёже мощи.

Пфень 5

ίρμός Ποπρε τη το Γλάτομα χαλιέμια τζη, μρκοαλ κοπίέτα τη, Ε ετεόας κρόα ε ενήμωμελ, ράλη μλτη Ε ρέαρα παοήχα η η ετέκωτη κρόαι».

Крипость ми сама вси пречтам влице, во шбритших в ма вили неначамнных вкорбехх, и вопію ти: таки велім

Есн покровительница рабу твоему.

Исцили двибвным мой газвы пречтам, заствий ма дво, и избави раба твоего ш шклеветантм, навита же

й развращента неправедна.

Слава: Сокрвши на ма, присны привъгающаго къ тебъ, навътники неправедныя, й не шстави ма погибъняти: йкы вса тебъ возмыжна чтая, йкы бгостро. ковицъ.

Η ΗΔίΝΤΕ: Πος ΤΕΧΗ Αδιμή Μοξά επηρτίτδη βόληδ, τάκω Μη οπετρτιμένι η κατάττε η εκορεές, βλημε, Βοττάμα να Μά, νο εαπά Μα επεί.

Γμι πομάλδα, τράκλω, Βλάβα, α ημίητε: Οτελάλεμα, Γλάςα Σ:

Многими прегрышеній йзх блядный оўмх помрачивх, вопію твоемя крыпкомя застяпленію біре: просвыти дяши моей зынцы, возгійй ми покайній свытляю зарю, й шелецы ма во оряжіе свыта, бородительнице чтам.

Пфсиь 3

ÎρΜός 6 Πεωί βο ΟΓΗΗ ΔΒΡΑΔΜΕΚΪΑ ΤΒΟΑ ΟΤΡΟΚΗ, Η ΧΑΛΑΘΗ ογβάθες, τάπε πράβλα πράβελΗΟ ογλοβλάψε, πρεπιάτω τη επίε ΟΤΘΙΣ ΗΔΟΗΧΣ, ΕΛΓΟΚΛΟΒΈΗΣ ΘΕΗ.

Η жε W ατάρα η αι από από το το που ρέ σο καν με είνα κατά το καν κατά το το κατά το

Равнолипнам скинім, прінми мм ки тевів привівгаю, щаго, да не пріймети мі враги погубити хоті, зовущиго: превозносимый отбіли нашнуи біле, білословени білі.

GΛάβα: Ε Γορομή Τελευμίε Μρίε, πρεμβαρή ραβά Τεοετό Βεκόρις, κα Τρεβολυέμινα μαπάς Τεῦ ποτοπλάε Ματο, με ἐμαθματο πόμοιμη, κα Τεβίς κε βοβθμα: «γποβάμιε κου μέβα, πομίλδη μά.

Й ныпт: Человтескім помыслы ток гртех шмх виновны, ныпт віде бігам разорій, біжественными твойми мітвами, й рабій твой йзбави болтізненным напасти й всякагш вреда.

Пфсиь й

 \hat{I} рмоск: \hat{H} Збавители ветхх всесильне, посредтв пламене блгочествовавшых, снизшедх шросилх всй, й навчилх всй птин: всй дтай блгословите, пойте г \hat{I} а.

Мишта твой щедршты мативиш нася спсаютя, едина втомти, ш гръховнагш сяда, й различных напастей: ты бо рождши бта, миляещи міря етш.

GΛάΒΑ: Μ΄κω ΤΑὶ βεὰ κρΕποετά μ΄ πόμοψα, με δοθελ Βρατώβα μετολοβάμια, μο ποθ τα βλαμε, μ΄ βοπιθ εμβ ΤΒΟΕΜβ: Ελτοελοβήτε βελ μέλλ τίλα τίλα.

Η μείμα: Η α Μολεβ Μοθ μείμα οξηλημια, ή ράμοι το κα πεγάλη μα το μάρθη μη: μα ποθ τα κλυμε, ή κοπίθ επθ το το καθ: Ελγοιλοκήτε κα μαλά γθα γθα.

Пфинь Д

ίρμός δυα εξίω με βιομα πρεελθωλη κλώτε βεελήλα ες τι τι πε μεο εξε, προβαείη εμα υρεκομομιέμια μίροκη ελιοιλοκέη επροματιλά ελ, τέμα τά κελ κελημάκη.

рвжіє оўбш на ны шбострива, совфщаваєта льстивый аравлання беззаконный: ты же дбо бце, силою крта й матва твойха, вошрвжаеши на него рабы твоя. тыже проповыдаема славу твою.

Крыпость тебы на враги дадеся влице, и избавленте ми ш быда: что же азы тебы принеся, не довыми. Сваче, бже ймами, блгодаренте приношя ти: пртими сте нынь, и спей мя.

Слава: இ мти всыческих творца всесвитлам, печальных вутиха, потоплыемых предстательница, й пренемогающихся заствпница, до живота моего ты ма сохрани.

Й нынты: Оў ттыныема ма гртки многими, й втадами, не презри мене всептатам нынты, тебть хвалента жертву приношу, прилтжиш взывам ти: стам бце, помози ми, та бо слава птень скончаваю.

Таже, Достойно бсть: Тристов, й прочее Овычно, й Шпвети. Ви неджлю



Ви неджаю оўтра на поляношниць,

канших трченх, [є́гшже краестрочіє: Четве́ртое півніє бів. Творе́ніє мнтрофа́ново.] Глаєх Д.

Песнь а

Ιρμός»: Μόρη чερμηδιο πενήμε, μεκλάπημη εποπάμη, αρέβητη πιεμιεμιές πεοβαβα είλη, κριτομερά είλη βετιών εξύτος δίστος δί

Τράβ ετουανάλωνδω μα προελάθυμα νποεπάεωμα, εξήμε επετημού πε εττετημό πριέχα, εοπριεμοιδίμηδω, εοπρίτόλω μδω, ώπε μολώψε, Γλαγόλεμα: επε μπε επέροω πεθέ ελάβωψηχα.

Пома́заса Ш О́ца ду́оми ра́дованіа, бо́джтельными е̂ле́еми, сни, й члвики бы́сть, й е̂династи биества трії. Упоста́сное навчили е́сть.

Слава: Доброт в неприствиным славы твоей единице трисолиечнам, серафіми не терпаще зрити, спокрываются крилы: й тристыми писньми непрестанию тебе славатя.

Бгородичена: Неизречению творца родила есй всеха пречтам, избавлающаго древитм клатвы человеки, и смертным тли, и тобою познахома единаго бга тртосстаснаго.

Певень Т

 $\hat{\mathbf{I}}$ ρμός Η Μδαρος ΤϊΝ $\hat{\mathbf{H}}$ ς ήλοιν $\hat{\mathbf{H}}$ δογάτετ Βομα χεάλημας, μο τοδόν Ο τεν νηος τάς μον μαρος Τίν χρτε: μές τε δο ς τές, πάνε τε δε τάδικολώς τε.

Gήλδ εβώшε επώμα πβοήμα πρέπαε λίλωμα, ίλκω ποελλα βεή χρτέ, Ε Ο ζίλ οζπάμητελα, βαήμο ιλβήλα βεή βεπεεπβό πριεόληετησε.

Marra iápx 8

Слава: Йже во боразъх трїєхх, єдинх бох вървемый: нешписанный твь, недомыслимый всьми, йзбави двшы наша в всакта скорби.

Бтородиченя: Наставльшеся сна твоего премядрыми приведеньми, единственное й трисветлое бтоначалте славими, й чебе блжими приснодбя.

Таже стадаленя, глася Д. Подобеня: Скорш предбари:

Трисолнечнам, негозданнам й единосвщнам единице, трівпостаснам й непостижимам, равы твой общедри: спсй ш ведя, такш вез мативя, та во гди, единаго йзвавителм й вакв ймамы, вопіюще: ввди намя мативя.

CΛάΒΑ, μ ημίντ, εξορόμητενα: Μ νότυμυ ωθετοώνεμυ μ καπάτητων πώτωχα μβο, ωκρθπάεμυ, μ κο Ψτάμνιο πρήτης βπάμαθης, εξήνηθ τὰ επτέντε μ ναμέπηθ, μ εγτάνθ μπαμω εξε, μ τεθέ πο μόληθ βτέρου μ ημίντε μόλημα: επτή ραβώ τβοώ.

Песнь Д

Пресвщивы трцв, во бдиницт вжества й гдоначаліє, св серафімы тебе славимя, тки нераздтльно бстество, тки неприствпноє, тки равностатно славою, бже непостижимый.

Разджления сящя неизречению лицы бжества, й соединаемя державою внять единьмя гальствоми, безпреджльня единя, нешписания, воспываеми та творца всеа твари. Слава: Оўмя безначальный, слово неизглаголання роди, й бжественнаго дба равномощна йспусти: й сегш ради трцу Единосущную, влку всёку бба проповёдаемя.

Бгороднчена: В идимь вывам древними швразнь, предвозвыстило беть, бже ш тебе воплощенте, глово: но послыжде твылься человыкшма, поистинны тртостасное бдиноначалте твый.

Пфень Е

ίρμός Ος παιόωαια βιάνεικαα ω βπέιτβεннεй ιλάβε τβοίй: το η επικετοβιστικά με διά και επικετοβιστικά με τε επικετά και επικετά και επικετά επικετά και επικετά επικετ

Развиввше ш ввры вседвтельнаги вжества, едино оўбш неприствпно свщество, три же впостаси живоначальны, сраслены чтемя: ОДА, й сна, й дуа стаги соприсносвщиое бытіе.

Свите трисолнечие, свщественнаты свита твоегы возстай ми байнственное биество, несозданное бетество, и свитодийственный источниче всакта свитодательным зари: да созерцаю твою добротв неизреченняю.

ΟΛάβα: Μ΄ κω Εμίνομε εξών εσμάτελο βεώνεεκης, η εσμερχήτελο, η κόρμυϊο βεεπρεμέλε, βούεταντης η χήμα πομάτελο, εετώ ράμα η βοπιέμε τη βάρου: βλίο τρα. εόλη ενας, ποώψω πὰ εσβλομά.

Бгородичени: С божити хота древле йстлевшаго человека, за блгость дво создавый, й показавый с браза вжественный зраки, чавеки бысть йз тебе, едино тричисленное бгоначаліе проповекда.

Пфсиь 5

ίρμος Βοβοπή, προωπραβδα πουρεπέμιε πρημμέπησε, πδρόκα ιώμα πα κήπτ μολάς ω πλη ήβπάπη μαλ, ίμες μβιδ εήλα.

MBH

Τάκω βύμα τὰ τριετώμι Γλάεω βοεπαβάεματο θεάΐα, μα βωτόμα πρτόλα επλάψα, τραεεκδιο πομιά εξάματω βτομαγάλια δποετάεω.

GΛάΒΑ: ΒΟ3Βωμένο τέρχμε ποκαπὰ ὰ κάτα ράδα πεοήχα, Βωτόκια μρὰ πρίνποτπάτης: μα πεοελ τλάβω βράμα κάτηω τειξπλοτπь.

Бгородичена: Воскот вомбразитись ще ва наше, ш двы сих вжий щим члв колюбеца, и вжественных славы Общинки челов ки сотвори.

Съдаленя, глася Д. Подобеня: С коры предвари:

Оца нерожденна, спа же рожденна, и дуа стаго исходна ш оца мядретвяюще, проповидаеми безначальное цртво и бжество едино, ёже славословаще единомядреннш воптеми: трце единосящная, спси наси бже.

Слава, й ныйть, втородиченя: Летя превышие, й прежде века бта, ва лето родила всй преестествение плотти, бта члвека пречтам. Темже та був, йстинию й гдьствение всй йсповедающе, прилежно ти воптемя: славы вечным всй сподоби.

Пфинь 3

Ιρμός»: Ε α πειμή αβραάμετιη Οπρομω περείλεπτώ, λωκόβιω Επονέετια πάνε, μέχελη πλάμεμεμα ωπαλάεμη, ββωβάχδ: Εποι ελοβέμα βεή βα χράμτω ελάβω τβοελ εξη.

Оў чиненам нёнам естества, й оўмным чины православню всй земнородній подражающе, славими едино бжество ви трібуи равнод втельныхи упостасехи. [Дважды.]

Слава: Р вчи стых прошкв, та древле шбразни единаго выкшви всёхи содетела проавища, неизреченнаго бта й гда, бтоначальными треми упостасьми.

Бгороднченз

Бгородичена: Й же по свществв невидимое слово й вседетельное, мкился всй человекшма, члвека ш чтых бгомпре, человека призывах ко причастію твоегш бжества.

Пфсиь й

Світе єдиноначальный й трисімнный, свірество безначальное, доброто недовідомам, би сердцы моєми вселисм, й храми твоєгі бітества, світовидени й чисти покажи мм, зоввща: бітословите вся дітла гіда, пойте й превозносите єго во віки.

Слава: © различных ма страстей трце неразджльнам, единице неслитнам, й шмрачентм прегрышентй избави, й шзари лочами твойми бжественными: да вошбразою твою славо, й воспываю та славы гда.

Бгородичена: Оўмя оўбш нерожденный Эця, й слово сошбра́зно, й дух сопрестоленя, свщество, сила, бытів: пресвішнам, неизреченнам, великод йственнам трце, еди-нице, соблюдай ста́до твое мітвами біцы, мікш естествомя чівь колюбеця.

Пфень Д

ÎρΜός Εκώκα βεμπορόμη μα ββητράετε μχομα προεβή. τράεμς, μα τορπες τεθετα πε δεβπλότη μιχα εξμιώκα βετες τεό, που τητάριμες ειμέτησε τορπες τεό δεομάτερε, η μα βοπίετα: ράμθης βες διπάτημα κίξε, θτα πρητορομό.

Все ка тевт нынт движ сердце мое й мысль, й предложента же всей двий й ттала, содтель й йзбавитель моему, единоначальне, й трисвттле, й воптю ти: спси ма раба твоего всакиха йскушенти й скорбей. [Дважды.] Слава: Возвыси нашя оўмя, й мысль кя тевё вышнему, просвёти твойми станьми пречтыми, Эче, слове, оўтё шителю, во свёть живый неприступнёмя, славы слице, свётодержче, всегда славити та бдиноначальнаго бта тртупостаснаго.

Бгородичена: Спій йже ва та вкрующым гди, й проповкдающым безначальное присносящное существо едино, три же лица бгоначальна й сошбразна, твоего гдьствім, й бжественным славы твоей сподоби, мольбами чтым бгоматере.

Посеми приповы григоріа сінайта: Достойно беть: Й проче

полвношницы, писано ва концт книги сел.



Вк недель оўтра по шестофалміна

Бів гіб, й ійвніст намя: на глася і. Таже тропарь: Свівтлую воскійніт проповіндь: дважды. Слава, й нынін, біородниеня: . Еже Ш вівка оўтаеное: Таже Обычнат стіхосливіт фалтира.

По а-мя стіхословін стальны восконы, глася ї:

Воззревша на гробный входя, й пламене агтлыскаги не терпаща муроншенцы, ся трепетомя дивлахвем, глаголюща: Егда обкрадеем шверзый разбойникв рай; Еда ли воста, йже й прежде страсти проповедавый востанте; войстиння воское хотося, свщымя во аде подаж животя, й воскойе.

βτίχα: Βοεκβήμη τζη Επε Μόμ, μα Βοβμετέττα ρθκά τβολ, με βαβλη οψδότηχα τβοήχα μο κομμά.

Вольными твойми совитоми крти претерпили всй спсе: й во гроби нови человицы положиша та смертынін, словоми концы составльшаго. Тимже свазани высть чуждій: смерть лють плинашеся, й сущін во

άμπ Βιμ Β3ΜΒάχ Χ παβουόινομ Κοιπάνι πκοιμή: χρπόικ Βοικρίε, παβυσάβει πρεξωβάμα Βο Βπίκα.

Слава, й нынь, втородичени: Оў дивисм і шенфи, вже паче встества зра, й внимаше мыслію йже на рвно дождь, ви везсыменными зачатій твоеми віде, квпинв огнеми нешпалимвю, жезли ааршнови прозавшій, й свиды тельствям обрячники твой й хранитель, сщённикшми взываше: два раждаети, й по ржтвы паки два превываети.

По в мя стіхословін стадальны восконы, глася ў:

воскосля всй таки везсмертный ш гроба спсе, совоздвигля всй міря чвой силою чвоею хоче бже нашя, сокрушиля всй вя крипости смерти державу, показаля всй мачиве, восконіе всёмя: чимже ча й славимя вдине чавтколюбие.

- **GTÍXX: μ**εποβικως τεβικ, εξη, βεικως εέρρησως μοήμα, ποβικως βεώ 48ρειά τβοώ.

Сх горних высота сошеда гаврійля, й ка каменю приствпль, йдже камень жизни, втлоносай взываше ко плачвщыми: престаните вы ш рыданім воплм, ймжющым й нынт млинвное: вгоже во йщете плачвщм, дерзайте, како войстиння востала всть. ттмже возопійте апломя: како воскрсе гдь, воставшемя поклонитеся радость пріємшя. Дерзайте оўво, да дерзаета оўво й вуа.

Слава, й нынь, бтородичена: Оўдивишася чтам, всй агглшва лицы таннству твоегш рождента страшному: какш йже вся содержай мантема единьма, шватін твоими такш человька содержавается, й пртемлета начало превычный й млекома питается, йже всякое дыханте питами неизреченною блгосттю; й та такш войстинну вжтю мтрь хвальще славата.

По непорочных упакой, гласа Д:

π πε πκοετώ πρειλάκη κατω κοιπάη πα, πρεμπέκω μυ κοικριλα διθ κώτη κατα, πολαλ μίροκη κέλιθ μλην.

Степенна, глася Д. Антіфшик В, йхже стіхн повторжище

Ненавидащій сішна, посрамитеся ш гда, таки трава во огнеми вядете изсохше.

Слава: Стымя дуомя всака двша живится, й чистотою возвышается, свътлитется трческимя единствомя сщеннотайны.

Й нымь, тойже.

Антіфшик К:

мий да будут на послущанії вжественнам ткой бушеса.

Η α τζα μαμέπαβ κεκκα κτό επαπάκα, κείωωϊα δεπε κειτα εκορεάψηχα.

Ĥ ныпт, тойже.

Антіфшив ї:

Θέρχης Μοὶ κα πεδιά ελόβε μα βοββλίτητελ, η μα ημηπόπε οξελαμήτα Μὰ Ѿ Μῖρεκήχα κρατόπα μα ελάδοεπь.

Кх матери своей гакоже ймать кто любовь, ко гДУ чепльше люблентемх должни вемы.

Ολάβα: Οπώμα Αξομα βτοκάξατια βοτάπεπβο, 3ράμια, μ πρεμέχροεπη: Βεά δο βα εέμα Οπένεεκαα βελάτια ελόβο Εκρωκάεπα.

Й нынь, тойже.

Прокіменя, глася ў: Восконн годи, помози намя, й избави нася ймене твоего ради. Οτίχα: Επε ογωύμα нάшиμα ογελωωαχομα: Εελκοε μω χάμιε: βναιε κοικόμο. Ε οεκόμιε χόπόκο: Ψάλόμα μ. Η πρώчαλ πο Θεώναι.

Канших восконя, творенте ішанна дамаскина.

Песнь а

Ірмося: М орж чермняю пячиня невлажными стопами, древній пъщешествовави ійль, крітошвразныма мшёсеокыма рякамл амаликовя силя ви пястыни побітьніх беть.

Приповых: Слава гди собом воской твоему.

вознеслем вен на пречтыми древы котными, наше Шпаденте исправлам, вже на древы исцылам всегубительство воко, тки боги и всесилени.

Βο τρόστε πλότεκα, βο άλτε πε επ μαμέω, ιάκω είπ: επ ραά πε επ ραβεόμακονπ, η να πρτόλτε εκίλα εξιά χρτέ, το Εξένα ή μχονα, ειώ η επολαών μεωπάταναμά.

Бтороднчена: Бей сымене Очею волею ш кжественнагш Дта бжіл зачала всій сыа, й плотію родила всій: йже йй Оца бей матере, нася же ради, йй текі бей Оца.

Дрвгий канших котовоскресеня. Глася Д.

ПЖСНЬ А

Îρμόςα: 📆 βέρ38 ογετά μοώ, ή наполнώτεω αχά:

Ητηπλήλα βτη τοκρβωένιε νελοβωτετα τίλη, Επέτσετη. κου προέω κρόβιω ωδκοβάβωι πὸ: μ τοκρβωήλα βτη τήληματο βα κρώποτην, μπε Αρέβλε τοκρβωήβωατο προέ το 3 μάμιε.

мертвых востаніє, оўмерцивленіем были бей: крыпость во Шатса оўмерцивленіа, бравшиса си жизнію вычною, йже всыми владычествующу воплощенному кгу.

Бгородичена: Красена превышши нёныха сила, бжественный твой бысть храма шдвшевленный, * во оўтробт ты носивши дво, горо стам, бга нашего.

τάπε во ο<mark>ύπρόει πλ</mark> нοεή βιμαλ χέλα, Γορλ επάλ πεολ

Йни каншни престий вув, [бесоже красстроче: Четвертал повень всеславный Отроковнив.] Гласи Д.

ПЕСНЬЯ

Îрмоск: Трістаты крівпкім, рождейсм Ш двы:

Cοπραιόшαια Λιόμιε, εμαπόшαια ιάβωίμω, μρπεία πε μερπάκησα ογκλοημίωσια ήπαα, ω επράχα ράπελ πεοερώ: πρίήμε σο μρα μού, η ημβλοκή μενήπελα, η μέρε ω πλή ήβεάκη.

жилище εвоѐ живый вя вышнихя, кв челов вком в сошедя, обевати хрте, и непоколебимо гави: едина во по ржтв в дбетва сопровище, зиждителя рождин превыла есй.

Песнь г

ίρμος»: Εεςελήτελ ω τεκά μρκοκό τκολ χρτέ, 30 κθιμι: τελ λιολ κράποςτε τημ, μ πρηκάκμιμε, μ ογτκερκλέμιε.

Древо животное, мысленный йстинный віноградя, на кртв виситя, всемя йсточам нетленіе.

Мікш велика, мікш страшена, мікш адово низложь ша. Танїє, й мікш бга нетлівнена, нынів плотски воскосе.

Бгородиченя: Ты едина свщымя на земли, ейже паче естества блейхя ходатанца, мти бжім была еси: ттиже ти, радвисм, приносими.

Ния. Грмоск: Твой писнословцы бие:

* Мідомя йсполненный мив вмій звы вонзі, спісе, йже вседержителю віко, гкоздьми рвкя твойхя сокрвшиля всій: мікш нівсть стя во стыхя, паче тебі члвіколюбие.

Εύλτης εμίλα είλα εξιη ηλεικολώστε κόλεω κο τρόστ Μέρτες, πακοπκόρτε, η κραπά ραβκέρτας εξιη άχωκα, μάπε Είνωκα μθωάμα: ιάκω ητέττα ττα κο ττάιχα ράβκτ πεδί ηλεικολώστε.

Бтороднчена: Нешрана бразда павилася всй, клася животный рождши, встмя причащающымся безсмерттю ходатая, во стых стаго святи почивающаго.

AM BA 1911QUILLE RWOYEL

Йна. Ірмога: Са высочы снизшела всй волею на землю: Шчищается челок вственном в стий: токою присовок впль. шееся нестерпимом в бественном в стий: токо сокровень ный, пречтая дво, ва тев в хлива йспекшееся, йже й теве невреждени сохраншем в.

Ка́м сій тяже войстиння бли́зи бга; тако превозше́дши вей аггльскім чи́ны, едина добро́тою дветка, тако мти сійющи вседержителм.

Песнь Д

Îρмося: вознесена та видуввши црковь на кртв, солнце праведное, ста ви чинь своеми, достойны взывающи: слава силь твоей гдн.

Βοβωέλα είν, επράεπα Μολ μεμάλλα, μα κόπα επόπιю πρεθτωμ πλόπα πασελ, κα μώπε αόλεω ωαλέκλελ είν. πάλπε τὰ αβωαλέλα: ελάα εάλτα πασέα τζα.

Ειβερθωναιω επέρτα Βκθεύβιυν, πυβοπβοράψαιω πέλα πβοειώ, μοιτόμηω κλκο εξωερτβύεω: Μαί πε βοπίέμα τη, ελάβα εύλτ πβοέμ εξη.

Бтородиченя: Ненсковорачны родила всй дво, й по ржтве навилась всй дветвощи паки: темже немолчными гласы, вже радойсь теве влуце, вжрою несомненною изываемя.

Йня. Ірмоск: Нензслівдный вжій совівтя:

ВЗАКОНІНЯ СЫЙ ІЙЛЬ, ТЕБІ ХІТІ ВЗАКОНИВШАГО БГА НЕ ПОЗНА: НО ГАКО БЕЗЗАКОННИБА, ЗАКОНОПРЕСТУПА́М, НА КІТТЬ ПРИГВОЗДЙ, ЙЖЕ ЗАКОНОПОЛОЖЕ́НІЮ НЕДОСТОЙНЫЙ.

шкожена твой спсе дшй, йдшва сокрывища плинивши, йже ш вика совоскост двшы: живоносное же тило всими нетлине псточи.

Бгородиченк: Тебе приснодбу й йстинную бух всй славимя, юже прошеразоваще бговидцу мштеен нешпальны пречтам, купина, огню примъсившисм.

Йна. Ірмося: С фдай ва славъ:

Ποживі τα человівні, видимь выва невидимый, во зраців сый непостижимати віжества, й вошвражься йз тебі сэтроковице ва чуждеє, віздущих та чтую бітоматерь спеаєта.

Прійти ви вещественню дба невещественнаго, ви причастін вещества, манца ш ней бывша, тымке во дву существу, едини познаваєтся плотоносеци біти, й человыки пресущественный.

По ржтви та дву, йже вя дву та вселиса, й рождыса вез симене, слово й вбя превысть, й вя ржтви дву сохрани, яки вака й зиждитель всей твари.

Петнь Е

Ιρμός»: Τὸ τζη μόμ, εκιτά κα μίρα πρημιέλα εξίη, εκιτά ετώμ, εκιτά κατώμου κοεπιταίν μέλου κοεπιταίν μέλου κατά τα.

Τι) τμη, κα βεμαή μητηθημό τομένα είμ: πε βοβμέτνα είμ πάμμε νελοβιάνεικος ιδιμετικό, на χρέβικ βοβμεμβάεμα.

ТЫ ВЗАЛЯ МН ЕСН ХРТЕ, ПРЕГРЕШЕНТИ ШЕХЖДЕНТЕ: ТЫ рАЗРУШИЛЯ ЕСН БШЛЕЗНИ СМЕРТНЫМ ПРЕДРЕ, БЖЕСТВЕННЫМЯ ВОСКЕСЕНТЕМЯ ТВОИМЯ.

ΕΓΟΡΟΣΗЧЕНЯ: Τὰ ΘΡάπῖε ΝΕΠΟΕΦΑΝΜΟΕ ΝΑ ΒΡΑΓΝ ΠΡΕΔΛΑ-ΓΑΕΜΆ, Τὰ ΘΡΥΒΕΡΙΚΑΕΝΪΕ, Η ΝΑΔΕΊΚΑ ΝΑШΕΓΟ ΕΠΕΕΝΙΑ ΕΓΟ-ΝΕΒΙΕΊΤΟ ΕΤΑΙΚΑΥΟΜΆ.

Ник. Ірмоск: Оўжасошася всяческая ш бжественней:

Прійтя та всего одсты адя везвиный: на котт во пригвождена та виджвя, копіємя проводена, вездыханна, живаго віа, проста вмінаше человіка. развич же йсквейвый крітость твоегій бітества.

Разряшеный, члвтколюбче, храмя твоего ттлесе, гробя раздтливый й адя неволею * Оба сяда йстазяеми сять: Обя оўбы стыхя твойхя дяшы, ттлеса же дрягій сошсылающе, безсмертне.

^{*} ФЕА ЙЕТАЗВЕТАГА

Бгородичена: С і нынт йсполнисм прроческое прореченте: ты бо неискособрачнам дбо, ймтал всй во оўтробт над встми бга й родила всй безльтнаго спа, встма воспть вающыма та, мира подавающа.

Йнх. Грмоск: Нынть востанв:

Λόμα τὰ ελάβω, Γόρδ Επίθ ετίδυ Ϋταλ, Νεβάετδ, Υερτότα, χράμα ωξιμέκιλ, είνα Επίκ, βα τὰ Βεελήβελ, β ράκ ελάχοετα πραεκοεδώμων κάμα εοχάλα.

Πλόπω Ερόβε μβιπβεμμών πρίκλα διὰ χρπε, βεβεκμεμμά, πρετίπα, νποςπάτμα, μ ελοβέτμα μ οζωμά, ωλαωεβλέμμα, μκάτπβεμμά, χοπκπελωμά, ελωοβλαμώνμα μ ελωοβλάτπμα.

М вчителей развмя дёственное посрами чрево: манця во тавв аспіднвю двшегвенвю йспыта рвкою, й шствпинка гордаго низложя, втриых под нозт покори.

Пфсиь 5

Ιρμότα: Ποπρέ τη το Γλάτομα χκαλέμια τζη, μόκοκα κοπίττα τη, \ddot{w} ετετόκτια κρόκε ωθημιμήτα, ράμη μίτη \ddot{w} ρέκρα τικομίχα θεττέκτιει κρόκι.

возшеля всй на кртя, силою препомсавсм, й соплетсм ся мучителемя гако бгя, ся высоты свергля всй, адама же неповъдимою силою воскрсиля всй.

Κοικόλα βεй Εληττάμμε κράτημη ήξ τρόκα χότε, ή ρα3τηάλα βεй κεώ κρατή Επέττκενηση τήλου τκοέυ, ή κεώ ιάκω κτα, κετέλια ήτηδλημακ βεή.

Бтородичени: В чов всеки човеки новейшее! Миш два во вупровек, всяческая шедержащаго ненскосоможни заченши, не пексновментий.

Ημπ. Ιρμότα: Πρίηλόχα κο Γλάκημα Μωρικίλ:

Το κέρ το ρπάμα τε όμ άχε, μ πο κρέ κα, μ τε κάτα το κριώς το κου έχε, ε ο τε κάτα κου κάκω τα εκτάτα.

Погиве смертію смерть, οўмерый во воскосе, нетлжиї мита дарва: тальса же женамя провфца радость безсмертный.

Ετορόμητει Η εε τερπήμας ω Επειτβά βητε τήλη με γής το εγτρόδα τβολ παβής, & Είξε! Επε Είξ ετράχα ηθηϊη γήνοβε βοβρήτη με βοβηρούωα.

Йна. Грмоса тойже

Древле оўбш прельсти ма вмій, й оўмори ма, праматерію моею буою: нынть же чтаа, тобою создавый ма йз йстлтий воззва.

Είβχηα τὰ Είβχηδ ΗτΗβρινίηΗΟ ΕΛΓΟδτρόδια Οτροκο-Βήμε, ηβεράηηδη ποκαβά γδλέτα: ήδο ηβ τε εξ Μόληιτη Επεττβά, Εήτερα χρτότα Βοβιία.

Кондака, гласа Д. Подобена; Гявился всй днесь:

Спів й йзвавитель мой, йз гроба ійки бів воскісй їй оўзв земноршдным, й врата адшва сокрушй, й ійки вака воскісе тридневеня.

Ϊκοια: Βοικριшατο μά μέρτισμα, χρτά πηθησμάσμα τρημέση μά τρόσα, η σρατά ιμέρτηση μές τοκρθωшαιο είλου εδοέυ, η άξα υζωερτισμόσητο, η πάλο εμέρτησε ετέρωατο, η άξάμα το ένου εδοδομήσωατο, δοιποήμα βιη βεμηορόμη, δοπιώψε χβαλθ πρηλέπηω: τόй δο μάκω έξήμα κρέπκιμ, δία η βλκα, δοικριε τρημήσετης.

Пфинь 3

Τρμός Επ πειμή αβραάμετι στρομω περείμεττά πυπόβιυ Επονέςτια πάνε, μέχελη πλαμεμέμα ωπαλάεμη βημικάχδ: επτοςλοι βέμα ες κα χράμτ ελάβω τροεά τω.

Κε κετλέκιο νελοβένειτβο πρηββάτα, Επέττβενηου ββνοβένο κρόβιο χρηόβου, Ελτομάρηω βοτπάβάυψες: βλιοιλοβένα ετὰ βε χράνι τλάβω τβοςὰ τζη.

Тим живоносецв, такш рад краснейшій войстинну, й чертога вежкагш царскагш показаст светлейшій хрте, гробв твой, йсточникв нашегш воскрніл.

Бгородиченк: Вышнаги шсващенное бжественное селенте ράχδήτα, ποσόμ σο χαχέτα ράχοιπι κίζε, 308δίμωνα: БЛГОГЛОВЕНА ТЫ ВЗ ЖЕНАХЯ ЕСН ВСЕНЕПОРОЧНАМ ВЛУЦЕ.

HHX. Грмосх: Не посл'яжища тварн бгом дрін паче гоздавщаги: Смириля Еги на древо воздвизаемь, око высокое, й преводнесенную бровь на землю низложили есй, спсый челов вка: преп втый отцев в гдь й бги багословени есй.

G ήλου πεοέυ ρότα μάμια βοβεμίτη τηδικάψηχα τη, κοτ. кісый йз мертвыхх, й йдово йстощикый прежде многочеловжиное богатетво, вако: препжими фицеви гав में हरिष्ठ हर्रिन्डर्गठहर्श्व हरे हो.

Точеня: Реченівми вжественными последвоще, славими έλή μο εχεταδ, ιδιω ας τρίέχα εαπτίχα μετλιώμηο, непрестибомо, пламень в чиный просвищающий всю тварь, зовущую: вже вусогловеня бей.

Ина. Ірмоса: Юношы трі ва вавулюнь:

Привлачитя ма ки пенію "любовь девственнам, отнь, йже вя сердцы, вопити мтри и двт: багосло_ ВЕННАМ, ГДЬ СИЛАМИ СВ ТОБОЮ.

Превышин твари твиласт вей, тко творца рождши й гал. тимже чи вопію вце: багогловенням, гав силами CZ TORÓW.

Τόνεμα: Γλωτικο τλ Εμίνο ντωί, κα πρίέχα εψένινχα неразджаьно, воспиван трівпостасное встество, багословіннам, взывам тебф, паже всю оўправлыющам.

Пфсиь й

врмоск: Рвит распростерк данінак, львшви зіжній ви ровт затчё: О'єненнвю же снав оўгасніша, доброджтелію препожеавшесм, блгочестім рачители Отроцы, взывающе: блгословите вся дфла THA TAA.

РУЦЬ распростеря на кртв, пазыки вся собраля всй, й едину ійвиля еси влко цоковь воспъвающую та, **ЗЕМИВ**Ю

мисте Менения функа дани жазын ж

* Βεμηχρικό η μεμχρί, τοινητικό πορεποβησικώ ενώ τη με ποι τη μετοβησική ενώ τη μετοβησική ενώ κο ποι τη μετοβησική το ποι το

Επουσράβεια παθίε πειάπα, μεπριετίπιωπα ευπτοπα Βοεκριϊα σημετάπιε άττας, από παβάτο σο Γρόσπ, Βοπια, μπετε πακω πέρτσα; σούετικη σουτά χριτόες, Επάπε σοπιέπα: σε μπα πόμτε εξα, μπα πρεσοβκοεύτε σο σε σπάπε.

Бгороднчена: Ты едина во вседа родеха дво пречтам, мён гавиласм есн бжім: ты бжества была есн жилище всенепорочнам, не шпальшисм огнема неприствпнагш света. Темже всй та блословима, мріє бгоневесто.

Йня. Ірмоєв: О троки вагочестивых ва пещи:

Сшедый ко мн даже до ада, й вс мх пви вори вый воскрыте, паки возшели есй, куеми ма на рамв иво ею, й उ \vec{q} привели есй. Т мже зов \vec{q} и \vec{r} пойче \vec{r} д \vec{r} л \vec{r} н \vec{r} пойче \vec{r} д \vec{r} н \vec{r} пойче \vec{r} н \vec{r} пойче \vec{r} н \vec{r} пойче \vec{r} н \vec{r} н

Трчена: Оўма перваго й виновнаго всёха, ода единаго везвиновнаго славима, слова же безначальнаго, й дха оўчёшнчела, единаго бга всёха, трць срасленный по-кланающеса, й превозносаще во вса вёки.

Йих. Ірмоск: Йзбавителю вегбуя всесильне:

σο ρεδρά άμάποδα το 3μάδω πα, ω πεοετώ μετπα κοπλοπάτα, йжε κτάχα τζω, ετόπε ποώ με, κοπίέμα: κτώ μικλά κπιοτλοβήτε, πόμπε τζα, ѝ πρεκοβηστάπε ετό κο κτάκη.

Εχ ι πη λεραάμα ο βαριά, έπε κα τεκά εξά, πάμη ι πεο, είλα το πεοεγό εξαπλότημα το πρίκτα, πολ: εξά μπλλ επτοελοεήτε, πόμτε εξλ, η πρεκομιστήτε εξτό κο κάκη.

Bewhpiwr y Hereshpiwa

Равночисленным трцы спасло ёсть твоего двства промбраженте: въ джвстненных во тфлесжув попираху пламень Этроковице, воптоще: блгословите, пойте гда, и превозносите его во вжки.

Певень Д

Ιρμότα: Κάμεμα μερδικοσιάντωй, ω μεσιακόμωμα τοραί πεπε ακο ικραεδιτόλατωй ωσιάνετα, χριτότα, τοκοικδιτήκωй ραβοιτολίμαλτα βοιτβοιτικά. πίκακ κετελλίμετα τα κίζε κεληνάτακ.

Βεετό ΜΑ Βοτηρίκλα βεй Βέτω κα τοβοκθηλέμια μετλάτηω, Βτεμβ Μὰ ΤΑΝ ΕΨΕ ΜΟΝ, επτέμιε τωθωίω προέω, ώπε μα κθηνώ πρεπερημέλα βεй παλέτης, Επτοθπρόδια ράτα Μηότατω.

Τκοῦ •γΫτης βράψε Εβέρβενα Γρόσα παόй, Η ατοηωτηριά πλαψανήτω ήτηρα κνένω αυτήριτα παούλα, τ άττλολα τλατόλαχε αυτήνηνε αυτή τζω.

Трчена: Единица оўвы вжественнагы свщества, но опостасьми трца, всй варній покланающеся, ва несліанныха опостасеха равносильною Единочестною ньсена влагочтвще величаема.

Йня. Ірмося: Всжка земнородный:

Аьстивны пополях вмій, йй бдема пойти ма плынена: на кранїєвьми же твердыми камени разви сего вседержитель гдь, ткоже младенца: й сладости паки мны входи древоми крестными Шверзе.

Πολοπάλα βεὰ κρῶπκῖΑ βράπῖΑ πβερμώνα κώντε βα βαπβεπτένῖε: βεεεάλλη τόμωτο πε ρβκόο βοτάπεπβο βτώ ραεχάπαλα βεὰ μα ἀεποψάνιμα ἄμοβωχα εοβοεκβεάβων μα χρπε, μ μρέβλε βεβμτέρηνο χβάλληματος κάκω εμιτέχα ρβ Γάτη κάβάλα βεὰ.

Πρίκμὶ, κύμηχα λυμέй παούχα ως λοκλέκιε πος αμάλ, Μλυμακου κε û μερκάακου παοέυ ρδικόυ εξικράπι κρυοκός κωλ λύμι, παοέ βερλάμος μος ποληίε, χρυέ, ιδικω νελοβάκολυβείμα.

Huz

Йна. Ірмога: Сокровенное вжие неизреченное ва тебе:

Зрими такш кріни та ризою швагреною оўкрашену, пречтам, кжественнагш дуа, посреды тернім сійющу, й каговуанім йсполнающу, йже теке йскреннш вели-чающихи.

Тлыное прійми человыческое встество йз твоєгю, всенепорочнам, чрева нетлынный. Ви себы показа нетлівню, за блговтробії: тыми та тако вцв величаєми.

Мже всёми влиествующи тварьми, людемя твоймя даруй покёдное одолёнёе, врага полагающи примирительна цёкви: да та тако бух величаемя.

По катаваеїн витеній, й Стя ГДь біти наши: Посеми светилени. Слава, й ныме, бгородичени.

На хвалитехи стіхном восконы, гласи ў:

всеми прпвными всий.

Крти претерпывый й смерть, й воскрсый йз мертвыхи всесильне гди, славими твое воскрите.

 $\mathbf{Gri}_{\mathbf{X}}$: \mathbf{X} валите біл во стых єг \mathbf{w} , хвалите єг \mathbf{o} во оутвер. женти силы єг \mathbf{w} .

Кртоми твойми хрте, ш древнім клатвы своводили всй наси, й смертію твоею встество наше мвчащаго діавола оўпразднили всй: востаніеми же твойми радости вся йсполнили всй. тёмже вопіеми ти: воскісый йз мертвыхи гди, слава тевё.

Ετίχα: Χ ΒΑΛΗΊΤΕ ΕΓŴ ΗΛ ΕΗΛΑΧΖ ΕΓŴ, ΧΒΑΛΗΊΤΕ ΕΓΟ ΠΟ ΜΗΘΉΕ-ΕΥΤΕΧ ΒΕΛΗΎΕΕΥΤΒΙΆ ΕΓŴ.

Τούμα κρτόμα χρτε επεί, καττάθη κάτα κα μετικά στου, μ μβεάβη κάτα ω επτεή βράπτηχα, κοικρική μβ μέρτβωχα, κος στάβη κω πάμωμας τρτιόμα, προευτέρα ράκα τρου τάκα το τλίχα προέντα.

Θτίχα: Χ καλήτε ετό κο τλάει τρδημένα, χκαλήτε ετό κο Ιναλτήρη η τδελεχά.

ф ческихя

Ф ческих твойх недря не разлячився, единородный слове вжій, пришеля есй на землю за члвеколюбіе, члвека быва непреложеня, й кртя й смерть претерпеля есй плотію, безстрастный бжествомя: воскос же нз мертвых, безсмертіє подаля есй роду человеческому, яки единя всесйленя.

Йны стіхном анатшаїсью, глася тойже.

Οτίχε: Χ καλήτε ειο κα τυμπιάμτ η λήμτ, χκαλήτε ειο κο τηθημάχε η Θριάμτ.

Ο Μέρτα πρίκλα δευ πλότιο, κάμα κεβεμέρτιε χομάταυς ετικδα επίες, μ κο Γρόκα κεελύλεα δευ, μα κάεα ω άμα εκοκομύμι, κοικρεύκα εκ εοκόο: ποιτραμά ογκω τακω νελοκτάς, κο κοικρία τάκω κία. εετώ ράμι κοπιέμα: ελάκα τεκά παμομάκτε τζυ, δμύκε τλκακολώκτε.

ΒΤίχα: Χ ΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΧ ΚΥΜΒΑΛΤΟΧ ΔΟΒΡΟΓΛΑΕΗΜΧΧ, ΧΒΛΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΧ ΚΥΜΒΑΛΤΟΣ Α ΧΒΑΛΗΤΟ ΓΑΛ.

Κάπεντε ρατπαμάшετα τπτε, έτμα να πόση καν κρυν τκό πομρά κάκω, οξετραμή μιατα άμω κοι πράτη νη μις, έτμα κο τρό στα τάκω πέρτη και πολοχένα σώλα έτλι πόσο τα έρτη διο οξαλα κάκο κράποττα, οξα έρμων κτάκα κετλάκι ε πόμαλα έτλ κοτκρητένα τκού και τπτε, χυανομάκτε τη μ, ελάκα τε στά.

βτίχα: 6 οεκόθη είθη είθε μού, μα βοβηεεέτεμ ρδικά τβολ, ης βαεδλη ειβεότηχα τβοήχα μο κοημά.

Возжельша жены видьти твое восконіе, хоте вже, прійде предварши маріа магдалина, швовьте камень шваленя ш гроба, й агіла сьдаща, й глаголюціа: что йщете живаго ся мертвыми: воскосе такш біз, да спеств всеческам.

 GTI_{X} : H ιποδικής τεδίG τGΗ, διάνα ιέρμμενα νοήνα, ποδίνα διά Yδμειὰ Yδως.

Гдв. Есть ійся, егоже вминисте стрещи, рцыте годен; гдж есть, егоже положисте во гробъ, камень запечатливши

Запечатлевше; дадите мертва, йже живота швергшінся: дадите погребеннаго, йлй вервите воскршемв. άще й вы оўмолчите гіне востаніе, каменіе возопіетя, паче же шваленный ш гроба. Великам твой міть, веліе таннство смотренім твоегш спсе нашя, слава тебе.

Слава, стіхира обтренням вольскам. Й нымь, бороднченя: Превлословенна всй: влавословів великов.

По славогловін тропарь воскрич:

Вогкії йз гроба, й іўзы растерзаля бей ада, разрушиля бей шевжденте емерти гДи, вей ш сттей врага йзбавивый: гавивый же себе аплимя твоймя, послаля бей а на проповтдь, й ттим миря твой подаля бей вселеннти, бдине многомативе.

Таже витеній, й Шпвети. Посеми часи первый, й прочее Овычное, й конечный Шпвети.

На літворін важення, глася ї:

Древоми адами рай высть изселени: древоми же крестными разбойники ви рай вселисм. Сви обы вквши, заповъдь шверже сотворшаги: Сви же сраспинаемь, бба исповъда тайщагосм, помани ма, копій, во цртвій твоеми.

Стіха: Бажени чистін сердцема, мікш тін біа оўзрата.

Вознесыйся на кртя, смертною разрошивый сило, й загладивый тако вта бже на ны рокописанте гди, развойниче покажнте й нами подаждь бдине члвыколювче, выброю сложащыми, хрте вже наши, й воптющыми ти: помяний й наси во цртвти твоеми.

Стіха: Блженн миротворцы, кікш тін сынове бжін нареквтсл. Рвкописаніе наше на кртв копієми раздрали всй, й вмынився ки мертвыхи, тамошнаго мвийтела свазали всй, йзбавивый всёхи й оўзи адовыхи воскриїеми твойми, ймже просвытихомся чливьколюбые гди, й вопієми тй: помани й наси ко цртвін твоєми.

Стіхк: Б яжени изгнани правды ради, тако чтехк веть цртво неное.

Распныйся й воскосый йкш силеня йз гроба тридневеня, й первозданнаго адама воскосивый едине беземертне: й мене на покажное швратитися гди, сподоби ш всегш сердца моегш, й теплон върон приснш взывати ти: помяни мя спсе во цотвои твоемя.

υτίχα: Ελπέημ βεντέ, βυμά πομόελντα βάμα, η ήзжен8τα ή ρειε8ντα βελίεα σόλα υλαγόλα, μα βαί λπβίμε Μεμέ ράμμ.

Οτίχα: Ράμδητες» ή κεςελήτες», ή κω Μ3μα βάωα ΜΗότα Ηα Ηδιτέχα.

Воскршаго из мертвыхя, и адову державу плюнившаго, и видима женами муроносицами, радуйтест, глагольщаго, верній оўмолимя, ш йстленіт избавичи душы нашт, зовуще всегда разбойника блгоразумнагы гласомя кх нему: помтий и нася во цртвій твоемя.

Олава, трченя: Оца, й сна, й стаго дуа, вей бдином муренню втерній славословити достойню помолимсм: бдинство вжества, ви трібуя сущее упостасеуя, несліжнно пребывающее, просто, нераздтльно й неприступно, ймже йзвавлжемся Эгненнаго мученім.

Η κώντ, εξορόμυσης: Μ τρω πεοθ χρτέ, πλόπιθ εξέ εξωσης ρόπμωδη τὰ, μ μεν εξό εδιστημην, μ πο ρετεί πρες εώεωδ ησταξημό, είθ τὰ πρηβόμησε εξ μολήπεδ, ελόκο μονα τὰ: προγεωσηϊά προψέμιε μάρδα, εξοτμά εδιιθς ψωνα τὰ: ποναμά μ μάς εδ μρτείη πεοένε.

Прокіменя, глася ў: Мкш возвеличишася дела твой гун, всй премёдростію сотвориля всй.

Стіхк: Блослови двші мой гда, гди біле мой, возвелинника есй білький.

Аланавіа: Налацы, й оўспавай, й цртвви йстины ради, й кротости, й правды.

Стіха: Возлюбиля еси правду, й возненавидталя еси беззаконіе.



Ви нед влю вечера,

на ГДН воззвахя, стіхнові покалінны, глася Д.

Подобена: Дала бей знамение:

Стіхк: Миє беззакшнім назришн гди, гди, кто постонтк; ыкш оў тебе шчищеніе бсть.

CΟΓΡΈΨΗΣ Κα ΤΕΘΈ ΥΛΑΚΚΟΛΗΘΕΥΕ, ΗΕ ΠΟ ΘΕΤΕΙΤΒ΄ ΚΑΚΟ ΥΕΛΟΒΕΚΑ, ΑΛ Η ΠΡΟΘΟΘΕ ΠΡΟΙΦΕΝΙΈ: ΗΟ ΠΑΎΕ ΥΕΛΟΒΕΚΑ, Η ΒΑΊΨΕ ΘΕΤΈΙΤΒΑ, Η ΠΑΎΕ ΠΡΟΙΦΕΝΙΑ. ΗΟ Η ΚΕ ΒΑΊΨΕ ΘΕΤΕΊ ΕΤΒΕΝΝΑΣΧΑ ΘΎΣΤΑ ΒΑΝ, Η ΠΑΎΕ ΠΟΣΤΗΚΕΝΙΑ ΜΑΙΈΛΗ, ΥΛΑΚΚΑ ΕΠΕ ΜΟЙ ΒΑΊΒΧ, Η ΠΑΎΕ ΘΥΜΑ ΥΛΑΚΚΟΛΗΘΕΝΟΕ Η ΜΑΙΊΝ, ΠΟΜΗΛΙΝ ΜΑΝ ΚΑ ΤΕΘΕ ΘΕΡΑΙΦΑΡΙΑΡΟΣΑ.

Cτίχε: μπεκε ράμι τκοετώ ποτερπέχε τλ τίλι, ποτερπέ μδωλ Μολ κε ελόκο τκοί, εξποκλ μδιμίλ Μολ κα τίλα.

Положиля бей покамніе согращиющымя хрте, й не праводнымя: шбразя обеш ймамя разбойника же й бляднагш, манассій й блядницы, гонитель, мытарь, й шметника, неядобь шчаьваюсь, твоє бо члваколюбное, й преблігое вадый спес мой, шбращаюсь же й слезю, й блгонадежденя бываю тим пріймещи мь.

Стіхх: 🛱 стражн оўтреннім до нощн, ѿ стражн оўтреннім, да оўповаетк ійль на гда.

Αάπμο ΜΗ οξΜΗΛΕΉΤΕ, Η ΕΛΕΊΣ ΕΝ ΕΝΤΕΕΗΤΕ, Η τΟ ΒΕΡΕΘΕΉΗΟ Ε Η επρακτέμτε, κα τηραιτέχα τικλειμέχα μείμι ποιρθαέμομβ, Η οξμαλέμομβ Ε΄ τεπέ επε κιτέχα μβό, Η μηκάκοπε μαμέπμβ Η Μδίμα, τπιή μα ελδημαίο, μησία ράμη επιοτίπη, ίπτε κτετήλωμε, τπιε μδία μάμηχα.

Таже вз минен стіхпры стому, аще пмать. Аще ли невсть минен, пны стіхпры безплютным стым агглюмя. Глася ў.

Подобени: 17

Бжественным свытлости прійтнам жилища, й прійтє лища всечестнам, оўтвердиля всй йстльскам вшинства везсмертне: й бжественнымя составленіємя, зрители й служители твоей славы сій положивя, вя крыпости сконтавати твое слово, й хотыніе йсполнити вседытельное й престое.

Стіхх: Х валите гда вей газыцы, похвалите Его вей людіе.

Б йгости пвчинв шкити восхотевя, бйгв сый безначальне, первые создаля всй всесильнымя твоймя мановентемя, й быественнымя повелынтемя, йгітльскім лики, й силами чины: войстиннв бо подобаще бйгомв йзлійтисм, й походити, да й мишэшмя быти дарованівмя вйко.

Стіхя: Тіки обтверднем міть вей на нася, й нетина гдня пребываетя во втікя.

Серафіми шестокрилатін, херввіми многофийтін ся превысокими пртолы, тебе швстожтя, вседжтельнагш твоегш сіжнім непосредственит прішвщающесм, грьствім, начала, власти, архагіли, агіли й силы бжественным: твою славв вседержителю хвальще, ш нася мольтсм тебъ.

Слава, й нынь, бтороднчени: П рекозшедши чины аттль скім всенепорочнам, со аттлы всегда моли аттлы вачествующаго, й всею тварію, даровати нами прегрышеній шстакленіе

шставленте, и избавнтись страстей, и достшины сотворити нася тогда пъвцы славы егю, и наслёдники нетлённых пищи.

Τάπε, Свійтε πήχιй: Προκίμεнα μης: ή Сподоби гіди ви вечери сей:

На стіховить стіхном покажним, глася ў:

Χοπέχε τλεβάμη ωμώτη μούχε πρετρεμένι βεκοπητάμίε τζη, η πρόμεε живοπά μοετώ ποκαμήτεμε επτοθτομήτη πεβέ, нο βράτε λειτήπε μά, η δόρεπε χθωθ μού: τζη, πρέκχε χάκε το κομά με ποτήβηθ, επτή μα.

Οτίχα: Κα περά βοβκεμόχα Ούτη Μολ πηκδιμεμό μα ηδική. ελ κίκω Ούτη ράβα βα ρόκο τοιπόμι εκοήχα, κίκω Ούτη ραβμίτη βα ρόκο τοιποπιλ εβοελ: πάκω Ούτη πάωτη κο τρό βτο πάωτηδ, μότη λεπε ουμμέμρητα πρί.

Κπό ωσθρεκάεμε, η πρητεκάμ κο πρητιτάνημε πεοεμέ των, нε επεέτεμε, ηλή κπό νεμέτεμε, η πρηπάμαμ κο ερανέκ επεξ πεοεμέ νε εγερανδετεμε, εομέτελη κεμνεκή κ ερανό νεμέχημες; των, πρέκμε μάκε μο κονιμά νε ποσήδηδ, επεί μα.

Βτίχε: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, μάτω πο μησηδή θεπόλημχομές οξημηνημέμια: η μαπάνε μαπόλημες άδιμα μάτμα που μομιέμια τος δράμχε.

Προτλαβλάμια βα Πάματεχα επίχα προύχα χρτε επε, μ ω κύχα εξωολένα εμβάα, νη βποτλη κάμα βέλιο μέπε.

Ολάβα, μ μώμα, εξορόμητεια: Ράμδυςα, εκάτα οδελανε. ράμδυςα, εκάτα οδελανε. ράμδυςα, εκάμημα εκάτλων. ράμδυςα ρδυκο, κα μένας μάνημα. ράμδυςα, κύπικο μεωπαλύμα. ράμδυςα, τερτόκε. ράμδυςα, πρτόλε. ράμδυςα, τορό επάλ. ράμδυςα, πρηκάκημε. ράμδυςα, επέεττβεννα τραπέχο. ράμδυςα, μκέρε τάννα. ράμδυςα, κείκα ράμοιτε.

Таже, Нын В Шпвираєши: Тристоє. По Ф че наши: тропары, й вктеній, й шпвети.



Вя нед Клю на повечерін, канших престей віч. Глася Д.

Пфень а

Ірмоск: Морм чермн8ю п8чин8 невлажными стопами древній півшешествовавк ійль, кртошбразныма мшёсеовыма р8кама, амаликов8 сил8 вк п8стынн побітдилк Есть.

Прінми бже \overline{w} д \overline{s} ши моленіе мое пречтам влице, юже бга рождши плотію: кв тебт бо прибтох кв державнти помощи, да не погртив надежды моей.

Припадаю раболыпыш кв тебы пречтам беородительнице, такш дерзновенее имбщи много, ш вежких ма скорбей твойми матвами избави, кв ейб твоемб ходатайствонии.

Слава: Мора житейскагы волнами потоплаемь, й напастьми лютыми шдержимь, ко пристанищу обстремиха невлаемому, покрову твоему: тёмже ма йзбави бце, ш лютых».

И нынк: Блговтробными й тихими твойми окоми возий на раба твоего, й еўглышати потщисм, блгам, й гловными потщисм, блгам, й разорающи советы лякавым.

Песнь Т

Ірмоскі Веселнітем с тебів цріковь твом хріте, зовощи: ты мом крівпость гди, й прибівжище й оўтвержденіе.

Помощница на враги, и въ бранех поборница влице, ты вернымъ вси, и прибежние сущымъ въ печалехъ.

бгоже родила всй плотію бга всёхх, тки спа молй, разрешеніе биля монх дати ми ш житейскихх настоаній.

Слава: Призри милостивню на смиренте наше влице, во ёже гивва належащаго избавитися рабомх твоймх.

Η ημίητα: Κρόκομα πεούμα κλυμε επτάλ, επεάεμα πρώεμω Ѿ κελκάχα εκορδέй, χκαλό επό πκοεμό πραμομιάεμα.

Певнь Д

Ιρμότα: Οψ ελιδιμάχα ελέχα πεόμ, μ οψεοάχελ, ραβένιτεχα μελά τικολ, μ οψπαιόχελ εξμ.

тко ймвщи дерзновенте чтах вгородительнице, къ съв твоемв, настохщаго ма премъни йсквищента, разрвийний совыты частых враговь присно ворющих ма.

 $\frac{1}{1}$ μιμ κώшниχα чинώκα, Μίνιμι μ΄ τρικτιμί, το λίλλι, προώκα κπέεττε εκκίχα το κόρα, μ΄ προώκα κπέεττε εκκίχε το κόρα, μ΄ προώκα κπέρι $\frac{1}{1}$ κατρίκο $\frac{1}{1}$ κα

Слава: Преславную твою мітрь хріте, прінми молащуюсь й мірь, мативни тебів зовущую: ейе мой, прінми мольбу мою, й обтиши гніву належащій земли.

нынь: Припадаю ти вце, и молюсь из глувины сердца моего: настомщаго мж премьий йскушенть, тко да избавльсь в лючых», пьснь принесу твоей сывтлости.

Пфень Е

Ιρμός Η ενεςτήθιη με ογβραίτα ελάβω πεοξά χρτέ, μο μω πά βλημορόλης, εθτεςκία ελάβω εϊάμιε Επεςτηβά, Ε μότη ογπρεμωθής, κοςτήβαλεμα τα νάβηδικολώσης.

Ο Ποβάμιε Βεμμώπε, μ βαιτέπιε ττας, εξμπρεμικ μα μάμιε εμμρέμιε, μόλημες, μ μαιτοώψατω τη Εβα εβο Εσχή μάτε.

С тын нешборим чтам, млтву твою держаще воплеми ти: оўмардисм 🖒 вачце, й видимым враги прожени.

Слава: Хвалашінся присню оўпованіеми ёже ки тевф пречтая, да не постыдимся, молимся со следами, й покланаемся твоёй блгости. Й нынь: Пречтою твоёю рвкою препьтам разжени враги, на ны востающым: й да развижють обкамний, йкш на та оўпованіе возложихомь.

Пфинь 5

ίωνα: Βοβοπή, προωπραβά ποτρεπέμιε πρημμέκμοε, πρρόκα ιώνα, κα κήπτ πολάκα: Ε πλή ήβπάκη πλ, ίπες μβή εήλα.

ψνής τη μάμα τριξχη νίκτκολή της, πόλυμε, πίπε απη κεξ εξιμεμε ρόκμμια τὰ: μάς το ράμι ελότε, νεοθ νεςτ. μεθ κρότο προλιάλε βεμ.

Ο ο σόρυψε на ньὶ λθκάκησε το σράς κατη μεπράκεμην σορώ ψηχα κάτα, στο κεσάτο: κο τήχα κυβλοπή, τάκω τίπωκα σολβά μρέκλε.

Слава: Оу глыши нашу мольбу влуце, молимст, й бурн вшлны оўтишй различных болжэней, ймиже врази на ны соврашаст.

μ μώμα: Πενάλο μού нα ράμος το πρελοжή, τάκω ψέμρη, β πλάνο κη κεςέλιε πρεμφού, β οξμίλρμος εξοι ράμη, θήκε κόμδ κη κίμο κη κάμα ταλιλέθε το πρεπκορήκω χρπέ.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й ныпч:

Стадаленя, глася д:

многими преграшеній аза блядный оўма помрачива, вопій твоему крапкому заступленію, вце: просвати души моей заницы, й возсійй ми покайній сватлую зарю, й шблецы мм во фряжіе свата бёородительнице чтам.

Пфсиь 3

Ірмоск: Не предаждь наск до конца ймене твоего ради, й не разори завита твоего, й не остави мати твоеа о наск, гди вже отецк нашихк, препитый во вики.

 возвращись посрамлени W чажнім моєгю: но оўслышн, й йзвави мж сктей ловышнуи.

Pαδολέπηω βώθ πρεκλομάθ Θκαάμμωϋ, μ ω εέρχηα Μοετώ κοπιθ, ρέψε προεπέρε, κολιθμα πρεκλομάθ, μ Μολθ πλ πρεθπέθ μεξ, μβδάβμπητα εκορδέμ πρήτηω μαχομάψηχε Μηθ ω μαβιέπα ηξικράτω.

Cλάβα: Πρειλάβησα Ϋταα Μρίε, Βεμημίχα ποχβαλό, Μόλημας, πολάπλο πβοθ πόμοψο μάμα, μολάψωμες θε κλάμωμες βάγου κλάμωμες βάγους ματάπημος μ

й нынь: Тже паче оўма бта рождши неискосоможнам мріє, й паче всыкагш встества, застопнице всыных, напрасных йскошентй чтощым та йзбави чисты, й без вреда Ш краги всыческих, видимых й невидимых.

Певсиь й

Ιρμός Ρεμπ ραεπροειτέρε μαμίθας, αδεώδε είλης δε ρόδις βατιέ: Ο τη εμμέν πε είλε ο γτας ή των, μο βρομίστελιο πρεποπ καδιμές π, βατονές τίπ ραμήτελη Ο τρομώ, κεωδάντης κατοκλοβήτε κεπ μίδαλ τήμα τήλα.

Рвиф возджти не смжю кв сйв твоемв чтам, весь во бемь шекверненя: тёмже дерзаю ка тевт влице привёгныти, ходатайствый ка щедромв бёв й блгопремённомв, избавитисм нама сопротивных врага шекорблающих наса.

Очи й сердце й двшв на та пречтам, возложихи: тымже оўмарднем вачце чтам, щедромв припадающи ш мнь хвушмя й нептерпыливымя, да спісетя ма ш всакта нвжды, й пачали.

CΛάΒΑ: Φρδικίεμα πεούμα, κίκω εύλευα, δορώψωμα μάςα ποπερὰ τῷυ, ὰ ποκικχ χάρδι κικο, κικροώ μαχικώψωμα κα μα πὰ, κῷα μόλυτα τα πρτένεω ιωάμμομα, ὰ ἀΠλεςκίμα λύκα ὰ μῆμκα πεούχα.

й нынъ

Й нынт: Радость бловещенім йногда гаврійля тебе чтам дво, принесе, й праматернее сетованіе разрушисм ржтвоми твойми: темже сама й моєм души оўныніе шчистивши, покажи ма млтвами твойми непосрамлена.

Песнь Д

ÎρΜόςκ: Κάμεμα μερδκος Κυμμή, Ѿ μες Κκόμωλ гοραί τε Εὶ μκο, κραεδιόλαμα μι Ετικόλαμα Ες Τε Εὶ μκο, κραεδιόλαμα μα Ετικόλαμα Ες Τε Ετικόλαμα Ετικόλαμα Ες Τε Ετικόλαμα Ετικόλαμα

ΒέτΑ ΛΕΝΟΕΤΙΉ ΕΙΣΕΡΧΗΜΑ, Η ΒΟ ΕΝΑΚΗΙΗ Ε΄ ΕΜΑ ΓΛΟΕΝΗΑὶ ΜΟΗΣ ΠΡΕΓΡΕΨΕΊΗ: ΤΕΜΚΕ ΜΗ ΑΕΟ ΜΤΗ, ΡΟΚΟ ΠΡΟΕΤΡΗ, ΜΙΚΟ ΠΕΤΡΕΨΕΊΗ Η ΒΕΑΕΝ ΜΑ.

Слава: Азыкв нешвузданя й велержчивя оўкротй дво, йзширенный ткш стржла, оўстржлити хотаць й оўморити ма, ткш воскв разлей, й совжтя вст суветеня сотворй.

П нынь: Разруши совыты вся, гаже на ны вошруженныхв, мын бы вышнагш, радости же йсполни оўповающих на та: да оўсерднш всй твое проповымы заступленіе.

Таже, Достойно беть: Й поклоня до земли. Тристоє, по Оче наши: тропари, й прочее обычно, й шпветя.



Вх понеджавники оўтра,

по амя стіхословін, сфальны покамины. Глася д

Смиренивы мою двшв постати гди, во гревсех все житіг йждившвы: том влиць прінми мене, й спіси мм.

 $GT(x_2: \Gamma \hat{A}H)$, да не варостію твоєю шванчищи мене, ниже гивомя твоймя накажещи мене.

Πρεπλάβα πενήμε καττολίματω жητίλ, ποπωμλά είχην πηότηχε ποήχε εώλε, η με ημέλη ωκορμήτελα ποπωμλένι, πετρόβε προκάμαβά τη Γλάτε: επτή πα χρτέ, επτή πα επε, ιδιώ γλετικολή είμε.

Gnába, й нынт, бгородичени: Сттий неповидимам нами χριτιάнωми вей бій діє дію: ки тебій бо прибійгающе невредими пребываєми, й паки согришающе, ймамы та мітвенницу, тійми бігодаретвенню вопієми тій: радуйся бігодартнам, гій си тобою.

По в мя стіхословін сталльны, Глася ї

Скорш совнидеми ви невивстники хртови, да всй оўслышнми бійсственный гласи хрта біта нашегш: пріндите любащій ненвы славу, й прінмите сій вквпіт си мурыми дівами, просвітивше світцыї свой вібою.

GTÍX8: ГДн, да не боростію твоєю швличнши мене, ниже тивоми твойми накажеши мене.

Стіха: Дивеня бтя во ствіхя свойхя, бтя ійлевя.

Днісь йгільскам кшинства, вя паммть стртотірпеця пріндоша, в финку мысли просвітити, й вселенную влгодатію оўменити: т ми в же оўмоленя бывам, даруй намя велію мать.

Ολάβα, μ μείμτε, εξορόμητεις: Επε Ε ἄττλα ελόβο πριέμωμα μεο, βο ογτρόβτε τβοέμ, μ ρόπμωμα κοπλοφένημα χρτά βτα Εμπαμβάλα, εξε, μολή ω μβωάχε κάμμχε.

По ї-мя стіхословін стальны, глася ў: Подобеня: Скорш предварй:

ΑΓΓΛΑΟΤΊΗ ЧИНΗ Ο Ο Ο ΤΡάχοΜΣ ΠΡΕΔΟΤΟΜΈΣ ΠΡΟΟΛΎ ΤΒΟ-ΕΜΙ ΒΊΚΟ, Η Ε΄ ΤΕ ΤΟ ΗΚΑΥ ΒΑΡΑΜΗ ΠΡΗΟΗ ΠΡΟΟΒΈΨΑ ΕΜΗ, ΠΕΌ ΤΗ ΤΕΕΙ Η ΕΜΟΛΥΗΝ ΠΟΕΕΑΝΙΟ ΚΟΟΠΕΒΑΘΤΈ ΓΑΗ: Η΄ ΤΕΚΕ Ο ΕΙΘΕΝΗΝΗ ΜΑΤΕΑΜΗ, ΜΗΡΣ ΜΙΡΥ, Η ΜΟΤΑΒΛΕΝΪΕ ΠΡΕΓΡΕ-ΕΙΘΕΝΙΚΗ ΗΑΙΜΗΣ ΑΑΡΙΚΗ.

Слава, й ныпк, бгородиченк: Дво всенепорочнам, юже пресвинаго бга рождин, со безплотными того непрестанну молй, уставленте прегрышентй, й йсправленте житта дати нама прежде конца, в врою й любовтю поюсиыма та по долгв, едина всепьтам.

Ванших понамненх по гдв нашемв ійсв хртв, й стымх бей мчикшмх, [бешже правстрочів: Спей ма спев, гапоже бляднаго древле.] Гласк д.

Песнь а

Ιρμότα: Τρϊττάττα κριβπκία, ροπμέθεα Ε μεώ, δεβεπράετια κο Γλεκηνιβ, με τη πρανάετισε ποτοπί, μολώτα, μα πεδιβ τάκω κα πυμπάνιβ, κο εξωεριμκλέκικ πιδλετέ ποδιβμίος κοτποίο πιβκίς.

GΠε Μόμ ίμε, ήπε βλέμματο επελή, ή ήπε βλέμμη πλάν πριέμμη, ήπε με πριταρά βοβλοχηθέω, μαμοβέμιεμε εβό τη ελέμμη το με καταρά το επεμάθωση η επεμάρα τος ή επεμάρα ματά το επεμάρα ματά πρίμμη, ή επεή μα.

πω κέψι τητράετα χδωδ Μοθ ΑΛόκημη Θ΄ Γης, η πλάμετη πεορήτα ποργητιμέτη κδηδιμέτης: Υλετκολήςτε, εγγατή τογό, ωροιμέτη τα υποήχα μλτεή χολγοτερητικής, ποχάκα μη τλέβη ποκαμήτα. Мчнчена: Развма многа йсполнена лика стыха страдалеца, неразвмена совщих й сопротивное мвдрование всьха законопрествпныха, целомвдрению обклони, й бжественных почестей полвчи.

Мінчени: Нже міра презрівше краснам вітрою, й премірную жизнь наслітровасте мудрій стртотерпцы прехвальній, всакаги ма оўби йзбавите мірскаги смішеніа, йскренни вася бліжащаго.

Бгородичена: Пресвитлам свище солнца славы, души моей бітнь оўныніемя оўгашенный возжай пречтам, присню биественных диля влеемя напомющи, да вирою й любовію славлю та.

Αρδιίη καμώμα βεβπλώπημης επώμα Άιτλωμα. Γλάεα χ. Ιρμόςς τόμπε

тко оўми чтін, аггли, великому й первому предстожще оўму, й бжественнаго станта насыщаеми, лучею ма вашею озарите, поюще всевиновнаго слова преславній. [Дважды.]

Опорочами вошбражаєми твь, С архапіли славній, столнієми прилежными шбетонть, зовяще поведняю песнь зиждителю.

Бгородичена: Таже едина во чревт пріємши слово, єгоже аггльскам вшинства славмтя присиш, двшв мой шзарй, ртшащи гртховное мрачное эломышленіе всенепорочнам, й просвтещающи развмомя ржтва твоегю.

Пфсиь Г

Ιρμός Ε κ βωτουτώ τημβμιέλα βεή βόλευ μα βέμλυ, πρεβωίμε βεώκατω μαγάλα, ή εμπρέμμοε βοβμέτλα βεή ηβ άχα πρεμεπόχημεω βευτευταό γελοβιάγετασε: μυκευτά βο είτα πάγε υτεβέ, γλαντικολύδης.

Ηόψι ΜΑ ЖΗΤΙΆ ΤΕΜΆ ΕΤΡΑΕΤΕΗ ΕΚΕΛΑ Ε΄ ΕΤΕ, χρτέ ΕΚΕ, ΕΒΕΤΣ ΕΙΗ ΗΕΒΑΧΟΙΗΜΕΙΗ, ΑΥΡΑΜΗ ΠΟΚΑΚΗΙΚ ΕΊΔΑ Ε΄ ΕΙΕ ΜΑ ΕΠΕΉ, ΙΚΟ ΤΑ ΕΚΟΛΗΘΕΙΑ, ΤΑ ΓΛΑΒΛΗ ΤΑ.

Части ма покажи хоте, избранных наследника, сопротивным части шлвчиви спсе, слезами и матынею шчищена, тко да во хваленти та славаю всегда.

Мчниня: Шчервленишасм войстиння кровію ваши ноги, й быстрейше ка несй потекоша, со грехома землю шставльше, мчнцы, собеседницы каественныма силама.

Мінченк: Оўдрячаємо тёло ваше ранами растамшеся, убітывы страдальцы: дяшевнам же оўкрёплашеся сила, любовію привазяема нерёшимы ка создавшемя всаческам хотеніема.

Бгороднченк: М ріє гіїжі, ійкш свщи всівмя гіда рождши, швладаєма страстьми оўма моегш, й вловою шчернена,

свободна сочвори й просвити.

Йня. Ірмога тойже

Η πε πρεμίρηκωμα λύκα Βοςπάβλεμωй χρτέ, чάμομα τέχα ετέρηκη σε τος ταβλέμια κοςπάβλητα είσμος το τορά, ελόκε: ηικείτα σο είτα πάνε τεξε γλεάκολιδενε. [Αβάπλω.]

мыбовію теплою, приваданіеми рачительными причащийющеся первому йсточнику служительны предстоите, поюще пемолчни, єдино существо бібества безначальних, бібества безначаль.

Бтородиченк: Ехинв древнюю клатвв, хота рождши мій чітам, пресвічтим разрішила всій, всіхх вічнающаго влітословеньми: нівсть во пречтам, развів тебе по-мощницы.

Пфень Д

Ірмося: Съджи въ славъ на протолъ бъесова, во Облацъ легцъ пронде объе пребъесовенный, неотленною дланою, й сосе зовящими: слава хроге силъ твоей.

ώκω εξίτη πράβεμη κάшεμς ημίη πραπάμαν τη τζη, ωεξικμένη η Ενάκηνη το πλ οξιμέμρη, η πράβεμηση του ετώ η βεάβη η βρενέντα, η επολητα η βεράνημες επομόδη.

Вх разбойники

Въ разбойники впадша невкротимым члвтколюбче, и оуазвлена бывша исцтани крте, возливам на ма покамиїм віно и блей и шутвам ма фреждою спеснім моегш.

Мчичени: Витійстввюще пред беззаконными мчицы, бжім слова развмоми блгочестім оўкрашаеми, мвдрецы й витін вся посрамисте нечестввющым, й врага оўмертвивше.

Бгородичена: На та акоже дождь, премодрости бездна вися сниде, едино что тебе шбрыта вгородительнице дбо, и загради нечестта потоки лютым, бжественною блгодатто.

Йив. Грмосв тойже

Непостижимою силою W небытій привеля всй нвным оўмы, слове бжій пресвщественный, й неизреченною твоею славою оўкрасиля всй, зоввщым: слава хрте силь твоей.

Оўправляеми вышнія сйлы Дуомя, й броздами єгій, й бжественными зарами шблистаеми, нешпадающыя чины наследоваша, едино чтвще всехя начало й бжество.

лица твоего доброту красную зрити, сподобишась служительным твой свитлисти, й тонух разуминам воспремлюще, теби вопейти: слава хрте сили твоей.

Бгородиченя: Црица дво, златою одеждою одекрашена, сыв црю нынт предстойтя, гаже без сравнента аггля превыши, зоввщих: слава хрте силт твоей.

Песнь Е

Ιρμότα: Η ωίμπ κοττάμθ, πβρόνεται ρενέ αξα, η ωίμπ προτλάβλωτα, η μώμπ κοβητίθες, πάμματο πριέμα Ε μεώ, μ κα τα εξίτθ οξημησμό κοβηστάμ μοτιώ επετίτβά. κάκω ωτθαμένα χοψό πρεμεπάπη πεκή, τομίν κτήχα, η ωκληνένα κιήτη ω κτήχα αλείχα, ηχαι κιή ογμά το τρικωήχα κόλειο, η κτεγό τεκέ μεποπρέκμα το πκορήχα!

 \mathbf{G} πεή \mathbf{m} τζη, ιἄκω εώλε ἀτπόλημες Μηότης, ἀ Μολιότα: ἀτιψελὰ τριέχὰ Μολ ἀ τηοξής λιθταλ, ὰ με ωτπάβη ποτήβηδητη Μλ έχήματο ἰπτε Μόй, Μηότω πὰ τοτρικωήκωατο.

Мчнчена: Нончин блження шбржтше страдальцы твт, славу оўлячиша, хота прославляюще свойми оўды, стотоположителя, тазвами й ранами причащатися мяжески предразсяждающе.

Мінченя: Богатство нвное, жит смя бжественнымя й краснымя, вічнеця неввадаємый, й свістя невечерній, й жилище никакоже шветшаємое нервкотворенно наслівдовасть, страдальцы хотшью блженній.

Бгородиченя: Твой чодеей пробчести прорекоша гласи, горо нарицающе та пречтам, й дверь, й свектильники светели: йз негоже войстинно свети чодный просвет щаети чодный просвет.

Йик. Ірмоск тойже

Τρέπετην ελάβατα χερδείμη, η εεραφίμη, εο πριόλω, η επέετεθημίη αρχάτελη, η εξετεία, η εήλω, η начаλа, η βλάτη το άτελω, νετινόε έξημο η τένετε σε επέετεδ. [Δεάκλω.]

пвишась аггли свитовидню станще хоте, твое восконте проповидающе ви міри пробими женами, й врагови твойхи сотрасающе оўми блистаньми твоего вжества.

Бгороднчинк: Нынт сохрани шполченте архагтлыскими цоковь чкою, чебе славыщей православными гласы, йже ш дбы неизречениш рождейсм, й человтки ш чли из-бавлами.

Пфинь 5

Ιρμός Πρίημόχα κο Γλάκημε Μωρεκίλ, ή ποτοπήλα μλ έςτε εδρλ μηότηχα Γράχωκα: μο ιδικω εξα ήξ Γλάκημε κοβκεμή πηκότα μόμ, μηοιομύτηκε.

м є́ртвя сый не развишю, не чвествва Окаанный, й совтеть шекверненв носа приснш: бже создателю мой, да не до конца погвыши мене.

Απάλια Μολ ιδιοπε Βραβή ωκλεβεπάπη ΜΑ χοπάπη κα εξήμη προέμη, ψέχρε: Ε κόρω ήβράβη χόπε, καταβλάλ ΜΑ κη ποκαάκιο.

Мянченя: Сокруши кшети страстоносеця, соборя Законопрествпныхя, но не сокруши тёхя вёру, емже ради наслёдницы гавишася бёу, й спсу душя нашихя.

Мунчена: М кw честно́е ка́мені́е, на ка́мени непоколеблем в наде́жди бгомвдрению назда́шаса стр̂тоно́сцы, й мікш хра́мы ста́гш ду́а, вз хра́мз бжій вселишаса.

Бгородиченя: Ш мрачившееся сердце мое темными наитін грфуд, св бтоми йже ви теб бгонев бтонев бтонам шзари, такш слице хрча рождшам.

Ния. Ірмога тойже

Окрестя ваки предстожще аггальскам вшинства, й чисть наслаждающеем стантемя начала свытлагы, просвытите вырою вася поющихя. [Дважды.]

премодростію твоєю сотворивый агтлыскім лики, гідь. ствім же й силы, й серафімы, такш вака показаля всй, увалами та чтощым.

Επορόμητης: Μεω на πρεεπόλικα πρεβοβητείθημας, χριτέ, πονηβάμη, η βεώνεικα επέεπβεημωίνα πρόμωτλομα το Ελημάμη, на ρδιά μβήνεικδη βίκο πονήλα είμ.

Песнь 3

Трмоск: 10 ноши три въ вакулюнъ, веление мочителево на 68 н-

ετβο πρελόπιμε, ποιρεμίδ πλάμεμε βοπικχδ: βλιοιλοβέμα βιμ τίμ κώτε ώτι βια μάμικχα.

Комв та оўподоблю, двше моа Скланная, оўвы мнё, любащвю безмёстная, а не дшбрая взысквющвю; тёмже прежде конца потщнея шбразы багая показати.

Τένε ΜΗ χρτε ελέβε μάπλο, τάκω μα Ε λόπωχε Μοήχε Η βποίωτα, Η με ως τάβη Μεμε επε, μοίμε ποτήβηθηνη, το Γρωμάβματο τη Μηότω πάνε νελοβικε.

Мчичена: Мертвость оўмершвленнагш слова носмще на тыль своема, прелесть оўмертвисте: живете же й оўмерше славнін, й оўмершвленным страстьми страдальцы врачвете.

Мянчени: Кое место ныне не ймать васи мянцы просветнители, й предградії; кам страна не шевжщаєтся вашими страданьми славній, й востоками йецеленій;

Бгороднчена: бдина превываеши по ржтвъ влуце, дъвственною добротою стающи, бдина мтрниха избъгла бси бользней: бга во бдина родила бси, избавитела двши нашихи. Ини. Трмоси тойже

G ΒΗ Α΄ ΕΤΕΛΗ ΓΟ Α΄ ΕΝΗΝΜΈ ΜΜΕ ΜΕ Α΄ ΕΛΗΝΗ Α΄ ΓΓΛΕΙ, Η ΒΕΙΡΈΜΕ ΥΗΓΌΓΟ ΕΚΗΤΙΈ ΑΕ ΜΕ ΜΟΝ, ΒΟΠΙΘΟΨΕ: ΕΛΓΟΓΛΟΒΈΗΣ ΘΕ ΤΗ ΕΚΕ Ο' ΓΕ ΕΕ Η Α΄ ΕΙΜΕΧΕ. [ΑΕΑΚΑΙ.]

Оўглеми шчищенный, престолу твоему предстожцых зрити серафімы, бжественный вопій йсаїа: блгословени всй гДи бже Этеци нашихи.

Бгородиченя: Чины вежхя безплотныхя, дбо, тви превосходиши, тко творца рождши й гда: блгословеня пречтам, плодя твоего чрева.

Hikens H

Γρασός: Η βράκητελο βείξχα κεεεήλυμε, ποερεχίδ πλάμεμε κλιονές επδοβακιών, εμηβιώέχα ωροεήλα βεή, ή μαθνήλα βεή πίβτη: κεώ χίδλο δλιοολοκήτε, πόμτε εξα.

Μεήχια ικοπώμα πολόβιμα βιβιλοβέιμμα, πολκλομήβια ιπραιτέμα. ιλόβι βάϊμ πριβιβμανάλδης, ωβραπήβα μάλ, ιπιὰ βοπιήψα: βλιτοιλοβήτε βιά λάλα Γζηα Γζα.

№ 306 в в пры, позоба б д нока ма спсе, такоже в погра́да возд кланный д кома: W нег w же избави ма слове, и плодоносна доброд к чельми аб те в покажи.

Мчнчени: Ф брощента кршвная шчервленища баграницу вами бтотканную, енже обкрасистеся мчнцы, вынцы носяще повыды, йже ви вышнихи цёй вычному предстонте.

Μίντεια: Ο ψέκινοε Μίκωβα τοτλόβιε νετκαψένινοε ρα3ρδων τογλάτιε, βεββακόννοβατά ποβελιββάθψει, ν βακόννω ποττραμάβα, ω βλκά βτίξα βακόννω βικτάτα.

Бтородичена: Бтословита всй тварь ржтво твой, бтословеньми наса вынчавшее, й ш клатвы йземшее, всебтословенная едина, й препрославленная, йже рода наша шетгодатившая.

Йив. Ірмоїв тойжі

тим сый живота беземертный, беземертном живот в причащатись зиждительны сотворила есй астлы, й на-

Μωίτλεμην νόσιτολίψε τὰ ἀρχάιτλη, μεπρεινάμμωνη Γλάτω Βοτηθβάρτα, Ετολικην ντέψε τὰ ιἄκν βλκέ Βιικχ: Ελιοιλοβήτε, πόμτε τζα.

Бгородичена: Законній шбрази прошвоажаху та всеблаженнам, рождшую бга, вещи плотстви соединаема, прежде невещественна суща бжественными бстествоми: блгословими дбо, ржтво твої.

Таже, поеми птень вов Величити двша мой гаа.

Пфинь Д

ίρμότα: Ενα είσω πεμβρομα πρεελδωλη κλώπεδ εξελήλα Εςτь: πεί πε μεο είζε, προβπείητεμα πρεεοηοωέητα, μίροεη ελιοςλοείητε προμετλά Εςτь: πτω πά εί εξελημάξωα. Ста пока бита врема, что линимса, что сноми погружаемса; оўнынта да шетупими, оўкрасими свицы, тоже пишети, блееми блготворента: да не шетанеми вничуу дверей рыдающи.

Αόημεπε εττ βρεμα ποκάατητα, ωδρατήτα ω ωώλα πεοήχα μθω μολ, ιδπε τομάλα ετ Βάμαμιεμα ή ηε. βάμαμιεμα, η βοβοπίη κα βάμθητων βιλ: τογραμήχα τή, προττή κλκο, η με γηθωάμτα μεμό πεμοττόμησγω.

Мчнчена: Собра хртося страдавшым стым гавленный. ше, ш вежей страны й града на мжета славнам, вя честнам покшища, й ныны первородных црковь просвыщаютя веселющеем.

Всечестнам рака честных мчики твойхи гди, лучами вжественнаго дба озаржема, преславны йсцыле. нім йспущаєти свытлость, й разоржети недвоови бользни, едине многомотиве.

Бгородичена: 60 света йже ва тебе бгоневесто, зарами дяшя мой просвети, лежащяю ва рове погибели возстави, враги сокряшающи, шскорблающых сердце мое присиш, й ка страстема поревающых ма.

Й н z

Ірмося: в окровенное вжіе нензреченное вх тевів совершаєтел, ійвственное таннство, дво пречтал: йбо біх йз тебе воплочисл за мардіе. Тівмже та ійки від величаєми.

йже оўма родитель, й предложитель спУ й дуУ поюще аггли, нынт къ намъ бжественных блгодати подажнёх, прилтжно прёсмые посылати оўсердствУйте.

Красно оўдобржеми нетленім дароми й багодатію, бжественній архагітли, тебе йсточника хрте присносвщия нетленім, поюще ійко багодателм величаюти.

Бгородичена: Невжетника воплощента неизреченнати, й чертога шдушевленный, й ковчега закона блгодати та бгомти, вжрити свжмы: тжмже та непрестанни величаема.

Таже, Достойно беть: й поклони. вктента, й свътилени, й фалмы обычны.

На стіховить, стіхнові покажины, глась ў:

шмый ма слезами мойми спсе, такш шсквернихся многими гръхи. Тъмже и припадаю ти: согръших бяс, помиляй ма.

Οτίχα: Η επόλημχομελ 3αθτρα μέτη τβοελ εξή, ή βοβράζοβα. χομελ ή βοββεεεελήχομελ: βο βελ μηθ πάμμλ βοββεεεελήχομελ: 3α μήθ, βα πάπε εμμέχομα 5λαλ. ή πρήβρη μα ραβώ τβολ, ή μα μέλα τβολ, ή μαετάβη εδίμω ήχα.

Бвча всть словеснагш твоегш стада, й кв тевт привтан пастыры добромв: взыщи мене забляждшаго, бже, й помиляй ма.

Стіхя: Й в8дн свівітлость гда бёл нашегю на нася, й дівад р8кя нашнхя йсправн на нася, й дівао р8кя нашнхя йсправн.

Μίντεκα: Κτό με ογπαιάετια 3ρλ, επίμ μίνη, πόμεμτα μόβρατω βάμετω, ήμπε πομεμβάετεια; κάκω βο πλότι εβψε, κεβπλότιατο βρατά ποβιξμίττε, χρτά μεποβιξαιώψε, ή κρτόμα βοωρβπήβμετα! τέμπε μοιτόμηω παβήττετα βιώβα προτομήτελίε, ή βάρβαρωκα ιοπροτιβοβόρμη, με πρειτάμηω μολάψεια, επιτήτα μβμάμα μάμημα.

Слава, й нынт, бгородичент: Б це встух цойце, правоелавных похвало, бретічествующих шатанім разори, й лица йхх посрами, не кланмющихсм, ниже чтущихх предтам, дтный твой образх.

Таже, Баго беть неповидатися греви: й тристое. По Оче наши: тропари, и витеній. Таже часи али, фалмы обыч. ны, й прочес: й шписти.

ва понед бланика блженны, гласа ў:

Αρέκονα λλάνα ραλ εμίστι ήβσελένα, χρέκονα πε κρέστι ημίνα ραβκόμημα κα ράμ κσελήση: Θκα οξέω καθώα βάι ποκάλι Ερασπημάσης, εξα ήσποκάλι ταλώματος, ποναμήνα, κοπίλ, κο μβταϊή τκοένα. **Βτίχα: Ε** λπέμμ μβιμάμμ πράβλει ράλμ, εξικώ τιξχα ξίτε αβτβο μβμος.

Паче всёх человёки на земли ази согрфшихи, и войся тами нелицемёрнаги свайща преблей на немже нешсвядена ма соблюди тогда, и й мвки избави, подаа ми покаанте, шмывающее всяктя скверны, таки члвеколюбеци.

Οτίχα: Ε λπέμμ βετέ, βελλ πομόελτα βλημα, μ μ3πεμ8τα, μ ρεκ8τα βελκα δόλα γλαγόλα μα βρί λπ8ιμε Μεμέ ράλμ.

Хервыми, й серафіми, власти, престоли, архастли, грьствім вквить й силы, стій аггли, начала высочайшам, влить встхи нымть предстомще, согртшеній шеставленім й житій йсправленім йспросите встми вопіющыми втрише помани наси во цртвій твоєми.

Οτίχε: Pάμδητες» ή βεςελήτες», ιδίς Μ3μα βάωα ΜΗότα Ηα Ηδιτέχε.

Πρυμπωμάθιμετα Θενίθ, χεράττηδι πρέλειτε ποπαλύττε επρτοκότιω χρτώκω: μ μκόπειτεομα κάμεα κρόκε, τλδεύκνατο εμία ωκόχα ποτοπύττε κτεχκάλωνϊκ, ποκώχδ καθώμε, τα κώμεταμα κόνκτακω ράχδετετα, μολάιμετα πρυλάπενω τῆττύτα κάμα.

GΛάβα: Τριτόλητενημα βαρέ, τάπε βα μίρικύχα εϊώθιμας μεπολημίνας, μθων μοτά λιθτώς δετημένες το τράετη, ημαποτινή μηθε εβιώτα εϊώμες, η δετημένες το τριξωένες, κικροθ μείνικ βοκθών τη εξημαγάλδησης Θίβ, εήθ το πρεετόλενος, η μπθε τρέξε, βεξηκτελείας τήλο, επεν μάςα.

Η μείμα: Ο ο τρα μάρματο πράτηω, α λά κοτα το δετεμά το δερκάμα, ο ζιμέδρη θανα η ποκακή ω δερα βρι ο ό δο δρά, δα κάμα ο ό ματά και το δερκάμα και το δερκ





Ви понед Ельники вечера, на Гін воззвахи, стіхнры покажнны. Гласи Д. Подобени: Званный свыше:

Хананен поревновавши, двше, прикоснися хртв созади, й взывай часть: помилви ма, В влко! детище ймамя, бтенвющвыся плоть безчинняю, шжени разжженте ш ней, молюся, й оўтоливя безчинная взыгрантя, мертву страхомя твоймя соверши, млтвами пречисти заченштя й рождштя та хрте, й всёхя стыхя, блгодателю многомлтиве.

CΤίχα: Ймене ράλη τβοειώ, ποτερπέχα τλ εξη, ποτερπέ Δεωλ Μολ κα ελόβο τβοέ, εξποβλ Δεωλ Μολ η εξλ.

Нінечітанимя йногда сограшнашымя ішну послаль есй хрте проповадати сймя, йже покажишеся, йрость вя блосердіе преложиша, йзбавлаєми ш губительнаги гнава. посли оўбо, члваколюбаче, й мна недостойному державную твою помощь, да шеращуся ш безчисленных мойх сограшеній, й на стезю покажній наставленя буду, й плачу стена горца, многих мойх преграшеній йзбавитися млогю твоею.

Стідв: (Т) стражи оўтреннім до нощи, Ш стражи оўтреннім, да оўповаетв ійль на гаа.

ΕΧ Μίρχ πρημέλμια, κο έπε επετά νελοκάκα εστράμαθημια, ά κα ποκαάκιο εύχη πραβράτα, τάκω κλτο δτρόκεμα, ά μελρε, πάνε κεάχη τεκε προτημέλα ματο εξυμέλρικη, επεκ ποκαάκια κλτοςτα, ά μα πίστα ποκαάκια ματάβια μαλ, ά πόμιελη λάπλη μα πίστκο, αξύπρερλάβια και εξρλίε εμιρένης, ά πρόττο, ά κρότκο, μεκοκάρμο, επες μόμι κλτοςτίο τι ποξίο, τάκω κλιοδτρόκεμα.

Йны επίχθρω επόμβ θ εξηθικομβ εωάθηβ πρπένη. Γλάες ζ. Επίχε: Μκω ογ τζα μάπω, θ μησίσε ογ μετώ θ3κακλέμε: θ πόμ θ3κάκητε εθλα ω κετέχε κε33ακόμιμ ετώ.

Ηπέλι το τζό χερβηοβένιε, ροπχέννως πενάπη βιέχα πρτένε πρεβοιχομάϊ, το το πολύ μεπρειτάννω ω βιέρου πολάψηχια τη, ωβραψένιε νάπα μάτη, η βινά ποκαά. Νία: πάκω μα τὰ βοιπάβάεπα ιπιάεπη βιετμά.

Стіхв: Хвалите гаа вей газыцы, похвалите єго вей людіе.

Η Αρενέμα διίλα είν πβρόκα Ε λοπέτμα, ή Ε οξπρόδι προποθέξημικα, πράτε ή δηλε πρημέταδη τέμα: ετε τώνα οξεω πρέχαμα κα τεθμα, ή τρέχε ραδά κηστοχέй επβεμμα, Ε οδεούχα κα ήτηράβη, τάκω κρέπκι εόμμα, χα προε τκόρος προποβέχδη βαταθπλέμις.

Стіха: Ми оутверднісм міть Єго на нася, й йстина гдня пребываєть во вжих.

мопата сый дуа бжественнаги, плевовидных нравы развий й сердца моеги, дижніх бжественнах й мене собирах, ійки пшеницу вя житницу бжію, ійки да пища вйци блгопотребна буду, товою ходатаемя и богащаемь, хотовя котителю блженне.

Слава, й нынь, вгородичени: Слезы ми даждь ш сердца, и воздыханіе из глувины строковице, и души сокрушеніе, и йсповъданіе, изже ви житій содъмнил мною прегръшенім: да твоён помощію всейтам, ви покалиїн прейду жизнь мою, й оўлучу шелавленіе.

 T_{4me} , C въбте тихїй: Прокіменх дне. Й Cподоби г \hat{A} и вх вечерх сей:

Ηα ετιχόκη τιχήρω ποκαλημώ, ελάες ξ:

Χοτάχα ελεβάμη ωμώτη μούχα πρετραμένιϊ, τζη, ρδκοπητάντε, ή πρόνεε живота μοετώ, ποκαμήτεμα Ελτοδτομήτη τεκά: нο βράτα λειτήτα μα, ή βόρετα μθωδ μού. τζη, πρέπμε μάπε μο κονιμά νε ποτήκηδ, επεή μα. **ΘΤίχα: Κα** τεεπε βοββελόχα Οτη Μοή, πηβεμεμέ μα ηξεή. εξ τάκω Οτη ράσα βα ρεκό γοιπός με εβοήχα, τάκω Οτη ρασδήτη βα ρεκό γοιποπή εκοεπ, τάκω Οτη μάωη κο τών στό μάωεμε, λόηλεπε οξιμέλρητα μεί.

Κπὸ Εδρεβάεμα, ѝ πρυπεκάλ κο πρυσπάθυμε εεμέ νε επείτετα, ѝλὰ κπὸ νεμέτελ, ѝ πρυπάμαλ κο βραμεβεπεδί εεμέ, νε ογβραμέτελ, εομέπελο βελμετκήχα, ѝ βραμέ νεμέχων νωχα; τῶν, πρέπμε μάπε μο κονιμὰ νε ποτήβηδ, επεύ μλ.

ΒΤίχα: Πομήλδά μάτα τζη, πομήλδή μάτα, τάκω πο μηότδ βεπόλημχομέλ ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ αδωά μάωα πομομέμιλ γοεβδιώμιχα η ογημημπέμιλ γόρμηχα.

Crába, ή ηρίης, εξορόμησης: Η βράβη πάςα Ѿ ηθώμα πάμιηχα, μτη χρτά εξα, ρόκμωσα ες έχα πεοριά, μα ες ή κοπίσης τη: ράμθηςα εμήπο πρεμεπάπελες του μθως πάμιηχα. Τάκε, Ηρίης Επθιμάσωη: Τρης τός, ή πο Θίς πάμα:

тропарь, впятеній, й Шпветв.



Вя понеджавника на повечерина

канших престей вув. Глася Д

Певнь а

Îρμόςκ: Μόρλ чερμηθο πθυήηθ ηεβλάπημη εποπάμη αρέβηϊή πεμιεμέςτβοβλβ β τίλε, κρτοωβράβημηλη μυντέοβμηλη ρθικάμλ, απληκοβθ είλθ β πθετιήμη ποδιξήλη βετь.

Τά πε έχύηα κα η παίστεχα η εκόρδεχα βαψηψάθψας, ποί κρόκα πεόμ πρεθτας πρημετάθψης πέπλη, πρίημη κάκω πρεκτάθψης πολέμια.

Пристанище

Пристанище невлаемое шбрѣто́хв та̀ Окаа́нный, нал пастным же й нвждным прило́си шрѣва́м, ба́года́рное пой ти воспѣва́ніе, бгомвжнам бгородительнице.

Grába: Μήλος τη βηλώμα με κρότκη κα τεοή κα δκοκα εξορομήτελь τη με, βράψη κά κο ωξιτοά τη ή εκόρεη ωμερ. κή κα πραβωκά θα πό κο πραβωκά θα πό κοψь.

Й нынк: бул шевждента йзбависа й адами тобою чтам, си нимиже й ази припадаю ти: печальным ми слезы нынк на радость преложи, й ш напастей свободи.

Песнь Т

ίρμος»: Λ δια εήλυμης η ημεμόχε, η μεμοψετεδιοψίη πρεπολ. εαιμάς εήλοι: εετώ ράλη οξιτερμής κα εξίτ εέρμμε μος.

φ ρδικίε κρικικό, μ επικής τη επικάβα ά3α, ποσική μάτο τοπροτήβημης πολική: μ που βεληνία πεοώ, εξε η επικός ο εράγημα.

піщь разораєши печалей, й погашаєши Шчалиїм зной: кіто бо такш, такоже ты дбо бце, оўпованіе наше;

Слава: В нвши вопль раба твоггю, твога требвищагю помощи вбомати: «Упованіе мої, «Услыши ма, й потщися спети ма.

 \hat{H} κώμτ: Π ρύβρη $\hat{\Psi}$ ταλ, επετή Μλ: \hat{H} δο δπέετβενκωμα μάντεμα βελ εομερπάψαγο βοπλοτήλα \hat{e} εὰ, κπίε ελόβο, πάνε ελόβα \hat{H} εμώελα.

Петнь 7

Ірмоск: в ознесена та виджвши црковь на кртв, слице праведное, ста ви чинт своеми, достойни взывающи: слава силт твоей гдн.

Ποσέπλων βραπλδιομίνχα μη βεδε, ιδικώ λδωδ μοιό Τωάψηχελ λιόττ πρικτή, εοχραμή μα βλυμε μεμαστήμα, λα ράλδας ελάβλιο τά.

ЙЗБАВЛА́ЮЩИ

НЗБАВЛАЮЩИ МА Ж АЗЫКА ЛЬСТИВОГЛАГОЛИВАГШ, ТАКШ БЛГАА ПРЕДСТАТЕЛЬНИЦА, БЕЗПАКОСТНА ПОКАЖИ Ж ЖИТЕЙ-СКИХЯ ДФАНТИ: МНОГШ БО МОЖЕШИ, ТАКШ МФИ ЗИЖДИ-ТЕЛА СВЩИ.

 $G_{\Lambda \acute{a} B \acute{a} A}$: $G_{13} G_{0 \Lambda \acute{b} B} G_{14} G_$

Η ημίητε: Μ΄ κω ποχ βαλδ άττλω βα μ΄ τελοβτάκω βα τὰ κοι. Πτα βάεμα βεμ με κορίε, μ΄ βτάρη ω Μόλημε κ. Μολή εκ βάτης, Ε΄ βεάκια εκόρει μβ βάβητης καμα.

Песнь Е

ίρμος Τεὶ τῷν μόμ, εκτάτα κα μίρα προυμέλα εξεὰ, εκτάτα ετείκ, ωβρλιμάκι μέ μράντα τεκτάτη, κτόρου κοεπτακάν. ψεικ τελ.

неправи чтам, мятву раба твоего ко гду сяу твоему: да обращу разрышенте многихи прегрышенти.

ЙЗБАВИ МА СТРАСТЕЙ Й БЕДЯ БГОНЕВЕСТО: ТА БО ПО-ЛОЖЙ БГЯ КЯ НЕМЯ ХОДАТАНЦЯ О МОЕМЯ СМИРЕНТИ.

Слава: Покровительница мнив ты бей й непрестанное хваленте, В влице вце, не презриши во никакоже одержилмаго ва печалеха.

Н нынт: Нынт йспроси намя прегрышентй шетавленте, й извави Ш напастей, й страстей нечистыхя, мятвами твоими препытам.

Песнь 5

Ιρμός»: Ποπρέ τη το Γλάτομα χυαλέμια τζη, μρκους υσηίετα τη, Ε ετετοκτια κρόνε ωνήμμητα, ράμη μλτη Ε ρέυρα τκοήχα θετέκωτο κρόνιο.

Крипость мой сама всй пречтам влице, во шврит ших ма эклю неначамных скорбехх, й вопій ти: тако велім вей помощница рабу твоему.

Йецтай

ЙгЦФЛЙ ДВШЕВНЫМ МОЙ ГАЗВЫ ВЛРЦЕ, ЗАСТВПИ МА ДВО, Й ЙЗБАВИ РАБА ТВОЕГО Ш ШКЛЕВЕТАНТМ, НАВТА ЖЕ Й РАЗВРАЩЕНТМ НЕПРАВЕДНА.

Слава: Сокрвши навътники неправедным, йже на ма, присню привъгающаго къ тевъ чтам, й не остави мене погибнвти, тако вся чевъ возможна, бгофтроковице.

Η κώντε: Ογεπή χδωή Μοελ εβυρτίτδη κόληδ, τάκω Μηόπεεττβο πρετρτεμένιμ, μεκδωθηία η πενάλη βοεττάμα μα Μά: μο εαμά Μα βλυμε επεή.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й нынь:

6 χ κρόβα τεόμ μεο, βιμ πραβταθιμε βοπίεμα τη: Μολεβ πρίμμη το κάτα, η με πρειτάμ Μολάμμια τίβτε. Κολώβιζ, επιτήτα ραβώμα τεοήμα.

Песнь 3

Ірмося: 6 певій во Огнн авраамскій твой Отроки, й халден оўбивя, паже правда праведню оўловльше, препектый гди бже Отеця нашихя, влгословеня есн.

бже Ѿ агараня насилованіе скорш потребльши мечемя мічвя чвойхя міре, люди й стадо чвое сохрани, сйв чвоемв зовбщее: бже Этеця наших бігословеня есй.

Равнолипнам скиніє, прінми мм ки теви привигающиго, да не пріймети мм враги погвити йзгонам, поюща сив твоємв вгомати: Этеци нашнуи вис влосовени есй.

GΛάΒΑ: 6 Γορομήπελεннцε Μρίε, πρεμβαρή ραδά πβοετό βεκόρτε, βχ πρεβοληέη της μαπάετε ποτοπλάεματο, ή η ε ήμε πόμομη. Κχ πεθτέ δο 30 βδ: εξποβάητε μοὲ δίξε, πομήλδη μά.

Й нынь: Челов в ческім напасти, тако гржуюмя виновны, нынь біре бігам, разорів біретвенными мітвами твойми твойми, й рабы твож йзбави бользненных прегрыше. Ній й всжкім напасти.

Песнь й

Ірмоси: Й збавичелю всебхи всесильне, посредев пламене багочествовавшым, снизшеди бросили всй, й навчили всй певти: вся дела багословите, пойте гда.

Воста на ны манікв беззаконени, хваласа погубити служители твоя, вгоже потребльши пречтам, зовущым покрый: вся дела вягословите гдна гда.

М нюгіл твой щедрюты бійна біомтін, нася милостивню спісаютя ш гртховнагю сяда й различных напастей: ты бо рождши біа, й милуещи міря бігю.

CΛάΒΑ: Η Α ΜΟΛΕΉΤΕ ΜΟΕ ΗΜΉΤΕ ΘΥΜΗΛΟΓΕΡΣΗΓΑ, Η ΡΑ-ΔΟΓΤΕ ΜΗ Β΄ ΠΕΥΑΊΛΗ ΜΈΓΤΟ ΔΑΡδή, ΔΑ ΠΟΘ ΤΑ ΒΑΎΤΕ, Η ΒΟΠΙΘ ΓΗ΄ ΤΒΟΕΜΕ: ΒΕΑ ΔΕΛΑ ΕΛΓΟΓΛΟΚΗΤΕ ΓΩΗΑ ΓΩΑ.

Й нынт: Йкш ты мнт вси крепость и помощница, не оўвоюся врагшви негодованія, но воспеваю та валце, и вопію сйв твоемв: вся дела блгословите гдна гда.

Певнь Д

Ірмоск: в ча объи недвоми преслвшаній кластвв всельла всеть: ты же дво вце, прозавенієми чревоношеніа, міровн блословеніє процвълд вен. чтыми та вен величаєми.

фрате обым на ны швострива, совещаваета льсти. вый аравланина веззаконный: ты же дво вце, силою крта сна твоегш, и млтва твойха, вошражаещи на него рабы твой: тёмже проповедаема слава твой.

Κριτίπος το οίδω το Μητά να βρασή μαμές, η ήβδαβ. Λέητε βα ναπάς τεχα: υτό πε τη άβα πρημες θίτας, με μοβίτας. Θάτε, Επε ήμαμα, βλιομαρέντε πρημομέ τη βλυμε: πρίμμη ετε ω ραβά τιβοες ω, η επεή μα.

GAÁBA

Слава: இ мти вейческих в творца! В всейтам, скорбинки оўтько, потоплаемых предстательнице, й побъждаемых заствпнице, до живота моего ты ма сохрани.

И нынь: Оутвенжемь греди многими препетам, й напастьми лютыми, нынь теве хваленім жертву приношу, й прилёжию взываю чи: стам бце, помози ми, чебе бо славм, песнь скончаваю.

Таже, Достойно Есть: Тристос. По Фче наши: тропари, и прочее объбино, и шпвети.



Во вторники оўтра,

по ами стіхословін стдальны покажнны. Глася ў:

G Μυρένηδω Μοώ μδωδ πος ττὰ τῶν, κο τρτετέχα πυτίε κτὶ μπτήκωδω: τῶκοπε καδτημίτο ποιαμή η Μενέ, η τῶτή ΜΑ.

Стіхк: Ган да не гаростію твоєю швличнши мене, ниже гитвоми твонми накажеши мене.

Слава, й нынты втородичени: Том с свщам войстиння віда, мольщисм том мти со дерзновентеми ств твоемв й втв нашемв, сохраньй гради йзрыдни ки покровв твоемв притекающій, щ тевт державв ймвщій, й ки тевт привтающій, пристанищв й сттить, бринти предстательниць рода человтискающи.

По в мя стіхословін, стальня, глася ў:

Μελόθ επραεπέй û жиπέйεκими ελαεπьми, помрачаємь οўмя Экажиным моей двшй, ка помыель оўмиленім не приходита: но оўщедри епсе й мене Экажинаго, й даждь

ΜΗ ΠΟΜΜΕΛΖ ΟΥΜΗΛΕΝΊΑ, ΔΑ Η Ά3% ΠΡΕЖДΕ ΚΟΝЦΆ ΒΟΠΙΉ ΕΛΓΟΥΤΡΟΕΊΗ ΤΒΟΕΜΎ ΓΩΗ: χρτε επε ΜΟΗ, ΕνάλΝΗΑΓΟ επεμ ΜΑ Η ΗΕΔΟΕΤΟΗΝΑΓΟ.

CTÍX: Г \hat{A} н, да не тростію твоєю шбанчищи мене, ниже гитвоми твойми накажещи мене.

Скоры совнидемя вя нев встника хртова, да вей оўслышима блженный гласа хрта бга нашегы: пріндите любащій нёную славу, сопричастницы бывше мудрыма джвама, просвічнивше світцы наша вітрою.

βτίχα: Αήκεμα κτα κο επιίχα εκούχα, κτα ιθλεκα.

Кртоми вошрвжени стртоносцы ткой хрте вже наши, повъдища козниванта началовловнаги врага, й возстаща таки свътила земныхи наставлающе, й подаюти йсцълента върою просащыми: чъхи млтвами спей двшы наша.

Слава, й нынь, бгородичени: Слово Оче хрта бга нашего, из тебе воплотившагоса, познахоми бце дбо, бдина чтаа, бдина блгословеннаа: тыми непрестанны та воспывающе величаеми.

По г-ми стіхословін, стальни гласи ї

Горлица пвстыннолювнам, сфенный кртитель, проповы давый покамите, й показавый хрта вывша члвыка, всёми согрышающыми высть предстатель, й всёми шву реваємыми помощники вывам присный: тогш млтвами хрте, спей міри твой.

Слава, й нынь, бгороднини: Шбновила всй чтам, бже ственными ржтвоми твойми, йстлжвшее во страстехи земнородныхи мертвенное существо, й воздвигла всй всй ш смерти ки животу нетлжига: тжмже та по долгу блжими всй дво препрославленнам, такоже прорекла всй.

Канших покажненх, ко гДУ нашему ійсу хрту, й стымх втш мчикшмх, [втшже краегранесте сицево: чистотными ма слезами шмый слове.] Творенте тшсифово. Гласх Д.

Песнь я

Ірмоси: Поразивый Єгупта, й фарлина мвчитель погрвзивый въ морн, люди спель вей йз работы, мийсейски поющых пъснь побъедивю: таки проелавнем.

Сокровению денщаго дела тамы, гди да не тве швличиши, ни посрамиши пред всеми: но светоми просвети йскреннаго покажита спсе, и спси ма.

Γράχη Βεετμά μα τράχη βίκο, εοβοκθηλά ελθμιμή, η με ηθεστάθη επράχα παοετώ μηκοτμάπε τίμι: πάμπε πρέπμε κομμά επεή η ογιμέμρη μά.

Мчичени: Щитоми блгочестіл покрываєми стін, держаще йкш мечь кртное орвжіє, ки боренію врага славній йзыдосте, й того низложисте.

Μήμητης: Κροβοπίνης Λαβώβς, η Μεγά τικιδίμαςω, η βαρέκια κοκόβκαςω, επροτάκια κος τές τερβάκια πε ή δολίξη. Η εκκατώ κατώ και από και

Бгородичени: Ковчети вжественными дуоми подлащенный, пречтам, покадасм: не скрижали носащи дакона, но грта гда, втоже дакони й прооцы древле предводвъстиша.

Αρθείй канших стомв й чтномв ішаннв пртечи, [вешже краегранесїє сицево: Півснь матвеннви плетв тевів, баженне, ликовію.] Твореніє їшенфово. Глася Д.

Пенья

βρμός»: Τρίεπάτω κρικτικί», ροπαέμεν Ε αξώ, δεβετράετίν во Γλεμμί, αδιμή τρημάετησε ποτοπή, μολώεν: μα πεδίδ τάκω βε τυμπάμι, βο ογμεριμελέμι πιδλεεί, ποδίδαμος βοεποή πίδηϊς.

великам веникам ввизда слицв предтекій, просвитили вси земли свитлостьми твойми кртителю. Тимже зовв ти

Зоку ти: просвъти мог сердце, шельпленное ш везчисленных прегрышений лютыми шмрачении.

Разрышивый йногда баженн, вы рождении неплодеть оўзы, чтымже чта молю, безплодеть веми запыстывшыю дый мою страстей, покажи матьами тьойми плодичельны, добродытелей багочадіе приносацыю.

Оўготоваля всй пвтй йзвавнтелю, предходай ва силф йліннт, приснославне кртителю: ка немвже моей двшй движеніе йсправи, соблазны всакім, й пламень страстей йзимам млтвами твойми.

Бтородичина: Облаче светлый, двий моей облаки темным й лютым твойми светлыми ходатайствы разорй: йкш да вижв зарід йз тебе возставшаги, й светома света прінмв незаходимый.

Песнь Г

Ιρμότα: Οψπερπμάλι Γρόμα, η τοβημάλη μέχα, οψπερμή μεμέ Γμη, μα τη ποιο ήττημην, η τεορώ εόλω πεοώ: μίκω η έττε ττα, ιάκω τι επε μάμα.

йже слітице́ви січн просвітнівый, хрте, січн мой про- свікти шмраче́ннін сласічьми, й жите́йскими печа́льми, й ника́коже ки суббами твойми вира́ющій.

Cè κρέπα, κοβημκη μδωὶ πολ, ω εωλά, πακε τομάπλα ετά, η βληκ ηβκάκητελη κοβοπίη το τπράχοπα: ποκαά. Η κρτέ, μκέρη ωκέρβη πη.

Мчина: Опнана тависа веліара вжественными под двиги стртотерпеца, й ш ниха попираємь зрится мертва й неджиствена, йже древле хвалайся.

Бгородичени: Прафтцеми разрышила есй печаль, радость нами рождши жизнодавца, й йзбавителя престая επάλ βὖε: Ε΄ Γόπε πρηνέπην Μολή, επεπή μδωκι ηάωλ.

Й н z

Ірмося: А вки сильныхи изнеможе, и немощетввищін препожелилсь силою: сего ради обтвердись ви гдій сердце мод.

в сжих доброджтель исполниля всй, всжих же блобу й сердца возненавиджля всй, й стезю покажнём человжишми блженне, показаля всй.

Слова воплощшагшем пртеча великій показалем вей. сегш ради молюем ти: безеловееных мм страстей избави, наставлям мм ка безетрастію.

є щі жительствум ви тылеси, житї везплотных показали всй пртече: вмуже обподобитисм млтвами твойми вгоносе, й наси обкрыпи, молимсм.

Вгородиченя: М Гря тобою помиловасм, йже прествпленіемя непотребеня бысть, мти дбо: сегю ради вя птиїнхя птененных по долгв та оўблжаетя.

Песнь д

Ιρμός»: Ογ ελείμαχα επε ελθχα πεόμ, μ ογεολχελ, ραβδηθχα μελα πεολ, μ ογπαεόχελ εξμ: μίκω πεοερώ χεαλέμιλ μεπόλης βεμλλ.

ШБНАЖЕНИ БЫХИ ДОБРОДЖТЕЛЕЙ, Й ВЛОБОЮ ШБЛЕКОХСМ, Й СЕ СТУДА ЙСПОЛНИХСМ, ЙЙСЕ ЧЛВЖКОЛЮБЧЕ: ОДЕЖДАМИ МА БЖЕСТВЕННЫМИ ПРОСВЖТЙ.

Πρεπλάβαλ μῖρεκάς μόρλ ελόβε, βόλδ, λέκοετίθ βε Ετίλδ ἀετοπλέκιλ βπαλόχελ ελαετέμ ττλέεκωχε: κε ποκαλ Ηίλ πρηετάμηψε μαπράβη μλ.

Mчистивше войстиних гной весь гръха терпънім вжественною силою добліи мчицы, спеніе встмх подаша.

Мчичена: Валжеми по земли ійкоже каменіе стртотерпцы, прелести твердым до конца низвергоша, й ка вышнему граду доспиша: тих мітвами гін спей наса. Бгородичена **ΕΓΟΡΟΣΗΎΓΗΣ: G**Π΄ ΓΕ΄ ΕΝΑ ΝΑ ΒΕΑ΄ ΚΟΕ ΒΡΕ΄ ΜΑ Η ΜΈΓΤΟ ΠΡΗ-3 ΜΒΑ΄ Β΄ ΗΕ ΠΡΕ΄ ΒΡΗ ΜΕΝΕ ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, ΓΑ̈́ЖΕ ΕΓΑ ΡΟ΄ ЖДШΑΑ, Η 3 ΕΑ΄ ΒΗΥΤΕΛΑ ΒΕ΄ Β΄ ΠΕ΄ Α΄ ΙΠΕΛ ΜΟΣΓΟ΄.

Йнз

ίρμος: Λωββε ράμη ψέμρε, πυοετώ ιδβραβα, μα κρπε πυοέμα ειτάλα βεμ μ ραστάμιμας μαβωίμω: τωί σο βεμ ηλυτωκολώσης, κριμποςτω μολ μ χυαλέμιε.

весы предвозвыщающой мірови, разумывше, оўблжаеми

приєню, славне пртече.

Cοκρθωένηα μα λευτάβας τοκρθωένημα, βέτχομθ ή **HÓBOM** δίκω τω Κομάταμ, βτες δω διοβή ματβαμή ΤΒΟΗΜΗ Πρτένε.

Иже ва пустыню вселивыйся непорочныма житеема, шัпустквшей всякими преступленьми оўма мой, бже́ ственными мітвами твойми шёновій пртече.

Бгородичени: \hat{W} чищенте нами й избавленте познаса твой сих дво: $\hat{\epsilon}$ гоже моли спсти двшы во оумиленти та блжащихи.

Пфень Е

 $f_{pmórz}$: f_{03} εϊκά καὶ τῷτ, εκτέττα ποκεντέτιμ τι κοήχα, τάκω κα τε τέ f_{03} εικά κοῦτρετικέττα, f_{03} εικά το f_{03} εικά το

Оўныніемя преходжщаго житіе тлівющее, й прелестьми ма шмрачаема ш прелестника по вся дни, гйсе оўщедри, й кя свівту покажнія настави й жизни.

Κοβητείτα τέρμμε Μοὶ πρηλόται Απία, Η ημαπαμέτα παμέηϊτας Βέλιμας: Ηπε ημβείρπθημης Ιμίε, Ητπραβλέηϊε, Βοβιτάβη Η τπιή Μα, Μηότηχς Τβοήχς ράμη ψεμρότα.

Мчиченк: Каплами кровей оўглейсте многобожій прелести пещь, бгоблаженній, й твчами йсцфленій пламень оўтишисте страстей всегда, спешвы страдальцы. Мчичена: Стожще пред сврищема, й ногтьми стрвжеми, й во главы обстваеми мчицы, й множеств примжшающеся лютых мвка, непреклонии превысте мановентема вжественныма.

ΕΓορόμητε Εοβιϊκά Μὰ Βἶνης, βαριο Μἶτα πεοελ, йже во Μράητ πρετρτεμένι Μούχα ιδιμό μξο: ѝ κα ιατήν ποκακιία μαιτάβα Μὰ πρεντακ, μα απέροιο τα ποιο.

H H Z

Ірмося: Просвъщеніє чвое гдн, низпослі намя, й Ш мільі прегрышеній разрыші ньі біже, чвой миря даруми.

ПУстынными ма оўгльми, страстёй нахожденьми распалаема, пУстынное воспичаніе, росою чвойхи матви, сйхи врёда соблюдій неврежденна.

твоей всеблюченне, стым десницы крещается ода бжественная десница, спсающая насо W рвки льстиваты, сфенными ходатайствы твоими.

Прибъжнще та пртече, й покровъ державенъ, й великво стънв весь міръ ймать: йзбави насъ твойми мітвами ї всакім тьсноты.

Ετορόμητεμα: Αοβρότη τὰ ιάκωκλιο κοβλιοκί εία, μκο Οπροκοκάμε, οξικραμάθιμα κελ ποκόιο, ωπρανάκιμωπελ πρεετηπλέμιετα πέρκτε.

Песнь 5

Ιρμότα: Π δυήμου πυτέμεικου μπάμμη μούμη εμηδόχα αο αχα, μο μίτω ω κήτα εωμά, τάκω αοπίθ: μβ γαδαμμό αωλα αοβαελή, μολύτα, επε απίμ η ελόαε.

Αρεπάητεμα ηεβρεπέητα ωπαγοπήχα, Θκαάημμη, μθωθ, ή γράχα ενόμα ημαλοπήχεα: κα εβάπθ ποκαάητα βοσμβήγημ Μά τζη, ή πβοήμα μάρμτεμα επεή μα.

Κάκω παρόχε Θκαάννωϊ; κάκω οξραπύχεα δία πρεδίτάτω; κάκω нε внемлю вз чвествін страшное εθρύμε Θίο, на немже ймами εθρύτητα; творче мой, οξιμέρρη ма.

МЧиченк: Цвиница минетеса, войстиния возглаша_ ющам пенте спейтельное присни, й наслаждающам верных гердца, й пімнетво прелести до конца Шгонмющам, страдальцы пресветлін.

Манленя: Превозщетте претачи лечованоску мания хфтшвы ка зиждителю возникновентема бжественныма, мвиенім болжини претерпжете радвющега, тки ка тылестех чуждиха.

Бтородичена: В сестам дво, предстательнице и покрове всех верных, предстани й йзбави ма прещента будущаги, й страшнаги сванца во часо сваный, да веброю присни пою та.

Ірмога: Пріндохи во глувины мшрекім, й потопила ма веть вврж многиха грекхшва: но такш вга из глувины возведи животя мой многомативе.

С томше крещам ва быстринаха влку, гръхи всьха чело. **Β**Ψκωβχ βχέμληματο: Ετόπε Μολήτη με πρειτάй ποτέτε, оўфедрити двшы наша.

Проповидника показалья вы покамнім, ва немже во. ΕΛΗΔΗ ΠΡτένε ΜΟΕ εέρχης, ωςκαερμένησε αρέχη**ω**ιμα Γράχη, й возникновента не ймущее.

Возгласиля всй бужение, двшамя вя пветынахя неπροχομάπωιχα, ελόβα πρηιμές του έμες κώτη: τάπκε ГЛА́СЫ НЕМО́ЛЧНЫМИ ВІА́КАМ ЦІКОВЬ ВЛЖИ́ТЯ ТА̀.

Бгородичена: З акона изменишаем образы, твоимя страшными ржтвоми бтонев всто: йхже свытте мы нынь Βράψε Βλνιμε, πο μοιποάμικ πά νπάμα.

ПКСНЬ З

Грмоск: Ф бразв злачгомв не поклонившесь богроцы авраам. стін, неквшахвеж тікш злато вя горниль вя пецін бігненньй, ιάκω κα μεριτόβιρ εκιβιτλίρων νηκοκάχδ, ποιώτης εξετοιλοκέμα θεή ьже фтеци нашихи.

Й но

йже йногда манассію покамвшасм спісый, й оў щедривый влудницу прослезившуюсм, й разбойника словому шправдавый, мнюгам й лютам согрышняшаго ти, й мене спісе

прінми вопіюща: блгословеня бія фтеця нашихя.

Μίτητεια: Ε δρι Λώπα Μη Μη Μοτοδόπια ωδιερπάψεй Βιε-Λέημδη, κοράδλη εσπεόρωε δίτον έεπια επίτοπερημων ωκοραλέμιε και χρπόδωνα, κο πριεπάμμων πάβημ μοπλώδωε βοπιέπε: δίτοελοβένα δία Φπέμα μάωνχα.

Мчичена: Просвищени бывше тви, ткоже злато ви горниль, мвками йсквшаеми страдальцы, й показавшеся запечатантя честная стртей хртовыхи, ви сокровенщахи неныхи, во обтвержденти миозы сокровени быша ныны.

ΕΓορόμητεια: C πεα û ετα, û û 3 εά ευτελα û ελεί, πλότιο ρόκμω πρεθταα ελυμε, τομί πράτω πρεθταα, πολύεα, κάκω μα ραβρτωέμιε λώτωχα û αμότυχα τρτχώκα ως τακλέμιε πριμαμές τλακοιλόκως τοτώ κάκε πάνε οξαλ ψεμρώτω.

йнх

Ірмоєх: $\hat{\mathbf{A}}$ врайметін йногда вх вавулюнь О́троцы, пе́ціный пламень попраша, пісньми взывающе: О́те́цх нашихх кже клослове́нх е̂сн.

Большій віжхх рожденных вавильм єсй проче, в в выльми согрешающа ма, величайшею матвою твоею, пламене великаги йзбави, й в чиных тьмы, в ки да оў бажаю та.

Ογεπά κελκά βράπιο ποζεύπυμδο εδρο, на йте кщροю πρητεκάθιματο κα πεεί, δόχρεννωμη πεούμυ μπηκαμή, κο μβεάβητελο βείξα πβτένε Ιωάννε. Ετορόμητης: Η αχοπμένια αδιάβατω η νάττη, μέο, η ραδότη επετόβειτα τοχρανή ραδώ τβολ, ήπε μδωέιο τα ή λαβώτοντα πρήτηω ταάβαιμωα.

Пжень й

Не превых во страст твоемя, не послящах заповть дей твойхя, й волю твою никогдаже сотворихи: что вядя окаминый; члвтколювивя сый, общедри ма тяне, спсе, й не швержи мене.

ДКлателю добрых», вопію ти: страха твоегю серпомя, пожни из корене вся тернювная помышленія двши моей окайнным: й стменем» покайнія прозавати ми сподоби хоте, спісительный клас».

Мчина: Распространишась багодатію, оўтысныеми ва мвкаха многнха стртоносцы, й стысниша врагв пвтй пропастей йсполнены, й ныны наставлыюта наса ка пвтема байнма ва выры й любвй.

Мчнченк: Бфд прійти льстивый, впади во глувний, мчнцы, терпікній й страданій вашегш, й лежити ш встух насміваємь безумный: вы же повітными вфицы оўкрашаєтесм.

Ετορόχηνεμα: Υρέβο πβοὲ βιεμεπορόνμα, επότα Ϋπμάτω εδωμά πάβήτα, Μίρδ μοτά πωεμήμδ живоπά, πητάμωδ βιάνεταμ. πάμωε πά πάκω βημόβηδ βιάχα μόβρωχα, βιάμιμ πο μοτισάμιω εξεππάεμα.

H H Z

Τρπότα: Η 36άκητελω κειέχα κεεεήλωμε, ποερεμίε πλάμεμε 6που νέετκοκακιών, εμημιέχα ωροεήλα βεή, ή μαθνήλα βεή πίθητη: κεώ μπλά βποελοκήνε, πόμνε είλα. Оўнынім ма сноми шдержима, й мглою блобы помрачаема, светлою млтвою твоею йсправи пртече, й даждь гакш во дни добродетелей блгшбразны ходити.

Η εκθωέητη μα εβρα ωσμερπήτα, η επραεπέη Βοληλ εμβήμα και το καθημά το καλή και το καθημά το καλή και το καθημά το καλή και τ

Ηπε ββέμλοψατο μίρε πρετριμώθη κα ριτυμώς βομάχα πρετιήλα βεθ, ωώλα μούχα βέβμης θβεθωθ επρεμμη μάτης προύχα, βλακένης εωάνης πριτένς.

Βήμπα μξα επάτο, ελώшαλα βεὰ Γλάεα ρομήπελεαα, εβημπελεστάθοψε Πρπένε, ποδόθ Ηευβρενέμηω κρεψάε. Μολί Ιμες: βιόκε Μολή επεπή Ηάεα.

Бгороднчени: Мкш йсточники нашегш швновлента, сокришеннаго ма прираженьми ямісьыми, всего швнови: такш да вфрою й любовтю та оўблжаю, бфе дво всенепорочная.

Таже, поемк песнь вов: Величита двша мой гов:

Песнь Д

Τρμότα: C ο Τκορή μερπάβδ μω ωμείν εκοέν, ни 3 λοπή κο εθλωμω το πρεετώλα, ή κο 3 μετέ εμπρέμμω κέα ιθλεκα: κα μήχπε ποτώτη μάτα κοττόκα τα κωτοτώ, ή μαπράκηλα μω ξέτω μα πδίτω μήρα.

тоже блядница держя нозъ твой мысленню, й след Зами шмываю сих слове. шмый ма спсе, ш тимьнім страстей: выра твой спсе та, нынь й мнь пригласиви, йки да твое безчисленное пою мордіе.

Μίτητης: Εξείλωμα εέρμμεμα η ράμος που μδωέω μίτης κα κώшημα живδηα, μίβων χρηώκω μίκοπε κραςοηδ Επιολεπία πρήτης μλαθμε: η μάμα μήρα ητπρομάωτα, η λώτωχα ηβακλέμιε, η πρειρεμέμιη ραβραμέμιε. Мчнчена: Сватиса всако мьсто, имбщее къественній страдальцы мощи ваша, ійкоже дрвгій ковчега, йже во ійли йзбавлающа лютыха: радвютса нёнаа, са честными йгітлы, двшы ваша блженній стажавша.

Бгородичени: Б лголювивам Отроковице, влголювиваго вга рождшам, вопій ти: оўблжи Окаминвю мой двшв, шэлобленнвю лють страстьми й прилогми лвкавых в всейх, да вёрою та пой надеждв всёхх.

Йнх

Ιρμότα: Ενα ογω πεμβρομα πρεταβωάμια κλάπεβ ετελήλα εττ., πώ πε μεο εξε, προβαείμιτης πρεκομοωίμια μίροκη ελγοτλοβέμιτη προμετάλ ετή: πέμα πά ετή ετημάτης.

Κράποιτα Μολ μ πάμιε χρτόια τζα: Ετόπε Μολή κλπέμμε πρτένε, μα ιπράιτη Μλ ογκράπήτη, μ μα Βιλικία πρηλότη επιώβικία: μ μάπμα Επέιταεμμθο μάλατη βόλο, μάκω μα τλ λοδόβιο ογκλπάο πρήιμω.

Краснам горлица, й ластовица сладкоглаголивам авилсм бей бжественный пртече, весну возвищающам бжественную хрта: бгоже молй, йзбавити ма зимы душетлинным й бури гриховным, молюсм ти.

ВЗЫГРА́ВЕЛ ВЯ ЛОЖЕЕНА́ХЯ МА́ТЕРНИХЯ, ВОЗВЧЕТИ́ЛЯ ЄЕЙ В ДВЫ ВОЗЕЇЛЬВШАГО: ТОГО МОЛЙ, ПЛОТЕКА́Л МОЛ ДВИ-ЗА́НЇЛ ОЎМЕРТВИ́ТИ, ОЎМЕРЩВЛА́НЩАЛ МА̀, Й ЙЕПО́ЛНИТИ РА́ДОЕТИ ЕЕ́РДЦЕ МОЀ, ТА́КШ ДА ПОЮ̀ ТА̀ БЖ́Е́ЕТВЕННЫЙ ПІ̂ТЕ́ЧЕ.

Сва немилостных двий, милости не творжщыми, зри и внимай: блей прими, сващв твою просващающий, и соблюди невгашенив. приближается женихи, водретьви, да невгашаемо ймаши произволение.

Ετορόμητε Ε πεολυθήβατο ρόπμων ετα, επεολυβήβαλ εξε, του δ Μολύ, ετάκια ΜΑ άβεάβητη ελόεω, ή κα τομό μα του βορύνα τέρμμε ραμύπελομο, πλοτικόε τλαμοιτράττε κοβητη βάτη: μα κα πέτητα βελυμάιο τα.

Таже, Достойно ёсть: Й ектеній, й сватиленя, й фалмы Обычны.

На стіховить стіхновы покажниві, глася ў:

 $\hat{\mathbf{w}}$ мый ма гледами мойми спсе, ійки шеквернихся многими гръхи. Тъмже й припадаю ти: согръшихх, б \mathbf{x} е, й помилви ма.

Οτίχα: Η επόλημχομελ 348 τρα μάτη τεοελ τζη, ή δοβράδοκαχομελ, ή βοβετελήχομελ, βο βελ μη η ήμωλ βοβετελήχομελ, βα μηθ, βκ ηλώκε εμηρήλα η η βελ λέτα, βα ηλώκε βήμεχομα ελάλ, ή πρή βρη μα ραβί τεολ, ή μα μέλλ τεολ, ή ματάβη εδίμω ήχα.

Βτίχη: Η 68 ΔΗ εβιβιτλοείτα το Εία από μάτω μα μάτη, η μίκλα ρδικα μάτωμχα θεπράβη μα μάτα, η λίβλο ρδικα μάτωμχα θεπράβη.

Мінченя: Агілюмя сопричастницы высте стін мінцы, на сванщи хота мвжески проповтавше: вся во тяке вя мірт йстависте краснам, тако не свща, втов же тако надеждв твердв обдержасте. ттиже й лесть Шгнавше, йсточасте втрнымя йсцтленій дарованім, непрестанно молящеся, спетисм двшамя нашымя.

Слава, й нынк, второднчени: 🐯 всёхи вёди рабы твой сохранай, блгословеннам біде: да та славими, надежду двши нашихи.

Таже, Баго беть неповидатися гаеви: Тристоє, й по Оче наши: тропарь, й бктеній. Посеми часи али, фалмы обычным, й прочеє, й шпвсти.

во вторника важенны, гласа д:

Αρέβοπα άλάπα ραλ βιίστι ηβιελένα: χρέβοπα πε κρυνιμα ραβδόννικα κα ράν βιελύια. Θ΄ βα οξω βιθώς, βάποβιτί Ѿβέρπε σουβόρωντω: Θ΄ βα πε τρατηννάεπι, βία η εποβίλα υπάψατος, πομανή πα, βοπίλ, βο υρυβίν τβοέπα. Стіха: Б лжени изгнани правды ради, гако тібха всть цртво

й жε πεπρόκα πλάνω, ѝ Ελεμήμω ελέβω πρϊέμωй ελόβε, ѝ με πεπαρά πόνι εραχοχηθείμα, οξιμέχρηλα εξε χρητέ, ιάκω Ελγοδπρόβειμα: ѝ με πρηπάχαθιμα ѝ προεάιμα πρετριμένι προιμένι, πομάλε την πρεελγία, ѝ ѝ βεάβη κάννω με πεπρόκα ποκάλει και το πρεελγία, ѝ ѝ βεάβη κάννω με πεπρόκα ποκάλει και το πρεελγία, ѝ ѝ βεάβη κάννω με πεπρόκα ποκάλει και το πρεελγία και το πρεελγία και και το πρεελγία και τ

ΕΤίχα: Ε λπέημ βετέ, βελά πομός πτα κάπα, η ή βπεμδιτα, η ρεκδιτα κέπα σόλα γλαγόλα, μα καὶ λπόψε μεμέ ράλη.

йже неплодствім оўзы разрышивый великій приносити неплодіе моего смиреннаго сердца разрыши: й приносити сотвори добродытельнам дыйнім ходатайствоми чво- ими, ймиже воспрінму пищу неиждиваемую, взывам хрту: помани ма спсе, егда прійдеши во цртвій твоеми.

Οτίχα: Ράμδήτετα ή βετελήτετα, ιδίκω μεχά βάωλ μηστά μα ηθετέχα.

Сокрвшаєми мвками, й выфремя вя снёдь вдаваєми мвдрій, й ссфцаєми, й во глябиня морскяю вметаєми, всеславній мунцы, отнемя сожигаєми, й отпрыми орвжій стряжеми, бта не швергостесм: оў негшже: йспросите намя стій мира, й просвфщенім, й велім мати.

GΛάΒΑ: Ο Φάλ, μ επάλ, μ μξα επάτο, βεμ βπερηϊή εξήμος Μερεημω Μόλημα, ελαβοελόβητη μοττόμηω εξήμεταο βπεεταβά, κα πρίέχα εθψε υποεπάτεχα, η εκμάτης πρότο, η εραβμάληση μ η επρητάτεληση εμπακά με με μακά δ΄ τη επημετάληση.

Н нынт: Собезначальнаго ОЦВ, й стом ДТВ сопрестольна, пріжти во оўтробіь, й паче оўма й слока родила вси, вывша члвыка, за блігодымніе человычествв, мріе втоневыстнам, вмыстилище пространное бта нашеги: втоже моли прилыжни, спетисм рабими твойми.





Во вторинки вечера,

на ГДн воззваха, стіхном котны, гласа д. Подобена: Миш добла:

CTÍXE: \hat{A} ប្រទេ ธទ្ធខ្លួនលើអភិក អន់ខ្លួនមួយអ ក្សិអ, ក្សិអ, កេប កាលចាស់កន្លះ ដើលេខ ស្ពឺ ក្នុធន៍ យ៉ាមម្រុំអភិទ្ធ ទី៤កង.

На коти воздвизаємь, й копієми проводаємь, й персты шкровавлаємь вако, свобожденіє подписали всй нами пребагій, й рукописаніе адама прародитела растерзави, свободили всй челов ческое существо. Сегш ради воспіваєми щедре, й йже паче одма твой багостыню.

Οτίχα· Й мене ράλη πκοειώ ποιτερπίξχα τικ τήμ, ποιτερπίξ Δεμιά μοκ κα ελόκο τικοί, ογποκά λεμιά μοκ μα τήλα.

6 ο επικάε πα τεοά επραμάνια ελκο ιμες: κρτα, κοπίε κε η πρόττε, τάεδ η Γεώβμια, είξητα, καπίε κε η πρόττε, τάεδ η Γεώβμια, είξητα, είξητα, είξητα, είξητα, είξητα, είξητα, είξητα, είξητα εί

Οτίχα: Ο ευτράπει οδυτρειμία μο πόιμι, Ο ευτράπει οδυτρειμία, μα οδιοβαίτα είδο μα εξο.

Кртв твоемв чтномв покланаюсь превлгій, лювовію швловызам, й славлю твое ёже паче оўма сошествіе, везмерняю млть й неизреченным щедршты, й вогатывю блостыню, едаже ради спсля есй человеческое естество, содержимо вывшее во тьме прегрешеній, слава хрте распатію твоемв.

Таже вя минен стіхиры стомв, аще ймать: аще ли ивсть минен, йны стіхиры престви відь, глася й подобеня тойже.

 \mathbf{G} τίχ \mathbf{x} : \mathbf{N} κω ε $\hat{\mathbf{y}}$ τ $\hat{\mathbf{A}}$ Μλτι, $\hat{\mathbf{H}}$ ΜΗότοε ε $\hat{\mathbf{y}}$ Ηετ $\hat{\mathbf{w}}$ ή \mathbf{g} βαδημένιε: $\hat{\mathbf{H}}$ Τόμ ή \mathbf{g} βαδημένι $\hat{\mathbf{H}}$ $\hat{\mathbf{w}}$ κετέχ \mathbf{x} βε \mathbf{g} βε \mathbf{g} βε \mathbf{g} \mathbf

На крт в тако оўзр в пригвождаема та гди, агница й мти твой дивлашесм. что виджите сте, взываше, сте вождел вный; ста тй непокоривый сонми воздаети беззаконный, йже многихи твойхи чудеси наслаждейся; но слава неизреченному схождентю твоему вако.

Стіхк: Хвалите гаа вен назыцы, похвалите єго вен людіе.

Йгнца й пастыры ты на древт такш видт, агница рождшам рыдаше, й матерски тект втщаше: спе лю-кезнтишій, какш на древо кртное воздвиглем есй долготерптийве; какш руцт й нозт твой слове, пригвоздишась й беззаконных ж, й кровь твой йзлійля есй влко;

Стіхи: Миш обтвердися мать втш на наси, й йстина гана

превываета во вівка.

 \mathbf{m} кш вид \mathbf{m} та г \mathbf{j} и \mathbf{m} дба й м \mathbf{m} и твоа \mathbf{m} на к \mathbf{j} т \mathbf{m} повозима, \mathbf{m} й взирающи глаго́лаше: \mathbf{m} что́ ти возима, \mathbf{m} й \mathbf{m} мно́гих твойх даршви наслаждшїнся в \mathbf{n} ко; \mathbf{m} но молю́ся, не ш \mathbf{m} совозставлая пра́отца.

Слава, й нынт: кртобгородичена:

Половеня: Званный свыше:

Не рыдай мене мти, эращи на древь повышена твоего сна й бга, на водах повысившаго землю нешдержимш, й всю тварь создавшаго: йбо воскону, й прославлюся, й адшва царства сокрушу крыпоситю, й погублю чого силу, й связанныя йзбавлю ш элодыйсчва всто, акш багоучобеня, й сбяз моему приведу, акш чавыколюбеця.

Τάπε, Свіштε τήχιμ: Προκίменя дне. Η Сподоби гди ви вечери сей:

На стіховить стіхиры котны, глася ї:

ορδικίε μεποβικμύμου χριτέ, κριτα πιδού μάλα βεй μάμα: με την που κατάτης που κοι κοι κοι κοι κοι κοι κατάτης. **Οτίχε: Κ** α περίδ βοβκερόχα όνη μού πηβείμεμε η ηδεί. εξ ιᾶκω όνη ράκα βα ρεκό γοεπόμιη εβούχα, ιᾶκω όνη ραβώηη δα ρεκό γοεποπή εβοελ: πάκω όνη μάωη κο τζε βίθ μάωεμε, λόημεπε εξιμέλρητα με.

Βεειχά μαθήμε χότε, κότα πεόй на помощь, επι Βράπια ογλόσο ποπαράενα.

Οτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, ιάκω πο μηότδ βεπόλημχομέω ογημημπέμιω: μαμπάνε μαπόλημεω χδιμά μάτμα πομοπιέμιω γοεβδητηχα, η ογημημπέμιω γόρληχα.

μαθμε μερβησβέμιε κο επέδ επίη, πολήπε μεπρεεπάμηω 3a ημα τρωμημα, ωεπαβλέμιε πρεερωμέμια προεώψε, η μδ μάπο μάμμας κέλιθ πλπь.

Слава, й нынь, кртобгороднусня: Распинаєма хрта члв жколю бца видащи пречтав, й ребра йскопова вма коптемя, плачвщи вопташе: что сте сне мой; что ти безблагодатити людте воздаша, за гаже сотвориля вси дюбрам ймя, й тщишися безчадствовати ма вселю везначити; обдивлаюся блговтробне, твоем вольном враспати.

Таже, Нынк шпвщаеши рака твоего: Тристое, по Оче нашя: тропарь, вктеній, й шпвств.



Во вторники на повечеріна канших престей вув. Гласи Д.

Петнь а

Ιρμότχ: 🛱 βέρ38 οιζετλ Μολ, μ μαπόληματελ άχα, μ ελόβο Ερώτη ημικό μρώτη μέρη, μ ιδικότα εβίκτλω πορπεετικόλ, μ βοειτοιδο ράμθλεκ τολ μθμετά.

нензміврняю бітію мядросіть й силя рождши пренепорочнам, урта без сікмене плотію, державя крівпосіти, й бітественное επέεττει το Εελύνϊε εταπάλα δεὰ ρπτεόμε τεούμε, εΓοροχύτελ τη της.

В паче оўма ржтва твоегю пречтам, ймже шбогатисм земных множество неплентемк, й та ныне блжитк достойню, ходатанцу шбновлента.

ΒΛάβΑ: ΕΟΛώΨΑΓΟ Η ΕΥΦΑΗ ΑδωέΗ Η ΤΈΛΟΜΣ ΑΚΌ, ΡΑΒΆ ΤΒΟΕΓΟ ΕΙΘΑΚΕΙ ΕΝΑΣ ΤΕΟΗΜΣ: ΤΑ ΒΟ ΠΡΕΔΕΤΑΤΕΛΕΝΗ ΕΚΕΒΜΣ ΕΘΕΜΣ ΕΘΕΜΣ ΕΘΕΜΣ ΑΓΕΡΑΙΝ ΒΕ ΠΕΥΑΊΝ ΠΟ ΣΝΑΣΣ, ΤΑ ΕΝΕΜΕΝΕΙ ΕΝΑΘΕ.

Η нынь: Λώπτ ποτρθπάεωθ κα пвийнт скоркей, й кврею безмирных ωвстожній, спсенім простерши мід рвкв, йзведій клице йз глубины эшля.

Песнь Г

Ϊρμότα: Τκοῶ τιτετοσλόκται κῆε, πηκαίй й нεзλαθέστησιά йсττόν. ημνε, λήκα τεκίδ τοκοκβηλατισών αξόκηω οξιταερμό κα απέτιτατη. ημά ταοξά τλάκτα, κικητίξα τλάκαι τησαόκη.

 \mathbf{K} расе́ни черто́ги вже́ственному сло́ву, й вже́ственный некжетники выше е́стества, дбо мти выла е́сй: тжмже млти ткойхи щедро́ти шке́рзи мй, ко спсе́нію возвода́щи.

ΒΛάΒΑ: ΟγΜερτεύελ κελ κρέπουτε Μολ Ѿ ΜΗΟ΄ ΜΕΙΤΕΛ ΕΕЗ-ΜΕ΄ ΓΙΝΑΣ ΕΜΛΣ: ΜΗΟ΄ ΓΙΜΗ ΟΥ΄ ΕΝ ΟΚΟΡΕΕΜΗ ѾΥΑ΄ ΑΧΕΛ. ΠΟΜΟ ΞΗ ΜΗ ΓΠΉ ΤΙ ΤΗ ΤΕΙΕΝΙΑΣ ΟΥ ΤΕ ΜΕΙΤΕΙΕΝΙΑΣ ΟΥ ΤΕΜΕΉΤΕ.

нымт: Помиляй бдина бтомати, помиляй й оўщедри дяшя мою Экамныяю, потоплжемяю вты лякавыми й страстьми й прежде времене смерти моем, стю шчистити оўмардисм.

Песнь Д

Ιρμότα: Πεμβελιτάμμα επτή τουτέτα, επε ω μεί βοπλοψέμτα τευ βωίωματω, πβρόκα αββακδικά εξεινοτράλ βοβλωε: ελάβλ ετάλτ τευότ τζη.

Κόρεμε и чресли чта царскихи, вськи црь гако свщв вождельви, кышшв херввіми й серафіми содыла, весь бце вселься ви чта.

Человическагы ради порожденга, содичель воплощаемь, из тебе родиса й предстательницу неложну хртгаными та показа: тимже ки твоему крову прибигаю, чтаа.

GAÁBA: Κρόκα, û 3αςτβηλέμιε, û πρυκικαμμε εξμι αν μπο ρακδ πκοεαδ, û ûςμικλύ αλ ω κεματριμία εώλα, κοςηικκάτη τὰ πρείταλ: ελάκα μεμαρετέμμοαδ ράτικδ πκοεαδ.

 $\mathbf{\hat{H}}$ ημίντα: Η εμοδητώνεα, $\mathbf{\hat{u}}$ ελεβ $\mathbf{\hat{u}}$, $\mathbf{\hat{u}}$ επεμθ $\mathbf{\hat{w}}$ επράεττημχα μούχα πολωμιλέμιμ, $\mathbf{\hat{u}}$ πλ μολ $\mathbf{\hat{u}}$: $\mathbf{\hat{u}}$ κω $\mathbf{\hat{e}}$ ε $\mathbf{\hat{u}}$ μετότημκα μλτι, $\mathbf{\hat{w}}$ κολέξητα μούχα μλέμα μαλ, εξάμα κα κπέεττεμησηδ εγμαλέμιμο.

Пфинь Е

Ιρμότα: Οι παιτοίματα βεκυβεκαα ω επέτυτβενιμε τα ενάθε υτκοέν: τω δο ητρόβια τα βεθων κότη δο ητρόβια τα βεθων κότη, θ ρομαλό βεθ βεβλυκυτιατο είτα, βεθων κοτηθελωμιών τα μάρκ πομαβάντμα.

 $\hat{\mathbf{H}}$ сцавленій воды точнши присню дво всами волющими йкю обблаки бувшевлени сый цра хрта. Чакмже молю ча прилажню: рося исцаленій мий болющему низпосли.

Ηε πρεετά πολάψη, ετόπε ρομαλ ετά ετοπεκτευτο μεο, πάκω επελ ή κλικό, ραβραμιένητε κι μάπης εκορεέ ή ή κολάβητη, η κα ράμοτη ητηλική τη κα κοβετή, προψάλ κι πρετραμένη.

GΛάΒΑ: ΟὖΠΟΒάΗΪΕ ΜΗ Ε΄ Ε΄ ΠΡΕΨΤΑΜ, Η ΕΠΕΕΗΪΗ ΠΟΧΒΑΛΑ.

ΤΕΜΜΕ ΠΡΗΕΕΙΑΉ ΚΩ ΤΒΟΕΜΟ ΠΟΚΡΟΒΟ: ΗΕ ΓΗΟΜΑΪΕΜ ΜΕΗΕ,

ΓΡΕΧΗ ΜΗΟΓΗΜΗ Η ΕΟΛΕΣΗΡΜΗ ΕΚΟΡΕΗΡΜΗ ΗΡΕΗΤΕ ΠΟΓΛΟ
ΨΕΗΝΑΓΌ, ΗΟ ΠΡΕΣΒΑΡΗ Η ΕΠΕΉ ΜΜ.

фийан Й

Й нынт: Гроздя зртлый, какш на древт висиши; слице славы, какш воздвиглем вей, свтт солица помрачивый вя стрчи твоей; спее, рождшам та агница древле воплаше ти, мтреки восклицающи.

Пфинь 5

3 ράκα κοτηριώτα ράβιμ ω τεβέ μξο, κιέχα μρα μ βία κάμα, μ κκίμμα τη τάκω βία ποκαβά χεραβίνα μ επράμι κωχα τεραφίνα.

Τό жε ελύηα ρόπλωη επίρ πήβης, η ετένα επείηίε λαμματο, ωνάπημα μα εξώα επείηιο επολόεη, η επραεπέμ μούχα κοιπάηιε πρεεπιώ.

Слава: Твою подаждь помощь, й йзбави ма биди й скорбей, йзбавлающи ма напастей й прегришентй мойхи, таже всихи рождшам йзбавленте.

й ныпт: W чевт дко, квалимся, й човою лютыкв извавляемся: надтищеся на чя накождентя не воймся злочестивых варкаря, восптванщи чя.

Таже, ГДи помиляй, трижды. Слава, й нынть:

Сталаня, глася Д:

Дво пренепорочнам міти хіта біта, фрвжіе пройде твою пресітвю двшв, віда распинаєма виджла всй волею сйа й біта твоего: віоже преблігословеннам молмщи не пресітай, прощеніє прегрішеній нами даровати.

Пфсиь 3

ÎρΜόςχ: Η ε ποςλεκή μια τκάρη διομέδρι πάνε το ξάκωας νο Ο τη εμέτιε με κατάρη διομές, ράξοκαχες ποθίμε: πρεπικτική Ο τη έκα της κατάρη διοκοκένα εξώ.

й се аду приближнусм, ш оўзи всепагубныхи предвари мой, мти

мітн біжім, й йскитін і шідержащики печалей рукою милости твоем.

Ραιτερβάεμτ οξιτρόκτ μο εί ω επό εκ μη οτο ωκράβη μίχε, εί εκε πάτι ραιτερβάωτα μη όπειτκομε πρετρτωένι εί εκ κοπτβητά μούχε: νο είβτακι μα ω Θεούχε πρετιαλ, πάβης κάβης κάμε.

Слава: Цртва хртока ксещедрагш, дво пречтам, шкерсти ми ійкш блгам сподоби, й болждней двшечтлжиных и нахожденій йзкавити, твойми млтвами блгослоскеннам.

Η μείμτε: Ѿκοψρέμε ΕολΕβμα ράμαμα Μομμα Εξβ ΜΕρμείχα Μομχα πρεγρεωέμιμ, Βελδην Βα εμέρτε Αδιμέκηδιο η ττελέτηδο: μο ητχατά Μα Βλημε, πέκω τάλεμα, Ε Βτά καχα τκορδέμ ή μεμδιωβα.

Певсив й

ίρμος: Ο τροκη ελγονεςτήθων κα πειμή, ράτικο εξορόληνο επενο ξετρ: τοιλά οξεω ω εραβείωσε, η είμα κε λικήςτε δεμοε, κεελέημδιο είδ κοβλεμβάειτα πατή τεριε: τίλα πόμιτε λίκλα, ή πρεκοβημοτήτε ξιό κο κά κακη.

Вець страстей терноносных стажахв, й жаломв сихв прободаемь бемь: чтыже шчажка, оўзами подавлаемь бемь й напастьми, пречтам міти хріта біта: ш нихже ма йзбаклающи, подаждь встх прегрышеній прощеніе твойми матвами.

Свещнице света трисолнечнагы свщи, зарею баговтробат твоегы тьмв шими прегрешенти мойх бегородительнице, избавленте ивждных болезней подающи, верою поющемв и превозносющемв пречтое твое ретво.

Gλάβα: Βέελ κεέλδελ βο τρέβο τβολ, η εμβελατόλαμης βοπλοτής πρεεξωμων βέχ πρυεπολίδο, μέρδ βλετίθημης τλ, β δίμδιο πόμοψε εολίξα κας: πίμπε μολίο τλ, βββά βητης λιότοιχα επραετί μούχα, β οξακ πρεεριωέμικ.

й нынч

Η μώμε: β τα τάτα μεο, κουτήθω Μοελ, ρδκή εξιόβικελ, Η ωτδημένελ, η ώβξα η ταράшнας ήτηωπάνελ, η Μωπάρτας γορκηγη, η κυάβλ λώπας, η Ος νλ βξηθαίω Ητχησή ΜΑ Εξομών.

Песнь Д

ίρμότα: Ε τάκα βεμπορόμμι μα εβωτράεττα μχομα προτεπιμάεμά, μα τορπεττεβέτα πε εξβπλότηωχα ογμώκα εττέτεδ, πουητάθιμεε ειμέτησε τορπεττεδ εΐομάτερε, η μα κοπιέτα: ράμδητα κτεδιπέτημα είμε, θταν πρητησικό.

Ρόχε βεπιμά Βοβηειέια ράτεόπε πεούπε, εμικοποποπέητε εβέπε επέιτεινωμε ιοδοκδηπέητεμε: ή επηκδετε ηθησε πηόπειτεο το βεπιμάπη, πούψε τὰ μοιτομόππης Ύτακ, τάκω μτρι ιδιβ εξα ηάμεις, ή πίρδ ειεμδ πρηθέπημε.

Βέτι είσε Ѿηώχε τπάτηδες τράχη ΜοήΜη, Ѿ εεзμάρι ημίχε ράης η Εολάβητη, πεοή πόμοψε πρηβωβάμ βλημε, η βατηδηλέητε, έπε πολάπλε βτάχε η βεαβλάμμη μα λώπωχε εάχε η τκορείη.

Слава: П вніе ся писнею й хваленіе сплетенім ныни ш болизненным двий приношаю ся любовію, теби рождшей встествоми хрта біта, всоже бігопребытна пріймши, й прошвнім мож біре вся йсполнши, мітвами твойми соблюдій.

Н ныне: Просвети, чтам вгородительнице, двши моем очн, да не постигнетя мене греховнам тыма тажкам, ниже глубина покрыетя ма шчамня. но сама ма спси, и шкорми, предстательнице верных непостыднам.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня до земля. Тристоє, й по Оче нашя: тропарії. Й прочес Обычно, й шпветя.





Ви средв оўтра,

по алмя стіхословін, стадальны кортны. Глася д:

Η εκδημάλ με βεμ Ε κλάπεω βακόνημα μετπηόν πεοέν κρόει, κα κρπά πρηγεοβμάτα, η κοπίέμα προσόμεα, σεβ. επέρπιε η επομάλα βεμ μελοθάκωμα: επίε μάμα ελάκα πεσά.

Οτίχε: Κ΄ ο 3 η ο εήτε τι μα είτα η αμείο, η ποκλαμάμτετα πο μη ό κι η μώτ δ είτω, τάκω είτο είτω.

Η α κόττε τὰ είτε, πρατβοβμάωα ίδμξα, ймжε ε κάβεικα κάτα πραββάλα βεὰ χότε κπε κάωα: προετέρλα βεὰ μλάκα κα κένα βόλεω τβοέω, κοπίένα πε βα ρέβρα τβοώ πρίκλα βεὰ προκοετάελ μιόπειτβονα ψεμρότα τβούχα, βμάκε πλετκολώβης.

По в мя стіхословін сталаленя, глася ї:

Стіха: Б га же цёь наша прежде вжка, соджла спсенте посредж Землні.

На кртт пригвождься на лобитеми волен своен, мон древнин тава гртховнян йсцталили всй вако, многтя ради багостыни: такш положился всй хоттитеми чавть колюбие спсе наши, за роди человтический, й ш ребри твойхи йскапали всй кровь й водя, втрон поющыми та.

Ετίχα: Δήβεια εία δο επίχα εδοήχα, εία ιθλεβα.

Силою кртною подвигшесь добрю, сопостата врага низложисте крипки, терпинієми вашими стін стрто- носцы: тимке честным совершающе вирни памати ваша, шеващаємся дийствоми, й блгодатію дла всестаги млтвами вашими, сщенній хртивы орбжинцы, щ мірю спех молитесь.

Слава, й нынь, котобгородичени: Д ва й агница видьвин на коть, без сымене йз ней агнца рождшагосм, й коптеми проводена, печали обазвена стрылами вопташе, бользнению восклицающи: что новое таинство; како обмираеши, йже живота едини гдь; тыми воскресни, падшаго совоздвизам прастца.

По Г. МЯ стіхословін стадальны, глася ді

в и рай ма лють падшаго, человьковыйцы горькими совьтоми, на кранівоми мысть паки воздвигли всй крть, древоми оўврачевави йже ш древа клатьв, оўбивый лестію оўмертвившаго ма эміа, й даровали ма всй бжествень няю жизнь. Слава кжественному распатію твоему гди.

Η α χρέβτ ραβδητέβ τὰ, ποβτωενα ελνηα πράβεμνατο χρτέ, εόλημε εβτα πομρανή, τβάρς πε πολβηβάωεια, η μέρτεϊν τάκω τὰ εκόρω μξ τροβώβα βοετάχδ ελόβε, Επέετβενηδο πτενοελόβαμε μερπάβδ ελάβω τβοεά.

Влава, й нынк, кртобгородичена: Д бо пренепорочнам міти хрта біта, орвжіє пройде твою прествю дшв, єгда распинаєма видкла єсй волею, сна твоего й біта: єгоже пребітословеннам молжщи не престай, прощеніє прегрівшеній намя даровати.

Каншия Чтному й животворащему коту, й стымя мчикшмя. Твореніе ішенфово, [бешже краегранесіе енцево: Котя беть Фружіе во спееніе.] Глася Д.

ПЕСНЬЯ

 пъщеществовавя ійль, кртошбразныма мийсеовыма рекама, амалинкове силе вя пестыни повъдиля всть.

Προπική μέο, ρατπροεπέρλα βεὰ ίμε Αλάμη εκοώ, ιδακίκη Αλέτε εξίμως Ε τεκέ, ιδιώ κλιτα ή κλίρχα, εκικτλώ κα εεκικ πρημακικάς.

κρτόμα πεούμα χρτέ μόμ ελόκε, ωτράμι μά, τάκω μα με εξης εγλοελέμιε εόλες, μοτά μηθης ποτήσελη, μ πο ετά μημ εξτη μητέ, μ λοελέμια τοτόκαμς.

Мчина: Болезньми свойми мчицы, болезнема всема родатам низложисте, й ныне наследоваете неболезненном жизнь, й всяко болезнь шблегчеваете блженийн, всегда ш доша й телеса нашиха.

Мчнченя: Нервшимыми оўзами, вы стін свазасте многокозненнаго, за хрта важеми мёдрій, свазавша-госа волею, й всаков прелесть разрушивша: тымже достойнш оўблжаетеса

Бгороднчени: Два по ржтвь, превыла всй, бга во родила всй пречтам воздвижена на крть й земным совоздвиг. шаго. тьмже ча всй върнін велегласню оўблжаеми.

Дрвгій канших престви відь, Івгоже краегранесте сицево: Відь двь мольбв приношаю]. Глася ў

Певснь й. Ірмося тойже

тко свин чистейшам пречтам всмкім твари, ёже нечистыми страстьми, люте оскверненное сердце мог, чистою матвою твоею бтородительнице, очисти. [Дважды.]

Слезя й воздыханій йзбави ма, предлежащих мй ви будущемя страшными судь, ббопріатными мітвами твойми, дво мти пречтам, паже кя зиждителю й біў нашему.

ήπε έχύηα πάνε οζωά, ρππεόμα πεούμα εκοκοχύλα εξιὰ Ѿ κλάπεω ρόχα νελοκικτικτά, πλοπικάμα επραεπωμά πορακοψένα μά, πρείπαμ, πεούμα μολικάμα εκοκοχά.

Hetche T

ÎρΜότχ: Ε ετελήτελ ω τεκή μβκοκό τκολ χρτέ, 30 κθμη: τώ Μολ κρικποτιά τζη, η πρηκήκημε η ογτκερκλέμιε.

воздвизаємь на кота, низверженым во тлю вознесля всй коте кже нашя, й врага свергля всй воко.

Μενή Βράπια πρητυθηύωλεα, πευτ προσομένθ κα ρέυρλ ελόκο Θτει υποιπάινοι, η έμένα Ψυέρβεια.

Мчичена: О гненными ржками прелестным ржки одкротиша мчицы, й пламень одгасища многобожта.

Мінчена: Распинаєми, й ноготьми стрвжеми хотовы мінцы, враговя й ямім мечеми терпенім закласте:

Бгородичена: Непорочнам атница, видмщи та вако, воздвижена на кртв, плачевию рыдающи, помше державу твою.

H H 3

βρασέχ: Η ε αβλροετίν, ή εύλον, ή δοτάτετδομα χβάλημα, ηο τοδόν οξίν εξησετάτηση αβλροετίν χρτέ: η κέττ δο ετα, πάνε τεβέ ηλειδικολύδης.

Превышшию хервыми молю та влице, низпадшій мой оўми напастыми ямісвыми, страстей тьлесныхи покажи. вышшій. [Дважды.]

Βο θεπωπάνι επράωντας, ετλά χόψεπε μα είν ωίδη μάπη μηοτοεοτρτωμεματο, μα ωθράψε πα Βεενεπορόννας, βασκλάθωδο μα ωέδικτας.

Пфень Т

Грмоск: Вознесена та видъвши црковь на кртъ, слице праведное, ста въ чинъ своемъ, достойно взывающи: слава силъ твоей гДи.

Βοβλβήπενα τὰ να λρέβο χοτήξη επα επάβω, εποτράπ εόπημε τυπόθ ωδηενέεπ, η κάπενιε ραεπαλάшεεπ, η μρκόβναπ βαβήτα ραβλράεπ.

PACHHHÁEMY

Распинаему тебф спсе, й коптеми прободаему, шбращанщеесь орвжее дабше плещы, повеленеми твойми гди, разбойнику блгонравному, писногловащу державу чвою.

Мінченк: W граждаєми Орвжієми кота твоєгю стото_ терпцы твой гДи, не оўжзвлени гавишлем стревлою блобы,

й стены разориша ідшлобеста невтвержденыя.

Мчиченя: Жкоже сващента непоршчная, й жертвы, й приношенім всесожженім цилы, за мордіє швнищав_ шему еђеви, манцы приведостеса, болезнеми воздаанта пріємлюще.

БГородичени: Пже безачтнаго ви ачто порождши, й дбетво непорочно едина стажавши, на древо воздвижена йкш видевши гДа, болезными двшв свою разуелаше.

Йих. Ірмога тойже

Сващента евщи бжественный домя, источившагися на הλιτομπάλη κα εκοετώ το 3 μάμια πρεθταλ, μέω ε Μοι ω επή, й помышлента прогватий. [Дважды.]

Вжемо вжтроми вловы помышленте мое, й лжноситю все погружаємо, матвами твойми обтверди вачце, й ш нападента йскити.

Пала́чУ цре́вУ нёнУю шдУшевле́ннУю, ны́нж молю́ та дко: домя стым трцы, матвами твойми покажи ма, верчепи разбойникшми пребывающаго.

Песнь а

Ιρμός: Τεὶ τζη μόμ, εκιτα κα μίρα πρημιέλα βεή, εκιτα ετιίμ ωβραψάλη ηξ μοάνηα μεβικλητιίλ, βικρου βοεπικαύμων τλ.

Проводеными твойми ребрими, нетлинта йсточаеши мив стрви бжественным, 🖒 вако, ребра прествплениемя, ва тачні поползшемвем.

¶тный крти твой, на враги ёсть победа: Егоже JÁNZ ÉCH HÁMZ CHÓBE, JYMÁMZ BO CHICÉHIE, BEKPOH BOCHEL ва́нщыми та̀.

Мчичена: Со отненными служительми мертвій ныпт совокупишася, отнь вещественный прошедше келиких мука, ком мчицы пресветлій.

Мчнченя: Р вшими плоти многими страданьми, неразрвшенна ки зиждителю двшевнам оўтверждашесм мчнкшви любовь.

Бгородиченя: $\tilde{\mathbf{H}}$ же бдиня блгій, вшідый во чріво твої нетлічное пречтам, воплощаємь мівнісм й распата: мікш да $\tilde{\mathbf{u}}$ йстлічнім нася й збавитя.

H H S

Ϊρμότα: Η ενετιήβιη με οίβρατα τλάβω τβοεά χρτέ, μο μω τά Εξημορότηε, Οίετκια τλάβω τιάμιε Επετιβά, Ε μότη οίτρεμοθιμε, βοτηθεία τά νάβιολοβία.

Агница, рождшам агнца вжім, двшв мою взыщю прельщенняю нав томи эмійными, й на горахи влице, завляждаємню прествпленієми.

Теплою мятвою твоею, мразоми лютыми померзаемию диши мою, ки теплоти зиждитель бжественных любие, бягочестиш сподвигни бие приснодбо.

ти же добрам й непорочнам ва женаха чтам, окамнивы мой двшв страстнаги порока нынь свободй, й чисть пожити мй, мятвами твойми обстрой.

Αδωδ ποιδ τοχραμή ιᾶκω 3 έννης όκα, πος κρόβονα κρινό τβοξι βλιάκ πρεθτακ, μ ω χδχώβα νδκάβττβικ, τοπλίτικ μ πδιίτικ η 3 βάβη πλ.

NECHA 5

ίρμος: Ποπρέ τη το Γλάτομα χυλλέμια Γλη, μρκου υσπίέτα τη, Ε υπεόυτια κρόνε εξίθημα καλουτή Ε ρέωρα του ήχα θετέκωση κρόνιο.

в เล่หโด выше чести превольшій сый, พิбезчеститисм претерпьля всй, мкш да ма бль พбезчестившагоса почтиши, й кртомя спсеши члвьколювче. Ηλ χρέβο βοβησεύμε ή μέρτβα οξέω πείλα βεή τίη, οζμερτβύτελα πε εστβορύβα μέρτβα χθωύ μοελ, ή βελκατω ήεπόλητη ετθχά: ή ηείητε τβόρτε μόй, πού τβού εύλδ.

Минчена: Оу азвеня бысть оў азвивый вася вселукавый, неисцёльными муками, й ногами вашими минцы, низложита, й зримь Есть Ш всёх наругаемь.

Мчина: Нециленім йсточаєть мунческих мощей прахя лежащій во гроби, й такоже прахя висы разришаєть, й различным йсцильтых человикшвя вшливани.

Бгородичена: Гвоздьми та законопрествпных собора пригвозди на кртв, и печали нымв фрвжтема мое сердце растерзаю, С сие мой! два вопташе слезации.

Йих. Ірмоск тойже

ΘΜέρτα ποπρεβάπελη βρίτης ρππβο τβος δίδο, οξωμράθη ψημων πε παβόπα α αββαβλέμιε, τετώ ράχα μολή τω: χύων μοῦ οξωερψβλέμηδο βοτκριά.

Θελὸ Επε Επέςτβεννοй ΒΟΒραςτάβωες Κλάς ως δελάβλεν-Ηδιο μδωδ Μοιό, με Γλάμομα Επέςτβεννού Απέκτβεννου Μδιο νε πρέβρι, νο ναπιτά τη τβοετώ Επέςτβεννου Επτομάτιο.

Оўспій страстнам двизанім телесі й взыгранім мой плотскам оўму повиній такоже жреба, оўспивши чтам, сноми твойхи матвя.

Петнь З

ίρμος: Εχ πειμή αβραάμετιη Οτροιμί περείχεταμ, λωπόβιω ελιονέςτικ πάνε, μέπελη πλάμεμεμα ωπαλκεμή, ββωκάχδ: ελίοι ελοβέμα βεή βα χράμα ελάβω τβοεκ τζη.

На кота вознеслем всй, й падый адами возстали всть: коптеми проводени выли всй ви ребра вако, й газву смертную пртыти многокозненный, багословена держава твой гди.

Мінчени: Краснівйше краснівйшему слову соединаєми, всехвальній страдаьцы, й міра шнюди шлучистест, важеми й сокрушаєми, й врагу присню запинающе.

Мінченя: Стти прелести оўтвержденім низложисте вжественными страданьми войстиння славній страдальцы, й вфриымя сттна павистесм, й хранйлица, кася влгочестим влжацымя.

Бгородиченя: Вя пещи рося твльшаго хота бга, отроковице, никакоже шпальша чрево твое, виджщи повъшена на древъ, славлжше бже паче оўма твоегш сошествіе.

Йия. Ірмося тойже

Бжественнам горо Отроковице, Ш нежже камень Шскчесм, сокрушивый столпы їдшльскім, души моем йстуканнам, й сердца моегш шкамененное шжени недовменте.

Η ποκολεβάεω Ο Τροκοβήμε, ιδιοжε πρίεμμα βο ο ψτρόβτο τβοέμ, πρεβρικη είνα κολέβλοματο βέμλο, μ πόκε μα μέμ, ετλά χόμετα: Τίνακε ο ψτβερλή μα, πρηλότη βράκιμα κολέβλεματο.

Низлага́ющи ми плютска́м мудрова́нім, всего ма біде, поважи дубвна доброд'єтельми оўкра́шена, Єго́же вселука́вый сластьми некрасото́ю помрачи.

Επέςτημε η Επίσου η

Пфень й

Προςπέρε μλάθη μα κβτά βάκο, ρδκή ηεδμερπάηνω χοτά μεμφλήτη πρεγράωθηϊα: ΓΒΟ3μαμή πε πρηγβο3μήλεα θεή Γλη, βέτα ρά3δης περβο3μάηναν δέκηλα ττράττημή, πού ψα: Ελιοτλοβήτε βεά μπλ τλα.

Ραβμηράετε ρδκοπητάμε περβοβμάμματω άμάμα, προδομέμετα βπέτυβεμμωχα ρέβρα τβούχα: κάπλαμμ πε κρόβε βλκο, ωτβαμάετε βιά βεμλά, βο Γλάττχα βπομαρέμε πρώτη βοβδιμη: Επτοτλοβήτε βιά μπλά τίλα τίλα.

Мчнчена: Стомх посредт Огна, гакоже шрошаеми, й нешпалаеми всеславнии мчнцы, й Отроческой восптавающе ва согласти тайнтма, войстинно бжественной птеснь: багословите вся дтай гдна гда.

Μίμνεμα: Η εποιποώμμωй περπώψε ότη προυβασλέμιε μα, πωπό μάνα με πρυλοπύιπεια κα εδεπά μίμω, μο ω αξά ογκράπλωε μι, πρυπεκόιπε κα ιαάπδ μεβαχομύμολδ, ασπίώψε: απτοιλοαύπε αιώ μάλλ τίλα.

Бтороднчена: Оў мершвляема Зрящи хота, многопитая водча, й оўмертвившаго человики оўмершвляюща врага, такш воку пояше плачущи, й долготерпинію вой дивящием вопіяше: богословите вся дила года.

Йня. Ірмоєв тойже

Зреля плодя родила він влице, ш негшже смерть відши погибе. премже зову ти, плодомя греха оўмершвленаго ма льстивнш, шжики поюща: блгословите вся дела гдна гда.

 $\mathbf{O}_{\mathbf{v}}^{\mathbf{v}}$ спи движеніє страстноє мысли моєд, невсыпною твоєю мітвою, пречітам влице, й возстави мд \mathbf{w} сна линостнасм

λικηρουτημέν πικτή κα κόμρουτη αδιμή: κλιουλοκήτε κυώ μικλό εξημ εξά.

Ραστόρτη πρετράμενι πούχα πλεμύμβ, й τάλε εκωλ Βοστάνι ο ο ότι ω α εξε: λδιάβαλ πε ποσάμω ο όλω ωλείλ, ѝ ωνήστη ω τάμμως πολωμική ι ικόρω ραβά τβοετό, Βοάχα βάρμως πρεμοτάτελαμημε ѝ ѝ 3 βακλένιε.

Ηε δούшися ли, Θκαάннας χδωέ, πάνω κλεβεπηθές κλεβεψβψης πεοά ελάς χπάλια βεзημελεμική τενώ ράχη ποκάμες κο πρεβλιόνε, η εποξόβημης εξήμε πρεήπερο πρίμων: πά δο εττι γελοβτιών πρηβκων πρηβκων.

Песнь Д

ίρμος: Κάμεια μερδικος Ενιαί Ψ μες Εικόμωλ τοραί τε Ελ ΑΕΟ, κραεδιόλαμων Ες Ενές Χρτός κοβοικδηθικών ραβετολιμακία ες Εντές τταλ. Τέμα βεςελώμες τα Εξε Βεληνάεμα.

С жизнь повжшена на кртв всвми мвисм: солнце же того не терпаци лвы оставлаети, и земля колеблется, и помышлентя остверждаются на блгочести и чистотв.

Е какш та законодавца веззаконный соборх шевж. Даетх ійсе мой, на древж оўмрети, живота вежхх свща й гда, й ради страстей вежмх человжкшмх йсточающа безсмертіе;

Мінченк: Оў сты вашими біословными проповедасте всембарению воплощеніе слова вейм, посреде законопрествиных враги всехвальній: й сфению пострадавше, поведы венцы венчастесм.

Мчниня: Мкш свытлодневным эвызды, всю тварь шзаржете страданій сфенных блистаньми, й йсцыленій бжественными свытлостьми, й страстей разоржете нощь глубокую бжественній мунцы.

Бгородниенк: Просвети чтам двшв мой ш гредшви шмраченви, и шжени бшля мойхи былаки, света былаче,

тисм беземертномв.

Йна. Ірмоса тойже.

Расторгни совзи бшли мойхи бжественными коптеми сна твоего, й разреши скажнивы мой двшв, окованивы й бедстввыщвы, й ки любви приважи, дво мети бел нашего.

Ηπε ηξια ωήρωαα μξο, οζηταινένοι ποὶ ιέρμμε αιά κυμα πρυλότομα ιοπροτύκνωμα, αι ωυροτά αιβιτράιτια κοβαιμό τάινου ιτεβέυ χομύτυ μι οζκράπλαυμυ αιετμά.

Да та славлю дво войстиння препрославленняю, всакагш везсловеста гръховнагш йзвави ма, й славы нёным причастника сотворй привъгающаго ка мати твоей.

Ογετάβη του έτω βεώ, πέπε нα нώ βουρθπέημωχα μπη Ετα βωίωματω, ράμοιτη πε ητηόλημη οξηοκάθημαχα μα τα μα οξεέρμηω βεή τβοε προποβέμω βαιτθπλέη ε.

Таже, Достойно Есть: Й поклони до земли: Ектеній, й

свътилени, й фалмы Обычным.

На стіховить стіхиры котны, глася ў. Самогласеня:

Οτά Ηλ Εξυ ΗλΜα Κότα ΤΒΟΗ, ίπεε επεε Ηλωα: Η ΗΟΓω ΕΟ ογποβά Η ΓΑ Βάρη ΓΙΗ κε ΜΜΑΜΕΙ, ΤΟΥΙΘ ΤΕΕΕ ΗΛ ΗΕΜΑ ΠΛΟΤΙ ΠΡΗΓΒΟ ΚΑΜΑΓΟΙΑ, Η ΠΟΔΑΘΨΑ ΗΛΜα ΒΕΛΙΘ ΜΩΤΕ.

GTÍXX: Йεπόλημχομελ 348τρα μλτή τεοελ τζη, ή возрадовахомел, ή возвесели́хомел: во вей дий нашл возвесели́хомел, за дий, вя ижже смири́ля ньі вей, лівта, вя ижже ви́дітхомя ялал. й при́зри на рабыї твой, й на дітай твой, й настави сы́ны йхя.

Αάλα βεὰ βυάπευϊε Κολφωπελ Τεδὲ Γξυ, τότα Τεόῦ Ψτυκίῦ, τόπα Ποιραμάλα βεὰ υλάλα τωμώ ѝ Βλάετυ, τ α Βοββέλα βεὰ μάτα μα Πέρβοι Βλαένταο. Τάμακε Τεοὶ τλεκολώθησε εποτρέμιε ελάβημα, τίτε βεεεάλωμε, τίτε χίως μάμαχα.

CTIXE

Ετίχα: Η Εθλη εβικτλοετα τζα αξη πάωετω μα μάςα, η λιαλά ρθικα μάωμχα μεπράβη μα μάςα, η λιαλο ρθικα μάωμχα μεπράβη.

Мчични: Какш вашыми не оўдивимся подвигшми, стін мчицы, такш тёломи оўмирающими шбложени, везплштным враги повъдисте; не оўстрашиша васи мунительскам прещенім, не оўжасиша васи муки приломенім: войстинну достойнш ш хрта прославистесм, й душами нашыми просите велім мати.

Слава, й нынть, кртобгородичени: Подобени: Мкш добла:

0у мершил мета видащи хрта пречта влица, одмершил вланца льстиваго, восклицаще горцы взыванщи, из из одтровы той произшедшему, и долготерпыне вси чуда щиса взываще: чадо мое любезныйшее, не завуди раву твою, не закосни члвыколюбие, мое одтышене.

Таже, Бло беть исповидатися гдеви: Тристос. По Оче наши: тропарь, вктеній, й часи алі, фалмы фавічны, й шпвети.

Ви средв влженны, гласк Д:



Древоми адами рай высть изселени: древоми же кртными разбойники ви рай вселисм. Ови обы вкиши, заповъдь шверже сотворшаги: Ови же сраспинаемь, бга исповъда тайщагосм, поммни мм, вопій, во цртвін твоєми.

Стіхи: Б лженн нзгнанн правды ради, такш ттехи беть цотво нвное.

Πρητβοβμάνεω δεὰ нα κρτώ, Μυότιω ράμη χρτέ δήτοετη, προδυμένα δώνα δεὰ βα ρέδρα, μεὰ ἀετόντηκα ἀετονάβωμ ωεταβνέτιω: βεμπά πε με τερπάψη βρώτη μερβνοβένιω τρωτάψειω, κάμενιε ρατπαμάψειω, οξιατάψε εόντης, κολεβάχδιω Γόρω ὰ χόλμη, ετράχομα μερπάβω τβοεώ. **βτίχα: Ε**λπέμμ βετέ, βτμά πομόεπτα βάμα, μ μ3πεμ8τα, μ ρεκ8τα κεπκα σόλα γλαγόλα, μα βιλ λπ8ιμε μεμέ ράμμ.

βτίχα: Ράμθητες ή βεςελήτες, ιδίκω μβμά βάωα μηστή μα ηδετέχα. Ψηξεήβωε βέμλη ετίη πρεεβισταμμη εική πομβητωβα νεετημίχα, ήμηκε ταμά βειό ραβορήςτε εξετετβα, ή κα εβίτα μεβαχομήμομα βεελήςτες πρηγάςτιεμα ωδοκάεμη, ή βείκα ωβαράετε εβίτα ραβλητία, βάςα πο μόλι ογελικάθωμωμα.

Слава: Похвалу й славу й честь, всевиновити трит подаемя, й тристыми гласы аггльскую птень приносмще ощу безначальну, й спу, й дуу, взываемя разбойника блгоразумнаги глася, восптвающе й коптюще: помани нася во цртви твоемя.

Η μώντ: Βοβλβήπενα να κόπτε βόλεω βήλωψη πρετταλ, ενά εβοετό ή εξα, μυβώψης πλάτδψη Γλαγόλαψε, βεώ τεκα εγλοδρήβωεωδ: Γλτ βάνλε λοδρότα πβολ Γλη; ττό ειά ημελαγολάρημα πεστε βοβλαλέ εοδόρε, βωτέτω ελγήχε; ποώ πάτε εγμά πβοώ ελγοςτώνω.



Ви средв вечера,

на Гін воззвадя, стіхніры подобны, апільмя. Глася І Подобеня: Ті кы добла:

Βτίχε: Α΄ ψε δεββακώμια μάβρημα τίλη, τίλη, κτο ποετοήτε; τάκω ος τεδε ωνημέμιε δετь.

К р⁄kпча́йшимх

Врепчаншими мурованієми воннетвовавше славній, ча лукаваго врага шполчистесь, всефунісми шграждшесь дубиными доблественне: й всю крепость весови скую погубивше, восуйтивше душы человеческів, вкоже корысти: сегш ради во веки васи почитаєми, апли.

Стіха: Й мене радн твоего почерпеха ча гдн, почерпе двша

мой ва глово твой, обпова двша мой на гда.

Кртошбра́знш распросте́рши мре́жу вѣры, фавоенадеса́тица бже́ственных апля твойхя, вса газы́ки оўловила бсть кя твоему позна́нію хрте: й мо́ре сла́ное страсте́й йзсуши. сегш ра́ди та молю, йз́ глубенны прегрѣше́ній воззови́ ма, тѣхя всеблгопрі́атными мольба́ми.

Двоенадеся́тица бтонзбра́ннам, апльскам й всечтнам, а да восхва́лится дне́сь бже́ственными птеньми: пе́трв, й па́челв, га́кшвв: л8ка, гша́ння же й матде́й, й дшма: ма́ркв, сімшня, й філіппв: й пресла́вный ны́нте андре́й св матдіємв, й бже́ственнымв й премядрымя вардоломе́смв, й св прочими седми́десятьми.

Йны επίχθρω επόμε ή βελήκομε αξοπεόρης μικολάω Επίχε: Μίκω ος τζα μώτω, η μησίσε ος μετώ ηβακλέμιε, η πόμ ηβακμίτα ίπλω ω κετέχα κεββακόμιμ ετώ.

Мурома бжественныма та помаза бжественная блгодать дховная, мураншма первопрестольна, й мурома шблговхавша, доброджтельми сщеннейшими мера концы, сладкодышвщими твойми млтвами, элосмрадныя прогонающа страсти всегда. Сегш ради та верны славима, й памать твою всествю совершаема ніколае.

втіхя: Хвалите гда вен назвіцы, похвалите єго вен людіе.

таки шейтель та незаходимаго, й таки свитиль.

ника всемірна, на тверди возсійвша ціковний ніколае,

й міря

й міря просвічтивша, й бідя лютыхя мгля шгонжюща, й шемлюща печалей зиму, й тишину содітлавшаго глувокую, по долгу оўбліжаемя.

втіха: Мкш оўтвердніся мять втю на нася, й йстина ганя пребываетя во втых.

Н сый й тавламися вы соніную ніколає, йже неправедню ймишым оўмретн спслы всй, тако сострадатель, тако влголюбивый, тако йзбавнтель теплийшій, тако предстатель йстинный выбрныхы, й просащихы твоего застипленім, сфенный быче, агтлюмы согражданине, прівнымы й пррокомы равностожтелю.

Слава, й нынт, бгородичени: Мже бга невмтетимаго, во чревт твоёми вмтетившам, члвтколюбна члвтка бывша: й наше смтшенте йз тебе пртимша й шбоживша мвт, не презри мене всечтам, нынт скорбаща: но оўщедри скорш, й различным вражды же й вреда лукавагш свободй.

Таже, Свите тихій: Прокіменя дне, й прочее.

На стіховить стіхнови, глася д:

ΑΠλεκιμ νηκα Υζομα εξήμα μος φριήνα ξεη χθιής η μηπη εκεέδης εδράχορης παμη αγιή εχε, η μονήτ γη ματά

Οτίχε: Κα τεβιά βοββεμόχα Οτη Μοή πηβυμεμό μα ηδιή. εξ τάκω Οτη ράβα βα ρόκο Γοιπόμια εβοήχα, τάκω Οτη ραβώηη βα ρόκο Γοιποπή εβοελ, τάκω Οτη ηάωη κο τζό βίδ ηάωεμό, μόη. μεπε διμέμρητα ηδί.

Некнижным оўчнки дух твой стый казатели мви уўте бже, й многовфщаннымх сличісмх мзыкшвх прелесть оўпраздни, гакш всесиленх.

Οτίχα: Πομήλδη μάτα εξη, πομήλδη μάτα, εξικώ πο μηότδ ήτπόλμηχομέλ ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ έδιμα μάτα πομοτιέμιλ τος 3δημηχα, η ογημημπέμιλ τόρ μαχα.

ТАНИ, ЗАКОЛЕНІА СОВЕРШЕННАМ БЖІМ, БГА ЗНАЮЩАМ, Й БГОМЯ

ὖ ΕΓΌΜΣ 3ΗΑ΄ ΕΜΑΜ Ο ΒΥΑΎΤΑ, ΫζΙΚΕ ϢΓΡΑΊΔΑ ΒΟΛΚϢΜΣ ΗΕΒΧΌΔΗΑ: ΜΟΛΉΤΕΓΜ ὖ ΗΑ΄ ΜΣ Ο ЎΠΑΓΈΗЫΜΣ БЫ́ΤΗ ΓΣ ΒΑ΄ΜΗ, ΗΑ ΒΟΔΙΈ ΟЎΠΟΚΟΈΗΙΜ.

Ο<mark>λάβα, ή μείντε, εξορόμητεις: Ĥ</mark> 3βάβη μεὶ Ѿ μδικχυ μά_ ωηχυ, μτι χρικό εξα, ρόκλωαν βιτέχυ πβορμά, μα βιή 30βίνα τη: ράχδηια Εμίνο πρεμιπάπελειτβο χδωυ μάωνχυ.

Таже: Нынъ Шпвщаеши: Тристое. По 💍 че нашв: тропарь, вктенїй, й Шпвстя.



Ви среду на повечерінь каншин престей вув. Глася д

Песнь а

Ιρμός»: Μόρω чερωήθω πθυήήθ μεβλάπημωμ εποπάμη χρέβηϊй πεμιεμιές τβοβάβα τήλο, κρποωβράβημωμα μουτέοβωμα ρθικάμα, αμαλήκοβθ τήλθ βα πθετρίηη ποβιέληλα βίτο.

войстиння й врженоту родила всй вта й гаа, й вца вдина войстиння й врженоту нарекласт всй чтат. тжмже та вкриш воспиваеми, й по долгу славими.

\$вѣзда мже ш јакшва, возсїй йз тебе пречтам, йзчитами множество бвѣздя, мкш бгя. тѣмже тогш сїйньми шими мойхя грѣхшвя тьму.

ΟΛάβα: Ηεβάςτημικα ελοβέςενα βάμα τὰ τὰβά βάϊλ Βοπλοψέμιλ, Ϋταλ μ βιεμεπορόνημα: Μολιο τὰ μββά Βυτη Μὰ επραεπέμ πλοπεκύχα μ εκορβέμ, μ μεκδωέμιμ, μ ωβετοληίμ.

Й нынк: Мкш листвица, мже ки нами пришестві в вседержителева, бюже бій сниде на Землю, щ Земленыхи страстей плотскихи ки нбей вознеей ма, й ки бій приведй.

Песнь Е

Ιρμότα: Η ε μέχροττικ ή τήλοκ ή δοτάτττβομα χβάλημας, ηο τοδόκ Οίθεκ υποστάτηση μέχροστικ χρίτε: η Κίτι δο σίτα, πάνε τεδε μπεκολώσμε.

ΤεκδωϊΗ Η επόνημκα, εκοραάψηχα οξηταμένιε εξιή: τάνακε βλημε, η мий μλητενημίχα πεοήχα εόμα η επόνημκα η επονή, η οξιαιή επραευέμ πέψα.

Оў АЗВЕНА МА ПОМЫСЛЫ БЕЗМЁСТНЫМИ ЙСЦЁЛЙ ЧТАА, ГАЖЕ ЁСТЕСТВА НАШЕГШ ЙСЦЁЛЙВШАА ГАЗВУ ЛЮТУЮ, РОЖДШИ ЗИЖДЙТЕЛА Й ГДА.

GΛάΒΑ: Ε΄ Σ Πδυάμτ Μυότηχα Μούχα πρετρτωέμιϊ, απρακτιέй ѝ ѝ εκδωέμιϊ ω δδρεβάεΜΑ, κα πύχοΜδ ωτλω πρηαπάμηψδ βεεμεπορόνμα, οξεπρεμώ πβούΜα βακτιδιπέμιεΜα.

Н нынт: Нже гакш на рвно дождеми бжественными, во оўтробв твою сошедшими, шпламененное огнеми страстей мог сердце шросй твойми мольбами.

Певсиь Д

Τεκδιμης», Ελποδχάμιενα πάβημα Ετέχα, πύρο Εεβιπράιτια μεπονή μθωή ποέμ θπαλ, μ κέιλ κάλα επράιπη έλ ποπρεκή.

ψεκβερμέμματο μα κάλομα τράχα, μπτκα πβούχα ωκροπὰ νεεώπομα, ὰ ωμωίὰ, ὰ εκβέρην επραεπέὰ μούχα ωνάετα βλυμε, ὰ μαβὰ χρτό παλάψε.

Слава: Написану та книгу перстоми бжественными, запечатану, пречтам молю, персты твойхи мятви на пиши мню прегрышенти шетавленте, и напастей избави.

Η κώντε: Η πε Ε κονέμα σόρα επώχα κετέχα, χράπα επό κώκων πάκοπε πρέπηε πβρόκα ρενε: χρηδ νάετα ποκαπά κά χράπα κλνμε, πεοήπα βαετοπλένωνα.

Песнь Е

ίρμος: Τεὶ τῶτ μοῦ, εκικτα κα μίρα πρημιέλα βελ, εκικτα ετείμ, εδερομάκη μις πράτης η εκικτας κικρου κοεπικάνω τως.

Τὰ ρόεδ ἀερπώμεκδ, нα εἴώμα εοшέμωδω, Βάμμα Εἴορομάτελημης, Μολώ εὖΓαεάτα Πλότα Μοεὰ ΒαΠαλέμιε.

Ράй жизни εξίμα εξίε, επέρτα τριέχό εκωλ ѝ ετραετέй πηοτοωερά 3 η μιχα ѝ 3 είκο ρά.

Слава: Алавастря мысленный, Чтам, ты всй, мура Излійвшагисм на землю ся нбей: менё нынт блговуанім Исполни.

Й нынт: Преклоншагося ко тленію шеновила всй человека: изведй оўвш й мене нынть вгоневесто, из глувины прегрешеній й страстей.

Hitche 5

Ιρμόσε: Ποπρδ τη σο γλάσομε χκαλέμιπ ιζη, μβκοκ κοπίστε τη, Ε ετεόκτειπ κρόκε εθνήμωμα, ράμη μλτη Ε ρέκρε τκοήχε θετέκωση κρόκι».

Палата прекрасна, славнам влице, црй славы бывши, прославила всй человчки: тчтже славы нетлиным й мене сподоби.

Cλάβα: Ογεπή επραεπηλα μβυπέηια ππαιείε, ή β3ωΓρληϊα Μολ πλοπεκλα ογαδ ποβυηή άκω πρεβά, ογεπήβων, θπαλ, εκόμε πβοήχε μππβε.

й ныпь: Пою та бга препетаго рождшвю, й молю та отроковице: страшных ма при, й вечнаги бие, исвядента йзбави й спей ма.

Таже: Ган помилви, трижды. Слава, й ныпть:

Стадаленя, глася Д:

Предстательнице нератнам, втородительнице, й м\u00e4чвеннице готовам притекающыми ки тебе, \u00fc беди м\u00e4 йЗбави: да не презриши мене, всехи заствпнице.

Пфсиь 3

Ιρμός»: Ε κ πεψιλ αβραάμετι Ο τρομω περείχεττο , λωδόβιω Ελγονέςτικ πάνε, μέπελη πλάμεμεμα ωπλλέεμη, ββωβάχδ: Ελγοελοβένα βελ βα χράμι ελάβω τβοελ γίλη.

Τά κω Θενενότηα ή Εξοπρίεπηα τεψη κεπημά Ψταλ, ποπαλή ποπωμπένιμ πέρνιε αξκάβωχα, μεμή ποελ ωβαρή πώτλ, η τπρατπέμ Εέβμης ήβτεμή.

В гличествії Ш века, й вжественняю славя, ты едина тве шерела еси на земли, нео твальшися второс: ты оўвш оўпраздни велерёчивыя враги мой весы.

Ολάβα: Επέςτβεнный Οκρίηε Μλρμία ή Επτοςτη, ήςτονή ΜΗ Ο Εύλλη ΚΟΓάτςτβο τβούχα ψελρότα, ή ςκβέρη δ πρετράμενι Μούχα ωπωβάθψη, πλοτεκόε οξιακή ρα3... ππέμιε.

Й нынь: Данное ми Ш бга богатство дбовное прежде, живя блудны всегда, сластьми йзждих тълесными: но йкы блуднаго, твойми мятвами дбо, шправди.

Пфсиь й

Ιρμός»: Ρ΄ διμό ρας προς τέρα αληϊήλα, λεβώκα βιληϊλ κα ρόβιο βαίτης: Θ΄ της ημένου της είλο είλος είνος είνος τος πορομώτες τος πρεπολία βια τος είνος είνος είνος είνος είνος είνος Τές τι κατά τος είνος είνο

Ραστόρτη πρετραμένι πούχα πλενύμβ, ѝ παλές ταλ στρεμλένι ογτημώ, λακά ασταϊλ πε ογλωμλένι ποσαμώ, ѝ ωνήστη ω πάμημα πολωμλένι σκόρω ρακά πασετό αξε, αστάπε πρεμστάπελ και με κάρμως κά βαστάπλένι .

Гора бябіл павлена, й нестькома, й твина пречтам, часта й шстыненнам, покрый ма стыть твойхя матвя,

में 🗓 ध्याम

Gπάκα: Gπράχα Επέετπετημιά πρίκτη μι κλυμε, η μέχα ογμηπέτια κο ογπρόκα μοέй, η ρομήτη πητίε μοκρομά. πελιμο, η επράωτα αδιάκωνα Επεώνα πρεθπαλ, εοπκορή, η Επέετπετημικ επάκω άγπλετική παλικό το κετάμητα.

й нынт: Фверзи ми двери жизненным вскорт, врата оўпованім моггш, й настави пречтам, къ жизни некончаемти, й цртвім нёнагш покажи ма раба твоего наследника, й вжественным славы стыхъ сопричастника.

Песнь Д

Ιρμότα: Ενα ούδω μεμβιομα πρεελδωάμια κλάταβ ατελήλα εττь, τι πε μα αξές, προβασείμιτα πρεαθουωίμια μίρουμ αλιοτλο. αξήτε προματίλι ετί τέμα τα αξή αξομμάτας.

воззри матками твойми, чтам, на раба твоего, й векорь предвари, й шекорбажющих и шелобажющих врага невидимых избави ма: епей ш быда й екорбей, й многошбразных шестожній.

Βεετό ΜΑ άβκαμα τρικτόκημα εξιμα οξάβκητηα α ωεξικτάτη, αειμικτά μεο, α αβκάκα αξκάκητα πομωμικήτα, άκε επόκο κεεείαλισε ρόκμωσα, επτάτο κε α ηπεικοπώκηα.

Слава: Падшагш ради прежде адама вя смерть, смерти причастисм, йже животомя й смертію шбладами твой сйя, преблгам: темже ма страстей й паденїм твойми мольбами воздвигни.

Й нынт: Спсй бує, ка тевт привтегающиха, W втда и падежа, гртха й ббри, й ттлесныха страстей, й волнента, й житта нвждныха печалей, й влобы лвкавствта.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня до земли. Тристое По Фче наши: тропари, й прочее Обычное, й Шпвети.





Ви четвертоки оўтра,

по ами стіхословін стадальны апльскім, гласи ў:

Απλωβα περβοπρεεστόλεμαμω, α βεελέμμω οξυάστελίε, κλικ βετέχα μολάστε, μάρα βεελέμμικα χαροβάστα, α χδ. μάμα μάμωμα βέλιο μλσε.

Οτίχα: ၆ ο Βειο βέμλο ββρίζε βταμάμιε ήχα, η βα κοημώ βεε. Λέημω γλαγόλω ήχα.

Θεάτ θλα ΒΣ κοημέχε οξήτικη πεοά χρηέ, ελεήλε εξιή, εϊάθιμως με πενέ, ράβδης πκόϊ ελκο: η λέεπε ζωλεικύ πέχε ράλη ωμρατήκε, οξήτενεμη εχιοτέται προτεφαίνε εξιή μίρε. πέχε μολεξάμη εξιή χωρι τη της με της και της

Слава, й нынь, бгородичени: Скорш прінмй влуце, молитвы наша, й сїй принесй сйу твоєму й бгу, гпже всепречтам: разруши шбстойнім, ка тебт притекающиха: разсыпли пристайнім й дерзшсти дбо, нынь вошружающихся на рабы твой.

По б-мя стіхословін стальны діпльскім, глася ў:

βτίχκ: Ηκεά πουθμαιώτα ελάβδ επίιο, προρέμιε πε ρδιάδ ετώ βοβυθιμάετα πρέρμε.

В вры пропов в дники оўчнкій твой спсе, мірови показаля всій, наставлям т вми газыки ка развму твоему: зарами бо слова просв т т ша вся, т ьму неразвмім прогнавше в в рою. Т в ж м л т в м н спсій двшы наша.

Οτίχα: Δήβεια εία βο επείχα εβούχα, εία ιθλεβα.

Мчиченх: Мчицы твой гій, во страданінух свойух вынцы прімша нетлиным й тебе бга нашеги: ймбще

бо крипость твою, мвийтелей низложиша, сокрвшиша й демшншви немшщным деристи. Тихи мятвами спей двшы нашм.

Gλάβα, μ ΗΜΗΤΕ, ΕΓΟΡΌΔΗΥΓΗΣ: Ο Υ ΓΛΕΙШΗ ΒΆΥΙΕ, Ѿ ΕΟΛΤΕЗ-ΗΕΗΝΜΑ ΣΕΙШΗ ΒΟΠΙΘΙΨΑΓΟ ΡΑΒΆ ΤΒΟΕΓΟ, μ ΜΗΘΓΗΣ ΜΟΗΣΒ Ξώλα ΠΟΣΑΉΣΕ ΜΗ ως ΤΑΒΛΕΗΪΕ, ΤΕΕΕ ΕΟ ΗΜΑΜΕ ΠΡΕΣΕΤΑ-ΤΕΛΕΗΝΙΕ ΒΕ ΣΕΝΕ Η ΗΘΙΨΕ: ΗЗΕΑΒΗ ΕΙΕ, Ѿ ΘΓΗΑ ΓΕΕΝΓΚΑΓω, Η ΠΟΣΤΆΒΗ ΜΑ ωζΕΣΗδΗ ΣΗΑ ΤΒΟΕΓΟ Η ΕΓΑ.

> По б-мя стіхословін сфальны, глася д Подобеня: С корш предварй:

Авчы йкш слице правды, вася хртося йспвети, просватити всю землю айли славийи: вжественными вашими млтвами, шзаржете вжественнымя сватомя невечернимя всах, й просващаете варою совершающих всавовай вашв памать.

Ο κόρω πρεμβαρή όπτε Ηϊκόλαε, ѝ επεή ραβώ πβοά ε Ηαχομάμινχα нάмα βάμα ѝ εκορβέй, ймаши во κα εοβμάπελο ѝ βέν μεραθοβένει πρίνμὸ ογω βεκόρα κο βάροο πλ πρυβωβάοψωνα, πβοὶ ηδικά πρεμεπάπελω το ο ποκρόβα μάρδα.

Ολάβα, μ ημίντ, δρορόμητης: Μ΄ κω βιτέχα είν πκορένιμ βιίμωλα, βοιπτεάτη τα μοιπόμηω ητροδαπτεάθητε δίξε, τένε, πόλημα τα, πομήλε κάτα.

Καμώνα επώνα ελάβμωνα η Βεεχβάλδηωνα αίτλωνα. Τβορέμιε κύρα Δεοφάμα. Γλάεα μ

Пфень а

Ιρμότα: Μόρλ чερμηθώ πθυήηθ μεβλάπημμη εποπάμη μρέβηϊή πιβωεωέττβοβλβα ϊάλλ, κόποωβράβημμα μωντέοβμμα ρθκάμα, άμλληκοβθ τήλθ βα πθετιήη ποδιβμήλα έττ.

Бжественній оўтышитель Органи, возглашающій сегю бжественными всегда дохновеньми, воспыша пыснь нами, ако войстиння спейтельняю, блгославній хртювы апли. [Дважды.]

йже словоми везсловесте разрышивше газыкшви апли, ш безсловесныхи дыйнти люты шмраченое сердце мое, гутышителя блгодатть, просвытите апли.

Бгородичена: Два по ржтве нетленна превыла всй, насв ради авльшагись на земли, паче слова рождшам: всиже прилежни моли просветити двшы нашь.

Αρθείй καμώμε επόλη μικολάν, [ετώπε κραεεπρόηιε: Четвер. Τος είε на μικολάα πλεεκάμιε. Τβορέμιε ιωτηφοβο.] Γλάτε πόμπε.

Петнья

Ιρμός Τρίς τάπει κράπκια, ροπερέμε ω εξει, εξετράς τι κο ελεπιάς, εξειτράς τι κο ελεπιάς του ποποπό, μολύς εξειτράς εξειτώς εχυνημάνες, κο εξωρμελέμι τέλες, ποκέξμος κοιπού πέμις.

Ειβπενάλληδο πήβηλ ηλελιέλοβλος Ελπέημε, η ράλος τη Αξόβημα ης πολημένης με κίκης πενάλη ωπεμή, Μολ Λώς Α, ω αξωή Μος Α: ιάκω μα ράμθας ελάβλο τὰ, εψέη ητάμιμο στις ηικόλας.

Поставленя быля всй доброджтелей высокихя на свищници, такоже свитильникя просвищаещи сердца вирныхя, стителю ніколае. Тимже вирою молю та: свитоносными матвами твойми, двшй моєй тьмв шженй.

житій такннаги нынк пвчиною отче, йеквшеній различных наполнаємь премвдре, ка тебф прибфгаа вопію: да шбращв та кормчіа, ва тишинв прелагающа бврю, бжественными матвами твойми.

Бтороднчина: Невсыпающвю чтам, ймвщи матвв, оўспй нашм страсти двшевным, сфенными ходатайствы твоими, вжественняю й спсительняю дающи водрость, ка вжінха хотыній йсполненію.

Песнь Е

 $\frac{1}{2}$ рмоєх: $\frac{1}{2}$ еселится $\frac{1}{2}$ тевів ціковь твой хірті, зов $\frac{1}{2}$ дов $\frac{1}{2}$ ной крівпость гідн, й привівжиціє й оўтвержденії.

Γράχα πεόй επε, ελοβέτημα ράκα πεούχα πενέη ιλ ογήμκα βλκο, εψέημω возвесельюта. [Δεάπλη.]

Граждане ненін, сослужевницы мысленнымя чиншмя, всеславнін апли, всакім нася скорен йзвавите.

Ογ περμάκωй χρτε ελοκέτησα πκοώ ηξεά: ογπερμά μά πέχα μίπκαμη, на камени πκούχα χοπικίμ, ιάκω κλιοδπρόκενα.

Ετορόμητεκ: Μ΄ κω ΜΗ ΤΑ ΜόλυΤΕ τΕ ΛύκοΜΕ οξίνκε Τλι, κάπε Τεκε γύττω ρομύκωλΑ: μάρδυ κάμε Μλτι Τκολ.

Йнв

Ιρμός Η ε με με με με με το είτα, η εήλου, η εοτάτετεσμα χεάλημας, ηο το είτα και το είτα, πάνε τε ελακτικονώς τε ελακτικονώς τε ελακτικονώς το είτα και το είτα

Орвжіє ідвился бій, ворительным враги закалам, йуже исквшенім соблюди нася невредных ніколає, содь. вающих вжественное хотеніє.

Ο οκρθωένιε Μοελ χθωύ, επύπελω, οθβρανθύ, εοκρθωύ. Βωύ βράπιλ κώβνι η λοβλένιλ: Τα τάκω πρεχεπάπελλ Μοετό βιτροω πονιπάω πλ.

Разоривый артеміды бездвшнам капища, оўма моегю страстнам мечтанім потреби бжественными ходатайствы твойми отче ніколае.

Бгороднчени: Та предстательниц8 пречтам дво, стажа. хоми, претвори наш8 печаль на радость, й скорби йзбави раждающім смерть.

Пфсиь а

Ιρμός»: Βοβηετέμα τη βήμπειμη μβκοβό μα κρτής, ελήμε πράβεμμοε, ετά βα чήμι εβοέμα, μοετόμηω ββωβάθιμη: ελάβα εήλιτ τβοέμ εξή. Навеля всй на море кони твой йзбранным, члвеколюбче, эловертм воды возмущающым, й всемя разумя твой йстинный возвещающым. [Дважды.]

SBЕЗДЫ ПРОСВЕТИВШЕ БЛГОЧЕСТТЕМИ МЫСЛЕННЯЮ ТВЕРДЬ ЦБПОВНЯЮ, СЛАВНТИ АПЛИ, Ш НОЩИ НЕВЕДЕНТА, Й ПРЕГРЕ-ШЕНТИ ЙЗБАВИТЕ МА.

Мвльшеся гакоже стрелы изширени апли, вражім разжженым стрелы бловы мова ныне оўгасите, й по. мышленіе мое оўтвердите.

Бгородичена: Двшв мой шгорченвю адома, сопротивнагш оўгрызеніема, джиственныма врачеваніема йсцтай, мачвами хрте, рождша та й сценных апах чвойха.

Ñ H Z

ÎρΜότα: Ο ΕξΑΝΉ Βα τΛάΒι Η ΠΡΟΤΟΛΙ ΕΙΘΕΤΙΑ, ΒΟ Ο ΕΛΛΑΥΕ ΛΕΓΥΕ ΠΡΙΉΔΕ ΙΉΤα ΠΡΕΕΙΘΕΓΙΑ ΤΒΟΕΝ. Η ΕΠΤΕ 30 ΒΕΙΝΑ: ΤΛάΒΑ ΧΡΙΤΕ ΤΗΛΙΕ ΤΒΟΕΝ.

Преславное житіе твое вездю та преславна показа, чудесь бжественными, й просвющаемаго, стителемя оўкрашеніе, всюмя похвалу, чтущымя та ніколае, радостными посньми.

На высоци пртоли влжение, вта похвалили всй, смиреном дрта вжественными шелистам свитлостьми, йхже во причастти выти наси сотвори, влгопртатными твойми мольбами, отте мядре.

Неправедны ведымым на смерть избавиля есй, ревностію бжественною бтче, сфеннольпить распалаемь. тымже вопіємя ти: такожде изми нася ш напастей, оўмерфвлаюфихя лють сердце мог.

Бгородичена: В шинства аггльскам оўжасаются, пречтам, воспивающе величество бжественнагш ржтва твоегш: ся

нимиже

ημωνικε Μολή μξο, Βεένα επετήτα, Βέρου γήττου τεδέ Ελκάψωνα.

Пфсиь Е

ίρμος Τιὶ τῷμ μόμ, εκιξτα κα μίρα πρημμένα ξεμ, εκιξτα επτίμ, ωβραιμάμμ μξ μράνη μεκιξηθηϊκ, κιξρου κοεπιτκάν. τρωκ τκ.

мізы живштных процвитающе гроздіє, напойша всих віна мысленнаги веселія, славній апли. [Аважды.]

Кх свыту заповыдей былих наставите апли, иже во тьмы душевнаги обныния везумни превывающыя.

Избавиче нася двиевных прегрышеній, й свда бвдущаги, й тай й выдя, апан баженній.

Бтородичени: Спіси ма вже, шко члв вколювеци, спіси ма мольбами неизречению тебе родившта, й вс вха вже ственных апля ткойхи.

H H Z

ÎρΜότα: Η ενεττήκϊΗ με οξ΄ βραντα τλάκω πκοεα χρτέ, μο μω τα ξ Εμπορόμης, Ο Ψετκία τλάκω τία μιε καττίτκα, Ε μότη οξ πρεμωωμε, κοτηθείωνα τα γικτικολώκης.

Зашеля є є ній коже солнце, ο ў мерый отче мядре, й возεї κλη ε є ι ο γ χρτα, ε в в το но є ными ε ї жными чяде є т во ή χ η ωз аржа в є ні под солнечня ні ні колае.

Ο ψένης ηϊκόλας, ογελώшη μάς вο μην μακεμένια μεκθωένια η εκορδέα, κεάκθω υπενοπθ ωτομά κπτομάπιω κα πεκπ πηραματώ μξα.

C οκρθωένηθω επραεπωμά πηπέμεκημη μθωθ μου ήμωί, η πομόψε πλ πρηβωβάω εψίτητε ηϊκόλαε, ποπιμίελ, ή μάπμε μὰ εοβερωένησε θειμπλέη εξ μολάλ πρεκλεάτο.

Βτορόμητεια: Οὖ ΜΗΜΜΑ Οὐ ΜΜΑ, μέο, 3ρά τα θεάτα, βο-Πτέτα: εὲ χόψετα ρομήτιε Ο μέω στο προκοβήμω τῶς τῷς, βα μελοβτωβα πάκη βοβροκμέντε.

Певнь

Пфинь 5

Îρμός Ποπρδ τη το Γλάτομα χβαλέμια τζη, μβκοβα βοπίέτα τη, Ε βτόβεκια κρόβε ενήμωμες, ράμη μλίτη Ε ρέκρα τβομήχα μετέκωεν κρόβιν.

Пастыра добраги втонзбранная Овчата, разсванная по мірв, вольшвя всяко явтерство во Овчвю кротость, втрон преложища. [Дважды.]

Бжественнагш рад древега доброплюдная, префильным двий моед все неплодство во багоплоде доброд тельнагш нрава преведите апан.

H H B

ÎρΜότα: Πριημόχα вο Γλεθημώ Μωρτκίλ, μ ποποπήλα μλ Εττ εξρλ Μηστηχα Γραχώβα: μο μίκω εία μξ Γλεθημώ βοββεμή πηβότα μόμ, Μηστομίτηβε.

Оў крыпился всй крыпостію спсовою, возмогій вгомядре, невидимаго врага погубити: всюже лютасю вреда нася йзбави мольбами чвойми, стче ніколае.

М вчента же въ геенна, ш лвкавых человакъ ств. жента вреднайшаги, избави насъ сфенными мятвами твоими, преславне нтколле.

Η πε χρέβλε ογμρέτη η επράβελην μαθμίη βοεβώλη, β3βάβημας πεοήμη πρεχεπάτελος τε τάκο πε τέχε, μ κάτε μεχητή βεώκατω βρέχα, χος το τέχης.

Бгородиченя: Людіе твой й градя молить та, міти бжіть: йзми нася всакіта нужды, й тамошнагы, всестая влице, вічнагы шсужденіта.

Пфинь 3

Ірмоск: в и пещій авраамстін Отроцы персідстий, любовію багочестім паче, нежели пламенеми шпалмеми, взываху: багословени всій ви храми славы твоєм гди.

Крипостію всестым проповиди, нелестній апли хртшвы, прелести зиму разрушнсте, й просвитисте вторазумієми вирныхи мудованіе. [Дважды.]

М уро баговуанное йсточающе всегда вжественнёй оўчицы, мура оўмнагш баговонім притекающих ка вама йсполните, й влосмрадным страсти Шжените.

Раставвшаго ма плотскими безместій, слова нетавинагы славній оўчицы, спсите ма поюща: багословеня Есй вя храмь славы твоей гди.

Ετορόμητεικ: Λ ήκα ἄττλεικιϊ, λήκα μήκα ή άπλα πεοήχα ιλόβε, μόλωπα βιετμά, μηότοι Ελτοθπρόβιω πεοετώ ηλεφκολήβητ: Βιάχα οξιμέμρη βιξεω, τάκω Ελτοθπρόβενα.

H N Z

ίρμος 10 μωμη τρη κα κακυλώντα κελικής μενήτελεκο μα εξήςτεο πρελόκως, ποερεμά πλάμενε κοπιάχε: κατοιλοκένα εξή τη κάς οτέμα κάμηχα.

Свате ніколае, во стых вінаго всёх творца почивающаго, моли шітнти насв, й низпослати богатым на ны мати своя.

Πρεπολόβενα, πράβα ѝ κρόποκα, πύχα ѝ εμυρένα βλίβα επάβνε, κα βωτοπά πρεεπάβναμα εψίένεπα βαώπεω εξεй, ηγειὰ τοβερωάω ѝ βνάμενιω.

Законы вжественным соблюди прпвые, мвилсм есй бжій храми чтейшій. темже ти вопієми, всеблженне: Ш всакагш пребеззаконім йзвави рабы твой.

Επορόμητεικ: Ο τη επί κοτπάμια τπρατπέμ Μοεά με ωή, κόμρεμμου μέπεου πεοέυ μάπμο μι κόμροτπο, όπροκοκύμε, οξυρίμια μρεμάμιε μαλένε Επομάθιμη.

Пфснь й

ίρμος Ρευτ ραςπροςτέρε μαμιήλε, λεεώδε ειλή κε ρόδτ βαττέ: Είπεμηδιο πε εήλε οξιασήμα, μοδρομέττελίο πρεπολεαβμιες, δλιοτέςτιλ ρατήτελη Είτρομε, εξειβάθιμε: δλιοτλοβήτε εκλ μέλλ εξηλ εξα.

Ογετά Θενεμοχνοβέννα χρτόβα, μπε βεβμβέρνα ογετά βατραμήβωε, μ επεμτελικό προποβικανίε ποβεθήδ ραβι επαβωε, ω ογετα βόλκα μείελεννας μββάβμετε βοπίθι μεία: βεά μπλα εξα πόμτε, μ πρεβοβνοεήτε επό βο βεά βικ. [Δβάπμε.]

Βοττρβεήτε Θκρείτε Μοελ ογμερψελέννως μθων επτο-Γλάτηϊν τρβεώ χρτώθω, Απλν τλάβηϊν, Η Ε Γρόβα Ενάλητα Η ογκώντα πότατω τι βοσμεήτησης, Βο Επε πέτη: Βιά μέλα τια πόντε, η πρεκοβνοτήτε Ετό βο Βιά βέκν.

Мене законы твой хрте, поправшаги оўма развращеніемя, мене вяко, бляднаги, во глябины поползшаем, й обычаю лякавомя присни работающа не презри, оўчнкивя твойхя мольбами.

Бтородичени: М ріє, гпже всяческихи, швладаєма ма ш вмім, й согришающа всегда свободи млтвами твойми, й поработи хртв ви житій чисти воспивати: вся дила гда пойте, й превозносите во вся вики.

Йнз

ÎρΜότα: Й 3 βάβητελιο βετέχα βεεεήλυμε, ποερεμά πλάμεμε βίτοчέττβο βαβωώλ, εμη 3 ωέρα ωροτήλα βεή, ή μαθνήλα βεή πάτη: βελ μάλλ βίτοτλο βήτε, πό ήτε εξλα.

В фтійствум вжественнам ніколає, беззаконнующих незатворенам обста твенни заградиля есй, й ш арієва губительства миштім йзбавиля есй, православни поющым: гда пойте, й превозносите есо во вся вжки.

Йже повёды тезоимените святе, поведителей насе покажи, мятвами твойми, страстеми раждающыми смерть

επέρτε, ѝ πρεκεββακόννως νελοβτικ Αβώκα λευτύβα, Βτέρνω πρύενω Μολάψικτα τη.

Πόποψε πεοθ επεύπελεμθο μυβποελάπυ μάπε, εξωο. λέμα εξη ηξιοπεόρηε μικόλαε, κα μέμε μξακμώ, εμεγμά πλ επροφ προεάψε πόλημα.

Трчена: Православню в вриїн поклонимся стівй трців, славаще ϕ іца, й сйа, й всестаго дуа, вопійще: вхгословите, пойте гра, й превозносите єго во вся в вки.

Бгороднченя: М илости твоей ма сподоби, мативъй шаго слова рождши, багословенная всечтая: въ часъ сваный предстани, и избави тамошнаго ма чтая освъ ждента.

Пфснь Д

ίρμότα: Κ άμεμα μερδικοτιάνμα ω μεταικόμα τοραί τε δε μεο, κραεδιόλαμα ωτα τές», χριτότα, το κοικδιήθαι η ραβετολιμαλίλ βείτε. ττβά. τίμα βετελλιμέτα, τα βίζε κεληνάτας.

Каменіе йзбранное, положеннагш во главу оўгла калмене, создасте всёхх вёрныхх сердца, каменемх вёры вражім созданім, апли, развергше. [Дважды.]

Р фшити й вазати W крта пріємше власть, разрфшите вшля мойкя совзя, й ка любви бжіей приважите, й цртвіа причастника бжественнаго соджлайте апли.

Бгородиченя: Со стыми агглы, ся бжественными аплы, со славными мчики, твоего моли спа и бга, бгородительнице пречтам, в бедя избавити двшы нашм.

H N 8

Ірмоєв: 6 va оўбш нед8гомх преса8ша́ній кайтв8 всели́ла 6сть: ты́ же дбо бц̂е прозмбе́ніємх чребоноше́ній, мірови багослове́нії процвікла 6сні. іты́мх та̀ всні велича́ємх.

Heybrénia

Ητιμπλέμια πρήτης το εριμά τρό ε τεό η, επτο δράμια κύρα πρητική μετο νά επε επροφ μ πρεδεί πρητικί πλω μωνα μικόπαε, ποτρε ε ά με με καχόμω. Τέν κε τὰ ετὰ ογεπάκαε.

Мкш солнце всю шзараеши ніколае бтоблженне, подсолнечивю, бжественных чвдеся сіаньми тьмв лютых швстоаній штоная, сфенными ходатайствы твойми,

архієревья оўдобреніе.

фытинш оўщёдри ны ніколае, житейскими шветомиьми, й втеовекими прелестьми, лукавых же человтвки йскушеньми, лютт швуреваємым всегда: гакш да та всй оўблжаемя.

День й чася страшный поминай 😂 двше мой! Егда та рощети привести на свди влка, й свдити твой дела тайнам, й возопій Емв: спсе спси ма ніколаа мольбами.

Бгородичени: Гласи теве вжественнаго гаврійла приносими радостно, й взываєми: радвись раю, таже древо животное посредтв ймбщам всегда, преславнам слова палато, радвись дбо всенепорочнам.

На стіховить стіхновы аплимя, глася ў:

Απλεικίй λάκα μζομα επώμα προεκττάλα εξε χρτέ: μ μάων εκκέρην Γρικτόκην, πίκα ράμη ωμώμ επε, μ πομάλνα μάτα.

βτίχκ: Η επόλημχομελ 318τρα μέτη τκοελ εξή, ή κοβράζοκαχομέλ, ή κοβκετελήχομελ: κο κέλ μη μάμιλ κοβκετελήχομελ, 34 μηθ, κα μάπε εμπρήλα μεὶ βεή, λάτα, κα μάπε κήμαχομα 51αλ. Η πρήβρη μα ρακεί τκολ ή μα μάλλ τκολ, ή ματτάκη εκίμει ήχα.

Некнижным оўчнки, дух твой стый казатели шви уўте бже: й многовышаннымх сличемх шзыкшвх прелесть оўпраздни, шкш всесиленх.

втіхв: Й б8ди свівтлость гда бга нашего на нася, й дівла р8кх нашихх йсправи на нася, й дівло р8кх нашихх йсправи.

Мчнчена: Честна смерть стых твойх гди: мечами во й огнемя, й стяденію сокряшаєми, йзлішша кровь свою, надеждя ймяще на та, воспрійти трядшя мядя: претерпиша, й прійша ї теве спсе велію мять.

ΘΛάΒΑ, μ ΗΝΉ Ε ΕΤΟΡΟΣΗΥ ΕΝΣ: Τὰ επέκδ επαπάχο ΜΕ Είξε πρεθτακ, μ ελγοδυμωνος πραεπάκηψε, μ οξυβερπχέκτε. πέμπε μολώς κ, μπε κα πατίμ ως δρεβάς κ, ωκορμή, μ επί κα.

Ви четвертоки баженны, гласи й:

Дрівомя адамя рад бысть йзселіня, дрівомя же кртнымя разбойники ви рай вселисл. Ови оўбш вкишя, заповидь швірже сотворшагш: Ови же сраспинаемь, бга йсповида табщагося, помани ма, вопід, во цртвін твоёмя.

Стіха: Б лженн нзгнанн правды ради, таки теха беть цртво нвное.

Пастыра й агнца словесная свще воспитантя, посредев вольшвя ш негш такш агнцы мвдрій послани высте, вжественнымя проповедантемя. Техя претворжюще свирепство на кротость, верою зоввще невклоннымя помысломя: помани нася спсе, во цртвій твоємя.

ΒΤίχα: Ε λπέημ βετέ, βεζά πομός τα κάμα, ή ή 3πεμβτα, ή ρεκβτα κεκκα σόλα γλαγόλα, μα κώ λπβιμε μεμέ ράχη.

Прошедше земнам йсполнентм апли годни, то ввизды свитлым, помраченным прелести разористе, й свити спентельный прельщеными шелистасте. тимке блини васи хотшвы проповидницы, просмще: молитесм ш наси всегда по году.

Стіхв: Радвитеся й веселитеся, како мода ваша многа на нбегбха.

Мчнчена: Оўмершвлыеми мбдрій, й фгнема веществовенныма шпалыеми, попалисте горькаги многовожім вещество бляенній, й нынт йсточаете йсцтленій стрви приходыщыма

πρηχολάψωмα κα Βάμα τα Εψροю, πέπλα Βαμβάθψωμα, μ Βοπιθίμωμα χράδ: πομακή κάτα κο μραβίκ πεοέμα.

GΛάβα: Τρτέμα: Η επρετική ο βένη μα πο πωτλομα, μωτλίθ τρε 3 βάψετα ριέμα, βα κώшηνα το Ο ζίξια τα τα μένα δ κίδια ή μπομα: Τριέ μερα 3 μάλομα, τάπε βια τλό βομα πρέπαε το τα άβλομα α, ή βιάχα προτβάμμο μα α, βάρο θ τε τα δο βάμιχα, πομακί κάτα βο μρτά τι τε δέμα.

Й нынь, бгороднченя: Апливя радосте, й стртотерпеця вынеця неввадаемый войстиння есй бгородительнице, всенепорочная Этроковице, ся нимиже йспроси намя влуце, прегрышений йзбавление, й житий йсправление, вырою просащымя та, й вопищымя та: радвиса, всейстинны блих сокровище.



вя четвертоки вечера,

на Гін воззвахя, стіхніры котны. Глася ў Подобеня: Даля вей знаменіе:

Стіха: Аще беззакшній назриши гдн, гдн, кіго постойтя;

такш оў теве шчищеніе всть.

вгда та распинаема тварь вса виде, паменашеся и трепеташе: Земла же трасвщися вса колебашеся, долго- терпеливе слове, и завеса црковная страхоми раздирашеся, досаждаеми теве, и каменте распадашеся ш страха, и солнце лина скры, творца своего ведини та.

втіха: Ймене радн твоего потерпікх та гдн, потерпів двша

мой ва слово твой, обпова двша мой на гда.

Ка́кш беззако́ннѣйшїй собо́рх[©] дерзн8 шс8ди́ти та̀[©] с8дїн везсме́ртнаго,[©] зако́нх да́вшаго вх п8сты́ни дре́_ вле[©] мшёсе́н бгови́дц8;[©] ка́кш жи́знь вса́ческихх на дре́вѣ древь Зраще оўмершчю, пинкакоже оўбоашага, пиже во оўмь помышлахч, како ты байня гаь й вака твари.

Втіхв: 🐯 стражн об'греннім до ноцин, Ш стражн об'греннім да обповаєть ійль на гда.

Растерзается рукописаніе, в єже в выка адама пра-Отца, проводеніємя твойхя ребря многомятиве, й Вриновеное встество человыческое кропленіємя крове твоей шеватися, зовящее: слава багоутробію твоему, слава быственному распатію твоему, ійсе всесильне, спісе дяшя нашихя.

Τάπε въ минен стіхиры стомв, аще ймать. Аще ли ивсть минен: Йны стіхиры престви бідь. Глась д

Подобени: Тики добла:

ઉπίχα: Μκω ογ τῶ μῶπь, μ μοσος ογ μετώ μβαδαδαέμιε, μ τόμ μβαδαβμτα ίμα ς βετέχα δεββακόμιμ ετώ.

На крт в тако оў зрв та пригвождена гди, такница й мти твой дивлашесь, и что виджите сте, взываше, сте вожделжине, ста ли ти непокоривый соборх воздаде беззаконный, таке многих твойх чудеск наслади. выйса; но слава неизреченному схождентю твоему. Вако.

ΒΤίχα: Χ ΒΑΛΉΤε τῷλ Βεὰ κᾶβΑίμΑ, ΠΟΧΒΑΛΉΤε ϐτὸ Βεὰ Λώμϊε.

Η πάκη ΓΛΑΓΌΛΕΜΑ Τδυκλε εΤΪΧΗρδ

Стіха: Місш оўтверднем мять Его на нася, й йстина гана превываетя во вобіся.

Агнца й пастыра та, такш видь на древь агница рождшах, рыдаше мфреки, тевь вышаше с ейе любезныйшій, какш на древь кртными повышени вей долтерпыливе; какш руць й нозы твой слове, пригвоздишася ш беззаконныхи; й кровь твой йзлійли вей вако.

Слава, й нынь, кртобгороднчени: Токо оўзрё та гди, та два й мти твой на кртв повешена, дивлашеся й взирающи

взиранщи глаголаше: что ти воздаша, йже многнув твойух даршвх наслаждштись влко; но молюсь, не шстави мене едину вх мірт: но потщись воскричти, совозставлью прафти.

Таже, Свете тихій: Прокіменя дне: й Сподоби гди вя вечеря сей:

На стіховить стіхном котны, глася ї:

ορβπίε μεποκαμάνωσε χρτέ, κρτα τκοй μάνα μάνα ξέι, μ την ποκαμάνω πομασία αρκάτω.

Θτίχα: Κα πεενέ βοββεμόχα Ο νη μοή πηβεμέμε να μετή. εξ τάκω Ο νη ράβα κα ρεκό γοιπόμι εβοήχα, τάκω Ο νη ραβρίη βα ρεκό γοιποπή εβοελ: πάκω Ο νη μάωη κο την βίν μάωεμε, μόη. Δεπε ογιμέμρητα μδί.

Всегда имяще хоте котя твой на помощь, свти

вражім оўдобнь попираемя.

Θτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηότδ ήτπόλμηχομέλ ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ άδιμα μάμια πομοωέμι» τος 3 βομηχα, η ογημημπέμι» τόρμωχα.

Прославламися ви паматехи стыхи твойхи хоте бие, и ш нихи оўмолени бывам, низпосли нами велію мать.

Слава, й нынів, кртобгородиченя: Подобеня: З ванный свыше:

Η ε ρωλάй мεнε мін, βράψη нα χρέκτ κήταψα πκοειό τη η είνα μα κολάχα ποκτεικώνου βέναλο πεωλερπήμω, η κειό παάρε το βλάκωνο: ή είνα κοττάηδ η προτλάκλοτα, η άχωκα μαριπεία τοκρδωδ κρτποιτίο, η ποπρεκλό είνα κιλό, η οξανική ή βκάκλο ω ελολτήττα είνα, μακω μάρλα: η οξά μοτης προκάκτης ω σχείκολο είνα.

Таже: Нымь Шпвщаеши: Й Трнетое. По 💍 че наши: тропары, й Шпвети.





Вя четвертокя на повечерін, каншия престей був. Глася Д.

Певень а

ίρμότε: Τεέρ38 εγετά μολ, ή нαπόλημτελ αξά, ή ελόβο Ερώιτη μβήμι λυτρη, ή ιδικότα ειτάταν τορπετικίλα, ή κοτποιδράβλεια τολ 48 μετά.

Ты бдина заствпленте, привежнще й хранительница рабшви ткойхи бей, бтородительнице чтам. сегш ради припадаю ти й зовв: епей ма Окажинаго, гоки матива.

Απληία εκβέρησα εόβτεστα Μοθ ράμασα, πρεί παμέμα μοτάψθω τήχα ωβπανέμιε: «Υτκορά βλυμε, ή πόμοψα βίξη μά, ή πρέκζε κομυήμω ήββάβη, ή επτή μα.

Слава: Фстй влице, шекверненное сердце мод, гаже престое слово рождшам, й свщам всех стейшам вышних в силя, едина всепетам.

Η κώντε: Η α τὰ καμέπηδ Μοετώ επείκια Βοβλοπήχα, Η κα τεβτε βλιοδτρόβητά βτέρου πραβτόχα: με πρέβρα Μεκὶ καμέπηο κεκαμέπκωχα, καπὶ τὰβά ΜΑ ωβράμοβακῖε βτέςώνα.

Пфень Г

Ιρμός Τ κολ πτετησιλόκιω εξε, живый й независтный йечгочниче, λίκα τεκτέ τοκοκδηλωшых Αξόκηω «γτερμά, κα επέςτετηντά τκοξά τλάκτ, κτημέκα τλάκω τπολόκα.

Росв твоегш баговтробім подаждь ми пренепорочнам чтам, грековными зноеми тающемв, й печаль сама обствянью подающи.

Ογ μα μοειώ τεμβ ραβρθωύ εξε, ευτομα ήπε ακ τευθ, τάκω ελιάλ, η μολώς, ποκαληίλ μα εξραβει οξταερμήτη, τάκω ψέχρα η μηοιομίτημα, χα επελέμο οξελπάθ τα. Слава: Кроплентемя мати твоей, дво бгорадованнай, оўгліе погаси монхя страстей, и оўгасшій светильники сердца моего возжэй, златый свещниче всенепорочнай.

й нынк: Потоплаєтя ма волна греховнам, й бора везместных помышленій: но оўмилосердися всенепорочнам, й роко мі помощи такш матива прострій, да спеаемь оўбажаю та.

Песнь Д

Ти в всепречоднам мін вікім, возсійй мін покайнім зарій, ін разрівшін мраки сікайнным моєй дошін, ін шженні дво, локавам помышленім сердца моєгію.

ТА ШЧИСТИЛИЩЕ ВСЕХЯ ЧЕЛОВЕКШВЯ ВЕДОН МОЛН БЛГО-СЛОВЕННАМ, Й ПРОШЎ: МЛТИВА МЙ СУДІЙ СНА ТВОЕГО СОТВОРЙ, ГЯКШ ДА ХВАЛА́МИ ПРОСЛАВЛА́Н ТА.

Слава: Смиренное Едина Чтам, й прокаженное сердце мое, нечистыми страстей наведенти, гако врачь йсцжлй, й торбот въсовскта йскити.

Й нымта: Глаголоми вгодохновенными прежде влженный авваквми, горв та чиствы й пристинвы нарече, пришедшаго в бга, й тобою воплощаема влчце, возвъщам авленнъйше.

Пфинь Е

Ϊρμός Ος παιό ματα κιά η εικα ω κπέςτ κε τη τροέ η: τρο εί το εξτρό ετ τροέ η: τρο εί τρο ε

Оў мершвленя страстьмій і помышленій всенепорочнам, ка щедротамя твоймя привівгаю, й ка теплому твоему притекаю

притекан влице, покрову й помощи: гаже жизнь едина рождшам, сердце мог шживи.

фрвжиемя снедена ма греховнымя, йсцели действенною твоею лечьбою, аже спса рождшам гда, копиемя обазвленнаго мене ради пречтам, й обазвившаго сердце ямево.

Gлава: Оўма мовгш оўврачяй сокряшенім, пренепорочимам, й йсцфли страсти дяши мова, й оўнынім тьмя потреби, такш да во хваленін та пою присноблженняю, вце всепфтам.

Η μώμα: Γρόβλα Βίμοτράλα, Ετόπε Βοβραστά μδο μα Αρέβα Βήτωμα Βήλαβωμ, Βοπίωως: νάλο, Μεπό ήτκοπάεωμ, πίωμε το Ετέμα μολιοτερπαλήβατο.

Пфень 5

Ірмоси: Біжественное сії й всечестное совершающе празднество, втомбарін втоматере, пріндите рбіками восплещими, ш нем рождинагося вта славими.

Тже бдина встми помощь, помози нами в бдет в выщыми, й рвкв подаждь, й ки пристанище направи спейтельноме, бдина в бов лгодатнам.

Истазанта ма пречтам, вя чася страшный ты йсхити, Ш бфешвя блым прелести, и свда, и огна, и тамы, и мяси.

GΛάΒα: Πτεκοτλόβλιο τὰ βεεπέτα, τλάβλιο ΥΕΤΗάΑ ΒΕΛ ΛΩΥΪΑ ΤΒΟΑ: ΤΕΙ ΜΕ ΝΕΥΜΕΤΕΙΧ ΜΑ ΕΤΡΑΙΤΕΙ ΕΒΟΒΟΔΙΟ, Ω ΒΕΎΝΕΙΑ ΓΛάβΕΙ ΓΠΟΔΌΓΙΙ.

Й нынт: Пти та должни всмы, но войстинну по достоянію не можемя: ттиже поемя та, молча. ніємя чтвще несказанное, вже на тевт дбо, содтанное таннство.

Таже, Ган помилви, трижды. Слава, й ныпь:

Сталеня, глася Д:

На кртв та возвышена, тко оўзрв пречтам мти твом слове бжій, мтрски рыдающи выщаше: что новое й странное сіе ч8до спе мой; како жизнь всёх вк8шаеши смерти, оживити мертвым хота, тко млрдя;

Певнь 3

ίρμος»: Ης ποιλθαμίω πεάρη εγολθάριη πάνε εοθλάβωας», ηο Ο πιετιή Ο τιβέκα της ή ενα ελιοδιαστική θεή.

Непременнагы рождши бдина бгоблгодатнам, молисм чтам, десницею бгы пременити мой оўмя кя лучшымя, лють премененный высовскими йскушеніи.

Πρήμε μεο, ρόπμμαα μβά χβτά, ογιμέμρη ή επεή μα, επραεταμή πρεκλομέματο: Βιέροιο ογικερμή, ή настави μά κο επεέμια επεβή, Βιέρμωχα επεέμιε.

GΛάΒΑ: Μπτειννιμα Μὰ εξην πρενεπορόννα, κα ρόπηшεμδια μξ τεξε: μ ωιταβλένει λώτωχα μολιώβα πομάπης Μὰ, μ μρτεία επία επέιτειννικ βχόμα, μ πήψη βοιπρίατια, μ ικτάτα πρηγάιτε.

Й нынь: В сенепорочнам мріє, дво ненсковрачнам чтам, безмернам блгостію, ійже вга плотію рождшам, того моли, всакім нася йзвавити печали й греха.

Пфсиь й

ίρμότα: Ο προκη ελιονειτήθων κα πειμή, ρεκτικό εξορόμηνο επιλό εξιτω: ποιμά εξεω ω εραβείωσε, ημίη τε μτά τι τε μτά είνει εδείωσε, κι εξα πόμτε μταλά, ή πρε κοβησιώτε εξο κο κακ κτάκη.

6 λέξηνω жητίε йждива, й всак в скверн сод клава, πρεπεψ εξήμα, πρεπεψ йста заніа, πρεπεψ й Швита ωε δικ μένια μο ερω: πομάλδα μδων μο δια κη κη διτα α, й πρέκτε εμέρτα προεβ τω μένιε μι πο μάκτα. На та всю надежду спента монго возложих, бтомти ненекусобрачная, й тебе на помощь призываю всегда: спей ма б печалей, й напастей вражтих, й разрыши пленицы болх мойх, й б вычных тьмы йсхити ма.

CΛάΒΑ: Μεύλας» Ες Η άΓΓΛΗ ΕΜШШΗ, ΕΓΑ Η ΕΗ ΒρενέΗΗ Ν ΒΟΠΛΟΨΉΒШΗ: ΓΕΓΟ ΟЎΕΝ ΜΟΛΗ, ΒΆν ЦΕ ΒΓΕΗ ΕΠΟΡΟΎΗΑΝ, ΠΛΟΨ ΓΚΗΣΗ Η ΓΚΕΝΕΙΗΙΉ ΕΜШШΥ ΕΜΨΗ ΜΗ, Η ΓΥΖΑ ΕΥΖΕΨΑΓΝ

избавитись дво, и вжиным моки.

Й нынт: вода бжественных исполни ма дво, аже источника во чревт носившая: избави Ш гноя грт. хова мойха, и ка жизни настави спсента, чтая, и оўнынтя дво, и Ш бтесова избави.

Песнь Д

Ιρμός Εκάκα βεμπορόμμι μα αβωιράς τα μθχομα προς αξωμάς μάς μα τορπες τα δετα πε αξαπότη ως οξημώσα εξετες τα δο απότη ως οξημώσα εξετες τα δο αξομές μα αξαπότη και μα αξοπίζη εξετες τα δο αξομές μα αξοπίζη εξετες τα δο αξομές εξετες τα δο αξομές εξετες το δο αξομέ

Разруши пажить граха, шекверненных моей души и талесе, вторадованнах пречтах влице, сильною млтвою, твоею, В всенепорочнах! йсцаленте давши спейтельное,

вачній страхи пречтый.

Τω ΜΗ Προεβωμένιε, τω ΜΗ Η ΒΕΑΒΛένιε Η ράμοβανίε, τω ποδορνημα Μολ, τω Μολ ελάβα, Η ποχβαλλ, Η Ναμέπμα, Η επείνιε Μολ Εεν πρενεπορόννα, Η τεβώ βωβρηω ποκλανώνελ, Η βοπιώ τη: επεή ΜΑ Θκαλνημάτο ραβλ πβοεγό, Η Ε άμοβωχη βράτη θεχνιτή Μλ.

GΛάΒΑ: GΠεή ΜΑ ΫΤΑΑ, εΠεΑ ρόπχωαΑ Βεεψέχρατο, ή εγψέχρη ραδά ΤΒΟΕΓὸ, ή κα ποκαάμια πθτή μαετάβη, αθκά Βατω εοβλάβημι Ε ερεχώ Επεμή, ή τος λοβλέμια ή ββάβη ΜΑ, ή Θτηλ βένησω, πρεμεπορόνησα, ή εχητή ΜΑ.

фийи Й

Й нынт: Плотію єже из тебе, слово пренепорочнам шджався, воплотився же поживе ва мірт, йкш мірда, превыва не хвждши, йже прежде безплотный: й йже древле встуа мвчившаго, бжественною силою низложи.

Таже: Д остойно беть: й поклона. Тристое. По О че наша: тропарь, й прочее овычное, й шпвета.



Вя патоки оўтра,

по алмя стіхословін, стальны кртны, глася ў:

Η εκδημα Η Η ΕτΗ Ε ΚΑΑΨΕΝ ΒακόνΝΗ ΑΨΗ Ο Η ΕΘΕ ΕΚΕΡΟΙΕΝ, Η Α ΚΡΤΕ ΠΡΗΓΕΟ ΒΑΚΕΝΜΕ: εΠΕ Η ΑШΕ ΕΛΑΒΑ ΤΕΕΤΕ.

ਉਸ $i\chi$ ន: ្រិ ០3អοτήτε τឿង \mathbf{E} ើង អង់យេខេច, អំ កាច់កែងអង់អំបាទសេ កាច់អាច់ការ៉ាម អយ់ខេទ្ធ ខែឃុំ, ដេីសេរ ហើច ខ្លីហេង.

Η α κότις τα πρητκοβμήμα ίδιξη τήτε, ήμπε ω μάβωκα κάτα πρηβκάλα ετή ήμοτια, χότις επε κάμα, προτπέρλα ετή μλάμη μα μέμα κόλειο πκοέιο: κοπίέμα πε κα ρέκρα πκοώ κοιχοπίλα ετή προκομένα κώτη, μησπειπκομα ψεμρότα πκούχα γλαικολώκης.

Слава, й нынь, кртобгороднчени: Д во пренепорочнам мти хрта бга, фр8жіе пройде прест8ю твою дш8, вгда распинаема видьла всй волею сйа й бга твоего: вгоже блгословеннам молющи не престай, прощеніе прегрышеній нами даровати.

По в мя стіхогловін, сфальны, глася ў:

Οκόρω πρεχβαρή πρέπχε χάπε нε ποραδότημα βρατώμα χθαμωμα τα, ή πρετάψωμα нάμα, χρτε επε нάшα: ποτθεή κρτόμα τβοήμα δορόψωα μάτα, χα ογραβθητώτα, κάκω μόπετα πραβοτλάβημα βτέρα, μπτβαμή εξώ, έξήμε τπβτέκολόβης.

Οτίχε: Ε τ΄ κε μρα μάμα πρέκαε Βικα, εορικα επιεή κ

посредт Землн.

Оў АЗВІНУ ТЙ ВЛКО, КОПІЕМВ БЖЕІТВІННОМУ РІБРЎ, ОРУЖІМ ШІКУДЕША НІВИДИМАГШ ВРАГА ДО КОНЦА, Й ПРІСТА ВСАКОЕ НАСИЛІЕ ВЛОДЕЙСТВА ЕТШ. ТЕМЖЕ ПОКЛАНАЕМІМ ТВОЙМВ ІПІЙТЕЛЬНЫМЯ ІТРТЕМЯ, ІЛАВАЩЕ БЖЕІТВІННОЕ СМОТРЕНІЕ ТВОЕ.

Стіха: Д навня бія во стыха свонуя, бія інлевя.

Gλάβα, μ ημίητ, κρτοβτορόμητει Η α κρτή τὰ βοββωшάεμα μάκω εξβρή πρεθταλ μτη τβολ, ελόβε βπίη, μτρεκη ρωμάθιμη βτημάμε: Υτό πόβοε μ ετράπησε ηθμο εΐε, επε μόμ; κάκω πηβοτέ βετέχα βκθμάεμη εμέρτη, ωπηβήτη εξμαίριμω κοτά, μάκω μλρμα;

По Г.ма стіхословін стадальны, гласа ў:

Κρπα μ επέρπь 3α μω, ελπε, 3α εε3μπρηθο μλπι εό πεω πρεπερπικα είν, μ εδία μεπράβειεμα: τάκω μα ωεδί πμέμια μ μρέβμια κλάπαω βεπία εδοδομύμι, πέεπιω κα πλικιίε βπάμμιχα. πικωπε μ ποκλαμάενεα, ελόβε, προεμδ ραεπάπιω.

Η α μρέβι ποβιωτια οξεποτράβωτε τὰ τόλημε, τλημα πράβμι χρτά, τκιτα ποπρανά. Τβάρμ πε κολεβάωτε, μ πέρτβι τάκω ω τη τκόρω μά τροβώβα βοττάωα, τλόβε, βπέτηβεημό πιτιοτλόβαμε μερπάβδ τλάβμι τκοελ.

Gnába, μ ημίητ, κρτοβτορόμητε Η επορόνημα Μπη πβολ, χρτε, τάκω οίβρτε μα κρτε πλ βοββωμάεμα, ρωμάθιμη μπρεκή, πακωβάλ Γλαγόλαμε: ντό πόβοε μ επράηπος είε νέμο, επε μόμ; κάκω πλ βεββακόημω εόμμε κο κρτέ πρηγβακτά βετέχε πάβης, εβίτε μόμ ελαμνάμωϊμ;

Канших чтном в животворащем крт. [є́гшже краегране́сїє єїє: Крт. пригвожденя хрто́ся, пре́лесть разраша́етя. Творе́нїє їшснфово.] Гла́ся Д.

Песнь а

Ιρμότα: Τεέρ38 οζετά μοῦ ή нαπόλημτα αξά, ή ελόδο Ερώτης μρήμις μτρη, ή μαθλώτα εδιάτλω τορπετίτεδα, ή βοτποιό ράμδατα τολ ηθρετά.

На пртф распростеряя всй вжественных длани, долготерпфливе, и погивающий міря призваля всй пя познанію державы твоєй, щедре, темже величаємя блговтробії твоє.

SMÍA ВОЗДВИГЛЯ ЁСТЬ МШЎСЕЙ, ПРОШБРАЗЎА БЖЕСТВЕННОЕ ТВОЕ РАСПАТІЕ, СЛОВЕ ПРЕБЕЗНАЧАЛЬНЕ, ЙМЖЕ ПАДЕ ПАДОВИТЫЙ ВМІЙ ПАДЕНІЮ АДАМОВУ ХОДАТАЙ БЫВЫЙ.

Μίντεμα: Βο εκάπλοε τεχα επώχα μώντα πάτη επομόκη επειλ Μίνημ, μεποκολεκήμοι πριέμωι τάκα μέπκο, τάκοπε εκαβά πάνελα, η ελάκη εσπρημάτημη χριτόκη κώτε.

Μήμητης: βοβμβηβατημή βολημή η μετπερπήμης Μδητήπ βαшηχα, η επογραβήμη βρίτη κοράβλη, Μήμμι: ωκορμλέμιτης βο βιάχα μρά, βα πραιπάμαψε μοςπάτητε ποκόμψησε.

Бгороднчена: Орвжів, такоже рече сумещня, сердце твое пройде, в гда виджла в сй хрта распинаема, дво влице, й в динаго проводаема копіємя. тымже рыдающи вользин претерпыла в сй.

Йня каншия престей був. Глася Д. Певснь а. Ірмося тойже

ТЫ ЕДИНА ЗАСТУПЛЕНТЕ, Й ПРИБЕЖИЩЕ, Й ХРАНИТЕЛЬНИЦА ЕСЙ РАБШМЯ ТВОЙМЯ БГОРОДИТЕЛЬНИЦЕ ЧТАМ. СЕГШ РАДИ ПРИПАДАЮЩЕ ВОПТЕМЯ ТЙ: СПСЙ НАСЯ ВЛУЦЕ, МЛРДТЕМЯ ТВОЙМЯ.

© свати влице шскверненное сердце мое, йже престое слово рождшам, й свщи всёхи стёйшам вышнихи сили, ⊙троковице всенепорочнам.

Πάμμης Βοβββάνιε, με επολίμης εξεμερεκτεμίε, Βεενεπορόννα. Τέμκε Μολώελ Τὰ: Πάμμια Μόμ οξως Γρέχόμε μεπράβη βλυμε, μα ελάβλω Τὰ.

Мертва ма скорбьми й неджиственна лежаща, рвкв простерши помощи твоеа возстави, й бжественнаги веселта йсполнена покажи ма, бгородительнице.

Певнь Т

Ιρμότα: Τεοώ πετοτλόειμα είξε, πηθωί ή η η εβαθήτημα ή θετόν. Η η εκτά τε εξε το εκτά το εκ

Тиш овча на заколенте ведах та хрте, людте превеззаконній, йгица вжта свща, й хотаща йзвавити окцы ш волка лютагш, йхже члвтколювить возлювиль вейл вей.

Πρεμετάλα βεὰ εθμία εθμάπь нεπράβεμηω, εθμάй πράβεμηω βεέй βεμλά, ѝ πρετερπέλα βεὰ ογμαρέητε βα λαμάτθ, εβοδομάτη Μὰ χοτὰ ποραβοιμέηματο τឿη, λθαάβομθ μέρομέρπηθ.

Мчичена: Страдавше стін законню, беззаконным враги пограмиете, й волен оўмершвлаеми за всёха востаніе, й йже смерть йсходатанвшаго повористе ямім.

Мчиченя: В Земных возвысившесм, ко блгославію же пришедше страдальчески мчицы стій, й ка невещественній соединишасм, радости неизреченным йсполижеми.

Бгородичени: На теве дво, швновленте буть гависа воистиння, бги плотти раждаемь, й на коти возвышаемь, низлагам бысы, беоблгодатнам влице.

Йих. Ірмога тойже

Πομάνδη πρετταμ αξο, κα πδυήμε πυτέμετε λόπτε μα ποτοπλέμα, η κο πρηττάμη τήχομδ επείμα η η της το δερίηδη μαμέπαδη επαπάχα.

Ογ μα μετώ τεμβ ραβορί, εξε, εκ τομα ίπε κα τε εξ τάκω ελ Γα, μ μολώτα: ποκαληία μα εξεραμ ογ τερμί τάκω ψέχρα, μ μηστομλτηκα, χα επεάτης ογ ελπάτη τλ.

Кроплентеми мати твоей, дво вторадованнай, оўгліе погасн мойхи страстей: й оўгасшій світильники сердца моегіш возжий, ялатый світинице всенепорочнай.

Болживн лють страстьми Экажинвн мой двшв, бтородительнице, акш мативам постти, и спси ма матвами твоими: акш да животв лвчшти полвчива величаю та.

Песнь Д

Ірмоск: Нензследный бжій советть, вже \overline{w} двы воплощеніл, теве вышнаги, пррокк авван8мх оўсмотрал зоваше: слава снать твоей г $\overline{\chi}$ н.

Да ШПВстнши ма ш оўзх грфховныхх, члвфколювче, твоею волею свазанх вылх всй, й на кртф оўмерлх всй акш элодфи: слава многому влгоутровію твоему.

Μ΄ 3 ΒΕΙ Πρεστερπάλα βιὰ ιλόβε βάϊά, ὰ Ποκότηδιο επέρσε, Εξεκτέρσεσταθα εδιμεταθό βεμκιίχα εξιπεριμαλέκου εστραεσα.

Мчиченя: Йже радшванта бжта хотаще наследовати Дхомя всестымя, радостною двшею раны претерпеша, й нвждивю смерть мчицы, й лвкаваго оўазвиша.

Мчнчени: Рвцт Шстцаєми, й главы, й адыки оўртзаеми, бгословній, й очи лишаєми свта, й на оўды сстацаєми мчицы, не Шстчени же Ш бга пребысте.

Бгородичена: Раздраса рукописанте адамово, коптемя проводену ти влко, вца вопташе об кота предстоящи, гди, и волжзиению восклицающи.

Йни. Ірмоск тойже

Тже всенепорочная мти вжіл, возсіли ми покалніл Зари, разруши мракв Окалиным моєд учий, й лукавал помышленіл сердца моєги шжени, дво.

1 米色

Мже блгопреминнаго й блговый тливаго, пречтам, влив рождши, двомин, миш блгам, ш нася того моли всегда, ш чвждагш избавити наск.

Τὰ ϢϞͷϲͲήληψε ΒΕΕΧΧ ΥΕΛΟΒΕΚWBX, ΕΕΡΟΘ ΜΟΛΟ Η ΠΡΟШΥ ΕΛΓΟΙΛΟΒΕΝΝΑΜ: ΜΛΤΗΒΑ ΜΗΤΕ ΕΥΔΙΌ ΕΝΑ ΤΒΟΕΓΟ ΕΟΤΒΟΡΝ, ΤΑΚW ΔΑ ΒΟ ΧΒΑΛΕΝΙΉ ΓΛΑΒΛΟ ΤΑ.

Имка та, пречтам, помощницу всегда никого оўвоюсм, йлй оўстрашусм: кто же ли хота скорбнам принестй рабу твоему, й не оўстрашитсм;

Пфинь Е

Видывшее та стица на коты простираема, солице скры лучы, стати не могущее, тевы спсе зашедшу, й просвы, щающу йже ви нощи прелести спащых, покланающыхся державы твоей.

Распинаємь за πλρίε, τίν, й επεάεши ма, όμπα й жέлчи пріємлеши вквшеніє, εластнать йзбавлам наск вквшенім такь біть, ймже прельстихомем, й тли подпадохоми.

Μίτητης: Πρέπειτα ραβοράιτε βάμδ, Επέιτβεννία μπαμμή, Αξα ιπάτω πεπλοπόω, ѝ κα βείνης ποκόλ ράμδωψειλ μουμόττε κδημω, βιήξων πομογάωψε ιδώμωνα βα ικόρ δεχα.

Мчнчена: Твчами бжественным крове землю всю напойсте, йзсвшающе потоки безбожім, стій мчнцы: темже ка воде животней ныпе вселистесм, ш всеха молащесм.

Вгородичени: Плотію єгоже родила спа, вгорадованнам, йкш видт на древт возвышена, плачеми йсполнисм, й долготерптий чаше его снизуожденте.

Йни. Ірмоїв тойже

Оўмершвлени страстьмій й сквернами всенепорочнам, ки щедротами твойми привівгаю, й ки теплому твоему притекаю, влице, покрову й помощи: жизнь едина рождшам, сердце мог шживій.

Просвітні шмраченное мое сердце, пречітам, гаже світтодавца рождшам, біта вквпіт й члвітка: Єгоже гакш міти оўмоли, подати ми йзбавленіе, гітке, прежде страшнагш дне.

Оўма моегш оўврачви сокрвшенім, всенепорочнам, йсцтай страсти двшй моем, й оўнынім тьмв Шженй: ійкш да во хваленій тм пою присноблженняю, вце всептам.

Петнь 5

Ірмоси: Б жественное сії й всечестное совершающе празднество втомварін втоматере, пріндите рвками восплещими, її ней рождиност вта славими.

6 олёзньми, тоже претерпёля всй распинаємь, вшлёзни обставиля всй человёчеству, й ки неболёзненному житёй всёхи приводиши, блгоутровне гди.

Солнца лвый скрывахвем, цоковнам же светлость раздирашесм, й земля трмеашесм, каменіе страхоми распадашесм, на коте зиждителм зрети не могвце.

Мінчена: М єртва вмій бысть, мвками оўмершвлаємы Зра бжественных мінки, й живота вжчный насль. Двощых войстиння, бжественною блгодатію. Мчниеня: Мнштіл мвки претерписте, мнштіл й винцы оўлвчисте, многочисленнал множества мчнки приснш живвщихи: тимке шшли мойхи множество шжените.

Бгородичена: Пристанище вяди ми, всенепорочнам, вх пячинт лютых плавающя, таже втаствяющяю всю тварь ржтвоми твойми вгородительнице, спсла есй.

Йнх

Возгійй мін покайнім зарів, влице, й облаки элых помышленій мойх разорів, облаче глица праведнаги приснодбо.

Оў толій страстей мойх свиржпую волну, й бурю элых помышленій оўкротій, пристанище великое швуреваемых приснодко.

Напой ма оўмиленія питіемя, вачце, глезя реки мий ныне подающи: ймиже оўгашу пламень вечнующій, едина всепетам.

ЙЗІВША́ЮЩИ БШЛЯ МОЙХЯ ІВИРЖПВЮ ПВЧИ́НВ, РОЖДШАМ БЛГОІТИ ВОЙІТИННВ ПВЧИ́НВ, НАІТА́ВИ МА̀ КО ПРИІТА́НИЩВ' БЖЕ́ІТВЕННЫМ ВО́ЛИ.

Пфсиь 3

Ιρμός В: Не послужища твари бтом врін паче создавшаги, но Отненное прещенте мужески поправше, радовахуст поюще: прептий Отцевх гів й бтх бігословенх есй.

Оўмершвлена ма древомя шживная всй на древь хрте оўмерый, й вжественными оўвш ранами твойми стряпы сердца моегш йсцьлиля всй: препьтый отцевя гра й вгя вагословеня всй.

Мчина: Даря пріємше йсцельнім, йсцельти недуги, й бель ш человеки шгоньти силою дубвною, йсцельте страсти сердца моегш вашими млтвами мчицы непобедимін.

Мчнчена: Й стоплента подемый воритель, кровьми вашими погиваше со тьмами его. вы же всехвальнии мчицы, радвищеся воспиваете: йже отцева гдь й втв блгословена еси.

Бгородичена: Нев вста непорочнам, палата зиждителм, земле нед вланнам, пртоля огнезраченя гавиласм всй, пречтам. темже воптемя ти: радвисм, пречтам влице, гаже челов вси шбожившам в жими твойми ржтвоми.

Й н в

Мюбовію притекаю многою под стый твой покрова, не Шврати мене тща: но даждь ми, пречтам, шставленіє прегришеній, й спіси мм, да видивше врази мой посраммтем.

Ηε ογδοιότα ελά, πώ δο το πηόιο βτη μδο: ποπεηδ βρατή, ιάπε ηεψάμηνω πεηέ τομάψω, η ποσφπάδ τήλοιο πεοέιο ογκράπλαεμα, πρίε ετορομήπελαμημε.

Η ΜΑΜΗ Ε΄ ΜΕ ΜΟΨΗ ΠΡΗΓΗ ΕΙΈΧΧ, ΤΑΚΟ ΡΟΉ ΜΗ ΕΛΙΚΑ, ΒΛΑΙΝΊ ΕΓΕ ΤΕΙ ΜΑ ΓΛΑΓΤΗΑΓΟ Η ΓΤΡΑΓΤΕЙ ΓΒΟΒΟΙΗ, ΤΑ ΠΟΘ ΡΑΊΧΑΓΑ: ΡΑΊΧΗΓΑ ΠΡΟΤΟΛΕ ΒΕΜΗΑΓΟ, ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΗΑΑ.

ТА ЕДИНУ ПОКРОВИТЕЛЬНИЦУ ЙМАМИ НА ЗЕМЛИ ТВОЙ РАБИ, Й ПОМОЩЬ ВОЙСТИННУ СПСИТЕЛЬНУЮ Й ТВЕРДУЮ, ПРЕЧТАА, БГОПРОСЛАВЛЕННАА: Й КИ ТЕВТ ПРИВТЕГАЮ, СПСИ МА Ш СТЕЙ ЛОВАЩИХИ, БГОРОДИТЕЛЬНИЦЕ.

Пфсиь й

Ιρμός Τροκη Ελτουθετήθω Βα πειμή ράτβο Ετορόμηνο επελό θέττω τοτμά ογω ωθραβεμος, ημίης πε μπητηθέμος, Βεελέμηθω Βεελέμηδω Βεώ ΒοβλΒηβάετα πέτη τεβίο: τολο πόμτε μίσλο ή πρε-Βοβησεήτε ετό Βο Βεώ Βικη.

Разришаєши ма \tilde{w} оўзх литныхх, вх лито безлитный вывх, свазанх же вывх волею, гордаго оўзамх неришимымх \tilde{w} сла́лх \tilde{g} сй вако, й спісаєши ма крто́мх й стртію: тимх багословаю та, хрте, во вики.

воздвигся на древо волею, й всю тварь совоздвигля всй, слове препитый, безначальне й невидиме, йже начала й власти тьмы стрттю твоею, хрте, шеличиля всй: тимже та поемя во вса вики.

Μίντεκ: Βεταλόετε να κρόβα εβοθ τάκω να κολεενή μές, Μίνιμο βεεκράεντα, ѝ κα πρεμιρνωμα βακτι βωίετε εελένίωνα, Ѿ χρτά λοετώννωμα πόνωτη πρίεμλουμε, τλα πόντε, βοπιώμε, ѝ πρεβοβνοεύτε δεό βο βτάκη.

Мінченк: На древа возвышаєми, й вк ровк вметаєми, ввірємк же вдаваєми, во біть же й вк воду раздівлени бывающе, стрітоносцы мінцы, радующесь пожуу: гіда пойте, й превозносите єго во віски.

Бгородичена: В иджими оўснявша на древы хрта, всёма водрость подающаго вжественняю й спісительняю, мти всенепорочнам, восклицаніемя рыдаше й взываше: что сїє новыйше чядо; шживлами вся, оўмираета хота.

Ηνα. Ιρμότα τόμπε

Επέξημω πυτίε υπμύβα, θ βεώκδω μετιετότε τος Επαβάν, πρεπέψε εξμύψα, πρεπέψε θετπαβάνια, πρεπέψε θετπαβάνια, πρεπέψε θετπαβάνια, πρεπέψε και κάπε εξιιώ ρόπιωσα, πρεμεπάνη μια ποτιά, θ βαβάβη μια κέπε εξιιώ ρόπιωσα, πρεμεπάνη μια ποτιά, θ βαβάβη μια κέπε εξιιώ ρόπιωσα,

На та всю надежду спсента моего возложих, кгомти неискусобрачнам, й тебе на помощь призываю всегда: спси ма в печалей й напастей врага, й разрфши пленицы боля мойх, й вфины тьмы йсхити ма.

Вх чася, дбо, конца мосто руки высовскім ма йсхнти, й суда й прынім, й страшнато йспытанім, й мытарствя горьких в горькихя, й кназа лютагш, бгомати, й вычнагш шевждента.

Совлюди рава твоего, дбо, ш всыкагш навжта чвжда́гш, ты во ймамя влице, покровя й заствпленте, привжжище й оўтвержденте: й тебе ради чаю йзбавитися сжтей врага, ёдина предстательнице рода человжческагш.

Таже, поемя песнь воть: Величити двша мож гола:

Пфсиь Д

Ιρμός Εκάκ βεμπορόμημη μα εβριτράς το μχομα προς Εξυμάς και μάς και μάς και μάς και μάς και μάς και εξιστεράς και εξιστάς και

G ποάμε εξήμα γλετκολήστε, ήπε εξήμα χοπάμ ειτας: ετημένα πε περηόεωνα οξεάβλεω εξιά χοπά πελητ, επε εβοέω βόλεω, πρεελδωάμια, χρτε, περμία μβ κόρεμε μεπερβάλ, ειτας πε ματαπμάλ πεοερώ ελγοδηρό είλ ποβμάμιε.

Е какш людіє беззаконній, завистію свще шмрачени, праведна свща, й непорочна та, світодавче кртв предають; вість солице зра помрачащеся, й світодость црковнам раздиращеся, й колебахвся шснованім землй.

Μίτητε Gowspázhh επρτέμε χρτώβωμε δώενε επίμ Μίτημο, μ εμαελθημημο μρτεία μ εβπλοετή: τέμπε προεβπήτε πρεμέχρικ, πέκμω βάμα, Γρέχοβμας πράκα εβοδοπλάμμε, μ ραβλήτημε ωβεντοάμιμ.

Мчичена: Оуже ва самам премядрій нёнам всельшесм, славу же пріїємше присносящняю, й причастій сщенными швожаєми, поммните всёха наса, чтящиха вёрою всесфенняю й честняю вашу паммть, приснославній.

Ετορόμητει Προεβάτη, Ϋταλ, Λωβόβι βοςπάβάθψης Η βεληγάθψης τλ, ραβράψη επραεπέμ κάψης πελίς, Οπροκοβήμε, εξκροπή βέρω η λεκάβατω εοβλάβημη ω ερεμή ωπετή, τώ, Οπροκοβήμε, λίπβαλη πβοήλη.

Йня. Ірмоїх тойже

Ра́двисм, паже ра́дость рождшам, пречтам, свщымя на земли войстиння. ра́двисм, спсительное пристанище, и покрове притекающих ка тебф. ра́двисм, лфствице чтам, возбысившам па́дшиха. ра́двисм, всеблже́ннам бце, оўпова́ніе двша́мя на́шымя.

Разряшн пажить гръха моего, оскверненным моем дяшн й тълесе, бторадованнам пречтам влице, сильною млтвою твоею, В всенепорочнам, йсцъленте давши спсительное, влинти страх вжественный.

Τω ΜΗ Προεβιψέμε, τω Μὰ Αβδαβλέμε α ράμοβαμε, τω ποδορμαμα Μολ, τω Μολ ελάβα α ποχβαλλ, α τάπω με επεέμε Μοςτιώ βεά βεεμεπορότηα, α τεβίβ βιξρης ποκλαμώνελ, α βοπιώ τα: επεά Μλ Θκαληματο ραβλ τβοεγό, α Εράτα Άμοβωχα αεχυτά Μλ.

Спей ма чтам, епса рождшам й всещёдраго, оўщёдри ма раба твоего, й кв покамнім пвтй настави: лвка-вагш соклазны ш среды шженй, й тогш ловленім йзбави ма й огна вчинагш, пренепорочнам, йсхитй ма

Таже, Достойно ёсть: витеніа, й свитилени, фалмы Обычны.

На стіховит стіхнови, глася ў:

Βτίχκ: Η επόλημχομελ 348τρα μήτη τκοελ τζη ή κοβράζο-Βαχομελ, ή κοβκετελήχομελ: κο κελ χηή ηάωλ κοβκετελήχομελ, 34 дин, вя наже смириля ны всй, лета, вя наже видехомя блаж. И призри на рабы твож, й на дела твож, й настави сыны йхя.

Даля всй знаменте бомщымся тебе гди, кртя твой чтный, ймже посрамиля всй начала тьмы й власти, и возвеля всй нася на первое блженство. Тъмже твое члвыколюбное смотренте славимя, Песе всесильне, спсе двшя нашихя.

ΕΤίχα: Η 68μη εβιάτλοςτα τζα 6Γα μάωετω μα μάςα, η μπλα ρδια μάωμχα ης πράβη μα μάςα, η μπλο ρδια μάωμχα ης πράβη.

Вто не оўжаса́ется зра стін мінцы, подвига добраги, ймже подвиза́стеся; какш во плоти свще, везплотнаго врага повъдисте, рота йсповъдающе, й вртомя вошрвжившеся; тъмже достойни павистеся въсшвя прогонителіе, й варваршвя повъдителіе, непрестанни молащеся спістися двшамя нашымя.

Слава, й ныпть, котобтородичени: Подобени: П кш добла:

На кртв та ком оўзрв пригвождена, гди, агница й мти твоа дивлашеса, и что видыніе сій взываше, сій вожделыние; сій ти невырный соборх воздаді беззаконный, йже многих твойх чудесх насладивыйса; но слава неизглаголанному сошествію твоему, вако.

Таже, Баго беть йеповібдатися гдеви: Тристоє. По Оче наши: Тропарь, вктеній, й чася ій, й прочее Обычно, й шпветк.



Ви патоки баженны, гласи ў:

Древомя адамя рай бысть изселеня: древомя же крестнымя развойники вя рай вселиса. Овя оўбы вкушя, заповедь шверже сотворшагы: Овя же сраспинаемь, бта исповеда табщагоса, помани ма, вопій, во цртвін твоемя. **Οπίχα: Ε** λακέμη μβιμάμη πράβλη ράλη, εξικώ τιξίχα ξετη άρτβο μβιος.

3ράψε πὰ μα κρπά ραεπροεπέρπα, Εμύμε μολιοπερπά-Λύβε, εθλω μέμωα, μεμοδαπάθψετα επ πρέπεπομα μυβλάχδεα: Βεμλά πε κολεβάψετα, θ εβπάλα μοβρόπα οξίταεάψε μεπράβεμω ηλβπκολήβητε, ωτδπμάεμδ πεβπά, άμάμα ωτδπμέμμω ωπραβμάψετα: ελάβλη βλιοδπρόβιε πβοέ.

Стіха: Блженн вете, веда поносата вама, й йзженвта й

ρεκδτα Βεώκα Βόλα Γλαγόλα, на вы λπθιμε мене радн.

На лобитемя вознесся, вражію главу сокрушиля бей: на древт же оўмеря, плодомя древнымя оўмершым шживиля бей влко, й рай жители швиля бей, непрестанны славынух твой блгостыню, й вопіющихи: поммий нася во цётвій твоёмя.

βτίχα: Ράμδήτες η βεςελήτες πάκω Μ3μα βάωα ΜΗότα Η ΗΕς Έχα.

Мкоже Орвжіе крти воспріємше стін мінцы, ко шполченію врагшви помысломи доблими йзыдосте: й техи погвельше, нетленными венцеми оўвазостеса, й славв получисте вышнюю, радвющеса достоблженній: темже верою васи оўблжаєми.

Слава: Да покажеши гавственню, ёже ка нама спсе, ваговтровие твое, пригвоздился есй на кртв, оцв соединенный й дхв: гввв, й трость, порвгания й раны претерпела есй, хота избавити огна вечнаго зовящым: помани наса спсе, во цртви твоема.

Н нынт: Невмистимый везди, нестисныемь мистомя, вселись во ствы обтровя твой, бгородительнице пречтам влице, й на древи повишени, жизнь мірови тви йсточили бсть. того обмоли обмертвити мядриванім плоти нашем, й спісти всихи, таки члинколювца.



Ви патоки вечера,

начало свебштным слвжбы, й все возследованіе вечерни й оўтрени, й ш семя писаня оўказя вя амя гласть.

Η_Δ Γ_Δ Βο33Βάχα, επίχθρω επώνα μάμκωνα, θ πρησιμώνα. Γλάεα Ι.

Подобена: Д аль бей знамение:

Хрта члвыколювца стртемя поревновавше стртотерпцы, тылега оўбы на раны предасте, й гырькими мвками, тымами же болыными, тыма предзраще присны рад бжественное наслажденте, пищв же неиждиваемвю й вычивыщее блгославте, ёже полвчивше, молитесь ш воспывающихи васи.

βτίχα: Й мене ράμη πεοειώ ποπερπέχα πλ εξη, ποπερπέ μδιμά мολ α ελόβο πεοέ, ογποβά μδιμά мολ на εξά.

Й паки глаголи твижде стіхирв:

Стіхв: (🛈 стражн оўтреннім до нощи, 🛈 стражн оўтреннім, да оўповаетв ійль на гаа.

Пастыріє всесфенній, начальнаго пастыра славній подобницы бывше хрта всёхи цра, двшы оўсердно о вкрах положисте, бёды лютых претерпёсте, йко борими ш волкшви тажкихи, достоблженній, спсаете невредно бгоизбранное стадо.

Йны стіхном мчинчны. Глася й подобеня тойже.

βτίχα: Μ΄κω ογ τζα μάτι, η μηστος ογ μετώ η βαδαβλέμις, η τόμ η βαδαβμτα ίμλη Ες Ες Ες Βεβλακόμιμ ετώ.

Жертвы шд8шевленным, всесожженім словеснам, мянцы гдни, заколенім совершеннам вт8, вта знанща, й в том знаема фвчата, йхже штрада волкшми невхо-

Дима:[©] молитеся й ш насв,[©] оўпас€ннымя бытн ся вамн[©] на вод[®] оўпокоєнїя.

Стіха: X валите гда вен газыцы, похвалите его вен людів.

Υετπιά επέρπα επάχα παούχα τζη: Μενέμα αο ή ΟΓμέμα, ή μθωέω εοκρθωέμμου προλιάωα κρώαμ εαοά, το ογποκάμιε μπθωε μα πά, α κοτπριάπη πρθηώκα μαμβ, ή η πρεπερπέκωε πριάωα ω πεκε επες, α κέλιω μλπα.

Стіха: Тики облевердней муть вей на нася и немни гуни

превываета во въка.

им в првиным, ставленій прегрышеній просмие, на престанню прегрышеній просмие, на прегрышеній просмие на прегрышений п

Олава, й нынт, бгородиченя: Йже теве ради бгофтеця пробока двда, птенению о тевт провозгласи, величта тевт сотворшемя: предста црица одесняю теве. Та во мтрь ходатанця живота показа, без оца из теве вочлвтитися блговоливый бга, да свой паки обновитя образа, йстлтвшти страстьми, и забляждшее горохищное обрта овча, на рамо восприма, ко оця принесета и своемя хоттий, са неными совокупита силами, и спсета бце міра, хртоса ймтай велію й богатую млть.

Таже, Свите тихій: Прокіменя дне.

На стіховит стіхиры, мчичны. Глася ї:

Προεπαβπάμια βα Πάματεχα επώχα πβούχα, χρτε Επε, η ω μήχα ογμοπέμα βωβάα, μη Ποεπή μάμα βέπιο μλτι.

йже стых мянки пртемый терпенте, й ш наси пртими пенте члвыколюбые, дарви нами техи млтвами велтю млть.

Μέρτβεμα: Go μξη πράμωχα εκοημάβωντα μδωω ράδα ΤΒΟΝΣ επε οξποκόυ, εοχραμάα θχα βο βλαένη βη κύβηη, μάκε οξ τεβε γλατιολώστε. Слава, й нынт, вгородичени: Свтий невглеймам, пртоле праведный, пречтам влице, моли спетием двшами нашыми.

Таже, Нынть Шпвщаеши: Тристое. По Оче нашя: тропарь, й Шпвстя.



Ви патоки на повечерін, каншин престий бум. Гласи д

Песнь а

ίρμος: Τρϊστάπω κριβπκία, ροπλέμεα Ε μβω, δεβοπράστια βο Γλδαμμά, μδωμ πρημάστησε ποποπή, μολώςα, μα πεδιά τάκω βε πυληπάμα βο εξικερωβλέμιμ παλες, ποδιάμησε βοςποιο πάμιε.

Ж кала страстей, Ш помышлентй треволнента, й Ш стреля лукавагш, й Ш всакагш прилога сопротивнагш спей душу мою Экаанную, пречтам вгородительнице, й Эгна вечнагш йсхити ма.

возведи ма чтаа, из глувины прегрфшенти, и настави ка свфту бжественных заповфдей спса хрта и бга: возстай ми покаапта спсительную зарю, и подаждь жизнь вфчную.

Η μώμα: Gπέρτα û τλο ποτρεβάλα βεй, κῆε βεεπέταλ, μετλικία û ετό η μικα ρό κρωμ χρτά, βε εκπέρτ επα ο γκρα ε ή βωα û βατο μάτιο τελοβίνει κου βετετικό πρεμεπορό η μαλ.

Пфснь Г

рмося: Не м8дростію й силою й богатствоми хвалимся, но тобою \mathfrak{O} чею впостасною м8дростію х \mathfrak{p} те: н \mathfrak{k} сть бо с \mathfrak{r} и, паче теб \mathfrak{k} чль \mathfrak{k} колюбие.

МВЛЬШИГА

М вльшисм, чтам дво, двшй моей тьмв шимй, й гръхшвным пленицы расторгни, й спси мм, молюсм, заствплентемя твоймя.

Κολέβλοψεεια πραλότα επράεπαιμα εέρχηε μοὶ βα επράχα βπιμ απιτηκάμιια εξημά, μεο πρεμεπορόνημα, βλιοθπρόβιεμα προήμα.

Слава: 🛱 чалвем помощи велекта, къ тевт пренепорочнам, державний хранительници, й покрову притекохъ: не Шрини оўвш мене Ш вжественнагш покрова твоегш.

Й нынт: Й спещрена раснами златыми гако цойца, цой й бта одесною нынт предстойши, влуце, молаци об рабтуя твойуя.

Пфсиь Д

Оў мершвлена ма элобою льстивати, пренепорочнам, йки жизнь рождшам шживи: кв чев во прив тохх, й погруженна во глубин падежей возведи, йки мачива всенепорочнам.

GΛάΒΑ: Κο Γρόβ ΕΕΖΜΕρΗЫΣ ΓΛΑΓΤΕΝ ΜΟΗΣ ΗΗ Η ΗΝΕΑΚ , ογΗ ΜΗ ΤΕΜΣ Η ΛΕΝΟΓΤΙΌ ΕΙΡΕΡΕΝΉΜΑ ΕΓΜΑ: ΗΟ ΡΟΕΚΙШΑΑ ΒΓΕΣ ΒΟ ΖΕΤΑΒΛΕΝΙΈ, ΕΙΣΗΒΗ ΜΑ ΕΛΓάΑ, Η ΓΠΕΝ.

Й нынь: Сщенняю та древле пррокх горя вжественняю нарече дво чтам, доброджтельми всю шстненя, из нежже спейтельное слово гависм, вх создание и просвъщение дяшх нашихх.

Певнь

Пфснь Е

Ιρμός»: Η ενεςτήβιη με οξ΄ 3ρλτα ελάβω τβοελ χότε, μο μω τλ Ελημορόλης, Οθεςκίλ ελάβω είληιε επεςτβά, Ε μότη οξτρεμορίμε, βοςπήβαθτης τλ ηλεικολώβης.

Да возвеселится влице, двша мой смиренная, бойтисм твоего сна, й творити повелянтя Его W сердца, всенепорочная пречтая, млтвами твойми настави.

в стих сердцемя моймя влице блей, йсповтдатися йзвавителю сподоби двшв мой страстивю, штонащи невтутніе сердца моего, всенепорочная.

Gnába: 4 8m8 Μοθ τοχραμή τάκω 3 μημί όκα, πος κρόβομε κρηλί τβοξι Επτάλ πρείταλ, η 48χώβε ω αθκά. Βωχε τομπέμιλ η μθυέμιλ η 3 βάβη.

й нынф: й збавляющи павися пречтая, ш страстей наведентя, й вфешвя лукавыхя, твоего раба, стажавшаго та державное заступленте, й предстательницу непостыдную.

Пфинь 5

ίωτα, κα κήτη μολάς»: Ε τλη η η βράκη μας, εξεί το τρημείτος, ποροκα

Низложи иже присиш борющых ма влице, и облакв лвкавых помышленій разори, слица првиаты свщи дверь втоміти.

В озгійй мін покайнім зарід відчце, й облаки блыхв помышленій мойхв разрушін лютыми прельщеній привлекома же й растлівваєма.

CΛάΒα: Οὖ ΤΟΛΗ επραεπέμ Μομχα εβηρικτίδιο βόληδ, μ δδριο ελιίχα πομιμικτίμ ποπρεβή, πβέρμαμ βείξχα πρεμεπάπελημης, μ ποκρόβε, πρεμεπορόνημαμ.

 \hat{H} нынт: \hat{O}_{V}^{2} множишасм паче песка морскагы прегрти шенга д \hat{S} шй моеа, й ійкы брема тажкое низлагает ма: но ты д \hat{E} о, прежде конца оўщедривши спси ма.

Таже, Г ди помиляй, трижды. С лава, й ныпъ:

СФДАЛЕНИ

Съдаленя, глася ї:

Τέπλοε βατηθηλέμιε, έπε απ απέμάχα, μ πομόψημη κάωθ, μ κα αϊθ πρεμπαμέμιε, έμπε πλη μβαάαμχομια, αξθ απέρηιη οξαππάεμα.

Песнь 3

 $\frac{1}{1}$ рмоєх: $\frac{1}{1}$ враа́мстін йногда ва вавулюнь О́троцы, пє́щный пла́мень попра́ша, пъ́сньми взыва́юще: О́те́ца на́шиха бже блослове́на е̂сн.

ТА БІЎЕ ЎТАА, ПРИЗЫВА́Ю ВЕРНЫ: СМИРЕ́ННОЕ МОЕ СОБЛЮДІЙ СЕ́РДЦЕ, Й ЙЗБА́ВИ МА ПЛА́МЕНЕ МВЧЕ́НЇА, Й ТЬМЫ ВЕ́ЧНЫА.

Ραβμερή μεο ήτας, επα πεοετώ κοπίέμε πούχε πρετρισμένι ρεκοπητάνιε, η ήβεάεν μι πολήτι, ωμερπάνις ετάκατω, εκ γάτε κονγήνω ποτά.

Gλάβα: ΟὖΓαιὰ, μεο Ϋτακ, πούχε ιλέβε ιτρεκμι, ὰ πεούχε ψεμρότε ωλοκμένιενε πέψε, δίκε κὰ ἀιχομάταν εωλε πούχε πνόκειτεο, επιόεικνης μπίιτεομε.

 $\hat{\mathbf{H}}$ нымф: $\hat{\mathbf{H}}$ збави наст йсквшеній находащих», єдина глова м $\hat{\mathbf{H}}$ и приснодбо, й всакаг \mathbf{w} м $\hat{\mathbf{S}}$ чені $\hat{\mathbf{m}}$, войстини $\hat{\mathbf{S}}$ та раз $\hat{\mathbf{S}}$ ми \mathbf{w} поющих во вс $\hat{\mathbf{a}}$ в $\hat{\mathbf{E}}$ ки.

Пфень й

врмося: Набавитель всебух всеснльне, посреде пламене блочествовавшым, снизшедх шроснля всй, й набчиля всй пети: всй дела блословите, пойте гра.

Двшв мой бола́шви йсцелй, й оўмя шмраченный просевети, й огна йсхити, й вечных неизглаго́ланных мвкя, бце дбо бгоневесто.

Πρεκλόθετα δεβτλοβέτημα ττραττεμή, βο Γλέβη δο Γνάβη δο Γνάβη δο Γνάβη δο Γλέβη δο

GAÁBA

Слава: S шля мойхя пвчинв изсвши, милосердта рождши пвийнв извавителя и гда, и пленицы вшля мойтя разреши прежде кончины, таже спса всеху рождшам.

Й нына: Воплощься W оўтровы твося гдь, гдьствуми тварію, й тебі дво гіжу показа, видимыми же всеми

й невидимыми, тки мтрь проглавлял непорочивы.

Пфсиь Д

Ιρμός»: Ενα ογέω μεμβρομά πρεελθωάμια κλάπεθ εςελήλα έςπь: ты же дво вце, прозавениеми чревоношений мірови вагословение процвила вен, тим та вен величаемя.

Неплодное бывшее бжественных доброд телей сердце мої, пречтам вії дво, покажи плодоноєно, гаже W неплодным рождшамся, котщијеми вей претворинцигш мантемя, да пою та всепитво.

Выйтоми твойми шзарй ма пренепорочная, рождшая свитя неприствпный, разжени былаки страстей мойхя, й Ш тьмы несветлым йскити ма, й бжественнаги света гподоби: гакш да пою та, мти дбо.

Слава: Кроплентемя чтам, чвойхя щедрочи шмый гноєнім сердца моего, йсточати ми присно сподоби ιπρδή ελέ38 Μοήχα, ποτόκη επραεπέμ ογκρονάθιμη, ή мвки избавляющи.

И нынт: Баголюбиваго бга рождши, баголюбивам ЕЙЕ, ЛЮБВЕ МА ПЛОТСКІ́А ЛУКА́ВЫА НЫ́НЬ ВСКО́РЬ СВОБОДН влице, й поработи бжественичи воли линостей поги-БАНЩАГО.

Таже, Достойно ёсть: й поклонк до земли: Тристов. По Öче наши: тропарь, й прочее овычно, й шпвети.





Bx (8 EE WT8 O YTPA)

по амя стіхословін, стадальны мчнчны, глася ў:

Стіха: Дивена бія во стыха свойха, бія ійлева.

Кртоми вошрвжившесм, стртотерпцы твой, хрте вже наши, поведиша кшин началовловнаги врага, возсташа ийки светила, человеки наставлающе, даюти исцелента верою просащыми. Техи мольбами спей двшы наша.

Слава, й нынь, вгородниеня: Еже W выка оўтаеное, й агглшмя невыдомое таннетво, тобою бце свщымя на земли гависа бгя, вя неслитномя соединеній воплощаємь, й кртя волею нася ради воспріймя, ймже воскрейви первозданнаго, спей W смерти двшы наша.

По в мя стіхогловін стальны, глася ў:

Мчицы твой гди, во страданінух свойхх вынцы прімша нетлюнным її теві вга нашеги: нмвще во крыпость твою, мвийтелей низложиша, сокрвшиша й демониви немищным дерзисти. Тых млтвами спей двшы нашм.

Стіха: Мишти скирби праведнымя, й W встеха йха йзбавита я габ.

Иже во всемя мірь мінкя твойхя, кікш баграницею й вуссомя кровьми ціковь твой оўкрасившиса, тыми вопістя ти, хрте бже: людемя твоймя щедршты твой низпосли, миря жительству твоему даруй, й душамя нашымя велію міть.

βτίχε: Ε λπέημ, ιδικε μββράλα, η πρικλα ες η τζη, η πάματη μχα βα ρόμα η ρόμα.

Д Вшы паже преставная всй спсе ш временныхя, оўпокой пакш баговтровеня й всеснаеня, й вання чавтколюбеця,

прости

прости такш щедря содваннам йми: й помилви мативе двай рвки твойхи, матвами вуы, едине чавьколювие.

Слава, н нынь, вгороднуеня: Чтам всенепорочнам й ненеквсомвжнам: гаже едина безльтнаго ейа й слова вяйм въ льто рождшам, сего со стыми й честными патріархи, й мчики, й пробки, й правными моли, даровати намъ шчищенте й велію мать.

Каншни стыми мчикшми, й стителеми, й пробкшми, й прпбными, [е́гшжекраегране́сїе: Свътли похвалжи бже́ственным хртшвы дрвгн.] Творе́ніе ішенфово. Глаєй д

Песнь а

Îρμόεκ: Τρϊεπάτω κρέπκια, ροπλέθεα Ε μδω, δεβεπράετια δο ταθεμμέ, λθωμ πρημάετησε ποποπή, μολώελ, λα πεδίδ ιδίκω δκ τυμπάμιδ, δο εξωερμβλέμι πίδλες ποδίδλησε δοεποώ πίδη ε.

Свитливитем присню честнам црковь, подвиги свитлыми гдних страдалеця, и хрта возсїмвшаго слица ю дбы, и тьму разгнавшаго прелести, славити почитающи.

Βοςχβάλιμα βέρηω χρτώβω επίπελη, η βράλημα λόλη οξηάεωωα λόβρε, η εβέπλω λα ποχβάλιμας εοβόρς βέες πρεπολόβηω ποχήβωηχε, η πελέτημα ελάεπη οξαιρτβήβ. ωηχε λέχομε.

Крипость ш бга женамя даровасм, вя пости й крипкомя страданіи врага поправшымя блгодатію: тихи млтвами гди, й прошкя стыхя твойхя млти твом всимя низпосли.

Слава: Шправдай хрте, рабы твой, гаже праведными промышлентеми, ш житта тлиннаги ки нетлиний жизни превели всй: со всими же твойми праведными ликовствовати сподоби, тихи презирам прегришента.

Бтородиченя: Йзвавла́м нася Ѿ шсвждента первагш, сня вжти, влгонзво́ли чтам, й сня выти твой. темже й всынившесь тебе ради ненаго влгословимя ода, поюще тебе. Дрвгій каншив ογεόпшымв, єгώжε поємв нарадв, йдтьже нтьсть минен, [є́гώже краегране́єїє: Правило четве́ртоє, кончинв воспомниал.] Глаєв Д.

ПЕСНЬЯ

Ϊρμός»: Μόρω чερμηθώ πθυήηθ, ηεβλάπημη εποπάμη, μρέβηϊὰ πεμεωές τβοβάβα είλος κρτοωδράβημημα μωνεέοβωμα ρθικάμα, αμαλήκοβθ είλοθ βα πθετωίη ποσεξιάλα είτω.

Припова: Дивена бой во собых свойха, бой ійлева.

Αερπάй 3α μετηθώ ρθαθ ράσα πούχα, нατπάκυ άχα нα πάπηπь δεзτωέρτηθώ τίτε, на βρίξητε μοδρόπω πουελ ττθτοιότιω μπηκή οξμολέμα δώκά.

Припива: Оу покой гін, двшы оу сопшиха раба твойха.

Неизреченивы й блженивы славв твою, преставльшымсм верою наследовати сподоби хрте, презирам прегрешента йхя, й шправдай блгодатты, йзлтантемя твоей крове.

Слава: Мертвостію твоєю живоносною оўмертвитела. оўмертвиля всй, хрте бже, йхже прійтя, й ймже твою воздай жизнь, самя нынть оўпокой втрным рабы твой. Й нынт: Врасеня превысочайшими добротами, йкш.

Й нынть: Красеня превысочаншими добротами, тако бжій сня: а тако йз тебе дбо воплотивыйся й на древь повъщеня бывя доброты не ймжаше, смерть за всекх прітатя.

Песнь Т

врмося: 18кв сильных йзнеможе, й немощетввющін препож сашасм силою: сегш радн оўтвердисм вя гать сердце мод.

тоже аспицы доброповеднии мінцы, заколени вывше, хрту принесошась, заклавшемусь аспицу й слову вжію за всеку йзбавленіе.

Оуста бжіл бывше сфеннотайнинцы, ш недостойных в изведоша достойных, оученьми сфенными просвещающе.

Фбрете правных сословіє; воздержанім ради пищу ненждиваємую, насладившесм зреньми й бжественными восхожденьми.

GAÁBA

Слава: Вся хрте, паже ва вере преставная всй, мольбами всеха стыха твойха, обпокой, презрева паже солежиная ва житій теха прегрешенія.

Бгородичена: Хвал в б тринесема, W двы рождшем в ка плотты, й жена лики агглыскима ликима совок вплышем в.

H H Z

Ιρμότα: Η ε με με με το είνου, ή δοτάτετεομε χεάλημε, ηο τοδόν ότεν υποστάτηση με με τεδέ, με το είνει τεδέ, με τεδέ, με τεδές τεδέ

Поведивше їдшльскую прелесть мінцы, влку й вга ныне мольтв, даровати прежде скончавшымся вжественный покой.

ш бращающееся орвжіе преминвти біговоли, й древа животнагш подобно причастіє оўлячити, ідже преста. виля всй рабы твоя, віко.

GΛάΒΑ: Β΄ Χ΄ ΡΑΝ ΧΡΤΈ, ΠΉΨΗ ΒΟΔΒΟΡΉΤΗΣΑ ΡΑΒΏΜΣ ΤΒΟЙΜΣ ΕΠΟΔΌΒΗ, ΗΔΤΈΚΕ ΓΛάΓΣ ΥΉΓΤΣ ΠΡά3ΔΗδΌΨΗΣΣ, ΕΟΓΡΤΕΨΕΝΙΪΗ ΕΘΕΝΤΑΒΛΕΝΙΈ ΤΈΜΣ ΔάρδΑ.

И нынт: Б жественному ржтву дветво сочетала всй пречтам: Зиждителм во вемческихи несказанию родила всй, втоже хоткий вей повинуются.

Песнь Д

Ірмоск: С фдай ва славт на пртоль вжества, во Облацъ легцъ прійде їйся пребжественный, нетлюнною дланію, й спсе зовящым: слава хрте силь твоей.

OV KPACHEA

Ογκρατήτα πρήθημχα πηοσουήτατημος πηόπετυβο, ή Βοββελήνητα Επέτυβενημχα πένα Ελήνισβενησε σορπετυβό, ή πβρώκα πουσέτα τοβόρα τωμή, το άγγλατκημη τοβόρω τοεληνήβεν ράχδατα.

Слава: А г г лими сограждане вывше стін мчицы, оўсоп. шыми встми йспросите шславленіе, й рад вжественнаги

вселенте, й преграшенти конечное избавленте.

Бгородичена: Йже ДЕУ та сохранива по рядтви нетличний, дбы вся теве шветомщым прослави: са нимиже непрестанию молисм, спетисм ш всякім скорби й напасти душама нашыма.

Йнх

ίρμος δο βητές τη κάμπα τη κήμπα μρικοκό μα κόρτα, ελήμε πρά Βεμμος, ετά κα чήμπα εκοέμα, μοετόμηω καικάμη: ελάκα εήλπα τκοέμ εξη.

Μ΄ ΒΛΕΜΕΣΑ ΜΉΝΗΕΙ ΤΑΚΌ ΣΕΙΤΗΛΕΝΝΗΗ, ΝΕΘΟ ΠΡΟΣΕΙΤΑΣ Ψάθτα Πρκόβνος, Π΄ κε μ΄ οξ επελ χρικό πρός κτα, χαροβάτη οξεόπωμα ωξιαβλένιε.

Жізля силы им вще котя твой раби твой, мірскоє море проидоша: йхже всели вя горв твою гди, вя нейже сод клаля всй стыню.

GΛάβα: Β΄ Σ εελέμια βούετημη βοβλώβηθημας, ιάπε μ΄ 3_ Βράλα ε̂τὰ βλίο, ὰ ιάπε Πρίκλα ε̂τὰ ραβώ τβολ, βλιοβολὰ Βεελύτητα ιάκω Μλρία, ὰλτάπε Πράμωνα μίζει.

Н нынт: Нже мертвыми й живыми шеладамй, воплощься гом челов вки йз тебе в том ти, смерть претерп в плот в вземертный, разрушиви смерти силу.

Пфинь Е

ίρμος Τωὶ τῶν μοῦν, εκτα κα μίρα προυμέλα βεθ, εκτα επών, ενδραφάλη θά μράννα νεκτά κατών, ενδρου κοεπακάθωμων τα.

возносими на кртв й колесы сокрвшаєми, сстацаєми же на оўды кртпцыи мчицы, бгв павишася не шстани.

Спасителіє

Спасителіє вібрнымя, стителіє бывше, приведосте йгнцв й відць, йуже пасти преподобнь ввібристесм.

Матежей мірских шлвчившеса правнін, оўмиристе

сердца W страстей, и всеха втв сынове высте.

Слава: Б жественний процы, й жени сословие бтв обсодившин, прежде обсопшыми просите покой.

Бгородичени: Бги ви та вселився пречтая дво, содела человеки своей славы вжественная жилища.

Йни. Ірмоги тойже

Τω τίη, πεοετώ ελνειπεία προιλάκιας διά μίτκι: πέχπε ράμι πρέπμε ογιόπωωα ογποκόμ, τάκω ελτοδπρόδεια.

Нерфшимый животя, красное радованте, и непрестающее веселте, прежде оўмершымя подаждь, многомативе.

Слава: Едине баже, и источниче багости, обпокой иже ва вири, и твоема познании житие скончавшиха.

й нынт: Поємя та втомти, єюже свщымя во тьмт возста неизреченный й неприствпный свття, й лювовтю важимя.

Пфинь б

Τάκω πρενέςτηο κάμενιε μήνημη, πο βεμλή πρεμβλρω Βαλάθψες Ελονέςτια βλάνιε Βς Ηνββεργόςτε, η χράμη Επίλ Εμίστε.

(δ) ρδικὰ κατάλεστβεκκων επτάετε ποχρδυκική βελ, επήστελίε, πρικιά ή πρικιά, ήπε ω χροπί επάχο εοδλю, μάθωε: εετώ ράμη οξιδιπάετες».

Ρενέμιε περόνεικим ποιλάλλωμε, πέμα Μηόπειτβο, κο επραμάμικα πε ή κα ποιτά, Ε πειμί μεμι κοβειάς μεμβ, εξέ ελόκε οξεομάμα. Слава: В сфмя животе оўмершымя, паже Ш нася вя выры прешедшым кя тебы зиждителю, во свыть со стыми твойми многомативе, сподоби.

Бгородичени: Оў сты, й адыкоми, й сердцеми йсповедаю та отроковице, бга нашегш чтвю мёры: й твойми кодатайствоми йзбави ма вёчнагш шевждента.

Йнх

βρμότα: Ποπρ8 τη το Γλάτομα χαλιέμια τΩη, μρκοαι κοπίέτα τη, Ε ετετόκεικια κρόαι ε εθημωμένα, ράμη μλτη Ε ρέκρα ταυήχα θετέκωτα κρόαια.

Βοπίὶ Επέετεθημαν πεον ρέθρα προδόμμες, ωθραφάνψεειν Ορβπίε ογβήμπεως επίες, μα ωτηθημής ω ράβα πεοάχα πολεβάνη επιτοπέρηθης πεούχα.

На древь повышеня вывя спсе мой, рай Шверзля Есй: вя вырь оўвы преставленым вонь всели, ткы щедря, й твоей жизни причастники покажи.

Слава: Пажити животным сподоби насладитисм, йже ка тебф вако багочестию преходащым смертею, й св првными йже W вжка сопричти.

Н нынт: Слово тиш бет сый невидимь, й воплощься видимь высть, ш двы Этроковицы ненскусомужным, й смертію своею смерть разруши.

Песнь 3

Ірмося: Авраамстін нногда вя вавулюнть отроцы пещный пламень попраша, птеньми взывающе: отеця нашнуя вже блгословеня есн.

Вли хрта шеващенным сосяды, цркве заврала й столпы гіни мчнки вя веселіи двий воспоймя со-

Gти́телїє хр̂тѡ́вы, й прівных всех ли́ка вже́ственный ра́д δ етса са вышними си́лами: тех млтвами хр̂те, спісай поющым та̀. Терпиніє бігоє женя преподобни й страдальни просільших й вирою постничествовавших, був посляшаніємя обявившаго низложи.

Слава: Ты йже ада разряшнвый, й смерть поправый, твоею смертію, каже преставиля всй ва верть оўпокой, й рай покажи жители.

Бгородичена: Пламень йже квпинв древле не шпалающій, вида законоположника, навчашеся шбразв ржтва твоегю, вгородительнице дбо, присню влгословенная.

Йнв

Ірмося: В пещи аврааметін Отроцы персідеттый, любовію влгочестім паче, нежели пламенеми шпалжеми взываху: блго-словени всй ви храмть славы твоем гди.

Терпеніе же й пожданіе, й кршви всехх мчикх, йзбавленіе пріємх, блгочестиш обсопшым об тебе обпокой, такш мативх й блгопременнтель.

Πρηчετάβωй κα περβορώμημα, ή πράημας τβοήμα επε, μδωμ ράδα τβοήχα κα τεδία πρεετάβηθημα, επομόβη Νεπρεετάημω τεδί η αελαπμάτης ω, βείω βλαμδίμας ω.

GΛάβα: G α βετέλιεμα μ το μεραμοβέμιεμα μ τβέπλοττίθ τλόβε βάιμ μαβάβμπελθ, βλιοβολή άκω βία μα δελαμάχα τρέττη πά, μχαε πώ πρίάλα βίη μώνα άκω μλπμβα.

Η ημίητε: Επτοιποβέννα βτορομύτεπεννης μδο Μπη, εάχδητα: τεβέ βο ράχη βρίττε βούττηνης επέρτη ποτρεβίνες, живот жε нεραβορύπωй εξπέρωωπα χαροβάς».

Пжень й

Ірмося: Й Збавнтелю всёхя всесильне, посредё пламене блочествовавшым, снизшедя шросиля всй, й начиля всй пети: всй дела блословите, пойте гда.

Отителіе, прроцы, й мчицы, ещенный подвиги скончавшін, ещенное облучиша водвореніе со агтлы: си нимиже просьти шчищенім нами встми й велім мати. Просвытившесь Просвитившеся двуомя прпвиїн, висовскою тьмв погвыша: ся нимиже сфенномчицы, и стителїє, процы ся првными, бта во уваленїи славатя.

Ηπε πρέπμε δεβδηΐεμα χβαλάμε πουδεύτη βέμλο η πόρε, πενάμη βεετμά ποπηράετες, επραμάνιεμα πε ή ποιτών ποιλδπήβων με ή το οξεέρμιεμα.

 $G_{\Lambda \dot{a} B \dot{a}}$: \dot{W} ετέχε χρτε, πόλημες τη, ετροω εξεόπωηχε, ετάκω πλρχε εύχε κε ληκώμε πρητώ επείεδεμωχε, η επρεταίνη εσιώμηχε: ετάνη ελλά ελγοιλοεύτε τζης τζα.

6городичени: 4И 6ти твое сподоби ма, блгом6тивное слово рождшам, бгородительнице влуце, й вопіюща ма спей: вей дала блгоеловите г6на г6а.

Йнz

ίρμος Ρ δητ ραεπροετέρα μαμιήλα, λυκώκα βιληίλ κα ρόκτ βατης: Θετιεμηδιό πε εήλδ οξεαεήμια, μοκρομτελίο πρεποπελεμιες, κλεονέςτιπ ραμήτελη Θτρομώ, κβωκάθημε: κλεοελοκήτε κελ μτλλ εξημα εξα.

Μ ΊΝΚΟΒΣ ΠρίέΜΛΑ ΜΟΛΕΝΊΑ, Η ΜΗΛΟΒΑΝΊΕ ΚΕ ΕΣΗΝΟ-ΠΛΕΜΕΝΝΟΜΌ, ΣΕΜΕΙ ΟΥΠΟΚΟΉ ΒΑΚΟ, ΕΣ ΕΤΕΡΕ ΤΕΟΕΗ ΟΥ ΕΟΠ-ШИХЗ, ΓΡΤΧΉ ΠΡΕЗΡΑ ΕΗΧΣ ΒΟΠΙΘΉΝΧΣ ΤΗ: ΒΕΑ ΔΤΑΛΑ ΕΣΓΟΓΛΟΒΗΤΕ ΓΙΝΑ ΓΙΑ.

Μέρτεν το ΕιββακόνηνκοΜα ΕΜΦΝήΒιΑ, ΜΕρτεωΜΝ ἀττονήλα βιὰ πάβης Ειβιμέρτηδο, πρειτάβλεημα οξω ραδώ τεολ ω ηλλέπλη βοικρηΐα, μρτεΐε τεοὶ οξλανήτη επολόδη επίε, τευθ βοπιόψηχα: Βιλ λΦλλ Ελγοιλοβήτε Γληλ Γλλ.

Слава: Войстиння приснотекящій йсточниче блгости, ва нівных селенінуя скончавшымся равы твой, й житі тлівное шставльшым, кротки спсе, примири, тевів воліющым: всй дівла блгословите гіна гіа.

Й нынь: Едина ты павиласа Есй на Земли дво пречтам, й мти безмвжнам: бга во родила Есй влуце паче слова й смысла, й вжунвю жизнь мертвымя йсточила Есй. тжмже всй та блгословимя, мре вгоневжето.

Пфсиь Д

Ιρμός»: Ενα ογεω μεμβιομα πρεελθωάμια κλάπεθ εςελήλα εςτь, τω жε μεο είζε, προβαείμιεμα υρεκομομίτη μίροκη ελιοτλοκέμιε προμετλά ες: ττέλα τά εκή κελημάκα».

Βύλτεωε Επέετεθημων λάρω Μίμμω, ѝ πόνθετα πρίένο πωμε Βεπάκηχα εβούχα Εοπέζημε, ράλδωτεν χότα Βεπανάωμε, εύχα Βούεταμηδ Βοββεπάνηβωατο, ѝ ποβτελομότηω ποκαβάβωατο.

Миш стительствующе людемя, поставлени вывше стителіе бгопроповидницы, миш просвитившеся постомя, солнца свитлийше привнін просілсте, вирныхя шзарающе диля великихя маленіемя.

Со сфенномчики квпиш, й со всеми прроки, обблжими вся прпвным й првники, й жены светли обгодившым, техи мольбами хрте, вопіюще: йзбави геенны двшы нашм.

GΛάΒα: Ε΄ άπε εποχό ΕΝΙΜΑ ΕΝ Ράχο ΕΤΗ ΕΤΊΗ, Η ΠΕ ΤΕ ΕΝΕ Τ

Бтородичена: Мвльшися вышинув усрввіма всенепорочная превышин, ійки рождин содержителя всяческиха, вышин оўма мой соджлай, на страсти плитскія оўкрыпляющима, вачная творити уотына.

Йик. Ірмоск тойже

Αάλα βεθ йεπинными επραμάλьцвми, й мінкшми μερημοβέμιε Μολύπα πλ Γξα: μάκμι κε βέρου πρεεπάβλι шымся, бжественное πέχα ράμα йзбавленіе, ви місто εελέμια επάςω βεελύπας μάρδα.

Мановентемя всед втельнымя, йже всяческая полезни содиловая, живыми йми бобласть, й мертвыми гдь ствуя, ійки всесиленя, оўчинй, ійже преставиля есй рабы твой на водахя покойныхв.

GλάβΑ: Η πε βεπεεπβόμα εδί μάκω δίτα, μπε δοτάπδη βα μηλοιπέχα η βα βίτοιπη, ηββάβη Ε πρωδ κρομέωη ποι μπα, εξροφ ωπραβμάβα η δίτομάπιφ, εήχα προεβάπη, μκω γιββκολώβεις.

Бгороднчена: Ѿ бразы, всенепорочнам, твоегш ржтва прободы проповедаща, йнакш же друзін преславнш тебев нарицанім слагающе: живота бо во адть сущыми родила всей, державу смерти разрушающій.

Таже, Достойно ёсть: Й поклоня, ёктеній, й світиленя, й ψ алмы обычным.

На хвалитехи стіхиры мчичны, гласи ў:

Βπὸ нε οξπαιάετια 3ρλ, ετίη μτημμ, πόμεμτα μός ρατω, ймπε πομεμβάιτεια; κάκω вο πλότη εθμε, εξηπλότηματο ερατά πος πλώτης, χρτά μεποκτάμοψε, η κρτόμε εοωρθπάεως ττωπε μοιτόμηω εδεύετεια ετιώες προτονήτελη, η επρειτάμηω μολά. ψεια επιτής μθωάμε μάωμπε.

Τέτλωμα τοπρυνάς τημιμ δώς τε, ττίν μπημμ, нα τε μύψη χρτά μέκει προποβέξαβως: Βιά δο τάκε βα μίρι ως τάβητε κράς και τάκω με τέψα, βέρθ κε τάκω μαξέκε τβέρμο δίξερκάς τε, τέμκε μ λές το Επράβως, μεπροκάτε βέρμωμα με μέκει μαροβάνια, μεπρες τάνη μολάψες επιτίς χυμάκα μάμωμα.

Какш вашыми подвигшми не оўдивимем, стій мчицы; ткш ткломи оўмирающими шбложени, безплштным враги побкристе, не оўстрашиша васи мучительскам прещенім, ни оўжасиша васи муки приложенім, войстинну достойны ш хота прославистесм.

Чεстна смерть стых твойх гди, мечем во й огнем в, й двшею сокрвшенною проліжша кровь свою, оўпованіе ймвще на та, воспріжти трвдшв мядв: претерпыша во й пріжша в тебе спсе, велію мать.

Мертвени: Ви поконщи твоеми гди, йджие вей етін твой почиваюти, оўсопшым рабы твой покой, такш едини сый чавтколюбеци.

ΟΛάβα: ΓΑΕ Ε΄ ΕΤΑ Μίρα πραεπράεπίε; ΓΑΕ Ε΄ ΕΤΑ πραβρέ Μεννοε Μεντάνιε; ΓΑΕ Ε΄ ΕΤΑ ΒΛάπο ὰ ερεβρὸ; ΓΑΕ Ε΄ ΕΤΑ βΑΕΘΕ ΜΕΝΟΕ ΜΑΘΕΡΟ΄; ΓΑΕ Ε΄ ΕΤΑ βΑΕΘΕ ΜΑΘΕ ΜΑΘΕ ΜΑΘΕ ΜΑΘΕ Ε΄ ΕΙΝΑ ΒΕΑΘΕ ΜΑΘΕ Ε΄ ΕΙΝΑ ΒΕΑΘΕ Ε΄ ΕΝΑΘΕ Ε΄ ΕΙΝΑ Ε΄ ΕΙΝΑ Ε΄ ΕΙΝΑ Ε΄ Ε΄ ΕΝΑΘΕ Ε΄ ΕΙΝΑ Ε΄ Ε΄ ΕΝΑΘΕ ΕΝΑΘΕ Ε΄ ΕΝΑΘΕ ΕΝΑΘΕ Ε΄ ΕΝΑΘΕ Ε΄ ΕΝΑΘΕ Ε

Й нынь, бгородичени: Едина чтам й пречтам дво, йже бга безевмению рождшам, моли спетисм двшами нашыми.

На стіховнъ стіхиры покойны, глась ў: Подобень: Даль всй знаменіе:

Войстиння страшно бсть таннство смертное: как Двша ш тела нвждею разлячается, ш составя й соче таній бстественнагш совза бжественнымя хотеніемя разделжется; темже тебе молимся: преставленым оўпокой вя крове праведных твойхя, жизнодавче члвеколюбче.

Стіха: Б йженн, гаже йзбраля й прилля всй ган.

Сона павлаєтся, в в вручныма ва та смерть, теб положену во гробь, всеми владущему, й смертную державу разоршему, й оўпразднившему да насиліе многольтное. Темже ти молимса: преставленых оўчний ва радости стыха твойха, й ва праведныха светлости.

Стіха: Д вшы йха во блейха водворжисм.

Ты правда же й шевжщенте намя выля всй, правданы й избаизбавленте: Ощя во привеля всй шправданы й избавлены, воспртемя наше должное запрещенте. И нынт молимя та: преставленым оўпокой вя радости й светлости стых твойхя, влюдателю й члвтколюбче. ΟΛάβα, μ μώμα, ετορόμητεμα: ΟΛΟΒει έμα ποιλάμθωψε ετοτλατόλη βρώκα, εξύ τὰ ει επεπορότηλα, μέχριτα εταθέμα: ετα εο ρομιλά εί εθη κοπλοτή βωατοιά περομώς ελεπης, μβεάβλαματο πάια πλαπέπημας το τραμέπι. Ετό κε πλίπα μολή πρείτα, πρειτάβλεμμα ραβί τεοά ικού μα προιβατήτη ωβαρέπιεμα.

Таже, Баго беть: Тристов. По бче наши: тропарь, вктеній, й часи али: Фалмы обычным, й шпвети.

Ви свенитв блибнны. Гласк Д:



Древомя адамя рад высть изселеня: древомя же кртнымя разбойники ви рай вселист. Ови обеш вкиши, заповъдь шверже сотворшаги: Ови же сраспинаемь, бга исповъда табщагося, помяни мя вопід, во цртвій твоеми.

Стіхи: Блженн изгнанн правды радн, йкш техи беть цотво нвное.

Ραιπαλάθψεια χρπόβου λυβόβιυ, επίμ Μπημμ, 5λοπέςτια ότης ωρομέμιεμα πώχβητα οξιαςύςτε, η εβπτήλςμημη μηογοςβητία μέκβε ιδβήςτεςα, ωτομάθψε βλιοςτίυ πρηδ μεχδιωβα η εκορβέμ ω χδωα μάμμας. Τηκωκε ζόλκηω ποχβαλάεμα βάςα.

Стіха: Блженн вете, веда поновата вама, й йзженвта, й

реквітя вежки боли глаголи на вы лжвще мене радн.

Οπήπελιε εψέнηι, η πβρώκα επέεπετηρε τοελόβιε, η πρηθημία λήμη, η πένα επώχα εξήνης πετηρεί πορπεεπεό, είδ οξιομή είναι μο προελάβη. Η προελάβη. ωλ. πέχα οξελπάελα, πολεβάλη ήχα πολάψε, πολδιήτη εκτηρί πακότα η προεκτιμένιε.

ΒΤίχα: Ράμθήτες» ή Βεςελήτες», ιδίκω μελά βάωα μησία μα Ηδιτέχα.

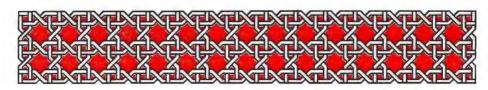
житіє многоболевненноє, пети твою неизреченняю хоте ботостыню, презреви йхи преграшенім, пом на земли солемша.

GΛάβα: Η εραβλόθηκα τρίξε, τάπε βο Οίξι, μ επίτ, μ ζείτ, εσεμημάτα βεάγετκη, η ετληβάτα εόβετβω, εξήμημε τρίντη πος τάτηλα, οξαθρωών βίξημω οξ τεβε ποκόμ, μολωβάμη επώχα τβούκα, οδτέμα πε μ θτημίχα προώκα, πολαθωή ωνηψέμιε χθωάπα μάωωπα.

Й ныпт: в гоже роди оця прежде денницы, глово зачала в гй, й родила в гй плотты, бывша человтка совершенна, двтма познаваема дтиствы, пречтам, й волема. Того оўбш молй, ткш зиждителм й гда, оўщедрити нася тебе поющихя, отроковице в гонев тепам.

Конеци четвертом гласу.





Столпн егльстін.

Втолпа а, починаєтся ва первой неджлю петрова поста, вбліама обтренинма.

		1 1		
raáck,	ā.	êvaïe,	воскресно,	Ĕ.
raácz,	K.	êvaïe,	Bockpécho,	r.
raácz,	ř.	êvaïe,	Bockpécho,	Ã.
raácz,	Ã.	êvaïe,	воскресно,	ē.
raácz,	ē.	êvaïe,	воскресно,	Š.
LYACK,	នី.	êvaïe,	воскресно,	3.
raácz,	3 .	êvaïe,	воекресно,	 .
ΓΛάCΚ,	й.	êvaïe,	воскресно,	Ã.
Столпя В,	, починается	по йлінн в дий,		
raácz,	Ä.	êvaïe,	воскресно,	ĩ.
LVACE,	8.	êvaïe,	воекресно,	ÃI.
ΓΛÁCZ,	ř.	êvaïe,	воскресно,	ã.
raácz,	Ã.	EVAÏE,	воскресно,	K.
raácz,	ē.	ÉVAÏE,	Bockpécho,	ř.
raácz,	5.	êvaïe,	воскресно,	Ã.
raácz,	3.	êvaïe,	воскресно,	ē.
raácz,	й.	êvaïe,	воскресно,	s.
Столпа г,	почннается	по воздвиженін	भेगमबंद्य हिंग्ये,	ÉVÂÏAM Z
		оўтреннимя.		
raácz,	Ä.	êvaïe,	воскресно,	3 .
ΓΛÁCZ,	Ĕ.	êvaïe,	воскресно,	й.
raácz,	ř.	ÉVAÏE,	воекресно,	. . .
raáck,	Ã.	ÊVAÏE,	Boeispécho,	ī.
raácz,	ē.	êvaïe,	воекресно,	āl.
raácz,	S.	êvaïe,	Boeispécho,	Ä.
raácz,	3 .	EVAÏE,	Boeispéeho,	ĸ.
ΓΛάςΣ,	й.	êvaïe,	воекреено,	ř.
			,	

Столпя

Столпа	ї , почннаєт	CA BE HOCTE	ржтва хртова, вуліа	IM8
		оўтренним	K	
rnácz,	ã.	êvaïe,	воскресно,	$\vec{\mathbf{A}}$.
ΓΛάτΚ,	Ē.	êvaïe,	воскресно,	ē.
raácz,	ř.	êvaïe,	воскресно,	š.
raács,	Ã.	ĉνλϊε,	Bockpécho,	3 .
raácz,	ē.	ÊŶAÏE,	Bockpécho,	й.
LAÁCK,	s.	EVAÏE,	Bockpécho,	.0.
raácz,	3 .	êvaïe,	воскресно,	ĩ.
raácz,	й.	ÊŶAÏE,	воекреено,	ÃI.
פירסאחש פֿ,	починается	по крщенин	ганн, вуламя обтро	хмннн
LVĄCK,	ā.	êvaïe,	воскресно,	ã.
raácz,	Ē.	êvaïe,	воскресно,	Ē.
ΓΛάς %,	ř.	êvaïe,	воекресно,	ř.
raácz,	$\vec{\lambda}$.	ÊVAÏE,	воскресно,	Ã.
raácz,	$\vec{\epsilon}\cdot$	êvaïe,	Boekpécho,	ē.
raácz,	Š.	êvaïe,	Bocispécho,	s.
raácz,	3 .	ÊŶAÏE,	Boeispécho,	3 .
raácz,	й.	ÊVAÏE,	Bocispécho,	й.
Столпя	5 , починает	гел во стый	велнікій постя, вулі	ME
		оўтренним	8	
raácz,	Ä.	êvaïe,	Bockpécho,	,ō,-
raácz,	Ē.	êvaïe,	воскресно,	ĩ.
raácz,	ř.	êvaïe,	Bockpécho,	äi.
ΓΛάCΧ,	$\vec{\lambda}$.	êvaïe,	Rockpécho,	ā.
raáck,	ë.	EVAÏE,	Rockpécho,	Ē.
raácz,	s.	ÉVAÏE,	Bocispécho,	г .
raácz,	3.	ÊŶĀÏE,	Bockpécho,	${f ar{A}}$.
raáck,	й.	EVAÏE,	Bockpécho,	ë.





Начало воскресныхи едапостіларій,

й ού гренних самогласных, сиртив войльских стіхиря, й об греннін об стіхиры свть твореніе льва цара премварати: едапостіларін же сына вти кинстантіна цара.

βξαποετιλάρι Α: Go ογθηκή βείμεμε нα гόρε Γαλιλέй εκθό, βέροο χρτά βήμετα Γλαγόλοψα, βλάετα πριάτα βείшημα η ημπημα, ημετικές κάκω ογθήτε κρεψάτα, βο ήμε οζίλ, η είλ, η επάγω μέλ, η εκοηθήτε βέκα. βάτα εκ ταμημακά, μέκοπε ωβταμάτα, μο εκοηθήτα βέκα.

Бгородичени: Со оўчики радоваласт всй вце дво, тако хрта видетла всй воскршаго ш гроба тридневна, такоже рече: ймже й тавист, навчат й тавлат лвчшат, й крещати во фій, й сйф, й дёф повелфват, вже вфровати нами тогш востанію, й славити та фтроковице.

Оўтренням стіхнра, глася а:

На горв оўчнкшмя йдвщымя за "Земное вознесенте, предста гдь, й поклонившесь емв, й данным власти вездё навчившесм, вя поднёнвю посылахвсм, проповёдати ёже йз мертвых воскрнте, й ёже на нёса возшествіе: ймже й во вёки спребывати неложный шефщасм хртося бёя, й спся двшя нашихв.

βξαποετιλάριμ Ε: Κάμεμο οξβράβω ω Βαλέμα μύρομως μημη, ράμοβαχθελ, βήμω α ο διοωθ επλάμα α ο ερόσα, η τόν τάμα ρενέ: εὲ χρτόεα βοετάλα ξέτα, ρημίτε εκ πετρόμα οξήμκωμα: μα τόρθ πραεπάμτε ταλιλέμεκθα, τάμω βάμα τάβήτελ, τάκοκε πρεμρενέ μρθεώμα.

Бгородиченя: Аггля оўвш принесе двт, ёже радвисм, прежде твоегш зачатім хрте, аггля же камень Швали гроба твоегш, вместш печали: Овя оўбш радости неизреченным

* EME W BEMAH BHÁMENIA

Оўтреннам стіхнра, глася Б:

Сх муры пришедшымх гаже сх марією женамх, й недо-Умфвающымся, какш будетх ймх оўлучити желаніе, гавися камень взятх й бжественный биоша оўтоляя матежх душх йхх: воста бо глаголетх, ійсх гдь. темже проповеднте проповедникшмх егш, оўчикшмх вх галілею тещй, й видфти его воскреша йз мертвыхх, гакш жизнодавца й гда.

Бгородичени: возсійвшее слице, кіко б чертога женихи, йз гроба днесь, й йдя плиниви, й смерть оўпраздниви, тебе рождшім мітвами, свити нами низпосли: свити, просвищающи сердца й двшы: свити, ходити всихи наставляющи на стези повелиній твойхи, й на пвть мира.

Оўтренням стіхнра, глася ї:

Магдалинт марін спісово бловтьствовний йз мертвых воскрсенте й кавленте, не втровние оўчнцы, поносими выша ш жестосердін: но знаменьми вошрожшеся й чодесы, ко проповтданію посылахося. й ты оўвш гди, ка начальномо свтов вознеслем всй одбо, они же проповтдаша всюдо слово, чодесы оўвтрающе. ттаже просвтинвшеся ттам, славима твое вже йз мертвыха воскрыте, члвты колюбые гди.

 \hat{G}_{A}^{2} апостіларій \vec{L} : Доброд \vec{L}_{A}^{2} оброд \vec{L}_{A}^{2}

ризахв: мёроноснцамв преклоншымв лица на землю, нёсы влиствующагш воскриїю да начимсь, й кв живота гробу св петромв притецемв: й содеминому оўдивльшесь пребудемя хрта видети.

Бгородичена: Радоватись вышавый, претвориля всй печаль прародителей гди, радость внося востанім чвоєгю ва мірт: тогю оўбю живодавче, рождшен тя, свыта просвыщающь сердца, свыта щедрота твойха инзпосли, ёже вопити тебів: члвыколюбче бгочлвыче, слава твоемя востанію.

Оўтренням стіхнра, глася ў:

ΟΫ τρο ΕΕ ΓΛ8 ΕΟΚὸ, Η ΜΕΗΝ Πρίμμό μα Η Α Γρό ΕΧ ΤΕ ΟΝ Τέτ: ΗΟ ΤΕΛΟ Η Ε ΘΕΡΕΤΕΙΑ ΜΕΛΑΕΜΟΕ ΗΜΗ. ΤΕΜΜΕ Η ΕΛΟΣΑΜΕΒΑΘΗΜΗΜΙΚΑ, ΗΜΕ ΕΧ ΡΗΒΑΣΧ ΕΛΕΨΑΨΗΣΙΑ ΠΡΕΚΙΤΑΒΕΙΉ ΓΛΑΓΟΛΑΣ ΤΤὸ ΜΕΚΑΓΟ ΙΧ ΜΕΡΤΕΝΜΗ ΗΨΕΤΕ; ΚΟΙΤΑ, ΙΑΚΟΜΕ ΠΡΕΚΡΕΥΕ: ΥΤὸ ΗΕ ΠΟΜΗΗΤΕ ΓΛΑΓΕΛΑΣ ΕΓΕΝ; ΗΜΜΕ ΕΕΡΟΒΑΒΕΜΑ ΒΗΚΕΗΝΑΑ ΠΡΟΠΟΒΕΚΑΣΣ: ΗΟ ΜΗΑΣΣΙΑ ΛΗΑ ΕΛΓΟΒΕΨΕΝΙΑ: Τάκω ΕΝΈΜΑ ΕΨΕ ΚΟΙ Η ΟΥΤΗΚΕΝ. ΗΟ ΠΕΤΡΧΕΤΕΝΕ, Η ΒΗΚΕΚΑ ΠΡΟΙΛΑΒΗ ΤΕΟΚ ΒΧ ΙΕΕΕ ΥΣΚΕΙΑ.

выха, клеопт й ляцт спятешествова, ймаже й познаса во вмаяст, преломлам хлива: выже дяшы й сердца гораща ваху, встай тима глаголаше на пяти, й писанта сказоваще, аже претерпт. са нимаже, воста, зовема, гависа же й петрови.

Ετορόμητει Ποι Εεβνήτει εινό πεοι Μέτι, πεόρνε Μόϊ, τάκω τεπε ήττοψήλα βτά, ποηεττά ή τήττά γελουτείκου βττετταο ωθλόσλει η οι εία τωί, ήβυόληλα βτά, ω ήτω πτο τροκουήμι, πο Μηθ σώτη, ή τη ήτη μάπε μο άμα, χοτά Μὶ τήττήτα, μέταμη ρόπμωϊα τά, υδκο υτεψέμρωй.

Оўтреннам стіхнра, глася ё:

Премядрых сядевя твойх хүте! какш петря оўвш плащаницами единтым, даля есй разумети твое воскриїс:

Αδυμέ πε û κλεόπε τηδπεωέτπεδα, δετέξοβαλε δτὰ: ὰ δετέξδα τε αδίε τε δε τάβλάεων. πέμπε û πονοτήμα δωβάεων, τάκω ξμάνε πρυωέλατπεδα βο ιερλήμα, ѝ νε πρυναμάπατα βα κονέυς τοβέπα άχε, νο άπε βιά κε το βλάνια πόλα τρόα, ѝ τάπε ω πεθε πβρόνετπεία ωκρώλε δτὰ, ѝ βνετλά δλιοτλοβύπν χλέβε ποθάλια δτὰ μλα, άχπε ѝ πρέπλε ποιώ τερχυά κε ποθνάνιο πβοεμέ ρατπαλάτπατα, άπε ѝ οξήνκώμε τω τώ κραννώμε τάς νο προποβέλατα πβος βοτιβήις, йμπε πομάλδα κάτε.

бапостіларій 5: Показва, такш члвтки бей спісе, по свществв, посредт стави воскоси ш гроба, й брашна сопричастился бей, обчили бей крещенію покажнім. Так же напомв вознеслем бей ощв, й обчикшми обтитим послати швтщали бей превжественный вгочлвти: слава твоемв востанію.

Επορόμητε Τεορέμα το βράπια, μ επα ετέχα, πλόπο παθατικό πρίκτα Ε πρεθτωχα κροβέμ τεούχα, ετετπάλ μεο, μ μτηνέβωτε μοὶ ετὶ εττετεο ποβοτομέλα, πάκι πάκοπε πρέπμε ρπτβά ωττάβλο πο ρπτβε. τέμπε τὰ εξρηω ετὰ κοτχβαλάεμα, βοβέμε: ράμδητα βίνης μίρα.

Оўтреннам стіхнра, глася 5:

Истинный мирх ты хрте, ка челов вкима байй мира твой дай, по востании об чикома, пристрашны покаЗала всй й, мнащым даха видети: но об тишила всй матежа даши йха, показавый раце й нозе твой. Об аче не в в рашыма в фе, брашена причащей вма, й об чей в воспоминай вма, шверзла всй йха об ма, в же разамети писания: ймже й об ческое шветование швещава, й б пословива й, шстапила всй на нбо. темже са ними покланаемся теке, гди слава теве.

вапостіларій 3: Миш взаша гда, марін рекшей, на гробъ течаста, сімшня петря, й другій тайнники хртови, вгоже люблаше: течаста же оба, й шврътоста плащаницы вдины

едины внятрь лежаща, й главный же вт сядарь кромт йхя. темже паки оўмолчаста, дондеже хота видеста.

Ετορόμητει εδέλια η πρειλάθησα με με ράμη τομπαλα ετά χρτε μού μησοκοβήμη ρομήλια ετά η πεκαβάηηω, η κρτα πομάλα ετά, η εμέρτη πρετερπίκα βοικτίλα ετά βο τλάβι, η κάμε εττειτικό ω επέρτη εβοδομήλα ετά. τλάβα χρτε τλάβι τροέμ, τλάβα εύλι τροέμ.

Оўтренням стіхнра, гласа 3:

Стьма, й ранш, й что оў гроба маріе стойши, многвю тьмв ймжющи ва развмж, ва нейже, грж положена бысть, вопрошаеши, ійся; но виждь срищвщаса оўчнкй, какш плащаницами й свдарема воскрніе шбржтоша, й поманяша каже ш сиха писаніа. са нимиже й ймиже й мы вжровавше, воспъваема та жизнодавца хрта.

βχαποςτιλάρι Η: Два α΄ Γ΄ ΓΛΑ Βύμπ Βυθπρο Γρόδα, Μαρία οὐμη Βυλώμες Α΄ χρπά με βμάθωμ, τάκω Βερπογράμαρα Βοπρομάμε: Γμη, Γμπ πολοπύλα ε΄ εὐ ππλο ἰμς Μοες Βάμίς Μα πε πογό ποβμάβωμ βρίπμ ς αμογό επς α, ελρίμα: με πρηκατάμε Μηπ, κο Θάβ ωχοπμά, ριμ βράπιμ μοξή.

ΕΓορόμητε Ο Τρίμι ρομιλά ετὰ Οπροκοβάμε, εξάκατο πεμβρενέκτω βο μβοθ ετπετπβί εξίμα, μ εξίδεα μπάτεπβομβ, μ εξάκατο νποτπάτι. ποτὸ οξέω μολά πράτηω, ω μ μπε επροθ ποκλαμάριματα, ω βιάκατω μαβώτα βράπια μβεά βυτικα: ακω βιά κα περώ μώτη πραβωτάτης βλημε βίξε.

Оўтренням стіхира, глася й:

Марінны слезы не всве проливаются тепль, се во сподобися й оўчащих агглшвя, й видынія самогш ійса: но еще земная мварствветя, какш жена немощная. тымке й шсылается не прикасатися хртв: но обаче проповы динца посылается твоймя оўчикшмя, ймже баговыствованіе носящи, ёже ко отеческомв жребію восходя возвыщающи: ся неюже сподоби й нася кавленія твоегш вако гди. βαποετιλάρικ δ.: 3 ακληθή και και κάκο με έρεμα, κάκω κωέλα είκ, άπλι με πόλημα είκ μξα πρεετάτω, μάρηω μθηθα: μπκε αλάπη κε η ριωάτη τρικά ρέκλα είκ η πο είκη μπκε πολ ρέκρα μωμί ποκαβάλα είκ, η ρθημ. τα ημπκε βοπίέμα: τζι η δία τι είκ.

Оўтреннжа стіхнра, глася б:

тредсталя всй дрягшмя хрте, й чядесемя чядо йзвыствени, заключеннымя входшмя двернымя, ёже йз мертвых твое воскрите. но йсполниля всй радости обынки й дха стаго преподаля всй ймя, й власть подаля всй шставлента гржхшвя й дшмы не шставиля всй вя невжрствта погряжатися вяри. тымже подаждь й намя разямя йстинный, й шставленте прегрышентй, вхгоятровне гди.

βαποετιλόρι Τ: Τ ϊβεριάζεκοε πόρε επ μπτωπή πεβεξέεβωπη, ΗΑΛΑΗΑΗΛΑ ΕΝ ΠΕΤΡΌΜΗ ΜΕ Η ΟΟ ΑΡΒΓΗΜΑ ΑΒΉΜΑ ΑΡΈΒΛΕ, Η ΑΨΜΕ Η ΑΛΟΒΉ: Η ΑΝΟΚΕΙΝΗ ΠΟΒΕΛΙΕΝΙΈΝΙ ΕΜΕ ΕΘΕΙ-Ηδίο ββέρτωε, Μηόκειτικο Η πρεκόωα ρώδη: Ε΄ Τόκε Πέττρη ΠΟΣΗΑΒΑ, ΚΑ ΝΕΜΕ ΒΡΟΣΑΜΕ, Η ΜΚΕ ΤΡΕΤΙΕ ΤΑΒΛΕΝΈΛ, Η ΥΛΉΓΑ ΠΟΚΑΒΑ, Η ρώβε ΗΑ ΟΥΓΛΕΥΝ.

Бгородиченк: В оскршаго гда тридневна Ш гроба, дво, моли ш воспивающих та, й любовію блжащих тебе во ймамы всй привижние спейтельное, й ходатанцу ки нему: наслидіє во твої, й раби всмы бце, й ки твоєму заступленію всй взираєми.

Оўтренням стіхнра, гласк 5:

По еже во адя сошествін, еже из мертвых воскрнін, скорбаще такоже достояще, ш разавченін твоемя хрте оўчнцы на джланіе швратишася, й паки корабли й мрежи, й лова нигджже: но ты спсе, тавився такш вака всжув, шдесняю мрежи повелжваеши воврещи, й бысть слово джло вскорт, й множество рыбя многое, й вечера страннам готова на земли: важе причастившымся тогда твоймя оўчнкшмя й нася нынт мысленнш сподоби насладитися, члвтколювче гін.

ΘἔΔαποςτιλάριμα αι: Πο επέςτε εννέμε εννέμε εννέμε το εχω, λώ ενων λη κώ, εννόμων της, λώ ενώς εννέμε πρεμλαγάς πας παςτωρεναγάλων και ενώς, ενόμε πας παςτωρεναγάλων και ενώς, ενόμε και ενώς ενώς και ενώς ενώς, ρενέ, πρε ενώς το και το ενώς, μόνης επέ το πάκη πρίνηδ, ντὸ και τε ειώς, μράπε πέτρε;

Бгороднченк: В страшное таннетво, В преславное ч8до! смертію смерть всеконечны погввлена высть. кто оўбы не воспоети; й кто не поклонится твоемв воскриїю слове, й чисты рождшей та плотію віды; важе млтвами, всёхи геенны йзбави.

Оўтреннам стіхнра, гласх й:





Восконам егліа оўтреннам.

вулів воското первов, ш матдел, зачало ры

ο Βρέπα όπο, έμινικαμεταπα οξήνιμο μλόшα βχ Γαλιλέω, βχ Γόρδ, απόπε ποβελά μπχ ίμιχ. Η βήμαβωε
ετό ποκλονήματα έμδι όβν πε οξιδηνάματα. Η πρηιπδηλα ίμιχ ρενε ήμχ, Γλαγόλα: μαμέτα μι βιάκα βλάττα
κα μξικ ή να βεμλή. Шέμμε, καθνήνε βιά κάβωκη, κρειπάμε ήχχ βο ήμα όξα, ή ιπα, ή ιπάγω μχα, Οξνάμε ήχχ
κλωιτή βιά, έληκα βαποβάμαχχ βάμχ. Η ιε άβχ ιχ βάμκ
έτων βο βιά μκή, ή μο ικοννάμια βάκα, αμήνα.

θνηϊε Βοεκβήο Γ, W Μάρκα, 3ανάλο σα ο Βρέμα ση Βοεκβία είνες 3αθτρα, Β΄ πέρβθη εθεία εώτη κατμαλύτη, μξ η πάρκα καρίν Ματμαλύτη, μξ η πάρκα μξημή βοβκάτη τα η κάμα εώβωμας, πλάγθψωμας μξαμώμας. Η ση ελώμα εμέρως,

τάκω жύβα εττι, ѝ βύμτης βώττι Ѿ μελ, με τάμα κτρω. Πο τήχα πε μβταλ Ѿ μύχα γραμβψεμα, τάβύτα ἢητα ωβρασομα, ἢμβψεμα μα τελο. Ĥ τά ωβμμα βοσβτατίτα πρότωμα, ѝ μι ττμα βτρω τάμα. Ποτλιμά πε βοσλεμάμωμα ἢμα βμηθωνθηάμετατε τάβύτα, ѝ πομοτὴ μεβτρατικί ἢχα, ѝ πειτοτέρμι τάκω βύμτα μά πομοτὴ μεβτρατικί ἢχα, ѝ πειτοτέρμι τάκω βύμτα μέμμε βα μίρα βέτι, προποβτητε βτλίε βτά τβάρμ. Ĥπε βτρα ἢμα κτα μέχα μέτα ι κρειτήτα, τιτί κα βδετα: ἀ τά με με μπέτα βτρω, ωτθαμέτα βλετα: ἀ τά με με μπέτα βτρω, ωτθαμέτα βλετα: ἀ τά με με μπέτα βτρω, ωτθαμέτα καμέτα καμέτα

πρόνω ε ε κύμα, τά τε Γλαγόλαχ κο ἀπόττολωμε τί . Η τά βάμωστα πρεί κύμα τά κω λά τλαγόλω τίχε, α κε βτοβαχ νίμε. Πέτρε πε βοττάβε τενε κο γρόβ, α πρακάκε βάμτ ρά εω ξίκη λεπάμα, α επάμα, κε τεβτ μαβάτα βώβωεμ .
βνλίε βοτκρίο ξ, ω λδκά, βανάλο ρτι

о время оно, петря воставя тече ко гровя, й приμικα βάμα ράβω έμήνω λεπάψα, α ωάμε, κα τεκά μυκάτα δώκωταν. Η τε μκά ω νάχα κάττα άμδψα κα πόμπε μένα κα κέτα, ωττοάψδ τπάμιμ ωτταμετάτα ω гервсалима, биже има вммався: Й та бестроваста кв щема йма, и совопрошающемаса, и самя гися привлижиса, идаше ся нима. Очн же бю держастьсь, да бого не познаета. Рече же ка нима: что свть словеса ста, ш нихже стазаетаса кв сева идвща, и вста драхла; Вващавя же вдиня, вмвже йма клебпа, рече кв немв: ты ли бдина пришлеца бей во Гервеалима, й не оўведть вывшиха ва нема во дни ста; Й рече йма: кінха; бна же реста бмв: гаже ш ійсть назаранинть, йже бысть мвжи прроки, енлени джломи й еловоми пред втоми й встеми людьми: Какш предаша его архтерен и кнази наши на шевжденте смерти, и распаша его. Мы же надеа_ χομελ, τάκω τέй ξέντο χοπλ μβκάβητη ίπλλ. Ho û HAÍ. Βιάμη τύμη πρέπιμ τέμ τένο μωντο τηξερ. Ενέλημε τίλ выша. Но й жены некта W наск оўжасиша ны, выв. шым ранш оў грова. Й не шврестшм телеге єгю, прі-идоша глаголющм, й авленіе аггля видевшм, йже глаголють его жива. Й идоша нецыи W наск по гробу, й шбрътоша такш, такоже й жены рыша, самогш же не виджша. Й той рече къ нима: 😂 несмысленнам й кшенам сердцемя, ёже вировати ш всихи, гаже глаголаша прроцы. Не ста ли подобаше пострадати хртв, й внити ва славу свою; Й начена Ш мштеел, й Ш встух пробия

βνλίε κοικόριο 5, W λδκή, 3αμάλο ρξι ο κρέμα όδιο, κοικότα ίμια W μέρπκωχα, επά ποιρεμά ο κρέμα εκούχα, η Γλαγόλα ήμα: μήρα κάμα. Οψδοάκω μετά πε η πρηττράμη κώκμε, μη παχά μέχα κήλαμε. Η ρεμέ ήμα: μπό εμβμέμη δεπέ; η πομπό πομωμλθή πά вубдата ва сердца каша; виднте рвць мой, й нозъ мой, такш сама аза бемы: шелжите ма й видите, такш Αδχα πλότι με κόττι με μπατι, πλοκε μεμέ βήμιτε μπδιμα. Η τίε ρέκα, ποκαβά μπα ρδιά μ μόβά. Εμέ κε με ακρδωμωμα μπα ω ράζοττι, μ αδλάμωμε, ρετε μπα: μπατε λη από τη μπο βάξοττι, μ αδλάμωμε, ρετε μπα: μπατε λη από τη μπο βάξοτα. Η καί μα εμά μπα μπατε κή μπατε λη από τη μπατε τότα. Η καί και πρεξ μήμι τάμε. Ρεчέ жε μηκ: εια εδων ελοβετά, τάπε Γλαγόλαχα 152 вамя, еще сый ся вами, тки подобаетя скончатись Βειθη Η ΑΠΗ ΕΑΝΗΜΗ ΒΕ ΒΑΚΟΝΗ ΜΟΝ ΕΙΟΒΉ, Η ΠΙρουμέχε, Η ΨΑΛΜΈχε ω ΜΝΕ. Το ΓΑ Ε ΕΙΕΕ ΗΜΕ ΕΙΜΕ ΡΑΒΕΜΕΤΗ ΠΗ ΕΑΝΙΑ. Η ρενε μως: Τάκω πάκω πάκω πάκω подоваше пострадати хотв, й восконвти ш мертвыхх ва третій

ΒΣ Τρέπι μένι: Η προποβέματητα κο μπα ετώ ποκαάκι, η ωπεψέκι τρέχωσε, κο βιέχε τάβωμέχε, κανέκως ω ιερλήμα. Βω πε ετε τεκμέπτενε τύπε. Η τε άβε ποτηθ ωκέποβαλικοτά, μόκμεπε ωβαενέπετα τήλου τεώωε. Ηββέμε πε ήχε βόκε μο βυμάκι, η βοβμβήτε ρευά. Η βκέμε πε ήχε βόκε μο βυμάκι, η βοβμβήτε ρευά. Η κιτοτλοβή ήχε. Η βωίτα ετμά βποτλοκλώμε ήχε, ωταθιή ω κίχε, η βοβκοωάωετα κα κδο. Η τίκ ποκλοκήματα επέ, η βοβκρατήματα κο ιερλήμα τε ράμοταϊο βελήκου. Η βάχε κώκε κα μέκκι, χβάλαψε η βποτλοβάψε βία, λαμίκο.

вулів восконо 3, ш ішанна зачало Вг о врема оно, во Едину W губбить, маріа магда_ 🌉 лина прійде завтра, Еще свщи тьмів, на гробя, й видь камень взатя W грова: Тече оббо й прииде ка сімшну петря, й кя другому оўчнку, бгоже люблаше їйсь, й глагола йма: взаша гаа W гроба, й не в вмя, гда положиша Его. Йзыде же петря, й другій обянкя, й йдаєта по гробу. Течаста же обва впупть: й другій оўчики тече скорже петра, й прійде прежде ко гробу. Й приники видь ризы лежаща, обаче не вниде. Прійде же сімшня петря вя следя Егю, й вниде во гробя, й виде ризы едины лежаща: Й сударь, йже вт на главт егш, не ся ризами лежащь, но Особь свитя на Единоми месть. Тогда оўбы вниде й другій оўчнкя, пришёдый прежде ко гробв, й видть, й втврова. Не оў бо втедахв писанта, такш подобаети емв из мертвыхи восконвти. Йдоста же паки кв себев обчика.

вуліє восконо й, ш Ішанна, зачало бад врема бно, маріа стобше оў гроба вно плачущи: айкоже плакашеса, приниче во гробя. Й вида два аггла вя вылых ризах сыдбща, единаго оў главы, й единаго оў плавы, й единаго оў плагола йма:

τάκω εβάωα τζα ποετό, ѝ нε εξπε, τς πολοκύωα ετό. Й εί ρέκων, ω ερατύς κε πάτε, ѝ εύς εἴ ιτο άμα, ѝ нε εξαωε, τάκω ινε εξετε. Γλατόλα εἴ ινε κένο, чτὸ πλάνεων; κοτὸ й ψεων; Ο κά κε κιάψι, τάκω ερτοτράς αρε εξτε, τλατόλα ελά ει πλάψι, τάκω ερτοτράς αρε εξτε, τλατόλα ελά πολοκύλε ε΄ τὸ, ѝ ᾶ3ε εο 3 κδ ε΄ τὸ; Γλατόλα εμί ινε παρίε. Ο κά κε ω εράψωνς κατόλα ελά ει ρακελί και επόλα εμί ινε και επόλα επόλ

вуліє восконо Д, й ішанна, зачало Ев

🔊 вщв позды ва день той, во единв ш свевшта, й До дверемя затвореннымя, иджже бахв обынцы ест собрани страха ради ведейска, прійде внеж, й ста посредв, й глагола имя: миря вамя. Й сте рекя, показа имя р8цѣ, й но́зѣ, й ре́бра гвой: возра́довашага же оўчінцы кидъвше гда. Рече же имя ійся паки: миря вамя, такоже ποτλά ΜΑ Θ΄ ΚΕ, Η Α΄ 32 ποτωλάθ ΒΔ). Η τίε ρέκα, μθηθ, Η Γλαγόλα Η΄ Μα: πρίμμήτε μξα ττα. Η Μπε Επιδετητέ γραχή, ШПВстатса имя: й имже держите, держатса. Вшма же Единя W обоюнадевате, глаголемый влизнеця, не въ ТВ ск ними, Егда прійде ійск. Глаголахв же Емв дрвзін оўчицы: виджхомя гда. Оня же рече ймя: аще не вижду на рвив вто тавы гвоздинным, й вложв перста моего ва щавы гвоздинным, и вложу руку мою ва ребра Его, не им в в вы. Й по днех в в пими принде гися дверемя Затвореннымя, й ста посредт йхя, й рече: миря вамя. Потомя глагола дшмт: принесй перстя твой стеми, й виждь рвит мой, й принеси рвкв твою, й вложи вк

ребра мой, й не боди невтрени, но втрени. Й швтара дима, й рече смой: гдь мой, й бги мой. Глагола смой ійси: гаки видтвийн, й втрова: бажени не видтвийн, й втровавше. Мишга же й йна знаменим сотвори ійси пред оўчики свойми, гаже не соть писана ви книгахи сйхи. Ста же писана быша, да втровете, гаки ійси беть хртоси сйи бжій: й да втровище, живота ймате во йма сти.

вуліє восконо ї, <mark>W Ішанна, зачало дя</mark> о врема одно, кависа Ійся обучнистия своймя, во-🌉 стави 🗓 мертвыхи, на мори тіверіадстими, тавнем же сице: Бах вквит сімшня петря, й дима нарицаємый влизнеця, й надананля йже вт W каны галілейскім, й сына зеведешва, й йна ш оўчнки Егф два. Глагола ими сімшни петри: ндв рыбы ловити. глаголаша емв: і йдеми й мы си тобою. Йзыдоша же й встедоша абте ви корабль, й вя тв нощь не гаша ничесшже. Оўтрв же вывшв, ста ійся при брезт: не познаша же оўчицы, йкш ійся ёсть. Глагола же ймя ійся: дети, еда что снедно ймате; Швеффаша вмв: ни. Оня же рече имя: вверзите мрежу шдесную страну корабла, й шбращете. ввергоша же, й ктому не можаху привлещи ва W множества рыбя. Глагола же обчикя той, вгоже люблаше ійся, петрови: гав беть. сімших же петря слышавя, ткш ГАТЬ ЕСТЬ, ЕПЕНДУТОМИ ПРЕПОМЕЛЕМ, БТ ВО НАГИ, Й ВВЕРжесм ви море. А друзін оўчнцы кораблецеми пріндоша: [не в ша во далече ш земли, но тки дв в ств лактей,] влеквще мрежв рыбя. Тоже излизоща на землю, видъша отнь лежащь, й рыбу на нему лежащу, й хловя. Й глагола имя ійся: принесите W рыбя, аже гасте ныпь. Влези же сімшни петри, йзвлече мрежу на землю, полну Βελάκηχα ρώσα, επό û παπελειάνα û πρά, û πολάκ εξων не проторжева мрежа. Глагола имя інся: пріндите, шбъ двить. ни бдинх же сметашь W обынкя истазати бго:

πεὶ κπὸ βεὰ; ετραψε, τάκω τζε βεπε. πρίάρε πε ίτεπ, ὰ πρίάπα χλέσα, ὰ μαζε τίπα, ὰ ρείσε πάκοπρε. Θε ογπε πρέπιε τάβικα ιτικοπος ογτηκώπα εκούπα, κοιπάκα Ε πέρπκειχα.

вогирно й, ш вшанна, зачало вз 🛂 о врема ото, тависа เися обынкомя своймя, во-🞉 ставя 🗓 мертвыхя, й глагола сімшня петря: сімшне ішниня лювиши ли ма, паче сихя; глагола Емя: Ей ГДИ, ТЫ ВЕСИ, ЖКО ЛЮБЛЮ ТА. ГЛАГОЛА ЕМВ: ПАСЙ атнцы мой. Глагола ему паки второе: сімшне ішниня, любиши ли ма; глагола емв: ей ган, ты вегн, гакw лювлю та. глагола емв: пасн овцы мой. Глагола емв третте: сімшне ішниня, любиши ли ма шскорби же петря, йкш рече ему третте, любиши ли ма; й глагола ему: ГДИ, ТЫ ВЕЙ ВЕЕН, ТЫ ВЕЕН, ТАКШ ЛЮБЛЮ ТА. ГЛАГОЛА ему ійся: паси овцы мой. Аминь, аминь глаголю тебе: егда въ бив, помгашест самв, и хождаше, аможе хо_ таше: Егда же состаржешиса, й возджжеши руць твой: й йня та поашетя, й ведетя аможе не хощеши. Сте же рече, назнаменям коею смертію прославить бта. й стя. рекв, глагола вмв: йдй по мнв. Швращьсь же петря видь облика втоже любляше гися, во следя извща, йже й возлеже на вечери на перси его, й рече: гДи, кто Есть предами та; Gerò виджих петря, глагола ійсови: гДн, сей же что; Глагола Емв ійся: аще хощв, да той превываета дондеже принду, что ка тевт; ты по мить τραμή. Η 3 ωίμε πε επό βο ε ε βα βράπιο, τάκω ογίνκα πό κ με ογμρεπα: μ με ρενε εμβ ίμεα, τάκω με ογμρεπα: μο άψε хощв томв превывати дондеже придв. что ка тебф; Сей Есть обчика свиджительствуми об сиха, йже й написа ста: и вымя, тако йстинно беть свидытельство ểгш. СУть же й йна мишга, гаже сотвори ійся: гаже аще по Единому писана бываютя, ни самому мию всему мір8 вмъстити пишемых книга, аминь.



Ποдοбаєти ведатн, когда поютем τρυμικ дневнін на й глаєшви. Μμε Єсть Аллилвіа, или великам м.ца, по Єктеній поєми Аллилвіа, трижды, во глаєи Осмогласника: стіхи же глаголютем сій.

 \mathfrak{S} тіхх $\overline{\mathfrak{a}}$: \mathfrak{S} нощи оўтренюетх дух мой кх теб \mathfrak{B} б \mathfrak{K} е: Зан \mathfrak{k} св \mathfrak{K} тх повел \mathfrak{K} нім тво \mathfrak{a} на Земл \mathfrak{k} .

Стіх в: Правдт навчитесь живвщій на земли.

Стіха ї: Зависть пріймета люди ненаказанных.

Стіха ї: Приложи имя вла гди, приложи вла глав.

Й по коємждо стіст поєтся вланавіа, тріжды. Й по вланавін поєми трчны гласа, кійждо по едіножды.

Пъсни трчны. Гласк а:

Плотскими шбразованти везплотных силя, ка мысленному й невещественному возводими оўму, й тристою птентю тртупостаснагы вжества пртемлюще станте, херувімски возоптема Единому вту: стя, стя есй вже нашя.

Слава: Со всёми нёными силами, херввімски свщемв вя вышних возопіємя, триствю возсылающе хвалв: стя, стя, стя всй вже нашя, млтвами всёхя стых тво-их помилви нася.

Й нынт: в оставше W сна, припадаеми ти влже, и аггльской птень воптеми ти сильне: сти, сти, сти всй вже, вцею помилой наси.

Пъсни трчны. Гласк В:

Вышній силы подражающе на земли, поведною песнь приносимя ти біже: стя, стя, стя бій бже нашя.

GΛάΒΑ: Η ετο Σχάννοι εξιπειπε ο Ει Εχ Συκχύπελο, ο γεπνέ κάμα Εξίνα, εκω μα Βο Σεπειπήμα χελίν πεο ο Βοπιόψε: επα, επα, επα εξίν εκε κάμα, μλησαμι Ει Εχα επώχα πεούχα πομάλδη κάτα.

Η κιίκα: Ο όμρα μ τη Βοσμεήτας κα διη τίμ, οίνας κόμ προτετατή μ τέρμιε, μ οίταν που Εξέρση, εο έπε πάτη τα τάκ τίμε: τάς, τάς, τάς διη επε, είνε που κήλδη κάτς.

Пъсни трчны. Глася ї:

Трце единосвщим й неразджльнам, единице тріўпостаснам й соприсносвщим, тебт тко бтв аттльскою пыснь вопієми: сти, сти, сти есй бые наши.

Слава: Оца безначальна, сна собезначальна, дуа соприсносвщна, бжество бдино, херввімски славословити дерзающе, глаголеми: сти, сти, сти бей бже наши, матвами всёхи стыхи твойхи помиляй наси.

Пъсни трчны. Гласк Д:

0ўмных твойх сл8гх, приноси́ти сме́ртиїн п \pm снь дерЗа́юще, глаго́лемх: с \pm х, с \pm х, с \pm х \pm сй \pm сй \pm х нашх.

Слава: Мкш чини нын й аггльстій на нёсй, й стоянім страхоми члв в ческам на землй, пов в дную п в снь приносими тй блже: сти, сти, сти в сй бже наши, млтвами в с в стых твойхи помилуй наси.

Η ΗΔΙΝΤΑ: ΕΕΖΗΑΝΑΛΑΝΑΓΟ ΤΒΟΕΓΟ Ο ΚΑ, Η ΤΕΕΕ ΧΡΤΕ ΕΚΕ, Η ΠΡΕΓΕΤΑΓΟ ΤΒΟΕΓΟ ΑΚΑ, ΧΕΡΥΒΙΜΕΚΗ ΕΛΑΒΟΕΛΟΒΗΤΗ ΑΕΡΖΑΘΨΕ, ΓΛΑΓΟΛΕΜΣ: ΕΤΣ, ΕΤΣ, ΕΤΣ ΕΕΝ ΕΚΕ ΗΔΙΙΣ, ΕΚΕ ΠΟΜΗΛΥΝ ΗΔΕΣ.

Певсин трчны. Гласв Е:

Π ซีทเัด หาย์ма, น мกับหน้ หล่าน, прильжны возопійми единому біч: เป็น, เป็น, เป็น есй бже наши.

Gла́ва: \hat{W} бразова́ти дерза́юще оўмнам твом вшинства, \hat{w} рце безнача́льнам, оўсты недосто́йными вопі́ємя: стя, стя, стя \hat{e} сй бже на́шя, млтвами всёхя сты́хя твои́хя поми́луй на́ся.

Η υνημε: Η жε ва νοжειης Τραμιτικον ανετιμενίαν η η κτι της σητεικής με δαβυρημένου το χιτου η μαία χρας επε ποιμωή κουιρώπηζα τη: επα, επα εξη εχε μαπα, εξερ πονηνημή μαία.

Певсин трчны. Гласк 5:

Предстояще со страхомя херввіми, оўжасающеся ся трепетомя серафіми, триствю пёснь приносятя немолчнымя гласомя. ся нимиже й мы вопіёмя грешній: стя, стя, стя всй вже нашя.

Слава: Безплотными оўсты, немолчными славословеньми, шестокрильній вопіютя тй триствю песнь, бже наша: й мы, йже на земли, недостойными оўсты хвалв ти возсылаемя: стя, стя, стя бей бже нашя, мятвами всёхя стыхя твойхя помилви нася.

 $\frac{\ddot{H}}{H}$ หынк: T рัчных единицы кжество, неслійннымя соединеніємя славимя, й аггльскую пікснь вопіємя: стя, стя, стя есй вже нашя, вцею помилуй нася.

Пфени трчны. Глась 3:

Вышнею силою херввімски воспиваємый, й вжественною славою аггльски покланаємый, прінмй й нася св щихя на землй, недостойными обстнами хваленіє тебів возсылающихя: стя, стя, стя єсй вже нашя.

Слава: Мкш соня леность шложивши двше, исправленте ка хваленты покажи свдти, и со страхомя возопій: стя, стя, стя вси бже нашя, млтвами всех стых твойх помилви нася.

H HEINTE

Й нынк: Неприствиному вжеству, во единицт трцт, серафімски триствю возсылающе хвалу, со страхоми возопійми: сти, сти, сти есй бже наши, бцею помилуй наси.

ПЕсни трочны. Глась й:

Η Α Η ΕΟ τερχηλ μαθώε, ατιλεικί ποχραжήμα νή Η Β. 6 τωράχομα εβχί η πρηπαχέμα, ποξική ποχρακήμα καλά: τως, τως, τως εξι εξι εξι εξι κώπα.

Слава: Зрёти теве не смёнще хервыми, летаще 30ввтя со восклицаніемя, бяественняю пёснь триста́гю гла́са. Сх нимиже й мы вопіємя ти: стя, стя, стя єсй бяе нашя, мітвами всёхх сты́хх твойхх помилви на́ся.

Η μίμα: Ο Λαμάε ΜΗ ΜΗ Ο ΜΕ ΤΕ ΤΕ ΕΠΕΝΕΙ Η ΑΙ ΕΝΙΟΤ ΕΝΕΝΕΙ Η ΑΙ ΕΝΙΟΤ ΕΝΕΝΕΙ Η ΑΙ ΕΝΙΟΤ ΕΝΕΝΕΙ Η ΑΙ ΕΝΙΟΤ ΕΝΕΝΕΙ ΕΝΕΝΕΙ



Сватильны дневній во всю седмицу

вх понед бльникх обем: Предстательствы безплотных твойхх, й спси мм.

во вторника: Матвами гди, пртечи твоего, й спей ма.

Вх среду й патокх: Силою гди кота твоего, й спси ма.

βα μετκερτόκα: Μλτκαμμ Γλμ, Δπότυωλα πκοήχα, μ ττήτελα ηϊκολάα, μ τητή ΜΑ.

ВВ свыштв глаголеть сте дважды

ва первома оўвш: Млтвамн гін, стыха твойха, й спен ма.

во второмя же: Матвами ган, вин, й спей ма.

Свитнивны подобни по глася, прижды. Свитнисня, глася й:

Βκάτε βοβεϊμά του, μεων μου ωνάετα ω κεμκατω τράχα, πρεμετάτελε τε εξηλότημος τκούχε, α επεά μα.

Γλάς Ε΄: Ο ΒΕΊΤΑ ΤΕΟΗ ΠΡΗ ΕΝΟΙ ΕΨΗΝΗ ΝΗ ΕΠΟΓΛΗ ΚΡΤΕ ΕΚΕ, Η προς ΕΕΤΗ Ο ΤΗ ΤΑΗΝΗΝ ΕΕΡΑЦΑ ΜΟΣΤΟ, πρεμεπάτελε ΕΤΕΝΕ ΕΕΞΠΛΟΤΗΝΤΑ ΤΕΟΗΚΑ, Η ΕΠΕΗ ΜΑ.

Γλάς Γ: Ημβποιλή ικώνα πκόй χρτί κώτ, ή προικώνη εέρχηε Μοὶ, πρεχεπάπελειτκω κεβπλόπηωχα πκούχα, ή επιή ΜΑ.

Γιάς $\bar{\chi}$: GBΕΤΖ ΒΟΞΕΪΑΫ Μίρδ ΤΒΟΕΜΒ, ΒΟ ΤΕΜΕ $\bar{\chi}$ ΕΘΕΜΒ ΜΟΘ ΕΘΕΜΕ ΕΕΞΠΛΟΤΗΝΙΣ ΤΒΟΗΣ, Η ΕΠΕΉ ΜΑ.

Γλάς Ε΄: **G**Β Φτομά Βνε Γμη, Η Η ΒΠΟ ΓΛΗ ΓΕΚ ΤΕ ΤΕ ΟΗ, Η ΠΡΟ ΓΕΚ ΤΗ ΓΕΡΑ ΤΕ ΟΗ, Η ΕΙΣΠΛΟ ΤΗ ΜΕΣ ΤΕ Ο. Η ΧΑ, Η ΓΠΑ ΓΗ ΜΑ.

Глася 5: Предстательствы гди, безплотных твойхх, низпосли двшамя нашымя свёти твой присносвщный.

Гласк $\frac{3}{5}$: Воздвигни ма г $\hat{\mu}$ и, къ твоем $\hat{\nu}$ пфенопейн $\hat{\nu}$ и, навчи ма творити волю твою стый, предстательствы везплотных твойхх, й спей ма.

Γλάτα μ: Свита εμίμ χρτέ, προεβιστή με ποδόθ, πρεχ. επάτελεττε βεβπλότημιχα προήχα, μ επεί με.

взапостіларін всей седмицы, самопівсню

Бгороднчена: Сладость агглшвя, скорбащнуя радость, хрістіаня предстательница дбо мти гдна, заствий нася, й избави вжиныуя мвкя. Во вторника: Пртечв ішанна, й кртитела спісова, во прроцтух пррока, й пветыни воспитанії, Єлісаветино рожденії восувалими вей.

Бтородиченя: Сладость агтлшвя: Зри ва понеджльника.

 $\frac{6\pi}{6\pi}$ сред $\frac{8\pi}{6}$ патока: $\frac{8\pi}{6}$ $\frac{7\pi}{8}$ — хранитель всей вселенным, кртя — красота цркве, кртя — в врных оў твержденіе, кртя — йгглшвя слава й демоншвя йзва.

Вртовгороднчена: Оў крта предстожщи, та везсыменню рождшам, й рыдающи вопіжше: оўвы сладчайшее чадо, како зашеля всй бой бочію моею; како вя мертвых вманился всй;

ва четвертока:

Подобеня: Ж вны оўслышнте:

Κο всю подсолнечивю текше проповидает χριτόδο Ε με τός κοπλοψένιε κούς τинив, Ε πρέλες τη ω βραιμάνως газыки, й просвищающе, й вся навчающе τρίξ почитати ствю, апли спеовы.

Πολόβημι: βελήκατο μαναλοπάς τωρα, μ ιεράρχα βς μ, πρεμεπλάτελα μυρλυκίμε κατο μικολάα χβάλμας: μη ότη βο, με με το με το

Бгороднчена: Мріє Чтейшам, златам кадильнице, невместимати бжества прімтелище вывшее, ви немже ощи бловоли, сии же вселисм, и дух стый шсениви та Отроковице, показа був.

Ех свештв: Йже й мертвыми й живыми шеладами такш без, й стыми твойми всю землю просветнений, содетелю всех, поющым та спсай.

Бгороднченя: Мы й тебт хвалимся вце, й ка вгв та ймамы предстательство, простри рвкв твой нешворимви, й сокрвши враги наша, твойма низпосли рабима по-мощь й стаги.



Трчны сій грнгорім сінаніта,

певаємы по вся воскрній по трчноми каншив на полвнощинце

Βοιπούλα Βιὰ ΕΓΟΛΕΠΗΝ ΠΕΙΗΜΗ ΕΚΕΙΤΒΕΗΗΜΗ, ΟΙΑ, ὰ τῆλ, ὰ μξα ΕΚΕΙΤΒΕΗΝΑΓΟ, ΤΡΙΥΠΟΙΤΑΙΝΌ μερκά ΕΥ, Εμή Ηο μοτικο ὰ Γλειτκο.

Юже поюти вей земнороднін, й славословати сйлы наным, ш вежхи вернш покланмемую, единицу по существу тріўпостасную.

ГДоначальняю херявімя, й бітоначальняю без сравненім серафімя, неразджльняю тіця во Единнців, сящее бітоначаліе та величаємя.

фів везначальномв й втв, собезначальномв словв со дтоми покланаюсь: неразлячное едино соединаемое свщество, тричисленняю единиця писньми почігими.

18чезарнам твой мшлнім возсійй мін вже мой тріпостасне, вседштелю: й доми ма покажи твоей неприствпным славы, свштели, й свштоносени, й неизмшнени.

вата аггльскам кшинства, ш двы неизречению коплощимость хрта жизнодавца, страхома прославима.

Таже, Тристоє, й по Оче наши: Упакой гласа. ГДи помиляй, м. Слава, й нынк, чтикишвю хервигми: й возгласи сщенника: Бже оўщедри нь:

И матва глаголется W гереа:

семогвщам, й животворащам стам трце, й свъто. мачальнам, ійже мірнвю всаквю й премірнвю тварь, за Єдинв блгость т не свщих приведый, й промышлам й содержащи: йже по прочих твойх неизреченных ш земнома

Земноми роды богодыйнінув, й покамніе нами ради плотекати неможента до смерти даровавый: не шетави нася Окажиных ва лукавых наших дежнінх оўмрети, ниже влоначальнику, й завистцу, й губителю посмеш ство выти. Зриши во вагосерде, вликв обвы онагы на нася навитя й вражда, блико же й наше страстованте, й славость, й неврежение но нешскодных ти влишети соджлай на насв, молимя на всакти день и часк прогни. вающій та, Ятных й животворных заповітьй прествплентеми: й вся оўвы всегы прешедшагы живоча нашеги, й до нынвшимги часа согрвшенам нами вв дъжнінух йлй глаголанінух, йлй вх помышленінух, шетави й прости: сподоби же нася прочее скончати жит в вя покажийн, й оўмиленій, й соблюденій стых в твойх повельній. Яще оўбы сладостію прельстившеся, многошбразнік согрішніхоми: нун мерзкими похольми неполезными й вредными шбольстившесь препроводихомя: йще гивоми й простію подвигшесь везеловесною, кого врата нашего шекорбихомя: аще азыкомя неизвежныхя μ επρόποπημχα, μ κρικπκηχα επτέμ ωκάχοπεκ: αщε κόμπα чвестви нашихи, или всеми, волею или неволею, ведуще или не ведуще, ш восхищента, или подчента, везвыны πλη ης εξίδης, Ε Βοιχυμένια, πλη ποδυέντα, εξεσκήν ποπολεόχοντα: άμε κε λδιάβωνα πόνως λω εδεσκών εδεσκών εδεσκών εδεσκών εδεκτά εξεσκή καν εξεσκή εδεκτά εξεσκή εδεκτά εξεσκή εδεκτά εξεσκή εδεκτά εξεσκή ε воспивающе та й величающе во вики, аминь.

Й Шпветя, й прощение Фвычное

Таже Герей глаголетъ Ектенто:

Ποπόλημα ω βελήκομα Γοιπομήμα: Μεί πε: Γμη πομήλδη, κρότκημα ή τήχημα γλάτομα. Η πο ητποληέητη τολ γλαγόλετα πρεμττολίτελε: Μλίτβαμη ττώχα Οτέμα μάμηχα, Γμη ίπτε χρτέ επε μάμα, πομήλδη μάτα, λμήμε.



Тропарн восконы,

поємїн по непорочнахи ви недівльхи всег \hat{e} . На єднноми коєміндо тропарі \hat{e} глаголеми:

Багословеня всй гай, навчи ма шправдантемя твоймя.

А́гільскій соборх оўдивися, зря̀ чебе вх мертвыхх вмінившася, смерчною же спсе, крыпость разоривша, й сх собою адама воздвигша, й ш а́да вся̀ свобождша.

Б їгословеня всн гдн, навчи ма шправданівмя твоймя.

Почто мура ся мативными следами, © оўчицы раствораєте; блистамиса во гробь аггля муроносицамя віншаше: видите вы гробя, й оўрадумівите, спек бо воскре Ш гроба.

Б Лгословени всн ган, навчи ма шправдантеми твойми.

Staw páhw měpohúthym τενάχθ πο Γρόπθ τκοεμθ ρω. μάθψα, нο πρεμταλ πε μύμε άΓΓας, μ ρενέ: ρωμάμια βρέμα πρεταλ, με πλάνητε, κοτκρμίε πε άπλωμε ρυώτε.

Б лгословени вей ган, навчи ма шправдантеми твойми.

Μυροκώτητα жεκα κόρω προμέχων κο τρόβθ πεοεμβ τητε, ρωμάχθ, άττλα жε κα κύμα ρενέ, τλατόλη: чπό τα μέρπεωμη живато помышлаєть; ιάκω κτα κο κοτκριε ω τρόβα.

 $G_{\Lambda \acute{a}BA}$, $T_{\Lambda \acute{b}}^{\'a}$ មែង: Π οκλονήμε \mathcal{O} $\mathcal{$

Ачин Й

Й нынк, бгородичени: Жизнодавца рождши, гркуй дво адама йзбавила вей радость же вук ви печали мисто подала вей: падшых же ш жизни, ки сей направи, йз тебе воплочивыйся бги, й члвики. По вей недили на влава стіхира вульская. Й нынк, бгородичени, гласи в:

Πρεκλιοτλοβέννα ετὰ εξε μεο, βοπλόψωνας κο τα μξ πεδε λία παθιμίτα, λίανα βοβββάτα, κλάπβα ποπρεδήτα, ενα τβοδομήτα, ταέρπα ογαερπβήτα, μ ακὶ ωπάχονα. πένα βοτηθβάρψε βοπίένα: Ελιοτλοβένα χρπότα εία, ελιοβολήβωμ πάκω, τλάβα πεβέ.



По вся воскрнія, апостоля ка корінданшия, зачало рін

ράπιε, εκαβθο βάμα βποβικτυβοβάμιε, επε βποβικτυκής επήχα βάμα, επε ѝ πρίκτυε, βα μέμαε ѝ επομπε, Ημακε ѝ επομπε, Αμικα ιλόβομα βποβικτυκά βάμα, Αμε εξε βισοβαίτε. Πρεμάχα βο βάμα ιξειτέρβα, επε ѝ πρίκχα, ιδιώ χρτότα οξήρε γρίχα μάμιχα ράμι πο πιτάμιεμα. Η ιδιώ πογρεβέμα βλίτυς, ιδιώ βοτά βα πρέτι μέμς, πο πιτάμιεμα. Η ιδιώ ιδιώ κύφι, πάπε εμικομάμετατιμα. Ποτόμα πε ιδβίτα κόλι πατι εώτα βράτιαμα εξίμου, ω μίχπε μιόπα πε ιδιώτα κόλι είκωβι τάπε ελίμι πε ιδιώτα. Ποτόμα πε ιδιώτα ιδιώμα με ιδιώτα και κιδιώτα κιδιώτα κιδιώτα και κιδιώτα κιδιώ

πάνε βιέχε άχε ποτρεμήτια: με άχε πε, μο βλιομάπь βπία, άπε το Μμόμ. Αμε οξεω άχε, άμε λυ Θημ, πάκω προποβέχεως, μ πάκω βέροβαιπε.

Πο Βεκ Βοεκθηϊα, ενλίε W Ματιρέα, βανάλο 03 ече гав притчу стю: оўподовися цотвте наное чело-🟂 вчив цою, йже восхоти стазатиса ш словеси си рабы свойми. Наченшя же ему стазачиса, приведоща ему Единаго должника чьмою чалантв. Не имвив же емв коздати, повель й господь его продати, и женв его, й чада, й вей блика имкаше, й Шдати. Падк оўбы рабк Той, кланашесь вмв, й глагола: господи, потерпи на мив, й вей ти воздамя. Милосердовавя же господь раба того, прости вго, и долгя шпусти вму. Изшедк же , рабя той, шбржте единаго клеврети свойхи, йже [БФ] должени ему стоми пеназь, й еми его давлаше, глаголы: Шдаждь ми, ймже [ми] Еги должени. Пади ογκω κλεβρέτα Ετώ нα нόβ Ετώ, Μολάμε Ετό, Γλατόλα: потерпи на мив, й вся воздамя ти. Оня же не коташе, но ведя всади его вя темницу, дондеже воздастя должное. Видевше же клеврети его бывшам, сжалиша си БІВЛО, Й ПРИШЕДШЕ СКАЗАША ГОСПОДИНЯ СВОЕМЯ ВЕЙ БЫВшам. Тогда призвавя вто господиня вто глагола вму: ράδε Αδικάβωй, Βέει μόλια ΘΗΣ ΕΠδεπήχα πεκά, πονέπε оўмоли ма: Не подобаше ли й тект помиловати клев_ рета твоего, тоже и йзя та помиловахи; й прогны вався господь Егш, предаде Его мвинтелемя, дондеже воздасти весь долги свой. Такш й ощи мой наный сотворить вамь, аще не шпветите кождо братв своемв ш сердеци вашихи прегрышента йхи.

Прокімены, й апостшлы, й аланавіаре, й воліа дневнін

Вх понед Кльникх прокіменх, гласх Д: Творай агглы своя Дун, й сляги своя пламень отненный.

втіха: Блослови двше мой гда.

Апостоля ка бвребма, зачало те

🌊 ратте, аще глаголанное агглы слово высть извъстно, 🎎 й вежко прест8пленте й шел8шанте, праведное пртатъ м3довоздажніє: Какш мы оўвтжимя ш толицтмя не радивше епсенти; Еже зачало пртемше глаголатися ш гДа, елышавшими вя нася йзвыстись: Сосвидытельствующу БГВ Знаменьми же й чедесы, й различными силами, й ДТА СТАГШ РАЗДИЛЕНЬМИ, ПО СВОЕЙ ЕМВ ВОЛИ. НЕ АГГЛШМЕ во покори втя вселенично градвщин, ш нейже глаголемя. Засвидетельствова же негде некто, глагола: что беть человика, шко помниши его; или сыв члвикческий, шко посфильши и; Оумалиля еси его малымя нечимя ш АГГАВ: СЛАВОН Й ЧЕСТІН ВЖИЧАЛВ ЕСЙ ЕГО, Й ПОСТАВИЛВ бей беб най джлы руку твоею: Вей покориля бей пой нозт бей. внегда же покорити бмв всаческам, ничтоже шетави ему непокорено: нымь же не оў видимх ему ВЕЛУВЕКАЛ ПОКОРЕНА. А ОУМАЛЕНАГО МАЛЫМИ ЧИМИ W аттав, видимя ійся, за пріжтів смерти, славою й честію вынчанна, тко да багодатты бытью за всёха вквита. смерти. Подобаше во емв, егиже ради всаческам, й ймже всяческам, приведше многи сыны ва славе, начальника спеснта йхх страданьми совершити.

Аланава, глася 6: Хваличе гда вей аггли вгю, уваличе

ểrò biể tham ểrw.

Стіха: Мкш той рече, й быша: той повель, й создашаса.

ÊVAÏE W MATTAÉA, BAYANO HK

ече та притчу стородовися цртвте напос чело-🟂 ВЕКВ, СЕЛВШВ ДОБРОЕ СЕМА НА СЕЛЕ СВОЕМВ. СПАЦІМИХ же человъкшми, пртиде враги бего, й вства плевелы посред пшеницы, й Шиде. Егда же прозаве трава, й плодв сотвори, тогда твишася й плевелте. Пришедше же раби господина, реша вмв: гди, не доброе ли сема семля

Есн на селт [твоемя]; Шквав обы ймать плевелы; Фня же рече имя: врагя человика сте сотвори. раби же риша емв: хощеши ли обым, да шедше исплевемя л; Оня же рече [имх:] ни, да не когда восторгающе плевелы, восторгнете квини ся ними [и] пшеницв. Оставите расти обог квини до жатвы, й во время жатвы рекв жате. леми: соберите первые плевелы, й сважите йхи ви снопы, тако сожещи т: а пшеницу сокерите вя житницу мою. Й приствийша ки немв обянцы Его, глаголюще: скажи намя притчв плевеля сельныхя. Оня же Швфщавя рече имя: ставый доброе стма, бсть сых чляжческий. А село, ёсть міря. доброє же стіма, сін свть сынове цотвіл: à плевелы, свть сынове непріжаненній. А враги вставый йхи, ёсть діаволи: а жатва, кончина века ёсть. а жатели, аггли свть. Пкоже обвы собираюти плевелы, й Огнеми сожигаюти: таки вудети ви скончанте выка сеги. Послети сня члв чискій агглы свой, й собервти ш цотвій его вей соблазны, й творащым беззаконие, й ввергута их вх пещь отнения: тв ввдетя плачь и скрежетя звышмя. Тогда првинцы просвитатья ми слице ва цотви оца йхв. имеви обши слышати, да слышитв.

Причастеня: Творый агтлы свой дун, й сляги свой пла-

мень Огненный.

Во віторинки предітечн прокімени, гласи З: Возвеселится првники ш гДт, й оўповаети на него. Стіхи: Оўслыши бже, гласи мой, внегда молити ми ся ки тебтв.

Япостоля W дтанти, зачало лг

о дни биы, такоже скончаваще гшання теченте, глаголаше: кого ма непщвете выти, нжемь азя, но се градетя по мий, вмвже нжемь достоння разржшити ремень сапогв вгш. Мвжте вратте, сынове рода авраамла, и иже вя вася вобщтиса бга: вамя слово спеснта сегш

 $\frac{4}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10$

Стіхя: Насаждени вя дому гіни, во дворехя бта нашего процветвия.

вулів W Ішанна, зачало Г

ο βρέπα όπο, βύμι Ιωάνην Ιπια Γραμδιμα κα τεδικό με ταστόλα: τὶ ἄσηεια κατιά, βαθαλαμα σρακά μέρα. Θέμ ξίτα, ω μέμα άβα ράχα: πο μηθ γραμέτα μέχα, μάκε πρεμο μόθο βωίται τὰκω πέρβιλε μενὰ βίλ. Ἡ άβα με βικάχα ξίτω: μο μα μακίτα ιπλεβι, τεσώ ράμι πριμρόχα άβα βα βομι κρτα. Ἡ τβιματιαλετικό ιωάνηνα, γλαγόλα: τὰκω βύμια μάκα τόλδει τα μετὰ, μ πρεβωίται μα μέμα. Ἡ άβα με βικάχα ξίτω: μο ποτλάβιμα κα κρτύτη βομό, τόμ μηθ ρενὶ: μαμ μετόκε οξαρμωμ μάχα τχομάμι, μ πρεβωβάρμι μα μέμα, τόμ ξίται κρτάμ μξομα ττώμα. Ἡ άβα βιματιαλετικό βίται κρτάμ με δίται κρτάμ με

Причастеня: В и памать вычивы будети првники:

Ви средв престей вой прокімени, гласи ї. Певнь вовы:

Величнти душа мой гда, й возрадовась дух мой ш бут спеть моеми. Стіхк: Мікш призрів на смиреніе рабы своей: се бо Ш нынть оўблжатя ма всй роди.

Апостоля ка філіппнейшмя, зачало їм

ράτιε, είε μα μέρρεπεδετες βα βάεα, έπε ѝ βο χρτά είνες, Йжε βο ω βραβά βαϊη είνη, η βα βοεχηψέητε κα η βαίνα, Η βα βαίνα ραβά πριήκα, βα πομόβιη η καταπακά βιίβα, ѝ ω βραβοκα ω βράτες καιακό το καιακό καιακό το καιακό καιακό

Аланавіа, гласк й: Слыши дши й виждь, й приклони оў хо

Стіхх: Лицв чвоємв помольчем богатін людетін.

вуліє ш лукн, зачало на

Причастеня: Чашв спевним приняв, й йма гане при-

3088.

вя четвертокя аплимя прокіменя, глася й:

во всю землю изыде вфщанте йхя, и ва концы вселенным глаголы йхв.

Стіха: Неса поведаютя славу бжію, твореніе же руку

е́гю возвищиети твердь.

Апостоля ка корінданшия, зачало раз

ратте, вти ны посланники последним пави таки на_ 🎎 смертники: Зане позоря быхомя мірв, й агглюмя, й человекшмя. Мы оўбш бви хота ради, вы же мядри ш хотт : мы немощии, вы же котпцы: вы главни, мы же безчестни. До ныпьшнаго часа й алчемя, й жаж. демя, й нагочвемя, й страждемя, й скитаемся: Й трв_ ждаємем, делающе свойми руками: оўкораєми багословлаєми: гоними, терпими: Хвлими, обтышаємьм: пакоже Отреби міру быхомя, всёмя попраніє досель. Не срамлам ваєх сїй пишв: но токоже чада мой возлюбленнам наказвы. Аще во й многи пествым ймаче о коте, но не многи отцы: ш урть во гись ваговыствованиемя азя вы родихя. Молю же вася, подобни мив бывайте, гакоже азв убтв.

Аланавіа, гласк й: Йеповедать нега чедега твой гін,

йбо йстину твою ва цёкви стыха.

Стіх: БГЯ прославлаємь вя советь стьіхя.

вуліє Ш матдел, зачало да Ш полв

🦥 о врема оно, призвавя ійся облиадесать оўчнки 🞉 свой, даде имя власть на двежуя нечистыхя, тки да изгоната ихв, и целити всака недвов, и всакв боледнь. Ста обванадесать посла гися, заповеда имя, глагола: на поть газыки не йдите, й во гради вамаранскій не внидите. Йдите же паче ко Овцами погибшыми дому ійлека. Ходаще же проповедуйте, глаголюще: такш приближисм цотвое неное. Болащым исцилайте,

прокаженным шчищайть, мертвым воскрешайть, бысы йзгонайть: чонь прійсть, тонь дадичь.

Причастеня: Во всю землю изыде вфщание йхв:

Вк патокк кртв, прокіменк, гласк З: Возносите гда бта нашего, й покланайтеся подножію нюгв втю, како сто всть.

Стіха: Гав воційся, да гивваются людіе.

Апостоля ка корінданшия, зачало рібе

ратів, слово крестное погивающыми оўвш юродство беть, а спеавмыми нами сила вжій беть. Писано во беть: погублю премудрость премудрыхи, й разуми разумныхи швергу. Гдт премудри; гдт книжники; гдт совопросники втка сегш; не швуй ли вти премудрость міра сегш; Понеже во ви премудрости втівй, не разумт міри премудростію вта, влоизволили вти, куйствоми пропоповти спети втрубющихи. Понеже й гудев знаменій просьти, й бллини премудрости йщути: Мы же проповтубими хрта распата, гудевми обблазни, бллини ними же кезумів: Самти же званными, гудевми же й бллиними, хрта, втію силу й втію премудрость.

ΑλλΗλδία, Γλάς α: Πομακή τόκμα πρόμ, Ετόπε επαπάλα Ετή μεπέρβα.

βιτίχκ: Ε Γ΄ Ζ΄ κε μός κάως, πρέκες εκκα τομκα τητέκιε ποτρεεμί βεκακή.

вулів ш ішанна, зачало Д

ече гдь: никтоже взыде на нбо, токмш сшедый ся нбсе, сня члвеческій, сый на нбсе. Й ійкоже мшусей вознесе ямію вя пустыни, такш подобаетя вознестисм сну члвеческому: Да всакя веруми вонь, не погибнетя, но ймать животя вечный. Такш во возлюви бея міря, ійкш й сна своего единороднаго даля ёсть, да всакя веруми вонь, не погибнетя, но ймать животя

живо́ти вичный. Не посла́ во біти сівоєго̀ ви міри, да свіднти мірови: но да спісется йми міри.

Причастеня: Спение содылаля вей посреды земли вже. Вя свыштв всемя стымя прокіменя, глася й:

Веселитесь о гать, й развитесь првити.

Стіхк: Блжени, йхже шетавишась беззакшніл, й йхже прикрышась гресй.

Η ογμέρωμμα, γλάτα 5: **Αδωμι ήχα вο δλιήχα водворώπτα.**Απόττολα κα τολδημήνωμα, βανάλο το

Алана δ їа, глася $\mathbf{\vec{L}}$: Воззка́ша првиїн, й г $\mathbf{\vec{L}}$ ь оўслы́ша йхв. Стіхв: Мию́ги скю́рби првиымя, й $\mathbf{\vec{W}}$ вст $\mathbf{\vec{K}}$ х йхв йзба́витя $\mathbf{\hat{A}}$ г $\mathbf{\vec{L}}$ ь.

Gτίχε: \mathbf{b} \vec{n} жέни, \mathbf{r} $\hat{\mathbf{a}}$ жε $\hat{\mathbf{d}}$ εράλε $\hat{\mathbf{d}}$ πριώλε $\hat{\mathbf{e}}$ ε $\hat{\mathbf{c}}$ η $\hat{\mathbf{c}}$ η, $\hat{\mathbf{d}}$ πατι $\hat{\mathbf{d}}$ χε εν ρόμε $\hat{\mathbf{d}}$ ρόμε.

Ενλίε ενί ιωάκτα, βανάλο εί ενί τζι κο πρυμέμμων κα κεμδ ίδμές πα: Απύκι, α απώκι τλοβεί ποετώ, α βάρδα ποτλάβμενδ μάς τλοβμακά τλοβεί μος τώ, α εδραμά ποτλάβμενδ μάς πατι πυβότα βάντιμα, α καβραμά πατι πακότα. Απύκι, α καβραμά τα τλατά, α καβραμά τα εξικά εξικά

Причастени: Радвитесь првиїн ω гдж: Дрвгій: Блжени, гаже йзбрали й прітали всй гди, й памыть йуи ви роди й роди.





Оукази ш сляжый всей седмицы

β το περίδο πο περα για πολεμε: Τάκοπε ογκαβάτα το Οκιτώμχις: τόνιι на Γαμ B033Baxx, ετιχήρω B0 Οκτώμχτ, F. Τάπε ειτόμβ, г. Слава, стому, аще беть: Й нынь, вгородиченя. Аще ли ий: Слава, й нынть, бгородиченя. Таже прокіменя дне: й прочам. На стіховнів, во Октшнхів: Слава, стому, аще бсть: Й ньінів, бгородиченя. Аще ли ий: Слава, й ныить, бгородиченя. Аще επόλο κο ογειτάκτ на 5, ποταά κο Οκπώηχικ επίχθρω κένερα ωειταβλάθτελ: HO ΠΟΕΜΚ ειτόμβ ειτιχήρω Ha 5: Chába ειτόμβ, аще всть: Й нынть, бтородиченя. Аще ли ий: Слава, й ныить, бгородиченя. Ліше ли й двямя стымя бядетя, й стіхиры комя_ ждо свой, такожде глаголеми йми по ї стіха: й Славу глаголеми τάκοπμε, άщε εθμετα κόεμβ ετόμβ. Ha ετιχόβη δο Οκιτώ. нхть: Слава, стомв, аще всть: Й нынть, бтородиченя. Аще ли нн, тогда глаголеми: Слава, й нынть, бтородичени. По Нынть Шп8щаєши: й по тристоми, глаголеми тропарь стомв. Слава, й ныніть: вгородиченя дневный, по глась тропарм. Аще два стыхх, а ймя два тропара, й глаголемя тропарь стомв: Слава, дрвгомв стому тропары: Й нынть, бгороднчени ш меньшихи, по глася дрвгаги тропара. Аще ввдети предпразднетво, или попразднетво: На ГДН воззвахи, стіхнові праздника, ї: й стомв, ї. Слава, стомв, аще всть. Й нынь, праздника: Аще ли ий, тогда глаголемв: Влава, й нынть, праздинка. На стеховить, праздинка: влава, стомв, аще всть: Й нынь, праздника. Аще ли ни, тогда глаголеми: Слава, й нынть, праздника. По Нынть Шпвщаеши: й по тристомя, глаголемя тропарь стомв, аще бсть: Слава, й нынь, праздинка. Аще ли ий: тогда глаголеми Едини тропарь праздника. Й прочее обычно, й шпветя. Аще ввдетя предпразднетво илн попразднетво, и стому, вмуже получлей илн бажите. и тому ποέμα βένερα ή ογτρω, ή на λιτβριίη, ιδικοπε ογκάβαμο κα ογετάβις на радв. Повечерие поеми по Обычан. По Достойно, и по тристоми глаголеми, тропарь храми. Аще бодети храми стаги. H TAATOAEME

ῦ ΓΛΑΓΌΛΕΜΣ ΤΡΟΠάρь ΔΗΘ, ῦ ΠΟΤΌΜΣ ΧΡάΜΟ ΕΤΑΓΌ. Τάπε ΤΡΟ-Πάρι Οκιμιή: Επε Οτέμα Ηάιμης: Ποτέμα, ὖπε κο κτέμα Μίρις: Τάπε, βλάκα: βο ετιμη εξποκόμ: ὖ Ηιήμις, κτορόμητεμα: Ͷίνικα ΜΗ ΓΩΗ Κείτχα ετιμίχα: ἦιμε κθητα χράμα χρίνοκα: κο κιτόρημικα Ηα ποκεμέριμ, τάκοπης ἢ κα μεντκεριτόκα προπάρι χράμο, κο κέτι Γόλα με Γλαγόλεμα, βαμέπε Γλαγόλεττα προπάρι χμέ: βιίτη ΓΩΗ люди твож: Потомя храму біды, йлй стаги. Таже Общыл, гакоже й прежде обказаса. Сице глаголемя й вя прочым дий, кромів свыштя, й недівль, й предпразднетва, й попразднетка. Ліце прилвинтем стомв св полуелеемв, тогда по тристомв глаголемв кондаки стомв: а тропарей дневныхи, й храмв, котшрым обказаны, тогда не глаголемя. Аще водетя предпразднетво или попразднетво, тогда по тристоми глаголеми кондаки праздника , едини. Аще водети стомо си полочелееми или со вдениеми: й по тристомя глаголемя кондаки стомв. Слава, й нынть, кондаки праздинка: й прочее по Обычаю, даже й до Шпвета. Полвнощниц8 ποέмя πο οβείναι», ιδικοπε ογικαβάελ κο ογετάκι: τόνιο аще ввдетя праздинка вачнь, йли праздинка вцы, котторым праздники віды причтены ко влинимя праздникшмя: й тогда глаголемя на полвнощниць по первомя тристомя, вмести, в женнух: тропарь празднику единя. А по в мя тристомя, глаголемя кондакя празднику единя. Й посемя, ГДн помильн, бі: й พัทชียาร. ส์ мลิтвы, Поманн гін вх надежди: вх траздники не глаголемя. А въ свъбштв лазаревв, й въ преполовенте, й на-втрте пътьдесътницы, й навтрте ржтва хртова, на соборъ бубы: й навтрте вбожвленть, на соборъ гшанна предтечи, на полвноци ницъ глаголеми такожде. А на Waahie пасхи, на полвнощинцъ глаголеми. По ами тристоми, вметети, ве женихи: пропарь коскрсеня, вобезначальное слово: влава, й ныпь, бтородиченя єгю. По в_мя тристомя, глаголемя вмевети, Поманн гдн таки <u>блгя: кондакя пасцъ: А</u>ще й во гробя синзшеля вси: вдиня. Посемя, ГДн помняви, Вс. й Шпветя, в мятвы, Помани гДн: не глаголемя же. Аще прилвинтем храмя стато: На полвношниць TAATÓAEMA

τλατόλεμα πο ά-μα τρηετόμα, εμικέτω, θ ε περήχα: τροπάρι χρά-με ετάτω. Ελάβα, η ημίνη, εξορόληνεία βοεκρεεία, πο τλάες τρο-παρά ετάτω. ή πο έ-μα τρηετόμα τλατόλεμα, βμικέτω, Πομπηή ган акш бага: кондака храмв стаги едина. Посема, Ган помиляй, бі. н Шпветк. А матвы, Поманн ган: не глаголемк. Аців Б8дети праздники ржтва їшанна предтечн, най обеткинове ніж, йлі верховныхи апливи, петра й пачла, на полвноціннців глаголеми: По алми трнетоми, вметети, в е женихи: тропарь етомв. Слава, й нынть, втородиченя воскосеня, по гласв тропара стаги. По б-мя тристомя глаголемя, вмевети, Поманн гін такш багк: кондакк стому байнк. Посемк, Гін помиляй бі, H WINSCITS. A MATEN, I OMAHH THE BE HAZERAH: HE TAATOAEMS же. Вя понеджльники обтреню начинаеми, й поеми по объбчаю, такоже оўказасм. Точію на Б тх гдь, тропарь стом дважды: С ла-ва, й нынть, втородиченх по гласу тропара стагш, ш меньшихх втородичншвх. Аще ли не бодетх тропара стому на радо: тропарь стому общий противы стительства, или проветва вты, глаголеми дважды: Слава, й нынть, бтородичени по гласв тропара. Аще водеть предпразднетью, или попразднетью, тогда глаголеми тропарь праздинкя дважды: влава, стомя, аще всть: Й нынть, праздинкв. Аще не ввдеть стомв тропары, тогда глаголемь тропарь празднику дважды: Влава, й нынь, тойже тропарь празднику. Вя понед бльникя на обтрени, каншия покажненя поемя со їрмосоми на 5: й безплотныхи на Д: й минен стаго на Д. Аще ли поется стаги на 5, иставляются во Октинуть обы мчинчна, и поеми стаго на 5. Аще ли поется стаго полуелей, тогда не поется Октинуя: но поемя каниня вуть, или аще предпразднетво, или попразднетво, со грмосомя на 5: грмося по дважды: тропари на д, и стаги на н. Сице объи во всю седмицу поемя полуеленнаги стаги, каншия на й, такоже вя понеджльники сей тавлено всть. Аще прилвчател два стыхи, шетавлжетел канших безплотных»: Й поемх канших покажненх, со їрмосоми на 5: й стыми по д стіха. Во вторники на оў-

трени канших покажиенх со їрмосому на 5: й предтечи на ў: й минен стати на д. Аще ли поется стый на 5, иставляются во Октинуть Оба мчнчна: Й поеми стати на 5: Полувлей же по предписанном в. Такожде бываета аще и два стыха, каншны има по ў стіха. Вя средв на оўтренн, каншня крта, со ірмосомя на 5: й віды на Д, й стаго на Д. Аще ли поется стый на 5, шегтавлжются обва мчична во октинуть, й поется котный каншив со грмосомя на д. й віды на д. й стагш на б. Аще εδρετα μεά επείχα, ωεταβλώετεω δο οκτώηχι καμώμα εψέ, ή поеми стыми на н. Ви четвертоки на обтрени, поеми канших стъх аплива: со грмосома на 5: й стаги нікола на Д: й мн_ не́н ста́гw на д. А́ще ли пое́тся сты́й на 5: пое́ми каншии аплива, го грмогома, й га бгороднчныма на б: й стаги ніколаа ся бгородниными на три: и миней на б. Аще бвдети два стыха: Поєми каншни аплими, со їрмогоми на 5, й стыми на на на пачтоки поеми, такоже н ви среду тавлено беть, нензм'винш. По г-й п'всии, съдаленя стомв: влава, й ныть, бгородиченя. Аще два стых ввавтя, й ймя два кондака, й два стадальна: й стому глаголеми прежде кондаки, аще вядети, й ίκοια. Τάπε επιμάλετα εμβάκε. Ολάβα, επιμάλετα μρθιόμθ επόμθ: Й нынть вгородиченя. А дрвгомв стомв кондакя й ткося глаголеми по 5-й пъвени. Аще ввдети предпразднетью, или попраздиство, глаголеми вміксти вгородична: Й нынів, праздника. Аще Б8детъ стомв на 5, съдаленъ емв глаголемъ дважды: Слава, й нынь праздника. По 5-й пъсни, кондака и ткога стомв, аще есть: аще ли ни, тогда глаголеми кондаки стому общий, противы стительства, или прпвства вты. Аще вудетя предпразднечтво, глаголеми кондаки й ткоси празднику. Аще вядечи επόμε τα πολυελέεμα, ήλη το Εμπηϊέμα, ποτλά γλαγόλεμα κοηλάκα н ткоек стомв. А вк предпразднетво, или попразднетво, глаголемя кондаки й їкоги сими образоми: По ї-й півенн, кондаки й ікося праздинка: Таже сталеня стому дважды. Слава, й нынть, стадаленя праздинка: й прочее по рждв, такоже обказаст во обставть.



W CERTHALHAXE,

какш глаголются ва седмиць кром в неджлн.

Светилени во Октинут: Слава, й нынт, втородичени вти. Аще ли водети ви минен светейлени стаго, рубі вто на Славо, после дневнати светильна. Й нымев, втородичени вти. Лие ли Б8детя вя минен два стых», й светильна два: Й глаголемя й во Октинуть. Таже стати: Слава, дрвгати стати. Й нынть, втородиченя втю. Аще ли среда, или патока: Й нынк, кртовгородичени во Октинуть. Ви свабитв же, аще ймать радовый стый, по Ди повени, свотийлени глаголеми собаго прежде минен. Таже, влава, во Октинут светиленя. Й нынть, втородиченя вст. Сице глагольтся светильны, беда фитинхя ся миневы поется. На хвалитехи стому, аще вудети, и колики обказано во обета. вть. влава, стому: Й нынть, втородниеня по гласв стати. Посемя глаголема: Слава теб показавшему нама света. Аще не будета стому на хвалитехи, тогда глаголеми: Тебей слава подобаети: На стіховить во Октинхть. влава, стомв, аще беть. Й нынть, втородиченя, по гласв стаги. Аще ли ий, тогда глаголемя: Слава, й нынть, во Октшихть. Аще бодеть стомо на обтрени стіхь св 3απιέκομε, τοιμά ιλαιόλεμε на ετιχόβηικ δο οκτώηχιε το ετιχή. Первый: Йеполинхомет завтра: Вторый: Й беди светлость: Таже глаголеми запівни стому, который прилучитем, да стіхи, й влава. вмвже: Й нынть, втородичени. А на вечерни, на стіховить глаголемя такожде. Аще бодетя предпразднетью, или попразднетью, вгда Октинхи не поется, тогда на стіховнів глаголеми праздника, со стіхні. Йще бодети стомо стіхи си заповноми, й послов стіхшья праздника, пред влавою праздничною, глаголемя стіхв стому ся запевоми. Слава, стому. Й нынть, праздника. А на вечерни на стіховить, глаголеми такожде. Послть, Баго всть: по тристоми тропарь стомв. Слава, й ныпть, втородичени, по гласв тропара

тропара ста́гю. Аще предпразднетво, илн попразднетво, тогда глаго́лемя тропарь сто́мв. Сла́ва, и нынть, праздника. Аще нтесть тропара стомв, тогда глаголеми вдини тропарь праздника. Ище нъсть тропара стомв, тогда глаголеми вдини тропарь праздника. Ище не ввдети предпразднетва, или попразднетва, глаголеми тропарь стомв общий, противы стительства, или привства вгы: Слава, и нынть, бгородичени, по гласв тропара. На пли часть, Слава, тропарь стомв: й нынть, бгородичени часыви. По тристоми, кондаки стомв. Йще дввми стыми два тропара, тогда глаголеми тропарь стомв. Влава, тропарь дрвгомв стомв. Й нынть, бородиченя часовя. По тристомя кондакя стом первомя. На Г-мя частв й на прочінхя, глаголемя такожде: а кондакя пре-мтижемя. Яще прилочитем предпразднетво, или попразднетво, й глаголеми прежде тропарь праздники: Таже, Слава, тропарь стоми: Й нынь, бгородичени часшии. По тристоми кондаки праздника непременни на всекуи часекуи. Аще бидети й стоми на 5: Сице твори на вежки день. Лире не водети стомо, или ειτώνα μεδης τροπαρή, ηη κοημακά, αμε με εδμετα πρεμπράβμη ετα, ήλη ποπράβμητα, τογμά γλαγόλεμα μα μαείξχα τροπάρι, ή κοημάκα ειτόμο δειμίη, προτήθω εβητήτελιετα ήλη πριπετα έγω. Πόελίς, Ψελάβη: πο τρηειτόμα γλαγόλεμα κοημάκα πρέ κοπε, αιμε εξίτε. υλαβά, υο ετείπη ογποκοή: Η ηκίητε, κοημάκα χράμε είζει. Διμε με εξείτα χράμα είζει, τοιμά γλαγόλεμα. Η ηκίητε: Πρεμιτάτελετβο χριτάμα: Διμε πρεμπράξημετβο, ήλη ποπράξημετβο χριτόβο, ή γλαγόλεμα πρέπμε κοημάκα πράξημηκε χριτόβε, ή πρώναμ ρώμομα: Κοημακά με χράμε χριτόβε με γλαγόλεμα. υήμε γλαγόλεμα: Διμε εκιβάετα. Η λιτεργίη ελπέθημε βο βριτώμες, μα εί με εκιβάετα πέκη είτομε, κοιτόρδη ογκάμετα βο ογειτάβια, τοιμά γλαγόλεμα βο οκτώμες, μα εί με εκιβάετα βο οκτώμες, μα εί με εκιβάετα βο οκτώμες με εκιβάρετα βο οκτώμες και είτομε εκιβάρετα εκιβάρετα εκιβάρετα και είτομε εκιβάρετα εκιβ оўставь, коемвждо певень, й тогда Октынхи шетавляется. Аще κέξετα πρεμπράβμητα, θλή ποπράβμητα, ή τοιμά γλαγόλενα βρή ιάκοπε οξκάπετα κο οξεπάβι. Πο εχόμι γλαγόλενα προπάρь, прежде

прежде храмв хртовв, й храмв віды, таже дню, й храмв стаги, μ ειτόμε ραλοβόμε, αщε εсть. Τάжε κοηλάκα χράμε χρίτοκε, μ дню, й храмв стаги, й стомв радовомв, аще боть. Таже, влава: Во стыми оупокой: Й нынть, кондаки храму буль. Пще не б8_ детя храма бубы: Й нынь, глаголемя: Предстательство хотаня: Йще водетя предпразднетво, или попразднетво хотово, глаголемя, прежде тропарь празднику хотову, й храму вцы: й прычам радомя, а тропарь й кондакя тогда храмв хотовв не гла. голетем: такожде й храм біды, вя предпразднетво й попразднетво ей попразднетво ей попразднетво ей попразднетво ей не глаголетем. Йще среда йли патокя, глаголемя премя жде тропарь дий: Спей гіди люди твой: таже храм біды, й χράΜδ εττάτω, ή εττόΜδ ραλοβόΜδ. ΠοιέΜα κοηλάκα ληθ: Βοβήε. εδίμε η κρίτα: ή χράΜδ εττάτω, ή ραλοβόΜδ εττόΜδ. Επάβα, βο стымн: Й нынть, храму буы. А натьже невсть храма буы, точто έλήμα χράμα χρίτοκα: πο προπαρία Γλαγόλεμα κομλάκα χράμδ ειτάτω, η ειτόμδ ραλοκόμδ. Ελάκα, δο ειτώμη: ή ημήμα, χράμδ χρτόβ8. Α Αμέσε неветь χράμα χρτόβα, Α віды: глаголемя: Й ньіне, Предстательство χρτιάня: А вя предпразднетво й попразднетво тропарь й кондакя дню. На літвргін по входе не гла. голетел й до Шданіл: занеже Октинуя не поетел. Прокіменя, апостоля, аллилвіа, єйлів й причастеня дню: й такоже обказано бядетя во обетавть. Такожде поемя й вя прочым дий, кромть eSERIOTE A HEATEAL.





Оўказя ш сляжый сувыштний

втда поемя Б гя гав, вечера кадісма йі. На Ган воззвахя, стіхновы вя минен стомв, на б. Слава, стомв, аще ймать: аще ли ни, влава, й нынть, бтородиченх ай по гласв настожщемв. На стіховнів во Октинхів мінчны ї, йже писаны на Ган воззваха, бання шетавлаєми а.й. А запівни Ки тебів возведохи Очн мон: Й дрвгій: Помнави нася гдн, помнави нася: влава, стомв, аще ймать: Аще ли ий, Слава, й ныить, втородиченя во Октинут. По Оче наши: тропарь стомв. Влава, й нынть, бгородиченя воскосный настожщаго гласа. Вкітеній, й Шпветя. На повечерін ви пачтоки послів Достойно, по тристоми, тропарь χράΜδ χρτόβδ, μ χράΜδ ΕΫω. μ ετάτω, μλη ετών χράΜδ ΕΧ ΠΑτόκα τροπάρь нε γλαγόλετα. Τάπε δ πλη, μυτιμο ή πρρόμω: β λάβα, βο επώμη οξποκόμ: β ημίητε, β κω μανάτκη: διμε πρεμπράβμη. ство, йли попразднетво, глаголеми кондаки празднику. Аще бв. детя стомв ся славословиемя, глаголемя кондака стомв. Слава, й нынть, праздинка. Полвнощинцв поемя по Обычаю. Точію аще бодета праздника вачнь, най віды, поютем со шдантема: μαμ ροκτεο πρεμτένη, ή ογετικησείητε, ή πετρά ή πάνλα, ή χράμα стати: й на соборя біды, й на соборя їшанна пртечн. Й глаголемя по амя тристомя тропарь, а по в мя тристомя кондакя, гакоже обказась ви понеджавники. На обтрени, на Б ги гав: тропарь стому, дважды. Слава, й нынть, втородичени воскосени по raác8 προπαρώ επάτω, ά нε настожщагω raáca: ποнέπε βτορόμη_ ченя воспрсеня гласа глаголется по амя стадальнов. Й нынов: Аще же стый ся полуелеемя, тогда глаголемя, на Б гя гав, по тропарів сібаєш вбородиченя воскрсеня гласа. Аще вядетя вя свывштв предпразднетво, или попразднетво, на Б га гда, глаголемя тронарь праздинка дважды. Слава, тропарь стомв: Й нынть, праздинка. Аще не б8дети тропары стомв, тогда глаголеми тропарь праздника дважды. Слава, й нынть, тойже. Таже глаголеми кадаств бі. По кадісмі віктеній: й стедальны во фіктинуть, мчичны два,

αιή η κιά. Ο λάκα, η ημίης, εξορόμητες βοτικριμή α: η υτέριε. Ποτέμα ητπορόνημι. Πο ητπορόνημα εκτερία. Η εκτάλλημι βο οκτώης μάτημα ακά, εί, μί, μί, η ποκόνης. Ο λάκα, η ημίης, εξορόμητες η υτέριε. Ψαλόμα ή. Η ποέμα καμώμα: βα εδεδώτδ κετίλ πρεμβαρλέτα κα μημές ετδίχα: Η ποέμα ετάς μαμής το ηρμοσόμα μα ε: τάκε χράμα ετάς μι μα ξ: η βο οκτώης μάτημα καμώνα μα ξ. ημές κε μβά ετδίχα, κα μημές ποέμα εξήθησων καμώνα το ηρμοσόμα μα ε: η μραγόμα μα ξ: η μραγόμα μα ξ: η μραγόμα μα ξ: η μραγόμα καμώνα εκτώμα καμώνα καμώνα εκτώμα μα ξ: η ποέμα πρέκα χράμα καμώνα το ηρμοσόμα μα ξ: η ποέμα πρέκα χράμα καμώνα το ηρωσόμα μα ξ: η ετδίς μα ξ: η ετδίς μα ξ: η ποέμα ξι η ετδίς μα ξ: η ποέμα ξι η ετδίς μα ξ: η ποέμα ξ: η ποέμα χράμα το ημοσόμα μα ξ: η ετδίς μα ξ: η ετδίς μα ξ: η ποέμα χράμα το ημοσόμα μα ξ: η ετδίς μα ξ: η ετδίς μα ξ: η καιών μα ξ

Ведомо же боди й сте

Ви кви свебштв ни бван славословїє прилвчится, на оўтрени зрі канших храма, аще бсть хртови, йлі біды, со їрмосоми на $\tilde{\mathbf{s}}$: мертвыми: С лава, й нынть: М ы ш тебт хвалимсм: Лие в8-детя славословие стом вя свбоштв: свтиленя стом дважды. В лава, й нынь, втородиченя всю. Аще же ньеть на хвалитехя εττόμβ ετιχήρα, τογλά γλαγόλεμα: Τ εβιβ ελάβα πολοβάετα: Η β λάβα тебів показавшему нами свівти. Я во Октинуть стіхнри на хвалитехи не поеми, но поеми нух на стіховник. Лще же поеми CITOMS

стому на хвалитехи стіхиры: тогда, Тебф слава подобаєти: сего етіха не глаголеми: но по стіхнрахи глаголеми, влава тевт по_ казавшем нами свети. Посеми, Й сполними оўтреннюю мать в: Й на стіховнів, во Октинхів, йже свть писаны на хвалитехя, МЧНЦЫ Г. ЗАПТЕВЫ ЖЕ ГЛАГОЛЕМИ ОВЫЧНЫ: А.Й, Й СПОЛНИХОМСА Завтра мати твоей ган: Ей, Й бван светлость гаа бта на шегш на наск: А Ди поконня шетавлжемя. Влава, стомв, аще имать: аще ли ни, Слава, и нынть, бтородиченя ихв. Стіховен₋ HALA THE BO CKTWHY'S WE'TABAKEME, ETAÀ NOEME BE ESEBUITS, Біх гды: по Біло беты: й по тристоми, тропары стому. Слава, й нынть, бтородичени обтренний, во гласи тропары стаги. Аще бодети предпразднетво, или попразднетво, глаголеми тропарь стомв. Влава, й нынть, праздника. Аще бодота два стыха, ва предпразднетва, нан попразднетва, а них два тропаря: н глаголемя тропарь стомв: влава, тропарь дрвгомв стомв: й нынь, праздника. Аще не б8детя тропара стомв, тогда глаголемя тропарь праздника единя. Потомя ектеній, й чася али: На алмя часть глагол лемя: Слава, тропарь стому: Й нынь, бгородиченя часшвя. По тристомя кондакя стомв. Аще предпраздиство, или попраздиство, глаголемя тропарь праздника. Слава, стомв: Й нынь, бтородиченя часшвя. По тристомя кондакя праздника. Аще два стыхв, а имв два тропары, и глаголемв тропарь праздника: влава, стомв: Й нынть, втородиченя часшвя. По тристомя кондаки праздинка: На г-мя часть тропарь праздинка: Влава, тропарь дрвгомв стомв, а кондака праздника на всекух часткух непременны, κρομίθ Βελήκατω είτατω επ πολθελέεμπ: τοτλά δο κομλάκπ πρεμίδ. нжемя. Аще не водетя пропара стому, тогда пропарь, й кондаки глаголеми праздникв. Й посеми Шпвети, й многолевте. Таже літіл Обычнам. На літвргін блженна во Октынх на б. Аще же ймать стый певень, глаголемя прежде стом певень п.ю, το ιρμοτόμε μα ξ, ή βο Οιντώμχι μα ξ. Πο βχόρι πρέπερε τρο. πάρι χριτόκ χράμδ, ή είζι. Τροπάρι μιθ: Απλη, μπημι, πβρόμι: Таже, за оўпокой: Поманн ган, гако бага: Аще же стый РАДОВЫН

радовый ймать тропарь: й Поманн гдн, не глаголемя. Таже кондакя храмв хртовв, й біды, й стомв радовомв. Слава, Со стымн оўпокой: Й нынчь: Йкш начаткн: Аще предпразднетво, θαθ ποπράзμηστεο, πο εχόμτ προπάρε πράзμηκε θ χράμε στάτω, θ στόμε ραμοδόμε. Τάπε κοημάκε χράμε στάτω: Βλάβα, στόμε ραμοδόμε: Η ηράσμησκα. Αψε χράμε χρτόβε, θ χράμε χρτόβε προπάρε θ κοημάκε θε πρεμπράσμηστεο θ ποπράσμηστεο хртово не глаголетем: такожде й храму бубы, въ предпразднетво й попразднетво еж: тропарь й кондаки не глаголется. Прокімени, апля, аллилвіа, вулів, й причастеня прежде стомв, й потомя рждя. Аще стомв апла невсть, тогда прокіменя, апостоля, аланавта, вуліе, й причастеня дне, й за оўпокой. А ш неджан мытара й Фарісеа, й до неджли ветьхя стыхя, прокіменя, апостоля, аллилвіа, є вой причастеня, прежде свавшть, й потомя стомв. Аци стому неветь апостола, й вулїа, й причастна, тогда за оўпокой. οψικά 3 κω χράμι τριτό βα κοικριία, κάκω πολοκά είτα κα εδεκώτδ 30μ

на оўтренн каншня півтн настожщагш гласа

Поєми каншни воскони, їрмоси по дважды: тропарі на ў: поеми же сице: два тропара восковны й котовоскови бания, й бгородиченя байня: й стомв вх минен на Д: й во Октынхть на Д. Аціє же канших стому на 5: тогда поєми канших воскони со їрмогоми на ї, їрмоги єднножды: й стому ви минен на 5. μ Βο Οκιτώηχικ на J. Йня ογειτάвя: καμώμα воскорна το ipmocoma на три, без вгородична: їрмося Єдиножды: й кртовоскрна два: й бгородичени едини: й ви минен на Д: й во Октинуть на Д.

Аціє прил8читем предпразднетво, йлі попразднетво гдених зрі праздинкшья, най бгородичных вх свебитв, й вх прочым дий седмицы кром в нед влн. Такожде на положенте ризы ва во κλαχέρηαχα, μ μα πολοπέμιε Ψτηάρω ποπέα, Οκτώμχα με ποέτεπ, ράβει μογμάτικα μα Γλη Βοββάχα, βα πωτόκα βένερα: μο ποέτεπ сляжья вся предпразднетву най попразднетву купни со стымк, HAKOME OVETTARK HEARINGTK.



Канших молебный ко престей був израдный,

твореніе вагочестнявіншагш цара господнна деодшра двін ласкара. Сей каншня поется по подобію й чинв каншна молебна: в одв прошеди: Гласк й.

Певнь а

ίρμός Κολεεнημετομήτελα Φαραώμα ποτρ83ή, 48λουτβοράй ήμοτλα μωνείμεκι πέβλα, κριτοωβράβμω ποραβήβα, ή ραβλιτλήβα μόρε, ίπλα πε ετιλεμά πιτωεχόλμα επές, πίτει εξοβή βοεπίβαλωμα.

С корбных наведенім шв вревают смирениво мою двшв, й напастей облацы мое покрывают сердце, бтонев вст. нам: но св втя рождшам б жественный й прев в чный, возсійй мив св втя радостный.

тыхя, й напастей житейскихя, йзбавлься всепрейтам, крыпкою силою твоею, воспываю, величаю безмырною твою муть й ёже ко мий твою оўтышеніе.

GΛάβα: Η μίνα καμάπεπ, κα πεοεμά προσά βεεμάμω προτεπλένι κράπκομά, ѝ κα πεοεμά ποκρόκα εξεμάμω προτεκόχα, ѝ κωλάνα πρεκλομών ελυμε, ѝ πλάνα ѝ επενώ, νε πρέβρο μενε Θκαμήματω, χριτάνωμα προσάπους.

 \mathring{H} нынт: Не оўмолч \mathring{g} вопити ыснейше величім твой: йще во не ты, Этроковице, всегда предстожла єсй, \mathring{w} мн \mathring{w} молжщи сйа твоего, кто вы \mathring{w} толикім в \mathring{g} ри й лютых в \mathring{g} д йзвавиля м \mathring{a} ;

Пфсиь Г

Ιρμός»: Η βηαςω κρησα βερχοτβόρμε εξη, ή μρκβε 3ημμήτελω, τω μεμέ οξτβερμή βη λωββή τβοέμ, μελάμιμ κράω, βιβρηωχη οξτβερμημές, ξάμης μπατακολώσης.

Ηεμοδηνάβωй Ѿ Βιάχα, δολάβητεννω 3088 τη: πρεμβαρή τέπλος πρεμιτάτελьς το, μ τβοή πόμοψε μάπμε μη ραβδ τβοεμδ ταμρέννομδ μ οκαληνομδ, τβοετώ βαιτδηλένια μίμθψεμδ τέπλά.

Ο γ μιβάλα εξιὰ βούς τη τη τη κατά το μαθαίτη το δίτρο κοβήμε, ὰ Μλτι τβολ. Τάμπε ελάβλιο τλ, ὰ βος πάβλιο ὰ πονιτάθ Μηστος ὰ βε 3 Μάρη ος εμοτρέμις τβος.

Ολάβα: Εδορά μα ωβορεβάετα μαπάστεμ, βλυμε, μ τκόρς μωχα τρεβοληθηΐα ποτρθαάρτα: μο πρεμβαρμβων ρδιο μι μάκης πόμουμ, τέπλοε βαστθηλέμιε μ πρεμστάτελьστβο τβος.

Певнь Д

Ιρμός Τεὶ μοὰ κριξπος τε τζη, τεὶ μοὰ ή εήλα, τεὶ μοῦ ετα, τεὶ μοὲ ράλοβαμίε, με ως τάβλε μιξάρα εξία, η μάμις μημετό πος τήκα. τίκας εκ ποροκομά αββακόμομα 30βς τη: εήλις τροέμ ελάβα ηλετκολήρης.

Й гдт прочее йное швржщв заствпленте; камш привтив; гдт же й спсвск; квю теплвю возимами помощницв, скорбьми житейскими й бвржми, оўвы, мить колеблемв; на та единв оўповаю, й дерзаю, й хвалюся, й притекаю ки покрову твоемв, спси ма.

Ράκδ επάχκδω μπτη τβοελ, δοτάτωμη μαρμή ωροεύβωδω, βεεωκαλημδω ѝ εμπρέημδω χδωδ μοώ, βεεθταλ, μαπάετεй, ѝ εκορδέй πέψιω εοжжέнηδω, βεπηγάω, προποβάχδω ѝ πρητεκάω, κα ποκρόβδ τβοεμδ, επεύ μλ.

Слава: Та чтвю, та двв й несквернвю, единв ймами стенв нешворимвю, привежище, покрови крепкій, фрвжіе спісеніа

επείηια, нε πρέβρη Μενέ Ελβλημας, ηλλέπλο η εναλπεμήχε, η εκοφενείνητα πόποψε, ω εκορελάεμητα ράλουτε ή βαυτθηλέητε.

И нынт: Вакш йзрещй твой по достоннетву возмогу везмфрный щедрюты, В влице! иже мой всегда душу лють шскорблаемую, ижи воды шбышедшый; но В твоегш промысла й блгодьаній, вгоже безумни окланный погубиху!

Песнь Е

Блгода́рнш вопій тн: радвисм, мти дво. радвисм, втоневтего, радвисм, вжественный покрове. радвисм, Орвжіе й сттно нервшимам. радвисм, предстательство й помоще й спесеніе, йже ка тевт притекающыма втрою. [Дважды.]

ΟΛάβα: Η εναβύμαψι ΜΑ Βίδε, επρέλω ή Μενή ή ρόβα οξιοπόβημα, ή ήψδη βεεφκαάννας Μοειώ πέλα ήεπόρι υδην, ή νηββεεπή βα βέμλη πελάρτα: νο ω εήχα ήπαλ πρεμβαρήβων, επεή ΜΑ.

И нынт: Кій тебт даря принеся блгодаренім, за мже насладихся твойх дарованій, й твоей везмтрным блгостыни; ттмже оўбш славлю, птснословлю, й величаю твою неизреченняю ко мнт мать.

Пфснь 5

ίρμος Μ το Τάδο προλιώ κο τάδο, ή τομό βοσβάμο πενάλη μοώ, τάκω εώλα εδωά μολ ής πόλημελ, ή πηβότα μόμ άξο πρηβλή. πης, ή μολώς τάκω ίωμα: ω τλή επε, βοσβερή μλ.

обрацы скорбных покрыша окажнивы мой двшв й сердце, и помраченте вводать мив отроковице: но рожд_

шам светя неприствпный, изжени ста далече, дохновентемя вжественным мітвы твоей.

Ον πωθηίε βα εκόρδεχα βωνα, η μεχδιωβα βραμά πα 3 μάθο, η βεετοβερωέμησε τοκρθωέμιε επέρπη, η ρωκθ живоπά μεμαμερπάεμθο, η βεωχα εθώμχα βα μαπάτπεχα εκόροε η βρίτπροε βατηθηλέμιε.

Gnába: Η ε εκρωβάθ Γλθευνώ πβοελ Μλπυ, μ πόκα εξημέρνωχα ηθρέεα, μ μεπόηνικα πρυενοπεκθωϊά βούεπυνηθ, μάπε κο Μηθ Μλπυ πβοελ βλημε: νο βεθμα μεποβάλθο, μ βοπιώ, μ προποβάλθο, μ βικιμάθο.

Η ημίητε: Ѿ быдоша ма жит є йскї в вври, гакш пчелы сотя дво, й мог содержащым сердце оў в звлают в стртамы скорбей: но да ш вращв та помощницв, й гонительницв, й й з в авительницв, в сепречтам.

Пфинь 3

Ірмося: Отроцы вврейстін вя пещі попраша пламень дерзновенню, й на рося отнь преложиша, вопіюще: блюсловеня всй бінь преложиша, вопіюще: блюсловеня всй

Свитя ρόπμμα είξε, ποπρανένα πλ νόψι τράχωση προεβάτη τω, εβάτα εδών πρικτελνώε του ή νεπορόννος: μα λυβόβιο τὰ ελάβλο.

Ποκρόβα βίζι με πρεμεπάπελδεπβο, με βαεπίδηλεμίε, με ποχβαλά μβο, ωπαλκέη και κάνη κέλκια πόμοψη, βεβπολόψημιχα εμλο, με καμέχο κεκαμέκλωχα.

GΛάβα: Β τέιο χθωέιο û πωτιλίο, û τέρχητας, û ογτπι κάμα τὰ τλάβλιο, κατλαχάβτα τβούχα βελάκηχα χαροι βάκια: Νο, ☼ τβοξὰ βλεοττώνι, û βεβμικρα τβούχα τδρέτα!

Й нынь: Виждь мативыми окоми твойми, й постий шелобленте ёже ймами, й лютыхи напастей, й вреда, й беди, й ш йскишентй ма йзбави безмерною маттю твоею.

Пфснь й

Ірмоск: На гор'є стівн прославльшася, й вя квпинів Огнеми приснодвы мийсеови тайнв тавльшаго, гда пойте, й превозносите во вся вівки.

Επισητρόκια ράμη μητή πεοιά μεο, με πρέχρη ήταα, ποτοππάεματω μεμέ εξρεφ жητέμεκηχε εόλης: μο μάπμα μη ρξαξ πόμοψη, οξτάτημεμε ωδποεπέμαμη жητέμεκημη.

Шветойній й скшрби й нвжды швржтоша мі чтам, й напасти житейскім, й йеквшенім Швендв мі швыдоша: но предстани мі, й заствпи мм кржпкимя твоймя покровомя.

GΛάβα: Βα εδραχα μα ωθράψε τὰ πρηςτάνηψε, κα πεγάλεχα ράμοςτα ѝ κεςέλιε, ѝ κα νεμέζατα ςκόρεω πόνοψα, ѝ κα κτμάχα ѝ ακάκητελανημέ ѝ πρεμςτάτελανημέ κο ѝ εκεμίνα.

Й нынт: Радвисм, пртоле Эгнешврадный гдень радвисм, вжественнам й маннопріємнам рвчко. радвисм, длатый світильниче, світще невгасимам. радвисм, дівами славо, й мачереми оўкрашеніе й похвало.

Пфсиь б

ÎρΜότα: Ογπαιεία ω τέμα μέο, μ βεμλη ογμηθήματα κοημώ, τάκω εία τάβητα μελοβικώμα πλότικη, μ υρέβο τκος εδίττο προττράμη κήμε μελοβικά τα είδ άγτλωβα μ υελοβικά υμηομαγάλια βεληγάρτα.

Η κομά πραβάτην απόμε τας; τη πρατεκά πρόνες α επεθες; κάμω αμά; κός πε ωβράψε πραβάπηψε; κός πέπλος βαςτεπλέητε; κέθ βε εκόρδεχε πομόψημης; на τλ Εμάην οξποβάρ, α ω πεδά Εμάητα χβαλώς», α на τλ μερβάς, πραβάτοχε.

Несть йсчислити возможно величта твой втоневесто, й глукину неиспытательну йзрещи, паче оўма чудеся твойхх твойхя, совершенныхя выну, лювовію та чтущымя, й верою покланающымся, тако войстинну вга рождшей.

GΛάβα: Β΄ Β΄ ΠΕ΄ ΓΗΣΤΕ ΕΛΓΟΔΑΡΗΜΣΕ ΓΛΑΒΟΓΛΟΒΛΉ, Η ΠΟΥΗ-Τά ΘΕ ΕΣΜΕΡΗΝΗ ΜΑΤΑ, Η ΜΗΟΓΝΗ ΓΗΛΗ ΤΒΟΘ ΒΕΕΜΕ Η ΓΠΟΒΕΙΝΗ, Η ΕΛΓΟΣΕΑΗΪΑ ΤΒΟΑ, ΕΜΕ Η ΕΓΡΟΨΗΛΑ Ε΄ ΓΗ ΗΑ ΜΑ, ΠΡΟΠΟΒΕΙΝΗ, ΒΕΛΗΥΑΉ ΧΕΨΕΉ ΜΕ Η ΓΕΡΑΨΕΜΕ, Η ΜΑΙΓΛΙΉ, Η ΑβΑΙΚΟΜΕ ΒΕΕΓΙΑ.

Η κώντε: Μολέκιε Μολ πρίκων εγδότος, α πλάνα μος τώ με πρέχρη, α ελέχε, α επεκάκια: нο χαεπέπα μα ιάκω δλιτάα, α προμιθηία αεπόλημι: μόπειμη δο βεά, ιάκω βες. μόψηματω βλάκη βία μπή, άψε βοχμαάς μη πόκωω μος με Θκαάκηομέ εμπρέκιο.

Сей канших преведеся нынт новы сх греческагы Октынха, й поется на молевни за извавление всяким скорби и печали. Поетсь же й въ праздники великихъ стъбхъ на обтрени съ каншноми стагш, бут на 5: а стому на й. Поюти греки овогла, водв прошедя: со стымя: а нногла сен каншия по пронзволенію. Такожде й на молекнів, йногда, воду прошедя: а иногда сей канших пременяюще. Такш имевютя во стей горев адмисттий Овычай, й поютя по вся недтан во Единя обреченный день молевеня, после вечерин, во общово пользо всебхя православных хрттана. Й на текх молебнаха стя два каншна поюти, сиртив, водв прошеди: й сей, Колесинцегонителм: по премівнамя. Сего ради ньінів печатась вя конців кийги, на пронзволя. Аще кто каки произволжетя на молебить: Начинается молебеня по обычаю: й по фалме, ГДн обельши матв мою: БГВ ГАВ: Й ТРОПАРН ОБЫЧНЫМ. ТАЖЕ УЛЛОМЯ Й: ПОМИЛЯЙ МА вже: Посеми припівки: Пресітам віде, спісн наси. Й моловным тропари по рждв. По ї-й півсии постем: Спіси ш бівди: При-Зрн багосердиемя всептетам: причам. Посемя вктений: Паки й паки миромя гав помолника. Еще молника и великомя господинь й фтув нашемя, ствишемя патріархь пімень, н пршчал

н пршчам по обычан. Посемя за негоже поетсм молебеня. бще молимем и мати, жизни, мирть, здравин и иставлении грткхшвя раба бжіл, ймкя, [втоже хощетя поминаетя.] Ган помилой бі. возгласк: Мкш матнек: Таже сталленк: Моление теплое: По Б.й певени: впей ш вевди: й Призри блгосердиеми: Посемя вктеній, йше поется во Общин пользя. Паки й паки: Заствин, спен: й прочам. Пще же за кого поетсм молебеня, снце: Пакн й пакн: вще молнмем w матн, жизни, мирь, Здравін, й прочам, вакоже по гли певенн. Таже, Предетательство хрттанк: Прокіменк, й єблів, й пршчам вей, такоже писано вк молевить: водв прошедя: По йли птесни: Хвалимя, вагословимя, покланмемем гаевн: Таже грмоск: На горъ стъки прославлышаем: По ДН пексин, Достойно всть: Й причам всм по Обычаю, й ва концтв глаголется вктеній: Помилви наса вже, по велицтви матн твоей, молных ти см, обслыши й помилви. в ще молимем и великоми господинь й одь нашеми, стъйшемя патріархт пімент, й причал. Й и комя молебеня поется, вктеній мікоже выше писана. Таже: вще молимся, й ш ёже сохранитись градв семв, й стомв храмв семв [най: сттый Обители сей], й пробчам. Ган помиляй, м. Таже возглася: Оу слыши ны вже: й причал й Wngers по обычаю. Сте по г.й, й по 5-й птени поется на молебить:

Спей ш выдя рабый твой віде, ійки вей по бять ка тебть привыгаємя, ійки нервшимый стынь й предстательству.

Призри блгосердтеми всепитам бце, на мое лютое ткаесе шелобленте, й йсцкий двши моей болизнь.

Таже поминаетъ ещенникъ, \vec{w} нихже молебенъ бываетъ. Й поемъ: Г \hat{A} н помил δ й, \hat{e} і. Й ещенникъ глаголетъ: \hat{m} к \hat{w} м \hat{h} тивъ: \hat{u} абіе глаголетъ тропарь, гласъ \hat{e} :

Моленте теплое, й ствий нешборимам, мати йсточниче, мірови прибежище, прилежни воптемя ти: вце вачце предвари, й ш бедя йзвави нася, едина вскоре предстательствующам. По бій півсни сцієнника поминаєта, такоже нізависа. Й по возгласть абіє кондака, гласа бі:

Не ввери ма человенеском предстательству, престам влице, но прими моленте рава твоего: скорбь во обдер-житя ма, терпети не могу демонскаго стреланта, покрова не ймамя, ниже где привегну окажнный, всегда повеждаемь, и обтешента не ймамя, разве тебе влице міра, обпованте й предстательство верныхи: не презри моленте мог, полезно сотворй.

Ο ΨΕΗΝΗΚΣ: **Ο**Π΄ ΕΚΕ ΛΙΌΔΗ ΤΒΟΛ, Η ΕΛΓΟΕΛΟΒΗ ΔΟΕΙΓΟΛΗΪΕ ΤΒΟΕ. ΠΟΣΕΜΣ, ΓΩΗ ΠΟΜΗΛΘΉ, Ε΄Ι. ΜΑΤΊΗ Η ΨΕΔΡΟΤΑΜΗ Η ΥΛΕΙΤΚΟΛΙΘΕΊΕΜΣ: Η ΠΡώΨΑΛ, Η ѾΠΘΕΤΣ. ΒΕΔΟΜΟ ΔΑ ΕΘΔΕΤΣ, ΜΊΚΟ ΒΟ ΕΤΕΚΉ ΓΟΡΕ ΗΑ ΜΟΛΕΒΗΑΧΣ ΗΕ ΠΟΘΤΣ ΓΡΜΟΣΟΘΣ ΕΓΕΧΣ ΠΙΕΚΗΣΗ, ΤΌΚΜΟ ΠΟΘΤΣ ΓΡΜΟΣΟΣ Η Α ΠΕΚΗΗ, ΜΊΚΟΚΕ ΒΕΊΩΕ ΠΗΣΑΗΟ: Η ΗΑ Ω-Η ΠΕΚΗΗ ΒΣ ΗΑΨΑΛΙΈ, Η ΗΑ ΠΟΒΕΨΕΡΙΗ ΤΑΚΟΚΑΕ ΚΑΗΘΗΣ ΕΕΞ ΓΡΜΟΣΟΘΣ, ΠΟΔΟΕΝΕ ΜΊΚΟΚΕ Η ΗΑ ΜΟΛΕΒΗΤΕ.

Конеця, й бтв слава.



содержание

УСТАВ										
Чин малой вечерни										
Чин великой вечерни (воскресное	е бд	ение								
Бденный святой в неделю						•				14
Полиелейный святой в неделю										1
Святой на 6 в неделю						•			•	10
Вечерня и утреня без бдения .							•			1
ГЛАС 1										
Суббота										
малая вечерня										2
великая вечерня								٠		23
повечерие					*	*	٠	•		2
Неделя										
полунощница					•			•	•	33
утреня			•	•	•	•		٠		39
литургия			•			•	•		•	5
вечерня					•	•				56
повечерие			٠	٠		٠	*			59
Понедельник										
утреня					•	•	•		•	64
литургия			•	٠	•	•	٠	٠	*	76
вечерня			•	•	•	•	٠	•		77
повечерие		•	•	•	٠	*	٠	•	•	79
Вторник										0
утреня			•	*	•	•	•	•		84 96
литургия			•	•	*	٠	٠	٠	•	97
вечерня				•	•	•	•	*	•	100
повечерие			٠	*	٠	•	•			100
										105
утреня					:	:				117
вечерня						•	*			118
повечерие										121
Четверг						-			Ť	
утреня							_			125
литургия			ì			٠,				137
вечерня				2						138
повечерие										140
Пятница										-
утреня							•		•	146
литургия										157
УСТАВ										
О службе субботней на «Бог Госп	ОЛЬ		¥							158
Аще в субботу «Аллилуиа» .								*	٠	161
О усопших последование					:	:				163
Ποπμοπομιμά απαπομ η ανδίοπυ			•	-	•	ē				170

содержание

Глас 1 (пре	одолже	ени	e)																
Пятни																			
																			172
	ечерие																		175
Суббот	a																		
утр	еня .										•	٠						. •	179
лит	ургия				¥									*		٠			193
ГЛАС 2																			
Суббот	a																		
мал	ая ве	чер	кн																194
вел	икая і	веч	ерн	я		٠						•				•			196
пов	ечерие										•		•		٠			•	200
Неделя																			
пол	унощн	ИЦ	a	•	٠		•		•	•	•	•		•	•				205
утр			•	•		•		٠	•	•	•		•	•	•		•	٠	210
	ургия		*			•	•	٠		*	•	•	•	•	•	•	*	•	$\frac{223}{224}$
	ерня	•						•	•	·	•	•		•	.*:	•	•	•	227
Понеде	ечерие льник	•	•	•	•		•	٠		•	•	•	•	*	•	•	•	•	22.
утре																			232
						•		•		•	•	•	•	•			•	•	243
-													•	•	- 1	•			243
	ечерие																		246
Вторни	к																		
утре																			251
лит	ургия																		263
вече	рня	•		•	٠	•	٠	(*)	•		•		•	٠	•				264
	ечерие		٠	٠			•	•	•	:•:	٠			•		٠	•	•	267
Среда																			
утре		•			•	•	٠		•	•				•	•		•		271
	ргия				٠	•		•	•	•	•	•		•	•	•	•	*	283
вече	•			•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	*	٠	*	284 287
	черие		•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	*	*	•	401
Четверг																			291
утре	ргия	•					•	•				•		•	•	•	•	*	302
вече	•								•	:		:		:				•	303
	черие								_										306
Пятниц																			
утре																			311
	ргия									٠									323
вече	рня	•	٠									•							324
	черие	•		•	•	•		•		•			*			•		•	326
Суббота																			
	ня .			•	*		•	•	•	•	1.4			•	•	•			331
-	ргия			•	٠	٠	•	•	•	•	•		٠	•	•	•	•	•	344
ГЛАС 3																			
Суббота																			
мала	я вече						•		٠				•	•	٠				345
	кая ве		рня		٠	•	•	•	•	•	•	\mathcal{K}_{i}		•	•		•	•	347
TORAL	DWADU																		Sec. 11.

содержание

H	еделя																		
	полунощн	иця	3								٠.							-	355
	утреня .			100															360
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		373
	литургия	*		•	•	٠		•	•	•	•	•		٠	•	•	•/	•	375
	-	•	•						*	•	•	•		•		•	•		
	повечерие			•	*			•					*	•	•	*		•	377
п	онедельник																		
11																			382
	утреня .		•				:*:			•	•	•		3.0	٠				
	литургия	•	•	•	•	•	•	•	*	•		•		•				•	393
	вечерня	*				•													395
	повечерие																		398
n.																			
D	горник																		400
	утреня .	•			•	•	•	•	•		*			•			*	*	402
	литургия		•			*				•		•			1.0				415
	вечерня	*																	416
	повечерие														1.0				417
C																			
	реда																		.12
	утреня .																		422
	литургия																		434
	вечерня .																		435
	повечерие		•	•					:			•		•				•	437
-	-	•	*	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	*	401
Че	етверг																		
	утреня .																		442
														~			_		454
			•		-	Ů,	•			•		-5		•		•			455
	вечерня	•	•	•	•	•	•	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	457
	повечерие	•			•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	401
_ II:	ятница																		
	утреня .						.00			2.					-	120	150		462
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	474
	The state of the s		•	•	٠	*	•	•	•			•	•	•	•				476
				•					*	•	•				•	* 1		•	
-	повечерие					•		•				•		•			*		478
Су	обо <mark>та</mark>																		
	утреня .																		483
	литургия														200				496
										-	-		•	•		•	•	•	400
TITA	1 4																		
ГЛАС																			
Cy	обота																		
	малая веч	epr	я		2		-	2											497
	великая в	•							-	•	•		-		-				499
						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		W 00
	повечерие	*	•		*	•	•	*	•	•	*	•	•		•	•		•	000
He	деля																		
	полунощни	RITE														11			508
				•		•				•									513
		•	•	•	*	•	•	•	*	*	•	•	•	•	•	•	•	•	527
	литургия	•	•	•			. •	•	•	•	•	٠	•				•	•	
	вечерня	•	•	*	*			•	*	•	•	•	•	•		•		•	529
	повечерие									*						٠	•		532
По	недельник																		
110																			500
	утреня .	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•		•	536
* * 4	литургия	*		Ä				•			•	•	•		. 6				547
	вечерня									•									549
	повечерие																		551

содержанне

	Вторник																
	утреня .																556
	литургия																568
	вечерня																570
	повечерие																572
	Среда																
	утреня .							i.									578
	литургия																589
	вечерня														÷		590
	повечерие																593
	Четверг																
	утреня .						٠										598
	литургия																609
	вечерня		*					: 41					4				610
	повечерие										•						613
	Пятница																
	утреня .																618
	литургия																630
	вечерня .																632
	повечерие															*	634
	Суббота																
	утреня .																639
	литургия																651
П	РИЛОЖЕНИЕ																
	Столпы Еван	гел	ия														653
	Ексапостилар	оии	ВО														655
	Евангелия во													-			662
	Троичны сед						_										670
	Светильны с	едм	ич	ные												(4)	673
	Ексапостилар															•	674
	Троичны на																676
	Тропари восн																678
	Апостолы и І	Сва	нге	лия	п	о д	ня	v c	еди	ииц	ы						679
У	CTAB																
	Указ о служ	бе	cez	MU	чн	ой										127	689
	О светильнах															(7.)	693
	Указ о служ																696
П	риложение																
	Канон молебу		E	200	non	****	0 4	Cv	ากก	TYLY	v u	100	πΔ	LY Y.F. C	7.4		700

